КИЇВСЬКА МІСЬКА РАДА

№10

VIII СКЛИКАННЯ

ПОСТІЙНА КОМІСІЯ З ПИТАНЬ КУЛЬТУРИ, ТУРИЗМУ ТА ІНФОРМАЦІЙНОЇ ПОЛІТИКИ

01044, м. Київ, вул. Хрещатик, 36 *тел.:(044)202-72-25, тел./факс(044)202-73-05*

ПРОЕКТ

Порядок денний
чергового засідання постійної комісії Київської міської ради
з питань культури, туризму та інформаційної політики
25.05.2018 року о **9-30, кімн. 1017** (10-й поверх), вул. Хрещатик, 36.

1. Розгляд **проекту рішення Київської міської ради** «Про присвоєння звання «Почесний громадянин міста Києва» Літвіновій С. М.

(подання першого заступника голови Київської міської державної адміністрації М.Поворозника, доручення заступника міського голови-секретаря Київської міської ради В.Прокопіва від 08.05.2018 № 08/231-1514/ПР).

2. Розгляд **проекту рішення Київської міської ради** «Про перейменування вулиці у Дніпровському районі міста Києва»*(вулицю Олександра Бойченка на вулицю Українського Пласту).*

(подання Київського міського голови В. Кличка, доручення заступника міського голови-секретаря Київської міської ради В. Прокопіва від 08.05.2018 № 08/231-1497/ПР).

3. Розгляд **проекту рішення Київської міської ради** «Про перейменування вулиці у Шевченківському районі міста Києва» *(вулицю Невську на вулицю Нивську).*

(подання Київського міського голови В. Кличка, доручення заступника міського голови-секретаря Київської міської ради В. Прокопіва від 08.05.2018 № 08/231-1498/ПР)

4. Розгляд **проекту рішення Київської міської ради** «Про перейменування вулиці у Шевченківському районі міста Києва» *(вулицю Желябова на вулицю Марії Капніст*

(подання Київського міського голови В. Кличка, доручення заступника міського голови-секретаря Київської міської ради В. Прокопіва від 08.05.2018 № 08/231-1499/ПР)

5. Розгляд **проекту рішення Київської міської ради** «Про перейменування вулиці у Святошинському районі міста Києва» *(вулицю Кіровську на вулицю Старицької-Черняхівської)*

(подання Київського міського голови В. Кличка, доручення заступника міського голови-секретаря Київської міської ради В. Прокопіва від 08.05.2018 № 08/231-1500/ПР)

6. Розгляд **проекту рішення Київської міської ради** «Про перейменування вулиці у Шевченківському районі міста Києва» *(вулицю Мельникова на вулицю Юрія Іллєнка)*

(подання Київського міського голови В. Кличка, доручення заступника міського голови-секретаря Київської міської ради В. Прокопіва від 08.05.2018 № 08/231-1501/ПР)

7. Розгляд **проекту рішення Київської міської ради** «Про перейменування вулиці у Шевченківському районі міста Києва» *(вулицю Павла Пестеля на вулицю Братства тарасівців)*

(подання Київського міського голови В. Кличка, доручення заступника міського голови-секретаря Київської міської ради В. Прокопіва від 08.05.2018 № 08/231-1502/ПР).

8. Розгляд **проекту рішення Київської міської ради** «Про перейменування площі у Подільському районі міста Києва» *(площу Червона Пресня на площу Щекавицьку)*

(подання Київського міського голови В. Кличка, доручення заступника міського голови-секретаря Київської міської ради В. Прокопіва від 08.05.2018 № 08/231-1503/ПР).

9. Розгляд **проекту рішення Київської міської ради** «Про перейменування провулку у Шевченківському районі міста Києва» *(провулок Баумана на провулок Фузиків)*

(подання Київського міського голови В. Кличка, доручення заступника міського голови-секретаря Київської міської ради В. Прокопіва від 08.05.2018 № 08/231-1504/ПР).

10. Розгляд **проекту рішення Київської міської ради** Про перейменування провулку у Шевченківському районі міста Києва» *(провулок Невський на провулок Нивський)*

(подання Київського міського голови В. Кличка, доручення заступника міського голови-секретаря Київської міської ради В. Прокопіва від 08.05.2018 № 08/231-1505/ПР).

11. Розгляд **проекту рішення Київської міської ради** «Про перейменування вулиці у Деснянському районі міста Києва» *(вулицю Олександра Сабурова на вулицю Сержа Лифаря)*

(подання Київського міського голови В. Кличка, доручення заступника міського голови-секретаря Київської міської ради В. Прокопіва від 08.05.2018 № 08/231-1506/ПР).

12. Розгляд **проекту рішення Київської міської ради** «Про перейменування вулиці у Голосіївському та Печерському районах міста Києва» *(вулицю Тверську на вулицю Єжи Гедройця)*

(подання Київського міського голови В. Кличка, доручення заступника міського голови-секретаря Київської міської ради В. Прокопіва від 08.05.2018 № 08/231-1507/ПР).

13. Розгляд **проекту рішення Київської міської ради** «Про надання дозволу на розроблення проекту землеустрою щодо відведення земельної ділянки товариству з обмеженою відповідальністю «КОМПАНІЯ «АСТРА ГРУП» на вул. Антоновича, 5а, 5б, у Голосіївському районі м. Києва для обслуговування нежитлових будинків (офісне приміщення) (*витяг №10/72 постійної комісії Київради з питань містобудування та землекористування від 11.04.2018)*

(подання директора Департаменту земельних ресурсів виконавчого органу Київської міської ради (Київського міської державної адміністрації) О.Поліщука, доручення заступника міського голови-секретаря Київської міської ради В. Прокопіва від 22.02.2017 № 08/231-500/ПР).

14. Розгляд листа Міністерства культури України на адресу Комісії з проханням сприяти у встановленні державному підприємству «Національний будинок органної та камерної музики України» орендної плати за користування нежилими приміщеннями на вул. Великій Васильківській, 77 у розмірі 1,00 грн на рік або не вищої розміру 0,1% від вартості майна, без ПДВ.

15. Розгляд листа державного підприємства «Національний будинок органної та камерної музики України» на адресу Комісії з проханням сприяти позитивному рішенню щодо продовження строку дії договору №193-1 від 28.05.2015 р. про передачу майна територіальної громади міста Києва в оренду на 2 роки 364 дні на умовах визначення річної орендної ставки за користування нежилими приміщеннями площею 645,8 кв. м. на вул. Великій Васильківській, 77 у розмірі 0,1%.

16. Розгляд доручення Керуючого справами щодо звернення Іудейської релігійної громади «Хабад Любавич» в Голосіївському районі м. Києва» з проханням підтримати проект рішення Київради про передачу культової будівлі синагоги Баришпольського за адресою: проспект Голосіївський, 22/1, літ. «А» у власність/безоплатне користування Релігійній організації Іудейська релігійна громада «Хабад Любавич» в Голосіївському районі м. Києва».

17. Розгляд звернення Національного музею «Київська картинна галерея» на адресу Комісії з проханням сприяти у вирішенні майнових та питань землекористування щодо будівлі на вул. Шовковичній, 17/2.

18. Розгляд депутатського звернення депутата Київської міської ради Новікова О.О. на адресу Комісії з проханням розглянути на її засіданні питання щодо подальшої долі музею-аптеки на вул. Притисько-Микільській, 7 у присутності керівництва музею-аптеки.

19. Розгляд звернення Громадської ради при Подільській районній в місті Києві державній адміністрації на адресу Комісії щодо відновлення пам'ятника «Першому київському трамваю», встановленого у 1992 році на маршруті №1 електричного трамваю першого в Російській імперії та Східній Європі, що знаходиться у Подільському районі м. Києва.

20. Розгляд звернення органу самоврядування населення «Хрещатик, 27» на адресу Комісії з проханням щодо:

- формування комісії для обстеження та підтвердження аварійного стану даху будинку №27 на вулиці Хрещатик – пам'ятки архітектури місцевого значення;
- проведення невідкладних гідроізоляційних робіт до початку ремонту покрівлі;
- вирішення питання щодо підписання охоронного договору, необхідного для початку проведення ремонтних робіт;
- включення будинку до адресного переліку робіт з капітального ремонту, враховуючи необхідність реконструкції балконів та укріплення фасаду будинку.

21. Розгляд звернення Міжнародного благодійного фонду «ДІЯ» на адресу Комісії щодо сприяння в реалізації проекту відновлення культурної пам'ятки «Стіна Пам'яті», яка знаходиться на території комплексу Байкового кладовища.

22. Розгляд доручення заступника міського голови-секретаря Київської міської ради щодо звернення громадської спілки «Забезпечення прав відвідувачів культурно-масових заходів України» на адресу Київського міського голови щодо спільного напрацювання механізмів для лібералізації та дерегуляції ринку розповсюдження квитків на видовищні заходи.

23. Розгляд звернення ТОВ «Дім на Пушкінській» (далі – Товариство) на адресу Комісії з проханням не розглядати будь-яких питань щодо позбавлення Товариства права власності на майновий комплекс №33 (літ. А.Б.В) на вул. Пушкінській у місті Києві.

24. Розгляд доручення заступника міського голови - секретаря Київської міської ради (від 22.03.2018 №08/КО-1426) щодо звернення ОСН «Квартал Пушкінська – Червоноармійська».

25. Розгляд звернення мешканців кварталу «Пушкінська – Червоноармійська» на адресу Комісії з проханням розглянути на засіданні Комісії питання щодо виділення коштів на виготовлення облікової документації комплексної пам'ятки історії та культури (пам'ятки містобудування) «Пушкінський квартал».

26. Розгляд звернення Всеукраїнського телевізійного проекту «ЗІРКАФЕСТ» на адресу Комісії з проханням посприяти у позитивному вирішенні питання щодо надання Колонної зали (2-й поверх, вул. Хрещатик, 36) на 2018 – 2019 роки для проведення Всеукраїнського соціального телевізійного проекту-фестивалю «Єдина країна».

Голова комісії Муха В.В.

Секретар комісії Поживанов О.М.

08/231-1574/ПР
08.05.2018

КИЇВСЬКА МІСЬКА РАДА

VI СЕСІЯ VIII СКЛИКАННЯ

РІШЕННЯ

_____№_____

Про присвоєння звання «Почесний громадянин міста Києва» Літвіновій С. М.

Відповідно до рішення Київської міської ради від 01 червня 2000 року № 141/862 «Про встановлення звання «Почесний громадянин міста Києва» та заохочувальних відзнак Київського міського голови», Київська міська рада

ВИРІШИЛА:

1. За значний особистий внесок у збереження та збагачення національної культурної спадщини, багаторічну активну громадську діяльність присвоїти звання «Почесний громадянин міста Києва» Літвіновій Світлані Миколаївні – засновникові та директору Музею Олександра Кошиця при спеціалізованій загальноосвітній школі І–ІІІ ступеня № 296 з поглибленим вивченням іноземної мови Дарницького району м. Києва, заступнику голови громадської організації «Товариство української пісні ім. О. Кошиця» з науково-пошукової роботи.
2. Контроль за виконанням цього рішення покласти на постійну комісію Київської міської ради з питань місцевого самоврядування, регіональних та міжнародних зв'язків.

Київський міський голова **В. Кличко**

Подання:

Перший заступник голови Київської міської державної адміністрації — М. Поворозник

В. о. керівника апарату — Л. Верес
25.04.2018

Погоджено:

Заступник голови Київської міської державної адміністрації — О. Резніков

В.О Директор Департаменту культури — Д. Попова
27.04.18

Заступник керівника апарату - начальник управління по роботі з персоналом — Т. Стекленьова
25.04.18

Заступник керівника апарату - начальник юридичного управління — Л. Верес

Голова постійної комісії Київської міської ради з питань місцевого самоврядування, регіональних та міжнародних зв'язків — О. Березніков

Секретар постійної комісії Київської міської ради з питань місцевого самоврядування, регіональних та міжнародних зв'язків — Т. Криворучко

Голова постійної комісії Київської міської ради з питань культури, туризму та інформаційної політики — В. Муха

Секретар постійної комісії Київської міської ради з питань культури, туризму та інформаційної політики — М. Поживанов

Начальник управління правового забезпечення діяльності Київської міської ради — В. Слончак

Пояснювальна записка
до проекту рішення Київської міської ради
«Про присвоєння звання
«Почесний громадянин міста Києва» Літвіновій С. М.»

1. Обґрунтування необхідності прийняття рішення.

Відповідно до Положення про звання «Почесний громадянин міста Києва», затвердженого рішенням Київської міської ради від 01.06.2000 № 141/862 «Про встановлення звання «Почесний громадянин міста Києва» та заохочувальних відзнак Київського міського голови» (в редакції рішення Київської міської ради від 24.02.2005 № 122/2698), звання «Почесний громадянин міста Києва» є свідченням визнання територіальною громадою міста Києва визначних заслуг окремих осіб перед громадою міста Києва у розвитку економіки, науки, освіти, культури, мистецтва, охорони здоров'я, фізичної культури та спорту, бізнесу, в благодійній, гуманістичній і громадській діяльності, зміцненні міжнародного авторитету столиці України – міста Києва.

Звання «Почесний громадянин міста Києва» присвоюється рішенням Київської міської ради з нагоди Дня Києва за поданнями трудових колективів підприємств, установ та організацій незалежно від їх адміністративного підпорядкування і форм власності, політичних партій, громадських організацій.

Враховуючи значний особистий внесок Літвіновій С. М. у збереження та збагачення національної культурної спадщини, її багаторічну активну громадську діяльність, громадська організація «Товариство української пісні ім. О. Кошиця» звернулася з клопотанням про засвідчення заслуг Літвінової С. М. шляхом присвоєння їй звання «Почесний громадянин міста Києва».

Зазначене клопотання також підтримують Науково-дослідний інститут українознавства та Український інститут національної пам'яті.

2. Мета і завдання прийняття рішення.

Мета прийняття рішення – відзначення особливих заслуг Літвінової С. М. перед територіальною громадою міста Києва.

3. Загальна характеристика та основні положення проекту рішення.

Літвінова Світлана Миколаївна, 1948 року народження, понад 40 років працює у галузі освіти, впродовж 1998–2009 роках була депутатом Харківської районної у місті Києві ради.

З ініціативи Літвінової С.М. та за фінансової підтримки Харківської районної у місті Києві ради 12 вересня 2000 року до 125-річчя з дня народження О. Кошиця при загальноосвітній школі № 296 Дарницького району м. Києва вперше в Україні відкрито музей видатного українського хорового диригента, композитора, громадського діяча, члена уряду Української Народної Республіки, Олександра Антоновича Кошиця, творче надбання якого у радянські часи замовчувалося.

Олександр Кошиць увійшов в історію світової культури як неперевершений майстер обробок народних пісень, видатний хоровий диригент, засновник першого українського національного хору – Української Республіканської капели, з якою за дорученням Симона Петлюри, здійснив велике концертне турне по країнах Європи та Америки. Хор під керівництвом О.Кошиця показав світові велич і красу української пісні, відкривши цим світові Україну, її культуру, її талановитий народ.

В музеї зібрано унікальні матеріали, що надійшли від нащадків родини Кошиців, документальні матеріали з історичного архіву м. Києва, з архіву О. Кошиця, що знаходиться у Канаді, Центрального державного архіву Радянської армії; раритети книги Олександра Кошиця «Спогади», «З піснею через світ» Канадського видання (1947, 1943 рр.), фотографії О.Кошиця (1922, 1930 рр.), значки хорових капел імені О. Кошиця з м. Вінніпега (Канада) та м. Богуслава (Україна). Зберігаються матеріали, що надійшли від дослідників творчості О. Кошиця - М. Головащенка, доктора мистецтвознавства Л. Пархоменка, наукового співробітника Музею історії м. Києва О. Друга та інших.

Завдяки Літвіновій С. М. Музей Олександра Кошиця став одним з культурно-просвітницьких центрів міста Києва, де проводять екскурсії, тематичні «круглі столи», зустрічі з науковцями та митцями. Керівництвом музею налагоджено співпрацю з Музеєм історії міста Києва, Музеєм Миколи Лисенка, Меморіальним музеєм Кирила Стеценка, Музеєм однієї вулиці тощо. Завдяки С. Літвіновій у школі с. Тарасівка, що на Черкащині (батьківщині О. Кошиця), створено кімнату - музей О. Кошиця.

Під час проведення заходів Всеукраїнської хорової асамблеї, присвяченій 130-річчю з дня народження О. Кошиця, Літвінова С. М. надавала методичну допомогу організаторам асамблеї. У якості доповідача брала участь у науковій конференції «Олександр Кошиць і час».

У листопаді 2016 року на запрошення української діаспори Літвінова С. М. побувала у м. Вінніпег (Канада), де відвідала могилу О.Кошиця та започаткувала підготовчу роботу щодо перепоховання О.Кошиця на батьківщині у м. Києві.

За багаторічну плідну працю Літвінова С. М. нагороджена Подякою Київського міського голови, у 2012 році їй присвоєно звання «Дарничанка року».

4. Стан нормативно-правової бази у даній сфері правового регулювання.

Положення про звання «Почесний громадянин міста Києва», яке затверджено рішенням Київської міської ради від 01.06.2000 № 141/862 «Про встановлення звання «Почесний громадянин міста Києва» та заохочувальних відзнак Київського міського голови».

5. Фінансово-економічне обґрунтування.

Не потребує додаткового виділення коштів з місцевого бюджету.

6. Прогноз соціально-економічних та інших наслідків видання рішення.

Присвоєння звання «Почесний громадянин міста Києва» сприятиме заохоченню Літвінової С. М., визнанню територіальною громадою міста Києва визначних її заслуг та зміцненню авторитету столиці України – міста Києва.

7. Суб'єкт подання, доповідач.

Суб'єктом подання цього проекту рішення є виконавчий орган Київської міської ради (Київська міська державна адміністрація), доповідачем – заступник керівника апарату виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) Є. Ситніченко (202-77-76).

Заступник керівника апарату –
начальник управління
по роботі з персоналом **Т. Стекленьова**

Довідка
до проекту рішення Київської міської ради «Про присвоєння звання «Почесний громадянин міста Києва» Літвіновій С.М.»

Відповідно до Положення про звання «Почесний громадянин міста Києва», затвердженого рішенням Київської міської ради від 1 червня 2000 року № 141/862 (в редакції рішення Київської міської ради від 24 лютого 2005 року № 122/2698), особам, яким присвоєно звання «Почесний громадянин міста Києва», одночасно вручають нагрудний знак встановленого зразка, його мініатюру, диплом, посвідчення «Почесний громадянин міста Києва» та іменний годинник Київського міського голови.

Заступник керівника апарату –
начальник юридичного управління Л. Верес

КИЇВСЬКА МІСЬКА РАДА

VIII СКЛИКАННЯ

ПОСТІЙНА КОМІСІЯ З ПИТАНЬ МІСЦЕВОГО САМОВРЯДУВАННЯ, РЕГІОНАЛЬНИХ ТА МІЖНАРОДНИХ ЗВ'ЯЗКІВ

01044, м. Київ, вул. Хрещатик, 36 к. 1019 тел. (044) 202-71-07

24.04.2018 № 08/230-140

на № _____ від _____

Першому заступнику голови
виконавчого органу Київської міської ради
(Київської міської державної адміністрації)
Поворознику М.Ю.

Шановний Миколо Юрійовичу!

На засіданні постійної комісії Київської міської ради з питань місцевого самоврядування, регіональних та міжнародних зв'язків 19 квітня 2018 року розглянуто Ваш лист від 12.04.2018 № 002-314 стосовно пропозицій щодо присвоєння звання «Почесний громадянин міста Києва».

За результатами розгляду пропозицій, наданих виконавчим органом Київської міської ради (Київською міською державною адміністрацією) та враховуючи пропозиції депутатів, постійною комісією прийнято рішення підтримати присвоєння звання «Почесний громадянин міста Києва» Кібі Володимиру Миколайовичу та Літвіновій Світлані Миколаївни (витяг з протоколу додається).

Враховуючи викладене та керуючись Положенням про звання «Почесний громадянин міста Києва», затвердженого рішенням Київської міської ради від 01.06.2000 № 141/862, просимо дати доручення відповідним структурним підрозділам апарату виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) щодо розробки відповідних проектів рішень та подання їх на розгляд Київської міської ради у встановленому порядку.

Додаток: на 4 арк.

З повагою

заступник голови В. Бохняк

КИЇВСЬКА МІСЬКА РАДА

VIII СКЛИКАННЯ

ПОСТІЙНА КОМІСІЯ З ПИТАНЬ МІСЦЕВОГО САМОВРЯДУВАННЯ, РЕГІОНАЛЬНИХ ТА МІЖНАРОДНИХ ЗВ'ЯЗКІВ

01044, м. Київ, вул. Хрещатик, 36, каб. 1019 тел. (044) 202-71-07

Витяг з протоколу № 7
засідання постійної комісії Київської міської ради
з питань місцевого самоврядування, регіональних та міжнародних зв'язків

19 квітня 2018 року.

Місце проведення: Київська міська рада, м. Київ, вул. Хрещатик, 36, 5-й поверх, к. 514 (зала засідань)

Склад комісії – 4 депутата Київської міської ради.
Присутні члени комісії – 4 депутати Київської міської ради, члени постійної комісії:

Березніков О. І. - голова постійної комісії, головуючий;
Бохняк В. Я. - заступник голови постійної комісії;
Криворучко Т. Г. - секретар постійної комісії;
Гусовський С. М. - член постійної комісії.

Запрошені та присутні:

Березовський В. І. - заступник начальника відділу з питань децентралізації управління з питань децентралізації, розвитку місцевого самоврядування, регіональних та міжнародних зв'язків секретаріату Київської міської ради;

Бятець Д. О. - головний спеціаліст юридичного відділу департаменту суспільних комунікацій виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації);

Дудченко М. Ю. - головний спеціаліст відділу з питань децентралізації управління з питань децентралізації, розвитку місцевого самоврядування, регіональних та міжнародних зв'язків секретаріату Київської міської ради;

Павлов Ю. С.	-	в.о. начальника управління з питань децентралізації, розвитку місцевого самоврядування, регіональних та міжнародних зв'язків секретаріату Київської міської ради;
Янзюк О. І.	-	начальник відділу з питань децентралізації управління з питань децентралізації, розвитку місцевого самоврядування, регіональних та міжнародних зв'язків секретаріату Київської міської ради;
Олійник О. В.	-	помічник-консультант депутата Київської міської ради Бохняка В. Я.;
Савченко О. Л.	-	помічник-консультант депутата Київської міської ради Гусовського С. М.;
Слободенко М. М.	-	представник ініціативної групи по створенню ОСН «Квартальний комітет «Лісовий».

Порядок денний:

...

1. Про розгляд листа виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 12.04.2018 № 002-314 стосовно пропозицій щодо присвоєння звання «Почесний громадянин міста Києва». *(Доповідач: начальник відділу з питань нагород управління по роботі з персоналом виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) В. Бебко).*

...

Розгляд (обговорення) питань порядку денного:

...

1. Про розгляд листа виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 12.04.2018 № 002-314 стосовно пропозицій щодо присвоєння звання «Почесний громадянин міста Києва».

СЛУХАЛИ:

О. Березнікова, який поінформував присутніх, що відповідно до Положення про звання «Почесний громадянин міста Києва», затвердженого рішенням Київської міської ради від 01.06.2000 № 141/862 (в редакції рішення Київської міської ради від 24.02.2005 № 122/2698) та керуючись Положенням про постійні комісії Київської міської ради, затверджене рішенням Київської міської ради від 19.06.2014 № 9/9 виконавчий орган Київської міської ради (Київська міська державна адміністрація) узагальнив та надав постійній комісії пропозиції підприємств, установ, організацій щодо присвоєння звання «Почесний громадянин міста Києва».

Головуючий також зазначив, що за результатами обговорення жодна з представлених до відзначення кандидатур підтримки виконавчого органу Київської міської ради (Київська міська державна адміністрація) не отримала.

О. Березніков звернувся до членів постійної комісії з проханням надати пропозиції чи зауваження до проекту рішення.

ВИСТУПИЛИ:

Т. Криворучко, який запропонував членам постійної комісії підтримати кандидатуру Кіби Володимира Миколайовича президента спортивного клубу «Київ-Спорт», президента Федерації найсильніших атлетів України і перетягування канату, актора та генерального продюсера телевізійного проекту «Богатирські ігри».

В. Бохняк звернувся до присутніх з проханням підтримати кандидатуру Літвінової Світлани Миколаївни засновника та директора Музею Олександра Кошиця при спеціалізованій школі І-ІІІ ступеня № 296 з поглибленим вивченням іноземної мови Дарницького району м. Києва, заступника голови громадської організації «Товариство української пісні імені О. Кошиця» з науково-пошукової роботи.

О. Березніков у порядку надходження поставив на голосування пропозицію про підтримку присвоєння звання «Почесний громадянин міста Києва» Кібі Володимиру Миколайовичу президенту спортивного клубу «Київ-Спорт», президенту Федерації найсильніших атлетів України і перетягування канату, актора та генерального продюсера телевізійного проекту «Богатирські ігри».

ВИРІШИЛИ:

Підтримати присвоєння звання «Почесний громадянин міста Києва» Кібі Володимиру Миколайовичу президенту спортивного клубу «Київ-Спорт», президенту Федерації найсильніших атлетів України і перетягування канату, актора та генерального продюсера телевізійного проекту «Богатирські ігри».

ГОЛОСУВАЛИ:

«за» - 3, «проти» - 0, «утрималось» – 1, «не голосували» - 0.

Рішення не прийнято.

О. Березніков поставив на голосування пропозицію про підтримку присвоєння звання «Почесний громадянин міста Києва» Літвіновій Світлані Миколаївні засновнику та директору Музею Олександра Кошиця при спеціалізованій школі І-ІІІ ступеня № 296 з поглибленим вивченням іноземної мови Дарницького району м. Києва, заступнику голови громадської організації «Товариство української пісні імені О. Кошиця» з науково-пошукової роботи.

ВИРІШИЛИ:

Підтримати присвоєння звання «Почесний громадянин міста Києва» Літвіновій Світлані Миколаївні засновнику та директору Музею Олександра

Кошиця при спеціалізованій школі І-ІІІ ступеня № 296 з поглибленим вивченням іноземної мови Дарницького району м. Києва, заступнику голови громадської організації «Товариство української пісні імені О. Кошиця» з науково-пошукової роботи.

ГОЛОСУВАЛИ:
«за» - 4, «проти» - 0, «утрималось» – 0, «не голосували» - 0.

Рішення не прийнято.

...

Заступник голови комісії В. Бохняк

Секретар комісії Т. Криворучко

УКРАЇНА

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ

НАУКОВО-ДОСЛІДНИЙ ІНСТИТУТ УКРАЇНОЗНАВСТВА

Вул. Ісаакяна, 18, м. Київ, 01135
Тел. 236-01-28
ndiukr@gmail.com
код ЄДРПОУ 39372167

RESEARCH INSTITUTE OF UKRAINIAN STUDIES

18 Isaakiana str., Kyiv, 01135
Tel.: 236-01-28
ndiukr@gmail.com
code EDRPOU 39372167

08.02.18 №32

Голові Київської міської Ради
Володимиру Кличку

На адресу Науково-дослідного інституту українознавства надійшло звернення від «Товариства української пісні ім. О.Кошиця» щодо надання директору музею Олександра Кошиця с/ш №296 м. Києва Літвіновій Світлані Миколаївні звання «Почесного громадянина м. Києва», а створеному нею музею – звання шкільного музею міського значення та внесення його в Перелік музеїв м. Києва.

Повідомляємо Вам, що Науково-дослідний інститут українознавства схвально ставиться та підтримує цю ініціативу.

З повагою директор **Б. М. Галайко**

міська державна
адміністрація
2018 № 8469

УКРАЇНА

ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ
ТОВАРИСТВО УКРАЇНСЬКОЇ ПІСНІ
ім. Олександра Кошиця

02091 м.Київ, вул.Тростянецька 8-б, кв.161,
К.т. 068 893 05 02

Вих.№01/01/01 від 02.03.2018 р.

Голові Київської міської Ради

Володимиру Кличку

Шановний пане Володимире!

У рік 18-ліття діяльності єдиного в Україні музею видатного митця – хорового диригента, композитора, етнографа та громадського діяча, члена уряду УНР що доніс світові правду про Українську Революцію, Олександра Кошиця, у зв'язку з 70 – літтям засновника і незмінного керівника музею - Літвінової Світлани Миколаївни просимо Вас надати їй звання «Почесного громадянина м.Києва», а створений нею музей О.Кошиця с/ш№296 м.Києва внести в Перелік музеїв м.Києва, як шкільний музей міського значення.

Ініціативу Товариства підтримали:

1.Український інститут національної пам'яті лист №01/397 від 01.03.2018р.

2.НДІ Українознавства лист №25 від 31.01.2018р.

Листи підтримки додаються.

Голова громадської організації О.Костик (Кошиць)

«Товариство української пісні

ім. О.Кошиця»

Київська міська державна адміністрація
05.03.2018 № 6472

УКРАЇНСЬКИЙ ІНСТИТУТ НАЦІОНАЛЬНОЇ ПАМ'ЯТІ
вул. Липська, 16, м. Київ, 01021, тел. (044) 253-15-63, факс (044) 254-05-85,
e-mail: uinp@memory.gov.ua, web: http: //www.memory.gov.ua, код ЄДРПОУ 39389301

01.03.2018 № 01/397
На № _____ від _____

Голові громадської організації
«Товариство української пісні
ім. О.Кошиця»
Костик О.
вул. Тростянецька 8-б, кв.161,
м. Київ. 02091

Шановний пане Костик!

Український інститут національної пам'яті розглянув Ваш лист №01/01/02 та повідомляє наступне.

Український інститут національної пам'яті підтримує ініціативу надання директору і засновниці музею Олександра Кошиця у спеціалізованій школі І-ІІІ ступенів №296 з поглибленим вивченням іноземної мови Дарницького району м. Києва Літвіновій Світлані Миколаївні звання «Почесного громадянина м. Києва».

Голова **В.М. В'ятрович**

Вик.Гайдукевич А.В.
(044) 281 - 0897

Відомість

Про директора музею О.Кошиця на громадських засадах школи №296 м. Києва, заступника голови громадської організації «Товариство української пісні ім. О.Кошиця» з науково-пошукової роботи, Літвіновій С.М.

Літвінова Світлана Миколаївна народилась 24 січня 1948р. на Богуславщині в сім'ї вчителів. В 1969р. Закінчила Ржищивське педагогічне училище, а у 1973р. – музичний факультет КДПІ ім. Горького. Працювала за направленням викладачем музики Богуславського педагогічного училища, музкерівником дитячого садочка м. Малина, вчителем музики м. Ленінська Кзил-Ординської обл. 31995 по 2009р. – заступником директора з виховної роботи сш. №296 м. Києва. У 1998 – 2009 роках булла депутатом двадцать другого скликання Харківської ройонної ради м.Києва.

За ініціативою Літвінової С.М. та фінансовою підтримкою Харківської районної ради 12 вересня 2000 року до 125 річниці з дня народження О.Кошиця у школі №296 м. Києва вперше на Україні був відкритий музей видатного українського хорового диригента, композитора, громадського діяча, члена уряду УНР Олександра Антоновича Кошиця.

Олександр Кошиць увійшов в історію світової культури, як неперевершений майстер обробок народних пісень, видатний хоровий диригент, засновник першого українського національного хору – Української Республіканської капели, з якою за дорученням Симона Петлюри, здійснив велике концертне турне по країнах Європи та Америки.

Хор під орудою О.Кошиця показав світові велич і красу української пісні, відкривши цим світові Україну, її культуру, її талановитий народ. Більшовицька влада не простила О.Кошицю цієї слави на його ім'я було накладено табу, а його творче надбання десятки років замовчувалося.

Багаторічна подвижницька робота Літвінової С.М. по увіковічненню пам'яті та популяризації творчої спадщини знаного у всьому світі видатного українського митця О.Кошиця заслуговує на особливу увагу. В музеї зібрані унікальні матеріали, що надійшли від нащадків родини Кошиців, документальні матеріали з історичного архіву м. Києва, зархіву О.Кошиця, що знаходиться у Канаді, центрального архіву Радянської Армії; раритети книги Олександра Кошиця «Спогади», «З піснею через світ» Канадського видання (1947, 1948 рр.), фотографії О.Кошиця (1922, 1930 рр.), значки хорових капелл імені О.Кошиця з м.Вінніпега (Канада) та м. Богуслава (Україна). Зберігаються матеріали, що надійшли від дослідників творчості О.Кошиця – М.Головащенка, доктора мистецтвознавства Л.Пархоменка, наукового співробітника музею історії м. Києва – О.Друга та інших. С. Літвінова налагодила співпрацю з музеями столиці: історії Києва, М. Лисенка, К. Стеценка, Однієї вулиці; музеєм м. Богуслава та іншими. Завдяки С. Літвіновій у школі с. Тарасівка, що на Черкащині (батьківщині О.Кошиця) створена кімната – музей О.Кошиця.

На запрошення громадської організації «Украинцы Москвы» у 2002, 2006рр. Літвінова С.М. організувала поїздки делегації музею на 3 та 4 Всеросійські фестивалі ім. О.Кошиця. За участь у 13 науково – практичній

конференції «Страны мира. История. Культура. Традиции», що проходила у столиці Росії нагороджена дипломом 2 ступеня.

Завдяки Літвіновій С.М. музей став визначним культурно – просвітницьким центром міста Києва тут проводять екскурсії, організовуються тематичні «круглі столи», проходять зустрічі з науковцями та митцями. Під час проведення заходів Всеукраїнської хорової асамблеї, присвяченій 130-річчю з дня народження О.Кошиця Літвінова С.М. надала методичну допомогу організаторам, виступила з доповіддю на науковій конференції «Олександр Кошиць і час».

В листопаді 2016 р. на запрошення української діаспори Літвінова С.М. побувала у м.Вінніпезі (Канада) де відвідала могилу О.Кошиця та започаткувала підготовчу роботу стосовно перепоховання О.Кошиця на батьківщині у м.Києві.

За багатолітну плідну творчу працю Літвінова С.М. нагороджена Подякою міського голови О. Омельченка, у 2012р. їй присвоєно звання «Дарничанка року», нагороджена також багатьма інними грамотами та дипломами.

Багаторічна подвижницька діяльність по увіковіченню памяті та популізації творчої спадщини видатного українського митця – хорового диригента, композитора, етнографа та громадського діяча, члена уряду УНР, що доніс світові правду про Українську Революцію Олександра Кошиця у рік 100-річя Української Революції заслуговує надання Літвінової С.М. звання «Почесного громадянина м.Києва»

Голова громадськоі організації О.Костик (Кошиць)

«Товариство української пісні

ім. О.Кошиця»

КИЇВСЬКА МІСЬКА ДЕРЖАВНА АДМІНІСТРАЦІЯ
ГОЛОВНЕ УПРАВЛІННЯ ОСВІТИ І НАУКИ

СВІДОЦТВО № 26-86

про відомчу реєстрацію музею при закладі освіти системи Міністерства освіти і науки України

МУЗЕЙ ОЛЕКСАНДРА КОШИЦЯ

Зареєстрований при СПЕЦІАЛІЗОВАНІЙ ШКОЛІ № 296

Адреса музею м.Київ, вул.Кошиця,8

Свідоцтво видане Головним управлінням освіти і науки Київської міської державної адміністрації, про що зроблено запис у реєстраційному журналі обліку.

Начальник Головного управління освіти і науки *Б. М. Жебровський*

"1" березня 2002 р.

Уніфікований паспорт музею

Ком-2/26/86

1. Повна назва музею	Музей Олександра Кошиця
2. Профіль музею	Меморіально - краєзнавчий
3. Форма власності	комунальна
4. Засновник, власник	педколектив
5. Підпорядкування	управління освіти Дарницької у місті Києві державної адміністрації
6. Заклад, що здійснює методичне керівництво	КПНЗ «Київський центр дитячо-юнацького туризму, краєзнавства та військово-патріотичного виховання»
7. Статус	_____
8. Категорія музею (за групою оплати праці)	Не оплачується
9. Адреса музею, телефон, факс 565-12-45	02068, м. Київ, вул. О.Кошиця, буд. 8 тел. 565-12-47
10. Короткі історичні відомості (дата заснування з посиланням на джерела)	25 липня 2000 р. (НАКАЗ № 186)
11. Структура музею (назви структурних підрозділів,включаючи госпрозрахункові та кооперативні підприємства, з переліком штатних посад.	_____
12. Керівний склад музею:	Керівник Літвінова Світлана Миколаївна
13. Персонал музею:	1. Всього працівників 1 2. Наукових працівників та екскурсоводів учнів - екскурсоводів 8 чол. 3. Мають вищий ступінь_____ 4. Мають вищу профільну освіту_____ 5. Мають вищу освіту Літвінова Світлана Миколаївна
14. Нерухомі пам'ятки історії та культури у складі музею:	1. Загальна кількість _____ З них 2. Музеєфіковані _____ 3. Немузеєфіковані _____
15. Характеристика музейного приміщення:_____	1.. Кількість будівель Дві кімнати 2. Спеціально побудоване (автори, коли)_____ 3. Пристосоване ТАК 4. Пам'ятки архітектури і історії (короткі історичні відомості_____

16. Технічний стан будівель:	1. Потребує реставрації_____ 2. Потребує капітального ремонту_____ 3. Аварійне приміщення_____ 4. Належний стан ТАК
17. Площа музею:	Загальна – 78 $м^2$ Експозиційна –
18. Охорона музею:	1.Дата та номер документа про взяття під охорону _____ 2. Відомча охорона_____ 3. Міліцейська охорона_____ 4. Сторожева охорона **шкільний сторож** 5.Охоронно-пожежна сигналізація_____ 6.Пункт централізованого спостереження_____ 7.Промислова телевізійна установа_____
19. Технічне оснащення музею:	1. Світло-, звуко-, аудіообладнання, монітори, фонотеки 2. Автоматизована система обліку і накопичення інформації 3. Фотокінообладнання, засоби поліграфії 4. Інше: фонотека, відеотека
20. Фонди музею:	1. Загальна кількість одиниць збереження 135 експонатів 2. Кількість музейних предметів основного фонду 114 експонатів 3. Кількість музейних предметів, що входять до Державного реєстру національного культурного надбання.
21. Характеристика експозиційних розділів	1. Назва розділу : - «Життєвий і творчий шлях О. Кошиця»; «Нащадки давнього роду Кошиців»; Життя і побут минувшини»; «Тарасівські фестивалі». 2. Дата останньої реекспозиції - 09.09.2015 р. 3. Кількість експонатів основного фонду - 114
22. Режим роботи музею :	понеділок-четвер З 12.30 до 16.00
23. Дата складання паспорту	23.11.2015 р
24. Печатка і підпис директора школи	В.В. Титаренко

08/231-1514/ПР
08.05.2018

АПАРАТ

ВИКОНАВЧОГО ОРГАНУ КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ
(КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ ДЕРЖАВНОЇ АДМІНІСТРАЦІЇ)

вул. Хрещатик, 36, м. Київ, 01044; приймальня (044) 202 77 76; 202 75 06; факс 202 76 41
E-mail: kmda@kma.gov.ua Код ЄДРПОУ 37853361
E-mail для електронних звернень громадян: zvernen@kma.gov.ua

08.05.2018 № 009-97р

на № _____ від _____

Київська міська рада

Відповідно до статей 26, 29 Регламенту Київської міської ради, затвердженого рішенням Київської міської ради від 07.07.2016 № 579/579, глави 3 розділу VIII Регламенту виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), затвердженого розпорядженням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 08.10.2013 № 1810, за поданням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) направляю проект рішення Київської міської ради «Про присвоєння звання «Почесний громадянин міста Києва» Літвіновій С. М.».

У відповідності до пункту 3.4 глави 3 розділу VIII Регламенту виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), затвердженого розпорядженням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 08.10.2013 № 1810, інформую, що відповідальним за представлення та супроводження проекту рішення на всіх стадіях розгляду є заступник керівника апарату виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) Є. Ситніченко (202-77-76).

Додатки: 1. Проект рішення Київради «Про присвоєння звання «Почесний громадянин міста Києва» Літвіновій С. М.» з довідкою до нього на 2 арк. в 1 прим.

2. Пояснювальна записка до проекту рішення на 3 арк. в 1 прим.

3. Копія листа постійної комісії Київради з питань місцевого самоврядування, регіональних та міжнародних зв'язків від 24.04.2018 № 08/290-140 з додатком до нього на 3 арк. в 1 прим.

4. Нагородні документи на 9 арк. в 1 прим.

5. Електронна версія проекту рішення з пояснювальною запискою до нього.

021073

Виконувач обов'язків
керівника апарату Л. Верес

Пархоменко 202 74 68

Заступник міського голови –
секретар Київської міської ради

Березнікову О.І.
Старостенко Г.В.
Слончаку В.В.

Прошу розглянути проект рішення від 08.05.2018 №08/231- 1514/ПР в установленому порядку.

Пихтіній О.М.

Для контролю за проходженням та тиражування.

Павлову Ю.С.
Юнаковій С.М.

В.ПРОКОПІВ

"08" травня 2018 року
№ 08/231 – 1514/ПР

Заступник міського голови –
секретар Київської міської ради

Березнікову О.І.
Старостенко Г.В.
Слончаку В.В.

Прошу розглянути проект рішення від 08.05.2018 №08/231- 1514/ПР в установленому порядку.

Пихтіній О.М.

Для контролю за проходженням та тиражування.

Павлову Ю.С.
Юнаковій С.М.

В.ПРОКОПІВ

"08" травня 2018 року
№ 08/231 – 1514/ПР

08/231-1514/ПР
08.05.2018

АПАРАТ

ВИКОНАВЧОГО ОРГАНУ КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ
(КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ ДЕРЖАВНОЇ АДМІНІСТРАЦІЇ)

вул. Хрещатик, 36, м. Київ, 01044; приймальня (044) 202 77 76; 202 75 06; факс 202 76 41
E-mail: kmda@kma.gov.ua Код ЄДРПОУ 37853361
E-mail для електронних звернень громадян: zvernen@kma.gov.ua

08.05.2018 № 009-97р

на № _____ від _____

Київська міська рада

Відповідно до статей 26, 29 Регламенту Київської міської ради, затвердженого рішенням Київської міської ради від 07.07.2016 № 579/579, глави 3 розділу VIII Регламенту виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), затвердженого розпорядженням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 08.10.2013 № 1810, за поданням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) направляю проект рішення Київської міської ради «Про присвоєння звання «Почесний громадянин міста Києва» Літвіновій С. М.».

У відповідності до пункту 3.4 глави 3 розділу VIII Регламенту виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), затвердженого розпорядженням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 08.10.2013 № 1810, інформую, що відповідальним за представлення та супроводження проекту рішення на всіх стадіях розгляду є заступник керівника апарату виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) Є. Ситніченко (202-77-76).

Додатки: 1. Проект рішення Київради «Про присвоєння звання «Почесний громадянин міста Києва» Літвіновій С. М.» з довідкою до нього на 2 арк. в 1 прим.

2. Пояснювальна записка до проекту рішення на 3 арк. в 1 прим.

3. Копія листа постійної комісії Київради з питань місцевого самоврядування, регіональних та міжнародних зв'язків від 24.04.2018 № 08/290-140 з додатком до нього на 3 арк. в 1 прим.

4. Нагородні документи на 9 арк. в 1 прим.

5. Електронна версія проекту рішення з пояснювальною запискою до нього.

021073

Виконувач обов'язків
керівника апарату Л. Верес

Пархоменко 202 74 68

08/231-1497/ПР
08.05.2018

КИЇВСЬКА МІСЬКА РАДА

VI СЕСІЯ VIII СКЛИКАННЯ

№ 2

РІШЕННЯ

_____№_____

ПРОЕКТ

Про перейменування вулиці
у Дніпровському районі міста Києва

Відповідно до Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», Закону України «Про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій» Київська міська рада

ВИРІШИЛА:

1. Перейменувати вулицю Олександра Бойченка у Дніпровському районі на вулицю Українського Пласту.

2. Виконавчому органу Київської міської ради (Київській міській державній адміністрації) здійснити організаційно-правові заходи щодо виконання пункту 1 цього рішення.

3. Виконавчому органу Київської міської ради (Київській міській державній адміністрації) розробити та подати на розгляд Київської міської ради у місячний строк з дня прийняття цього рішення проект рішення Київської міської ради про внесення змін до офіційного довідника «Вулиці міста Києва», затвердженого рішенням Київської міської ради від 22 січня 2015 року № 34/899 «Про затвердження офіційного довідника «Вулиці міста Києва», відповідно до пункту 1 цього рішення.

4. Департаменту містобудування та архітектури виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) врахувати в Реєстрі вулиць та інших поіменованих об'єктів у місті Києві положення пункту 1 цього рішення.

5. Це рішення Київської міської ради офіційно оприлюднити в газеті Київської міської ради «Хрещатик».

6. Контроль за виконанням цього рішення покласти на постійну комісію Київської міської ради з питань місцевого самоврядування, регіональних та міжнародних зв'язків.

Київський міський голова В. Кличко

ПОДАННЯ:

Київський міський голова В. Кличко

ПОГОДЖЕНО:

Заступник голови Київської міської держаної адміністрації О. Резніков

Директор Департаменту суспільних комунікацій виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської держаної адміністрації) М. Хонда

Постійна комісія Київської міської ради з питань місцевого самоврядування, регіональних та міжнародних зв'язків:

голова постійної комісії О. Березніков

секретар постійної комісії Т. Криворучко

Постійна комісія Київської міської ради з питань культури, туризму та інформаційної політики:

голова постійної комісії В. Муха

секретар постійної комісії О. Поживанов

Начальник управління правового забезпечення діяльності Київської міської ради В. Слончак

Пояснювальна записка
до проекту рішення Київської міської ради
«Про перейменування вулиці у Дніпровському районі міста Києва»

1. Обґрунтування необхідності видання рішення.

Підставою для розроблення даного проекту рішення є Закон України «Про місцеве самоврядування в Україні», Закон України «Про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій», протоколи засідань Комісії з питань найменувань від найменувань від 05 жовтня 2017 року № 5 та від 13 березня 2018 року № 1.

2. Мета і завдання видання рішення.

Мета прийняття рішення – перейменування вулиці Олександра Бойченка на вулицю Українського Пласту. Також зазначене перейменування сприятиме вшануванню діяльності національної скаутської організації України «Пласт», мета якої сприяти всебічному патріотичному самовихованню української молоді на засадах християнської моралі, на свідомих, відповідальних та повноцінних громадян місцевої, національної та світової спільнот, і на провідників українського суспільства.

Нині «Пласт» — найбільша та найстаріша українська скаутська організація, яка діє у багатьох країнах світу (Між ними Пласт у США, Пласт в Аргентині, Пласт у Канаді) та об'єднує пластунів України й української діаспори.

3. Загальна характеристика та основні положення проекту рішення.

Департаментом суспільних комунікацій виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) підготовлено проект рішення Київської міської ради «Про перейменування вулиці Дніпровському районі міста Києва».

Проект рішення містить відомості щодо перейменування вулиці у Дніпровському районі міста Києва.

4. Стан нормативно-правової бази у даній сфері правового регулювання.

Закон України «Про місцеве самоврядування в Україні»;

Закон України «Про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій»;

Постанова Кабінету Міністрів України від 24 жовтня 2012 року № 989 «Про затвердження Порядку проведення громадського обговорення під час

розгляду питань про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності, які за ними закріплені, об'єктам права власності, які належать фізичним особам, імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій»;

Рішення Київської міської ради від 13 листопада 2013 року № 432/9920 «Про затвердження Порядку найменування об'єктів міського підпорядкування, присвоєння юридичним особам та об'єктам міського підпорядкування імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій у місті Києві»;

Розпорядження Київського міського голови від 19 серпня 2014 року № 175 «Про затвердження Порядку проведення у місті Києві громадського обговорення під час розгляду питань про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій».

5. Фінансово-економічне обґрунтування.

За інформацією Департаменту фінансів виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) не потребує додаткового виділення коштів з місцевого бюджету.

6. Прогноз соціально-економічних та інших наслідків видання рішення.

Прийняття рішення сприятиме демократизації українського суспільства і його просування на шляху до засадничих європейських цінностей, а також вшануванню діяльності національної скаутської організації України «Пласт».

7. Суб'єкт подання проекту рішення.

Суб'єктом подання даного проекту рішення є Київський міський голова.

8. Доповідач на пленарному засіданні.

На пленарному засіданні проект доповідатиме заступник голови Київської міської держаної адміністрації Резніков О. Ю.

Відповідальний за супроводження проекту рішення – секретар Комісії з питань найменувань Шибанов Ярослав Миколайович (тел. 235-05-65).

Заступник голови Київської
міської державної адміністрації О. Резніков

Звіт
про підсумки громадського обговорення
щодо перейменування вулиці у Дніпровському районі міста Києва

Громадські обговорення проходили на єдиному веб-порталі територіальної громади міста в спеціальній рубриці Е-МІСТО – «Громадське обговорення проектів нормативно-правових актів», де кожен користувач мав змогу ознайомитися з запропонованим проектом рішення, висловити свої пропозиції, зауваження, оприлюднити власну редакцію проекту.

Загальні результати обговорення перейменувань на офіційному веб-порталі Київської міської державної адміністрації:

Громадське обговорення тривало з 23 жовтня до 23 грудня 2017 року.

З 28.12.2017 до 15.01.2018 року Департаментом інформаційно-комунікаційних технологій виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) здійснено перевірку на предмет втручання у результати громадського обговорення та визначено перелік IP-адрес, з яких подано більше ніж п'ять голосів по кожному проекту.

- вулиці Олександра Бойченка у Дніпровському районі на вулицю Українського Пласту:

	Голосів	Голосів з IP-адрес, з яких подано більше ніж п'ять голосів по кожному проекту	Без урахування фальсифікованих голосів
вулиці Олександра Бойченка у Дніпровському районі на вулицю Українського Пласту			
Кількість «ЗА»	2265	141	2124 (66 %)
Кількість «ПРОТИ»	2397	1312	1085 (34 %)
Всього голосів	4662	1453	3209

- Крім того, до виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) надійшло звернення гр. Ремпінського Я. О. з результатами опитування жителів вулиці Олександра Бойченка. **1453** опитаних висловили незгоду щодо перейменування зазначеної вулиці на вулицю Українського Пласту.

Водночас, мешканці зазначеної вулиці висловили пропозицію щодо перейменування її на честь Анатолія Солов'яненка (згода родичів надана). У разі неможливості перейменування вулиці на честь А. Солов'яненка, мешканці також запропонували надати вулиці нейтральну назву «Дарницька».

Кількість опублікованих редакцій/пропозицій: 148

Директор Департаменту
суспільних комунікацій М. Хонда

Історична довідка

Ву́лиця Олекса́ндра Бо́йченка — вулиця у Дніпровському районі міста Києва, житловий масив Комсомольський. Пролягає від Дарницького бульвару до Миропільської вулиці.

Бо́йченко Олекса́ндр Макси́мович (22 листопада 1903, Київ — 30 травня 1950, Київ) — український письменник і громадський діяч. З 1920 року — член комсомолу, з 1923 року — член ВКП(б). Активний діяч комсомолу — секретар райкому, Київського окружкому.

У 1930–1932 роках — генеральний секретар ЦК ЛКСМУ. Бойченко обирався членом бюро ЦК ВЛКСМ, членом ЦК і кандидатом у члени Оргбюро ЦК КП(б)У. На XVI з'їзді ВКП(б) був обраний членом ЦК ВКП(б). Обирався також членом ВУЦВК та членом ЦВК СРСР.

«Пласт» — національна скаутська організація України, мета якої сприяти всебічному патріотичному самовихованню української молоді на засадах християнської моралі, на свідомих, відповідальних та повноцінних громадян місцевої, національної та світової спільнот, і на провідників українського суспільства.

Дата заснування «Пласту» — осінь 1911 р. Перша пластова присяга відбулася 12 квітня 1912 р. Згодом оформився Організаційний пластовий комітет у 1913 р., який об'єднав розрізнені пластові гуртки в масштабну крайову організацію.

Пластуни відзначилися тим, що брали активну участь у розбудові та захисті своєї держави, були активними учасниками визвольного руху та війн за незалежність УНР та ЗУНР. Нині «Пласт» — найбільша та найстаріша українська скаутська організація, яка діє у багатьох країнах світу (Між ними Пласт у США, Пласт в Аргентині, Пласт у Канаді) та об'єднує пластунів України й української діаспори. В Україні кількість пластунів становить 7265 осіб. Діє організація у 24 регіонах України.

ПРОТОКОЛ № 1
засідання комісії з питань найменувань

Дата проведення: 13 березня 2018 року
Місце проведення: вулиця Хрещатик, 36, к.512

Присутні: Резніков О.Ю., Шибанов Я.М., Бенюк Б.М., Бохняк В.Я., Вербич С.О., Демська О.М., Кальницький М.Б., Мельник І.В., Подобєд П.К., Смілка В.А., Терес Н.В., Тимченко О.В., Хонда М.П.

Відсутні: Березницька Л.І., Білокінь С.І., Збанацький А.Г., Мартиненко-Кушлянський Т.О.

Запрошені: заступник міського голови – секретар Київської міської ради Прокопів В.В., депутати Київської міської ради – Гусовський С.М., Осадчук А.П., начальник Центрального управління військової служби правопорядку по місту Києву і Київській області – військовий комендант міста Києва Плахтій В.М., начальник відділу правового забезпечення Департаменту охорони здоров'я Шестерненкова О.С., представники громадськості – Андрійчук С.В., Велімовський А.Р., Дьомін М.І., Карпій Д.В., Куруз В.В., Лапшина Л.Ю., Лубківський Д.Р., Любека Р.М., Медведєв В.К., Неділько С.В., Овчаренко В.Є., Островський П.В., Поздишев С.О., Редька І.В., Ремпінський Я., Степанчук О.М., Судейкіна Н.О.

Порядок денний:
I. Про хід та результати громадського обговорення перейменування об'єктів міського підпорядкування міста Києва
II. Про вшанування пам'яті видатного українського культурного, релігійного, громадського та освітнього діяча XX-XXI століття, верховного архієпископа Києво-Галицького – предстоятеля Української Греко-католицької церкви Любомира Гузара
III. Про перейменування площі
IV. Про перейменування об'єктів міського підпорядкування

I. Про хід та результати громадського обговорення перейменування об'єктів міського підпорядкування міста Києва

1. СЛУХАЛИ: інформацію секретаря Комісії Шибанова Я.М. щодо результатів громадського обговорення перейменування вулиць, провулків, парку, площі та присвоєння імені бібліотеці, а саме::

- вулиці Олександра Бойченка на вулицю Українського Пласту;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Олександра Бойченка на вулицю Українського Пласту та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 10, «проти» - 0, «утримались» - 3.

- вулиці Желябова у Шевченківському районі на честь Марії Капніст;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Желябова у Шевченківському районі на честь Марії Капніст та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Кіровської у Святошинському районі на вулицю Старицької-Черняхівської;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Кіровської у Святошинському районі на вулицю Старицької- Черняхівської та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Клінічної у Солом'янському районі на вулицю Геннадія Книшова;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, не підтримати перейменування вулиці Клінічної у Солом'янському районі на вулицю Геннадія Книшова.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 12, «проти» - 1, «утримались» - 0.

- вулиці Курської у Солом'янському районі на вулицю Геннадія Воробйова;

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування вулиці Курської у Солом'янському районі на вулицю Геннадія Воробйова та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Мельникова у Шевченківському районі на честь Юрія Іллєнка;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Мельникова у Шевченківському районі на честь Юрія Іллєнка та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 12, «проти» - 1, «утримались» - 0.

- вулиці Невської у Шевченківському районі на вулицю Нивську;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці вулиці Невської у Шевченківському районі на вулицю Нивську та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Павла Пестеля у Шевченківському районі на вулицю Братства тарасівців;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Павла Пестеля у Шевченківському районі на вулицю Братства тарасівців та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Олександра Сабурова у Деснянському районі на вулицю Сержа Лифаря;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Олександра Сабурова у Деснянському районі на вулицю Сержа Лифаря та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Тверської на вулицю Єжи Ґедройця;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Тверської на вулицю Єжи Ґедройця та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 12, «проти» - 0, «утримались» - 1.

- парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі в «Етнопарк «Вишиванка»;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, не підтримати перейменування парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі в Етнопарк «Вишиванка».

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- площі Червона Пресня у Подільському районі на площу Щекавицька;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування площі Червона Пресня у Подільському районі на площу Щекавицька та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- провулку Баумана у Шевченківському районі на провулок Фузиків;
ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування провулку Баумана у Шевченківському районі на провулок Фузиків та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.
ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- провулку Невського у Шевченківському районі на провулок Нивський;
ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування провулку Невського у Шевченківському районі на провулок Нивський та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.
ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- бібліотеці № 156 у Дарницькому районі присвоїти ім'я Миколи Руденка;
ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати присвоєння бібліотеці № 156 у Дарницькому районі імені Миколи Руденка та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.
ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

II. Про вшанування пам'яті видатного українського культурного, релігійного, громадського та освітнього діяча XX-XXI століття, верховного архієпископа Києво-Галицького – предстоятеля Української Греко-католицької церкви Любомира Гузара

2. СЛУХАЛИ: звернення гр. Мельника І.В. стосовно перейменування вулиці Челябинської на честь видатного українського культурного, релігійного, громадського та освітнього діяча XX-XXI століття, верховного архієпископа Києво-Галицького – предстоятеля Української Греко-католицької церкви Любомира Гузара.

3. СЛУХАЛИ: звернення депутата Київської міської ради Пинзеник О. О. щодо перейменування проспекту Космонавта Комарова у Солом'янському районі на честь Блаженнійшого Любомира Гузара.

СЛУХАЛИ: пропозицію голови Комісії щодо винесення на громадське обговорення обох пропозицій про перейменування.

ВИРІШИЛИ: підтримати вшанування пам'яті видатного українського культурного, релігійного, громадського та освітнього діяча XX-XXI століття, верховного архієпископа Києво-Галицького – предстоятеля Української Греко-католицької церкви Любомира Гузара шляхом перейменування вулиці (проспекту) та рекомендувати для винесення на громадське обговорення двох

пропозицій (про перейменування вулиці Челябинська та проспекту Космонавта Комарова).

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

III. Про перейменування площі

4. СЛУХАЛИ: звернення депутата Київської міської ради Осадчука А. П. стосовно перейменування площі Героїв Великої Вітчизняної війни на площу Героїв Другої світової війни.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування площі Героїв Великої Вітчизняної війни на площу Героїв Другої світової війни та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

IV. Про перейменування об'єктів міського підпорядкування

1. СЛУХАЛИ: звернення громадської організації «Спілка ветеранів антитерористичної операції Солом'янського району міста Києва» щодо присвоєння парку по вулиці Вінницькій назви «Парк – меморіал на честь захисників України».

ВИРІШИЛИ: підтримати присвоєння парку по вулиці Вінницькій назви Парк захисників України та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

Голова комісії О.Резніков

Секретар комісії Я.Шибанов

Шановний пане Київський Міський Голово!

Шановні пані та панове депутати Київської Міської Ради!

Дозвольте надати до Вашого відома і розгляду зауваження з приводу запропонованого **перейменування вулиці Мельникова на вулицю Юрія Іллєнка** (згідно з остаточними результатами громадського Інтернет-обговорення 23.10.2017–23.12.2017, це перейменування підтримали 67% учасників, не підтримали 33%, але сумарна кількість тих, хто брав участь у загальноміському обговоренні, склала лише 2217 осіб).

По-перше, назва вулиці Мельникова через трагічні події доби нацистської окупації Києва 1941–1943 рр., безумовно, **набула історичного значення**. Ця назва фігурує в сумно відомому наказі гітлерівських окупантів до київських євреїв, поширеному в Києві напередодні 29 вересня 1941 р. Саме по вулиці Мельникова тисячі приречених людей йшли до місця своєї загибелі – Бабиного Яру. В подальшому з цією вулицею пов'язано проведення мітингів пам'яті, встановлення монументів і пам'ятних знаків, традиційна жалібна хода на вшанування жертв нацизму. Таким чином, заміна цієї, широко відомої в світі, назви іншою, не дотичною до згаданих подій, може бути сприйнята як незрозумілий крок до вилучення трагедії Бабиного Яру з суспільної пам'яті. Можу засвідчити, що таке занепокоєння поділяють не лише співробітники Національного історико-меморіального заповідника «Бабин Яр» (відповідний лист від 14 вересня 2017 р. № 017-129 за підписом Генерального директора заповідника надійшов до Комісії з питань найменувань), але й численні представники громадських організацій та міжнародної спільноти – учасники експертних обговорень концепції меморіалу в Бабиному Ярі.

По-друге, назва вулиці Мельникова пов'язана з пам'яттю про громадський рух 1890-х рр. у Києві, очолюваний робітником-українцем Ювеналієм Мельниковим – мешканцем цієї вулиці (тоді Великої Дорогожицької). Робітничий гурток, що його організував Ю. Мельников заради згуртування та просвіти робітників і ремісників, зазнавав переслідувань з боку російського царату і, зрештою, був розігнаний жандармерією (сам Ю. Мельников помер у засланні в 1900 р.). Не хотілося б, щоб Київська Міська Рада створювала перед своїми виборцями враження неповаги до пам'яті про соціальну боротьбу трудівників Києва за кращі умови праці й життя (зрозуміло, що ці події за своїм часом не можуть мати відношення до злочинів комуністичного режиму після 1917 р.).

Мушу також відзначити, що під час громадського обговорення у вигляді інтернет-голосування на сайті КМДА відбувалися дії, що можуть поставити під сумнів об'єктивність результату. З одного боку, кількість так званих сфальсифікованих (поданих понад встановлену квоту для одної IP-

адреси) голосів як проти, так і за перейменування загалом склала 561 голос. По-друге, впродовж останніх годин двомісячного голосування можна було спостерігати раптове, відверто організоване надходження кількох сотень голосів «за» (яке, власне, й визначило остаточний результат), що важко назвати інакше як маніпулюванням процедурою обговорення.

Не маючи принципових заперечень проти увічнення в будь-який інший спосіб пам'яті відомого українського кінематографіста й громадського діяча Юрія Іллєнка, прошу зберегти історичну назву вулиці Мельникова і відхилити запропоноване перейменування, або, заради досягнення об'єктивних показників, повернути пропозицію про перейменування вул. Мельникова на вул. Юрія Іллєнка для повторного громадського обговорення.

Зі щирою повагою

член Комісії з питань найменувань
при Київському міському голові

Михайло Кальницький,
дослідник історії м. Києва

13 березня 2018 р.

ПРОТОКОЛ № 5
продовження засідання комісії з питань найменувань

Дата проведення: 10 жовтня 2017 року
Місце проведення: вулиця Хрещатик, 36, кулуари сесійної зали

Присутні: Резніков О.Ю., Шибанов Я.М., Березницька Л.І., Вербич С.О., Демська О.М., Збанацький А.Г., Кальницький М.Б., Мельник І.В., Подобєд П.К., Терес Н.В., Хонда М.П.

Відсутні: Бондаренко В.В., Старостенко Г.В., Бенюк Б.М., Білокінь С.І., Бондар Г.В., Бохняк В.Я., Криворучко Т.Г., Мартиненко-Кушлянський Т.О., Тимченко О.В.

Запрошені: директор КП «Київський центр розвитку міського середовища» Півнєв Д.С., начальник відділу містобудівного аналізу та ведення кадастрової інформації Департаменту містобудування та архітектури виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) Смілка В.А., начальник відділу з питань внутрішньої політики та зв'язків з громадськістю Солом'янської районної в місті Києві державної адміністрації Кулікова Т.В., представники громадськості – Андрійчук С.В., Андрієвський Л.І., Баландін Ф., Веремій К.А., Грек В., Зінченко О., Іванченко В.В., Кобелєв М.В., Майданович Т.В., Матвієнко І.О., Марченко В.Ф., Оніщенко Д.М., Ремпінський Я., Руденко А.С.,
Скритуцький К., Тимоцко Р.С.

Порядок денний:

I. Про перейменування вулиць, провулку, найменування безіменної площі та уточнення назв вулиць і провулків.
II. Про перейменування площі Червона Пресня у Подільському районі.
III. Про перейменування вулиці Олександра Бойченка у Дніпровському районі.
IV. Про перейменування парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі.
V. Про перейменування об'єктів міського підпорядкування.
VI. Про перейменування житлових масивів.
VII. Різне.

I. Про перейменування вулиць, провулку, найменування безіменної площі та уточнення назв вулиць і провулків

1. СЛУХАЛИ: звернення Київської міської організації Українського добровільного історико-просвітницького правозахисного благодійного Товариства «Меморіал» імені Василя Стуса стосовно перейменування вулиці Петра Вершигори на честь Олекси Тихого.

ВИРІШИЛИ: за погодженням з суб'єктом подання зняти питання з розгляду на доопрацювання.

2. СЛУХАЛИ: звернення гр. Мартиненка-Кушлянського Т. О. щодо перейменування вулиці, провулку, найменування безіменної площі та уточнення назв вулиць та провулків:

- перейменувати вулицю Кіровську у Святошинському районі на вулицю Старицької-Черняхівської;

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування вулиці Кіровської у Святошинському районі на вулицю Старицької-Черняхівської та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 11, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- перейменувати провулок Баумана у Шевченківському районі на провулок Фузиків;

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування провулку Баумана у Шевченківському районі на провулок Фузиків та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 11, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- присвоїти безіменній площі, обмеженої вулицями Жилянська, Велика Васильківська та Фізкультури, назви «Троїцька»;

ВИРІШИЛИ: підтримати присвоєння безіменній площі, обмеженій вулицями Жилянська, Велика Васильківська та Фізкультури, назви Троїцька та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 11, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- уточнити назву вулиці Освіти у Солом'янському районі на вулицю Просвіти;

ВИРІШИЛИ: оскільки пропозиція про перейменування не підтримана 2/3 присутніх членів комісії, не підтримати перейменування вулиці Освіти у Солом'янському районі на вулицю Просвіти.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 1, «проти» - 5, «утримались» - 5.

- уточнити назву вулиці Невської у Шевченківському районі на вулицю Нивську;

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування вулиці Невської у Шевченківському районі на вулицю Нивську та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 8, «проти» - 0, «утримались» - 3.

- уточнити назву провулку Невського у Шевченківському районі на провулок Нивський.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування провулку Невського у Шевченківському районі на провулок Нивський та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 8, «проти» - 0, «утримались» - 3.

3. СЛУХАЛИ: звернення гр. Мельника І.В. стосовно перейменування вулиці Челябинської на честь видатного українського культурного, релігійного, громадського та освітнього діяча XX-XXI століття, верховного архієпископа Києво-Галицького – предстоятеля Української Греко-католицької церкви Любомира Гузара.

ВИРІШИЛИ: за погодженням з суб'єктом подання зняти питання з розгляду на доопрацювання.

4. СЛУХАЛИ: звернення народних депутатів України Юринець О.В. та Княжицького М.Л., співголови Українсько-Польського Форуму партнерства Портнікова В.Е., членів комісії Демської О.М. та Мартиненка-Кушлянського Т.О. стосовно перейменування вулиці Тверської на вулицю Єжи Ґедройця.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування вулиці Тверської на вулицю Єжи Ґедройця та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 9, «проти» - 0, «утримались» - 2.

II. Про перейменування вулиці Олександра Бойченка у Дніпровському районі

5. СЛУХАЛИ: звернення гр. Бердник В.С. перейменування вулиці Олександра Бойченка у Дніпровському районі м. Києва на вулицю Олеся Бердника.

ВИРІШИЛИ: оскільки пропозиція про перейменування не підтримана 2/3 присутніх членів комісії, не підтримати перейменування вулиці Олександра Бойченка у Дніпровському районі м. Києва на вулицю Олеся Бердника, доопрацювати питання присвоєння імені Олеся Бердника одній з вулиць Святошинського району.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 2, «проти» - 0, «утримались» - 8, не голосували - 1.

6. СЛУХАЛИ: звернення народних депутатів України Кривенка В. М. та Кишкаря П. М., молодіжної організації «Пласт – Національна скаутська організація України» щодо перейменування вулиці Олександра Бойченка на вулицю Українського Пласту.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування вулиці Олександра Бойченка на вулицю Українського Пласту та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 7, «проти» - 1, «утримались» - 2, не голосували - 1.

III. Про перейменування площі Червона Пресня у Подільському районі

7. СЛУХАЛИ: звернення громадської організації «Старий Поділ» стосовно перейменування площі Червона Пресня у Подільському районі на площу Щекавицька.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування площі Червона Пресня у Подільському районі на площу Щекавицька та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 9, «проти» - 0, «утримались» - 1, не голосували - 1.

8. СЛУХАЛИ: звернення гр. Мартиненка-Кушлянського Т. О. щодо перейменування площі Червона Пресня у Подільському районі на площу Петра Могили.

ВИРІШИЛИ: за погодженням з суб'єктом подання зняти питання з розгляду.

IV. Про перейменування парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі

9. СЛУХАЛИ: звернення Інституту літератури ім. Т. Г. Шевченка Національної академії наук України та членів комісії Демської О. М. та Мартиненка-Кушлянського Т. О. щодо перейменування парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі на парк імені Миколи Зерова.

ВИРІШИЛИ: за погодженням з суб'єктом подання зняти питання з розгляду на доопрацювання.

10. СЛУХАЛИ: звернення Солом'янської районної в місті Києві державної адміністрації, Громадської ради при Солом'янській районній в місті Києві державній адміністрації та благодійної організації «Благодійний фонд «Наш дім – Солом'янка» щодо перейменування парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі в «Етнонаціональний парк «Вишиванка».

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі в «Етнопарк «Вишиванка» та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 8, «проти» - 2, «утримались» - 1.

11. СЛУХАЛИ: звернення Спілки ветеранів Афганістану Солом'янського району міста Києва стосовно перейменування парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі на парк Захисників Вітчизни.

ВИРІШИЛИ: зняти питання з розгляду.

V. Про перейменування об'єктів міського підпорядкування

12. СЛУХАЛИ: звернення КП «Київський центр розвитку міського середовища» стосовно перейменування парку Дружби Народів на парк «Муромець».

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування парку Дружби Народів на парк «Муромець» та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 11, «проти» - 0, «утримались» - 0.

13. СЛУХАЛИ: звернення громадської організації «Спілка ветеранів антитерористичної операції Солом'янського району міста Києва» щодо присвоєння парку по вулиці Вінницькій назви «Парк – меморіал на честь захисників України».

ВИРІШИЛИ: у зв'язку із відсутністю суб'єкта подання зняти питання з розгляду на доопрацювання.

14. СЛУХАЛИ: звернення громадської організації «Київ. Стратегія 2025» щодо присвоєння назви «Бельгійська алея» частині пішохідної доріжки на відрізку між дзвіницею Михайлівського Золотоверхого монастиря та верхньою станцією Київського фунікулера.

ВИРІШИЛИ: оскільки пропозиція про перейменування не підтримана 2/3 присутніх членів комісії, не підтримати присвоєння назви «Бельгійська алея» частині пішохідної доріжки на відрізку між дзвіницею Михайлівського Золотоверхого монастиря та верхньою станцією Київського фунікулера.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 2, «проти» - 3, «утримались» - 6.

15. СЛУХАЛИ: звернення гр. Веремій К. щодо присвоєння київській середній школі № 270 імені Героя Небесної Сотні В'ячеслава Веремія.

ВИРІШИЛИ: оскільки пропозиція про перейменування не підтримана 2/3 присутніх членів комісії, не підтримати присвоєння київській середній школі № 270 імені Героя Небесної Сотні В'ячеслава Веремія.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 2, «проти» - 1, «утримались» - 8.

VI. Про перейменування житлових масивів

16. СЛУХАЛИ: звернення гр. Данильчука Д. В. та гр. Ремпінського Я. стосовно перейменування житлових масивів на території міста Києва, назви яких містять символіку комуністичного та націонал-соціалістичного (нацистського) тоталітарних режимів:

- Комсомольський масив (Дніпровський район) – Північно-Броварський;

ВИРІШИЛИ: підтримати відновлення історичної назви Комсомольського масиву (Дніпровський район) – Північно-Броварський та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 10, «проти» - 0, «утримались» - 1.

- мікрорайон Чапаєвка (Голосіївський район) – Віта-Литовська.

ВИРІШИЛИ: підтримати відновлення історичної назви мікрорайону Чапаєвка (Голосіївський район) – Віта-Литовська та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 11, «проти» - 0, «утримались» - 0.

VII. Різне

17. СЛУХАЛИ: звернення Департаменту містобудування та архітектури виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) щодо розгляду проекту рішення Київської міської ради «Про найменування та уточнення назв вулиць, провулків міста Києва».

ВИРІШИЛИ: перенести розгляд питання на наступне засідання, секретарю Комісії надіслати членам Комісії додаткові матеріали до проекту рішення Київської міської ради.

18. СЛУХАЛИ: звернення Подільської районної в місті Києві державної адміністрації щодо уточнення меж вулиці Володимира Сальського (в межах Подільського району).

ВИРІШИЛИ: зняти питання з розгляду, звернутись до Департаменту містобудування та архітектури виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) з пропозицією самостійно підготувати проект рішення Київської міської ради щодо уточнення меж вулиці Володимира Сальського.

19. СЛУХАЛИ: звернення гр. Алексеєвої Т. Ю. та ветеранських організацій районів міста Києва щодо незгоди з перейменуванням проспектів Генерала Ватутіна та Московського.

ВИРІШИЛИ: взяти інформацію щодо незгоди гр. Алексеєвої Т. Ю. та ветеранських організацій районів міста Києва з перейменуванням проспектів Генерала Ватутіна та Московського до відома.

Співголова комісії О. Резніков

Секретар комісії Я. Шибанов

Заступник міського голови –
секретар Київської міської ради

Березнікову О.І.
Мусі В.В.
Слончаку В.В.

Прошу розглянути проект рішення від 08.05.2018 №08/231- 1497/ПР в установленому порядку.

Пихтіній О.М.

Для контролю за проходженням та тиражування.

Павлову Ю.С.
Юнаковій С.М.

В.ПРОКОПІВ

"08" травня 2018 року
№ 08/231 – 1497/ПР

08/231-1497/ПР
08.05.2018

АПАРАТ

ВИКОНАВЧОГО ОРГАНУ КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ
(КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ ДЕРЖАВНОЇ АДМІНІСТРАЦІЇ)

вул. Хрещатик,36, м. Київ, 01044; приймальня (044) 202 77 76; 202 75 06; факс 202 76 41
E-mail:kmda@kma.gov.ua Код ЄДРПОУ 37853361
E-mail для електронних звернень громадян: zvernen@kma.gov.ua

07.05.2018 № 009-96р

*на №*_____ *від* _____

Київська міська рада

СУПРОВІДНИЙ ЛИСТ

Відповідно до статей 26, 29 Регламенту Київської міської ради, затвердженого рішенням Київської міської ради від 07 липня 2016 року № 579/579, глави 3 розділу VIII Регламенту виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), затвердженого розпорядженням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 08 жовтня 2013 року № 1810 за поданням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) направляю проект рішення Київської міської ради «Про перейменування вулиці у Дніпровському районі міста Києва».

У відповідності до пункту 3.4 глави 3 розділу VIII Регламенту виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), затвердженого розпорядженням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 08 жовтня 2013 року № 1810 інформую, що відповідальними за представлення та супроводження проекту рішення на всіх стадіях розгляду є заступник голови Київської міської державної адміністрації, співголова Комісії з питань найменувань Резніков Олексій Юрійович (тел. 202-77-17).

Додатки:
- проект рішення Київради на 2 арк.;
- пояснювальна записка на 2 арк.;
- додаткові матеріали на 16 арк.
- електронна версія зазначеного.

В.о. керівника апарату Л. Верес

011166

Хонда
Ільницька 235 05 65

08/231-1498/пр
08.05.2018

КИЇВСЬКА МІСЬКА РАДА

VI СЕСІЯ VIII СКЛИКАННЯ

№ 3

РІШЕННЯ

_____№_____

ПРОЕКТ

Про перейменування вулиці
у Шевченківському районі міста Києва

Відповідно до Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», Закону України «Про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій» Київська міська рада

ВИРІШИЛА:

1. Перейменувати вулицю Невську у Шевченківському районі на вулицю Нивську.

2. Виконавчому органу Київської міської ради (Київській міській державній адміністрації) здійснити організаційно-правові заходи щодо виконання пункту 1 цього рішення.

3. Виконавчому органу Київської міської ради (Київській міській державній адміністрації) розробити та подати на розгляд Київської міської ради у місячний строк з дня прийняття цього рішення проект рішення Київської міської ради про внесення змін до офіційного довідника «Вулиці міста Києва», затвердженого рішенням Київської міської ради від 22 січня 2015 року № 34/899 «Про затвердження офіційного довідника «Вулиці міста Києва», відповідно до пункту 1 цього рішення.

4. Департаменту містобудування та архітектури виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) врахувати в Реєстрі вулиць та інших поіменованих об'єктів у місті Києві положення пункту 1 цього рішення.

5. Це рішення Київської міської ради офіційно оприлюднити в газеті Київської міської ради «Хрещатик».

6. Контроль за виконанням цього рішення покласти на постійну комісію Київської міської ради з питань місцевого самоврядування, регіональних та міжнародних зв'язків.

Київський міський голова В. Кличко

ПОДАННЯ:

Київський міський голова В. Кличко

ПОГОДЖЕНО:

Заступник голови Київської міської держаної адміністрації О. Резніков

Директор Департаменту суспільних комунікацій виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської держаної адміністрації) М. Хонда

Постійна комісія Київської міської ради з питань місцевого самоврядування, регіональних та міжнародних зв'язків:

голова постійної комісії О. Березніков

секретар постійної комісії Т. Криворучко

Постійна комісія Київської міської ради з питань культури, туризму та інформаційної політики:

голова постійної комісії В. Муха

секретар постійної комісії О. Поживанов

Начальник управління правового забезпечення діяльності Київської міської ради В. Слончак

Пояснювальна записка
до проекту рішення Київської міської ради
«Про перейменування вулиці у Шевченківському районі міста Києва»

1. Обґрунтування необхідності видання рішення.

Підставою для розроблення даного проекту рішення є Закон України «Про місцеве самоврядування в Україні», Закон України «Про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій», протоколи засідань Комісії з питань найменувань від найменувань від 10 жовтня 2017 року № 5 та від 13 березня 2018 року № 1.

2. Мета і завдання видання рішення.

Мета прийняття рішення – перейменування вулиці Невської на вулицю Нивську. У першій половині XX століття щодо вулиці також побутувала назва «Нивська», від місцевості Нивки.

3. Загальна характеристика та основні положення проекту рішення.

Департаментом суспільних комунікацій виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) підготовлено проект рішення Київської міської ради «Про перейменування вулиці Шевченківському районі міста Києва».

Проект рішення містить відомості щодо перейменування вулиці у Шевченківському районі міста Києва.

4. Стан нормативно-правової бази у даній сфері правового регулювання.

Закон України «Про місцеве самоврядування в Україні»;

Закон України «Про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій»;

Постанова Кабінету Міністрів України від 24 жовтня 2012 року № 989 «Про затвердження Порядку проведення громадського обговорення під час розгляду питань про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності, які за ними закріплені, об'єктам права власності, які належать фізичним особам, імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій»;

Рішення Київської міської ради від 13 листопада 2013 року № 432/9920 «Про затвердження Порядку найменування об'єктів міського підпорядкування, присвоєння юридичним особам та об'єктам міського підпорядкування імен

(псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій у місті Києві»;

Розпорядження Київського міського голови від 19 серпня 2014 року № 175 «Про затвердження Порядку проведення у місті Києві громадського обговорення під час розгляду питань про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій».

5. Фінансово-економічне обґрунтування.

За інформацією Департаменту фінансів виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) не потребує додаткового виділення коштів з місцевого бюджету.

6. Прогноз соціально-економічних та інших наслідків видання рішення.

Прийняття рішення сприятиме демократизації українського суспільства і його просування на шляху до засадничих європейських цінностей.

7. Суб'єкт подання проекту рішення.

Суб'єктом подання даного проекту рішення є Київський міський голова.

8. Доповідач на пленарному засіданні.

На пленарному засіданні проект доповідатиме заступник голови Київської міської держаної адміністрації Резніков О. Ю.

Відповідальний за супроводження проекту рішення – секретар Комісії з питань найменувань Шибанов Ярослав Миколайович (тел. 235-05-65).

Заступник голови Київської
міської державної адміністрації О. Резніков

Звіт
про підсумки громадського обговорення
щодо перейменування вулиці у Шевченківському районі міста Києва

Громадські обговорення проходили на єдиному веб-порталі територіальної громади міста в спеціальній рубриці Е-МІСТО – «Громадське обговорення проектів нормативно-правових актів», де кожен користувач мав змогу ознайомитися з запропонованим проектом рішення, висловити свої пропозиції, зауваження, оприлюднити власну редакцію проекту.

Загальні результати обговорення перейменувань на офіційному веб-порталі Київської міської державної адміністрації:

Громадське обговорення тривало з 23 жовтня до 23 грудня 2017 року.

З 28.12.2017 до 15.01.2018 року Департаментом інформаційно-комунікаційних технологій виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) здійснено перевірку на предмет втручання у результати громадського обговорення та визначено перелік IP-адрес, з яких подано більше ніж п'ять голосів по кожному проекту.

- вулиці Невської у Шевченківському районі на вулицю Нивську:

	Голосів	Голосів з IP-адрес, з яких подано більше ніж п'ять голосів по кожному проекту	Без урахування фальсифікованих голосів
вулиці Невської у Шевченківському районі на вулицю Нивську			
Кількість «ЗА»	807	67	740 (82 %)
Кількість «ПРОТИ»	166	0	166 (18 %)
Всього голосів	973	67	906

- Кількість опублікованих редакцій/пропозицій: 12

Директор Департаменту
суспільних комунікацій М. Хонда

Історична довідка

Не́вська ву́лиця — вулиця в Шевченківському районі міста Києва, місцевість Нивки. Пролягає від проспекту Перемоги до Естонської вулиці.

До Невської вулиці прилучається **Невський провулок**.

Невська вулиця виникла у 1-й чверті XX століття.

Існує декілька гіпотез походження назви.

1) Назва вулиці, так само як і сусідньої Олександрівської вулиці походила від церкви святого Олександра Невського, що розташовувалася неподалік.

2) У першій половині XX століття щодо вулиці також побутувала назва «Нивська», від місцевості Нивки.

ПРОТОКОЛ № 1
засідання комісії з питань найменувань

Дата проведення: 13 березня 2018 року
Місце проведення: вулиця Хрещатик, 36, к.512

Присутні: Резніков О.Ю., Шибанов Я.М., Бенюк Б.М., Бохняк В.Я., Вербич С.О., Демська О.М., Кальницький М.Б., Мельник І.В., Подобєд П.К., Смілка В.А., Терес Н.В., Тимченко О.В., Хонда М.П.

Відсутні: Березницька Л.І., Білокінь С.І., Збанацький А.Г., Мартиненко-Кушлянський Т.О.

Запрошені: заступник міського голови – секретар Київської міської ради Прокопів В.В., депутати Київської міської ради – Гусовський С.М., Осадчук А.П., начальник Центрального управління військової служби правопорядку по місту Києву і Київській області – військовий комендант міста Києва Плахтій В.М., начальник відділу правового забезпечення Департаменту охорони здоров'я Шестерненкова О.С., представники громадськості – Андрійчук С.В., Велімовський А.Р., Дьомін М.І., Карпій Д.В., Куруз В.В., Лапшина Л.Ю., Лубківський Д.Р., Любека Р.М., Медведєв В.К., Неділько С.В., Овчаренко В.Є., Островський П.В., Поздишев С.О., Редька І.В., Ремпінський Я., Степанчук О.М., Судейкіна Н.О.

Порядок денний:
I. Про хід та результати громадського обговорення перейменування об'єктів міського підпорядкування міста Києва
II. Про вшанування пам'яті видатного українського культурного, релігійного, громадського та освітнього діяча XX-XXI століття, верховного архієпископа Києво-Галицького – предстоятеля Української Греко-католицької церкви Любомира Гузара
III. Про перейменування площі
IV. Про перейменування об'єктів міського підпорядкування

I. Про хід та результати громадського обговорення перейменування об'єктів міського підпорядкування міста Києва

1. СЛУХАЛИ: інформацію секретаря Комісії Шибанова Я.М. щодо результатів громадського обговорення перейменування вулиць, провулків, парку, площі та присвоєння імені бібліотеці, а саме::

- вулиці Олександра Бойченка на вулицю Українського Пласту;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Олександра Бойченка на вулицю Українського Пласту та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 10, «проти» - 0, «утримались» - 3.

- вулиці Желябова у Шевченківському районі на честь Марії Капніст;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Желябова у Шевченківському районі на честь Марії Капніст та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Кіровської у Святошинському районі на вулицю Старицької-Черняхівської;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Кіровської у Святошинському районі на вулицю Старицької- Черняхівської та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Клінічної у Солом'янському районі на вулицю Геннадія Книшова;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, не підтримати перейменування вулиці Клінічної у Солом'янському районі на вулицю Геннадія Книшова.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 12, «проти» - 1, «утримались» - 0.

- вулиці Курської у Солом'янському районі на вулицю Геннадія Воробйова;

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування вулиці Курської у Солом'янському районі на вулицю Геннадія Воробйова та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Мельникова у Шевченківському районі на честь Юрія Іллєнка;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Мельникова у Шевченківському районі на честь Юрія Іллєнка та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 12, «проти» - 1, «утримались» - 0.

- вулиці Невської у Шевченківському районі на вулицю Нивську;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці вулиці Невської у Шевченківському районі на вулицю Нивську та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Павла Пестеля у Шевченківському районі на вулицю Братства тарасівців;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Павла Пестеля у Шевченківському районі на вулицю Братства тарасівців та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Олександра Сабурова у Деснянському районі на вулицю Сержа Лифаря;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Олександра Сабурова у Деснянському районі на вулицю Сержа Лифаря та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Тверської на вулицю Єжи Ґедройця;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Тверської на вулицю Єжи Ґедройця та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 12, «проти» - 0, «утримались» - 1.

- парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі в «Етнопарк «Вишиванка»;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, не підтримати перейменування парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі в Етнопарк «Вишиванка».

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- площі Червона Пресня у Подільському районі на площу Щекавицька;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування площі Червона Пресня у Подільському районі на площу Щекавицька та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- провулку Баумана у Шевченківському районі на провулок Фузиків;
ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування провулку Баумана у Шевченківському районі на провулок Фузиків та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.
ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- провулку Невського у Шевченківському районі на провулок Нивський;
ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування провулку Невського у Шевченківському районі на провулок Нивський та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.
ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- бібліотеці № 156 у Дарницькому районі присвоїти ім'я Миколи Руденка;
ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати присвоєння бібліотеці № 156 у Дарницькому районі імені Миколи Руденка та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.
ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

II. Про вшанування пам'яті видатного українського культурного, релігійного, громадського та освітнього діяча XX-XXI століття, верховного архієпископа Києво-Галицького – предстоятеля Української Греко-католицької церкви Любомира Гузара

2. СЛУХАЛИ: звернення гр. Мельника І.В. стосовно перейменування вулиці Челябинської на честь видатного українського культурного, релігійного, громадського та освітнього діяча XX-XXI століття, верховного архієпископа Києво-Галицького – предстоятеля Української Греко-католицької церкви Любомира Гузара.

3. СЛУХАЛИ: звернення депутата Київської міської ради Пинзеник О. О. щодо перейменування проспекту Космонавта Комарова у Солом'янському районі на честь Блаженнійшого Любомира Гузара.

СЛУХАЛИ: пропозицію голови Комісії щодо винесення на громадське обговорення обох пропозицій про перейменування.

ВИРІШИЛИ: підтримати вшанування пам'яті видатного українського культурного, релігійного, громадського та освітнього діяча XX-XXI століття, верховного архієпископа Києво-Галицького – предстоятеля Української Греко-католицької церкви Любомира Гузара шляхом перейменування вулиці (проспекту) та рекомендувати для винесення на громадське обговорення двох

пропозицій (про перейменування вулиці Челябинська та проспекту Космонавта Комарова).

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

III. Про перейменування площі

4. СЛУХАЛИ: звернення депутата Київської міської ради Осадчука А. П. стосовно перейменування площі Героїв Великої Вітчизняної війни на площу Героїв Другої світової війни.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування площі Героїв Великої Вітчизняної війни на площу Героїв Другої світової війни та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

IV. Про перейменування об'єктів міського підпорядкування

1. СЛУХАЛИ: звернення громадської організації «Спілка ветеранів антитерористичної операції Солом'янського району міста Києва» щодо присвоєння парку по вулиці Вінницькій назви «Парк – меморіал на честь захисників України».

ВИРІШИЛИ: підтримати присвоєння парку по вулиці Вінницькій назви Парк захисників України та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

Голова комісії О.Резніков

Секретар комісії Я.Шибанов

Шановний пане Київський Міський Голово!

Шановні пані та панове депутати Київської Міської Ради!

Дозвольте надати до Вашого відома і розгляду зауваження з приводу запропонованого **перейменування вулиці Мельникова на вулицю Юрія Іллєнка** (згідно з остаточними результатами громадського Інтернет-обговорення 23.10.2017–23.12.2017, це перейменування підтримали 67% учасників, не підтримали 33%, але сумарна кількість тих, хто брав участь у загальноміському обговоренні, склала лише 2217 осіб).

По-перше, назва вулиці Мельникова через трагічні події доби нацистської окупації Києва 1941–1943 рр., безумовно, **набула історичного значення**. Ця назва фігурує в сумно відомому наказі гітлерівських окупантів до київських євреїв, поширеному в Києві напередодні 29 вересня 1941 р. Саме по вулиці Мельникова тисячі приречених людей йшли до місця своєї загибелі – Бабиного Яру. В подальшому з цією вулицею пов'язано проведення мітингів пам'яті, встановлення монументів і пам'ятних знаків, традиційна жалібна хода на вшанування жертв нацизму. Таким чином, заміна цієї, широко відомої в світі, назви іншою, не дотичною до згаданих подій, може бути сприйнята як незрозумілий крок до вилучення трагедії Бабиного Яру з суспільної пам'яті. Можу засвідчити, що таке занепокоєння поділяють не лише співробітники Національного історико-меморіального заповідника «Бабин Яр» (відповідний лист від 14 вересня 2017 р. № 017-129 за підписом Генерального директора заповідника надійшов до Комісії з питань найменувань), але й численні представники громадських організацій та міжнародної спільноти – учасники експертних обговорень концепції меморіалу в Бабиному Ярі.

По-друге, назва вулиці Мельникова пов'язана з пам'яттю про громадський рух 1890-х рр. у Києві, очолюваний робітником-українцем Ювеналієм Мельниковим – мешканцем цієї вулиці (тоді Великої Дорогожицької). Робітничий гурток, що його організував Ю. Мельников заради згуртування та просвіти робітників і ремісників, зазнавав переслідувань з боку російського царату і, зрештою, був розігнаний жандармерією (сам Ю. Мельников помер у засланні в 1900 р.). Не хотілося б, щоб Київська Міська Рада створювала перед своїми виборцями враження неповаги до пам'яті про соціальну боротьбу трудівників Києва за кращі умови праці й життя (зрозуміло, що ці події за своїм часом не можуть мати відношення до злочинів комуністичного режиму після 1917 р.).

Мушу також відзначити, що під час громадського обговорення у вигляді інтернет-голосування на сайті КМДА відбувалися дії, що можуть поставити під сумнів об'єктивність результату. З одного боку, кількість так званих сфальсифікованих (поданих понад встановлену квоту для одної IP-

адреси) голосів як проти, так і за перейменування загалом склала 561 голос. По-друге, впродовж останніх годин двомісячного голосування можна було спостерігати раптове, відверто організоване надходження кількох сотень голосів «за» (яке, власне, й визначило остаточний результат), що важко назвати інакше як маніпулюванням процедурою обговорення.

Не маючи принципових заперечень проти увічнення в будь-який інший спосіб пам'яті відомого українського кінематографіста й громадського діяча Юрія Іллєнка, прошу зберегти історичну назву вулиці Мельникова і відхилити запропоноване перейменування, або, заради досягнення об'єктивних показників, повернути пропозицію про перейменування вул. Мельникова на вул. Юрія Іллєнка для повторного громадського обговорення.

Зі щирою повагою

член Комісії з питань найменувань
при Київському міському голові

Михайло Кальницький,
дослідник історії м. Києва

13 березня 2018 р.

ПРОТОКОЛ № 5
продовження засідання комісії з питань найменувань

Дата проведення: 10 жовтня 2017 року
Місце проведення: вулиця Хрещатик, 36, кулуари сесійної зали

Присутні: Резніков О.Ю., Шибанов Я.М., Березницька Л.І., Вербич С.О., Демська О.М., Збанацький А.Г., Кальницький М.Б., Мельник І.В., Подобєд П.К., Терес Н.В., Хонда М.П.

Відсутні: Бондаренко В.В., Старостенко Г.В., Бенюк Б.М., Білокінь С.І., Бондар Г.В., Бохняк В.Я., Криворучко Т.Г., Мартиненко-Кушлянський Т.О., Тимченко О.В.

Запрошені: директор КП «Київський центр розвитку міського середовища» Півнєв Д.С., начальник відділу містобудівного аналізу та ведення кадастрової інформації Департаменту містобудування та архітектури виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) Смілка В.А., начальник відділу з питань внутрішньої політики та зв'язків з громадськістю Солом'янської районної в місті Києві державної адміністрації Кулікова Т.В., представники громадськості – Андрійчук С.В., Андрієвський Л.І., Баландін Ф., Веремій К.А., Грек В., Зінченко О., Іванченко В.В., Кобелєв М.В., Майданович Т.В., Матвієнко І.О., Марченко В.Ф., Оніщенко Д.М., Ремпінський Я., Руденко А.С.,
Скритуцький К., Тимоцко Р.С.

Порядок денний:

I. Про перейменування вулиць, провулку, найменування безіменної площі та уточнення назв вулиць і провулків.
II. Про перейменування площі Червона Пресня у Подільському районі.
III. Про перейменування вулиці Олександра Бойченка у Дніпровському районі.
IV. Про перейменування парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі.
V. Про перейменування об'єктів міського підпорядкування.
VI. Про перейменування житлових масивів.
VII. Різне.

I. Про перейменування вулиць, провулку, найменування безіменної площі та уточнення назв вулиць і провулків

1. СЛУХАЛИ: звернення Київської міської організації Українського добровільного історико-просвітницького правозахисного благодійного Товариства «Меморіал» імені Василя Стуса стосовно перейменування вулиці Петра Вершигори на честь Олекси Тихого.

ВИРІШИЛИ: за погодженням з суб'єктом подання зняти питання з розгляду на доопрацювання.

2. СЛУХАЛИ: звернення гр. Мартиненка-Кушлянського Т. О. щодо перейменування вулиці, провулку, найменування безіменної площі та уточнення назв вулиць та провулків:

- перейменувати вулицю Кіровську у Святошинському районі на вулицю Старицької-Черняхівської;

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування вулиці Кіровської у Святошинському районі на вулицю Старицької-Черняхівської та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 11, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- перейменувати провулок Баумана у Шевченківському районі на провулок Фузиків;

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування провулку Баумана у Шевченківському районі на провулок Фузиків та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 11, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- присвоїти безіменній площі, обмеженої вулицями Жилянська, Велика Васильківська та Фізкультури, назви «Троїцька»;

ВИРІШИЛИ: підтримати присвоєння безіменній площі, обмеженій вулицями Жилянська, Велика Васильківська та Фізкультури, назви Троїцька та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 11, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- уточнити назву вулиці Освіти у Солом'янському районі на вулицю Просвіти;

ВИРІШИЛИ: оскільки пропозиція про перейменування не підтримана 2/3 присутніх членів комісії, не підтримати перейменування вулиці Освіти у Солом'янському районі на вулицю Просвіти.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 1, «проти» - 5, «утримались» - 5.

- уточнити назву вулиці Невської у Шевченківському районі на вулицю Нивську;

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування вулиці Невської у Шевченківському районі на вулицю Нивську та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 8, «проти» - 0, «утримались» - 3.

- уточнити назву провулку Невського у Шевченківському районі на провулок Нивський.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування провулку Невського у Шевченківському районі на провулок Нивський та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 8, «проти» - 0, «утримались» - 3.

3. СЛУХАЛИ: звернення гр. Мельника І.В. стосовно перейменування вулиці Челябинської на честь видатного українського культурного, релігійного, громадського та освітнього діяча XX-XXI століття, верховного архієпископа Києво-Галицького – предстоятеля Української Греко-католицької церкви Любомира Гузара.

ВИРІШИЛИ: за погодженням з суб'єктом подання зняти питання з розгляду на доопрацювання.

4. СЛУХАЛИ: звернення народних депутатів України Юринець О.В. та Княжицького М.Л., співголови Українсько-Польського Форуму партнерства Портнікова В.Е., членів комісії Демської О.М. та Мартиненка-Кушлянського Т.О. стосовно перейменування вулиці Тверської на вулицю Єжи Ґедройця.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування вулиці Тверської на вулицю Єжи Ґедройця та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 9, «проти» - 0, «утримались» - 2.

II. Про перейменування вулиці Олександра Бойченка у Дніпровському районі

5. СЛУХАЛИ: звернення гр. Бердник В.С. перейменування вулиці Олександра Бойченка у Дніпровському районі м. Києва на вулицю Олеся Бердника.

ВИРІШИЛИ: оскільки пропозиція про перейменування не підтримана 2/3 присутніх членів комісії, не підтримати перейменування вулиці Олександра Бойченка у Дніпровському районі м. Києва на вулицю Олеся Бердника, доопрацювати питання присвоєння імені Олеся Бердника одній з вулиць Святошинського району.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 2, «проти» - 0, «утримались» - 8, не голосували - 1.

6. СЛУХАЛИ: звернення народних депутатів України Кривенка В. М. та Кишкаря П. М., молодіжної організації «Пласт – Національна скаутська організація України» щодо перейменування вулиці Олександра Бойченка на вулицю Українського Пласту.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування вулиці Олександра Бойченка на вулицю Українського Пласту та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 7, «проти» - 1, «утримались» - 2, не голосували - 1.

III. Про перейменування площі Червона Пресня у Подільському районі

7. СЛУХАЛИ: звернення громадської організації «Старий Поділ» стосовно перейменування площі Червона Пресня у Подільському районі на площу Щекавицька.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування площі Червона Пресня у Подільському районі на площу Щекавицька та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 9, «проти» - 0, «утримались» - 1, не голосували - 1.

8. СЛУХАЛИ: звернення гр. Мартиненка-Кушлянського Т. О. щодо перейменування площі Червона Пресня у Подільському районі на площу Петра Могили.

ВИРІШИЛИ: за погодженням з суб'єктом подання зняти питання з розгляду.

IV. Про перейменування парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі

9. СЛУХАЛИ: звернення Інституту літератури ім. Т. Г. Шевченка Національної академії наук України та членів комісії Демської О. М. та Мартиненка-Кушлянського Т. О. щодо перейменування парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі на парк імені Миколи Зерова.

ВИРІШИЛИ: за погодженням з суб'єктом подання зняти питання з розгляду на доопрацювання.

10. СЛУХАЛИ: звернення Солом'янської районної в місті Києві державної адміністрації, Громадської ради при Солом'янській районній в місті Києві державній адміністрації та благодійної організації «Благодійний фонд «Наш дім – Солом'янка» щодо перейменування парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі в «Етнонаціональний парк «Вишиванка».

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі в «Етнопарк «Вишиванка» та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 8, «проти» - 2, «утримались» - 1.

11. СЛУХАЛИ: звернення Спілки ветеранів Афганістану Солом'янського району міста Києва стосовно перейменування парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі на парк Захисників Вітчизни.

ВИРІШИЛИ: зняти питання з розгляду.

V. Про перейменування об'єктів міського підпорядкування

12. СЛУХАЛИ: звернення КП «Київський центр розвитку міського середовища» стосовно перейменування парку Дружби Народів на парк «Муромець».

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування парку Дружби Народів на парк «Муромець» та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 11, «проти» - 0, «утримались» - 0.

13. СЛУХАЛИ: звернення громадської організації «Спілка ветеранів антитерористичної операції Солом'янського району міста Києва» щодо присвоєння парку по вулиці Вінницькій назви «Парк – меморіал на честь захисників України».

ВИРІШИЛИ: у зв'язку із відсутністю суб'єкта подання зняти питання з розгляду на доопрацювання.

14. СЛУХАЛИ: звернення громадської організації «Київ. Стратегія 2025» щодо присвоєння назви «Бельгійська алея» частині пішохідної доріжки на відрізку між дзвіницею Михайлівського Золотоверхого монастиря та верхньою станцією Київського фунікулера.

ВИРІШИЛИ: оскільки пропозиція про перейменування не підтримана 2/3 присутніх членів комісії, не підтримати присвоєння назви «Бельгійська алея» частині пішохідної доріжки на відрізку між дзвіницею Михайлівського Золотоверхого монастиря та верхньою станцією Київського фунікулера.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 2, «проти» - 3, «утримались» - 6.

15. СЛУХАЛИ: звернення гр. Веремій К. щодо присвоєння київській середній школі № 270 імені Героя Небесної Сотні В'ячеслава Веремія.

ВИРІШИЛИ: оскільки пропозиція про перейменування не підтримана 2/3 присутніх членів комісії, не підтримати присвоєння київській середній школі № 270 імені Героя Небесної Сотні В'ячеслава Веремія.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 2, «проти» - 1, «утримались» - 8.

VI. Про перейменування житлових масивів

16. СЛУХАЛИ: звернення гр. Данильчука Д. В. та гр. Ремпінського Я. стосовно перейменування житлових масивів на території міста Києва, назви яких містять символіку комуністичного та націонал-соціалістичного (нацистського) тоталітарних режимів:

- Комсомольський масив (Дніпровський район) – Північно-Броварський;

ВИРІШИЛИ: підтримати відновлення історичної назви Комсомольського масиву (Дніпровський район) – Північно-Броварський та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 10, «проти» - 0, «утримались» - 1.

- мікрорайон Чапаєвка (Голосіївський район) – Віта-Литовська.

ВИРІШИЛИ: підтримати відновлення історичної назви мікрорайону Чапаєвка (Голосіївський район) – Віта-Литовська та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 11, «проти» - 0, «утримались» - 0.

VII. Різне

17. СЛУХАЛИ: звернення Департаменту містобудування та архітектури виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) щодо розгляду проекту рішення Київської міської ради «Про найменування та уточнення назв вулиць, провулків міста Києва».

ВИРІШИЛИ: перенести розгляд питання на наступне засідання, секретарю Комісії надіслати членам Комісії додаткові матеріали до проекту рішення Київської міської ради.

18. СЛУХАЛИ: звернення Подільської районної в місті Києві державної адміністрації щодо уточнення меж вулиці Володимира Сальського (в межах Подільського району).

ВИРІШИЛИ: зняти питання з розгляду, звернутись до Департаменту містобудування та архітектури виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) з пропозицією самостійно підготувати проект рішення Київської міської ради щодо уточнення меж вулиці Володимира Сальського.

19. СЛУХАЛИ: звернення гр. Алексеєвої Т. Ю. та ветеранських організацій районів міста Києва щодо незгоди з перейменуванням проспектів Генерала Ватутіна та Московського.

ВИРІШИЛИ: взяти інформацію щодо незгоди гр. Алексеєвої Т. Ю. та ветеранських організацій районів міста Києва з перейменуванням проспектів Генерала Ватутіна та Московського до відома.

Співголова комісії О. Резніков

Секретар комісії Я. Шибанов

Заступник міського голови –
секретар Київської міської ради

Березнікову О.І.
Мусі В.В.
Слончаку В.В.

Прошу розглянути проект рішення від 08.05.2018 №08/231- 1498/ПР в установленому порядку.

Пихтіній О.М.

Для контролю за проходженням та тиражування.

Павлову Ю.С.
Юнаковій С.М.

В.ПРОКОПІВ

"08" травня 2018 року
№ 08/231 – 1498/ПР

08/231-1498/ПР
08.05.2018

АПАРАТ

ВИКОНАВЧОГО ОРГАНУ КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ
(КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ ДЕРЖАВНОЇ АДМІНІСТРАЦІЇ)

вул. Хрещатик,36, м. Київ, 01044; приймальня (044) 202 77 76; 202 75 06; факс 202 76 41
E-mail:kmda@kma.gov.ua Код ЄДРПОУ 37853361
E-mail для електронних звернень громадян: zvernen@kma.gov.ua

07.05.2018 № 009-93р
*на №*_____ *від* _____

Київська міська рада

СУПРОВІДНИЙ ЛИСТ

Відповідно до статей 26, 29 Регламенту Київської міської ради, затвердженого рішенням Київської міської ради від 07 липня 2016 року № 579/579, глави 3 розділу VIII Регламенту виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), затвердженого розпорядженням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 08 жовтня 2013 року № 1810 за поданням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) направляю проект рішення Київської міської ради «Про перейменування вулиці у Шевченківському районі міста Києва».

У відповідності до пункту 3.4 глави 3 розділу VIII Регламенту виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), затвердженого розпорядженням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 08 жовтня 2013 року № 1810 інформую, що відповідальними за представлення та супроводження проекту рішення на всіх стадіях розгляду є заступник голови Київської міської державної адміністрації, співголова Комісії з питань найменувань Резніков Олексій Юрійович (тел. 202-77-17).

Додатки:
- проект рішення Київради на 2 арк.;
- пояснювальна записка на 2 арк.;
- додаткові матеріали на 16 арк.
- електронна версія зазначеного.

В.о. керівника апарату Л. Верес

011176

Хонда
Ільницька 235 05 65

08/231-1499/ПР
08.05.2018

КИЇВСЬКА МІСЬКА РАДА

VI СЕСІЯ VIII СКЛИКАННЯ

№ 4

РІШЕННЯ

_____№_____

ПРОЕКТ

Про перейменування вулиці
у Шевченківському районі міста Києва

Відповідно до Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», Закону України «Про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій» Київська міська рада

ВИРІШИЛА:

1. Перейменувати вулицю Желябова у Шевченківському районі на вулицю Марії Капніст.

2. Виконавчому органу Київської міської ради (Київській міській державній адміністрації) здійснити організаційно-правові заходи щодо виконання пункту 1 цього рішення.

3. Виконавчому органу Київської міської ради (Київській міській державній адміністрації) розробити та подати на розгляд Київської міської ради у місячний строк з дня прийняття цього рішення проект рішення Київської міської ради про внесення змін до офіційного довідника «Вулиці міста Києва», затвердженого рішенням Київської міської ради від 22 січня 2015 року № 34/899 «Про затвердження офіційного довідника «Вулиці міста Києва», відповідно до пункту 1 цього рішення.

4. Департаменту містобудування та архітектури виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) врахувати в Реєстрі вулиць та інших поіменованих об'єктів у місті Києві положення пункту 1 цього рішення.

5. Це рішення Київської міської ради офіційно оприлюднити в газеті Київської міської ради «Хрещатик».

6. Контроль за виконанням цього рішення покласти на постійну комісію Київської міської ради з питань місцевого самоврядування, регіональних та міжнародних зв'язків.

Київський міський голова В. Кличко

ПОДАННЯ:

Київський міський голова В. Кличко

ПОГОДЖЕНО:

Заступник голови Київської міської держаної адміністрації О. Резніков

Директор Департаменту суспільних комунікацій виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської держаної адміністрації) М. Хонда

Постійна комісія Київської міської ради з питань місцевого самоврядування, регіональних та міжнародних зв'язків:

голова постійної комісії О. Березніков

секретар постійної комісії Т. Криворучко

Постійна комісія Київської міської ради з питань культури, туризму та інформаційної політики:

голова постійної комісії В. Муха

секретар постійної комісії О. Поживанов

Начальник управління правового забезпечення діяльності Київської міської ради В. Слончак

Пояснювальна записка
до проекту рішення Київської міської ради
«Про перейменування вулиці у Шевченківському районі міста Києва»

1. Обґрунтування необхідності видання рішення.

Підставою для розроблення даного проекту рішення є Закон України «Про місцеве самоврядування в Україні», Закон України «Про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій», протоколи засідань Комісії з питань найменувань від найменувань від 20 вересня 2017 року № 4 та від 13 березня 2018 року № 1

2. Мета і завдання видання рішення.

Мета прийняття рішення – перейменування вулиці Желябова на вулицю Марії Капніст. Також зазначене перейменування сприятиме вшануванню пам'яті видатної української актриси Марії Капніст.

3. Загальна характеристика та основні положення проекту рішення.

Департаментом суспільних комунікацій виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) підготовлено проект рішення Київської міської ради «Про перейменування вулиці Шевченківському районі міста Києва».

Проект рішення містить відомості щодо перейменування вулиці у шевченківському районі міста Києва.

4. Стан нормативно-правової бази у даній сфері правового регулювання.

Закон України «Про місцеве самоврядування в Україні»;

Закон України «Про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій»;

Постанова Кабінету Міністрів України від 24 жовтня 2012 року № 989 «Про затвердження Порядку проведення громадського обговорення під час розгляду питань про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності, які за ними закріплені, об'єктам права власності, які належать фізичним особам, імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій»;

Рішення Київської міської ради від 13 листопада 2013 року № 432/9920 «Про затвердження Порядку найменування об'єктів міського підпорядкування, присвоєння юридичним особам та об'єктам міського підпорядкування імен

(псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій у місті Києві»;

Розпорядження Київського міського голови від 19 серпня 2014 року № 175 «Про затвердження Порядку проведення у місті Києві громадського обговорення під час розгляду питань про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій».

5. Фінансово-економічне обґрунтування.

За інформацією Департаменту фінансів виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) не потребує додаткового виділення коштів з місцевого бюджету.

6. Прогноз соціально-економічних та інших наслідків видання рішення.

Прийняття рішення сприятиме демократизації українського суспільства і його просування на шляху до засадничих європейських цінностей, а також вшануванню пам'яті видатної української актриси Марії Капніст.

7. Суб'єкт подання проекту рішення.

Суб'єктом подання даного проекту рішення є Київський міський голова.

8. Доповідач на пленарному засіданні.

На пленарному засіданні проект доповідатиме заступник голови Київської міської державної адміністрації Резніков О. Ю.

Відповідальний за супроводження проекту рішення – секретар Комісії з питань найменувань Шибанов Ярослав Миколайович (тел. 235-05-65).

Заступник голови Київської
міської державної адміністрації О. Резніков

Звіт
про підсумки громадського обговорення
щодо перейменування вулиці у Шевченківському районі міста Києва

Громадські обговорення проходили на єдиному веб-порталі територіальної громади міста в спеціальній рубриці Е-МІСТО – «Громадське обговорення проектів нормативно-правових актів», де кожен користувач мав змогу ознайомитися з запропонованим проектом рішення, висловити свої пропозиції, зауваження, оприлюднити власну редакцію проекту.

Загальні результати обговорення перейменувань на офіційному веб-порталі Київської міської державної адміністрації:

Громадське обговорення тривало з 23 жовтня до 23 грудня 2017 року.

З 28.12.2017 до 15.01.2018 року Департаментом інформаційно-комунікаційних технологій виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) здійснено перевірку на предмет втручання у результати громадського обговорення та визначено перелік IP-адрес, з яких подано більше ніж п'ять голосів по кожному проекту.

- вулиці Желябова у Шевченківському районі на вулицю Марії Капніст:

	Голосів	Голосів з IP-адрес, з яких подано більше ніж п'ять голосів по кожному проекту	Без урахування фальсифікованих голосів
вулиці Желябова у Шевченківському районі на вулицю Марії Капніст			
Кількість «ЗА»	793	82	711 (63 %)
Кількість «ПРОТИ»	615	200	415 (37 %)
Всього голосів	1408	282	1126

Кількість опублікованих редакцій/пропозицій: 7

Директор Департаменту
суспільних комунікацій

М. Хонда

Історична довідка

Ву́лиця Желя́бова — вулиця в Шевченківському районі міста Києва, місцевість Шулявка. Пролягає від вулиці Петра Нестерова до вулиці Євгенії Мірошниченко. Вулиця виникла в середині XX століття від назвою *Нова «В»*. Сучасна назва на честь російського революціонера-народника Андрія Желябова — з 1957 року.

Желя́бов Андрі́й Іва́нович (нар. 17(29) серпня 1851 — пом. 3(15) квітня 1881) — революціонер-народник, один з керівників партії «Народна Воля».

Народився в селі Миколаївка (маєток Султанівка) Феодосійського повіту Таврійської губернії. 1869 року закінчив навчання в гімназії в місті Керч і вступив на юридичний факультет Новоросійського університету в Одесі. 1871 року за участь у студентських виступах був відчислений з навчального закладу і висланий з Одеси.

1873 року жив у містечку Городище Київської губернії (тепер місто Черкаської області), брав активну участь в роботі київської Громади, був учасником «ходіння в народ» у Херсонській і Катеринославській губерніях. За участь в українському народницькому русі неодноразово заарештовувався.

В 1877–1878 роках Желябов був посудним під час процесу над народниками (процес 193-х) у Петербурзі, але через брак доказів — звільнений. В цей період своєї діяльності зблизився з визначними діячами українського національного руху — Михайлом Драгомановим, Володимиром Антоновичем та ін.

Від весни 1878 року до літа 1879 року Желябов перебував у Подільській губернії, де вів агітацію серед селян.

З 1879 року — член народницької організації «Земля і Воля». Після розколу «Землі і Волі» став одним з керівників партії «Народна Воля». Створив ряд найважливіших програмних документів організації. Під керівництвом Желябова засновано першу в Російській імперії газету для робітників — «Рабочая газета».

Один з організаторів замаху на імператора Олександра II 1(13) березня 1881 року. Заарештований напередодні 27 лютого (11 березня), Желябов добився прилучення своєї справи до судового процесу про вбивство царя. Страчений 3(15) квітня 1881 року.

Капніст Марі́я Гостисла́вівна (справжнє ім'я *Маріетта Капніст-Сірко*; 22 березня (4 квітня) 1914, Петроград, Російська імперія — 25 жовтня 1993, Київ, Україна) — українська актриса.

Жертва сталінського терору.

За походженням стовбова шляхтянка, графиня, її прапрадід був декабристом. Належить до славного роду кошового отамана Івана Сірка.

1934 року закінчила студію Ленінградського драматичного театру імені Олександра Пушкіна.

До шахт Караганди Марія потрапила після вбивства Кірова (їх родина була з ним знайома). У таборі, у степу, її від смерті у вогні врятував польський інженер (також в'язень). Як подяку він попросив її народити йому дитину. Марія народила Раду. Дитина була відправлена на дитбудинку. Там її знайшла й виховувала подруга Марії Капніст, що вийшла з таборів раніше.

Каторжні роботи в найдальших і найстрашніших куточках країни, розлука з маленькою дочкою, повна втрата колишньої жіночої краси, а разом з нею і самозречення від єдиної на все життя любові. Пройшовши табори й роботу у шахтах Караганди Марія нічого не боялася. Одного разу на зйомках одним поглядом зупинила тигра, що вийшов з-під контролю. Проте боялася зайти під землю, зокрема не могла спуститися у підземний перехід. Вона витримала всі іспити і знайшла в собі сили зайнятися улюбленою справою. Наприкінці 1950-х років, після близько 20 років у сталінських таборах на важких роботах, прийшла в кіно. Була членом Спілки кінематографістів України.

На гербі графів Капніст було чорним по золоту викарбувано: «*Sub Igne Immotus*»: «Незворушний під вогнем». Підтвердженням цього девізу було й життя Марії, яка не тільки не зламалася у сталінських таборах, куди її запроторили за брехливою обмовою, але й домоглася повернення Україні із забуття імені одного зі своїх славних предків, письменника Василя Капніста.

ПРОТОКОЛ № 1
засідання комісії з питань найменувань

Дата проведення: 13 березня 2018 року
Місце проведення: вулиця Хрещатик, 36, к.512

Присутні: Резніков О.Ю., Шибанов Я.М., Бенюк Б.М., Бохняк В.Я., Вербич С.О., Демська О.М., Кальницький М.Б., Мельник І.В., Подобєд П.К., Смілка В.А., Терес Н.В., Тимченко О.В., Хонда М.П.

Відсутні: Березницька Л.І., Білокінь С.І., Збанацький А.Г., Мартиненко-Кушлянський Т.О.

Запрошені: заступник міського голови – секретар Київської міської ради Прокопів В.В., депутати Київської міської ради – Гусовський С.М., Осадчук А.П., начальник Центрального управління військової служби правопорядку по місту Києву і Київській області – військовий комендант міста Києва Плахтій В.М., начальник відділу правового забезпечення Департаменту охорони здоров'я Шестерненкова О.С., представники громадськості – Андрійчук С.В., Велімовський А.Р., Дьомін М.І., Карпій Д.В., Куруз В.В., Лапшина Л.Ю., Лубківський Д.Р., Любека Р.М., Медведєв В.К., Неділько С.В., Свчаренко В.С., Островський П.В., Поздишев С.О., Редька І.В., Ремпінський Я., Степанчук О.М., Судейкіна Н.О.

Порядок денний:
I. Про хід та результати громадського обговорення перейменування об'єктів міського підпорядкування міста Києва
II. Про вшанування пам'яті видатного українського культурного, релігійного, громадського та освітнього діяча XX-XXI століття, верховного архієпископа Києво-Галицького – предстоятеля Української Греко-католицької церкви Любомира Гузара
III. Про перейменування площі
IV. Про перейменування об'єктів міського підпорядкування

I. Про хід та результати громадського обговорення перейменування об'єктів міського підпорядкування міста Києва

1. СЛУХАЛИ: інформацію секретаря Комісії Шибанова Я.М. щодо результатів громадського обговорення перейменування вулиць, провулків, парку, площі та присвоєння імені бібліотеці, а саме::

- вулиці Олександра Бойченка на вулицю Українського Пласту;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Олександра Бойченка на вулицю Українського Пласту та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 10, «проти» - 0, «утрималися» - 0

- вулиці Желябова у Шевченківському районі на честь Марії Капніст;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Желябова у Шевченківському районі на честь Марії Капніст та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утрималися» - 0

- вулиці Кіровської у Святошинському районі на вулицю Старицької-Черняхівської;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Кіровської у Святошинському районі на вулицю Старицької- Черняхівської та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утрималися» - 0

- вулиці Клінічної у Солом'янському районі на вулицю Геннадія Книшова;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, не підтримати перейменування вулиці Клінічної у Солом'янському районі на вулицю Геннадія Книшова.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 12, «проти» - 1, «утрималися» - 0

- вулиці Курської у Солом'янському районі на вулицю Геннадія Воробйова;

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування вулиці Курської у Солом'янському районі на вулицю Геннадія Воробйова та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утрималися» - 0

- вулиці Мельникова у Шевченківському районі на честь Юрія Іллєнка;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Мельникова у Шевченківському районі на честь Юрія Іллєнка та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 12, «проти» - 1, «утрималися» - 0

- вулиці Невської у Шевченківському районі на вулицю Нивську;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці вулиці Невської у Шевченківському районі на вулицю Нивську та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Павла Пестеля у Шевченківському районі на вулицю Братства тарасівців;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Павла Пестеля у Шевченківському районі на вулицю Братства тарасівців та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Олександра Сабурова у Деснянському районі на вулицю Сержа Лифаря;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Олександра Сабурова у Деснянському районі на вулицю Сержа Лифаря та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Тверської на вулицю Єжи Ґедройця;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Тверської на вулицю Єжи Ґедройця та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 12, «проти» - 0, «утримались» - 1.

- парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі в «Етнопарк «Вишиванка»;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, не підтримати перейменування парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі в Етнопарк «Вишиванка».

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- площі Червона Пресня у Подільському районі на площу Щекавицька;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування площі Червона Пресня у Подільському районі на площу Щекавицька та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- провулку Баумана у Шевченківському районі на провулок Фузиків;
ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування провулку Баумана у Шевченківському районі на провулок Фузиків та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.
ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утрималось» - 0

- провулку Невського у Шевченківському районі на провулок Нивський;
ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування провулку Невського у Шевченківському районі на провулок Нивський та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.
ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утрималось» - 0

- бібліотеці № 156 у Дарницькому районі присвоїти ім'я Миколи Руденка;
ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати присвоєння бібліотеці № 156 у Дарницькому районі імені Миколи Руденка та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.
ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утрималось» - 0

II. Про вшанування пам'яті видатного українського культурного, релігійного, громадського та освітнього діяча XX-XXI століття, верховного архієпископа Києво-Галицького – предстоятеля Української Греко-католицької церкви Любомира Гузара

2. СЛУХАЛИ: звернення гр. Мельника І.В. стосовно перейменування вулиці Челябинської на честь видатного українського культурного, релігійного, громадського та освітнього діяча XX-XXI століття, верховного архієпископа Києво-Галицького – предстоятеля Української Греко-католицької церкви Любомира Гузара.

3. СЛУХАЛИ: звернення депутата Київської міської ради Пинзеник О. О. щодо перейменування проспекту Космонавта Комарова у Солом'янському районі на честь Блаженнійшого Любомира Гузара

СЛУХАЛИ: пропозицію голови Комісії щодо винесення на громадське обговорення обох пропозицій про перейменування.

ВИРІШИЛИ: підтримати вшанування пам'яті видатного українського культурного, релігійного, громадського та освітнього діяча XX-XXI століття, верховного архієпископа Києво-Галицького – предстоятеля Української Греко-католицької церкви Любомира Гузара шляхом перейменування вулиці (проспекту) та рекомендувати для винесення на громадське обговорення двох

пропозицій (про перейменування вулиці Челябинська та проспекту Космонавта Комарова).

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

III. Про перейменування площі

4. СЛУХАЛИ: звернення депутата Київської міської ради Осадчука А. П. стосовно перейменування площі Героїв Великої Вітчизняної війни на площу Героїв Другої світової війни.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування площі Героїв Великої Вітчизняної війни на площу Героїв Другої світової війни та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

IV. Про перейменування об'єктів міського підпорядкування

1. СЛУХАЛИ: звернення громадської організації «Спілка ветеранів антитерористичної операції Солом'янського району міста Києва» щодо присвоєння парку по вулиці Вінницькій назви «Парк – меморіал на честь захисників України».

ВИРІШИЛИ: підтримати присвоєння парку по вулиці Вінницькій назви Парк захисників України та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

Голова комісії О.Резніков

Секретар комісії Я.Шибанов

Шановний пане Київський Міський Голова!

Шановні пані та панове депутати Київської міської ради!

Дозвольте надати до Вашого відома [illegible] з приводу запропонованого перейменування вулиці Мельникова [illegible] на **Юрія Іллєнка** (згідно з остаточними [illegible] Інтернет-обговорення 23.10.2017–23.12.2017, [illegible] 67% учасників, не підтримали 33%, але [illegible] участь у загальноміському обговоренні, [illegible]

По-перше, назва вулиці [illegible] **подій доби нацистської окупації** Києва 1941–1943 рр., [illegible] **історичного значення.** Ця назва фігурує в сумно відомому наказі [illegible] окупантів до київських євреїв, поширеному в Києві [illegible] 1941 р. Саме по вулиці Мельникова тисячі [illegible] місця своєї загибелі – Бабиного Яру. В [illegible] пов'язано проведення мітингів пам'яті, встановлення [illegible] знаків, традиційна жалібна хода на вшанування [illegible] ним, заміна цієї, широко відомої в світі, назви [illegible] подій, може бути сприйнята як незрозуміла [illegible] Бабиного Яру з суспільної пам'яті. Можу [illegible] поділяють не лише співробітники Національного історико-меморіального заповідника «Бабин Яр» (відповідний лист від 14 вересня 2017 р. [illegible] за підписом Генерального директора заповідника [illegible] з питань найменувань), але й чисельні представники громад [illegible] організацій та міжнародної спільноти – учасники [illegible] концепції меморіалу в Бабиному Ярі.

По-друге, назва вулиці Мельникова пов'язана з пам'яттю **про громадський рух 1890-х рр.** у Києві, очолюваний робітником-українцем Ювеналієм Мельниковим – мешканцем цієї вулиці [illegible] Великої Дорогожицької). Робітничий гурток, що його [illegible] Ю. Мельников заради згуртування та просвіти робітників [illegible] зазнавав переслідувань з боку російського царату, і [illegible] був розігнаний жандармерією (сам Ю. Мельников помер у засланні в 19[illegible] р.). Не хотілося б, щоб Київська Міська Рада створювала перед своїми [illegible] враження неповаги до пам'яті про соціальну боротьбу трудівників Києва за кращі умови праці й життя (зрозуміло, що ці події за собою [illegible] можуть мати відношення до злочинів комуністичного режиму після [illegible]

Мушу також відзначити, що під час громадського обговорення у вигляді інтернет-голосування на сайті КМДА відбувались [illegible] що можуть поставити під сумнів об'єктивність результату. Р[illegible] кількість так званих сфальсифікованих (поданих понад встановлену [illegible] одної IP-

адреси) голосів як проти, так і за перейменування загалом склала 561 голос. По-друге, впродовж останніх годин двомісячного голосування можна було спостерігати раптове, відверто організоване надходження кількох сотень голосів «за» (яке, власне, й визначило остаточний результат), що важко назвати інакше як маніпулюванням процедурою обговорення.

Не маючи принципових заперечень проти увічнення в будь-який інший спосіб пам'яті відомого українського кінематографіста й громадського діяча Юрія Іллєнка, прошу зберегти історичну назву вулиці Мельникова і відхилити запропоноване перейменування, або, заради досягнення об'єктивних показників, повернути пропозицію про перейменування вул. Мельникова на вул. Юрія Іллєнка для повторного громадського обговорення.

Зі щирою повагою

член Комісії з питань найменувань
при Київському міському голові

Михайло Кальницький,
дослідник історії м. Києва

13 березня 2018 р.

ПРОТОКОЛ № 4
засідання комісії з питань найменувань

Дата проведення: 20 вересня 2017 року
Місце проведення: вулиця Хрещатик 36, к.512

Присутні: Резніков О.Ю., Шибетко Я.М., Бенко [illegible] Ткаченко Л.І., Бохняк В.Я., Вербич С.О., Домська О.М., Збанацький [illegible] Ковальський М.Б., Мартиненко-Кушлянський Т.О., Мельник І.В., Пилипенко [illegible] Терес Н.В., Хонда М.П.

Відсутні: Бондаренко В.В., Стаховенко Г.В., Білоус [illegible] Ковтар Г.В., Криворучко Т.Г., Тимченко О.В.

Запрошені: депутати Київської міської ради – Богатов [illegible] Хоменко Л.В., Кутняк С.В., Муха В.В., Пинзеник О.О., Сиротюк Ю.[illegible] керуючий справами секретаріату Київської міської ради Хацевич І.М., [illegible] Центрального управління військової служби правопорядку по місту Києву [illegible] області – військовий комендант міста Києва Плахтій В.М., начальник відділу містобудівного аналізу та ведення кадастрової інформації Департаменту містобудування та архітектури виконавчого органу Київської міської ради Смілка В.А., начальник відділу з питань внутрішньої [illegible] та зв'язків з громадськістю Солом'янської районної в місті Києві державної адміністрації Кулікова Т.В., заступник начальника відділу культури, туризму та охорони культурної спадщини Подільської районної в місті Києві державної адміністрації Шлапак В.Л., головний спеціаліст відділу архітектури та землекористування Подільської районної в місті Києві державної адміністрації Вовок П.П., головний лікар Національного інституту серцево-судинної хірургії ім. М.М. Амосова Сіромаха С.О., представники громадськості – Аннабелла Моріна, Вантух М.М., Вислоух А.В., Гнаткевич Ю., [illegible] В., Зайцева Т., Зінченко О., Капшученко-Шумейко Ю.П., Кобелев М.В., Косарева В.М., Лук'янчук Г., Матвієнко І.О., Марченко В.Ф., Оніщенко [illegible], Соломенко А., Парфенюк О.Б., Токарева Н., Чорногуб Н., Шороп І.І.

Порядок денний:

I. Про розгляд пропозицій народних депутатів України та депутатів Київської міської ради.
II. Про увічнення пам'яті Євгена Чикаленка.
III. Про хід громадського обговорення перейменування об'єктів міського підпорядкування міста Києва.
IV. Про перейменування вулиць та площі, уточнення назв вулиць і провулків.
V. Про перейменування площі Червона Пресня у Подільському районі.

VI. Про перейменування вулиці Олександра Бойченка у Дніпровському районі.
VII. Про перейменування парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі.
VIII. Про перейменування об'єктів міського підпорядкування.
IX. Про перейменування житлових масивів.
X. Різне.

I. Про розгляд пропозицій народних депутатів України та депутатів Київської міської ради

1. СЛУХАЛИ: звернення заступника міського голови – секретаря Київської міської ради Прокопіва В.В. щодо перейменування вулиці Іскрівської на честь Леся Чачинського.

ВИРІШИЛИ: за погодженням з суб'єктом подання зняти питання з розгляду на доопрацювання з урахуванням розвитку українсько-польських відносин у сфері національної пам'яті.

2. СЛУХАЛИ: інформацію директора Департаменту суспільних комунікацій Ясинди М.П. щодо результатів громадського обговорення перейменування:

- вулиці Ванди Василевської у Шевченківському районі на вулицю Богдана Гаврилишина;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Ванди Василевської у Шевченківському районі на вулицю Богдана Гаврилишина та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0, не голосували - 1.

- сквер імені Чкалова на сквер імені Павла Шеремета;

ВИРІШИЛИ: оскільки пропозиція про перейменування зазначеного скверу не підтримана 2/3 присутніх членів комісії, рішення про перейменування скверу імені Чкалова на сквер імені Павла Шеремета вважається не ухваленим.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 8, «проти» - 2, «утримались» - 3, не голосували - 1.

3. СЛУХАЛИ: інформацію директора Департаменту суспільних комунікацій Ясинди М.П. щодо результатів громадського обговорення перейменування:

- станції метрополітену «Петрівка» на станцію «Почайна»;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування станції метрополітену «Петрівка» на станцію «Почайна» та рекомендувати Департаменту транспортної інфраструктури підготувати проект відповідного рішення Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утрималися» - 0, не голосували – 1.

- скверу за адресою: вул. [illegible] Стрільців, 86 (сквер імені Косіора) у Шевченківському районі на сквер імені Петра Болбочана.

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування скверу за адресою: вул. [illegible] Стрільців, 86 (сквер імені Косіора) у Шевченківському районі на сквер імені Петра Болбочана та рекомендувати Київському міському [illegible] відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утрималися» - 0, не голосували – 1.

4. СЛУХАЛИ: звернення депутата Київської міської ради Костенко Л. В. щодо уточнення назви «Парк відпочинку Оболонь в урочищі Наталка», а саме – «Парк Наталка».

ВИРІШИЛИ: підтримати уточнення назви «Парк відпочинку Оболонь в урочищі Наталка», а саме – «Парк урочище Наталка» та рекомендувати Київській міській ради підтримати відповідний проект рішення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утрималися» - 0, не голосували – 1.

5. СЛУХАЛИ: звернення депутата Київської міської ради Мухи В.В. щодо перейменування Московського мосту в місті Києві на Північний міст.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування Московського мосту в місті Києві на Північний міст та рекомендувати Київській міській раді підтримати відповідний проект рішення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 9, «проти» - 1, «утрималися» - 3, не голосували – 1.

- 6. СЛУХАЛИ: звернення депутата Київської міської ради Бохняка В. Я. стосовно перейменування:

- вулиці Іллі Еренбурга у Голосіївському районі на вулицю Василя Макуха;

ВИРІШИЛИ: оскільки пропозиція про перейменування зазначеної вулиці не підтримана 2/3 присутніх членів комісії, рішення про перейменування вулиці Іллі Еренбурга у Голосіївському районі на вулицю Василя Макуха вважається не ухваленим.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 5, «проти» - 1, «утрималися» - 5.

- вулиці Декабристів у Дарницькому районі на вулицю Братства тарасівців;

ВИРІШИЛИ: з урахуванням пропозиції члена комісії Кальницького М.Б. та за згодою суб'єкта подання підтримати перейменування вулиці Павла

Пестеля у Шевченківському районі на вулицю Братства тарасівців і рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Саратовської у Шевченківському районі на вулицю Героїв Базару.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування вулиці Саратовської у Шевченківському районі на вулицю Героїв Базару та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 9, «проти» - 0, «утримались» - 5.

7. СЛУХАЛИ: звернення депутата Київської міської ради Березенцевої Н. І. щодо перейменування бібліотеки імені Валі Котика у Подільському районі на честь Івана Григоровича-Барського.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування бібліотеки імені Валі Котика у Подільському районі на честь Івана Григоровича-Барського та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

8. СЛУХАЛИ: звернення народних депутатів України Юринець О. В. та Кажиненко М. Л. та співголови Українсько-Польського Форуму партнерства Горпікова В. Е. стосовно найменування однієї з вулиць міста Києва на честь Єжи Гедройця.

ВИРІШИЛИ: зняти з розгляду питання до надходження конкретної пропозиції щодо найменування або перейменування вулиці на честь Єжи Гедройця.

9. СЛУХАЛИ: звернення депутата Київської міської ради Дідовця Ю. В. щодо присвоєння одній з вулиць міста Києва назви «вулиця Героїв Чорнобиля».

ВИРІШИЛИ: зняти з розгляду питання до надходження конкретної пропозиції щодо присвоєння назви «вулиця Героїв Чорнобиля».

II. Увічнення пам'яті Євгена Чикаленка

10. СЛУХАЛИ: інформацію директора Департаменту суспільних комунікацій Мельди М.П. щодо результатів громадського обговорення перейменування вулиці Льва Толстого у Голосіївському, Солом'янському та Шевченківському районах на вулицю Євгена Чикаленка.

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, не підтримати перейменування вулиці Льва Толстого у Голосіївському, Солом'янському та Шевченківському районах на вулицю Євгена Чикаленка

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

11. СЛУХАЛИ: звернення депутата [illegible] ради Пинзеник О. О. щодо перейменування вулиці Російської [illegible] у районі на вулицю Євгена Чикаленка;

ВИРІШИЛИ: оскільки пропозиція про перейменування [illegible] вулиці не підтримана 2/3 присутніх членів комісії, рішення [illegible] перейменування вулиці Російської у Дарницькому районі на вулицю Євгена [illegible] вважається не ухваленим.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 8, «проти» - 0, «утримались» [illegible]

III. Про хід громадського обговорення перейменувань [illegible] міського підпорядкування міста Києва

12. СЛУХАЛИ: інформацію директора Департаменту суспільних комунікацій Хонди М.П. щодо результатів громадського обговорення перейменування:

- вулиці Кіровоградської у Голосіївському [illegible] Солом'янському районах на вулицю Володимира Брожка;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Кіровоградської у Голосіївському та Солом'янському районах на вулицю Володимира Брожка та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» [illegible]

- вулиці Жовтневої у Святошинському районі на вулицю Сулимівську.

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Жовтневої у Святошинському районі на вулицю Сулимівську та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» [illegible]

- провулку Панфіловців у Печерському районі на провулок Йова Борецького;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування провулку Панфіловців у Печерському районі на провулок Йова Борецького та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» [illegible]

- вулиці Анрі Барбюса у Печерському районі на вулицю Василя Тютюнника;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення та результати перевірки на предмет втручання у хід обговорення, підтримати перейменування вулиці Анрі Барбюса у Печерському районі на вулицю Василя Тютюнника та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ПРОГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Маршала Жукова у Деснянському районі на вулицю Кубанської України;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення та результати перевірки на предмет втручання у хід обговорення, підтримати перейменування вулиці Маршала Жукова у Деснянському районі на вулицю Кубанської України та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ПРОГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Миколи Матеюка у Деснянському районі на вулицю Василя Іванишина;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення та результати перевірки на предмет втручання у хід обговорення, підтримати перейменування вулиці Миколи Матеюка у Деснянському районі на вулицю Василя Іванишина та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ПРОГОЛОСУВАЛИ: «за» - 11, «проти» - 1, «утримались» - 2.

- Кріпосного провулку у Печерському районі на Фортечний провулок;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, не підтримувати перейменування Кріпосного провулку у Печерському районі на Фортечний провулок.

ПРОГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Стрілкової у Голосіївському районі на вулицю Бахмутську;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, не підтримувати перейменування вулиці Стрілкової у Голосіївському районі на вулицю Бахмутську.

ПРОГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- перейменування скверу на вулиці Січових Стрільців, 27 назви «сквер Канадський»;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування скверу на вулиці Січових Стрільців, 27 назви «сквер Канадський».

ПРОГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- перейменування провулку Андрія Іванова [illegible] Михайла Омеляновича-Павленка і Бутишенко [illegible] провулком) на [illegible]»;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати [illegible] обговорення, підтримати перейменування провулку Андрія Іванова [illegible] Михайла Омеляновича-Павленка і Бутишенко [illegible] провулком) на [illegible]».

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - [illegible], «проти» - 0, «утримались» - [illegible]

- присвоєння скверу між вулицями Ж[illegible] [illegible]ренківська, Тарасівська імені Димитра П[illegible]

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати присвоєння скверу між вулицями Жи[illegible] [illegible]ренківська, Тарасівська імені Димитра [illegible] та рекомендувати [illegible] міському голові внести відповідне подання до [illegible]вської міської [illegible]

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - [illegible], «проти» - 1, «утримались» - [illegible]

- лінії метрополітену Журенівсько-Червоноармійська» на «Оболонсько-Теремківська»

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування лінії метрополітену «Журенівсько-Червоноармійська» на «Оболонсько-Теремківська», [illegible] рекомендувати Департаменту транспортної інфраструктури підготувати [illegible] відповідного рішення Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - [illegible], «проти» - 0, «утримались» - [illegible]

13. СЛУХАЛИ: Інформацію директора Департаменту суспільних комунікацій Хонди М.Л. щодо результатів громадського обговорення найменування нових вулиць у Голосіївському районі:

- Проектна 12988 Святослава Рихтера
- Проектна 13085 Бориса Мозолевського
- Проектна 13086 Святоджерельна
- Проектна 13087 Михайла Семенка
- Проектна 13088 Пантелеймонівська
- Проектна 13089 Пономаренко-Василенко
- Проектна 13090 Омеляна Поповича
- Проектна 13091 Пилипа Мироненковського

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати найменування нових вулиць у Голосіївському районі:

- Проектна 12988 Святослава Рихтера
- Проектна 13085 Бориса Мозолевського
- Проектна 13086 Святоджерельна
- Проектна 13087 Михайла Семенка
- Проектна 13088 Пантелеймонівська
- Проектна 13089 Пономаренко-Василенко
- Проектна 13090 Омеляна Поповича

- Проектна 13091 Пилипа Морачевського

та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

14. СЛУХАЛИ: інформацію директора Департаменту суспільних комунікацій Хлади М.П. щодо результатів громадського обговорення найменування нової вулиці та провулку в Дніпровському районі:

- Проектна 13028 Дзиґи Вертова
- Проектна 13105 Юрія Липи

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати найменування нової вулиці та провулку в Дніпровському районі:

- Проектна 13028 Дзиґи Вертова
- Проектна 13105 Юрія Липи

та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

15. СЛУХАЛИ: інформацію директору Департаменту суспільних комунікацій Хлади М.П. щодо результатів громадського обговорення найменування нових вулиць в Оболонському районі:

- Проектна 13092 Аманда Струве
- Проектна 13093 Миколи Плав'юка
- Проектна 13094 Родини Костюків
- Проектна 13095 Ореста Субтельного
- Проектна 13096 Генерала Ґандзюка
- Проектна 13097 Ганни Барвінок

вирішили: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати найменування нових вулиць в Оболонському районі:

- Проектна 13092 Аманда Струве
- Проектна 13093 Миколи Плав'юка
- Проектна 13094 Родини Костюків
- Проектна 13095 Ореста Субтельного
- Проектна 13096 Генерала Ґандзюка
- Проектна 13097 Ганни Барвінок

та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

16. СЛУХАЛИ: інформацію директора Департаменту суспільних комунікацій Хонди М.П. щодо результатів громадського обговорення найменування нових вулиць у Подільському районі:

- Проектна 12913 [illegible]
- Проектна 12915 [illegible]
- Проектна 12918 [illegible]
- Проектна 12919 [illegible]
- Проектна 12920 [illegible]
- Проектна 12922 [illegible]
- Проектна 13098 [illegible]
- Проектна 13099 [illegible]

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати найменування нових вулиць у Подільському [illegible]

- Проектна 12913 [illegible]
- Проектна 12915 [illegible]
- Проектна 12918 [illegible]
- Проектна 12919 [illegible]
- Проектна 12920 [illegible]
- Проектна 12922 [illegible]
- Проектна 13098 [illegible]
- Проектна 13099 [illegible]

та рекомендувати Київському міському голові [illegible] подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» [illegible], «проти» - 0, «утримались» [illegible]

17. СЛУХАЛИ: інформацію директора Департаменту суспільних комунікацій Хонди М.П. щодо результатів громадського обговорення найменування нових вулиць у Святошинському районі:

- Проектна 12916 Олени Курило
- Проектна 12917 Олекси Сисоєвського
- Проектна 13002 Миколи Потушняк[illegible]ського
- Проектна 13003 Антона [illegible]ського
- Проектна 13011 Михайла Рябікова

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати найменування нових вулиць у Святошинському [illegible]

- Проектна 12916 Олени Курило
- Проектна 12917 Олекси Сисоєвського
- Проектна 13002 Миколи Потушняк[illegible]ського
- Проектна 13003 Антона [illegible]ського
- Проектна 13011 Михайла Рябікова

та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- Проектна 13004 Миколи Носова

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати присвоєння вулиці Проектна 13004 найменування «вулиця Миколи Носова» та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 10, «проти» - 0, «утримались» - 4.

13. СЛУХАЛИ: інформацію директора Департаменту суспільних комунікацій Ковди М.П. щодо результатів громадського обговорення найменування нової вулиці у Солом'янському районі:

- Проектна 13081 Аттили Могильного.

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати присвоєння вулиці Проектна 13081 найменування «вулиця Аттили Могильного» та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

14. СЛУХАЛИ: інформацію директора Департаменту суспільних комунікацій Ковди М.П. щодо результатів громадського обговорення найменування нових вулиць у Шевченківському районі:

- Проектна 13082 Олени Теліги
- Проектна 13083 Євграфа Крутя
- Проектна 13084 Олександра Кудашева

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати найменування нових вулиць у Шевченківському районі:

- Проектна 13082 Олени Теліги
- Проектна 13083 Євграфа Крутя
- Проектна 13084 Олександра Кудашева

та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

IV. Про перейменування вулиць та площі, [illegible] вулиць і провулків

20. СЛУХАЛИ: звернення [illegible] стосовно перейменування вулиці [illegible] Солом'янському [illegible] Геннадія Воробйова.

ВИРІШИЛИ: підтримати [illegible] перейменування [illegible] вулиці у Солом'янському районі на [illegible] Геннадія Воробйова [illegible] для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - [illegible], «проти» - 0, «утрим[illegible]

21. СЛУХАЛИ: звернення [illegible] національної [illegible] кінематографістів України щодо перейменування [illegible]

- вулиці Мельникова у Шевченківському районі [illegible] Ілленка;

ВИРІШИЛИ: підтримати [illegible] перейменування [illegible] Мельникова у Шевченківському районі [illegible] Ігоря Ілленка [illegible] для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - [illegible], «проти» - 0, «утрим[illegible]

- вулиці Желябова у Шевченківському районі [illegible] Кагніст.

ВИРІШИЛИ: підтримати [illegible] перейменування [illegible] Желябова у Шевченківському районі [illegible] Анатолії Кагніст [illegible] для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утрим[illegible]

22. СЛУХАЛИ: звернення [illegible] України [illegible] України, почесного громадянина міста Києва, Герасука М. М. [illegible] перейменування вулиці Олександра Сабурова у Деснянському районі [illegible] видатного українського та французького балетного танцівника, [illegible] хореографа, реформатора балетного мистецтва, уродженця міста [illegible] Лифаря.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування вулиці [illegible] Сабурова у Деснянському районі на вулицю Сергія Лифаря [illegible] для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» [illegible] «проти» [illegible] «утрим[illegible]» - 0, не голосували – 1.

23. СЛУХАЛИ: звернення Регіонального [illegible] судинної хірургії ім. М.М. Амосова [illegible] перейменування [illegible] Клінічної у Солом'янському районі на вулицю [illegible] Геннадія Книш[illegible]

ВИРІШИЛИ: підтримати [illegible] перейменування [illegible] Клінічної у Солом'янському районі на вулицю [illegible] Геннадія Книш[illegible] для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 11, «проти» - 0, «утримались» - 2, не голосували - 1.

Головуючий Резніков О.Ю. оголосив перерву у засіданні до 26.09.2017.

Співголова комісії О.Резніков

Секретар комісії Я.Шибанов

Заступник міського голови –
секретар Київської міської ради

Берестовому О.І.
Мусієнку В.
Стеценку В.В.

Прошу розглянути проект рішення від 08.05.2018 №08/231- 1499/ПР в установленому порядку.

Пилипенку О.М.

Для контролю за проходженням та виконанням.

Павлову Ю.С.
Юнакевичу С.М.

ПОПІВ

"08" травня 2018 року
№ 08/231 – 1499/ПР

08/231-1499/ПР
08.05.2018

АПАРАТ

ВИКОНАВЧОГО ОРГАНУ КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ
(КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ ДЕРЖАВНОЇ АДМІНІСТРАЦІЇ)

вул. Хрещатик,36, м. Київ, 01044; приймальня (044) 202 77 76; 202 75 06; факс 202 76 41
E-mail:kmda@kmda.gov.ua Код ЄДРПОУ 37853361
E-mail для електронних звернень громадян: zvernen@kma.gov.ua

03.05.2018 № 009-87р
на № від

Київська міська рада

СУПРОВІДНИЙ ЛИСТ

Відповідно до статей 26, 29 Регламенту Київської міської ради, затвердженого рішенням Київської міської ради від 07 липня 2016 року № 579/579, глави 3 розділу VIII Регламенту виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), затвердженого розпорядженням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 08 жовтня 2013 року № 1810 за поданням [illegible] Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) направляю проект рішення Київської міської ради «Про перейменування вулиці у Шевченківському районі міста Києва».

З метою [illegible] до пункту [illegible] глави 3 розділу VIII Регламенту виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), затвердженого розпорядженням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 08 жовтня 2013 року № [illegible] інформую, що відповідальними за представлення та супроводження проекту рішення на всіх стадіях розгляду є заступник голови Київської міської державної адміністрації, співголова Комісії з питань [illegible] Ігнатов Олексій [illegible] (тел. 202-77-17).

Додаток:
1. Проект рішення Київської міської ради.
2. Пояснювальна записка на [illegible] арк.
3. [illegible] матеріали на [illegible] арк.
4. [illegible] версія зазначеного [illegible]

Л. Верес

Ельмурзаєва [illegible]

01170

08/231-1500/пр
08.05.2018

КИЇВСЬКА МІСЬКА РАДА

VI СЕСІЯ VIII СКЛИКАННЯ

№ 5

РІШЕННЯ

_____№_____ ПРОЕКТ

Про перейменування вулиці
у Святошинському районі міста Києва

Відповідно до Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», Закону України «Про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій», Закону України «Про засудження комуністичного та націонал-соціалістичного (нацистського) тоталітарних режимів в Україні та заборону пропаганди їхньої символіки» Київська міська рада

ВИРІШИЛА:

1. Перейменувати вулицю Кіровську у Святошинському районі на вулицю Старицької-Черняхівської.

2. Виконавчому органу Київської міської ради (Київській міській державній адміністрації) здійснити організаційно-правові заходи щодо виконання пункту 1 цього рішення.

3. Виконавчому органу Київської міської ради (Київській міській державній адміністрації) розробити та подати на розгляд Київської міської ради у місячний строк з дня прийняття цього рішення проект рішення Київської міської ради про внесення змін до офіційного довідника «Вулиці міста Києва», затвердженого рішенням Київської міської ради від 22 січня 2015 року № 34/899 «Про затвердження офіційного довідника «Вулиці міста Києва», відповідно до пункту 1 цього рішення.

4. Департаменту містобудування та архітектури виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) врахувати в Реєстрі вулиць та інших поіменованих об'єктів у місті Києві положення пункту 1 цього рішення.

5. Це рішення Київської міської ради офіційно оприлюднити в газеті Київської міської ради «Хрещатик».

6. Контроль за виконанням цього рішення покласти на постійну комісію Київської міської ради з питань місцевого самоврядування, регіональних та міжнародних зв'язків.

Київський міський голова В. Кличко

ПОДАННЯ:

Київський міський голова В. Кличко

ПОГОДЖЕНО:

Заступник голови Київської міської держаної адміністрації О. Резніков

Директор Департаменту суспільних комунікацій виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської держаної адміністрації) М. Хонда

Постійна комісія Київської міської ради з питань місцевого самоврядування, регіональних та міжнародних зв'язків:

голова постійної комісії О. Березніков

секретар постійної комісії Т. Криворучко

Постійна комісія Київської міської ради з питань культури, туризму та інформаційної політики:

голова постійної комісії В. Муха

секретар постійної комісії О. Поживанов

Начальник управління правового забезпечення діяльності Київської міської ради В. Слончак

Пояснювальна записка
до проекту рішення Київської міської ради
«Про перейменування вулиці у Святошинському районі міста Києва»

1. Обґрунтування необхідності видання рішення.

Підставою для розроблення даного проекту рішення є Закон України «Про місцеве самоврядування в Україні», Закон України «Про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій», Закону України «Про засудження комуністичного та націонал-соціалістичного (нацистського) тоталітарних режимів в Україні та заборону пропаганди їхньої символіки», протоколи засідань Комісії з питань найменувань від найменувань від 10 жовтня 2017 року № 5 та від 13 березня 2018 року № 1.

2. Мета і завдання видання рішення.

Мета прийняття рішення – перейменування вулиці Кіровської на вулицю Старицької-Черняхівської. Зазначене перейменування сприятиме вшануванню пам'яті видатної української письменниці, поетеси, драматурга, прозаїка, перекладача, мемуариста та громадської діячки Людмили Старицької-Черняхівської.

3. Загальна характеристика та основні положення проекту рішення.

Департаментом суспільних комунікацій виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) підготовлено проект рішення Київської міської ради «Про перейменування вулиці у Святошинському районі міста Києва».

Проект рішення містить відомості щодо перейменування вулиці у Святошинському районі міста Києва.

4. Стан нормативно-правової бази у даній сфері правового регулювання.

Закон України «Про місцеве самоврядування в Україні»;

Закон України «Про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій»;

Закону України «Про засудження комуністичного та націонал-соціалістичного (нацистського) тоталітарних режимів в Україні та заборону пропаганди їхньої символіки»

Постанова Кабінету Міністрів України від 24 жовтня 2012 року № 989 «Про затвердження Порядку проведення громадського обговорення під час розгляду питань про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності, які за ними закріплені, об'єктам права власності, які належать

фізичним особам, імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій»;

Рішення Київської міської ради від 13 листопада 2013 року № 432/9920 «Про затвердження Порядку найменування об'єктів міського підпорядкування, присвоєння юридичним особам та об'єктам міського підпорядкування імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій у місті Києві»;

Розпорядження Київського міського голови від 19 серпня 2014 року № 175 «Про затвердження Порядку проведення у місті Києві громадського обговорення під час розгляду питань про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій».

5. Фінансово-економічне обґрунтування.

За інформацією Департаменту фінансів виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) не потребує додаткового виділення коштів з місцевого бюджету.

6. Прогноз соціально-економічних та інших наслідків видання рішення.

Прийняття рішення сприятиме демократизації українського суспільства і його просування на шляху до засадничих європейських цінностей, а також вшануванню пам'яті видатної української письменниці, поетеси, драматурга, прозаїка, перекладача, мемуариста та громадської діячки Людмили Старицької-Черняхівської..

7. Суб'єкт подання проекту рішення.

Суб'єктом подання даного проекту рішення є Київський міський голова.

8. Доповідач на пленарному засіданні.

На пленарному засіданні проект доповідатиме заступник голови Київської міської держаної адміністрації Резніков О. Ю.

Відповідальний за супроводження проекту рішення – секретар Комісії з питань найменувань Шибанов Ярослав Миколайович (тел. 235-05-65).

Заступник голови Київської
міської державної адміністрації О. Резніков

Звіт
про підсумки громадського обговорення
щодо перейменування вулиці у Святошинському районі міста Києва

Громадські обговорення проходили на єдиному веб-порталі територіальної громади міста в спеціальній рубриці Е-МІСТО – «Громадське обговорення проектів нормативно-правових актів», де кожен користувач мав змогу ознайомитися з запропонованим проектом рішення, висловити свої пропозиції, зауваження, оприлюднити власну редакцію проекту.

Загальні результати обговорення перейменувань на офіційному веб-порталі Київської міської державної адміністрації:

Громадське обговорення тривало з 23 жовтня до 23 грудня 2017 року.

З 28.12.2017 до 15.01.2018 року Департаментом інформаційно-комунікаційних технологій виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) здійснено перевірку на предмет втручання у результати громадського обговорення та визначено перелік IP-адрес, з яких подано більше ніж п'ять голосів по кожному проекту.

- вулиці Кіровської у Святошинському районі на вулицю Старицької-Черняхівської:

	Голосів	Голосів з IP-адрес, з яких подано більше ніж п'ять голосів по кожному проекту	Без урахування фальсифікованих голосів
вулиці Кіровської у Святошинському районі на вулицю Старицької-Черняхівської			
Кількість «ЗА»	1156	100	1056 (65 %)
Кількість «ПРОТИ»	996	428	568 (35 %)
Всього голосів	2152	528	1624

- Кількість опублікованих редакцій/пропозицій: 3

Директор Департаменту
суспільних комунікацій М. Хонда

Історична довідка

Кі́ровська ву́лиця — вулиця у Святошинському районі міста Києва. Пролягає від вулиці Мельниченка до Жмеринської вулиці. Вулиця виникла в середині XX століття, мала назву *вулиця Кірова*, на честь радянського партійного діяча Сергія Кірова, з липня 1965 року — *вулиця Антонова-Овсієнка*, на честь Володимира Антонова-Овсієнка. Сучасна назва — з листопада 1965 року.

Кі́ров Сергі́й Миро́нович (справжнє прізвище — **Костриков**; нар. 15 (27) березня 1886, Уржум, Вятська губернія, Російська імперія — пом. 1 грудня 1934, Ленінград, Російська РФСР, СРСР) — російський радянський державний і політичний діяч. Перший секретар Ленінградського міського комітету ВКП(б) і член Політбюро ЦК ВКП(б).

Стари́цька-Черняхі́вська Людми́ла Миха́йлівна (**нар.** 17 (29) серпня 1868, Київ — 1941) — українська письменниця (поетеса, драматург, прозаїк, перекладач, мемуарист), громадський діяч. Донька Михайла Старицького, племінниця Миколи Лисенка, сестра Оксани Стешенко і Марії Старицької, дружина Олександра Черняхівського, мати Вероніки Черняхівської.

Народилася Людмила Старицька 17 серпня (29 серпня за новим стилем) 1868 року в Києві в сім'ї відомого письменника, драматурга і громадського діяча Михайла Петровича Старицького та Софії Віталіївни Старицької — рідної сестри композитора Миколи Лисенка. Чоловік — Олександр Черняхівський.

Про дитячі роки письменниця писала:

> *«Наше покоління — виключне покоління: ми були першими українськими дітьми. Не тими дітьми, що виростають в селі, в рідній сфері стихійними українцями, — ми були дітьми городянськими, яких батьки виховували вперше серед ворожих обставин свідомими українцями із сповитку».*

Навчалася в київській приватній гімназії Віри Миколаївни Ващенко-Захарченко. Гімназистки видавали рукописний журнал, до якого Людмила Старицька написала повість «За Україну» та сатиричні вірші про директрису та її чоловіка.

У 1888–1893 роках брала активну участь у роботі літературного гуртка «Плеяда».

У роки Першої світової війни брала активну участь у роботі Київського комітету для допомоги українцям-утікачам, працювала сестрою милосердя у шпиталі для поранених. Відвідала на засланні Михайла Грушевського.

У квітні 1917 року Старицьку обрали до Української Центральної Ради.

У травні 1917 року брала участь у заснуванні Товариства (комітету) «Український національний театр», входила до його президії.

1919 року стала співзасновницею і заступницею голови Національної ради Українських жінок у Кам'янці-Подільському. У 1920-тих роках працювала у ВУАН.

Письменницю заарештовано 14 січня 1930 року і звинувачено в приналежності до так званої Спілки визволення України (СВУ).

Згідно з вироком особливого складу Верховного Суду УСРР від 19 квітня 1930 року, Старицьку-Черняхівську звинувачено в тому, що вона: «а) у період 1926–1929 років була членом центру СВУ і провадила керівну організаційну діяльність, згідно з програмою і завданням організації; б) здійснювала зв'язок центру СВУ з представниками деяких чужоземних капіталістичних держав…»

Письменницю засуджено до 5 років позбавлення волі з обмеженням у правах на 3 роки.

4 червня 1930 року Старицьку-Черняхівську звільнено з-під варти і строк замінено на умовний.

Після звільнення вислана до міста Сталіно (нині Донецьк). Займалась перекладацькою діяльністю.

У 1936–1941 роках жила у Києві.

20 липня 1941 року, коли під стінами Києва точилися бої з німцями, на квартирі в Людмили Михайлівни співробітники НКВС провели обшук, конфіскували паспорт і теку з листуванням. Разом із сестрою Оксаною Михайлівною Стешенко Старицьку-Черняхівську вивезли вантажівкою до Харкова. Тут її звинуватили в антирадянській діяльності та вивезли під конвоєм до Казахстану. Проте в дорозі 73-літня письменниця померла. Точна дата її смерті і місце поховання невідомі.

У серпні 1989 року Людмилу Михайлівну разом з іншими учасниками «показового процесу СВУ» в Харкові посмертно реабілітував пленум Верховного Суду УРСР.

ПРОТОКОЛ № 1
засідання комісії з питань найменувань

Дата проведення: 13 березня 2018 року
Місце проведення: вулиця Хрещатик, 36, к.512

Присутні: Резніков О.Ю., Шибанов Я.М., Бенюк Б.М., Бохняк В.Я., Вербич С.О., Демська О.М., Кальницький М.Б., Мельник І.В., Подобєд П.К., Смілка В.А., Терес Н.В., Тимченко О.В., Хонда М.П.

Відсутні: Березницька Л.І., Білокінь С.І., Збанацький А.Г., Мартиненко-Кушлянський Т.О.

Запрошені: заступник міського голови – секретар Київської міської ради Прокопів В.В., депутати Київської міської ради – Гусовський С.М., Осадчук А.П., начальник Центрального управління військової служби правопорядку по місту Києву і Київській області – військовий комендант міста Києва Плахтій В.М., начальник відділу правового забезпечення Департаменту охорони здоров'я Шестерненкова О.С., представники громадськості – Андрійчук С.В., Велімовський А.Р., Дьомін М.І., Карпій Д.В., Куруз В.В., Лапшина Л.Ю., Лубківський Д.Р., Любека Р.М., Медведєв В.К., Неділько С.В., Овчаренко В.Є., Островський П.В., Поздишев С.О., Редька І.В., Ремпінський Я., Степанчук О.М., Судейкіна Н.О.

Порядок денний:
I. Про хід та результати громадського обговорення перейменування об'єктів міського підпорядкування міста Києва
II. Про вшанування пам'яті видатного українського культурного, релігійного, громадського та освітнього діяча XX-XXI століття, верховного архієпископа Києво-Галицького – предстоятеля Української Греко-католицької церкви Любомира Гузара
III. Про перейменування площі
IV. Про перейменування об'єктів міського підпорядкування

I. Про хід та результати громадського обговорення перейменування об'єктів міського підпорядкування міста Києва

1. СЛУХАЛИ: інформацію секретаря Комісії Шибанова Я.М. щодо результатів громадського обговорення перейменування вулиць, провулків, парку, площі та присвоєння імені бібліотеці, а саме::

- вулиці Олександра Бойченка на вулицю Українського Пласту;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Олександра Бойченка на вулицю Українського Пласту та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 10, «проти» - 0, «утримались» - 2

- вулиці Желябова у Шевченківському районі на честь Марії Капніст;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Желябова у Шевченківському районі на честь Марії Капніст та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Кіровської у Святошинському районі на вулицю Старицької-Черняхівської;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Кіровської у Святошинському районі на вулицю Старицької- Черняхівської та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Клінічної у Солом'янському районі на вулицю Геннадія Книшова;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, не підтримати перейменування вулиці Клінічної у Солом'янському районі на вулицю Геннадія Книшова.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 12, «проти» - 1, «утримались» - 2

- вулиці Курської у Солом'янському районі на вулицю Геннадія Воробйова;

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування вулиці Курської у Солом'янському районі на вулицю Геннадія Воробйова та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Мельникова у Шевченківському районі на честь Юрія Іллєнка;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Мельникова у Шевченківському районі на честь Юрія Іллєнка та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 12, «проти» - 1, «утримались» - 0.

- вулиці Невської у Шевченківському районі на вулицю Нивську;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці вулиці Невської у Шевченківському районі на вулицю Нивську та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Павла Пестеля у Шевченківському районі на вулицю Братства тарасівців;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Павла Пестеля у Шевченківському районі на вулицю Братства тарасівців та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Олександра Сабурова у Деснянському районі на вулицю Сержа Лифаря;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Олександра Сабурова у Деснянському районі на вулицю Сержа Лифаря та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Тверської на вулицю Єжи Ґедройця;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Тверської на вулицю Єжи Ґедройця та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 12, «проти» - 0, «утримались» - 1.

- парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі в «Етнопарк «Вишиванка»;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, не підтримати перейменування парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі в Етнопарк «Вишиванка».

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- площі Червона Пресня у Подільському районі на площу Щекавицька;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування площі Червона Пресня у Подільському районі на площу Щекавицька та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- провулку Баумана у Шевченківському районі на провулок Фузиків;
ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування провулку Баумана у Шевченківському районі на провулок Фузиків та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.
ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утрималось» - 0.

- провулку Невського у Шевченківському районі на провулок Нивський;
ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування провулку Невського у Шевченківському районі на провулок Нивський та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.
ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утрималось» - 0.

- бібліотеці № 156 у Дарницькому районі присвоїти ім'я Миколи Руденка;
ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати присвоєння бібліотеці № 156 у Дарницькому районі імені Миколи Руденка та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.
ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утрималось» - 0.

II. Про вшанування пам'яті видатного українського культурного, релігійного, громадського та освітнього діяча XX-XXI століття, верховного архієпископа Києво-Галицького – предстоятеля Української Греко-католицької церкви Любомира Гузара

2. СЛУХАЛИ: звернення гр. Мельника І.В. стосовно перейменування вулиці Челябинської на честь видатного українського культурного, релігійного, громадського та освітнього діяча XX-XXI століття, верховного архієпископа Києво-Галицького – предстоятеля Української Греко-католицької церкви Любомира Гузара.

3. СЛУХАЛИ: звернення депутата Київської міської ради Пинзеник О. О. щодо перейменування проспекту Космонавта Комарова у Солом'янському районі на честь Блаженнійшого Любомира Гузара.

СЛУХАЛИ: пропозицію голови Комісії щодо винесення на громадське обговорення обох пропозицій про перейменування.

ВИРІШИЛИ: підтримати вшанування пам'яті видатного українського культурного, релігійного, громадського та освітнього діяча XX-XXI століття, верховного архієпископа Києво-Галицького – предстоятеля Української Греко-католицької церкви Любомира Гузара шляхом перейменування вулиці (проспекту) та рекомендувати для винесення на громадське обговорення двох

пропозицій (про перейменування вулиці Челябинська та проспекту Космонавта Комарова).

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

III. Про перейменування площі

4. СЛУХАЛИ: звернення депутата Київської міської ради Осадчука А. П. стосовно перейменування площі Героїв Великої Вітчизняної війни на площу Героїв Другої світової війни.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування площі Героїв Великої Вітчизняної війни на площу Героїв Другої світової війни та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

IV. Про перейменування об'єктів міського підпорядкування

1. СЛУХАЛИ: звернення громадської організації «Спілка ветеранів антитерористичної операції Солом'янського району міста Києва» щодо присвоєння парку по вулиці Вінницькій назви «Парк – меморіал на честь захисників України».

ВИРІШИЛИ: підтримати присвоєння парку по вулиці Вінницькій назви Парк захисників України та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

Голова комісії О.Резніков

Секретар комісії Я.Шибанов

Шановний пане Київський Міський Голова!

Шановні пані та панове депутати Київської Міської Ради!

Дозвольте надати до Вашого відома і розгляду міркування з приводу запропонованого **перейменування вулиці** Мельникова на **вулицю Юрія Іллєнка** (згідно з остаточними результатами проведеного Інтернет-обговорення 23.10.2017–23.12.2017, це перейменування підтримали 67% учасників, не підтримали 33%, але сумарна кількість тих, хто брав участь у загальноміському обговоренні, склала лише 2217 осіб).

По-перше, назва вулиці Мельникова через історичні **події доби нацистської окупації Києва 1941–1943 рр.**, безумовно, набула **історичного значення.** Ця назва фігурує в сумно відомому наказі німецьких окупантів до київських євреїв, поширеному в Києві напередодні 29 вересня 1941 р. Саме по вулиці Мельникова тисячі приречених людей йшли до місця своєї загибелі – Бабиного Яру. В подальшому з цією вулицею пов'язано проведення мітингів пам'яті, встановлення монументів і пам'ятних знаків, традиційна жалібна хода на вшанування жертв нацизму. Таким чином, заміна цієї, широко відомої в світі, назви іншою, не дотичною до згаданих подій, може бути сприйнята як незрозумілий крок до вигуслення трагедії Бабиного Яру з суспільної пам'яті. Можу засвідчити, що таке занепокоєння поділяють не лише співробітники Національного історико-меморіального заповідника «Бабин Яр» (відповідний лист від 14 вересня 2017 р. № 017-129 за підписом Генерального директора заповідника надійшов до Комісії з питань найменувань), але й численні представники громадських організацій та міжнародної спільноти – учасники експертних обговорень концепції меморіалу в Бабиному Ярі.

По-друге, назва вулиці Мельникова пов'язана з **пам'яттю про громадський рух 1890-х рр. у Києві**, очолюваний робітником-українцем Ювеналієм Мельниковим – мешканцем цієї вулиці (тоді Великої Дорогожицької). Робітничий гурток, що його організував Ю. Мельников заради згуртування та просвіти робітників і селян, зазнавав переслідувань з боку російського царату і, зрештою, був розігнаний жандармерією (сам Ю. Мельников помер у засланні в 1900 р.). Не хотілося б, щоб Київська Міська Рада створювала перед своїми виборцями враження неповаги до пам'яті про соціальну боротьбу трудівників Києва за кращі умови праці й життя (зрозуміло, що ці події за своїм часом не можуть мати відношення до злочинів комуністичного режиму після 1917 р.).

Мушу також відзначити, що під час громадського обговорення у вигляді інтернет-голосування на сайті КМДА відбувалися дії, що можуть поставити під сумнів об'єктивність результату. З одного боку, кількість так званих сфальсифікованих (поданих понад встановлену квоту для одної IP-

адреси) голосів як проти, так і за перейменування загалом склала 561 голос. По-друге, впродовж останніх годин двомісячного голосування можна було спостерігати раптове, відверто організоване надходження кількох сотень голосів «за» (яке, власне, й визначило остаточний результат), що важко назвати інакше як маніпулюванням процедурою обговорення.

Не маючи принципових заперечень проти увічнення в будь-який інший спосіб пам'яті відомого українського кінематографіста й громадського діяча Юрія Іллєнка, прошу зберегти історичну назву вулиці Мельникова і відхилити запропоноване перейменування, або, заради досягнення об'єктивних показників, повернути пропозицію про перейменування вул. Мельникова на вул. Юрія Іллєнка для повторного громадського обговорення.

Зі щирою повагою

член Комісії з питань найменувань
при Київському міському голові

Михайло Кальницький,
дослідник історії м. Києва

13 березня 2018 р.

ПРОТОКОЛ № 5
продовження засідання комісії з питань найменувань

Дата проведення: 10 жовтня 2017 року
Місце проведення: вулиця Хрещатик, 36, кулуари сесійної зали

Присутні: Резніков О.Ю., Шибанов Я.М., Березницький Л.І., Вербич С.О., Демська О.М., Збанацький А.Г., Кальницький М.Б., Мельник І.В., Подобєд П.К., Терес Н.В., Хонда М.П.

Відсутні: Бондаренко В.В., Старостенко Г.В., Бенюк Б.М., Білокінь С.І., Бондар Г.В., Бохняк В.Я., Криворучко Т.Г., Мартиненко-Купцянський Т.О., Тимченко О.В.

Запрошені: директор КП «Київський центр розвитку міського середовища» Півнєв Д.С:, начальник відділу містобудівного аналізу та зведення кадастрової інформації Департаменту містобудування та архітектури виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) Смілка В.А., начальник відділу з питань внутрішньої політики та зв'язків з громадськістю Солом'янської районної в місті Києві державної адміністрації Кулікова Т.В., представники громадськості – Андрійчук С.В., Андрієвський Л.І., Баландін Ф., Веремій К.А., Грек В., Зінченко О., Іванченко В.В., Кобелєв М.В., Майданович Т.В., Матвієнко І.О., Марченко В.Ф., Оніщенко Д.М., Ремпінський Я., Руденко А.С.,
Скритуцький К., Тимоцко Р.С.

Порядок денний:

I. Про перейменування вулиць, провулку, найменування безіменної площі та уточнення назв вулиць і провулків.
II. Про перейменування площі Червона Пресня у Подільському районі.
III. Про перейменування вулиці Олександра Бойченка у Дніпровському районі.
IV. Про перейменування парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі.
V. Про перейменування об'єктів міського підпорядкування.
VI. Про перейменування житлових масивів.
VII. Різне.

I. Про перейменування вулиць, провулку, найменування безіменної площі та уточнення назв вулиць і провулків

1. СЛУХАЛИ: звернення Київської міської організації Українського добровільного історико-просвітницького правозахисного благодійного Товариства «Меморіал» імені Василя Стуса стосовно перейменування вулиці Петра Верниґори на честь Олекси Тихого.

ВИРІШИЛИ: за погодженням з суб'єктом подання зняти питання з розгляду на доопрацювання.

2. СЛУХАЛИ: звернення гр. Мартиненка-Кушлянського Т. О. щодо перейменування вулиці, провулку, найменування безіменної площі та уточнення назв вулиць та провулків:

- перейменувати вулицю Кіровську у Святошинському районі на вулицю Старицької-Черняхівської;

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування вулиці Кіровської у Святошинському районі на вулицю Старицької-Черняхівської та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 11, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- перейменувати провулок Баумана у Шевченківському районі на провулок Фузиків;

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування провулку Баумана у Шевченківському районі на провулок Фузиків та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 11, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- присвоїти безіменній площі, обмеженої вулицями Жилянська, Велика Васильківська та Фізкультури, назви «Троїцька»;

ВИРІШИЛИ: підтримати присвоєння безіменній площі, обмеженій вулицями Жилянська, Велика Васильківська та Фізкультури, назви Троїцька та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 11, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- уточнити назву вулиці Освіти у Солом'янському районі на вулицю Просвіти;

ВИРІШИЛИ: оскільки пропозиція про перейменування не підтримана 2/3 присутніх членів комісії, не підтримати перейменування вулиці Освіти у Солом'янському районі на вулицю Просвіти.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 1, «проти» - 5, «утримались» - 5.

- уточнити назву вулиці Невської у Шевченківському районі на вулицю Нивську;

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування вулиці Невської у Шевченківському районі на вулицю Нивську та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 8, «проти» - 0, «утрималися» - 2

- уточнити назву провулку Невського у Шевченківському районі на провулок Нивський.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування провулку Невського у Шевченківському районі на провулок Нивський та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 8, «проти» - 0, «утрималися» - 3.

3. СЛУХАЛИ: звернення гр. Мельника І.В. стосовно перейменування вулиці Челябинської на честь видатного українського культурного, релігійного, громадського та освітнього діяча XX-XXI століття, верховного архієпископа Києво-Галицького – предстоятеля Української Греко-католицької церкви Любомира Гузара.

ВИРІШИЛИ: за погодженням з суб'єктом подання зняти питання з розгляду на доопрацювання.

4. СЛУХАЛИ: звернення народних депутатів України Юринець О.В. та Княжицького М.Л., співголови Українсько-Польського Форуму партнерства Портнікова В.Е., членів комісії Демської О.М. та Мартиненка-Кушлянського Т.О. стосовно перейменування вулиці Тверської на вулицю Єжи Ґедройця.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування вулиці Тверської на вулицю Єжи Ґедройця та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 9, «проти» - 0, «утрималися» - 2.

II. Про перейменування вулиці Олександра Бойченка у Дніпровському районі

5. СЛУХАЛИ: звернення гр. Бердник В.С. перейменування вулиці Олександра Бойченка у Дніпровському районі м. Києва на вулицю Олеся Бердника.

ВИРІШИЛИ: оскільки пропозиція про перейменування не підтримана 2/3 присутніх членів комісії, не підтримати перейменування вулиці Олександра Бойченка у Дніпровському районі м. Києва на вулицю Олеся Бердника, доопрацювати питання присвоєння імені Олеся Бердника одній з вулиць Святошинського району.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 2, «проти» - 0, «утрималися» - 8, не голосували - 1.

6. СЛУХАЛИ: звернення народних депутатів України Кривенка В. М. та Кишкаря П. М., молодіжної організації «Пласт – Національна скаутська організація України» щодо перейменування вулиці Олександра Бойченка на вулицю Українського Пласту.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування вулиці Олександра Бойченка на вулицю Українського Пласту та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 7, «проти» - 1, «утримались» - 2, не голосували - 1.

III. Про перейменування площі Червона Пресня у Подільському районі

7. СЛУХАЛИ: звернення громадської організації «Старий Поділ» стосовно перейменування площі Червона Пресня у Подільському районі на площу Щекавицька.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування площі Червона Пресня у Подільському районі на площу Щекавицька та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 9, «проти» - 0, «утримались» - 1, не голосували - 1.

8. СЛУХАЛИ: звернення гр. Мартиненка-Кушлянського Т. О. щодо перейменування площі Червона Пресня у Подільському районі на площу Петра Могили.

ВИРІШИЛИ: за погодженням з суб'єктом подання зняти питання з розгляду.

IV. Про перейменування парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі

9. СЛУХАЛИ: звернення Інституту літератури ім. Т. Г. Шевченка Національної академії наук України та членів комісії Демської О. М. та Мартиненка-Кушлянського Т. О. щодо перейменування парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі на парк імені Миколи Зерова.

ВИРІШИЛИ: за погодженням з суб'єктом подання зняти питання з розгляду на доопрацювання.

10. СЛУХАЛИ: звернення Солом'янської районної в місті Києві державної адміністрації, Громадської ради при Солом'янській районній в місті Києві державній адміністрації та благодійної організації «Благодійний фонд «Наш дім - Солом'янка» щодо перейменування парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі в «Етнонаціональний парк «Вишиванка».

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі в «Етнопарк «Вишиванка» та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 8, «проти» - 2, «утримались» - [illegible]

11. СЛУХАЛИ: звернення Спілки ветеранів Афганістану Солом'янського району міста Києва стосовно перейменування парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі на парк [illegible] Вітчизни.

ВИРІШИЛИ: зняти питання з розгляду.

V. Про перейменування об'єктів міського підпорядкування

12. СЛУХАЛИ: звернення КП «Київський [illegible] розвитку міського середовища» стосовно перейменування парку Дружби Народів на парк «Муромець».

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування парку Дружби Народів на парк «Муромець» та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 11, «проти» - 0, «утримались» - 0

13. СЛУХАЛИ: звернення громадської організації «Спілка ветеранів антитерористичної операції Солом'янського району міста Києва» щодо присвоєння парку по вулиці Вінницькій назви «Парк - меморіал на честь захисників України».

ВИРІШИЛИ: у зв'язку із відсутністю суб'єкта подання зняти питання з розгляду на доопрацювання.

14. СЛУХАЛИ: звернення громадської організації «Київ. Стратегія 2025» щодо присвоєння назви «Бельгійська алея» частині пішохідної доріжки на відрізку між дзвіницею Михайлівського Золотоверхого монастиря та верхньою станцією Київського фунікулера.

ВИРІШИЛИ: оскільки пропозиція про перейменування не підтримана 2/3 присутніх членів комісії, не підтримати присвоєння назви «Бельгійська алея» частині пішохідної доріжки на відрізку між дзвіницею Михайлівського Золотоверхого монастиря та верхньою станцією Київського фунікулера.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 2, «проти» - 3, «утримались» - [illegible]

15. СЛУХАЛИ: звернення гр. Веремій К. щодо присвоєння київській середній школі № 270 імені Героя Небесної Сотні В'ячеслава Веремія.

ВИРІШИЛИ: оскільки пропозиція про перейменування не підтримана 2/3 присутніх членів комісії, не підтримати присвоєння київській середній школі № 270 імені Героя Небесної Сотні В'ячеслава Веремія.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 2, «проти» - 1, «утримались» - 8.

VI. Про перейменування житлових масивів

16. СЛУХАЛИ: звернення гр. Данильчука Д. В. та гр. Ремпінського Я. стосовно перейменування житлових масивів на території міста Києва, назви яких містять символіку комуністичного та націонал-соціалістичного (нацистського) тоталітарних режимів:

- Комсомольський масив (Дніпровський район) – Північно-Броварський;

ВИРІШИЛИ: підтримати відновлення історичної назви Комсомольського масиву (Дніпровський район) – Північно-Броварський та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 10, «проти» - 0, «утримались» - 1.

- мікрорайон Чапаєвка (Голосіївський район) – Віта-Литовська.

ВИРІШИЛИ: підтримати відновлення історичної назви мікрорайону Чапаєвка (Голосіївський район) – Віта-Литовська та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 11, «проти» - 0, «утримались» - 0.

VII. Різне

17. СЛУХАЛИ: звернення Департаменту містобудування та архітектури виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) щодо розгляду проекту рішення Київської міської ради «Про найменування та уточнення назв вулиць, провулків міста Києва».

ВИРІШИЛИ: перенести розгляд питання на наступне засідання, секретарю Комісії надіслати членам Комісії додаткові матеріали до проекту рішення Київської міської ради.

18. СЛУХАЛИ: звернення Подільської районної в місті Києві державної адміністрації щодо уточнення меж вулиці Володимира Сальського (в межах Подільського району).

ВИРІШИЛИ: зняти питання з розгляду, звернутись до Департаменту містобудування та архітектури виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) з пропозицією самостійно підготувати проект рішення Київської міської ради щодо уточнення меж вулиці Володимира Сальського.

19. СЛУХАЛИ: звернення гр. Алексеєвої Т. Ю. та ветеранських організацій районів міста Києва щодо незгоди з перейменуванням проспектів Генерала Ватутіна та Московського.

ВИРІШИЛИ: взяти інформацію щодо незгоди гр. Алексеєвої Т. Ю. та ветеранських організацій районів міста Києва з перейменуванням проспектів Генерала Ватутіна та Московського до відома.

Співголова комісії О. Резніков

Секретар комісії Я. Шибанов

Заступник міського голови –
секретар Київської міської ради

Березнікову О.І.
Мусі В.В.
Слончаку В.В.

Прошу розглянути проект рішення від 08.05.2018 №08/231- 1500/ПР в установленому порядку.

Пихтіній О.М.

Для контролю за проходженням та тиражування.

Павлову Ю.С.
Юнаковій С.М.

В.ПРОКОПІВ

"08" травня 2018 року
№ 08/231 – 1500/ПР

[illegible] - 1500/18
[illegible] 05.2018

АПАРАТ

ВИКОНАВЧОГО ОРГАНУ КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ
(КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ ДЕРЖАВНОЇ АДМІНІСТРАЦІЇ)

вул. Хрещатик,36, м. Київ, 01044; приймальня (044) 202 77 76; [illegible] факс 202 76 41
E-mail:kmda@kmda.gov.ua Код ЄДРПОУ [illegible]
E-mail для електронних звернень [illegible]

07.05.2018 № 009-86р

на №_____ від _____

Київська міська рада

СУПРОВІДНИЙ ЛИСТ

Відповідно до статей 26, 29 Регламенту Київської міської ради, затвердженого рішенням Київської міської ради від 12 липня 2016 року № 579/579, глави 3 розділу VIII Регламенту виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), затвердженого розпорядженням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 08 жовтня 2013 року № 1810 за поданням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) направляю проект рішення Київської міської ради «Про перейменування вулиці у Святошинському районі міста Києва».

У відповідності до пункту 3.4 глави 3 розділу VIII Регламенту виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), затвердженого розпорядженням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 08 жовтня 2013 року № 1810 інформую, що відповідальними за представлення та супроводження проекту рішення на всіх стадіях розгляду є заступник голови Київської міської державної адміністрації, співголова Комісії з питань найменувань Резніков Олексій Юрійович (тел. 202-77-[illegible]).

Додатки:
- проект рішення Київради на 2 арк.;
- пояснювальна записка на 2 арк.;
- додаткові матеріали на 17 арк.
- електронна версія зазначеного.

В.о. керівника апарату Л. Верес

011177

Хонда
Ільницька 235 05 65

08/231-1501/ПР
08.05.2018

КИЇВСЬКА МІСЬКА РАДА

VI СЕСІЯ VIII СКЛИКАННЯ

№ 6

РІШЕННЯ

_____№_____

ПРОЕКТ

Про перейменування вулиці
у Шевченківському районі міста Києва

Відповідно до Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», Закону України «Про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій» Київська міська рада

ВИРІШИЛА:

1. Перейменувати вулицю Мельникова у Шевченківському районі на вулицю Юрія Іллєнка.

2. Виконавчому органу Київської міської ради (Київській міській державній адміністрації) здійснити організаційно-правові заходи щодо виконання пункту 1 цього рішення.

3. Виконавчому органу Київської міської ради (Київській міській державній адміністрації) розробити та подати на розгляд Київської міської ради у місячний строк з дня прийняття цього рішення проект рішення Київської міської ради про внесення змін до офіційного довідника «Вулиці міста Києва», затвердженого рішенням Київської міської ради від 22 січня 2015 року № 34/899 «Про затвердження офіційного довідника «Вулиці міста Києва», відповідно до пункту 1 цього рішення.

4. Департаменту містобудування та архітектури виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) врахувати в Реєстрі вулиць та інших поіменованих об'єктів у місті Києві положення пункту 1 цього рішення.

5. Це рішення Київської міської ради офіційно оприлюднити в газеті Київської міської ради «Хрещатик».

6. Контроль за виконанням цього рішення покласти на постійну комісію Київської міської ради з питань місцевого самоврядування, регіональних та міжнародних зв'язків.

Київський міський голова В. Кличко

ПОДАННЯ:

Київський міський голова В. Кличко

ПОГОДЖЕНО:

Заступник голови Київської міської держаної адміністрації О. Резніков

Директор Департаменту суспільних комунікацій виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської держаної адміністрації) М. Хонда

Постійна комісія Київської міської ради з питань місцевого самоврядування, регіональних та міжнародних зв'язків:

голова постійної комісії О. Березніков

секретар постійної комісії Т. Криворучко

Постійна комісія Київської міської ради з питань культури, туризму та інформаційної політики:

голова постійної комісії В. Муха

секретар постійної комісії О. Поживанов

Начальник управління правового забезпечення діяльності Київської міської ради В. Слончак

Пояснювальна записка
до проекту рішення Київської міської ради
«Про перейменування вулиці у Шевченківському районі міста Києва»

1. Обґрунтування необхідності видання рішення.

Підставою для розроблення даного проекту рішення є Закон України «Про місцеве самоврядування в Україні», Закон України «Про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій», протоколи засідань Комісії з питань найменувань від найменувань від 20 вересня 2017 року № 4 та від 13 березня 2018 року № 1.

2. Мета і завдання видання рішення.

Мета прийняття рішення – перейменування вулиці Мельникова на вулицю Юрія Іллєнка. Також зазначене перейменування сприятиме вшануванню пам'яті українського кінооператора, кінорежисера та політика Юрія Іллєнка.

3. Загальна характеристика та основні положення проекту рішення.

Департаментом суспільних комунікацій виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) підготовлено проект рішення Київської міської ради «Про перейменування вулиці Шевченківському районі міста Києва».

Проект рішення містить відомості щодо перейменування вулиці у шевченківському районі міста Києва.

4. Стан нормативно-правової бази у даній сфері правового регулювання.

Закон України «Про місцеве самоврядування в Україні»;

Закон України «Про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій»;

Постанова Кабінету Міністрів України від 24 жовтня 2012 року № 989 «Про затвердження Порядку проведення громадського обговорення під час розгляду питань про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності, які за ними закріплені, об'єктам права власності, які належать фізичним особам, імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій»;

Рішення Київської міської ради від 13 листопада 2013 року № 432/9920 «Про затвердження Порядку найменування об'єктів міського підпорядкування, присвоєння юридичним особам та об'єктам міського підпорядкування імен

(псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій у місті Києві»;

Розпорядження Київського міського голови від 19 серпня 2014 року № 175 «Про затвердження Порядку проведення у місті Києві громадського обговорення під час розгляду питань про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій».

5. Фінансово-економічне обґрунтування.

За інформацією Департаменту фінансів виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) не потребує додаткового виділення коштів з місцевого бюджету.

6. Прогноз соціально-економічних та інших наслідків видання рішення.

Прийняття рішення сприятиме демократизації українського суспільства і його просування на шляху до засадничих європейських цінностей, а також вшануванню пам'яті українського кінооператора, кінорежисера та політика Юрія Іллєнка.

7. Суб'єкт подання проекту рішення.

Суб'єктом подання даного проекту рішення є Київський міський голова.

8. Доповідач на пленарному засіданні.

На пленарному засіданні проект доповідатиме заступник голови Київської міської держаної адміністрації Резніков О. Ю.

Відповідальний за супроводження проекту рішення – секретар Комісії з питань найменувань Шибанов Ярослав Миколайович (тел. 235-05-65).

Заступник голови Київської
міської державної адміністрації О. Резніков

Звіт
про підсумки громадського обговорення
щодо перейменування вулиці у Шевченківському районі міста Києва

Громадські обговорення проходили на єдиному веб-порталі територіальної громади міста в спеціальній рубриці Е-МІСТО – «Громадське обговорення проектів нормативно-правових актів», де кожен користувач мав змогу ознайомитися з запропонованим проектом рішення, висловити свої пропозиції, зауваження, оприлюднити власну редакцію проекту.

Загальні результати обговорення перейменувань на офіційному веб-порталі Київської міської державної адміністрації:

Громадське обговорення тривало з 23 жовтня до 23 грудня 2017 року.

З 28.12.2017 до 15.01.2018 року Департаментом інформаційно-комунікаційних технологій виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) здійснено перевірку на предмет втручання у результати громадського обговорення та визначено перелік IP-адрес, з яких подано більше ніж п'ять голосів по кожному проекту.

- вулиці Мельникова у Шевченківському районі на вулицю Юрія Іллєнка:

	Голосів	Голосів з IP-адрес, з яких подано більше ніж п'ять голосів по кожному проекту	Без урахування фальсифікованих голосів
вулиці Мельникова у Шевченківському районі на вулицю Юрія Іллєнка			
Кількість «ЗА»	1601	111	1490 (67 %)
Кількість «ПРОТИ»	1177	450	727 (33 %)
Всього голосів	2778	561	2217

Кількість опублікованих редакцій/пропозицій: 31

Директор Департаменту
суспільних комунікацій М. Хонда

МІНІСТЕРСТВО КУЛЬТУРИ УКРАЇНИ
НАЦІОНАЛЬНИЙ ІСТОРИКО-МЕМОРІАЛЬНИЙ ЗАПОВІДНИК „БАБИН ЯР"
04086, м. Київ, вул. Петропавлівська, 15, e-mail: babinyar@ukr.net

„14" вересня 2017 р. № 017-129

До Комісії з питань найменувань при Київському міському голові

Шановні пані і панове, члени Комісії!

Національний історико-меморіальний заповідник „Бабин Яр" звертається до Вас з приводу ініціативи Національної Спілки кінематографістів стосовно перейменування вулиці Мельникова в Шевченківському районі м. Києва на вулицю Юрія Іллєнка.

Хотіли б звернути увагу шановних членів комісії на те, що назва вулиці Мельникова, яку ця вулиця носить (з невеликою перервою) вже понад 90 років, дуже тісно пов'язана зі спогадом про одну з найбільших трагедій в історії Києва – масові розстріли в Бабиному Яру, вчинені нацистськими злочинцями у 1941–1943 рр.

У відомому документі – оголошенні, поширеному в Києві напередодні 29 вересня 1941 р., – всім євреям міста й околиць наказано прибути «на угол Мельниковой и Доктеривской улиц» (точніше, Мельникова і Дегтярівської). Саме по вулиці Мельникова тисячі приречений людей йшли до місця своєї загибелі – Бабиного Яру. В подальшому з цією вулицею пов'язано проведення мітингів пам'яті, встановлення монументів і пам'ятних знаків, традиційна жалібна хода на вшанування жертв нацизму.

Немає сумнівів, що Бабин Яр набув нині всесвітньої відомості. Тут створені та надалі створюватимуться пам'ятні споруди, що складатимуть визначний комплекс. Заходи щодо цього незмінно привертають увагу світової громадськості. Топонімічні прив'язки – зокрема, назва вулиці Мельникова, так само як історичний топонім Дорогожичі, відновлена у 1992 р. назва вулиці Дегтярівської та найменована у 1993 р. вулиця Олени Теліги – складають невід'ємну частину меморіального середовища. Чи не найбільш помітною серед них є саме вулиця Мельникова – фактично, стрижень зони вшанування. Заміна цієї, широко відомої в світі, назви іншою, не дотичною до згаданих подій, може бути сприйнята як незрозумілий крок до вилучення трагедії Бабиного Яру з суспільної пам'яті.

Так само до назви вулиці Мельникова безпосередньо прив'язаний спогад про сумну долю єврейського кладовища в Києві, на колишній території якого нині відновлюються надгробки біля історичного будинку контори кладовища по вул. Мельникова, 44.

Упродовж останніх років Національний історико-меморіальний заповідник «Бабин Яр» докладає значних зусиль щодо благоустрою підпорядкованої йому території, збагачення її новими меморіальними об'єктами, встановлення інформаційних стендів і табличок, випуску тематичної літератури. Вся ця діяльність, оплачувана коштами державного і міського бюджетів та благодійних фондів, використовує наявні назви вулиць. Отже, зміна назви вулиці Мельникова може спричинити численні зміни у наявних наочних та друкованих матеріалах, в проектній та іншій документації, що призведе до небажаних затримок і непередбачених витрат.

За всієї поваги до творчих заслуг видатного українського кінорежисера Юрія Іллєнка, вважаємо, що його іменем варто було б назвати вулицю чи площу, більш дотичну до його діяльності. З іншого боку, ім'я Ювеналія Мельникова – борця за права робітників київської Лук'янівки, переслідуваного царським режимом і померлого у 1900 році, жодним чином не суперечить курсові на засудження тоталітарних режимів.

Просимо врахувати нашу думку при розгляді зазначеного питання.

З повагою

Генеральний директор **Б.І. Глазунов**

Історична довідка

Ву́лиця Ме́льникова — вулиця в Шевченківському районі міста Києва, місцевості Лук'янівка, Дорогожичі. Пролягає від вулиці Січових Стрільців і Лук'янівської площі до вулиці Олени Теліги.

Вулиця виникла в 1-й половині XIX століття як відгалуження давнього Житомирського шляху. Первісно впиралася у схил Бабиного Яру. У 1950-ті роки подовжена до сучасної вулиці Олени Теліги.

Від 1869 року вулиця мала назву *Дорогожицька* (також *Велика Дорогожицька*), від літописної місцини Дорогожичі. З 1923 року отримала назву *вулиця імені Ювенарія Дмитровича Мельникова*. У 1928 році назва вулиці була уточнена — *вулиця Ювеналія Мельникова*, з 1944 року — знову *Дорогожицька*. Фактично ж одночасно в 1920–60-х роках використовувалися назви *вулиця Мельникова* і *вулиця Мельника*. Сучасна офіційна назва — з 1957 року. Назву Дорогожицька тепер має суміжна вулиця (колишня Лагерна).

Ме́льников Ювена́лій Дми́трович (23 квітня (5 травня) 1868, Митченки, Чернігівська губернія, Російська імперія — 24 квітня (7 травня) 1900, Астрахань, Астраханська губернія, Російська імперія) — робітник, один з організаторів перших соціал-демократичних гуртків на території України.

Народився 23 квітня (5 травня) 1868 року в селі Митченках (нині — Бахмацького району Чернігівської області), нащадок українських козаків. Навчався в реальному училищі у Ромнах, однак у 5-му класі був вимушений полишити навчання через брак коштів. Набувши спеціальність слюсаря в невеликій майстерні в Ромнах, Мельников починає працювати в Харківських залізничних майстернях.

До політичної боротьби прилучився під впливом ідей народництва, утім, від початку орієнтувався на роботу в робітничому середовищі. На початку 1888 року, працюючи в Харкові слюсарем залізничних майстерень, брав участь у народницьких революційних гуртках, 1889 року вже самостійно вів народницьку пропаганду в містах Таганрозі та Ростові-на-Дону. У жовтні 1889 року був заарештований та на 8 місяців ув'язнений у тюрмі «Хрести» (Петербург).

На початку 1890-х років формується як марксист. Наприкінці 1891 року переїхав до Києва, де розпочав роботу в майстерні Київської міської залізниці (трамваю). Водночас очолив підпільну роботу з об'єднання місцевих соціал-демократичних гуртків. На нинішній вулиці Мельникова в будинку № 15 (не зберігся) утримував слюсарну школу-майстерню, при якій 1893 року заснував нелегальний «Лук'янівський клуб». Привертав відвідувачів клубу до вивчення марксистської літератури, до страйкового руху й боротьби проти експлуатації, за гідну платню та кращі умови праці. Був одним з керівників соціал-демократичної групи «Робітнича справа» («Рабочее дело»).

11 квітня 1896 року царські каральні органи його заарештували за підпільну діяльність і ув'язнили в Києві на 10 місяців. Після звільнення в січні 1897 року внаслідок хвороби був засланий на батьківщину до Ромен. Втретє Мельникова було заарештовано в Ромнах у листопаді 1897 року, переведено в Київську тюрму, де він пробув до лютого 1898 року, після чого знову висланий у Ромни під нагляд поліції. У червні 1899 року Мельникова було переведено до Астрахані, де 24 квітня (7 травня) 1900 року (за іншими даними — 17 квітня 1900 року) він помер від набутої у в'язниці хвороби на сухоти.

Іллє́нко Ю́рій Гера́симович (9 травня 1936, Черкаси, УРСР — 15 червня 2010, с. Прохорівка, Канівський район, Черкаська область, Україна) — український кінооператор («*Тіні забутих предків*»), кінорежисер («*Криниця для спраглих*», «*Вечір на Івана Купала*», «*Білий птах з чорною ознакою*», «*Легенда про княгиню Ольгу*»), сценарист («*Мріяти і жити*», «*Лісова пісня*» — всього 47 кіносценаріїв) політик. Був членом КПРС, пізніше – один з лідерів ВО «Свобода». Нагороджений орденом Трудового Червоного прапору. Народний артист України (1987). Батько актора і продюсера Пилипа Іллєнка (1977) та українського політика, члена ВО «Свобода» Андрія Іллєнка (1987).

1960 зняв дипломну роботу «Прощавайте, голуби» (перший в історії інституту повнометражний фільм) і отримав нагороди на світових кінофестивалях в Празі і Локарно — за найкращу операторську роботу.

1963 отримав запрошення зі студії ім. О. Довженка зняти фільм «Тіні забутих предків» режисера Сергія Параджанова (закінчений у 1964). Фільм став не лише лауреатом понад сотні міжнародних кінофестивалів, але й актом відродження слави українського духу, збудником української ідеї. У 1991 Ю. Іллєнко, Л. Кадочникова, С. Параджанов, Г. Якутович були нагороджені за цей фільм Державною премією України ім. Тараса Шевченка.

Дебют Юрія Іллєнка у режисурі — «Криниця для спраглих» за сценарієм Івана Драча про винищення українського села, був заборонений постановою ЦК КП України на 22 роки. 30 червня 1966 ЦК Компартії України схвалив постанову «Про серйозні недоліки в організації виробництва кінофільмів на Київській кіностудії ім. О. Довженка», в якій піддавалися критиці кінострічки «Криниця для спраглих» (автор сценарію І. Драч, режисер Ю. Іллєнко). Наступний фільм «Вечір на Івана Купала» — алегорична історія України, був знятий з екрану рішенням міністра культури СРСР Романова і покладений на полицю на 18 років. Фільм реабілітовано в 1988-му.

1967 дирекція Венеціанського кінофестивалю персонально запрошувала Юрія Іллєнка з фільмом «Вечір на Івана Купала» на фестиваль з гарантією головного призу «Золотий лев» Святого Марка, але міністр культури СРСР Романов стверджував, що такого фільму взагалі не існує. Неймовірними зусиллями режисер добився, щоб фільм послали на

міжнародний фестиваль у Прагу, але в день відкриття фестивалю в Прагу увійшли радянські танки для придушення празького повстання.

У 1969–1971 Юрій Іллєнко створює сценарій (разом з Іваном Миколайчуком) та здійснює постановку фільму «Білий птах з чорною ознакою». У фільмі вперше було виведено серед головних героїв вояків УПА, хоча їхній рух трактовано як вузький і приречений на поразку. У 1971 цей твір на XXIV з'їзді комуністичної партії України вустами першого секретаря Львівського обкому КПУ тов. Добрика був засуджений як «найбільш шкідливий фільм, що колись було зроблено в Україні, особливо шкідливий для молоді». Але того ж року фільм був показаний на VII Московському міжнародному кінофестивалі, де здобув Золоту медаль.

Фільм «Мріяти і жити» за сценарієм Івана Миколайчука і Юрія Іллєнка, було 42 рази зупинено у виробництві на різних стадіях: під час режисерської розробки, в підготовчий період, під час зйомок (18 разів), в монтажному періоді і, звичайно, при процедурі здачі керівним органам. Іллєнко перебирається до Москви і починає на Мосфільмі на експериментальній студії Григорія Чухрая фільм про Катерину Білокур «Очі землі». Новопризначений міністр кіно України Василь Большак вимагає переводу постановки на студію ім. О. Довженка і через місяць ліквідовує проект на вимогу ЦК КПУ.

У різні роки були заборонені майже всі авторські проекти Іллєнка на стадії сценарію. Всього Юрій Іллєнко написав 42 сценарії, але лише сім з них стали фільмами.

Юрій Іллєнко створив незалежну кіностудію «Фест-Земля», на якій зняв перший в Україні фільм не на державні кошти. В основу фільму покладено зеківські оповідання Сергія Параджанова «Лебедине озеро. Зона». Це фільм було запрошено на Каннський кінофестиваль, де він виборов два призи: Приз ФІПРЕССІ — міжнародної федерації кінопреси і Приз «Ескор» — незалежної молодої кінокритики. В українському прокаті фільм не показувався. Пізніше російська телекомпанія ОРТ придбала його з ексклюзивними правами щодо показу і навіки поклала на полицю.

Останній кінематографічний твір, поставлений Юрієм Іллєнком за власним сценарієм, – «Молитва за гетьмана Мазепу» (2001), перший повнометражний і великобюджетний фільм за роки незалежності України. Цю стрічку не рекомендував для показу в Росії міністр культури РФ Михайло Швидкой.

Автор наукової монографії «Парадигма кіно» (Київ, 1999).

Був завідувачем кафедрою кінорежисури у Київському державному інституті ім. І. Карпенка-Карого. Член Національної спілки кінематографістів України.

Помер 15 червня 2010 року у селі Прохорівці на Черкащині.

ПРОТОКОЛ № 1
засідання комісії з питань найменувань

Дата проведення: 13 березня 2018 року
Місце проведення: вулиця Хрещатик, 36, к.512

Присутні: Резніков О.Ю., Шибанов Я.М., Бенюк Б.М., Бохняк В.Я., Вербич С.О., Демська О.М., Кальницький М.Б., Мельник І.В., Подобєд П.К., Смілка В.А., Терес Н.В., Тимченко О.В., Хонда М.П.

Відсутні: Березницька Л.І., Білокінь С.І., Збанацький А.Г., Мартиненко-Кушлянський Т.О.

Запрошені: заступник міського голови – секретар Київської міської ради Прокопів В.В., депутати Київської міської ради – Гусовський С.М., Осадчук А.П., начальник Центрального управління військової служби правопорядку по місту Києву і Київській області – військовий комендант міста Києва Плахтій В.М., начальник відділу правового забезпечення Департаменту охорони здоров'я Шестерненкова О.С., представники громадськості – Андрійчук С.В., Велімовський А.Р., Дьомін М.І., Карпій Д.В., Куруз В.В., Лапшина Л.Ю., Лубківський Д.Р., Любека Р.М., Медведєв В.К., Неділько С.В., Овчаренко В.Є., Островський П.В., Поздишев С.О., Редька І.В., Ремпінський Я., Степанчук О.М., Судейкіна Н.О.

Порядок денний:
I. Про хід та результати громадського обговорення перейменування об'єктів міського підпорядкування міста Києва
II. Про вшанування пам'яті видатного українського культурного, релігійного, громадського та освітнього діяча XX-XXI століття, верховного архієпископа Києво-Галицького – предстоятеля Української Греко-католицької церкви Любомира Гузара
III. Про перейменування площі
IV. Про перейменування об'єктів міського підпорядкування

I. Про хід та результати громадського обговорення перейменування об'єктів міського підпорядкування міста Києва

1. СЛУХАЛИ: інформацію секретаря Комісії Шибанова Я.М. щодо результатів громадського обговорення перейменування вулиць, провулків, парку, площі та присвоєння імені бібліотеці, а саме::

- вулиці Олександра Бойченка на вулицю Українського Пласту;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Олександра Бойченка на вулицю Українського Пласту та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 10, «проти» - 0, «утримались» - 3.

- вулиці Желябова у Шевченківському районі на честь Марії Капніст;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Желябова у Шевченківському районі на честь Марії Капніст та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Кіровської у Святошинському районі на вулицю Старицької-Черняхівської;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Кіровської у Святошинському районі на вулицю Старицької- Черняхівської та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Клінічної у Солом'янському районі на вулицю Геннадія Книшова;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, не підтримати перейменування вулиці Клінічної у Солом'янському районі на вулицю Геннадія Книшова.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 12, «проти» - 1, «утримались» - 0.

- вулиці Курської у Солом'янському районі на вулицю Геннадія Воробйова;

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування вулиці Курської у Солом'янському районі на вулицю Геннадія Воробйова та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Мельникова у Шевченківському районі на честь Юрія Іллєнка;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Мельникова у Шевченківському районі на честь Юрія Іллєнка та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 12, «проти» - 1, «утримались» - 0.

- вулиці Невської у Шевченківському районі на вулицю Нивську;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці вулиці Невської у Шевченківському районі на вулицю Нивську та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Павла Пестеля у Шевченківському районі на вулицю Братства тарасівців;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Павла Пестеля у Шевченківському районі на вулицю Братства тарасівців та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Олександра Сабурова у Деснянському районі на вулицю Сержа Лифаря;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Олександра Сабурова у Деснянському районі на вулицю Сержа Лифаря та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Тверської на вулицю Єжи Ґедройця;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Тверської на вулицю Єжи Ґедройця та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 12, «проти» - 0, «утримались» - 1.

- парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі в «Етнопарк «Вишиванка»;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, не підтримати перейменування парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі в Етнопарк «Вишиванка».

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- площі Червона Пресня у Подільському районі на площу Щекавицька;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування площі Червона Пресня у Подільському районі на площу Щекавицька та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- провулку Баумана у Шевченківському районі на провулок Фузиків;
ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування провулку Баумана у Шевченківському районі на провулок Фузиків та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.
ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- провулку Невського у Шевченківському районі на провулок Нивський;
ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування провулку Невського у Шевченківському районі на провулок Нивський та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.
ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- бібліотеці № 156 у Дарницькому районі присвоїти ім'я Миколи Руденка;
ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати присвоєння бібліотеці № 156 у Дарницькому районі імені Миколи Руденка та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.
ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

II. Про вшанування пам'яті видатного українського культурного, релігійного, громадського та освітнього діяча XX-XXI століття, верховного архієпископа Києво-Галицького – предстоятеля Української Греко-католицької церкви Любомира Гузара

2. СЛУХАЛИ: звернення гр. Мельника І.В. стосовно перейменування вулиці Челябинської на честь видатного українського культурного, релігійного, громадського та освітнього діяча XX-XXI століття, верховного архієпископа Києво-Галицького – предстоятеля Української Греко-католицької церкви Любомира Гузара.

3. СЛУХАЛИ: звернення депутата Київської міської ради Пинзеник О. О. щодо перейменування проспекту Космонавта Комарова у Солом'янському районі на честь Блаженнійшого Любомира Гузара.

СЛУХАЛИ: пропозицію голови Комісії щодо винесення на громадське обговорення обох пропозицій про перейменування.

ВИРІШИЛИ: підтримати вшанування пам'яті видатного українського культурного, релігійного, громадського та освітнього діяча XX-XXI століття, верховного архієпископа Києво-Галицького – предстоятеля Української Греко-католицької церкви Любомира Гузара шляхом перейменування вулиці (проспекту) та рекомендувати для винесення на громадське обговорення двох

пропозицій (про перейменування вулиці Челябинська та проспекту Космонавта Комарова).

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

III. Про перейменування площі

4. СЛУХАЛИ: звернення депутата Київської міської ради Осадчука А. П. стосовно перейменування площі Героїв Великої Вітчизняної війни на площу Героїв Другої світової війни.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування площі Героїв Великої Вітчизняної війни на площу Героїв Другої світової війни та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

IV. Про перейменування об'єктів міського підпорядкування

1. СЛУХАЛИ: звернення громадської організації «Спілка ветеранів антитерористичної операції Солом'янського району міста Києва» щодо присвоєння парку по вулиці Вінницькій назви «Парк – меморіал на честь захисників України».

ВИРІШИЛИ: підтримати присвоєння парку по вулиці Вінницькій назви Парк захисників України та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

Голова комісії О.Резніков

Секретар комісії Я.Шибанов

Шановний пане Київський Міський Голово!

Шановні пані та панове депутати Київської Міської Ради!

Дозвольте надати до Вашого відома і розгляду зауваження з приводу запропонованого **перейменування вулиці Мельникова на вулицю Юрія Іллєнка** (згідно з остаточними результатами громадського Інтернет-обговорення 23.10.2017–23.12.2017, це перейменування підтримали 67% учасників, не підтримали 33%, але сумарна кількість тих, хто брав участь у загальноміському обговоренні, склала лише 2217 осіб).

По-перше, назва вулиці Мельникова через трагічні події доби нацистської окупації Києва 1941–1943 рр., безумовно, **набула історичного значення**. Ця назва фігурує в сумно відомому наказі гітлерівських окупантів до київських євреїв, поширеному в Києві напередодні 29 вересня 1941 р. Саме по вулиці Мельникова тисячі приречених людей йшли до місця своєї загибелі – Бабиного Яру. В подальшому з цією вулицею пов'язано проведення мітингів пам'яті, встановлення монументів і пам'ятних знаків, традиційна жалібна хода на вшанування жертв нацизму. Таким чином, заміна цієї, широко відомої в світі, назви іншою, не дотичною до згаданих подій, може бути сприйнята як незрозумілий крок до вилучення трагедії Бабиного Яру з суспільної пам'яті. Можу засвідчити, що таке занепокоєння поділяють не лише співробітники Національного історико-меморіального заповідника «Бабин Яр» (відповідний лист від 14 вересня 2017 р. № 017-129 за підписом Генерального директора заповідника надійшов до Комісії з питань найменувань), але й численні представники громадських організацій та міжнародної спільноти – учасники експертних обговорень концепції меморіалу в Бабиному Ярі.

По-друге, назва вулиці Мельникова пов'язана з пам'яттю про громадський рух 1890-х рр. у Києві, очолюваний робітником-українцем Ювеналієм Мельниковим – мешканцем цієї вулиці (тоді Великої Дорогожицької). Робітничий гурток, що його організував Ю. Мельников заради згуртування та просвіти робітників і ремісників, зазнавав переслідувань з боку російського царату і, зрештою, був розігнаний жандармерією (сам Ю. Мельников помер у засланні в 1900 р.). Не хотілося б, щоб Київська Міська Рада створювала перед своїми виборцями враження неповаги до пам'яті про соціальну боротьбу трудівників Києва за кращі умови праці й життя (зрозуміло, що ці події за своїм часом не можуть мати відношення до злочинів комуністичного режиму після 1917 р.).

Мушу також відзначити, що під час громадського обговорення у вигляді інтернет-голосування на сайті КМДА відбувалися дії, що можуть поставити під сумнів об'єктивність результату. З одного боку, кількість так званих сфальсифікованих (поданих понад встановлену квоту для одної IP-

адреси) голосів як проти, так і за перейменування загалом склала 561 голос. По-друге, впродовж останніх годин двомісячного голосування можна було спостерігати раптове, відверто організоване надходження кількох сотень голосів «за» (яке, власне, й визначило остаточний результат), що важко назвати інакше як маніпулюванням процедурою обговорення.

Не маючи принципових заперечень проти увічнення в будь-який інший спосіб пам'яті відомого українського кінематографіста й громадського діяча Юрія Іллєнка, прошу зберегти історичну назву вулиці Мельникова і відхилити запропоноване перейменування, або, заради досягнення об'єктивних показників, повернути пропозицію про перейменування вул. Мельникова на вул. Юрія Іллєнка для повторного громадського обговорення.

Зі щирою повагою

член Комісії з питань найменувань
при Київському міському голові

Михайло Кальницький,
дослідник історії м. Києва

13 березня 2018 р.

ПРОТОКОЛ № 4
засідання комісії з питань найменувань

Дата проведення: 20 вересня 2017 року
Місце проведення: вулиця Хрещатик, 36, к.512

Присутні: Резніков О.Ю., Шибанов Я.М., Бенюк Б.М., Березницька Л.І., Бохняк В.Я., Вербич С.О., Демська О.М., Збанацький А.Г., Кальницький М.Б., Мартиненко-Кушлянський Т.О., Мельник І.В., Подобєд П.К., Терес Н.В., Хонда М.П.

Відсутні: Бондаренко В.В., Старостенко Г.В., Білокінь С.І., Бондар Г.В., Криворучко Т.Г., Тимченко О.В.

Запрошені: депутати Київської міської ради – Богатов К.В., Костенко Л.В., Кутняк С.В., Муха В.В., Пинзеник О.О., Сиротюк Ю.М., керуючий справами секретаріату Київської міської ради Хацевич І.М., начальник Центрального управління військової служби правопорядку по місту Києву і Київській області – військовий комендант міста Києва Плахтій В.М., начальник відділу містобудівного аналізу та ведення кадастрової інформації Департаменту містобудування та архітектури виконавчого органу Київської міської ради Смілка В.А., начальник відділу з питань внутрішньої політики та зв'язків з громадськістю Солом'янської районної в місті Києві державної адміністрації Кулікова Т.В., заступник начальника відділу культури, туризму та охорони культурної спадщини Подільської районної в місті Києві державної адміністрації Шлапак В.Л., головний спеціаліст відділу архітектури та землекористування Подільської районної в місті Києві державної адміністрації Вовок П.П., головний лікар Національного інституту серцево-судинної хірургії ім. М.М. Амосова Сіромаха С.О., представники громадськості – Аннабелла Моріна, Вантух М.М., Вислоух А.В., Гнаткевич Ю., Грек В., Зайцева Т., Зінченко О., Капшученко-Шумейко Ю.П., Кобелєв М.В., Косарева В.М., Лук'янчук Г., Матвієнко І.О., Марченко В.Ф., Оніщенко Д.М., Соломенко А., Парфенюк О.Б., Токарєва Н., Чорногуб Н., Шороп І.І.

Порядок денний:

I. Про розгляд пропозицій народних депутатів України та депутатів Київської міської ради.

II. Про увічнення пам'яті Євгена Чикаленка.

III. Про хід громадського обговорення перейменування об'єктів міського підпорядкування міста Києва.

IV. Про перейменування вулиць та площі, уточнення назв вулиць і провулків.

V. Про перейменування площі Червона Пресня у Подільському районі.

VI. Про перейменування вулиці Олександра Бойченка у Дніпровському районі.
VII. Про перейменування парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі.
VIII. Про перейменування об'єктів міського підпорядкування.
IX. Про перейменування житлових масивів.
X. Різне.

I. Про розгляд пропозицій народних депутатів України та депутатів Київської міської ради

1. СЛУХАЛИ: звернення заступника міського голови – секретаря Київської міської ради Прокопіва В.В. щодо перейменування вулиці Іскрівської на честь Леха Качинського.

ВИРІШИЛИ: за погодженням з суб'єктом подання зняти питання з розгляду на доопрацювання з урахуванням розвитку українсько-польських відносин у сфері національної пам'яті.

2. СЛУХАЛИ: інформацію директора Департаменту суспільних комунікацій Хонди М.П. щодо результатів громадського обговорення перейменування:

- вулиці Ванди Василевської у Шевченківському районі на вулицю Богдана Гаврилишина;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Ванди Василевської у Шевченківському районі на вулицю Богдана Гаврилишина та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0, не голосували – 1.

- скверу імені Чкалова на сквер імені Павла Шеремета;

ВИРІШИЛИ: оскільки пропозиція про перейменування зазначеного скверу не підтримана 2/3 присутніх членів комісії, рішення про перейменування скверу імені Чкалова на сквер імені Павла Шеремета вважається не ухваленим.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 8, «проти» - 2, «утримались» - 3, не голосували - 1.

3. СЛУХАЛИ: інформацію директора Департаменту суспільних комунікацій Хонди М.П. щодо результатів громадського обговорення перейменування:

- станції метрополітену «Петрівка» на станцію «Почайна»;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування станції метрополітену «Петрівка» на станцію «Почайна» та рекомендувати Департаменту транспортної інфраструктури підготувати проект відповідного рішення Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0, не голосували – 1.

- скверу за адресою: вул. Січових Стрільців, 86 (сквер імені Косіора) у Шевченківському районі на сквер імені Петра Болбочана.

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування скверу за адресою: вул. Січових Стрільців, 86 (сквер імені Косіора) у Шевченківському районі на сквер імені Петра Болбочана та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0, не голосували – 1.

4. СЛУХАЛИ: звернення депутата Київської міської ради Костенко Л. В. щодо уточнення назви «Парк відпочинку Оболонь в урочищі Наталка», а саме – «Парк Наталка».

ВИРІШИЛИ: підтримати уточнення назви «Парк відпочинку Оболонь в урочищі Наталка», а саме – «Парк урочище Наталка» та рекомендувати Київській міській ради підтримати відповідний проект рішення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0, не голосували – 1.

5. СЛУХАЛИ: звернення депутата Київської міської ради Мухи В.В. щодо перейменування Московського мосту в місті Києві на Північний міст.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування Московського мосту в місті Києві на Північний міст та рекомендувати Київській міській ради підтримати відповідний проект рішення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 9, «проти» - 1, «утримались» - 3, не голосували – 1.

6. СЛУХАЛИ: звернення депутата Київської міської ради Бохняка В. Я. стосовно перейменування:

- вулиці Іллі Еренбурга у Голосіївському районі на вулицю Василя Макуха;

ВИРІШИЛИ: оскільки пропозиція про перейменування зазначеної вулиці не підтримана 2/3 присутніх членів комісії, рішення про перейменування вулиці Іллі Еренбурга у Голосіївському районі на вулицю Василя Макуха вважається не ухваленим.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 5, «проти» - 1, «утримались» - 8.

- вулиці Декабристів у Дарницькому районі на вулицю Братства тарасівців;

ВИРІШИЛИ: з урахуванням пропозиції члена комісії Кальницького М.Б. та за згодою суб'єкта подання підтримати перейменування вулиці Павла

Пестеля у Шевченківському районі на вулицю Братства тарасівців і рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Саратовської у Шевченківському районі на вулицю Героїв Базару.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування вулиці Саратовської у Шевченківському районі на вулицю Героїв Базару та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 9, «проти» - 0, «утримались» - 5.

7. СЛУХАЛИ: звернення депутата Київської міської ради Березницької Л. І. щодо перейменування бібліотеки імені Валі Котика у Подільському районі на честь Івана Григоровича-Барського.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування бібліотеки імені Валі Котика у Подільському районі на честь Івана Григоровича-Барського та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

8. СЛУХАЛИ: звернення народних депутатів України Юринець О. В. та Княжицького М. Л. та співголови Українсько-Польського Форуму партнерства Портнікова В. Е. стосовно найменування однієї з вулиць міста Києва на честь Єжи Гедройця.

ВИРІШИЛИ: зняти з розгляду питання до надходження конкретної пропозиції щодо найменування або перейменування вулиці на честь Єжи Гедройця.

9. СЛУХАЛИ: звернення депутата Київської міської ради Дідовця Ю. В. щодо присвоєння одній з вулиць міста Києва назви «вулиця Героїв Чорнобиля».

ВИРІШИЛИ: зняти з розгляду питання до надходження конкретної пропозиції щодо присвоєння назви «вулиця Героїв Чорнобиля».

II. Про увічнення пам'яті Євгена Чикаленка

10. СЛУХАЛИ: інформацію директора Департаменту суспільних комунікацій Хонди М.П. щодо результатів громадського обговорення перейменування вулиці Льва Толстого у Голосіївському, Солом'янському та Шевченківському районах на вулицю Євгена Чикаленка.

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, не підтримати перейменування вулиці Льва Толстого у Голосіївському, Солом'янському та Шевченківському районах на вулицю Євгена Чикаленка

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

11. СЛУХАЛИ: звернення депутата Київської міської ради Пинзеник О. О. щодо перейменування вулиці Російської у Дарницькому районі на вулицю Євгена Чикаленка.

ВИРІШИЛИ: оскільки пропозиція про перейменування зазначеної вулиці не підтримана 2/3 присутніх членів комісії, рішення про перейменування вулиці Російської у Дарницькому районі на вулицю Євгена Чикаленка вважається не ухваленим.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» -0, «проти» - 0, «утримались» - 14.

III. Про хід громадського обговорення перейменування об'єктів міського підпорядкування міста Києва

12. СЛУХАЛИ: інформацію директора Департаменту суспільних комунікацій Хонди М.П. щодо результатів громадського обговорення перейменування:

- вулиці Кіровоградської у Голосіївському та Солом'янському районах на вулицю Володимира Брожка;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Кіровоградської у Голосіївському та Солом'янському районах на вулицю Володимира Брожка та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Жовтневої у Святошинському районі на вулицю Сулимівську.

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Жовтневої у Святошинському районі на вулицю Сулимівську та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- провулку Панфіловців у Печерському районі на провулок Йова Борецького;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування провулку Панфіловців у Печерському районі на провулок Йова Борецького та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Анрі Барбюса у Печерському районі на вулицю Василя Тютюнника;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення та результати перевірки на предмет втручання у хід обговорення, підтримати перейменування вулиці Анрі Барбюса у Печерському районі на вулицю Василя Тютюнника та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утрималися» - 0.

- вулиці Маршала Жукова у Деснянському районі на вулицю Кубанської України;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення та результати перевірки на предмет втручання у хід обговорення, підтримати перейменування вулиці Маршала Жукова у Деснянському районі на вулицю Кубанської України та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утрималися» - 0.

- вулиці Миколи Матеюка у Деснянському районі на вулицю Василя Іваниса;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення та результати перевірки на предмет втручання у хід обговорення, підтримати перейменування вулиці Миколи Матеюка у Деснянському районі на вулицю Василя Іваниса та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 11, «проти» - 1, «утрималися» - 2.

- Кріпосного провулку у Печерському районі на Фортечний провулок;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, не підтримати перейменування Кріпосного провулку у Печерському районі на Фортечний провулок.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утрималися» - 0.

- вулиці Стрілкової у Голосіївському районі на вулицю Бахмутську;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, не підтримати перейменування вулиці Стрілкової у Голосіївському районі на вулицю Бахмутську.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утрималися» - 0.

- присвоєння скверу на вулиці Січових Стрільців, 27 назви «сквер Канадський»;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати присвоєння скверу на вулиці Січових Стрільців, 27 назви «сквер Канадський».

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утрималися» - 0.

- перейменування скверу Андрія Іванова (між вулицею Михайла Омеляновича-Павленка і Бутишевим провулком) на сквер «Латвійський»;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування скверу Андрія Іванова (між вулицею Михайла Омеляновича-Павленка і Бутишевим провулком) на сквер «Латвійський».

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 1.

- присвоєння скверу між вулицями Жилянська, Короленківська, Тарасівська імені Димитра Пешева;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати присвоєння скверу між вулицями Жилянська, Короленківська, Тарасівська імені Димитра Пешева та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 10, «проти» - 1, «утримались» - 3.

- лінії метрополітену «Куренівсько-Червоноармійська» на «Оболонсько-Теремківську».

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування лінії метрополітену «Куренівсько-Червоноармійська» на «Оболонсько-Теремківську» та рекомендувати Департаменту транспортної інфраструктури підготувати проект відповідного рішення Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

13. СЛУХАЛИ: інформацію директора Департаменту суспільних комунікацій Хонди М.П. щодо результатів громадського обговорення найменування нових вулиць у Голосіївському районі:

- Проектна 12988 Святослава Ріхтера
- Проектна 13085 Бориса Мозолевського
- Проектна 13086 Святоджерельна
- Проектна 13087 Михайля Семенка
- Проектна 13088 Пантелеймонівська
- Проектна 13089 Полонської-Василенко
- Проектна 13090 Омеляна Поповича
- Проектна 13091 Пилипа Морачевського

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати найменування нових вулиць у Голосіївському районі:

- Проектна 12988 Святослава Ріхтера
- Проектна 13085 Бориса Мозолевського
- Проектна 13086 Святоджерельна
- Проектна 13087 Михайля Семенка
- Проектна 13088 Пантелеймонівська
- Проектна 13089 Полонської-Василенко
- Проектна 13090 Омеляна Поповича

- Проектна 13091 Пилипа Морачевського

та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

14. СЛУХАЛИ: інформацію директора Департаменту суспільних комунікацій Хонди М.П. щодо результатів громадського обговорення найменування нової вулиці та провулку в Дніпровському районі:

- Проектний 13028 Дзиґи Вертова
- Проектна 13105 Юрія Липи

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати найменування нової вулиці та провулку в Дніпровському районі:

- Проектний 13028 Дзиґи Вертова
- Проектна 13105 Юрія Липи

та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

15. СЛУХАЛИ: інформацію директору Департаменту суспільних комунікацій Хонди М.П. щодо результатів громадського обговорення найменування нових вулиць в Оболонському районі:

- Проектна 13092 Аманда Струве
- Проектна 13093 Миколи Плав'юка
- Проектна 13094 Родини Костюків
- Проектна 13095 Ореста Субтельного
- Проектна 13096 Генерала Гандзюка
- Проектна 13097 Ганни Барвінок

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати найменування нових вулиць в Оболонському районі:

- Проектна 13092 Аманда Струве
- Проектна 13093 Миколи Плав'юка
- Проектна 13094 Родини Костюків
- Проектна 13095 Ореста Субтельного
- Проектна 13096 Генерала Гандзюка
- Проектна 13097 Ганни Барвінок

та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

16. СЛУХАЛИ: інформацію директора Департаменту суспільних комунікацій Хонди М.П. щодо результатів громадського обговорення найменування нових вулиць у Подільському районі:

- Проектна 12913 Всеволода Змієнка
- Проектна 12915 Олександра Олеся
- Проектна 12918 Генерала Грекова
- Проектна 12919 Квітникарська
- Проектна 12920 Родини Крістерів
- Проектна 12922 Северина Наливайка
- Проектна 13098 Гаванська
- Проектна 13099 Зарубинецька

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати найменування нових вулиць у Подільському районі:

- Проектна 12913 Всеволода Змієнка
- Проектна 12915 Олександра Олеся
- Проектна 12918 Генерала Грекова
- Проектна 12919 Квітникарська
- Проектна 12920 Родини Крістерів
- Проектна 12922 Северина Наливайка
- Проектна 13098 Гаванська
- Проектна 13099 Зарубинецька

та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

17. СЛУХАЛИ: інформацію директора Департаменту суспільних комунікацій Хонди М.П. щодо результатів громадського обговорення найменування нових вулиць у Святошинському районі:

- Проектна 12916 Олени Курило
- Проектна 12917 Олекси Синявського
- Проектна 13002 Миколи Богуславського
- Проектна 13003 Антоні Новосельського
- Проектна 13011 Михайла Рибакова

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати найменування нових вулиць у Святошинському районі:

- Проектна 12916 Олени Курило
- Проектна 12917 Олекси Синявського
- Проектна 13002 Миколи Богуславського
- Проектна 13003 Антоні Новосельського
- Проектна 13011 Михайла Рибакова

та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- Проектна 13004 Миколи Носова

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати присвоєння вулиці Проектна 13004 найменування «вулиця Миколи Носова» та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 10, «проти» - 0, «утримались» - 4.

18. СЛУХАЛИ: інформацію директора Департаменту суспільних комунікацій Хонди М.П. щодо результатів громадського обговорення найменування нової вулиці у Солом'янському районі:

- Проектна 13081 Аттили Могильного.

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати присвоєння вулиці Проектна 13081 найменування «вулиця Аттили Могильного» та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

19. СЛУХАЛИ: інформацію директора Департаменту суспільних комунікацій Хонди М.П. щодо результатів громадського обговорення найменування нових вулиць у Шевченківському районі:

- Проектна 13082 Олени Степанів
- Проектна 13083 Євграфа Крутня
- Проектна 13084 Олександра Кудашева

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати найменування нових вулиць у Шевченківському районі:

- Проектна 13082 Олени Степанів
- Проектна 13083 Євграфа Крутня
- Проектна 13084 Олександра Кудашева

та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

IV. Про перейменування вулиць та площі, уточнення назв вулиць і провулків

20. СЛУХАЛИ: звернення Міністерства оборони України стосовно перейменування вулиці Курської у Солом'янському районі на вулицю Геннадія Воробйова.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування вулиці Курської у Солом'янському районі на вулицю Геннадія Воробйова та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 1.

21. СЛУХАЛИ: звернення Національної спілки кінематографістів України щодо перейменування вулиць:

- вулиці Мельникова у Шевченківському районі на честь Юрія Іллєнка;

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування вулиці Мельникова у Шевченківському районі на честь Юрія Іллєнка та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 12, «проти» - 0, «утримались» - 2.

- вулиці Желябова у Шевченківському районі на честь Марії Капніст.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування вулиці Желябова у Шевченківському районі на честь Марії Капніст та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

22. СЛУХАЛИ: звернення Героя України, народного артиста України, почесного громадянина міста Києва Вантуха М. М. стосовно перейменування вулиці Олександра Сабурова у Деснянському районі на честь видатного українського та французького балетного танцівника та хореографа, реформатора балетного мистецтва, уродженця міста Києва Сержа Лифаря.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування вулиці Олександра Сабурова у Деснянському районі на вулицю Сержа Лифаря та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0, не голосували – 1.

23. СЛУХАЛИ: звернення Національного інституту серцево-судинної хірургії ім. М.М. Амосова щодо перейменування вулиці Клінічної у Солом'янському районі на вулицю Геннадія Книшова.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування вулиці Клінічної у Солом'янському районі на вулицю Геннадія Книшова та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 11, «проти» - 0, «утрималися» - 2, не голосували – 1.

Головуючий Резніков О.Ю. оголосив перерву у засіданні до 26.09.2017.

Співголова комісії О.Резніков

Секретар комісії Я.Шибанов

Заступник міського голови –
секретар Київської міської ради

Березнікову О.І.
Мусі В.В.
Слончаку В.В.

Прошу розглянути проект рішення від 08.05.2018 №08/231- 1501/ПР в установленому порядку.

Пихтіній О.М.

Для контролю за проходженням та тиражування.

Павлову Ю.С.
Юнаковій С.М.

В.ПРОКОПІВ

"08" травня 2018 року
№ 08/231 – 1501/ПР

08/231-1501/ПР
08.05.2018

АПАРАТ

ВИКОНАВЧОГО ОРГАНУ КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ
(КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ ДЕРЖАВНОЇ АДМІНІСТРАЦІЇ)

вул. Хрещатик,36, м. Київ, 01044; приймальня (044) 202 77 76; 202 75 06; факс 202 76 41
E-mail:kmda@kma.gov.ua Код ЄДРПОУ 37855501
E-mail для електронних звернень громадян: zvernen@kma.gov.ua

07.05.2018 № 009-88р

*на №*_____ *від* _____

Київська міська рада

СУПРОВІДНИЙ ЛИСТ

Відповідно до статей 26, 29 Регламенту Київської міської ради, затвердженого рішенням Київської міської ради від 07 липня 2016 року № 579/579, глави 3 розділу VIII Регламенту виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), затвердженого розпорядженням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 08 жовтня 2013 року № 1810 за поданням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) направляю проект рішення Київської міської ради «Про перейменування вулиці у Шевченківському районі міста Києва».

У відповідності до пункту 3.4 глави 3 розділу VIII Регламенту виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), затвердженого розпорядженням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 08 жовтня 2013 року № 1810 інформую, що відповідальними за представлення та супроводження проекту рішення на всіх стадіях розгляду є заступник голови Київської міської державної адміністрації, співголова Комісії з питань найменувань Резніков Олексій Юрійович (тел. 202-77-17).

Додатки:
- проект рішення Київради на 2 арк.;
- пояснювальна записка на 2 арк.;
- додаткові матеріали на 25 арк.
- електронна версія зазначеного.

В.о. керівника апарату Л. Верес

011171

Хонда
Ільницька 235 05 65

08/231-1502/ПР
08.05.2018

КИЇВСЬКА МІСЬКА РАДА

VI СЕСІЯ VIII СКЛИКАННЯ

№ 7

РІШЕННЯ

_____№_____

ПРОЕКТ

Про перейменування вулиці
у Шевченківському районі міста Києва

Відповідно до Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», Закону України «Про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій» Київська міська рада

ВИРІШИЛА:

1. Перейменувати вулицю Павла Пестеля у Шевченківському районі на вулицю Братства тарасівців.

2. Виконавчому органу Київської міської ради (Київській міській державній адміністрації) здійснити організаційно-правові заходи щодо виконання пункту 1 цього рішення.

3. Виконавчому органу Київської міської ради (Київській міській державній адміністрації) розробити та подати на розгляд Київської міської ради у місячний строк з дня прийняття цього рішення проект рішення Київської міської ради про внесення змін до офіційного довідника «Вулиці міста Києва», затвердженого рішенням Київської міської ради від 22 січня 2015 року № 34/899 «Про затвердження офіційного довідника «Вулиці міста Києва», відповідно до пункту 1 цього рішення.

4. Департаменту містобудування та архітектури виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) врахувати в Реєстрі вулиць та інших поіменованих об'єктів у місті Києві положення пункту 1 цього рішення.

5. Це рішення Київської міської ради офіційно оприлюднити в газеті Київської міської ради «Хрещатик».

6. Контроль за виконанням цього рішення покласти на постійну комісію Київської міської ради з питань місцевого самоврядування, регіональних та міжнародних зв'язків.

Київський міський голова В. Кличко

ПОДАННЯ:

Київський міський голова В. Кличко

ПОГОДЖЕНО:

Заступник голови Київської міської держаної адміністрації О. Резніков

Директор Департаменту суспільних комунікацій виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської держаної адміністрації) М. Хонда

Постійна комісія Київської міської ради з питань місцевого самоврядування, регіональних та міжнародних зв'язків:

голова постійної комісії О. Березніков

секретар постійної комісії Т. Криворучко

Постійна комісія Київської міської ради з питань культури, туризму та інформаційної політики:

голова постійної комісії В. Муха

секретар постійної комісії О. Поживанов

Начальник управління правового забезпечення діяльності Київської міської ради В. Слончак

Пояснювальна записка
до проекту рішення Київської міської ради
«Про перейменування вулиці у Шевченківському районі міста Києва»

1. Обґрунтування необхідності видання рішення.

Підставою для розроблення даного проекту рішення є Закон України «Про місцеве самоврядування в Україні», Закон України «Про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій», протоколи засідань Комісії з питань найменувань від найменувань від 20 вересня 2017 року № 4 та від 13 березня 2018 року № 1.

2. Мета і завдання видання рішення.

Мета прийняття рішення – перейменування вулиці Павла Пестеля на вулицю Братства тарасівців. Також зазначене перейменування сприятиме вшануванню діяльності політичної організації Братство тарасівців, серед активних діячів якого були відомі письменники й науковці: В. Боржковський, М. Вороний, Б. Грінченко, М. Кононенко, М. Коцюбинський, В. Самійленко, Є. Тимченко, В. Шемет, Микола Міхновський та інші.

Крім культурно-просвітницької діяльності (поширення української мови в родині, установах, школах, навчання дітей української грамоти, доповідей, культивування ідей Шевченка), Тарасівці висунули політичні постулати визволення української нації з-під московського ярма, повної автономії для всіх народів Російської імперії та соціальної справедливості. Тарасівці провадили свою діяльність серед студентства, шкільної молоді, селянства і робітництва.

3. Загальна характеристика та основні положення проекту рішення.

Департаментом суспільних комунікацій виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) підготовлено проект рішення Київської міської ради «Про перейменування вулиці Шевченківському районі міста Києва».

Проект рішення містить відомості щодо перейменування вулиці у шевченківському районі міста Києва.

4. Стан нормативно-правової бази у даній сфері правового регулювання.

Закон України «Про місцеве самоврядування в Україні»;

Закон України «Про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій»;

Постанова Кабінету Міністрів України від 24 жовтня 2012 року № 989 «Про затвердження Порядку проведення громадського обговорення під час розгляду питань про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності, які за ними закріплені, об'єктам права власності, які належать фізичним особам, імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій»;

Рішення Київської міської ради від 13 листопада 2013 року № 432/9920 «Про затвердження Порядку найменування об'єктів міського підпорядкування, присвоєння юридичним особам та об'єктам міського підпорядкування імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій у місті Києві»;

Розпорядження Київського міського голови від 19 серпня 2014 року № 175 «Про затвердження Порядку проведення у місті Києві громадського обговорення під час розгляду питань про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій».

5. Фінансово-економічне обґрунтування.

За інформацією Департаменту фінансів виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) не потребує додаткового виділення коштів з місцевого бюджету.

6. Прогноз соціально-економічних та інших наслідків видання рішення.

Прийняття рішення сприятиме демократизації українського суспільства і його просування на шляху до засадничих європейських цінностей, а також вшануванню діяльності політичної організації Братство тарасівців.

7. Суб'єкт подання проекту рішення.

Суб'єктом подання даного проекту рішення є Київський міський голова.

8. Доповідач на пленарному засіданні.

На пленарному засіданні проект доповідатиме заступник голови Київської міської держаної адміністрації Резніков О. Ю.

Відповідальний за супроводження проекту рішення – секретар Комісії з питань найменувань Шибанов Ярослав Миколайович (тел. 235-05-65).

Заступник голови Київської
міської державної адміністрації О. Резніков

Звіт
про підсумки громадського обговорення
щодо перейменування вулиці у Шевченківському районі міста Києва

Громадські обговорення проходили на єдиному веб-порталі територіальної громади міста в спеціальній рубриці Е-МІСТО – «Громадське обговорення проектів нормативно-правових актів», де кожен користувач мав змогу ознайомитися з запропонованим проектом рішення, висловити свої пропозиції, зауваження, оприлюднити власну редакцію проекту.

Загальні результати обговорення перейменувань на офіційному веб-порталі Київської міської державної адміністрації:

Громадське обговорення тривало з 23 жовтня до 23 грудня 2017 року.

З 28.12.2017 до 15.01.2018 року Департаментом інформаційно-комунікаційних технологій виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) здійснено перевірку на предмет втручання у результати громадського обговорення та визначено перелік IP-адрес, з яких подано більше ніж п'ять голосів по кожному проекту.

- вулиці Павла Пестеля у Шевченківському районі на вулицю Братства тарасівців:

	Голосів	Голосів з IP-адрес, з яких подано більше ніж п'ять голосів по кожному проекту	Без урахування фальсифікованих голосів
вулиці Павла Пестеля у Шевченківському районі на вулицю Братства тарасівців			
Кількість «ЗА»	1118	101	1017 (60 %)
Кількість «ПРОТИ»	1106	424	682 (40 %)
Всього голосів	2224	525	1699

Кількість опублікованих редакцій/пропозицій: 13

Директор Департаменту
суспільних комунікацій М. Хонда

ПРОТОКОЛ № 1
засідання комісії з питань найменувань

Дата проведення: 13 березня 2018 року
Місце проведення: вулиця Хрещатик, 36, к.512

Присутні: Резніков О.Ю., Шибанов Я.М., Бенюк Б.М., Бохняк В.Я., Вербич С.О., Демська О.М., Кальницький М.Б., Мельник І.В., Подобєд П.К., Смілка В.А., Терес Н.В., Тимченко О.В., Хонда М.П.

Відсутні: Березницька Л.І., Білокінь С.І., Збанацький А.Г., Мартиненко-Кушлянський Т.О.

Запрошені: заступник міського голови – секретар Київської міської ради Прокопів В.В., депутати Київської міської ради – Гусовський С.М., Осадчук А.П., начальник Центрального управління військової служби правопорядку по місту Києву і Київській області – військовий комендант міста Києва Плахтій В.М., начальник відділу правового забезпечення Департаменту охорони здоров'я Шестерненкова О.С., представники громадськості – Андрійчук С.В., Велімовський А.Р., Дьомін М.І., Карпій Д.В., Куруз В.В., Лапшина Л.Ю., Лубківський Д.Р., Любека Р.М., Медведєв В.К., Неділько С.В., Овчаренко В.Є., Островський П.В., Поздишев С.О., Редька І.В., Ремпінський Я., Степанчук О.М., Судейкіна Н.О.

Порядок денний:
I. Про хід та результати громадського обговорення перейменування об'єктів міського підпорядкування міста Києва
II. Про вшанування пам'яті видатного українського культурного, релігійного, громадського та освітнього діяча XX-XXI століття, верховного архієпископа Києво-Галицького – предстоятеля Української Греко-католицької церкви Любомира Гузара
III. Про перейменування площі
IV. Про перейменування об'єктів міського підпорядкування

I. Про хід та результати громадського обговорення перейменування об'єктів міського підпорядкування міста Києва

1. СЛУХАЛИ: інформацію секретаря Комісії Шибанова Я.М. щодо результатів громадського обговорення перейменування вулиць, провулків, парку, площі та присвоєння імені бібліотеці, а саме::

Історична довідка

Ву́лиця Павла́ Пе́стеля — вулиця в Шевченківському районі міста Києва, місцевості Арештантські городи, Євбаз. Пролягає від площі Перемоги та Жилянської вулиці до Старовокзальної вулиці. Вулиця виникла на початку XX століття (близько 1908 року), під назвою *Новокиївська.* Сучасна назва на честь декабриста Павла Пестеля — з 1976 року.

Пе́стель Павло́ Іванович (нар. 1793, Москва, Російська імперія — пом. 1826, Санкт-Петербург, Російська імперія) — російський та український дворянський революціонер саксонського походження, лідер декабристів в Україні, полковник. Ідеолог декабристського руху, автор програми Південного товариства (1821 рік), що мала назву «Русская Правда», прихильник повалення царату, скасування кріпацтва і встановлення республіканського ладу.

Одночасно з цим не визнавав права неросійських народів на національне самовизначення і був противником перебудови Російської імперії на федерацію. До незалежності України ставився негативно.

Страчений у справі декабристів.

Тарасівці, *Братство (Братерство) тарасівців* — таємна політична організація, створена в Полтаві 1891 р. Її учасники дали клятву на могилі Кобзаря, де присяглися всіма засобами поширювати серед українців його безсмертні ідеї.

Серед активних діячів Братства були відомі письменники й науковці: В. Боржковський, М. Вороний, Б. Грінченко, М. Кононенко, М. Коцюбинський, В. Самійленко, Є. Тимченко, В. Шемет, Микола Міхновський та інші.

Крім культурно-просвітницької діяльності (поширення української мови в родині, установах, школах, навчання дітей української грамоти, доповідей, культивування ідей Шевченка), Тарасівці висунули політичні постулати визволення української нації з-під московського ярма, повної автономії для всіх народів Російської імперії та соціальної справедливості.

Тарасівці провадили свою діяльність серед студентства, шкільної молоді, селянства і робітництва. Спершу їхнім центром був Харків. У 1892 запрацювала філія в Києві. Поступово з'являються осередки в Катеринославі, Лубнах, Одесі, Полтаві, Прилуках, Чернігові та ін., щонайменше 10-12. Загальна ж чисельність братчиків, за деякими оцінками, становила близько 100 осіб.

- вулиці Олександра Бойченка на вулицю Українського Пласту;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Олександра Бойченка на вулицю Українського Пласту та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 10, «проти» - 0, «утримались» - 3.

- вулиці Желябова у Шевченківському районі на честь Марії Капніст;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Желябова у Шевченківському районі на честь Марії Капніст та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Кіровської у Святошинському районі на вулицю Старицької-Черняхівської;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Кіровської у Святошинському районі на вулицю Старицької- Черняхівської та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Клінічної у Солом'янському районі на вулицю Геннадія Книшова;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, не підтримати перейменування вулиці Клінічної у Солом'янському районі на вулицю Геннадія Книшова.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 12, «проти» - 1, «утримались» - 0.

- вулиці Курської у Солом'янському районі на вулицю Геннадія Воробйова;

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування вулиці Курської у Солом'янському районі на вулицю Геннадія Воробйова та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Мельникова у Шевченківському районі на честь Юрія Іллєнка;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Мельникова у Шевченківському районі на честь Юрія Іллєнка та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 12, «проти» - 1, «утримались» - 0.

- вулиці Невської у Шевченківському районі на вулицю Нивську;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці вулиці Невської у Шевченківському районі на вулицю Нивську та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Павла Пестеля у Шевченківському районі на вулицю Братства тарасівців;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Павла Пестеля у Шевченківському районі на вулицю Братства тарасівців та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Олександра Сабурова у Деснянському районі на вулицю Сержа Лифаря;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Олександра Сабурова у Деснянському районі на вулицю Сержа Лифаря та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Тверської на вулицю Єжи Ґедройця;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Тверської на вулицю Єжи Ґедройця та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 12, «проти» - 0, «утримались» - 1.

- парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі в «Етнопарк «Вишиванка»;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, не підтримати перейменування парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі в Етнопарк «Вишиванка».

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- площі Червона Пресня у Подільському районі на площу Щекавицька;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування площі Червона Пресня у Подільському районі на площу Щекавицька та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- провулку Баумана у Шевченківському районі на провулок Фузиків;
ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування провулку Баумана у Шевченківському районі на провулок Фузиків та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.
ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- провулку Невського у Шевченківському районі на провулок Нивський;
ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування провулку Невського у Шевченківському районі на провулок Нивський та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.
ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- бібліотеці № 156 у Дарницькому районі присвоїти ім'я Миколи Руденка;
ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати присвоєння бібліотеці № 156 у Дарницькому районі імені Миколи Руденка та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.
ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

II. Про вшанування пам'яті видатного українського культурного, релігійного, громадського та освітнього діяча XX-XXI століття, верховного архієпископа Києво-Галицького – предстоятеля Української Греко-католицької церкви Любомира Гузара

2. СЛУХАЛИ: звернення гр. Мельника І.В. стосовно перейменування вулиці Челябинської на честь видатного українського культурного, релігійного, громадського та освітнього діяча XX-XXI століття, верховного архієпископа Києво-Галицького – предстоятеля Української Греко-католицької церкви Любомира Гузара.

3. СЛУХАЛИ: звернення депутата Київської міської ради Пинзеник О. О. щодо перейменування проспекту Космонавта Комарова у Солом'янському районі на честь Блаженнійшого Любомира Гузара.

СЛУХАЛИ: пропозицію голови Комісії щодо винесення на громадське обговорення обох пропозицій про перейменування.

ВИРІШИЛИ: підтримати вшанування пам'яті видатного українського культурного, релігійного, громадського та освітнього діяча XX-XXI століття, верховного архієпископа Києво-Галицького – предстоятеля Української Греко-католицької церкви Любомира Гузара шляхом перейменування вулиці (проспекту) та рекомендувати для винесення на громадське обговорення двох

пропозицій (про перейменування вулиці Челябинська та проспекту Космонавта Комарова).

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

III. Про перейменування площі

4. СЛУХАЛИ: звернення депутата Київської міської ради Осадчука А. П. стосовно перейменування площі Героїв Великої Вітчизняної війни на площу Героїв Другої світової війни.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування площі Героїв Великої Вітчизняної війни на площу Героїв Другої світової війни та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

IV. Про перейменування об'єктів міського підпорядкування

1. СЛУХАЛИ: звернення громадської організації «Спілка ветеранів антитерористичної операції Солом'янського району міста Києва» щодо присвоєння парку по вулиці Вінницькій назви «Парк – меморіал на честь захисників України».

ВИРІШИЛИ: підтримати присвоєння парку по вулиці Вінницькій назви Парк захисників України та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

Голова комісії О.Резніков

Секретар комісії Я.Шибанов

Шановний пане Київський Міський Голово!

Шановні пані та панове депутати Київської Міської Ради!

Дозвольте надати до Вашого відома і розгляду зауваження з приводу запропонованого **перейменування вулиці Мельникова на вулицю Юрія Іллєнка** (згідно з остаточними результатами громадського Інтернет-обговорення 23.10.2017–23.12.2017, це перейменування підтримали 67% учасників, не підтримали 33%, але сумарна кількість тих, хто брав участь у загальноміському обговоренні, склала лише 2217 осіб).

По-перше, назва вулиці Мельникова через трагічні події доби нацистської окупації Києва 1941–1943 рр., безумовно, **набула історичного значення**. Ця назва фігурує в сумно відомому наказі гітлерівських окупантів до київських євреїв, поширеному в Києві напередодні 29 вересня 1941 р. Саме по вулиці Мельникова тисячі приречених людей йшли до місця своєї загибелі – Бабиного Яру. В подальшому з цією вулицею пов'язано проведення мітингів пам'яті, встановлення монументів і пам'ятних знаків, традиційна жалібна хода на вшанування жертв нацизму. Таким чином, заміна цієї, широко відомої в світі, назви іншою, не дотичною до згаданих подій, може бути сприйнята як незрозумілий крок до вилучення трагедії Бабиного Яру з суспільної пам'яті. Можу засвідчити, що таке занепокоєння поділяють не лише співробітники Національного історико-меморіального заповідника «Бабин Яр» (відповідний лист від 14 вересня 2017 р. № 017-129 за підписом Генерального директора заповідника надійшов до Комісії з питань найменувань), але й численні представники громадських організацій та міжнародної спільноти – учасники експертних обговорень концепції меморіалу в Бабиному Ярі.

По-друге, назва вулиці Мельникова пов'язана з пам'яттю про громадський рух 1890-х рр. у Києві, очолюваний робітником-українцем Ювеналієм Мельниковим – мешканцем цієї вулиці (тоді Великої Дорогожицької). Робітничий гурток, що його організував Ю. Мельников заради згуртування та просвіти робітників і ремісників, зазнавав переслідувань з боку російського царату і, зрештою, був розігнаний жандармерією (сам Ю. Мельников помер у засланні в 1900 р.). Не хотілося б, щоб Київська Міська Рада створювала перед своїми виборцями враження неповаги до пам'яті про соціальну боротьбу трудівників Києва за кращі умови праці й життя (зрозуміло, що ці події за своїм часом не можуть мати відношення до злочинів комуністичного режиму після 1917 р.).

Мушу також відзначити, що під час громадського обговорення у вигляді інтернет-голосування на сайті КМДА відбувалися дії, що можуть поставити під сумнів об'єктивність результату. З одного боку, кількість так званих сфальсифікованих (поданих понад встановлену квоту для одної IP-

адреси) голосів як проти, так і за перейменування загалом склала 561 голос. По-друге, впродовж останніх годин двомісячного голосування можна було спостерігати раптове, відверто організоване надходження кількох сотень голосів «за» (яке, власне, й визначило остаточний результат), що важко назвати інакше як маніпулюванням процедурою обговорення.

Не маючи принципових заперечень проти увічнення в будь-який інший спосіб пам'яті відомого українського кінематографіста й громадського діяча Юрія Іллєнка, прошу зберегти історичну назву вулиці Мельникова і відхилити запропоноване перейменування, або, заради досягнення об'єктивних показників, повернути пропозицію про перейменування вул. Мельникова на вул. Юрія Іллєнка для повторного громадського обговорення.

Зі щирою повагою

член Комісії з питань найменувань
при Київському міському голові

Михайло Кальницький,
дослідник історії м. Києва

13 березня 2018 р.

ПРОТОКОЛ № 4
засідання комісії з питань найменувань

Дата проведення: 20 вересня 2017 року
Місце проведення: вулиця Хрещатик, 36, к.512

Присутні: Резніков О.Ю., Шибанов Я.М., Бенюк Б.М., Березницька Л.І., Бохняк В.Я., Вербич С.О., Демська О.М., Збанацький А.Г., Кальницький М.Б., Мартиненко-Кушлянський Т.О., Мельник І.В., Подобєд П.К., Терес Н.В., Хонда М.П.

Відсутні: Бондаренко В.В., Старостенко Г.В., Білокінь С.І., Бондар Г.В., Криворучко Т.Г., Тимченко О.В.

Запрошені: депутати Київської міської ради – Богатов К.В., Костенко Л.В., Кутняк С.В., Муха В.В., Пинзеник О.О., Сиротюк Ю.М., керуючий справами секретаріату Київської міської ради Хацевич І.М., начальник Центрального управління військової служби правопорядку по місту Києву і Київській області – військовий комендант міста Києва Плахтій В.М., начальник відділу містобудівного аналізу та ведення кадастрової інформації Департаменту містобудування та архітектури виконавчого органу Київської міської ради Смілка В.А., начальник відділу з питань внутрішньої політики та зв'язків з громадськістю Солом'янської районної в місті Києві державної адміністрації Кулікова Т.В., заступник начальника відділу культури, туризму та охорони культурної спадщини Подільської районної в місті Києві державної адміністрації Шлапак В.Л., головний спеціаліст відділу архітектури та землекористування Подільської районної в місті Києві державної адміністрації Вовок П.П., головний лікар Національного інституту серцево-судинної хірургії ім. М.М. Амосова Сіромаха С.О., представники громадськості – Аннабелла Моріна, Вантух М.М., Вислоух А.В., Гнаткевич Ю., Грек В., Зайцева Т., Зінченко О., Капшученко-Шумейко Ю.П., Кобелєв М.В., Косарева В.М., Лук'янчук Г., Матвієнко І.О., Марченко В.Ф., Оніщенко Д.М., Соломенко А., Парфенюк О.Б., Токарєва Н., Чорногуб Н., Шороп І.І.

Порядок денний:
I. Про розгляд пропозицій народних депутатів України та депутатів Київської міської ради.
II. Про увічнення пам'яті Євгена Чикаленка.
III. Про хід громадського обговорення перейменування об'єктів міського підпорядкування міста Києва.
IV. Про перейменування вулиць та площі, уточнення назв вулиць і провулків.
V. Про перейменування площі Червона Пресня у Подільському районі.

VI. Про перейменування вулиці Олександра Бойченка у Дніпровському районі.
VII. Про перейменування парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі.
VIII. Про перейменування об'єктів міського підпорядкування.
IX. Про перейменування житлових масивів.
X. Різне.

I. Про розгляд пропозицій народних депутатів України та депутатів Київської міської ради

1. СЛУХАЛИ: звернення заступника міського голови – секретаря Київської міської ради Прокопіва В.В. щодо перейменування вулиці Іскрівської на честь Леха Качинського.

ВИРІШИЛИ: за погодженням з суб'єктом подання зняти питання з розгляду на доопрацювання з урахуванням розвитку українсько-польських відносин у сфері національної пам'яті.

2. СЛУХАЛИ: інформацію директора Департаменту суспільних комунікацій Хонди М.П. щодо результатів громадського обговорення перейменування:

- вулиці Ванди Василевської у Шевченківському районі на вулицю Богдана Гаврилишина;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Ванди Василевської у Шевченківському районі на вулицю Богдана Гаврилишина та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0, не голосували – 1.

-
- скверу імені Чкалова на сквер імені Павла Шеремета;

ВИРІШИЛИ: оскільки пропозиція про перейменування зазначеного скверу не підтримана 2/3 присутніх членів комісії, рішення про перейменування скверу імені Чкалова на сквер імені Павла Шеремета вважається не ухваленим.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 8, «проти» - 2, «утримались» - 3, не голосували - 1.

3. СЛУХАЛИ: інформацію директора Департаменту суспільних комунікацій Хонди М.П. щодо результатів громадського обговорення перейменування:

- станції метрополітену «Петрівка» на станцію «Почайна»;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування станції метрополітену «Петрівка» на станцію «Почайна» та рекомендувати Департаменту транспортної інфраструктури підготувати проект відповідного рішення Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0, не голосували – 1.

- скверу за адресою: вул. Січових Стрільців, 86 (сквер імені Косіора) у Шевченківському районі на сквер імені Петра Болбочана.

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування скверу за адресою: вул. Січових Стрільців, 86 (сквер імені Косіора) у Шевченківському районі на сквер імені Петра Болбочана та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0, не голосували – 1.

4. СЛУХАЛИ: звернення депутата Київської міської ради Костенко Л. В. щодо уточнення назви «Парк відпочинку Оболонь в урочищі Наталка», а саме – «Парк Наталка».

ВИРІШИЛИ: підтримати уточнення назви «Парк відпочинку Оболонь в урочищі Наталка», а саме – «Парк урочище Наталка» та рекомендувати Київській міській ради підтримати відповідний проект рішення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0, не голосували – 1.

5. СЛУХАЛИ: звернення депутата Київської міської ради Мухи В.В. щодо перейменування Московського мосту в місті Києві на Північний міст.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування Московського мосту в місті Києві на Північний міст та рекомендувати Київській міській ради підтримати відповідний проект рішення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 9, «проти» - 1, «утримались» - 3, не голосували – 1.

- 6. СЛУХАЛИ: звернення депутата Київської міської ради Бохняка В. Я. стосовно перейменування:

- вулиці Іллі Еренбурга у Голосіївському районі на вулицю Василя Макуха;

ВИРІШИЛИ: оскільки пропозиція про перейменування зазначеної вулиці не підтримана 2/3 присутніх членів комісії, рішення про перейменування вулиці Іллі Еренбурга у Голосіївському районі на вулицю Василя Макуха вважається не ухваленим.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 5, «проти» - 1, «утримались» - 8.

- вулиці Декабристів у Дарницькому районі на вулицю Братства тарасівців;

ВИРІШИЛИ: з урахуванням пропозиції члена комісії Кальницького М.Б. та за згодою суб'єкта подання підтримати перейменування вулиці Павла

Пестеля у Шевченківському районі на вулицю Братства тарасівців і рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Саратовської у Шевченківському районі на вулицю Героїв Базару.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування вулиці Саратовської у Шевченківському районі на вулицю Героїв Базару та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 9, «проти» - 0, «утримались» - 5.

7. СЛУХАЛИ: звернення депутата Київської міської ради Березницької Л. І. щодо перейменування бібліотеки імені Валі Котика у Подільському районі на честь Івана Григоровича-Барського.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування бібліотеки імені Валі Котика у Подільському районі на честь Івана Григоровича-Барського та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

8. СЛУХАЛИ: звернення народних депутатів України Юринець О. В. та Княжицького М. Л. та співголови Українсько-Польського Форуму партнерства Портнікова В. Е. стосовно найменування однієї з вулиць міста Києва на честь Єжи Гедройця.

ВИРІШИЛИ: зняти з розгляду питання до надходження конкретної пропозиції щодо найменування або перейменування вулиці на честь Єжи Гедройця.

9. СЛУХАЛИ: звернення депутата Київської міської ради Дідовця Ю. В. щодо присвоєння одній з вулиць міста Києва назви «вулиця Героїв Чорнобиля».

ВИРІШИЛИ: зняти з розгляду питання до надходження конкретної пропозиції щодо присвоєння назви «вулиця Героїв Чорнобиля».

II. Про увічнення пам'яті Євгена Чикаленка

10. СЛУХАЛИ: інформацію директора Департаменту суспільних комунікацій Хонди М.П. щодо результатів громадського обговорення перейменування вулиці Льва Толстого у Голосіївському, Солом'янському та Шевченківському районах на вулицю Євгена Чикаленка.

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, не підтримати перейменування вулиці Льва Толстого у Голосіївському, Солом'янському та Шевченківському районах на вулицю Євгена Чикаленка

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

11. СЛУХАЛИ: звернення депутата Київської міської ради Пинзеник О. О. щодо перейменування вулиці Російської у Дарницькому районі на вулицю Євгена Чикаленка.

ВИРІШИЛИ: оскільки пропозиція про перейменування зазначеної вулиці не підтримана 2/3 присутніх членів комісії, рішення про перейменування вулиці Російської у Дарницькому районі на вулицю Євгена Чикаленка вважається не ухваленим.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» -0, «проти» - 0, «утримались» - 14.

III. Про хід громадського обговорення перейменування об'єктів міського підпорядкування міста Києва

12. СЛУХАЛИ: інформацію директора Департаменту суспільних комунікацій Хонди М.П. щодо результатів громадського обговорення перейменування:

- вулиці Кіровоградської у Голосіївському та Солом'янському районах на вулицю Володимира Брожка;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Кіровоградської у Голосіївському та Солом'янському районах на вулицю Володимира Брожка та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Жовтневої у Святошинському районі на вулицю Сулимівську.

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Жовтневої у Святошинському районі на вулицю Сулимівську та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- провулку Панфіловців у Печерському районі на провулок Йова Борецького;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування провулку Панфіловців у Печерському районі на провулок Йова Борецького та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Анрі Барбюса у Печерському районі на вулицю Василя Тютюнника;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення та результати перевірки на предмет втручання у хід обговорення, підтримати перейменування вулиці Анрі Барбюса у Печерському районі на вулицю Василя Тютюнника та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Маршала Жукова у Деснянському районі на вулицю Кубанської України;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення та результати перевірки на предмет втручання у хід обговорення, підтримати перейменування вулиці Маршала Жукова у Деснянському районі на вулицю Кубанської України та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Миколи Матеюка у Деснянському районі на вулицю Василя Іваниса;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення та результати перевірки на предмет втручання у хід обговорення, підтримати перейменування вулиці Миколи Матеюка у Деснянському районі на вулицю Василя Іваниса та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 11, «проти» - 1, «утримались» - 2.

- Кріпосного провулку у Печерському районі на Фортечний провулок;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, не підтримати перейменування Кріпосного провулку у Печерському районі на Фортечний провулок.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Стрілкової у Голосіївському районі на вулицю Бахмутську;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, не підтримати перейменування вулиці Стрілкової у Голосіївському районі на вулицю Бахмутську.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- присвоєння скверу на вулиці Січових Стрільців, 27 назви «сквер Канадський»;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати присвоєння скверу на вулиці Січових Стрільців, 27 назви «сквер Канадський».

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- перейменування скверу Андрія Іванова (між вулицею Михайла Омеляновича-Павленка і Бутишевим провулком) на сквер «Латвійський»;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування скверу Андрія Іванова (між вулицею Михайла Омеляновича-Павленка і Бутишевим провулком) на сквер «Латвійський».

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 1.

- присвоєння скверу між вулицями Жилянська, Короленківська, Тарасівська імені Димитра Пешева;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати присвоєння скверу між вулицями Жилянська, Короленківська, Тарасівська імені Димитра Пешева та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 10, «проти» - 1, «утримались» - 3.

- лінії метрополітену «Куренівсько-Червоноармійська» на «Оболонсько-Теремківську».

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування лінії метрополітену «Куренівсько-Червоноармійська» на «Оболонсько-Теремківську» та рекомендувати Департаменту транспортної інфраструктури підготувати проект відповідного рішення Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

13. СЛУХАЛИ: інформацію директора Департаменту суспільних комунікацій Хонди М.П. щодо результатів громадського обговорення найменування нових вулиць у Голосіївському районі:

- Проектна 12988 Святослава Ріхтера
- Проектна 13085 Бориса Мозолевського
- Проектна 13086 Святоджерельна
- Проектна 13087 Михайля Семенка
- Проектна 13088 Пантелеймонівська
- Проектна 13089 Полонської-Василенко
- Проектна 13090 Омеляна Поповича
- Проектна 13091 Пилипа Морачевського

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати найменування нових вулиць у Голосіївському районі:

- Проектна 12988 Святослава Ріхтера
- Проектна 13085 Бориса Мозолевського
- Проектна 13086 Святоджерельна
- Проектна 13087 Михайля Семенка
- Проектна 13088 Пантелеймонівська
- Проектна 13089 Полонської-Василенко
- Проектна 13090 Омеляна Поповича

- Проектна 13091 Пилипа Морачевського

та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

14. СЛУХАЛИ: інформацію директора Департаменту суспільних комунікацій Хонди М.П. щодо результатів громадського обговорення найменування нової вулиці та провулку в Дніпровському районі:

- Проектний 13028 Дзиґи Вертова
- Проектна 13105 Юрія Липи

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати найменування нової вулиці та провулку в Дніпровському районі:

- Проектний 13028 Дзиґи Вертова
- Проектна 13105 Юрія Липи

та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

15. СЛУХАЛИ: інформацію директору Департаменту суспільних комунікацій Хонди М.П. щодо результатів громадського обговорення найменування нових вулиць в Оболонському районі:

- Проектна 13092 Аманда Струве
- Проектна 13093 Миколи Плав'юка
- Проектна 13094 Родини Костюків
- Проектна 13095 Ореста Субтельного
- Проектна 13096 Генерала Гандзюка
- Проектна 13097 Ганни Барвінок

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати найменування нових вулиць в Оболонському районі:

- Проектна 13092 Аманда Струве
- Проектна 13093 Миколи Плав'юка
- Проектна 13094 Родини Костюків
- Проектна 13095 Ореста Субтельного
- Проектна 13096 Генерала Гандзюка
- Проектна 13097 Ганни Барвінок

та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

16. СЛУХАЛИ: інформацію директора Департаменту суспільних комунікацій Хонди М.П. щодо результатів громадського обговорення найменування нових вулиць у Подільському районі:

- Проектна 12913 Всеволода Змієнка
- Проектна 12915 Олександра Олеся
- Проектна 12918 Генерала Грекова
- Проектна 12919 Квітникарська
- Проектна 12920 Родини Крістерів
- Проектна 12922 Северина Наливайка
- Проектна 13098 Гаванська
- Проектна 13099 Зарубинецька

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати найменування нових вулиць у Подільському районі:

- Проектна 12913 Всеволода Змієнка
- Проектна 12915 Олександра Олеся
- Проектна 12918 Генерала Грекова
- Проектна 12919 Квітникарська
- Проектна 12920 Родини Крістерів
- Проектна 12922 Северина Наливайка
- Проектна 13098 Гаванська
- Проектна 13099 Зарубинецька

та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

17. СЛУХАЛИ: інформацію директора Департаменту суспільних комунікацій Хонди М.П. щодо результатів громадського обговорення найменування нових вулиць у Святошинському районі:

- Проектна 12916 Олени Курило
- Проектна 12917 Олекси Синявського
- Проектна 13002 Миколи Богуславського
- Проектна 13003 Антоні Новосельського
- Проектна 13011 Михайла Рибакова

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати найменування нових вулиць у Святошинському районі:

- Проектна 12916 Олени Курило
- Проектна 12917 Олекси Синявського
- Проектна 13002 Миколи Богуславського
- Проектна 13003 Антоні Новосельського
- Проектна 13011 Михайла Рибакова

та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- Проектна 13004 Миколи Носова

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати присвоєння вулиці Проектна 13004 найменування «вулиця Миколи Носова» та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 10, «проти» - 0, «утримались» - 4.

18. СЛУХАЛИ: інформацію директора Департаменту суспільних комунікацій Хонди М.П. щодо результатів громадського обговорення найменування нової вулиці у Солом'янському районі:

- Проектна 13081 Аттили Могильного.

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати присвоєння вулиці Проектна 13081 найменування «вулиця Аттили Могильного» та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

19. СЛУХАЛИ: інформацію директора Департаменту суспільних комунікацій Хонди М.П. щодо результатів громадського обговорення найменування нових вулиць у Шевченківському районі:

- Проектна 13082 Олени Степанів
- Проектна 13083 Євграфа Крутня
- Проектна 13084 Олександра Кудашева

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати найменування нових вулиць у Шевченківському районі:

- Проектна 13082 Олени Степанів
- Проектна 13083 Євграфа Крутня
- Проектна 13084 Олександра Кудашева

та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

IV. Про перейменування вулиць та площі, уточнення назв вулиць і провулків

20. СЛУХАЛИ: звернення Міністерства оборони України стосовно перейменування вулиці Курської у Солом'янському районі на вулицю Геннадія Воробйова.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування вулиці Курської у Солом'янському районі на вулицю Геннадія Воробйова та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 1.

21. СЛУХАЛИ: звернення Національної спілки кінематографістів України щодо перейменування вулиць:

- вулиці Мельникова у Шевченківському районі на честь Юрія Іллєнка;

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування вулиці Мельникова у Шевченківському районі на честь Юрія Іллєнка та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 12, «проти» - 0, «утримались» - 2.

- вулиці Желябова у Шевченківському районі на честь Марії Капніст.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування вулиці Желябова у Шевченківському районі на честь Марії Капніст та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

22. СЛУХАЛИ: звернення Героя України, народного артиста України, почесного громадянина міста Києва Вантуха М. М. стосовно перейменування вулиці Олександра Сабурова у Деснянському районі на честь видатного українського та французького балетного танцівника та хореографа, реформатора балетного мистецтва, уродженця міста Києва Сержа Лифаря.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування вулиці Олександра Сабурова у Деснянському районі на вулицю Сержа Лифаря та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0, не голосували – 1.

23. СЛУХАЛИ: звернення Національного інституту серцево-судинної хірургії ім. М.М. Амосова щодо перейменування вулиці Клінічної у Солом'янському районі на вулицю Геннадія Книшова.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування вулиці Клінічної у Солом'янському районі на вулицю Геннадія Книшова та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 11, «проти» - 0, «утримались» - 2, не голосували – 1.

Головуючий Резніков О.Ю. оголосив перерву у засіданні до 26.09.2017.

Співголова комісії О.Резніков

Секретар комісії Я.Шибанов

Заступник міського голови –
секретар Київської міської ради

Березнікову О.І.
Мусі В.В.
Слончаку В.В.

Прошу розглянути проект рішення від 08.05.2018 №08/231- 1502/ПР в установленому порядку.

Пихтіній О.М.

Для контролю за проходженням та тиражування.

Павлову Ю.С.
Юнаковій С.М.

В.ПРОКОПІВ

"08" травня 2018 року
№ 08/231 – 1502/ПР

08/231-1502/пр
08.05.2018

АПАРАТ

ВИКОНАВЧОГО ОРГАНУ КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ
(КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ ДЕРЖАВНОЇ АДМІНІСТРАЦІЇ)

вул. Хрещатик,36, м. Київ, 01044; приймальня (044) 202 77 76; 202 75 06; факс 202 76 41
E-mail:kmda@kma.gov.ua Код ЄДРПОУ 37853361
E-mail для електронних звернень громадян: zvernen@kma.gov.ua

07.05.2018 № 009-90р

*на №*_____ *від* _____

Київська міська рада

СУПРОВІДНИЙ ЛИСТ

Відповідно до статей 26, 29 Регламенту Київської міської ради, затвердженого рішенням Київської міської ради від 07 липня 2016 року № 579/579, глави 3 розділу VIII Регламенту виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), затвердженого розпорядженням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 08 жовтня 2013 року № 1810 за поданням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) направляю проект рішення Київської міської ради «Про перейменування вулиці у Шевченківському районі міста Києва».

У відповідності до пункту 3.4 глави 3 розділу VIII Регламенту виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), затвердженого розпорядженням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 08 жовтня 2013 року № 1810 інформую, що відповідальними за представлення та супроводження проекту рішення на всіх стадіях розгляду є заступник голови Київської міської державної адміністрації, співголова Комісії з питань найменувань Резніков Олексій Юрійович (тел. 202-77-17).

Додатки:
- проект рішення Київради на 2 арк.;
- пояснювальна записка на 2 арк.;
- додаткові матеріали на 21 арк.
- електронна версія зазначеного.

В.о. керівника апарату Л. Верес

011173

Хонда
Ільницька 235 05 65

08/231-1503/ПР
08.05.2018

КИЇВСЬКА МІСЬКА РАДА

VI СЕСІЯ VIII СКЛИКАННЯ

N 8

РІШЕННЯ

_____№_____

ПРОЕКТ

Про перейменування площі
у Подільському районі міста Києва

Відповідно до Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», Закону України «Про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій» Київська міська рада

ВИРІШИЛА:

1. Перейменувати площу Червона Пресня у Подільському районі на площу Щекавицьку.

2. Виконавчому органу Київської міської ради (Київській міській державній адміністрації) здійснити організаційно-правові заходи щодо виконання пункту 1 цього рішення.

3. Виконавчому органу Київської міської ради (Київській міській державній адміністрації) розробити та подати на розгляд Київської міської ради у місячний строк з дня прийняття цього рішення проект рішення Київської міської ради про внесення змін до офіційного довідника «Вулиці міста Києва», затвердженого рішенням Київської міської ради від 22 січня 2015 року № 34/899 «Про затвердження офіційного довідника «Вулиці міста Києва», відповідно до пункту 1 цього рішення.

4. Департаменту містобудування та архітектури виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) врахувати в Реєстрі вулиць та інших поіменованих об'єктів у місті Києві положення пункту 1 цього рішення.

5. Це рішення Київської міської ради офіційно оприлюднити в газеті Київської міської ради «Хрещатик».

6. Контроль за виконанням цього рішення покласти на постійну комісію Київської міської ради з питань місцевого самоврядування, регіональних та міжнародних зв'язків.

Київський міський голова В. Кличко

ПОДАННЯ:

Київський міський голова В. Кличко

ПОГОДЖЕНО:

Заступник голови Київської міської держаної адміністрації О. Резніков

Директор Департаменту суспільних комунікацій виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської держаної адміністрації) М. Хонда

Постійна комісія Київської міської ради з питань місцевого самоврядування, регіональних та міжнародних зв'язків:

голова постійної комісії О. Березніков

секретар постійної комісії Т. Криворучко

Постійна комісія Київської міської ради з питань культури, туризму та інформаційної політики:

голова постійної комісії В. Муха

секретар постійної комісії О. Поживанов

Начальник управління правового забезпечення діяльності Київської міської ради В. Слончак

Пояснювальна записка
до проекту рішення Київської міської ради
«Про перейменування площі у Подільському районі міста Києва»

1. Обґрунтування необхідності видання рішення.

Підставою для розроблення даного проекту рішення є Закон України «Про місцеве самоврядування в Україні», Закон України «Про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій», протоколи засідань Комісії з питань найменувань від найменувань від 10 жовтня 2017 року № 5 та від 13 березня 2018 року № 1.

2. Мета і завдання видання рішення.

Мета прийняття рішення – перейменування площі Червона Пресня на площу Щекавицька.

Оскільки площа розташовано переважно вздовж вулиці Щекавицька, яка починається біля гори Щекавиця, за пропозицією місцевої громади на обговорення виноситься назва «Щекавицька площа».

3. Загальна характеристика та основні положення проекту рішення.

Департаментом суспільних комунікацій виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) підготовлено проект рішення Київської міської ради «Про перейменування площі у Подільському районі міста Києва».

Проект рішення містить відомості щодо перейменування площі у Подільському районі міста Києва.

4. Стан нормативно-правової бази у даній сфері правового регулювання.

Закон України «Про місцеве самоврядування в Україні»;

Закон України «Про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій»;

Постанова Кабінету Міністрів України від 24 жовтня 2012 року № 989 «Про затвердження Порядку проведення громадського обговорення під час розгляду питань про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності, які за ними закріплені, об'єктам права власності, які належать фізичним особам, імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій»;

Рішення Київської міської ради від 13 листопада 2013 року № 432/9920 «Про затвердження Порядку найменування об'єктів міського підпорядкування,

присвоєння юридичним особам та об'єктам міського підпорядкування імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій у місті Києві»;

Розпорядження Київського міського голови від 19 серпня 2014 року № 175 «Про затвердження Порядку проведення у місті Києві громадського обговорення під час розгляду питань про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій».

5. Фінансово-економічне обґрунтування.

За інформацією Департаменту фінансів виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) не потребує додаткового виділення коштів з місцевого бюджету.

6. Прогноз соціально-економічних та інших наслідків видання рішення.

Прийняття рішення сприятиме демократизації українського суспільства і його просування на шляху до засадничих європейських цінностей.

7. Суб'єкт подання проекту рішення.

Суб'єктом подання даного проекту рішення є Київський міський голова.

8. Доповідач на пленарному засіданні.

На пленарному засіданні проект доповідатиме заступник голови Київської міської держаної адміністрації Резніков О. Ю.

Відповідальний за супроводження проекту рішення – секретар Комісії з питань найменувань Шибанов Ярослав Миколайович (тел. 235-05-65).

Заступник голови Київської
міської державної адміністрації О. Резніков

Звіт
про підсумки громадського обговорення
щодо перейменування площі у Подільському районі міста Києва

Громадські обговорення проходили на єдиному веб-порталі територіальної громади міста в спеціальній рубриці Е-МІСТО – «Громадське обговорення проектів нормативно-правових актів», де кожен користувач мав змогу ознайомитися з запропонованим проектом рішення, висловити свої пропозиції, зауваження, оприлюднити власну редакцію проекту.

Загальні результати обговорення перейменувань на офіційному веб-порталі Київської міської державної адміністрації:

Громадське обговорення тривало з 23 жовтня до 23 грудня 2017 року.

З 28.12.2017 до 15.01.2018 року Департаментом інформаційно-комунікаційних технологій виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) здійснено перевірку на предмет втручання у результати громадського обговорення та визначено перелік IP-адрес, з яких подано більше ніж п'ять голосів по кожному проекту.

- площі Червона Пресня у Подільському районі на площу Щекавицька:

	Голосів	Голосів з IP-адрес, з яких подано більше ніж п'ять голосів по кожному проекту	Без урахування фальсифікованих голосів
площі Червона Пресня у Подільському районі на площу Щекавицька			
Кількість «ЗА»	966	64	902 (91 %)
Кількість «ПРОТИ»	89	5	84 (9 %)
Всього голосів	1055	69	986

Кількість опублікованих редакцій/пропозицій: 4

Директор Департаменту
суспільних комунікацій М. Хонда

Історична довідка

Пло́ща Черво́на Пре́сня — площа у Подільському районі міста Києва, місцевість Поділ. Розташована між Костянтинівською, Межигірською та Щекавицькою вулицями. Площа названа в 1982 році в ознаменування дружби трудових колективів Подільського району міста Києва та Краснопресненського району міста Москви. У центрі площі була встановлена бронзова копія скульптури І. Д. Шадра «Камінь — зброя пролетаріату».

Оскільки площа розташовано переважно вздовж вулиці Щекавицька, яка починається біля гори Щекавиця, за пропозицією місцевої громади на обговорення виноситься назва «**Щекавицька площа**».

ПРОТОКОЛ № 1
засідання комісії з питань найменувань

Дата проведення: 13 березня 2018 року
Місце проведення: вулиця Хрещатик, 36, к.512

Присутні: Резніков О.Ю., Шибанов Я.М., Бенюк Б.М., Бохняк В.Я., Вербич С.О., Демська О.М., Кальницький М.Б., Мельник І.В., Подобєд П.К., Смілка В.А., Терес Н.В., Тимченко О.В., Хонда М.П.

Відсутні: Березницька Л.І., Білокінь С.І., Збанацький А.Г., Мартиненко-Кушлянський Т.О.

Запрошені: заступник міського голови – секретар Київської міської ради Прокопів В.В., депутати Київської міської ради – Гусовський С.М., Осадчук А.П., начальник Центрального управління військової служби правопорядку по місту Києву і Київській області – військовий комендант міста Києва Плахтій В.М., начальник відділу правового забезпечення Департаменту охорони здоров'я Шестерненкова О.С., представники громадськості – Андрійчук С.В., Велімовський А.Р., Дьомін М.І., Карпій Д.В., Куруз В.В., Лапшина Л.Ю., Лубківський Д.Р., Любека Р.М., Медведєв В.К., Неділько С.В., Овчаренко В.Є., Островський П.В., Поздишев С.О., Редька І.В., Ремпінський Я., Степанчук О.М., Судейкіна Н.О.

Порядок денний:
I. Про хід та результати громадського обговорення перейменування об'єктів міського підпорядкування міста Києва
II. Про вшанування пам'яті видатного українського культурного, релігійного, громадського та освітнього діяча XX-XXI століття, верховного архієпископа Києво-Галицького – предстоятеля Української Греко-католицької церкви Любомира Гузара
III. Про перейменування площі
IV. Про перейменування об'єктів міського підпорядкування

I. Про хід та результати громадського обговорення перейменування об'єктів міського підпорядкування міста Києва

1. СЛУХАЛИ: інформацію секретаря Комісії Шибанова Я.М. щодо результатів громадського обговорення перейменування вулиць, провулків, парку, площі та присвоєння імені бібліотеці, а саме::

- вулиці Олександра Бойченка на вулицю Українського Пласту;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Олександра Бойченка на вулицю Українського Пласту та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 10, «проти» - 0, «утримались» - 3.

- вулиці Желябова у Шевченківському районі на честь Марії Капніст;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Желябова у Шевченківському районі на честь Марії Капніст та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Кіровської у Святошинському районі на вулицю Старицької-Черняхівської;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Кіровської у Святошинському районі на вулицю Старицької- Черняхівської та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Клінічної у Солом'янському районі на вулицю Геннадія Книшова;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, не підтримати перейменування вулиці Клінічної у Солом'янському районі на вулицю Геннадія Книшова.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 12, «проти» - 1, «утримались» - 0.

- вулиці Курської у Солом'янському районі на вулицю Геннадія Воробйова;

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування вулиці Курської у Солом'янському районі на вулицю Геннадія Воробйова та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Мельникова у Шевченківському районі на честь Юрія Іллєнка;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Мельникова у Шевченківському районі на честь Юрія Іллєнка та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 12, «проти» - 1, «утримались» - 0.

- вулиці Невської у Шевченківському районі на вулицю Нивську;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці вулиці Невської у Шевченківському районі на вулицю Нивську та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Павла Пестеля у Шевченківському районі на вулицю Братства тарасівців;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Павла Пестеля у Шевченківському районі на вулицю Братства тарасівців та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Олександра Сабурова у Деснянському районі на вулицю Сержа Лифаря;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Олександра Сабурова у Деснянському районі на вулицю Сержа Лифаря та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Тверської на вулицю Єжи Ґедройця;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Тверської на вулицю Єжи Ґедройця та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 12, «проти» - 0, «утримались» - 1.

- парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі в «Етнопарк «Вишиванка»;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, не підтримати перейменування парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі в Етнопарк «Вишиванка».

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- площі Червона Пресня у Подільському районі на площу Щекавицька;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування площі Червона Пресня у Подільському районі на площу Щекавицька та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- провулку Баумана у Шевченківському районі на провулок Фузиків;
ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування провулку Баумана у Шевченківському районі на провулок Фузиків та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.
ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- провулку Невського у Шевченківському районі на провулок Нивський;
ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування провулку Невського у Шевченківському районі на провулок Нивський та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.
ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- бібліотеці № 156 у Дарницькому районі присвоїти ім'я Миколи Руденка;
ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати присвоєння бібліотеці № 156 у Дарницькому районі імені Миколи Руденка та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.
ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

II. Про вшанування пам'яті видатного українського культурного, релігійного, громадського та освітнього діяча XX-XXI століття, верховного архієпископа Києво-Галицького – предстоятеля Української Греко-католицької церкви Любомира Гузара

2. СЛУХАЛИ: звернення гр. Мельника І.В. стосовно перейменування вулиці Челябинської на честь видатного українського культурного, релігійного, громадського та освітнього діяча XX-XXI століття, верховного архієпископа Києво-Галицького – предстоятеля Української Греко-католицької церкви Любомира Гузара.

3. СЛУХАЛИ: звернення депутата Київської міської ради Пинзеник О. О. щодо перейменування проспекту Космонавта Комарова у Солом'янському районі на честь Блаженнійшого Любомира Гузара.

СЛУХАЛИ: пропозицію голови Комісії щодо винесення на громадське обговорення обох пропозицій про перейменування.

ВИРІШИЛИ: підтримати вшанування пам'яті видатного українського культурного, релігійного, громадського та освітнього діяча XX-XXI століття, верховного архієпископа Києво-Галицького – предстоятеля Української Греко-католицької церкви Любомира Гузара шляхом перейменування вулиці (проспекту) та рекомендувати для винесення на громадське обговорення двох

пропозицій (про перейменування вулиці Челябинська та проспекту Космонавта Комарова).

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

III. Про перейменування площі

4. СЛУХАЛИ: звернення депутата Київської міської ради Осадчука А. П. стосовно перейменування площі Героїв Великої Вітчизняної війни на площу Героїв Другої світової війни.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування площі Героїв Великої Вітчизняної війни на площу Героїв Другої світової війни та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

IV. Про перейменування об'єктів міського підпорядкування

1. СЛУХАЛИ: звернення громадської організації «Спілка ветеранів антитерористичної операції Солом'янського району міста Києва» щодо присвоєння парку по вулиці Вінницькій назви «Парк – меморіал на честь захисників України».

ВИРІШИЛИ: підтримати присвоєння парку по вулиці Вінницькій назви Парк захисників України та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

Голова комісії О.Резніков

Секретар комісії Я.Шибанов

Шановний пане Київський Міський Голово!

Шановні пані та панове депутати Київської Міської Ради!

Дозвольте надати до Вашого відома і розгляду зауваження з приводу запропонованого **перейменування вулиці Мельникова на вулицю Юрія Іллєнка** (згідно з остаточними результатами громадського Інтернет-обговорення 23.10.2017–23.12.2017, це перейменування підтримали 67% учасників, не підтримали 33%, але сумарна кількість тих, хто брав участь у загальноміському обговоренні, склала лише 2217 осіб).

По-перше, назва вулиці Мельникова через трагічні події доби нацистської окупації Києва 1941–1943 рр., безумовно, **набула історичного значення**. Ця назва фігурує в сумно відомому наказі гітлерівських окупантів до київських євреїв, поширеному в Києві напередодні 29 вересня 1941 р. Саме по вулиці Мельникова тисячі приречених людей йшли до місця своєї загибелі – Бабиного Яру. В подальшому з цією вулицею пов'язано проведення мітингів пам'яті, встановлення монументів і пам'ятних знаків, традиційна жалібна хода на вшанування жертв нацизму. Таким чином, заміна цієї, широко відомої в світі, назви іншою, не дотичною до згаданих подій, може бути сприйнята як незрозумілий крок до вилучення трагедії Бабиного Яру з суспільної пам'яті. Можу засвідчити, що таке занепокоєння поділяють не лише співробітники Національного історико-меморіального заповідника «Бабин Яр» (відповідний лист від 14 вересня 2017 р. № 017-129 за підписом Генерального директора заповідника надійшов до Комісії з питань найменувань), але й численні представники громадських організацій та міжнародної спільноти – учасники експертних обговорень концепції меморіалу в Бабиному Ярі.

По-друге, назва вулиці Мельникова пов'язана з пам'яттю про громадський рух 1890-х рр. у Києві, очолюваний робітником-українцем Ювеналієм Мельниковим – мешканцем цієї вулиці (тоді Великої Дорогожицької). Робітничий гурток, що його організував Ю. Мельников заради згуртування та просвіти робітників і ремісників, зазнавав переслідувань з боку російського царату і, зрештою, був розігнаний жандармерією (сам Ю. Мельников помер у засланні в 1900 р.). Не хотілося б, щоб Київська Міська Рада створювала перед своїми виборцями враження неповаги до пам'яті про соціальну боротьбу трудівників Києва за кращі умови праці й життя (зрозуміло, що ці події за своїм часом не можуть мати відношення до злочинів комуністичного режиму після 1917 р.).

Мушу також відзначити, що під час громадського обговорення у вигляді інтернет-голосування на сайті КМДА відбувалися дії, що можуть поставити під сумнів об'єктивність результату. З одного боку, кількість так званих сфальсифікованих (поданих понад встановлену квоту для одної IP-

адреси) голосів як проти, так і за перейменування загалом склала 561 голос. По-друге, впродовж останніх годин двомісячного голосування можна було спостерігати раптове, відверто організоване надходження кількох сотень голосів «за» (яке, власне, й визначило остаточний результат), що важко назвати інакше як маніпулюванням процедурою обговорення.

Не маючи принципових заперечень проти увічнення в будь-який інший спосіб пам'яті відомого українського кінематографіста й громадського діяча Юрія Іллєнка, прошу зберегти історичну назву вулиці Мельникова і відхилити запропоноване перейменування, або, заради досягнення об'єктивних показників, повернути пропозицію про перейменування вул. Мельникова на вул. Юрія Іллєнка для повторного громадського обговорення.

Зі щирою повагою

член Комісії з питань найменувань
при Київському міському голові

Михайло Кальницький,
дослідник історії м. Києва

13 березня 2018 р.

ПРОТОКОЛ № 5
продовження засідання комісії з питань найменувань

Дата проведення: 10 жовтня 2017 року
Місце проведення: вулиця Хрещатик, 36, кулуари сесійної зали

Присутні: Резніков О.Ю., Шибанов Я.М., Березницька Л.І., Вербич С.О., Демська О.М., Збанацький А.Г., Кальницький М.Б., Мельник І.В., Подобєд П.К., Терес Н.В., Хонда М.П.

Відсутні: Бондаренко В.В., Старостенко Г.В., Бенюк Б.М., Білокінь С.І., Бондар Г.В., Бохняк В.Я., Криворучко Т.Г., Мартиненко-Кушлянський Т.О., Тимченко О.В.

Запрошені: директор КП «Київський центр розвитку міського середовища» Півнєв Д.С., начальник відділу містобудівного аналізу та ведення кадастрової інформації Департаменту містобудування та архітектури виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) Смілка В.А., начальник відділу з питань внутрішньої політики та зв'язків з громадськістю Солом'янської районної в місті Києві державної адміністрації Кулікова Т.В., представники громадськості – Андрійчук С.В., Андрієвський Л.І., Баландін Ф., Веремій К.А., Грек В., Зінченко О., Іванченко В.В., Кобелєв М.В., Майданович Т.В., Матвієнко І.О., Марченко В.Ф., Оніщенко Д.М., Ремпінський Я., Руденко А.С.,
Скритуцький К., Тимоцко Р.С.

Порядок денний:

I. Про перейменування вулиць, провулку, найменування безіменної площі та уточнення назв вулиць і провулків.
II. Про перейменування площі Червона Пресня у Подільському районі.
III. Про перейменування вулиці Олександра Бойченка у Дніпровському районі.
IV. Про перейменування парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі.
V. Про перейменування об'єктів міського підпорядкування.
VI. Про перейменування житлових масивів.
VII. Різне.

I. Про перейменування вулиць, провулку, найменування безіменної площі та уточнення назв вулиць і провулків

1. СЛУХАЛИ: звернення Київської міської організації Українського добровільного історико-просвітницького правозахисного благодійного Товариства «Меморіал» імені Василя Стуса стосовно перейменування вулиці Петра Вершигори на честь Олекси Тихого.

ВИРІШИЛИ: за погодженням з суб'єктом подання зняти питання з розгляду на доопрацювання.

2. СЛУХАЛИ: звернення гр. Мартиненка-Кушлянського Т. О. щодо перейменування вулиці, провулку, найменування безіменної площі та уточнення назв вулиць та провулків:

- перейменувати вулицю Кіровську у Святошинському районі на вулицю Старицької-Черняхівської;

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування вулиці Кіровської у Святошинському районі на вулицю Старицької-Черняхівської та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 11, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- перейменувати провулок Баумана у Шевченківському районі на провулок Фузиків;

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування провулку Баумана у Шевченківському районі на провулок Фузиків та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 11, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- присвоїти безіменній площі, обмеженої вулицями Жилянська, Велика Васильківська та Фізкультури, назви «Троїцька»;

ВИРІШИЛИ: підтримати присвоєння безіменній площі, обмеженій вулицями Жилянська, Велика Васильківська та Фізкультури, назви Троїцька та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 11, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- уточнити назву вулиці Освіти у Солом'янському районі на вулицю Просвіти;

ВИРІШИЛИ: оскільки пропозиція про перейменування не підтримана 2/3 присутніх членів комісії, не підтримати перейменування вулиці Освіти у Солом'янському районі на вулицю Просвіти.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 1, «проти» - 5, «утримались» - 5.

- уточнити назву вулиці Невської у Шевченківському районі на вулицю Нивську;

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування вулиці Невської у Шевченківському районі на вулицю Нивську та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 8, «проти» - 0, «утримались» - 3.

- уточнити назву провулку Невського у Шевченківському районі на провулок Нивський.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування провулку Невського у Шевченківському районі на провулок Нивський та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 8, «проти» - 0, «утримались» - 3.

3. СЛУХАЛИ: звернення гр. Мельника І.В. стосовно перейменування вулиці Челябинської на честь видатного українського культурного, релігійного, громадського та освітнього діяча XX-XXI століття, верховного архієпископа Києво-Галицького – предстоятеля Української Греко-католицької церкви Любомира Гузара.

ВИРІШИЛИ: за погодженням з суб'єктом подання зняти питання з розгляду на доопрацювання.

4. СЛУХАЛИ: звернення народних депутатів України Юринець О.В. та Княжицького М.Л., співголови Українсько-Польського Форуму партнерства Портнікова В.Е., членів комісії Демської О.М. та Мартиненка-Кушлянського Т.О. стосовно перейменування вулиці Тверської на вулицю Єжи Ґедройця.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування вулиці Тверської на вулицю Єжи Ґедройця та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 9, «проти» - 0, «утримались» - 2.

II. Про перейменування вулиці Олександра Бойченка у Дніпровському районі

5. СЛУХАЛИ: звернення гр. Бердник В.С. перейменування вулиці Олександра Бойченка у Дніпровському районі м. Києва на вулицю Олеся Бердника.

ВИРІШИЛИ: оскільки пропозиція про перейменування не підтримана 2/3 присутніх членів комісії, не підтримати перейменування вулиці Олександра Бойченка у Дніпровському районі м. Києва на вулицю Олеся Бердника, доопрацювати питання присвоєння імені Олеся Бердника одній з вулиць Святошинського району.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 2, «проти» - 0, «утримались» - 8, не голосували - 1.

6. СЛУХАЛИ: звернення народних депутатів України Кривенка В. М. та Кишкаря П. М., молодіжної організації «Пласт – Національна скаутська організація України» щодо перейменування вулиці Олександра Бойченка на вулицю Українського Пласту.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування вулиці Олександра Бойченка на вулицю Українського Пласту та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 7, «проти» - 1, «утримались» - 2, не голосували - 1.

III. Про перейменування площі Червона Пресня у Подільському районі

7. СЛУХАЛИ: звернення громадської організації «Старий Поділ» стосовно перейменування площі Червона Пресня у Подільському районі на площу Щекавицька.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування площі Червона Пресня у Подільському районі на площу Щекавицька та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 9, «проти» - 0, «утримались» - 1, не голосували - 1.

8. СЛУХАЛИ: звернення гр. Мартиненка-Кушлянського Т. О. щодо перейменування площі Червона Пресня у Подільському районі на площу Петра Могили.

ВИРІШИЛИ: за погодженням з суб'єктом подання зняти питання з розгляду.

IV. Про перейменування парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі

9. СЛУХАЛИ: звернення Інституту літератури ім. Т. Г. Шевченка Національної академії наук України та членів комісії Демської О. М. та Мартиненка-Кушлянського Т. О. щодо перейменування парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі на парк імені Миколи Зерова.

ВИРІШИЛИ: за погодженням з суб'єктом подання зняти питання з розгляду на доопрацювання.

10. СЛУХАЛИ: звернення Солом'янської районної в місті Києві державної адміністрації, Громадської ради при Солом'янській районній в місті Києві державній адміністрації та благодійної організації «Благодійний фонд «Наш дім – Солом'янка» щодо перейменування парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі в «Етнонаціональний парк «Вишиванка».

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі в «Етнопарк «Вишиванка» та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 8, «проти» - 2, «утримались» - 1.

11. СЛУХАЛИ: звернення Спілки ветеранів Афганістану Солом'янського району міста Києва стосовно перейменування парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі на парк Захисників Вітчизни.

ВИРІШИЛИ: зняти питання з розгляду.

V. Про перейменування об'єктів міського підпорядкування

12. СЛУХАЛИ: звернення КП «Київський центр розвитку міського середовища» стосовно перейменування парку Дружби Народів на парк «Муромець».

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування парку Дружби Народів на парк «Муромець» та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 11, «проти» - 0, «утримались» - 0.

13. СЛУХАЛИ: звернення громадської організації «Спілка ветеранів антитерористичної операції Солом'янського району міста Києва» щодо присвоєння парку по вулиці Вінницькій назви «Парк – меморіал на честь захисників України».

ВИРІШИЛИ: у зв'язку із відсутністю суб'єкта подання зняти питання з розгляду на доопрацювання.

14. СЛУХАЛИ: звернення громадської організації «Київ. Стратегія 2025» щодо присвоєння назви «Бельгійська алея» частині пішохідної доріжки на відрізку між дзвіницею Михайлівського Золотоверхого монастиря та верхньою станцією Київського фунікулера.

ВИРІШИЛИ: оскільки пропозиція про перейменування не підтримана 2/3 присутніх членів комісії, не підтримати присвоєння назви «Бельгійська алея» частині пішохідної доріжки на відрізку між дзвіницею Михайлівського Золотоверхого монастиря та верхньою станцією Київського фунікулера.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 2, «проти» - 3, «утримались» - 6.

15. СЛУХАЛИ: звернення гр. Веремій К. щодо присвоєння київській середній школі № 270 імені Героя Небесної Сотні В'ячеслава Веремія.

ВИРІШИЛИ: оскільки пропозиція про перейменування не підтримана 2/3 присутніх членів комісії, не підтримати присвоєння київській середній школі № 270 імені Героя Небесної Сотні В'ячеслава Веремія.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 2, «проти» - 1, «утримались» - 8.

VI. Про перейменування житлових масивів

16. СЛУХАЛИ: звернення гр. Данильчука Д. В. та гр. Ремпінського Я. стосовно перейменування житлових масивів на території міста Києва, назви яких містять символіку комуністичного та націонал-соціалістичного (нацистського) тоталітарних режимів:

- Комсомольський масив (Дніпровський район) – Північно-Броварський;

ВИРІШИЛИ: підтримати відновлення історичної назви Комсомольського масиву (Дніпровський район) – Північно-Броварський та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 10, «проти» - 0, «утримались» - 1.

- мікрорайон Чапаєвка (Голосіївський район) – Віта-Литовська.

ВИРІШИЛИ: підтримати відновлення історичної назви мікрорайону Чапаєвка (Голосіївський район) – Віта-Литовська та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 11, «проти» - 0, «утримались» - 0.

VII. Різне

17. СЛУХАЛИ: звернення Департаменту містобудування та архітектури виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) щодо розгляду проекту рішення Київської міської ради «Про найменування та уточнення назв вулиць, провулків міста Києва».

ВИРІШИЛИ: перенести розгляд питання на наступне засідання, секретарю Комісії надіслати членам Комісії додаткові матеріали до проекту рішення Київської міської ради.

18. СЛУХАЛИ: звернення Подільської районної в місті Києві державної адміністрації щодо уточнення меж вулиці Володимира Сальського (в межах Подільського району).

ВИРІШИЛИ: зняти питання з розгляду, звернутись до Департаменту містобудування та архітектури виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) з пропозицією самостійно підготувати проект рішення Київської міської ради щодо уточнення меж вулиці Володимира Сальського.

19. СЛУХАЛИ: звернення гр. Алексеєвої Т. Ю. та ветеранських організацій районів міста Києва щодо незгоди з перейменуванням проспектів Генерала Ватутіна та Московського.

ВИРІШИЛИ: взяти інформацію щодо незгоди гр. Алексеєвої Т. Ю. та ветеранських організацій районів міста Києва з перейменуванням проспектів Генерала Ватутіна та Московського до відома.

Співголова комісії О. Резніков

Секретар комісії Я. Шибанов

Заступник міського голови –
секретар Київської міської ради

Березнікову О.І.
Мусі В.В.
Слончаку В.В.

Прошу розглянути проект рішення від 08.05.2018 №08/231- 1503/ПР в установленому порядку.

Пихтіній О.М.

Для контролю за проходженням та тиражування.

Павлову Ю.С.
Юнаковій С.М.

В.ПРОКОПІВ

"08" травня 2018 року
№ 08/231 – 1503/ПР

08/231-1503/пр
08.05.2018

АПАРАТ
ВИКОНАВЧОГО ОРГАНУ КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ (КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ ДЕРЖАВНОЇ АДМІНІСТРАЦІЇ)

вул. Хрещатик,36, м. Київ, 01044; приймальня (044) 202 77 76; 202 75 06; факс 202 76 41
E-mail:kmda@kma.gov.ua Код ЄДРПОУ 37853361
E-mail для електронних звернень громадян: zvernen@kma.gov.ua

07.05.2018 № 009-95р

*на №*_____ *від* _____

Київська міська рада

СУПРОВІДНИЙ ЛИСТ

Відповідно до статей 26, 29 Регламенту Київської міської ради, затвердженого рішенням Київської міської ради від 07 липня 2016 року № 579/579, глави 3 розділу VIII Регламенту виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), затвердженого розпорядженням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 08 жовтня 2013 року № 1810 за поданням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) направляю проект рішення Київської міської ради «Про перейменування площі у Подільському районі міста Києва».

У відповідності до пункту 3.4 глави 3 розділу VIII Регламенту виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), затвердженого розпорядженням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 08 жовтня 2013 року № 1810 інформую, що відповідальними за представлення та супроводження проекту рішення на всіх стадіях розгляду є заступник голови Київської міської державної адміністрації, співголова Комісії з питань найменувань Резніков Олексій Юрійович (тел. 202-77-17).

Додатки:
- проект рішення Київради на 2 арк.;
- пояснювальна записка на 2 арк.;
- додаткові матеріали на 16 арк.
- електронна версія зазначеного.

В.о. керівника апарату Л. Верес

011179

Хонда
Ільницька 235 05 65

08/231-1504/ПР
08.05.2018

КИЇВСЬКА МІСЬКА РАДА

VI СЕСІЯ VIII СКЛИКАННЯ

№ 9

РІШЕННЯ

_____№_____

ПРОЕКТ

Про перейменування провулку
у Шевченківському районі міста Києва

Відповідно до Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», Закону України «Про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій» Київська міська рада

ВИРІШИЛА:

1. Перейменувати провулок Баумана у Шевченківському районі на провулок Фузиків.

2. Виконавчому органу Київської міської ради (Київській міській державній адміністрації) здійснити організаційно-правові заходи щодо виконання пункту 1 цього рішення.

3. Виконавчому органу Київської міської ради (Київській міській державній адміністрації) розробити та подати на розгляд Київської міської ради у місячний строк з дня прийняття цього рішення проект рішення Київської міської ради про внесення змін до офіційного довідника «Вулиці міста Києва», затвердженого рішенням Київської міської ради від 22 січня 2015 року № 34/899 «Про затвердження офіційного довідника «Вулиці міста Києва», відповідно до пункту 1 цього рішення.

4. Департаменту містобудування та архітектури виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) врахувати в Реєстрі вулиць та інших поіменованих об'єктів у місті Києві положення пункту 1 цього рішення.

5. Це рішення Київської міської ради офіційно оприлюднити в газеті Київської міської ради «Хрещатик».

6. Контроль за виконанням цього рішення покласти на постійну комісію Київської міської ради з питань місцевого самоврядування, регіональних та міжнародних зв'язків.

Київський міський голова В. Кличко

ПОДАННЯ:

Київський міський голова В. Кличко

ПОГОДЖЕНО:

Заступник голови Київської міської держаної адміністрації О. Резніков

Директор Департаменту суспільних комунікацій виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської держаної адміністрації) М. Хонда

Постійна комісія Київської міської ради з питань місцевого самоврядування, регіональних та міжнародних зв'язків:

голова постійної комісії О. Березніков

секретар постійної комісії Т. Криворучко

Постійна комісія Київської міської ради з питань культури, туризму та інформаційної політики:

голова постійної комісії В. Муха

секретар постійної комісії О. Поживанов

Начальник управління правового забезпечення діяльності Київської міської ради В. Слончак

Пояснювальна записка
до проекту рішення Київської міської ради
«Про перейменування провулку у Шевченківському районі міста Києва»

1. Обґрунтування необхідності видання рішення.

Підставою для розроблення даного проекту рішення є Закон України «Про місцеве самоврядування в Україні», Закон України «Про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій», протоколи засідань Комісії з питань найменувань від найменувань від 10 жовтня 2017 року № 5 та від 13 березня 2018 року № 1.

2. Мета і завдання видання рішення.

Мета прийняття рішення – перейменування провулку Баумана на провулок Фузиків. Фузики Віктор та Семен – київські підприємці, власники цегельного виробництва на Шулявці, що вважаються засновниками Нивок.

Брати-підприємці Фузики є помітними діячами в історії Києва, зробили вагомий внесок у розвиток міста та досі користуються повагою та любов'ю мешканців київської місцевості Нивки.

3. Загальна характеристика та основні положення проекту рішення.

Департаментом суспільних комунікацій виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) підготовлено проект рішення Київської міської ради «Про перейменування провулку у Шевченківському районі міста Києва».

Проект рішення містить відомості щодо перейменування провулку у Шевченківському районі міста Києва.

4. Стан нормативно-правової бази у даній сфері правового регулювання.

Закон України «Про місцеве самоврядування в Україні»;

Закон України «Про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій»;

Постанова Кабінету Міністрів України від 24 жовтня 2012 року № 989 «Про затвердження Порядку проведення громадського обговорення під час розгляду питань про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності, які за ними закріплені, об'єктам права власності, які належать фізичним особам, імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій»;

Рішення Київської міської ради від 13 листопада 2013 року № 432/9920 «Про затвердження Порядку найменування об'єктів міського підпорядкування, присвоєння юридичним особам та об'єктам міського підпорядкування імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій у місті Києві»;

Розпорядження Київського міського голови від 19 серпня 2014 року № 175 «Про затвердження Порядку проведення у місті Києві громадського обговорення під час розгляду питань про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій».

5. Фінансово-економічне обґрунтування.

За інформацією Департаменту фінансів виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) не потребує додаткового виділення коштів з місцевого бюджету.

6. Прогноз соціально-економічних та інших наслідків видання рішення.

Прийняття рішення сприятиме демократизації українського суспільства і його просування на шляху до засадничих європейських цінностей.

7. Суб'єкт подання проекту рішення.

Суб'єктом подання даного проекту рішення є Київський міський голова.

8. Доповідач на пленарному засіданні.

На пленарному засіданні проект доповідатиме заступник голови Київської міської держаної адміністрації Резніков О. Ю.

Відповідальний за супроводження проекту рішення – секретар Комісії з питань найменувань Шибанов Ярослав Миколайович (тел. 235-05-65).

Заступник голови Київської
міської державної адміністрації О. Резніков

Звіт
про підсумки громадського обговорення
щодо перейменування провулку у Шевченківському районі міста Києва

Громадські обговорення проходили на єдиному веб-порталі територіальної громади міста в спеціальній рубриці Е-МІСТО – «Громадське обговорення проектів нормативно-правових актів», де кожен користувач мав змогу ознайомитися з запропонованим проектом рішення, висловити свої пропозиції, зауваження, оприлюднити власну редакцію проекту.

Загальні результати обговорення перейменувань на офіційному веб-порталі Київської міської державної адміністрації:

Громадське обговорення тривало з 23 жовтня до 23 грудня 2017 року.

З 28.12.2017 до 15.01.2018 року Департаментом інформаційно-комунікаційних технологій виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) здійснено перевірку на предмет втручання у результати громадського обговорення та визначено перелік IP-адрес, з яких подано більше ніж п'ять голосів по кожному проекту.

- провулку Баумана у Шевченківському районі на провулок Фузиків:

	Голосів	Голосів з IP-адрес, з яких подано більше ніж п'ять голосів по кожному проекту	Без урахування фальсифікованих голосів
провулку Баумана у Шевченківському районі на провулок Фузиків			
Кількість «ЗА»	830	87	743 (74 %)
Кількість «ПРОТИ»	292	29	263 (26 %)
Всього голосів	1122	116	1006

- Кількість опублікованих редакцій/пропозицій: 12

Директор Департаменту
суспільних комунікацій М. Хонда

Історична довідка

Прову́лок Ба́умана — провулок в Шевченківському районі міста Києва, місцевість Дехтярі. Пролягає від вулиці Януша Корчака до вулиці Толбухіна. Провулок виник у 1950-х роках під назвою *Нова вулиця*, 1955 року набув назву *Бауманський*, на честь російського революціонера-більшовика Миколи Баумана. Сучасна уточнена назва — з 1977 року.

Ба́уман Мико́ла Ерне́стович (29 травня 1873 — †31 жовтня 1905) — діяч більшовицької партії, революціонер-професіонал, соратник В. І. Леніна.

Народився поблизу Казані н с Парапському Заводі. Революційну діяльність почав у Казані.

З 1896 — член петербурзького «Союзу боротьби за визволення робітничого класу». 1897 був заарештований і після 22-місячного ув'язнення висланий у Вятську губернію.

1899 втік із заслання за кордон (у Швейцарію), де став одним з найближчих помічників В. І. Леніна у створенні газети «Искра». З 1901, за дорученням В. І. Леніна, працював у Москві по зміцненню іскрівської організації. Виконуючи завдання «Искры», в лютому 1902 Бауман приїхав до Києва, але незабаром був заарештований і кинутий в Лук'янівську в'язницю; був учасником славнозвісної втечі 11 соціал-демократів.

На II з'їзді РСДРП (1903) відстоював позиції твердих іскрівців. Після повернення в Росію очолив Московську більшовицьку організацію, взяв участь у створенні Північного бюро ЦК партії.

У червні 1904 знову зазнав арешту.

На початку жовтня 1905 вийшов з тюрми і керував підготовкою збройного повстання в Москві. Загинув під час сутички, намагаючись застрелити політичного супротивніка, від ударів по голові.

Фузики Віктор та Семен – київські підприємці, власники цегельного виробництва на Шулявці, що вважаються засновниками Нивок.

Брати-підприємці Фузики є помітними діячами в історії Києва, зробили вагомий внесок у розвиток міста та досі користуються повагою та любов'ю мешканців київської місцевості Нивки. У середині XIX століття вони заснували на території майбутніх Нивок, що у ті часи вважалася «землею, непридатною для використання», хутір Фузиківка, що згодом набув своєї нинішньої назви. Водночас, корисна діяльність Фузиків не обмежувалася лише територією Нивок. Брати відіграли значну роль у розбудові та розвитку цілої низки колишніх приміських поселень довкола Києва наприкінці XIX століття, а самк Біличів, Волейкова, Грушок, Шулявки, Ґалаґанів, Караваєвих дач.

ПРОТОКОЛ № 1
засідання комісії з питань найменувань

Дата проведення: 13 березня 2018 року
Місце проведення: вулиця Хрещатик, 36, к.512

Присутні: Резніков О.Ю., Шибанов Я.М., Бенюк Б.М., Бохняк В.Я., Вербич С.О., Демська О.М., Кальницький М.Б., Мельник І.В., Подобєд П.К., Смілка В.А., Терес Н.В., Тимченко О.В., Хонда М.П.

Відсутні: Березницька Л.І., Білокінь С.І., Збанацький А.Г., Мартиненко-Кушлянський Т.О.

Запрошені: заступник міського голови – секретар Київської міської ради Прокопів В.В., депутати Київської міської ради – Гусовський С.М., Осадчук А.П., начальник Центрального управління військової служби правопорядку по місту Києву і Київській області – військовий комендант міста Києва Плахтій В.М., начальник відділу правового забезпечення Департаменту охорони здоров'я Шестерненкова О.С., представники громадськості – Андрійчук С.В., Велімовський А.Р., Дьомін М.І., Карпій Д.В., Куруз В.В., Лапшина Л.Ю., Лубківський Д.Р., Любека Р.М., Медведєв В.К., Неділько С.В., Овчаренко В.Є., Островський П.В., Поздишев С.О., Редька І.В., Ремпінський Я., Степанчук О.М., Судейкіна Н.О.

Порядок денний:
I. Про хід та результати громадського обговорення перейменування об'єктів міського підпорядкування міста Києва
II. Про вшанування пам'яті видатного українського культурного, релігійного, громадського та освітнього діяча XX-XXI століття, верховного архієпископа Києво-Галицького – предстоятеля Української Греко-католицької церкви Любомира Гузара
III. Про перейменування площі
IV. Про перейменування об'єктів міського підпорядкування

I. Про хід та результати громадського обговорення перейменування об'єктів міського підпорядкування міста Києва

1. СЛУХАЛИ: інформацію секретаря Комісії Шибанова Я.М. щодо результатів громадського обговорення перейменування вулиць, провулків, парку, площі та присвоєння імені бібліотеці, а саме::

- вулиці Олександра Бойченка на вулицю Українського Пласту;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Олександра Бойченка на вулицю Українського Пласту та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 10, «проти» - 0, «утримались» - 3.

- вулиці Желябова у Шевченківському районі на честь Марії Капніст;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Желябова у Шевченківському районі на честь Марії Капніст та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Кіровської у Святошинському районі на вулицю Старицької-Черняхівської;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Кіровської у Святошинському районі на вулицю Старицької- Черняхівської та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Клінічної у Солом'янському районі на вулицю Геннадія Книшова;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, не підтримати перейменування вулиці Клінічної у Солом'янському районі на вулицю Геннадія Книшова.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 12, «проти» - 1, «утримались» - 0.

- вулиці Курської у Солом'янському районі на вулицю Геннадія Воробйова;

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування вулиці Курської у Солом'янському районі на вулицю Геннадія Воробйова та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Мельникова у Шевченківському районі на честь Юрія Іллєнка;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Мельникова у Шевченківському районі на честь Юрія Іллєнка та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 12, «проти» - 1, «утримались» - 0.

- вулиці Невської у Шевченківському районі на вулицю Нивську;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці вулиці Невської у Шевченківському районі на вулицю Нивську та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Павла Пестеля у Шевченківському районі на вулицю Братства тарасівців;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Павла Пестеля у Шевченківському районі на вулицю Братства тарасівців та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Олександра Сабурова у Деснянському районі на вулицю Сержа Лифаря;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Олександра Сабурова у Деснянському районі на вулицю Сержа Лифаря та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Тверської на вулицю Єжи Ґедройця;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Тверської на вулицю Єжи Ґедройця та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 12, «проти» - 0, «утримались» - 1.

- парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі в «Етнопарк «Вишиванка»;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, не підтримати перейменування парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі в Етнопарк «Вишиванка».

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- площі Червона Пресня у Подільському районі на площу Щекавицька;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування площі Червона Пресня у Подільському районі на площу Щекавицька та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- провулку Баумана у Шевченківському районі на провулок Фузиків;
ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування провулку Баумана у Шевченківському районі на провулок Фузиків та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.
ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- провулку Невського у Шевченківському районі на провулок Нивський;
ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування провулку Невського у Шевченківському районі на провулок Нивський та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.
ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- бібліотеці № 156 у Дарницькому районі присвоїти ім'я Миколи Руденка;
ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати присвоєння бібліотеці № 156 у Дарницькому районі імені Миколи Руденка та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.
ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

II. Про вшанування пам'яті видатного українського культурного, релігійного, громадського та освітнього діяча XX-XXI століття, верховного архієпископа Києво-Галицького – предстоятеля Української Греко-католицької церкви Любомира Гузара

2. СЛУХАЛИ: звернення гр. Мельника І.В. стосовно перейменування вулиці Челябинської на честь видатного українського культурного, релігійного, громадського та освітнього діяча XX-XXI століття, верховного архієпископа Києво-Галицького – предстоятеля Української Греко-католицької церкви Любомира Гузара.

3. СЛУХАЛИ: звернення депутата Київської міської ради Пинзеник О. О. щодо перейменування проспекту Космонавта Комарова у Солом'янському районі на честь Блаженнійшого Любомира Гузара.

СЛУХАЛИ: пропозицію голови Комісії щодо винесення на громадське обговорення обох пропозицій про перейменування.

ВИРІШИЛИ: підтримати вшанування пам'яті видатного українського культурного, релігійного, громадського та освітнього діяча XX-XXI століття, верховного архієпископа Києво-Галицького – предстоятеля Української Греко-католицької церкви Любомира Гузара шляхом перейменування вулиці (проспекту) та рекомендувати для винесення на громадське обговорення двох

пропозицій (про перейменування вулиці Челябинська та проспекту Космонавта Комарова).

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

III. Про перейменування площі

4. СЛУХАЛИ: звернення депутата Київської міської ради Осадчука А. П. стосовно перейменування площі Героїв Великої Вітчизняної війни на площу Героїв Другої світової війни.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування площі Героїв Великої Вітчизняної війни на площу Героїв Другої світової війни та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

IV. Про перейменування об'єктів міського підпорядкування

1. СЛУХАЛИ: звернення громадської організації «Спілка ветеранів антитерористичної операції Солом'янського району міста Києва» щодо присвоєння парку по вулиці Вінницькій назви «Парк – меморіал на честь захисників України».

ВИРІШИЛИ: підтримати присвоєння парку по вулиці Вінницькій назви Парк захисників України та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

Голова комісії О.Резніков

Секретар комісії Я.Шибанов

Шановний пане Київський Міський Голово!

Шановні пані та панове депутати Київської Міської Ради!

Дозвольте надати до Вашого відома і розгляду зауваження з приводу запропонованого **перейменування вулиці Мельникова на вулицю Юрія Іллєнка** (згідно з остаточними результатами громадського Інтернет-обговорення 23.10.2017–23.12.2017, це перейменування підтримали 67% учасників, не підтримали 33%, але сумарна кількість тих, хто брав участь у загальноміському обговоренні, склала лише 2217 осіб).

По-перше, назва вулиці Мельникова через трагічні події доби нацистської окупації Києва 1941–1943 рр., безумовно, **набула історичного значення**. Ця назва фігурує в сумно відомому наказі гітлерівських окупантів до київських євреїв, поширеному в Києві напередодні 29 вересня 1941 р. Саме по вулиці Мельникова тисячі приречених людей йшли до місця своєї загибелі – Бабиного Яру. В подальшому з цією вулицею пов'язано проведення мітингів пам'яті, встановлення монументів і пам'ятних знаків, традиційна жалібна хода на вшанування жертв нацизму. Таким чином, заміна цієї, широко відомої в світі, назви іншою, не дотичною до згаданих подій, може бути сприйнята як незрозумілий крок до вилучення трагедії Бабиного Яру з суспільної пам'яті. Можу засвідчити, що таке занепокоєння поділяють не лише співробітники Національного історико-меморіального заповідника «Бабин Яр» (відповідний лист від 14 вересня 2017 р. № 017-129 за підписом Генерального директора заповідника надійшов до Комісії з питань найменувань), але й численні представники громадських організацій та міжнародної спільноти – учасники експертних обговорень концепції меморіалу в Бабиному Ярі.

По-друге, назва вулиці Мельникова пов'язана з пам'яттю про громадський рух 1890-х рр. у Києві, очолюваний робітником-українцем Ювеналієм Мельниковим – мешканцем цієї вулиці (тоді Великої Дорогожицької). Робітничий гурток, що його організував Ю. Мельников заради згуртування та просвіти робітників і ремісників, зазнавав переслідувань з боку російського царату і, зрештою, був розігнаний жандармерією (сам Ю. Мельников помер у засланні в 1900 р.). Не хотілося б, щоб Київська Міська Рада створювала перед своїми виборцями враження неповаги до пам'яті про соціальну боротьбу трудівників Києва за кращі умови праці й життя (зрозуміло, що ці події за своїм часом не можуть мати відношення до злочинів комуністичного режиму після 1917 р.).

Мушу також відзначити, що під час громадського обговорення у вигляді інтернет-голосування на сайті КМДА відбувалися дії, що можуть поставити під сумнів об'єктивність результату. З одного боку, кількість так званих сфальсифікованих (поданих понад встановлену квоту для одної IP-

адреси) голосів як проти, так і за перейменування загалом склала 561 голос. По-друге, впродовж останніх годин двомісячного голосування можна було спостерігати раптове, відверто організоване надходження кількох сотень голосів «за» (яке, власне, й визначило остаточний результат), що важко назвати інакше як маніпулюванням процедурою обговорення.

Не маючи принципових заперечень проти увічнення в будь-який інший спосіб пам'яті відомого українського кінематографіста й громадського діяча Юрія Іллєнка, прошу зберегти історичну назву вулиці Мельникова і відхилити запропоноване перейменування, або, заради досягнення об'єктивних показників, повернути пропозицію про перейменування вул. Мельникова на вул. Юрія Іллєнка для повторного громадського обговорення.

Зі щирою повагою

член Комісії з питань найменувань
при Київському міському голові

Михайло Кальницький,
дослідник історії м. Києва

13 березня 2018 р.

ПРОТОКОЛ № 5
продовження засідання комісії з питань найменувань

Дата проведення: 10 жовтня 2017 року
Місце проведення: вулиця Хрещатик, 36, кулуари сесійної зали

Присутні: Резніков О.Ю., Шибанов Я.М., Березницька Л.І., Вербич С.О., Демська О.М., Збанацький А.Г., Кальницький М.Б., Мельник І.В., Подобєд П.К., Терес Н.В., Хонда М.П.

Відсутні: Бондаренко В.В., Старостенко Г.В., Бенюк Б.М., Білокінь С.І., Бондар Г.В., Бохняк В.Я., Криворучко Т.Г., Мартиненко-Кушлянський Т.О., Тимченко О.В.

Запрошені: директор КП «Київський центр розвитку міського середовища» Півнєв Д.С., начальник відділу містобудівного аналізу та ведення кадастрової інформації Департаменту містобудування та архітектури виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) Смілка В.А., начальник відділу з питань внутрішньої політики та зв'язків з громадськістю Солом'янської районної в місті Києві державної адміністрації Кулікова Т.В., представники громадськості – Андрійчук С.В., Андрієвський Л.І., Баландін Ф., Веремій К.А., Грек В., Зінченко О., Іванченко В.В., Кобелєв М.В., Майданович Т.В., Матвієнко І.О., Марченко В.Ф., Оніщенко Д.М., Ремпінський Я., Руденко А.С.,
Скритуцький К., Тимоцко Р.С.

Порядок денний:

I. Про перейменування вулиць, провулку, найменування безіменної площі та уточнення назв вулиць і провулків.
II. Про перейменування площі Червона Пресня у Подільському районі.
III. Про перейменування вулиці Олександра Бойченка у Дніпровському районі.
IV. Про перейменування парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі.
V. Про перейменування об'єктів міського підпорядкування.
VI. Про перейменування житлових масивів.
VII. Різне.

I. Про перейменування вулиць, провулку, найменування безіменної площі та уточнення назв вулиць і провулків

1. СЛУХАЛИ: звернення Київської міської організації Українського добровільного історико-просвітницького правозахисного благодійного Товариства «Меморіал» імені Василя Стуса стосовно перейменування вулиці Петра Вершигори на честь Олекси Тихого.

ВИРІШИЛИ: за погодженням з суб'єктом подання зняти питання з розгляду на доопрацювання.

2. СЛУХАЛИ: звернення гр. Мартиненка-Кушлянського Т. О. щодо перейменування вулиці, провулку, найменування безіменної площі та уточнення назв вулиць та провулків:

- перейменувати вулицю Кіровську у Святошинському районі на вулицю Старицької-Черняхівської;

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування вулиці Кіровської у Святошинському районі на вулицю Старицької-Черняхівської та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 11, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- перейменувати провулок Баумана у Шевченківському районі на провулок Фузиків;

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування провулку Баумана у Шевченківському районі на провулок Фузиків та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 11, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- присвоїти безіменній площі, обмеженої вулицями Жилянська, Велика Васильківська та Фізкультури, назви «Троїцька»;

ВИРІШИЛИ: підтримати присвоєння безіменній площі, обмеженій вулицями Жилянська, Велика Васильківська та Фізкультури, назви Троїцька та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 11, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- уточнити назву вулиці Освіти у Солом'янському районі на вулицю Просвіти;

ВИРІШИЛИ: оскільки пропозиція про перейменування не підтримана 2/3 присутніх членів комісії, не підтримати перейменування вулиці Освіти у Солом'янському районі на вулицю Просвіти.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 1, «проти» - 5, «утримались» - 5.

- уточнити назву вулиці Невської у Шевченківському районі на вулицю Нивську;

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування вулиці Невської у Шевченківському районі на вулицю Нивську та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 8, «проти» - 0, «утримались» - 3.

- уточнити назву провулку Невського у Шевченківському районі на провулок Нивський.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування провулку Невського у Шевченківському районі на провулок Нивський та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 8, «проти» - 0, «утримались» - 3.

3. СЛУХАЛИ: звернення гр. Мельника І.В. стосовно перейменування вулиці Челябинської на честь видатного українського культурного, релігійного, громадського та освітнього діяча XX-XXI століття, верховного архієпископа Києво-Галицького – предстоятеля Української Греко-католицької церкви Любомира Гузара.

ВИРІШИЛИ: за погодженням з суб'єктом подання зняти питання з розгляду на доопрацювання.

4. СЛУХАЛИ: звернення народних депутатів України Юринець О.В. та Княжицького М.Л., співголови Українсько-Польського Форуму партнерства Портнікова В.Е., членів комісії Демської О.М. та Мартиненка-Кушлянського Т.О. стосовно перейменування вулиці Тверської на вулицю Єжи Ґедройця.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування вулиці Тверської на вулицю Єжи Ґедройця та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 9, «проти» - 0, «утримались» - 2.

II. Про перейменування вулиці Олександра Бойченка у Дніпровському районі

5. СЛУХАЛИ: звернення гр. Бердник В.С. перейменування вулиці Олександра Бойченка у Дніпровському районі м. Києва на вулицю Олеся Бердника.

ВИРІШИЛИ: оскільки пропозиція про перейменування не підтримана 2/3 присутніх членів комісії, не підтримати перейменування вулиці Олександра Бойченка у Дніпровському районі м. Києва на вулицю Олеся Бердника, доопрацювати питання присвоєння імені Олеся Бердника одній з вулиць Святошинського району.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 2, «проти» - 0, «утримались» - 8, не голосували - 1.

6. СЛУХАЛИ: звернення народних депутатів України Кривенка В. М. та Кишкаря П. М., молодіжної організації «Пласт – Національна скаутська організація України» щодо перейменування вулиці Олександра Бойченка на вулицю Українського Пласту.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування вулиці Олександра Бойченка на вулицю Українського Пласту та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 7, «проти» - 1, «утримались» - 2, не голосували - 1.

III. Про перейменування площі Червона Пресня у Подільському районі

7. СЛУХАЛИ: звернення громадської організації «Старий Поділ» стосовно перейменування площі Червона Пресня у Подільському районі на площу Щекавицька.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування площі Червона Пресня у Подільському районі на площу Щекавицька та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 9, «проти» - 0, «утримались» - 1, не голосували - 1.

8. СЛУХАЛИ: звернення гр. Мартиненка-Кушлянського Т. О. щодо перейменування площі Червона Пресня у Подільському районі на площу Петра Могили.

ВИРІШИЛИ: за погодженням з суб'єктом подання зняти питання з розгляду.

IV. Про перейменування парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі

9. СЛУХАЛИ: звернення Інституту літератури ім. Т. Г. Шевченка Національної академії наук України та членів комісії Демської О. М. та Мартиненка-Кушлянського Т. О. щодо перейменування парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі на парк імені Миколи Зерова.

ВИРІШИЛИ: за погодженням з суб'єктом подання зняти питання з розгляду на доопрацювання.

10. СЛУХАЛИ: звернення Солом'янської районної в місті Києві державної адміністрації, Громадської ради при Солом'янській районній в місті Києві державній адміністрації та благодійної організації «Благодійний фонд «Наш дім – Солом'янка» щодо перейменування парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі в «Етнонаціональний парк «Вишиванка».

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі в «Етнопарк «Вишиванка» та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 8, «проти» - 2, «утримались» - 1.

11. СЛУХАЛИ: звернення Спілки ветеранів Афганістану Солом'янського району міста Києва стосовно перейменування парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі на парк Захисників Вітчизни.

ВИРІШИЛИ: зняти питання з розгляду.

V. Про перейменування об'єктів міського підпорядкування

12. СЛУХАЛИ: звернення КП «Київський центр розвитку міського середовища» стосовно перейменування парку Дружби Народів на парк «Муромець».

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування парку Дружби Народів на парк «Муромець» та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 11, «проти» - 0, «утримались» - 0.

13. СЛУХАЛИ: звернення громадської організації «Спілка ветеранів антитерористичної операції Солом'янського району міста Києва» щодо присвоєння парку по вулиці Вінницькій назви «Парк – меморіал на честь захисників України».

ВИРІШИЛИ: у зв'язку із відсутністю суб'єкта подання зняти питання з розгляду на доопрацювання.

14. СЛУХАЛИ: звернення громадської організації «Київ. Стратегія 2025» щодо присвоєння назви «Бельгійська алея» частині пішохідної доріжки на відрізку між дзвіницею Михайлівського Золотоверхого монастиря та верхньою станцією Київського фунікулера.

ВИРІШИЛИ: оскільки пропозиція про перейменування не підтримана 2/3 присутніх членів комісії, не підтримати присвоєння назви «Бельгійська алея» частині пішохідної доріжки на відрізку між дзвіницею Михайлівського Золотоверхого монастиря та верхньою станцією Київського фунікулера.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 2, «проти» - 3, «утримались» - 6.

15. СЛУХАЛИ: звернення гр. Веремій К. щодо присвоєння київській середній школі № 270 імені Героя Небесної Сотні В'ячеслава Веремія.

ВИРІШИЛИ: оскільки пропозиція про перейменування не підтримана 2/3 присутніх членів комісії, не підтримати присвоєння київській середній школі № 270 імені Героя Небесної Сотні В'ячеслава Веремія.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 2, «проти» - 1, «утримались» - 8.

VI. Про перейменування житлових масивів

16. СЛУХАЛИ: звернення гр. Данильчука Д. В. та гр. Ремпінського Я. стосовно перейменування житлових масивів на території міста Києва, назви яких містять символіку комуністичного та націонал-соціалістичного (нацистського) тоталітарних режимів:

- Комсомольський масив (Дніпровський район) – Північно-Броварський;

ВИРІШИЛИ: підтримати відновлення історичної назви Комсомольського масиву (Дніпровський район) – Північно-Броварський та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 10, «проти» - 0, «утримались» - 1.

- мікрорайон Чапаєвка (Голосіївський район) – Віта-Литовська.

ВИРІШИЛИ: підтримати відновлення історичної назви мікрорайону Чапаєвка (Голосіївський район) – Віта-Литовська та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 11, «проти» - 0, «утримались» - 0.

VII. Різне

17. СЛУХАЛИ: звернення Департаменту містобудування та архітектури виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) щодо розгляду проекту рішення Київської міської ради «Про найменування та уточнення назв вулиць, провулків міста Києва».

ВИРІШИЛИ: перенести розгляд питання на наступне засідання, секретарю Комісії надіслати членам Комісії додаткові матеріали до проекту рішення Київської міської ради.

18. СЛУХАЛИ: звернення Подільської районної в місті Києві державної адміністрації щодо уточнення меж вулиці Володимира Сальського (в межах Подільського району).

ВИРІШИЛИ: зняти питання з розгляду, звернутись до Департаменту містобудування та архітектури виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) з пропозицією самостійно підготувати проект рішення Київської міської ради щодо уточнення меж вулиці Володимира Сальського.

19. СЛУХАЛИ: звернення гр. Алексеєвої Т. Ю. та ветеранських організацій районів міста Києва щодо незгоди з перейменуванням проспектів Генерала Ватутіна та Московського.

ВИРІШИЛИ: взяти інформацію щодо незгоди гр. Алексеєвої Т. Ю. та ветеранських організацій районів міста Києва з перейменуванням проспектів Генерала Ватутіна та Московського до відома.

Співголова комісії О. Резніков

Секретар комісії Я. Шибанов

Заступник міського голови –
секретар Київської міської ради

Березнікову О.І.
Мусі В.В.
Слончаку В.В.

Прошу розглянути проект рішення від 08.05.2018 №08/231- 1504/ПР в установленому порядку.

Пихтіній О.М.

Для контролю за проходженням та тиражування.

Павлову Ю.С.
Юнаковій С.М.

В.ПРОКОПІВ

"08" травня 2018 року
№ 08/231 – 1504/ПР

08/231-1504/ПР
08.05.2018

АПАРАТ

ВИКОНАВЧОГО ОРГАНУ КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ
(КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ ДЕРЖАВНОЇ АДМІНІСТРАЦІЇ)

вул. Хрещатик,36, м. Київ, 01044; приймальня (044) 202 77 76; 202 75 06; факс 202 76 41
E-mail:kmda@kma.gov.ua Код ЄДРПОУ 37853361
E-mail для електронних звернень громадян: zvernen@kma.gov.ua

07.05.2018 № 009-91р

*на №*_____ *від* _____

Київська міська рада

СУПРОВІДНИЙ ЛИСТ

Відповідно до статей 26, 29 Регламенту Київської міської ради, затвердженого рішенням Київської міської ради від 07 липня 2016 року № 579/579, глави 3 розділу VIII Регламенту виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), затвердженого розпорядженням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 08 жовтня 2013 року № 1810 за поданням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) направляю проект рішення Київської міської ради «Про перейменування провулку у Шевченківському районі міста Києва».

У відповідності до пункту 3.4 глави 3 розділу VIII Регламенту виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), затвердженого розпорядженням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 08 жовтня 2013 року № 1810 інформую, що відповідальними за представлення та супроводження проекту рішення на всіх стадіях розгляду є заступник голови Київської міської державної адміністрації, співголова Комісії з питань найменувань Резніков Олексій Юрійович (тел. 202-77-17).

Додатки:
- проект рішення Київради на 2 арк.;
- пояснювальна записка на 2 арк.;
- додаткові матеріали на 16 арк.
- електронна версія зазначеного.

В.о. керівника апарату Л. Верес

011174

Хонда
Ільницька 235 05 65

08/231-1505/ПР
08.05.2018

КИЇВСЬКА МІСЬКА РАДА

VI СЕСІЯ VIII СКЛИКАННЯ

№ 10

РІШЕННЯ

_____№_____

ПРОЕКТ

Про перейменування провулку
у Шевченківському районі міста Києва

Відповідно до Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», Закону України «Про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій» Київська міська рада

ВИРІШИЛА:

1. Перейменувати провулок Невський у Шевченківському районі на провулок Нивський.

2. Виконавчому органу Київської міської ради (Київській міській державній адміністрації) здійснити організаційно-правові заходи щодо виконання пункту 1 цього рішення.

3. Виконавчому органу Київської міської ради (Київській міській державній адміністрації) розробити та подати на розгляд Київської міської ради у місячний строк з дня прийняття цього рішення проект рішення Київської міської ради про внесення змін до офіційного довідника «Вулиці міста Києва», затвердженого рішенням Київської міської ради від 22 січня 2015 року № 34/899 «Про затвердження офіційного довідника «Вулиці міста Києва», відповідно до пункту 1 цього рішення.

4. Департаменту містобудування та архітектури виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) врахувати в Реєстрі вулиць та інших поіменованих об'єктів у місті Києві положення пункту 1 цього рішення.

5. Це рішення Київської міської ради офіційно оприлюднити в газеті Київської міської ради «Хрещатик».

6. Контроль за виконанням цього рішення покласти на постійну комісію Київської міської ради з питань місцевого самоврядування, регіональних та міжнародних зв'язків.

Київський міський голова В. Кличко

ПОДАННЯ:

Київський міський голова В. Кличко

ПОГОДЖЕНО:

Заступник голови Київської міської держаної адміністрації О. Резніков

Директор Департаменту суспільних комунікацій виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської держаної адміністрації) М. Хонда

Постійна комісія Київської міської ради з питань місцевого самоврядування, регіональних та міжнародних зв'язків:

голова постійної комісії О. Березніков

секретар постійної комісії Т. Криворучко

Постійна комісія Київської міської ради з питань культури, туризму та інформаційної політики:

голова постійної комісії В. Муха

секретар постійної комісії О. Поживанов

Начальник управління правового забезпечення діяльності Київської міської ради В. Слончак

Пояснювальна записка
до проекту рішення Київської міської ради
«Про перейменування провулку у Шевченківському районі міста Києва»

1. Обґрунтування необхідності видання рішення.

Підставою для розроблення даного проекту рішення є Закон України «Про місцеве самоврядування в Україні», Закон України «Про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій», протоколи засідань Комісії з питань найменувань від найменувань від 10 жовтня 2017 року № 5 та від 13 березня 2018 року № 1.

2. Мета і завдання видання рішення.

Мета прийняття рішення – перейменування провулку Невського на провулок Нивський. Провулок виник у 50-х роках XX століття під назвою Нова вулиця. У 1955 році набув назву Нивський, від назви місцевості, де він пролягає. Не пізніше 1958 року назву було виправлено на «Невський провулок», як такий, що прилучається до Невської вулиці.

3. Загальна характеристика та основні положення проекту рішення.

Департаментом суспільних комунікацій виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) підготовлено проект рішення Київської міської ради «Про перейменування провулку у Шевченківському районі міста Києва».

Проект рішення містить відомості щодо перейменування провулку у Шевченківському районі міста Києва.

4. Стан нормативно-правової бази у даній сфері правового регулювання.

Закон України «Про місцеве самоврядування в Україні»;

Закон України «Про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій»;

Постанова Кабінету Міністрів України від 24 жовтня 2012 року № 989 «Про затвердження Порядку проведення громадського обговорення під час розгляду питань про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності, які за ними закріплені, об'єктам права власності, які належать фізичним особам, імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій»;

Рішення Київської міської ради від 13 листопада 2013 року № 432/9920 «Про затвердження Порядку найменування об'єктів міського підпорядкування,

присвоєння юридичним особам та об'єктам міського підпорядкування імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій у місті Києві»;

Розпорядження Київського міського голови від 19 серпня 2014 року № 175 «Про затвердження Порядку проведення у місті Києві громадського обговорення під час розгляду питань про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій».

5. Фінансово-економічне обґрунтування.

За інформацією Департаменту фінансів виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) не потребує додаткового виділення коштів з місцевого бюджету.

6. Прогноз соціально-економічних та інших наслідків видання рішення.

Прийняття рішення сприятиме демократизації українського суспільства і його просування на шляху до засадничих європейських цінностей.

7. Суб'єкт подання проекту рішення.

Суб'єктом подання даного проекту рішення є Київський міський голова.

8. Доповідач на пленарному засіданні.

На пленарному засіданні проект доповідатиме заступник голови Київської міської держаної адміністрації Резніков О. Ю.

Відповідальний за супроводження проекту рішення – секретар Комісії з питань найменувань Шибанов Ярослав Миколайович (тел. 235-05-65).

Заступник голови Київської
міської державної адміністрації О. Резніков

Звіт
про підсумки громадського обговорення
щодо перейменування провулку у Шевченківському районі міста Києва

Громадські обговорення проходили на єдиному веб-порталі територіальної громади міста в спеціальній рубриці Е-МІСТО – «Громадське обговорення проектів нормативно-правових актів», де кожен користувач мав змогу ознайомитися з запропонованим проектом рішення, висловити свої пропозиції, зауваження, оприлюднити власну редакцію проекту.

Загальні результати обговорення перейменувань на офіційному веб-порталі Київської міської державної адміністрації:

Громадське обговорення тривало з 23 жовтня до 23 грудня 2017 року.

З 28.12.2017 до 15.01.2018 року Департаментом інформаційно-комунікаційних технологій виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) здійснено перевірку на предмет втручання у результати громадського обговорення та визначено перелік IP-адрес, з яких подано більше ніж п'ять голосів по кожному проекту.

- провулку Невського у Шевченківському районі на провулок Нивський:

	Голосів	Голосів з IP-адрес, з яких подано більше ніж п'ять голосів по кожному проекту	Без урахування фальсифікованих голосів
провулку Невського у Шевченківському районі на провулок Нивський			
Кількість «ЗА»	801	68	733 (84 %)
Кількість «ПРОТИ»	149	5	144 (16 %)
Всього голосів	950	73	877

Кількість опублікованих редакцій/пропозицій: 9

Директор Департаменту
суспільних комунікацій М. Хонда

Історична довідка

Не́вський провулок — провулок у Шевченківському районі міста Києва, місцевість Нивки.

Пролягає від вулиці Гончарова до Невської вулиці. Прилучається Олександрівська вулиця.

Провулок виник у 50-х роках XX століття під назвою Нова вулиця. У 1955 році набув назву Нивський, від назви місцевості, де він пролягає. Не пізніше 1958 року назву було виправлено на «Невський провулок», як такий, що прилучається до Невської вулиці.

ПРОТОКОЛ № 5
продовження засідання комісії з питань найменувань

Дата проведення: 10 жовтня 2017 року
Місце проведення: вулиця Хрещатик, 36, кулуари сесійної зали

Присутні: Резніков О.Ю., Шибанов Я.М., Березницька Л.І., Вербич С.О., Демська О.М., Збанацький А.Г., Кальницький М.Б., Мельник І.В., Подобєд П.К., Терес Н.В., Хонда М.П.

Відсутні: Бондаренко В.В., Старостенко Г.В., Бенюк Б.М., Білокінь С.І., Бондар Г.В., Бохняк В.Я., Криворучко Т.Г., Мартиненко-Кушлянський Т.О., Тимченко О.В.

Запрошені: директор КП «Київський центр розвитку міського середовища» Півнєв Д.С:, начальник відділу містобудівного аналізу та ведення кадастрової інформації Департаменту містобудування та архітектури виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) Смілка В.А., начальник відділу з питань внутрішньої політики та зв'язків з громадськістю Солом'янської районної в місті Києві державної адміністрації Кулікова Т.В., представники громадськості – Андрійчук С.В., Андрієвський Л.І., Баландін Ф., Веремій К.А., Грек В., Зінченко О., Іванченко В.В., Кобелєв М.В., Майданович Т.В., Матвієнко І.О., Марченко В.Ф., Оніщенко Д.М., Ремпінський Я., Руденко А.С.,
Скритуцький К., Тимоцко Р.С.

Порядок денний:

I. Про перейменування вулиць, провулку, найменування безіменної площі та уточнення назв вулиць і провулків.
II. Про перейменування площі Червона Пресня у Подільському районі.
III. Про перейменування вулиці Олександра Бойченка у Дніпровському районі.
IV. Про перейменування парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі.
V. Про перейменування об'єктів міського підпорядкування.
VI. Про перейменування житлових масивів.
VII. Різне.

I. Про перейменування вулиць, провулку, найменування безіменної площі та уточнення назв вулиць і провулків

1. СЛУХАЛИ: звернення Київської міської організації Українського добровільного історико-просвітницького правозахисного благодійного Товариства «Меморіал» імені Василя Стуса стосовно перейменування вулиці Петра Вершигори на честь Олекси Тихого.

ВИРІШИЛИ: за погодженням з суб'єктом подання зняти питання з розгляду на доопрацювання.

2. СЛУХАЛИ: звернення гр. Мартиненка-Кушлянського Т. О. щодо перейменування вулиці, провулку, найменування безіменної площі та уточнення назв вулиць та провулків:

- перейменувати вулицю Кіровську у Святошинському районі на вулицю Старицької-Черняхівської;

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування вулиці Кіровської у Святошинському районі на вулицю Старицької-Черняхівської та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 11, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- перейменувати провулок Баумана у Шевченківському районі на провулок Фузиків;

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування провулку Баумана у Шевченківському районі на провулок Фузиків та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 11, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- присвоїти безіменній площі, обмеженої вулицями Жилянська, Велика Васильківська та Фізкультури, назви «Троїцька»;

ВИРІШИЛИ: підтримати присвоєння безіменній площі, обмеженій вулицями Жилянська, Велика Васильківська та Фізкультури, назви Троїцька та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 11, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- уточнити назву вулиці Освіти у Солом'янському районі на вулицю Просвіти;

ВИРІШИЛИ: оскільки пропозиція про перейменування не підтримана 2/3 присутніх членів комісії, не підтримати перейменування вулиці Освіти у Солом'янському районі на вулицю Просвіти.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 1, «проти» - 5, «утримались» - 5.

- уточнити назву вулиці Невської у Шевченківському районі на вулицю Нивську;

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування вулиці Невської у Шевченківському районі на вулицю Нивську та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 8, «проти» - 0, «утримались» - 3.

- уточнити назву провулку Невського у Шевченківському районі на провулок Нивський.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування провулку Невського у Шевченківському районі на провулок Нивський та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 8, «проти» - 0, «утримались» - 3.

3. СЛУХАЛИ: звернення гр. Мельника І.В. стосовно перейменування вулиці Челябинської на честь видатного українського культурного, релігійного, громадського та освітнього діяча XX-XXI століття, верховного архієпископа Києво-Галицького – предстоятеля Української Греко-католицької церкви Любомира Гузара.

ВИРІШИЛИ: за погодженням з суб'єктом подання зняти питання з розгляду на доопрацювання.

4. СЛУХАЛИ: звернення народних депутатів України Юринець О.В. та Княжицького М.Л., співголови Українсько-Польського Форуму партнерства Портнікова В.Е., членів комісії Демської О.М. та Мартиненка-Кушлянського Т.О. стосовно перейменування вулиці Тверської на вулицю Єжи Ґедройця.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування вулиці Тверської на вулицю Єжи Ґедройця та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 9, «проти» - 0, «утримались» - 2.

II. Про перейменування вулиці Олександра Бойченка у Дніпровському районі

5. СЛУХАЛИ: звернення гр. Бердник В.С. перейменування вулиці Олександра Бойченка у Дніпровському районі м. Києва на вулицю Олеся Бердника.

ВИРІШИЛИ: оскільки пропозиція про перейменування не підтримана 2/3 присутніх членів комісії, не підтримати перейменування вулиці Олександра Бойченка у Дніпровському районі м. Києва на вулицю Олеся Бердника, доопрацювати питання присвоєння імені Олеся Бердника одній з вулиць Святошинського району.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 2, «проти» - 0, «утримались» - 8, не голосували - 1.

6. СЛУХАЛИ: звернення народних депутатів України Кривенка В. М. та Кишкаря П. М., молодіжної організації «Пласт – Національна скаутська організація України» щодо перейменування вулиці Олександра Бойченка на вулицю Українського Пласту.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування вулиці Олександра Бойченка на вулицю Українського Пласту та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 7, «проти» - 1, «утримались» - 2, не голосували - 1.

III. Про перейменування площі Червона Пресня у Подільському районі

7. СЛУХАЛИ: звернення громадської організації «Старий Поділ» стосовно перейменування площі Червона Пресня у Подільському районі на площу Щекавицька.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування площі Червона Пресня у Подільському районі на площу Щекавицька та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 9, «проти» - 0, «утримались» - 1, не голосували - 1.

8. СЛУХАЛИ: звернення гр. Мартиненка-Кушлянського Т. О. щодо перейменування площі Червона Пресня у Подільському районі на площу Петра Могили.

ВИРІШИЛИ: за погодженням з суб'єктом подання зняти питання з розгляду.

IV. Про перейменування парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі

9. СЛУХАЛИ: звернення Інституту літератури ім. Т. Г. Шевченка Національної академії наук України та членів комісії Демської О. М. та Мартиненка-Кушлянського Т. О. щодо перейменування парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі на парк імені Миколи Зерова.

ВИРІШИЛИ: за погодженням з суб'єктом подання зняти питання з розгляду на доопрацювання.

10. СЛУХАЛИ: звернення Солом'янської районної в місті Києві державної адміністрації, Громадської ради при Солом'янській районній в місті Києві державній адміністрації та благодійної організації «Благодійний фонд «Наш дім – Солом'янка» щодо перейменування парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі в «Етнонаціональний парк «Вишиванка».

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі в «Етнопарк «Вишиванка» та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 8, «проти» - 2, «утримались» - 1.

11. СЛУХАЛИ: звернення Спілки ветеранів Афганістану Солом'янського району міста Києва стосовно перейменування парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі на парк Захисників Вітчизни.

ВИРІШИЛИ: зняти питання з розгляду.

V. Про перейменування об'єктів міського підпорядкування

12. СЛУХАЛИ: звернення КП «Київський центр розвитку міського середовища» стосовно перейменування парку Дружби Народів на парк «Муромець».

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування парку Дружби Народів на парк «Муромець» та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 11, «проти» - 0, «утримались» - 0.

13. СЛУХАЛИ: звернення громадської організації «Спілка ветеранів антитерористичної операції Солом'янського району міста Києва» щодо присвоєння парку по вулиці Вінницькій назви «Парк – меморіал на честь захисників України».

ВИРІШИЛИ: у зв'язку із відсутністю суб'єкта подання зняти питання з розгляду на доопрацювання.

14. СЛУХАЛИ: звернення громадської організації «Київ. Стратегія 2025» щодо присвоєння назви «Бельгійська алея» частині пішохідної доріжки на відрізку між дзвіницею Михайлівського Золотоверхого монастиря та верхньою станцією Київського фунікулера.

ВИРІШИЛИ: оскільки пропозиція про перейменування не підтримана 2/3 присутніх членів комісії, не підтримати присвоєння назви «Бельгійська алея» частині пішохідної доріжки на відрізку між дзвіницею Михайлівського Золотоверхого монастиря та верхньою станцією Київського фунікулера.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 2, «проти» - 3, «утримались» - 6.

15. СЛУХАЛИ: звернення гр. Веремій К. щодо присвоєння київській середній школі № 270 імені Героя Небесної Сотні В'ячеслава Веремія.

ВИРІШИЛИ: оскільки пропозиція про перейменування не підтримана 2/3 присутніх членів комісії, не підтримати присвоєння київській середній школі № 270 імені Героя Небесної Сотні В'ячеслава Веремія.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 2, «проти» - 1, «утримались» - 8.

VI. Про перейменування житлових масивів

16. СЛУХАЛИ: звернення гр. Данильчука Д. В. та гр. Ремпінського Я. стосовно перейменування житлових масивів на території міста Києва, назви яких містять символіку комуністичного та націонал-соціалістичного (нацистського) тоталітарних режимів:

- Комсомольський масив (Дніпровський район) – Північно-Броварський;

ВИРІШИЛИ: підтримати відновлення історичної назви Комсомольського масиву (Дніпровський район) – Північно-Броварський та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 10, «проти» - 0, «утримались» - 1.

- мікрорайон Чапаєвка (Голосіївський район) – Віта-Литовська.

ВИРІШИЛИ: підтримати відновлення історичної назви мікрорайону Чапаєвка (Голосіївський район) – Віта-Литовська та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 11, «проти» - 0, «утримались» - 0.

VII. Різне

17. СЛУХАЛИ: звернення Департаменту містобудування та архітектури виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) щодо розгляду проекту рішення Київської міської ради «Про найменування та уточнення назв вулиць, провулків міста Києва».

ВИРІШИЛИ: перенести розгляд питання на наступне засідання, секретарю Комісії надіслати членам Комісії додаткові матеріали до проекту рішення Київської міської ради.

18. СЛУХАЛИ: звернення Подільської районної в місті Києві державної адміністрації щодо уточнення меж вулиці Володимира Сальського (в межах Подільського району).

ВИРІШИЛИ: зняти питання з розгляду, звернутись до Департаменту містобудування та архітектури виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) з пропозицією самостійно підготувати проект рішення Київської міської ради щодо уточнення меж вулиці Володимира Сальського.

19. СЛУХАЛИ: звернення гр. Алексеєвої Т. Ю. та ветеранських організацій районів міста Києва щодо незгоди з перейменуванням проспектів Генерала Ватутіна та Московського.

ВИРІШИЛИ: взяти інформацію щодо незгоди гр. Алексеєвої Т. Ю. та ветеранських організацій районів міста Києва з перейменуванням проспектів Генерала Ватутіна та Московського до відома.

Співголова комісії О. Резніков

Секретар комісії Я. Шибанов

ПРОТОКОЛ № 1
засідання комісії з питань найменувань

Дата проведення: 13 березня 2018 року
Місце проведення: вулиця Хрещатик, 36, к.512

Присутні: Резніков О.Ю., Шибанов Я.М., Бенюк Б.М., Бохняк В.Я., Вербич С.О., Демська О.М., Кальницький М.Б., Мельник І.В., Подобєд П.К., Смілка В.А., Терес Н.В., Тимченко О.В., Хонда М.П.

Відсутні: Березницька Л.І., Білокінь С.І., Збанацький А.Г., Мартиненко-Кушлянський Т.О.

Запрошені: заступник міського голови – секретар Київської міської ради Прокопів В.В., депутати Київської міської ради – Гусовський С.М., Осадчук А.П., начальник Центрального управління військової служби правопорядку по місту Києву і Київській області – військовий комендант міста Києва Плахтій В.М., начальник відділу правового забезпечення Департаменту охорони здоров'я Шестерненкова О.С., представники громадськості – Андрійчук С.В., Велімовський А.Р., Дьомін М.І., Карпій Д.В., Куруз В.В., Лапшина Л.Ю., Лубківський Д.Р., Любека Р.М., Медведєв В.К., Неділько С.В., Овчаренко В.Є., Островський П.В., Поздишев С.О., Редька І.В., Ремпінський Я., Степанчук О.М., Судейкіна Н.О.

Порядок денний:
I. Про хід та результати громадського обговорення перейменування об'єктів міського підпорядкування міста Києва
II. Про вшанування пам'яті видатного українського культурного, релігійного, громадського та освітнього діяча XX-XXI століття, верховного архієпископа Києво-Галицького – предстоятеля Української Греко-католицької церкви Любомира Гузара
III. Про перейменування площі
IV. Про перейменування об'єктів міського підпорядкування

I. Про хід та результати громадського обговорення перейменування об'єктів міського підпорядкування міста Києва

1. СЛУХАЛИ: інформацію секретаря Комісії Шибанова Я.М. щодо результатів громадського обговорення перейменування вулиць, провулків, парку, площі та присвоєння імені бібліотеці, а саме::

- вулиці Олександра Бойченка на вулицю Українського Пласту;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Олександра Бойченка на вулицю Українського Пласту та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 10, «проти» - 0, «утримались» - 3.

- вулиці Желябова у Шевченківському районі на честь Марії Капніст;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Желябова у Шевченківському районі на честь Марії Капніст та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Кіровської у Святошинському районі на вулицю Старицької-Черняхівської;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Кіровської у Святошинському районі на вулицю Старицької- Черняхівської та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Клінічної у Солом'янському районі на вулицю Геннадія Книшова;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, не підтримати перейменування вулиці Клінічної у Солом'янському районі на вулицю Геннадія Книшова.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 12, «проти» - 1, «утримались» - 0.

- вулиці Курської у Солом'янському районі на вулицю Геннадія Воробйова;

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування вулиці Курської у Солом'янському районі на вулицю Геннадія Воробйова та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Мельникова у Шевченківському районі на честь Юрія Іллєнка;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Мельникова у Шевченківському районі на честь Юрія Іллєнка та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 12, «проти» - 1, «утримались» - 0.

- вулиці Невської у Шевченківському районі на вулицю Нивську;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці вулиці Невської у Шевченківському районі на вулицю Нивську та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Павла Пестеля у Шевченківському районі на вулицю Братства тарасівців;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Павла Пестеля у Шевченківському районі на вулицю Братства тарасівців та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Олександра Сабурова у Деснянському районі на вулицю Сержа Лифаря;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Олександра Сабурова у Деснянському районі на вулицю Сержа Лифаря та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Тверської на вулицю Єжи Ґедройця;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Тверської на вулицю Єжи Ґедройця та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 12, «проти» - 0, «утримались» - 1.

- парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі в «Етнопарк «Вишиванка»;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, не підтримати перейменування парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі в Етнопарк «Вишиванка».

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- площі Червона Пресня у Подільському районі на площу Щекавицька;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування площі Червона Пресня у Подільському районі на площу Щекавицька та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- провулку Баумана у Шевченківському районі на провулок Фузиків;
ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування провулку Баумана у Шевченківському районі на провулок Фузиків та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.
ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- провулку Невського у Шевченківському районі на провулок Нивський;
ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування провулку Невського у Шевченківському районі на провулок Нивський та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.
ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- бібліотеці № 156 у Дарницькому районі присвоїти ім'я Миколи Руденка;
ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати присвоєння бібліотеці № 156 у Дарницькому районі імені Миколи Руденка та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.
ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

II. Про вшанування пам'яті видатного українського культурного, релігійного, громадського та освітнього діяча XX-XXI століття, верховного архієпископа Києво-Галицького – предстоятеля Української Греко-католицької церкви Любомира Гузара

2. СЛУХАЛИ: звернення гр. Мельника І.В. стосовно перейменування вулиці Челябинської на честь видатного українського культурного, релігійного, громадського та освітнього діяча XX-XXI століття, верховного архієпископа Києво-Галицького – предстоятеля Української Греко-католицької церкви Любомира Гузара.

3. СЛУХАЛИ: звернення депутата Київської міської ради Пинзеник О. О. щодо перейменування проспекту Космонавта Комарова у Солом'янському районі на честь Блаженнійшого Любомира Гузара.

СЛУХАЛИ: пропозицію голови Комісії щодо винесення на громадське обговорення обох пропозицій про перейменування.

ВИРІШИЛИ: підтримати вшанування пам'яті видатного українського культурного, релігійного, громадського та освітнього діяча XX-XXI століття, верховного архієпископа Києво-Галицького – предстоятеля Української Греко-католицької церкви Любомира Гузара шляхом перейменування вулиці (проспекту) та рекомендувати для винесення на громадське обговорення двох

пропозицій (про перейменування вулиці Челябинська та проспекту Космонавта Комарова).

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

III. Про перейменування площі

4. СЛУХАЛИ: звернення депутата Київської міської ради Осадчука А. П. стосовно перейменування площі Героїв Великої Вітчизняної війни на площу Героїв Другої світової війни.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування площі Героїв Великої Вітчизняної війни на площу Героїв Другої світової війни та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

IV. Про перейменування об'єктів міського підпорядкування

1. СЛУХАЛИ: звернення громадської організації «Спілка ветеранів антитерористичної операції Солом'янського району міста Києва» щодо присвоєння парку по вулиці Вінницькій назви «Парк – меморіал на честь захисників України».

ВИРІШИЛИ: підтримати присвоєння парку по вулиці Вінницькій назви Парк захисників України та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

Голова комісії О.Резніков

Секретар комісії Я.Шибанов

Шановний пане Київський Міський Голово!

Шановні пані та панове депутати Київської Міської Ради!

Дозвольте надати до Вашого відома і розгляду зауваження з приводу запропонованого **перейменування вулиці Мельникова на вулицю Юрія Іллєнка** (згідно з остаточними результатами громадського Інтернет-обговорення 23.10.2017–23.12.2017, це перейменування підтримали 67% учасників, не підтримали 33%, але сумарна кількість тих, хто брав участь у загальноміському обговоренні, склала лише 2217 осіб).

По-перше, назва вулиці Мельникова через трагічні події доби нацистської окупації Києва 1941–1943 рр., безумовно, **набула історичного значення**. Ця назва фігурує в сумно відомому наказі гітлерівських окупантів до київських євреїв, поширеному в Києві напередодні 29 вересня 1941 р. Саме по вулиці Мельникова тисячі приречених людей йшли до місця своєї загибелі – Бабиного Яру. В подальшому з цією вулицею пов'язано проведення мітингів пам'яті, встановлення монументів і пам'ятних знаків, традиційна жалібна хода на вшанування жертв нацизму. Таким чином, заміна цієї, широко відомої в світі, назви іншою, не дотичною до згаданих подій, може бути сприйнята як незрозумілий крок до вилучення трагедії Бабиного Яру з суспільної пам'яті. Можу засвідчити, що таке занепокоєння поділяють не лише співробітники Національного історико-меморіального заповідника «Бабин Яр» (відповідний лист від 14 вересня 2017 р. № 017-129 за підписом Генерального директора заповідника надійшов до Комісії з питань найменувань), але й численні представники громадських організацій та міжнародної спільноти – учасники експертних обговорень концепції меморіалу в Бабиному Ярі.

По-друге, назва вулиці Мельникова пов'язана з пам'яттю про громадський рух 1890-х рр. у Києві, очолюваний робітником-українцем Ювеналієм Мельниковим – мешканцем цієї вулиці (тоді Великої Дорогожицької). Робітничий гурток, що його організував Ю. Мельников заради згуртування та просвіти робітників і ремісників, зазнавав переслідувань з боку російського царату і, зрештою, був розігнаний жандармерією (сам Ю. Мельников помер у засланні в 1900 р.). Не хотілося б, щоб Київська Міська Рада створювала перед своїми виборцями враження неповаги до пам'яті про соціальну боротьбу трудівників Києва за кращі умови праці й життя (зрозуміло, що ці події за своїм часом не можуть мати відношення до злочинів комуністичного режиму після 1917 р.).

Мушу також відзначити, що під час громадського обговорення у вигляді інтернет-голосування на сайті КМДА відбувалися дії, що можуть поставити під сумнів об'єктивність результату. З одного боку, кількість так званих сфальсифікованих (поданих понад встановлену квоту для одної IP-

адреси) голосів як проти, так і за перейменування загалом склала 561 голос. По-друге, впродовж останніх годин двомісячного голосування можна було спостерігати раптове, відверто організоване надходження кількох сотень голосів «за» (яке, власне, й визначило остаточний результат), що важко назвати інакше як маніпулюванням процедурою обговорення.

Не маючи принципових заперечень проти увічнення в будь-який інший спосіб пам'яті відомого українського кінематографіста й громадського діяча Юрія Іллєнка, прошу зберегти історичну назву вулиці Мельникова і відхилити запропоноване перейменування, або, заради досягнення об'єктивних показників, повернути пропозицію про перейменування вул. Мельникова на вул. Юрія Іллєнка для повторного громадського обговорення.

Зі щирою повагою

член Комісії з питань найменувань
при Київському міському голові

Михайло Кальницький,
дослідник історії м. Києва

13 березня 2018 р.

Заступник міського голови –
секретар Київської міської ради

Березнікову О.І.
Мусі В.В.
Слончаку В.В.

Прошу розглянути проект рішення від 08.05.2018 №08/231- 1505/ПР в установленому порядку.

Пихтіній О.М.

Для контролю за проходженням та тиражування.

Павлову Ю.С.
Юнаковій С.М.

В.ПРОКОПІВ

"08" травня 2018 року
№ 08/231 – 1505/ПР

08/231-1505/ПР
08.05.2018

АПАРАТ
ВИКОНАВЧОГО ОРГАНУ КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ (КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ ДЕРЖАВНОЇ АДМІНІСТРАЦІЇ)

вул. Хрещатик,36, м. Київ, 01044; приймальня (044) 202 77 76; 202 75 06; факс 202 76 41
E-mail:kmda@kma.gov.ua Код ЄДРПОУ 37853361
E-mail для електронних звернень громадян: zvernen@kma.gov.ua

07.05.2018 № 009-92р
*на №*_____ *від* _____

Київська міська рада

СУПРОВІДНИЙ ЛИСТ

Відповідно до статей 26, 29 Регламенту Київської міської ради, затвердженого рішенням Київської міської ради від 07 липня 2016 року № 579/579, глави 3 розділу VIII Регламенту виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), затвердженого розпорядженням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 08 жовтня 2013 року № 1810 за поданням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) направляю проект рішення Київської міської ради «Про перейменування провулку у Шевченківському районі міста Києва».

У відповідності до пункту 3.4 глави 3 розділу VIII Регламенту виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), затвердженого розпорядженням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 08 жовтня 2013 року № 1810 інформую, що відповідальними за представлення та супроводження проекту рішення на всіх стадіях розгляду є заступник голови Київської міської державної адміністрації, співголова Комісії з питань найменувань Резніков Олексій Юрійович (тел. 202-77-17).

Додатки:
- проект рішення Київради на 2 арк.;
- пояснювальна записка на 2 арк.;
- додаткові матеріали на 16 арк.
- електронна версія зазначеного.

В.о. керівника апарату Л. Верес

011175

Хонда
Ільницька 235 05 65

08/231-1506/ПР
08.05.2018

КИЇВСЬКА МІСЬКА РАДА

VI СЕСІЯ VIII СКЛИКАННЯ

№ 11

РІШЕННЯ

_____№_____ ПРОЕКТ

Про перейменування вулиці
у Деснянському районі міста Києва

Відповідно до Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», Закону України «Про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій», Закону України «Про засудження комуністичного та націонал-соціалістичного (нацистського) тоталітарних режимів в Україні та заборону пропаганди їхньої символіки» Київська міська рада

ВИРІШИЛА:

1. Перейменувати вулицю Олександра Сабурова у Деснянському районі на вулицю Сержа Лифаря.

2. Виконавчому органу Київської міської ради (Київській міській державній адміністрації) здійснити організаційно-правові заходи щодо виконання пункту 1 цього рішення.

3. Виконавчому органу Київської міської ради (Київській міській державній адміністрації) розробити та подати на розгляд Київської міської ради у місячний строк з дня прийняття цього рішення проект рішення Київської міської ради про внесення змін до офіційного довідника «Вулиці міста Києва», затвердженого рішенням Київської міської ради від 22 січня 2015 року № 34/899 «Про затвердження офіційного довідника «Вулиці міста Києва», відповідно до пункту 1 цього рішення.

4. Департаменту містобудування та архітектури виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) врахувати в Реєстрі вулиць та інших поіменованих об'єктів у місті Києві положення пункту 1 цього рішення.

5. Це рішення Київської міської ради офіційно оприлюднити в газеті Київської міської ради «Хрещатик».

6. Контроль за виконанням цього рішення покласти на постійну комісію Київської міської ради з питань місцевого самоврядування, регіональних та міжнародних зв'язків.

Київський міський голова В. Кличко

ПОДАННЯ:

Київський міський голова В. Кличко

ПОГОДЖЕНО:

Заступник голови Київської міської держаної адміністрації О. Резніков

Директор Департаменту суспільних комунікацій виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської держаної адміністрації) М. Хонда

Постійна комісія Київської міської ради з питань місцевого самоврядування, регіональних та міжнародних зв'язків:

голова постійної комісії О. Березніков

секретар постійної комісії Т. Криворучко

Постійна комісія Київської міської ради з питань культури, туризму та інформаційної політики:

голова постійної комісії В. Муха

секретар постійної комісії О. Поживанов

Начальник управління правового забезпечення діяльності Київської міської ради В. Слончак

Пояснювальна записка
до проекту рішення Київської міської ради
«Про перейменування вулиці у Деснянському районі міста Києва»

1. Обґрунтування необхідності видання рішення.

Підставою для розроблення даного проекту рішення є Закон України «Про місцеве самоврядування в Україні», Закон України «Про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій», Закону України «Про засудження комуністичного та націонал-соціалістичного (нацистського) тоталітарних режимів в Україні та заборону пропаганди їхньої символіки», протоколи засідань Комісії з питань найменувань від найменувань від 20 вересня 2017 року № 4 та від 13 березня 2018 року № 1.

2. Мета і завдання видання рішення.

Мета прийняття рішення – перейменування вулиці Олександра Сабурова на вулицю Сержа Лифаря. Зазначене перейменування сприятиме вшануванню пам'яті видатного українського балетного танцівника та хореографа, відомого як одного із найвидатніших танцівників XX століття. Серж Лифар був засновником Академії танцю при «Гранд-Опера», ректором Інституту хореографії та Університету танцю Парижа, почесним президентом Всесвітньої ради танцю ЮНЕСКО .

3. Загальна характеристика та основні положення проекту рішення.

Департаментом суспільних комунікацій виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) підготовлено проект рішення Київської міської ради «Про перейменування вулиці у Деснянському районі міста Києва».

Проект рішення містить відомості щодо перейменування вулиці у Деснянському районі міста Києва.

4. Стан нормативно-правової бази у даній сфері правового регулювання.

Закон України «Про місцеве самоврядування в Україні»;

Закон України «Про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій»;

Закону України «Про засудження комуністичного та націонал-соціалістичного (нацистського) тоталітарних режимів в Україні та заборону пропаганди їхньої символіки»

Постанова Кабінету Міністрів України від 24 жовтня 2012 року № 989 «Про затвердження Порядку проведення громадського обговорення під час розгляду питань про присвоєння юридичним особам та об'єктам права

власності, які за ними закріплені, об'єктам права власності, які належать фізичним особам, імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій»;

Рішення Київської міської ради від 13 листопада 2013 року № 432/9920 «Про затвердження Порядку найменування об'єктів міського підпорядкування, присвоєння юридичним особам та об'єктам міського підпорядкування імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій у місті Києві»;

Розпорядження Київського міського голови від 19 серпня 2014 року № 175 «Про затвердження Порядку проведення у місті Києві громадського обговорення під час розгляду питань про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій».

5. Фінансово-економічне обґрунтування.

За інформацією Департаменту фінансів виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) не потребує додаткового виділення коштів з місцевого бюджету.

6. Прогноз соціально-економічних та інших наслідків видання рішення.

Прийняття рішення сприятиме демократизації українського суспільства і його просування на шляху до засадничих європейських цінностей, а також вшануванню пам'яті видатного українського балетного танцівника та хореографа, відомого як одного із найвидатніших танцівників XX століття. Сержа Лифаря.

7. Суб'єкт подання проекту рішення.

Суб'єктом подання даного проекту рішення є Київський міський голова.

8. Доповідач на пленарному засіданні.

На пленарному засіданні проект доповідатиме заступник голови Київської міської держаної адміністрації Резніков О. Ю.

Відповідальний за супроводження проекту рішення – секретар Комісії з питань найменувань Шибанов Ярослав Миколайович (тел. 235-05-65).

Заступник голови Київської
міської державної адміністрації О. Резніков

Звіт
про підсумки громадського обговорення
щодо перейменування вулиці у Деснянському районі міста Києва

Громадські обговорення проходили на єдиному веб-порталі територіальної громади міста в спеціальній рубриці Е-МІСТО – «Громадське обговорення проектів нормативно-правових актів», де кожен користувач мав змогу ознайомитися з запропонованим проектом рішення, висловити свої пропозиції, зауваження, оприлюднити власну редакцію проекту.

Загальні результати обговорення перейменувань на офіційному веб-порталі Київської міської державної адміністрації:

Громадське обговорення тривало з 23 жовтня до 23 грудня 2017 року.

З 28.12.2017 до 15.01.2018 року Департаментом інформаційно-комунікаційних технологій виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) здійснено перевірку на предмет втручання у результати громадського обговорення та визначено перелік IP-адрес, з яких подано більше ніж п'ять голосів по кожному проекту.

- вулиці Олександра Сабурова у Деснянському районі на вулицю Сержа Лифаря:

	Голосів	Голосів з IP-адрес, з яких подано більше ніж п'ять голосів по кожному проекту	Без урахування фальсифікованих голосів
вулиці Олександра Сабурова у Деснянському районі на вулицю Сержа Лифаря			
Кількість «ЗА»	1270	143	1127 (88 %)
Кількість «ПРОТИ»	559	399	160 (12 %)
Всього голосів	1829	542	1287

- Кількість опублікованих редакцій/пропозицій: 15

Директор Департаменту
суспільних комунікацій М. Хонда

Історична довідка

Ву́лиця Олекса́ндра Сабу́рова — вулиця в Деснянському районі міста Києва, житловий масив Вигурівщина-Троєщина. Пролягає від вулиць Пухівської і Крайньої до вулиці Оноре де Бальзака. Вулиця виникла у 80-ті роки XX століття під назвою *4-та Нова*. Сучасна назва честь радянського військового діяча Олександра Сабурова — з 1983 року. На сусідній вулиці (Костянтина Данькевича) знаходиться Київська муніципальна академія танцю імені Сержа Лифаря.

Сабу́ров Олекса́ндр Микола́йович (*19 липня (1 серпня) 1908, село Ярушки — †15 квітня 1974, місто Москва) — радянський військовий діяч, Герой Радянського Союзу (18 травня 1942), генерал-майор військ НКВС (з 1943 року).

Народився у селі Ярушки Іжевського повіту В'ятської губернії (тепер у складі міста Іжевська) в родині робітника. У 1927- 1931 роках — організатор сільськогосподарської артілі в селі Ярушки, член її правління; потім голова Ярушкинської сільської ради. У листопаді 1931-1933 роках служив в армії. У 1933–1936 роках працював головою колгоспу, потім радгоспу у селі Половецькому Бердичівського району Житомирської області. З 1936 року — політпрацівник у Червоній армії. У 1936-1938 роках служив в органах НКВС. Напередодні німецько-радянської війни 1941–1945 років — політичний керівник управління пожежної охорони НКВС у Києві.

У жовтні 1941 очолив радянський партизанський загін. З березня 1942 до квітня 1944 командував партизанським з'єднанням, що діяло у Сумській, Житомирській, Волинській та Рівненській областях. За особистим розпорядженням Йосипа Сталіна у 1942 року Сабуров увійшов до складу нелегального ЦК КП(б)У. З листопада 1942 року — начальник штабу з керівництва партизанського руху Житомирської області, був членом Житомирського обласного комітету КП(б)У.

Радянські партизани під командуванням Сабурова, часто переодягнені в німецьку уніформу, здійснювали терористичні акції і чинили масові насильства щодо місцевого населення. У серпні 1944 — березні 1951 Сабуров очолював управління НКВС (МВС) Дрогобицької області. Він був безпосереднім організатором військових операцій проти Української Повстанської Армії і підпілля ОУН, чим активно сприяв утвердженню радянської влади на західноукраїнських землях. Особисто брав участь у репресіях проти членів сімей учасників Руху Опору. У березні 1951 — квітні 1953 р. — начальник Управління Міністерства внутрішніх справ по Запорізькій області. У 1953 — грудні 1954 р. — начальник Управління служби місцевої протиповітряної оборони МВС УРСР. У грудні 1954 — липні 1957 р. — начальник Головного управління пожежної охорони МВС СРСР. Обирався депутатом Верховної Ради СРСР 2-4 скликання.

Серж Лифа́р (Сергі́й Миха́йлович Ли́фар, фр. *Serge Lifar*, 2 (15) квітня 1905, Київ, Російська імперія — 15 грудня, 1986, Лозанна, Швейцарія) — український балетний танцівник та хореограф, відомий як один із найвидатніших танцівників XX століття. Був засновником Академії танцю при «Гранд-Опера», ректором Інституту хореографії та Університету танцю Парижа, почесним президентом Всесвітньої ради танцю ЮНЕСКО.[1] Сучасники називали його «богом танцю», «добрим генієм балету XX століття». За 26 років роботи в Опері Лифар виховав одинадцять зірок балету.[2]

Сергій Лифар народився найімовірніше у передмісті Києва с. Пирогів, або ж у с. Віта Литовська (нині с. Чапаївка, Голосіївський р-н Києва). У метричній книзі с. Пирогова, де знаходилась єдина найближча церква, є запис про його народження 20 березня та хрещення 10 квітня 1905. Родина Лифарів мала глибоке козацьке коріння. Пізніше Сергій Михайлович згадував, як, гостюючи в свого діда у Каневі, слухав розповіді про героїчне минуле України та розглядав «пожовклі вицвілі грамоти з восковими печатками, що ними нагороджували Лихварів українські гетьмани та кошові отамани великого Війська Запорізького».

Хлопчик був наділений тонким музичним чуттям. З дитинства Лифар співав у церковному хорі Софіївського собору, брав уроки гри на скрипці у професора Воячека, відвідував клас фортепіано у Київській консерваторії. Але визначальною в його долі стала зустріч із Броніславою Ніжинською, сестрою відомого на той час танцівника Вацлава Ніжинського. Саме її київська балетна студія «Школа руху» і стала для 17-річного Сергія першим кроком до вершин слави.

Переломним у житті Лифаря став 1929 рік. Саме тоді яскраво спалахнула зірка Сержа Лифаря. Після смерті Дягілєва 24-річному Лифарю запропонували очолити балетну трупу «Гранд-Опера». Він став для французького балету тим, ким для російського у XIX сторіччі був француз Маріус Петіпа. Більше 30 років віддав цьому театрові, був його солістом, хореографом, педагогом. Фактично він відродив французький балет, його репертуар, трупу, його школу та славу, ставши основоположником нового напрямку в балеті — «неокласицизму».

Загалом Лифар поставив у «Гранд-Опера» понад 200 балетних вистав, виховав 11 зірок балету. У 1947 заснував у Парижі Інститут хореографії при Гранд-Опера, з 1955 вів курс історії й теорії танцю в Сорбонні, був ректором Університету танцю, професором Вищої школи музики та почесним президентом Національної ради танцю при ЮНЕСКО.

Україна, Київ до кінця життя лишилися світлою мрією Лифаря. «Навіть прекрасний блискучий Париж не зміг примусити мене, киянина, забути мій широкий, величавий Дніпро», — говорив він. Коли, вручаючи орден Почесного легіону, Шарль де Голль вкотре запропонував йому стати громадянином країни і звернувся до нього: «Мосьє Лифар! Ви зробили для Франції стільки, скільки мало хто із знаменитих французів. Чи не час вам стати французом і за паспортом?». Лифар відповів: «Щиро вдячний, пане

президенте, за вашу пропозицію. Але я ніколи не був і не буду французом, бо я українець і батьківщина моя Україна». Він так і залишився «персоною без громадянства» — не міг зректися свого коріння, предків, землі, де він народився. Уже відлучений від театру, він одного разу прийшов до Гранд-Опера у вишиванці, а потім поділився найзаповітнішою мрією: «Мрію повернутися в Україну. Проте вдома мене, на жаль, ніхто не знає, а у Франції — забули».

За життя Сергій Лифар лише один раз побував у Києві — у 1961, і це було для нього великим щастям.

Ім'я генія балету Лифаря повернулося в Україну лише в середині 1990-х, не в останню чергу — зусиллями його вдови, графині Алефельд. Вона ж передала в дар Україні найбільші скарби з особистої колекції Лифаря: орден Почесного легіону, «Золотий черевичок», прикрашений діамантами, сценічні костюми, а також пуант Анни Павлової, валізу Сергія Дягілєва, роботи Пікассо і Шагала, скульптурні портрети самого Сержа роботи скульптора Бельмондо — батька кінозірки.

Протягом тривалого часу до Києва з'їжджалися танцівники та хореографи з усього світу на міжнародний конкурс імені Лифаря та фестиваль «Серж Лифар де Ля Данс». На київській сцені відродилися його «Ромео і Джульєтта» та «Сюїта в білому».

Останні роки життя Серж Лифар прожив у Лозанні, Швейцарія де й помер 15 грудня 1986. В наші дні в Лозанні з'явився пам'ятник, дарунок від киян: Ікар з піднятими руками-крилами наче прагне злетіти у небо. На постаменті скромний напис: «Serg Lifar de Kiev» — «Серж Лифар з Києва».

ПРОТОКОЛ № 1
засідання комісії з питань найменувань

Дата проведення: 13 березня 2018 року
Місце проведення: вулиця Хрещатик, 36, к.512

Присутні: Резніков О.Ю., Шибанов Я.М., Бенюк Б.М., Бохняк В.Я., Вербич С.О., Демська О.М., Кальницький М.Б., Мельник І.В., Подобєд П.К., Смілка В.А., Терес Н.В., Тимченко О.В., Хонда М.П.

Відсутні: Березницька Л.І., Білокінь С.І., Збанацький А.Г., Мартиненко-Кушлянський Т.О.

Запрошені: заступник міського голови – секретар Київської міської ради Прокопів В.В., депутати Київської міської ради – Гусовський С.М., Осадчук А.П., начальник Центрального управління військової служби правопорядку по місту Києву і Київській області – військовий комендант міста Києва Плахтій В.М., начальник відділу правового забезпечення Департаменту охорони здоров'я Шестерненкова О.С., представники громадськості – Андрійчук С.В., Велімовський А.Р., Дьомін М.І., Карпій Д.В., Куруз В.В., Лапшина Л.Ю., Лубківський Д.Р., Любека Р.М., Медведєв В.К., Неділько С.В., Овчаренко В.Є., Островський П.В., Поздишев С.О., Редька І.В., Ремпінський Я., Степанчук О.М., Судейкіна Н.О.

Порядок денний:
I. Про хід та результати громадського обговорення перейменування об'єктів міського підпорядкування міста Києва
II. Про вшанування пам'яті видатного українського культурного, релігійного, громадського та освітнього діяча XX-XXI століття, верховного архієпископа Києво-Галицького – предстоятеля Української Греко-католицької церкви Любомира Гузара
III. Про перейменування площі
IV. Про перейменування об'єктів міського підпорядкування

I. Про хід та результати громадського обговорення перейменування об'єктів міського підпорядкування міста Києва

1. СЛУХАЛИ: інформацію секретаря Комісії Шибанова Я.М. щодо результатів громадського обговорення перейменування вулиць, провулків, парку, площі та присвоєння імені бібліотеці, а саме::

- вулиці Олександра Бойченка на вулицю Українського Пласту;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Олександра Бойченка на вулицю Українського Пласту та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 10, «проти» - 0, «утримались» - 3.

- вулиці Желябова у Шевченківському районі на честь Марії Капніст;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Желябова у Шевченківському районі на честь Марії Капніст та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Кіровської у Святошинському районі на вулицю Старицької-Черняхівської;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Кіровської у Святошинському районі на вулицю Старицької- Черняхівської та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Клінічної у Солом'янському районі на вулицю Геннадія Книшова;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, не підтримати перейменування вулиці Клінічної у Солом'янському районі на вулицю Геннадія Книшова.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 12, «проти» - 1, «утримались» - 0.

- вулиці Курської у Солом'янському районі на вулицю Геннадія Воробйова;

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування вулиці Курської у Солом'янському районі на вулицю Геннадія Воробйова та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Мельникова у Шевченківському районі на честь Юрія Іллєнка;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Мельникова у Шевченківському районі на честь Юрія Іллєнка та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 12, «проти» - 1, «утримались» - 0.

- вулиці Невської у Шевченківському районі на вулицю Нивську;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці вулиці Невської у Шевченківському районі на вулицю Нивську та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Павла Пестеля у Шевченківському районі на вулицю Братства тарасівців;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Павла Пестеля у Шевченківському районі на вулицю Братства тарасівців та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Олександра Сабурова у Деснянському районі на вулицю Сержа Лифаря;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Олександра Сабурова у Деснянському районі на вулицю Сержа Лифаря та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Тверської на вулицю Єжи Ґедройця;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Тверської на вулицю Єжи Ґедройця та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 12, «проти» - 0, «утримались» - 1.

- парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі в «Етнопарк «Вишиванка»;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, не підтримати перейменування парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі в Етнопарк «Вишиванка».

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- площі Червона Пресня у Подільському районі на площу Щекавицька;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування площі Червона Пресня у Подільському районі на площу Щекавицька та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- провулку Баумана у Шевченківському районі на провулок Фузиків;
ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування провулку Баумана у Шевченківському районі на провулок Фузиків та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.
ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- провулку Невського у Шевченківському районі на провулок Нивський;
ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування провулку Невського у Шевченківському районі на провулок Нивський та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.
ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- бібліотеці № 156 у Дарницькому районі присвоїти ім'я Миколи Руденка;
ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати присвоєння бібліотеці № 156 у Дарницькому районі імені Миколи Руденка та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.
ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

II. Про вшанування пам'яті видатного українського культурного, релігійного, громадського та освітнього діяча XX-XXI століття, верховного архієпископа Києво-Галицького – предстоятеля Української Греко-католицької церкви Любомира Гузара

2. СЛУХАЛИ: звернення гр. Мельника І.В. стосовно перейменування вулиці Челябинської на честь видатного українського культурного, релігійного, громадського та освітнього діяча XX-XXI століття, верховного архієпископа Києво-Галицького – предстоятеля Української Греко-католицької церкви Любомира Гузара.

3. СЛУХАЛИ: звернення депутата Київської міської ради Пинзеник О. О. щодо перейменування проспекту Космонавта Комарова у Солом'янському районі на честь Блаженнійшого Любомира Гузара.

СЛУХАЛИ: пропозицію голови Комісії щодо винесення на громадське обговорення обох пропозицій про перейменування.

ВИРІШИЛИ: підтримати вшанування пам'яті видатного українського культурного, релігійного, громадського та освітнього діяча XX-XXI століття, верховного архієпископа Києво-Галицького – предстоятеля Української Греко-католицької церкви Любомира Гузара шляхом перейменування вулиці (проспекту) та рекомендувати для винесення на громадське обговорення двох

пропозицій (про перейменування вулиці Челябинська та проспекту Космонавта Комарова).

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

III. Про перейменування площі

4. СЛУХАЛИ: звернення депутата Київської міської ради Осадчука А. П. стосовно перейменування площі Героїв Великої Вітчизняної війни на площу Героїв Другої світової війни.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування площі Героїв Великої Вітчизняної війни на площу Героїв Другої світової війни та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

IV. Про перейменування об'єктів міського підпорядкування

1. СЛУХАЛИ: звернення громадської організації «Спілка ветеранів антитерористичної операції Солом'янського району міста Києва» щодо присвоєння парку по вулиці Вінницькій назви «Парк – меморіал на честь захисників України».

ВИРІШИЛИ: підтримати присвоєння парку по вулиці Вінницькій назви Парк захисників України та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

Голова комісії О.Резніков

Секретар комісії Я.Шибанов

Шановний пане Київський Міський Голово!

Шановні пані та панове депутати Київської Міської Ради!

Дозвольте надати до Вашого відома і розгляду зауваження з приводу запропонованого **перейменування вулиці Мельникова на вулицю Юрія Іллєнка** (згідно з остаточними результатами громадського Інтернет-обговорення 23.10.2017–23.12.2017, це перейменування підтримали 67% учасників, не підтримали 33%, але сумарна кількість тих, хто брав участь у загальноміському обговоренні, склала лише 2217 осіб).

По-перше, назва вулиці Мельникова через трагічні події доби нацистської окупації Києва 1941–1943 рр., безумовно, **набула історичного значення**. Ця назва фігурує в сумно відомому наказі гітлерівських окупантів до київських євреїв, поширеному в Києві напередодні 29 вересня 1941 р. Саме по вулиці Мельникова тисячі приречених людей йшли до місця своєї загибелі – Бабиного Яру. В подальшому з цією вулицею пов'язано проведення мітингів пам'яті, встановлення монументів і пам'ятних знаків, традиційна жалібна хода на вшанування жертв нацизму. Таким чином, заміна цієї, широко відомої в світі, назви іншою, не дотичною до згаданих подій, може бути сприйнята як незрозумілий крок до вилучення трагедії Бабиного Яру з суспільної пам'яті. Можу засвідчити, що таке занепокоєння поділяють не лише співробітники Національного історико-меморіального заповідника «Бабин Яр» (відповідний лист від 14 вересня 2017 р. № 017-129 за підписом Генерального директора заповідника надійшов до Комісії з питань найменувань), але й численні представники громадських організацій та міжнародної спільноти – учасники експертних обговорень концепції меморіалу в Бабиному Ярі.

По-друге, назва вулиці Мельникова пов'язана з пам'яттю про громадський рух 1890-х рр. у Києві, очолюваний робітником-українцем Ювеналієм Мельниковим – мешканцем цієї вулиці (тоді Великої Дорогожицької). Робітничий гурток, що його організував Ю. Мельников заради згуртування та просвіти робітників і ремісників, зазнавав переслідувань з боку російського царату і, зрештою, був розігнаний жандармерією (сам Ю. Мельников помер у засланні в 1900 р.). Не хотілося б, щоб Київська Міська Рада створювала перед своїми виборцями враження неповаги до пам'яті про соціальну боротьбу трудівників Києва за кращі умови праці й життя (зрозуміло, що ці події за своїм часом не можуть мати відношення до злочинів комуністичного режиму після 1917 р.).

Мушу також відзначити, що під час громадського обговорення у вигляді інтернет-голосування на сайті КМДА відбувалися дії, що можуть поставити під сумнів об'єктивність результату. З одного боку, кількість так званих сфальсифікованих (поданих понад встановлену квоту для одної IP-

адреси) голосів як проти, так і за перейменування загалом склала 561 голос. По-друге, впродовж останніх годин двомісячного голосування можна було спостерігати раптове, відверто організоване надходження кількох сотень голосів «за» (яке, власне, й визначило остаточний результат), що важко назвати інакше як маніпулюванням процедурою обговорення.

Не маючи принципових заперечень проти увічнення в будь-який інший спосіб пам'яті відомого українського кінематографіста й громадського діяча Юрія Іллєнка, прошу зберегти історичну назву вулиці Мельникова і відхилити запропоноване перейменування, або, заради досягнення об'єктивних показників, повернути пропозицію про перейменування вул. Мельникова на вул. Юрія Іллєнка для повторного громадського обговорення.

Зі щирою повагою

член Комісії з питань найменувань
при Київському міському голові

Михайло Кальницький,
дослідник історії м. Києва

13 березня 2018 р.

ПРОТОКОЛ № 4
засідання комісії з питань найменувань

Дата проведення: 20 вересня 2017 року
Місце проведення: вулиця Хрещатик, 36, к.512

Присутні: Резніков О.Ю., Шибанов Я.М., Бенюк Б.М., Березницька Л.І., Бохняк В.Я., Вербич С.О., Демська О.М., Збанацький А.Г., Кальницький М.Б., Мартиненко-Кушлянський Т.О., Мельник І.В., Подобєд П.К., Терес Н.В., Хонда М.П.

Відсутні: Бондаренко В.В., Старостенко Г.В., Білокінь С.І., Бондар Г.В., Криворучко Т.Г., Тимченко О.В.

Запрошені: депутати Київської міської ради – Богатов К.В., Костенко Л.В., Кутняк С.В., Муха В.В., Пинзеник О.О., Сиротюк Ю.М., керуючий справами секретаріату Київської міської ради Хацевич І.М., начальник Центрального управління військової служби правопорядку по місту Києву і Київській області – військовий комендант міста Києва Плахтій В.М., начальник відділу містобудівного аналізу та ведення кадастрової інформації Департаменту містобудування та архітектури виконавчого органу Київської міської ради Смілка В.А., начальник відділу з питань внутрішньої політики та зв'язків з громадськістю Солом'янської районної в місті Києві державної адміністрації Кулікова Т.В., заступник начальника відділу культури, туризму та охорони культурної спадщини Подільської районної в місті Києві державної адміністрації Шлапак В.Л., головний спеціаліст відділу архітектури та землекористування Подільської районної в місті Києві державної адміністрації Вовок П.П., головний лікар Національного інституту серцево-судинної хірургії ім. М.М. Амосова Сіромаха С.О., представники громадськості – Аннабелла Моріна, Вантух М.М., Вислоух А.В., Гнаткевич Ю., Грек В., Зайцева Т., Зінченко О., Капшученко-Шумейко Ю.П., Кобелєв М.В., Косарева В.М., Лук'янчук Г., Матвієнко І.О., Марченко В.Ф., Оніщенко Д.М., Соломенко А., Парфенюк О.Б., Токарєва Н., Чорногуб Н., Шороп І.І.

Порядок денний:
I. Про розгляд пропозицій народних депутатів України та депутатів Київської міської ради.
II. Про увічнення пам'яті Євгена Чикаленка.
III. Про хід громадського обговорення перейменування об'єктів міського підпорядкування міста Києва.
IV. Про перейменування вулиць та площі, уточнення назв вулиць і провулків.
V. Про перейменування площі Червона Пресня у Подільському районі.

VI. Про перейменування вулиці Олександра Бойченка у Дніпровському районі.
VII. Про перейменування парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі.
VIII. Про перейменування об'єктів міського підпорядкування.
IX. Про перейменування житлових масивів.
X. Різне.

I. Про розгляд пропозицій народних депутатів України та депутатів Київської міської ради

1. СЛУХАЛИ: звернення заступника міського голови – секретаря Київської міської ради Прокопіва В.В. щодо перейменування вулиці Іскрівської на честь Леха Качинського.

ВИРІШИЛИ: за погодженням з суб'єктом подання зняти питання з розгляду на доопрацювання з урахуванням розвитку українсько-польських відносин у сфері національної пам'яті.

2. СЛУХАЛИ: інформацію директора Департаменту суспільних комунікацій Хонди М.П. щодо результатів громадського обговорення перейменування:

- вулиці Ванди Василевської у Шевченківському районі на вулицю Богдана Гаврилишина;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Ванди Василевської у Шевченківському районі на вулицю Богдана Гаврилишина та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0, не голосували – 1.

-

- скверу імені Чкалова на сквер імені Павла Шеремета;

ВИРІШИЛИ: оскільки пропозиція про перейменування зазначеного скверу не підтримана 2/3 присутніх членів комісії, рішення про перейменування скверу імені Чкалова на сквер імені Павла Шеремета вважається не ухваленим.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 8, «проти» - 2, «утримались» - 3, не голосували - 1.

3. СЛУХАЛИ: інформацію директора Департаменту суспільних комунікацій Хонди М.П. щодо результатів громадського обговорення перейменування:

- станції метрополітену «Петрівка» на станцію «Почайна»;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування станції метрополітену «Петрівка» на станцію «Почайна» та рекомендувати Департаменту транспортної інфраструктури підготувати проект відповідного рішення Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0, не голосували – 1.

- скверу за адресою: вул. Січових Стрільців, 86 (сквер імені Косіора) у Шевченківському районі на сквер імені Петра Болбочана.

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування скверу за адресою: вул. Січових Стрільців, 86 (сквер імені Косіора) у Шевченківському районі на сквер імені Петра Болбочана та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0, не голосували – 1.

4. СЛУХАЛИ: звернення депутата Київської міської ради Костенко Л. В. щодо уточнення назви «Парк відпочинку Оболонь в урочищі Наталка», а саме – «Парк Наталка».

ВИРІШИЛИ: підтримати уточнення назви «Парк відпочинку Оболонь в урочищі Наталка», а саме – «Парк урочище Наталка» та рекомендувати Київській міській ради підтримати відповідний проект рішення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0, не голосували – 1.

5. СЛУХАЛИ: звернення депутата Київської міської ради Мухи В.В. щодо перейменування Московського мосту в місті Києві на Північний міст.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування Московського мосту в місті Києві на Північний міст та рекомендувати Київській міській ради підтримати відповідний проект рішення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 9, «проти» - 1, «утримались» - 3, не голосували – 1.

- 6. СЛУХАЛИ: звернення депутата Київської міської ради Бохняка В. Я. стосовно перейменування:

- вулиці Іллі Еренбурга у Голосіївському районі на вулицю Василя Макуха;

ВИРІШИЛИ: оскільки пропозиція про перейменування зазначеної вулиці не підтримана 2/3 присутніх членів комісії, рішення про перейменування вулиці Іллі Еренбурга у Голосіївському районі на вулицю Василя Макуха вважається не ухваленим.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 5, «проти» - 1, «утримались» - 8.

- вулиці Декабристів у Дарницькому районі на вулицю Братства тарасівців;

ВИРІШИЛИ: з урахуванням пропозиції члена комісії Кальницького М.Б. та за згодою суб'єкта подання підтримати перейменування вулиці Павла

Пестеля у Шевченківському районі на вулицю Братства тарасівців і рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Саратовської у Шевченківському районі на вулицю Героїв Базару.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування вулиці Саратовської у Шевченківському районі на вулицю Героїв Базару та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 9, «проти» - 0, «утримались» - 5.

7. СЛУХАЛИ: звернення депутата Київської міської ради Березницької Л. І. щодо перейменування бібліотеки імені Валі Котика у Подільському районі на честь Івана Григоровича-Барського.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування бібліотеки імені Валі Котика у Подільському районі на честь Івана Григоровича-Барського та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

8. СЛУХАЛИ: звернення народних депутатів України Юринець О. В. та Княжицького М. Л. та співголови Українсько-Польського Форуму партнерства Портнікова В. Е. стосовно найменування однієї з вулиць міста Києва на честь Єжи Гедройця.

ВИРІШИЛИ: зняти з розгляду питання до надходження конкретної пропозиції щодо найменування або перейменування вулиці на честь Єжи Гедройця.

9. СЛУХАЛИ: звернення депутата Київської міської ради Дідовця Ю. В. щодо присвоєння одній з вулиць міста Києва назви «вулиця Героїв Чорнобиля».

ВИРІШИЛИ: зняти з розгляду питання до надходження конкретної пропозиції щодо присвоєння назви «вулиця Героїв Чорнобиля».

II. Про увічнення пам'яті Євгена Чикаленка

10. СЛУХАЛИ: інформацію директора Департаменту суспільних комунікацій Хонди М.П. щодо результатів громадського обговорення перейменування вулиці Льва Толстого у Голосіївському, Солом'янському та Шевченківському районах на вулицю Євгена Чикаленка.

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, не підтримати перейменування вулиці Льва Толстого у Голосіївському, Солом'янському та Шевченківському районах на вулицю Євгена Чикаленка

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

11. СЛУХАЛИ: звернення депутата Київської міської ради Пинзеник О. О. щодо перейменування вулиці Російської у Дарницькому районі на вулицю Євгена Чикаленка.

ВИРІШИЛИ: оскільки пропозиція про перейменування зазначеної вулиці не підтримана 2/3 присутніх членів комісії, рішення про перейменування вулиці Російської у Дарницькому районі на вулицю Євгена Чикаленка вважається не ухваленим.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» -0, «проти» - 0, «утримались» - 14.

III. Про хід громадського обговорення перейменування об'єктів міського підпорядкування міста Києва

12. СЛУХАЛИ: інформацію директора Департаменту суспільних комунікацій Хонди М.П. щодо результатів громадського обговорення перейменування:

- вулиці Кіровоградської у Голосіївському та Солом'янському районах на вулицю Володимира Брожка;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Кіровоградської у Голосіївському та Солом'янському районах на вулицю Володимира Брожка та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Жовтневої у Святошинському районі на вулицю Сулимівську.

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Жовтневої у Святошинському районі на вулицю Сулимівську та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- провулку Панфіловців у Печерському районі на провулок Йова Борецького;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування провулку Панфіловців у Печерському районі на провулок Йова Борецького та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Анрі Барбюса у Печерському районі на вулицю Василя Тютюнника;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення та результати перевірки на предмет втручання у хід обговорення, підтримати перейменування вулиці Анрі Барбюса у Печерському районі на вулицю Василя Тютюнника та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Маршала Жукова у Деснянському районі на вулицю Кубанської України;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення та результати перевірки на предмет втручання у хід обговорення, підтримати перейменування вулиці Маршала Жукова у Деснянському районі на вулицю Кубанської України та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Миколи Матеюка у Деснянському районі на вулицю Василя Іваниса;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення та результати перевірки на предмет втручання у хід обговорення, підтримати перейменування вулиці Миколи Матеюка у Деснянському районі на вулицю Василя Іваниса та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 11, «проти» - 1, «утримались» - 2.

- Кріпосного провулку у Печерському районі на Фортечний провулок;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, не підтримати перейменування Кріпосного провулку у Печерському районі на Фортечний провулок.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Стрілкової у Голосіївському районі на вулицю Бахмутську;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, не підтримати перейменування вулиці Стрілкової у Голосіївському районі на вулицю Бахмутську.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- присвоєння скверу на вулиці Січових Стрільців, 27 назви «сквер Канадський»;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати присвоєння скверу на вулиці Січових Стрільців, 27 назви «сквер Канадський».

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- перейменування скверу Андрія Іванова (між вулицею Михайла Омеляновича-Павленка і Бутишевим провулком) на сквер «Латвійський»;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування скверу Андрія Іванова (між вулицею Михайла Омеляновича-Павленка і Бутишевим провулком) на сквер «Латвійський».

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 1.

- присвоєння скверу між вулицями Жилянська, Короленківська, Тарасівська імені Димитра Пешева;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати присвоєння скверу між вулицями Жилянська, Короленківська, Тарасівська імені Димитра Пешева та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 10, «проти» - 1, «утримались» - 3.

- лінії метрополітену «Куренівсько-Червоноармійська» на «Оболонсько-Теремківську».

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування лінії метрополітену «Куренівсько-Червоноармійська» на «Оболонсько-Теремківську» та рекомендувати Департаменту транспортної інфраструктури підготувати проект відповідного рішення Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

13. СЛУХАЛИ: інформацію директора Департаменту суспільних комунікацій Хонди М.П. щодо результатів громадського обговорення найменування нових вулиць у Голосіївському районі:

- Проектна 12988 Святослава Ріхтера
- Проектна 13085 Бориса Мозолевського
- Проектна 13086 Святоджерельна
- Проектна 13087 Михайля Семенка
- Проектна 13088 Пантелеймонівська
- Проектна 13089 Полонської-Василенко
- Проектна 13090 Омеляна Поповича
- Проектна 13091 Пилипа Морачевського

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати найменування нових вулиць у Голосіївському районі:

- Проектна 12988 Святослава Ріхтера
- Проектна 13085 Бориса Мозолевського
- Проектна 13086 Святоджерельна
- Проектна 13087 Михайля Семенка
- Проектна 13088 Пантелеймонівська
- Проектна 13089 Полонської-Василенко
- Проектна 13090 Омеляна Поповича

- Проектна 13091 Пилипа Морачевського

та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

14. СЛУХАЛИ: інформацію директора Департаменту суспільних комунікацій Хонди М.П. щодо результатів громадського обговорення найменування нової вулиці та провулку в Дніпровському районі:

- Проектний 13028 Дзиґи Вертова
- Проектна 13105 Юрія Липи

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати найменування нової вулиці та провулку в Дніпровському районі:

- Проектний 13028 Дзиґи Вертова
- Проектна 13105 Юрія Липи

та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

15. СЛУХАЛИ: інформацію директору Департаменту суспільних комунікацій Хонди М.П. щодо результатів громадського обговорення найменування нових вулиць в Оболонському районі:

- Проектна 13092 Аманда Струве
- Проектна 13093 Миколи Плав'юка
- Проектна 13094 Родини Костюків
- Проектна 13095 Ореста Субтельного
- Проектна 13096 Генерала Гандзюка
- Проектна 13097 Ганни Барвінок

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати найменування нових вулиць в Оболонському районі:

- Проектна 13092 Аманда Струве
- Проектна 13093 Миколи Плав'юка
- Проектна 13094 Родини Костюків
- Проектна 13095 Ореста Субтельного
- Проектна 13096 Генерала Гандзюка
- Проектна 13097 Ганни Барвінок

та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

16. СЛУХАЛИ: інформацію директора Департаменту суспільних комунікацій Хонди М.П. щодо результатів громадського обговорення найменування нових вулиць у Подільському районі:

- Проектна 12913 Всеволода Змієнка
- Проектна 12915 Олександра Олеся
- Проектна 12918 Генерала Грекова
- Проектна 12919 Квітникарська
- Проектна 12920 Родини Крістерів
- Проектна 12922 Северина Наливайка
- Проектна 13098 Гаванська
- Проектна 13099 Зарубинецька

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати найменування нових вулиць у Подільському районі:

- Проектна 12913 Всеволода Змієнка
- Проектна 12915 Олександра Олеся
- Проектна 12918 Генерала Грекова
- Проектна 12919 Квітникарська
- Проектна 12920 Родини Крістерів
- Проектна 12922 Северина Наливайка
- Проектна 13098 Гаванська
- Проектна 13099 Зарубинецька

та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

17. СЛУХАЛИ: інформацію директора Департаменту суспільних комунікацій Хонди М.П. щодо результатів громадського обговорення найменування нових вулиць у Святошинському районі:

- Проектна 12916 Олени Курило
- Проектна 12917 Олекси Синявського
- Проектна 13002 Миколи Богуславського
- Проектна 13003 Антоні Новосельського
- Проектна 13011 Михайла Рибакова

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати найменування нових вулиць у Святошинському районі:

- Проектна 12916 Олени Курило
- Проектна 12917 Олекси Синявського
- Проектна 13002 Миколи Богуславського
- Проектна 13003 Антоні Новосельського
- Проектна 13011 Михайла Рибакова

та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- Проектна 13004 Миколи Носова

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати присвоєння вулиці Проектна 13004 найменування «вулиця Миколи Носова» та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 10, «проти» - 0, «утримались» - 4.

18. СЛУХАЛИ: інформацію директора Департаменту суспільних комунікацій Хонди М.П. щодо результатів громадського обговорення найменування нової вулиці у Солом'янському районі:

- Проектна 13081 Аттили Могильного.

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати присвоєння вулиці Проектна 13081 найменування «вулиця Аттили Могильного» та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

19. СЛУХАЛИ: інформацію директора Департаменту суспільних комунікацій Хонди М.П. щодо результатів громадського обговорення найменування нових вулиць у Шевченківському районі:

- Проектна 13082 Олени Степанів
- Проектна 13083 Євграфа Крутня
- Проектна 13084 Олександра Кудашева

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати найменування нових вулиць у Шевченківському районі:

- Проектна 13082 Олени Степанів
- Проектна 13083 Євграфа Крутня
- Проектна 13084 Олександра Кудашева

та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

IV. Про перейменування вулиць та площі, уточнення назв вулиць і провулків

20. СЛУХАЛИ: звернення Міністерства оборони України стосовно перейменування вулиці Курської у Солом'янському районі на вулицю Геннадія Воробйова.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування вулиці Курської у Солом'янському районі на вулицю Геннадія Воробйова та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 1.

21. СЛУХАЛИ: звернення Національної спілки кінематографістів України щодо перейменування вулиць:

- вулиці Мельникова у Шевченківському районі на честь Юрія Іллєнка;

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування вулиці Мельникова у Шевченківському районі на честь Юрія Іллєнка та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 12, «проти» - 0, «утримались» - 2.

- вулиці Желябова у Шевченківському районі на честь Марії Капніст.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування вулиці Желябова у Шевченківському районі на честь Марії Капніст та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 14, «проти» - 0, «утримались» - 0.

22. СЛУХАЛИ: звернення Героя України, народного артиста України, почесного громадянина міста Києва Вантуха М. М. стосовно перейменування вулиці Олександра Сабурова у Деснянському районі на честь видатного українського та французького балетного танцівника та хореографа, реформатора балетного мистецтва, уродженця міста Києва Сержа Лифаря.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування вулиці Олександра Сабурова у Деснянському районі на вулицю Сержа Лифаря та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0, не голосували – 1.

23. СЛУХАЛИ: звернення Національного інституту серцево-судинної хірургії ім. М.М. Амосова щодо перейменування вулиці Клінічної у Солом'янському районі на вулицю Геннадія Книшова.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування вулиці Клінічної у Солом'янському районі на вулицю Геннадія Книшова та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 11, «проти» - 0, «утримались» - 2, не голосували – 1.

Головуючий Резніков О.Ю. оголосив перерву у засіданні до 26.09.2017.

Співголова комісії О.Резніков

Секретар комісії Я.Шибанов

Заступник міського голови –
секретар Київської міської ради

Березнікову О.І.
Мусі В.В.
Слончаку В.В.

Прошу розглянути проект рішення від 08.05.2018 №08/231- 1506/ПР в установленому порядку.

Пихтіній О.М.

Для контролю за проходженням та тиражування.

Павлову Ю.С.
Юнаковій С.М.

В.ПРОКОПІВ

"08" травня 2018 року
№ 08/231 – 1506/ПР

08/231-1506/ПР
08.05.2018

АПАРАТ

ВИКОНАВЧОГО ОРГАНУ КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ
(КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ ДЕРЖАВНОЇ АДМІНІСТРАЦІЇ)

вул. Хрещатик,36, м. Київ, 01044; приймальня (044) 202 77 76; 202 75 06; факс 202 76 41
E-mail:kmda@kma.gov.ua Код ЄДРПОУ 37853361
E-mail для електронних звернень громадян: zvernen@kma.gov.ua

07.05.2018 № 009-89р

*на №*_____ *від* _____

Київська міська рада

СУПРОВІДНИЙ ЛИСТ

Відповідно до статей 26, 29 Регламенту Київської міської ради, затвердженого рішенням Київської міської ради від 07 липня 2016 року № 579/579, глави 3 розділу VIII Регламенту виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), затвердженого розпорядженням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 08 жовтня 2013 року № 1810 за поданням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) направляю проект рішення Київської міської ради «Про перейменування вулиці у Деснянському районі міста Києва».

У відповідності до пункту 3.4 глави 3 розділу VIII Регламенту виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), затвердженого розпорядженням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 08 жовтня 2013 року № 1810 інформую, що відповідальними за представлення та супроводження проекту рішення на всіх стадіях розгляду є заступник голови Київської міської державної адміністрації, співголова Комісії з питань найменувань Резніков Олексій Юрійович (тел. 202-77-17).

Додатки:
- проект рішення Київради на 2 арк.;
- пояснювальна записка на 2 арк.;
- додаткові матеріали на 23 арк.
- електронна версія зазначеного.

В.о. керівника апарату Л. Верес

011172

Хонда
Ільницька 235 05 65

08/231-1507/пр
08.05.2018

КИЇВСЬКА МІСЬКА РАДА

VI СЕСІЯ VIII СКЛИКАННЯ

№ 12

РІШЕННЯ

_____№_____

ПРОЕКТ

Про перейменування вулиці у Голосіївському та Печерському районах міста Києва

Відповідно до Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», Закону України «Про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій» Київська міська рада

ВИРІШИЛА:

1. Перейменувати вулицю Тверську у Голосіївському та Печерському районах на Вулицю Єжи Ґедройця.

2. Виконавчому органу Київської міської ради (Київській міській державній адміністрації) здійснити організаційно-правові заходи щодо виконання пункту 1 цього рішення.

3. Виконавчому органу Київської міської ради (Київській міській державній адміністрації) розробити та подати на розгляд Київської міської ради у місячний строк з дня прийняття цього рішення проект рішення Київської міської ради про внесення змін до офіційного довідника «Вулиці міста Києва», затвердженого рішенням Київської міської ради від 22 січня 2015 року № 34/899 «Про затвердження офіційного довідника «Вулиці міста Києва», відповідно до пункту 1 цього рішення.

4. Департаменту містобудування та архітектури виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) врахувати в Реєстрі вулиць та інших поіменованих об'єктів у місті Києві положення пункту 1 цього рішення.

5. Це рішення Київської міської ради офіційно оприлюднити в газеті Київської міської ради «Хрещатик».

6. Контроль за виконанням цього рішення покласти на постійну комісію Київської міської ради з питань місцевого самоврядування, регіональних та міжнародних зв'язків.

Київський міський голова В. Кличко

ПОДАННЯ:

Київський міський голова В. Кличко

ПОГОДЖЕНО:

Заступник голови Київської міської держаної адміністрації О. Резніков

Директор Департаменту суспільних комунікацій виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської держаної адміністрації) М. Хонда

Постійна комісія Київської міської ради з питань місцевого самоврядування, регіональних та міжнародних зв'язків:

голова постійної комісії О. Березніков

секретар постійної комісії Т. Криворучко

Постійна комісія Київської міської ради з питань культури, туризму та інформаційної політики:

голова постійної комісії В. Муха

секретар постійної комісії О. Поживанов

Начальник управління правового забезпечення діяльності Київської міської ради В. Слончак

Пояснювальна записка
до проекту рішення Київської міської ради
«Про перейменування вулиці у Голосіївському та Печерському районах міста Києва»

1. Обґрунтування необхідності видання рішення.

Підставою для розроблення даного проекту рішення є Закон України «Про місцеве самоврядування в Україні», Закон України «Про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій», протоколи засідань Комісії з питань найменувань від найменувань від 10 жовтня 2017 року № 5 та від 13 березня 2018 року № 1.

2. Мета і завдання видання рішення.

Мета прийняття рішення – перейменування вулиці Тверської на вулицю Єжи Ґедройця. Сприятиме вшануванню пам'яті видатного польського публіциста і громадського діяча, засновника і головного редактора культового часопису *Kultura* (Париж), активного прихильника польсько-української співпраці, супротивника взаємних територіальних та інших претензій, засновника Літературного інституту в Римі Єжи Ґедройця.

3. Загальна характеристика та основні положення проекту рішення.

Департаментом суспільних комунікацій виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) підготовлено проект рішення Київської міської ради «Про перейменування вулиці у Голосіївському та Печерському районах міста Києва».

Проект рішення містить відомості щодо перейменування вулиці у Голосіївському та Печерському районах міста Києва.

4. Стан нормативно-правової бази у даній сфері правового регулювання.

Закон України «Про місцеве самоврядування в Україні»;

Закон України «Про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій»;

Постанова Кабінету Міністрів України від 24 жовтня 2012 року № 989 «Про затвердження Порядку проведення громадського обговорення під час розгляду питань про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності, які за ними закріплені, об'єктам права власності, які належать фізичним особам, імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій»;

Рішення Київської міської ради від 13 листопада 2013 року № 432/9920 «Про затвердження Порядку найменування об'єктів міського підпорядкування, присвоєння юридичним особам та об'єктам міського підпорядкування імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій у місті Києві»;

Розпорядження Київського міського голови від 19 серпня 2014 року № 175 «Про затвердження Порядку проведення у місті Києві громадського обговорення під час розгляду питань про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій».

5. Фінансово-економічне обґрунтування.

За інформацією Департаменту фінансів виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) не потребує додаткового виділення коштів з місцевого бюджету.

6. Прогноз соціально-економічних та інших наслідків видання рішення.

Прийняття рішення сприятиме демократизації українського суспільства і його просування на шляху до засадничих європейських цінностей, а також сприятиме вшануванню пам'яті видатного польського публіциста і громадського діяча, активного прихильника польсько-української співпраці, супротивника взаємних територіальних та інших претензій Єжи Ґедройця.

7. Суб'єкт подання проекту рішення.

Суб'єктом подання даного проекту рішення є Київський міський голова.

8. Доповідач на пленарному засіданні.

На пленарному засіданні проект доповідатиме заступник голови Київської міської держаної адміністрації Резніков О. Ю.

Відповідальний за супроводження проекту рішення – секретар Комісії з питань найменувань Шибанов Ярослав Миколайович (тел. 235-05-65).

Заступник голови Київської
міської державної адміністрації О. Резніков

Звіт
про підсумки громадського обговорення
щодо перейменування вулиці у Голосіївському та Печерському районах
міста Києва

Громадські обговорення проходили на єдиному веб-порталі територіальної громади міста в спеціальній рубриці Е-МІСТО – «Громадське обговорення проектів нормативно-правових актів», де кожен користувач мав змогу ознайомитися з запропонованим проектом рішення, висловити свої пропозиції, зауваження, оприлюднити власну редакцію проекту.

Загальні результати обговорення перейменувань на офіційному веб-порталі Київської міської державної адміністрації:

Громадське обговорення тривало з 23 жовтня до 23 грудня 2017 року.

З 28.12.2017 до 15.01.2018 року Департаментом інформаційно-комунікаційних технологій виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) здійснено перевірку на предмет втручання у результати громадського обговорення та визначено перелік IP-адрес, з яких подано більше ніж п'ять голосів по кожному проекту.

- вулиці Тверської у Голосіївському та Печерському районах на вулицю Єжи Ґедройця:

	Голосів	Голосів з IP-адрес, з яких подано більше ніж п'ять голосів по кожному проекту	Без урахування фальсифікованих голосів
вулиці Тверської у Голосіївському та Печерському районах на вулицю Єжи Ґедройця			
Кількість «ЗА»	1593	98	1495 (67 %)
Кількість «ПРОТИ»	1189	456	733 (33%)
Всього голосів	2782	554	2228

Кількість опублікованих редакцій/пропозицій: 29

Директор Департаменту
суспільних комунікацій М. Хонда

Історична довідка

Тверська́ ву́лиця — вулиця в Голосіївському та Печерському районах Києва, місцевість Нова Забудова. Пролягає від вулиць Анрі Барбюса і Іоанна Павла II до вулиці Казимира Малевича. Вулиця виникла в 1-й третині XIX століття, мала назву *Звірине́цька*; оскільки прямувала в бік передмістя Звіринець. Сучасна назва — з 1901 року.

Разом з тим, архівні документи свідчать, що під час найменування цієї вулиці акцент робився на «чисто русский характер» назви вулиці з урахуванням розташування поруч вулиці Ямської, а також утворення асоціації з назвами вулиць у Москві – «Тверская-Ямская». Отже, назва вулиці Тверська не відображає історичну топоніміку Києва.

Є́жи Ґе́дройць (пол. *Jerzy Giedroyc*; 27 липня 1906, Мінськ — 14 вересня 2000, Мезон-Лаффітт) — польський публіцист і громадський діяч, засновник і головний редактор культового часопису *Kultura* (Париж).

Активний прихильник польсько-української співпраці, супротивник взаємних територіальних та інших претензій.

Засновник Літературного інституту в Римі (1946), з 1947 року — видавець та головний редактор часопису *Kultura*. У жовтні 1947 року переїздить до Мезон Ляффіт під Парижем, де розгортає широку видавничу діяльність, співпрацює з видатними польськими еміграційними публіцистами та письменниками: Юзефом Чапським, Єжи Стемповським, Константином А. Єленським, Юліушем Мерошевським, Чеславом Мілошем, Вітольдом Ґомбровичем, Ґуставом Герлінгом-Ґрудзінським.

Українські еміграційні діячі, що співпрацювали з «Культурою»: Богдан Осадчук, Юрій Лавріненко, Юрій Шевельов, Іван Лисяк-Рудницький, Борис Левицький, Іван Кедрин, Іван Кошелівець та ін.

З 1953 року — ініціатор видання «Бібліотеки Культури», з 1962 року видає «Історичні Зошити», присвячені новітній історії Польщі та країн Центрально-Східної Європи. До вересня 2000 року вийшло 511 томів «Бібліотеки Культури», серед яких — 132 числа «Історичних зошитів» і 636 видань «Культури».

Входив до складу редакційної колегії російського дисидентського часопису «Континент», був членом редакційної ради українського квартальника «Віднова», брав активну участь у акціях на захист свободи творчості і вільного культурного розвитку.

Протягом 50 років прагнув до формування добросусідських взаємин Польщі з її східними сусідами: Литвою, Білоруссю, Україною, у чию перспективу здобуття державної незалежності він завжди вірив.

З ініціативи і коштом Єжи Ґедройця у Бібліотеці «Культури» з'явилася друком антологія української літератури 1917—1933 років «Розстріляне відродження», що її на замовлення Ґедройця підготував Юрій Лавріненко. «Розстріляне відродження» як пропозиція назви книжки вперше прозвучала у

листі Ґедройця до Лавріненка від 13 серпня 1958 року: «Щодо назви. Чи не було би, може, добре дати як загальну назву: „Розстріляне відродження. Антологія 1917—1933 etc.“ Назва тоді звучала би ефектно. З другого боку, скромна назва „Антологія“ може тільки полегшити проникнення за залізну завісу. Що Ви думаєте?». Після виходу книжки Єжи Ґедройць коштом редакції надіслав рецензійні примірники антології до Спілки Письменників у Києві та до українських радянських журналів, а також використовував кожну можливість, легальну й нелегальну, аби переправити книгу «за залізну завісу».

Термін Ґедройця «розстріляне відродження» набув значного поширення в українському публічному вживанні. Сама антологія справила суттєвий вплив на формування українського шістдесятництва.

У 1969 році у Бібліотеці «Культури» з'явилася друга українська антологія — «дисидентська» — яку на замовлення Ґедройця впорядкував Іван Кошелівець: «Україна 1956—1968».

Погляди Єжи Гедройца мали дещо еволюційний вимір. Так, перші погляди Є. Гедройца щодо українського питання були сформовані у 1918 році на базі концепції Пілсудського про майбутню федерацію Польщі, Білорусії, України і Литви. Попри це, тут слід розуміти, що для Єжи все ж ключовою була ідея самого об'єднання і примирення трьох народів, а не сама концепція.

Висловлення ідеї про те, що Європа не закінчується на межі кордонів українців і поляків знайшло відображення в, очевидно, одному з найбільш вдалим проектів Гедройца журналі «Культура» започаткований у 1947 році в Парижі, на сторінках якого велась ідеологічна боротьба з комуністичною ідеологією, та пошук порозуміння поляків з українцями та білорусам. Головною тезою Гедройца, як зазначає дослідниця Морозова, була «не буде насправді вільних поляків, чехів чи угорців без вільних українців, білорусів чи литовців». З виходом перших випусків журналу «Культура», на сторінках якого йшлось про створення нових історичних і геополітичних умов, що передбачали завдання ширшого масштабу: необхідність міжнаціонального примирення народів ЦСЄ, спільної боротьби за незалежність, подолання тоталітаризму та формування нової архітектури безпеки регіону, та локального — необхідність польсько-українського примирення в основу яких було покладено розв'язання таких проблем як от питання української державності, кордонів, національних меншин та подолання міжнаціональних стереотипів, можемо говорити про цілковито проукраїнську позицію Єжи Гедройца і його чітке усвідомлення України як незалежної держави.

Можемо говорити, що демократичність поглядів Гедройца, здається не мала меж, у той час. Він виступив за концепцію «Не може бути вільної Польщі без вільної України». Тут варто зазначити, що висловлення подібної тези в межах Польщі або на теренах Радянського Союзу просто не можна уявити. Мабуть, власне варто звернути увагу на те, що фактор перебування в еміграції неабияк сприяв розгортанню демократичних (заборонених і не популярних на теренах Польщі і СРСР) ідей щодо української справи. Попри

це, звісно слід віддати належне Гедройцу за існування і плекання цих ідей щодо примирення українців і поляків, яким він залишався вірним докінця життя, при цьому неодноразово наражаючи себе на небезпеку з боку польських шовіністів і тому подібне.

Важливим і болючим для України було питання про кордони. Ще у 1977 році одним з найбільших досягнень Гедройца й його однодумців стало підписання «Декларації щодо української справи», надрукована у «Культурі» в 1977 р., де представниками польської, російської, чеської й угорської еміграцій піднімалися питання про нагальну необхідність відновлення української державності задля визволення інших країн комуністичного табору, де говорилось про їх страждання не тільки від російського, але й від польського імпералізму. Наступним кроком був відхід від так званої ягеллонської концепції про природність перебування українських, білоруських й литовських земель під крилом Корони Польської, що різко засудив Єжи, виступивши за відмову Польщі на «східні креси» та визнання сучасних кордонів.

Роль України Єжи визначав як Основу нової системи міжнародної безпеки ЦСЄ поява якої змінить невигідний геополітичний устрій регіону, ослабить російський імперіалізм та сприятиме подоланню радянського поневолення і тоталітаризму. Добрим прикладом слідуванню своїм переконанням є заклик Гедройца визнати незалежність України Польщею, коли та тільки здобула свою незалежність. Це започаткувало процес польсько-українського примирення.

Підсумовуючи, можемо говорити про те, що погляди та ідеї Гедройца чималим чином посприяли розвалу СРСР, зближенню та подальшій співпраці між поляками та українцями у перші роки незалежності України, й у період Євромайдану. Окрім того, важливою є концепція Гедройца про те, що передумовою успіху боротьби за незалежність і демократичні перетворення у Польщі та Україні було і залишається досягнення міжнаціонального примирення та координація спільної антитоталітарної боротьби, в умовах сучасності боротьби проти Росії. Згідно з цією парадигмою, польсько-українське зближення є запорукою стримування спроб нової російської експансії у ЦСЄ та гарантії безпеки іншим народам регіону.

[illegible] А. Е. Мартынов и другіе.

Засѣданіе думы 24 мая состоялось при участіи 50 гласныхъ. Городской голова сообщилъ думѣ о послѣдовавшемъ 6-мъ апрѣля 1896 г. Высочайшемъ соизволеніи на выпускъ 4-го выпуска облигацій займа на сумму 250,000 р. при условіи употребить 100 тысячъ рубл. какъ пособіе государственному казначейству для и кредитъ городу 17,000 руб.

Затѣмъ разсматривалось ходатайство жителей Лѣсничной улицы о переименованіи этой улицы въ Лѣсничестскую. Какъ пояснено въ прошеніи, подобное въ одному случаю, въ Кіевѣ имѣется три мѣстности съ почти одинаковыми названіями въ этомъ родѣ: Лѣсничная улица въ Лѣвобрежной части, Лѣсничесть и Лѣсничецкая дорога, вслѣдствіе чего происходятъ большія путаницы въ доставкѣ почтовой и телеграфной корреспонденціи, много неудобствъ испытываютъ и извозчики, которымъ сплошь да рядомъ приходится ходить по всѣмъ тремъ мѣстностямъ и подумать за такое затѣйное движеніе плату. Городской голова пояснилъ, что для измѣненія названія улицы необходимо предварительно, дума-же можетъ назвать это названіе. Гласный А. Ф. Соколовъ замѣтилъ, что обыкновенно улицы носятъ названіе или историческое, или же по какому [illegible]

[illegible] А. Е. Марковъ въ Крымъ.

Засѣданіе думы 24 мая состоялось при участіи 56 членовъ. Городской голова сообщилъ думѣ о послѣдовавшемъ (3 апрѣля 1908 г.) Высочайшемъ соизволеніи на выпускъ г. Кіевомъ облигацій займа на сумму 5[illegible],000 р. при условіи употребить 300 тысячъ руб. какъ пособіе государственному казначейству для оплаты чи-

---

гу 17,000 руб.

Затѣмъ разсматривалось хозяйство [illegible] Бѣрнической улицы и переименованіе этой улицы въ [illegible]. Какъ поясненіе въ дополненіи, вызванномъ этому случаю, въ Кіевѣ имѣется три мѣстности съ почти одинаковыми названіями въ этомъ родѣ: Бѣрнической улицы въ Лаврскомъ участкѣ, Бѣрнической и Бѣрнической дороги, вслѣдствіе чего происходятъ большія путаницы въ доставкѣ почтовой и телеграфной корреспонденціи, много неудобствъ испытываютъ и пріѣзжіе, которыхъ сколько бы разъ приходится уяснять по какимъ тремъ мѣстностямъ и подумать за такое затѣйное названіе улицы. При этомъ городской голова пояснилъ, что для измѣненія названія улицы необходимо просить ходатайство дума-же можетъ измѣнить это названіе. Гл. Х. Ф. Сколько извѣстно, что обыкновенно улицы носятъ названіе или историческое, или же по какому

ПРОТОКОЛ № 1
засідання комісії з питань найменувань

Дата проведення: 13 березня 2018 року
Місце проведення: вулиця Хрещатик, 36, к.512

Присутні: Резніков О.Ю., Шибанов Я.М., Бенюк Б.М., Бохняк В.Я., Вербич С.О., Демська О.М., Кальницький М.Б., Мельник І.В., Подобєд П.К., Смілка В.А., Терес Н.В., Тимченко О.В., Хонда М.П.

Відсутні: Березницька Л.І., Білокінь С.І., Збанацький А.Г., Мартиненко-Кушлянський Т.О.

Запрошені: заступник міського голови – секретар Київської міської ради Прокопів В.В., депутати Київської міської ради – Гусовський С.М., Осадчук А.П., начальник Центрального управління військової служби правопорядку по місту Києву і Київській області – військовий комендант міста Києва Плахтій В.М., начальник відділу правового забезпечення Департаменту охорони здоров'я Шестерненкова О.С., представники громадськості – Андрійчук С.В., Велімовський А.Р., Дьомін М.І., Карпій Д.В., Куруз В.В., Лапшина Л.Ю., Лубківський Д.Р., Любека Р.М., Медведєв В.К., Неділько С.В., Овчаренко В.Є., Островський П.В., Поздишев С.О., Редька І.В., Ремпінський Я., Степанчук О.М., Судейкіна Н.О.

Порядок денний:
I. Про хід та результати громадського обговорення перейменування об'єктів міського підпорядкування міста Києва
II. Про вшанування пам'яті видатного українського культурного, релігійного, громадського та освітнього діяча XX-XXI століття, верховного архієпископа Києво-Галицького – предстоятеля Української Греко-католицької церкви Любомира Гузара
III. Про перейменування площі
IV. Про перейменування об'єктів міського підпорядкування

I. Про хід та результати громадського обговорення перейменування об'єктів міського підпорядкування міста Києва

1. СЛУХАЛИ: інформацію секретаря Комісії Шибанова Я.М. щодо результатів громадського обговорення перейменування вулиць, провулків, парку, площі та присвоєння імені бібліотеці, а саме::

- вулиці Олександра Бойченка на вулицю Українського Пласту;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Олександра Бойченка на вулицю Українського Пласту та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 10, «проти» - 0, «утримались» - 3.

- вулиці Желябова у Шевченківському районі на честь Марії Капніст;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Желябова у Шевченківському районі на честь Марії Капніст та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Кіровської у Святошинському районі на вулицю Старицької-Черняхівської;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Кіровської у Святошинському районі на вулицю Старицької- Черняхівської та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Клінічної у Солом'янському районі на вулицю Геннадія Книшова;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, не підтримати перейменування вулиці Клінічної у Солом'янському районі на вулицю Геннадія Книшова.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 12, «проти» - 1, «утримались» - 0.

- вулиці Курської у Солом'янському районі на вулицю Геннадія Воробйова;

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування вулиці Курської у Солом'янському районі на вулицю Геннадія Воробйова та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Мельникова у Шевченківському районі на честь Юрія Іллєнка;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Мельникова у Шевченківському районі на честь Юрія Іллєнка та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 12, «проти» - 1, «утримались» - 0.

- вулиці Невської у Шевченківському районі на вулицю Нивську;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці вулиці Невської у Шевченківському районі на вулицю Нивську та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Павла Пестеля у Шевченківському районі на вулицю Братства тарасівців;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Павла Пестеля у Шевченківському районі на вулицю Братства тарасівців та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Олександра Сабурова у Деснянському районі на вулицю Сержа Лифаря;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Олександра Сабурова у Деснянському районі на вулицю Сержа Лифаря та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- вулиці Тверської на вулицю Єжи Ґедройця;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування вулиці Тверської на вулицю Єжи Ґедройця та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 12, «проти» - 0, «утримались» - 1.

- парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі в «Етнопарк «Вишиванка»;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, не підтримати перейменування парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі в Етнопарк «Вишиванка».

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- площі Червона Пресня у Подільському районі на площу Щекавицька;

ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування площі Червона Пресня у Подільському районі на площу Щекавицька та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- провулку Баумана у Шевченківському районі на провулок Фузиків;
ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування провулку Баумана у Шевченківському районі на провулок Фузиків та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.
ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- провулку Невського у Шевченківському районі на провулок Нивський;
ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати перейменування провулку Невського у Шевченківському районі на провулок Нивський та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.
ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- бібліотеці № 156 у Дарницькому районі присвоїти ім'я Миколи Руденка;
ВИРІШИЛИ: враховуючи результати громадського обговорення, підтримати присвоєння бібліотеці № 156 у Дарницькому районі імені Миколи Руденка та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.
ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

II. Про вшанування пам'яті видатного українського культурного, релігійного, громадського та освітнього діяча XX-XXI століття, верховного архієпископа Києво-Галицького – предстоятеля Української Греко-католицької церкви Любомира Гузара

2. СЛУХАЛИ: звернення гр. Мельника І.В. стосовно перейменування вулиці Челябинської на честь видатного українського культурного, релігійного, громадського та освітнього діяча XX-XXI століття, верховного архієпископа Києво-Галицького – предстоятеля Української Греко-католицької церкви Любомира Гузара.

3. СЛУХАЛИ: звернення депутата Київської міської ради Пинзеник О. О. щодо перейменування проспекту Космонавта Комарова у Солом'янському районі на честь Блаженнійшого Любомира Гузара.

СЛУХАЛИ: пропозицію голови Комісії щодо винесення на громадське обговорення обох пропозицій про перейменування.

ВИРІШИЛИ: підтримати вшанування пам'яті видатного українського культурного, релігійного, громадського та освітнього діяча XX-XXI століття, верховного архієпископа Києво-Галицького – предстоятеля Української Греко-католицької церкви Любомира Гузара шляхом перейменування вулиці (проспекту) та рекомендувати для винесення на громадське обговорення двох

пропозицій (про перейменування вулиці Челябинська та проспекту Космонавта Комарова).

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

III. Про перейменування площі

4. СЛУХАЛИ: звернення депутата Київської міської ради Осадчука А. П. стосовно перейменування площі Героїв Великої Вітчизняної війни на площу Героїв Другої світової війни.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування площі Героїв Великої Вітчизняної війни на площу Героїв Другої світової війни та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

IV. Про перейменування об'єктів міського підпорядкування

1. СЛУХАЛИ: звернення громадської організації «Спілка ветеранів антитерористичної операції Солом'янського району міста Києва» щодо присвоєння парку по вулиці Вінницькій назви «Парк – меморіал на честь захисників України».

ВИРІШИЛИ: підтримати присвоєння парку по вулиці Вінницькій назви Парк захисників України та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 13, «проти» - 0, «утримались» - 0.

Голова комісії О.Резніков

Секретар комісії Я.Шибанов

Шановний пане Київський Міський Голово!

Шановні пані та панове депутати Київської Міської Ради!

Дозвольте надати до Вашого відома і розгляду зауваження з приводу запропонованого **перейменування вулиці Мельникова на вулицю Юрія Іллєнка** (згідно з остаточними результатами громадського Інтернет-обговорення 23.10.2017–23.12.2017, це перейменування підтримали 67% учасників, не підтримали 33%, але сумарна кількість тих, хто брав участь у загальноміському обговоренні, склала лише 2217 осіб).

По-перше, назва вулиці Мельникова через трагічні події доби нацистської окупації Києва 1941–1943 рр., безумовно, **набула історичного значення**. Ця назва фігурує в сумно відомому наказі гітлерівських окупантів до київських євреїв, поширеному в Києві напередодні 29 вересня 1941 р. Саме по вулиці Мельникова тисячі приречених людей йшли до місця своєї загибелі – Бабиного Яру. В подальшому з цією вулицею пов'язано проведення мітингів пам'яті, встановлення монументів і пам'ятних знаків, традиційна жалібна хода на вшанування жертв нацизму. Таким чином, заміна цієї, широко відомої в світі, назви іншою, не дотичною до згаданих подій, може бути сприйнята як незрозумілий крок до вилучення трагедії Бабиного Яру з суспільної пам'яті. Можу засвідчити, що таке занепокоєння поділяють не лише співробітники Національного історико-меморіального заповідника «Бабин Яр» (відповідний лист від 14 вересня 2017 р. № 017-129 за підписом Генерального директора заповідника надійшов до Комісії з питань найменувань), але й численні представники громадських організацій та міжнародної спільноти – учасники експертних обговорень концепції меморіалу в Бабиному Ярі.

По-друге, назва вулиці Мельникова пов'язана з пам'яттю про громадський рух 1890-х рр. у Києві, очолюваний робітником-українцем Ювеналієм Мельниковим – мешканцем цієї вулиці (тоді Великої Дорогожицької). Робітничий гурток, що його організував Ю. Мельников заради згуртування та просвіти робітників і ремісників, зазнавав переслідувань з боку російського царату і, зрештою, був розігнаний жандармерією (сам Ю. Мельников помер у засланні в 1900 р.). Не хотілося б, щоб Київська Міська Рада створювала перед своїми виборцями враження неповаги до пам'яті про соціальну боротьбу трудівників Києва за кращі умови праці й життя (зрозуміло, що ці події за своїм часом не можуть мати відношення до злочинів комуністичного режиму після 1917 р.).

Мушу також відзначити, що під час громадського обговорення у вигляді інтернет-голосування на сайті КМДА відбувалися дії, що можуть поставити під сумнів об'єктивність результату. З одного боку, кількість так званих сфальсифікованих (поданих понад встановлену квоту для одної IP-

адреси) голосів як проти, так і за перейменування загалом склала 561 голос. По-друге, впродовж останніх годин двомісячного голосування можна було спостерігати раптове, відверто організоване надходження кількох сотень голосів «за» (яке, власне, й визначило остаточний результат), що важко назвати інакше як маніпулюванням процедурою обговорення.

Не маючи принципових заперечень проти увічнення в будь-який інший спосіб пам'яті відомого українського кінематографіста й громадського діяча Юрія Іллєнка, прошу зберегти історичну назву вулиці Мельникова і відхилити запропоноване перейменування, або, заради досягнення об'єктивних показників, повернути пропозицію про перейменування вул. Мельникова на вул. Юрія Іллєнка для повторного громадського обговорення.

Зі щирою повагою

член Комісії з питань найменувань
при Київському міському голові

Михайло Кальницький,
дослідник історії м. Києва

13 березня 2018 р.

ПРОТОКОЛ № 5
продовження засідання комісії з питань найменувань

Дата проведення: 10 жовтня 2017 року
Місце проведення: вулиця Хрещатик, 36, кулуари сесійної зали

Присутні: Резніков О.Ю., Шибанов Я.М., Березницька Л.І., Вербич С.О., Демська О.М., Збанацький А.Г., Кальницький М.Б., Мельник І.В., Подобєд П.К., Терес Н.В., Хонда М.П.

Відсутні: Бондаренко В.В., Старостенко Г.В., Бенюк Б.М., Білокінь С.І., Бондар Г.В., Бохняк В.Я., Криворучко Т.Г., Мартиненко-Кушлянський Т.О., Тимченко О.В.

Запрошені: директор КП «Київський центр розвитку міського середовища» Півнєв Д.С., начальник відділу містобудівного аналізу та ведення кадастрової інформації Департаменту містобудування та архітектури виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) Смілка В.А., начальник відділу з питань внутрішньої політики та зв'язків з громадськістю Солом'янської районної в місті Києві державної адміністрації Кулікова Т.В., представники громадськості – Андрійчук С.В., Андрієвський Л.І., Баландін Ф., Веремій К.А., Грек В., Зінченко О., Іванченко В.В., Кобелєв М.В., Майданович Т.В., Матвієнко І.О., Марченко В.Ф., Оніщенко Д.М., Ремпінський Я., Руденко А.С.,
Скритуцький К., Тимоцко Р.С.

Порядок денний:

I. Про перейменування вулиць, провулку, найменування безіменної площі та уточнення назв вулиць і провулків.
II. Про перейменування площі Червона Пресня у Подільському районі.
III. Про перейменування вулиці Олександра Бойченка у Дніпровському районі.
IV. Про перейменування парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі.
V. Про перейменування об'єктів міського підпорядкування.
VI. Про перейменування житлових масивів.
VII. Різне.

I. Про перейменування вулиць, провулку, найменування безіменної площі та уточнення назв вулиць і провулків

1. СЛУХАЛИ: звернення Київської міської організації Українського добровільного історико-просвітницького правозахисного благодійного Товариства «Меморіал» імені Василя Стуса стосовно перейменування вулиці Петра Вершигори на честь Олекси Тихого.

ВИРІШИЛИ: за погодженням з суб'єктом подання зняти питання з розгляду на доопрацювання.

2. СЛУХАЛИ: звернення гр. Мартиненка-Кушлянського Т. О. щодо перейменування вулиці, провулку, найменування безіменної площі та уточнення назв вулиць та провулків:

- перейменувати вулицю Кіровську у Святошинському районі на вулицю Старицької-Черняхівської;

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування вулиці Кіровської у Святошинському районі на вулицю Старицької-Черняхівської та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 11, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- перейменувати провулок Баумана у Шевченківському районі на провулок Фузиків;

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування провулку Баумана у Шевченківському районі на провулок Фузиків та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 11, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- присвоїти безіменній площі, обмеженої вулицями Жилянська, Велика Васильківська та Фізкультури, назви «Троїцька»;

ВИРІШИЛИ: підтримати присвоєння безіменній площі, обмеженій вулицями Жилянська, Велика Васильківська та Фізкультури, назви Троїцька та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 11, «проти» - 0, «утримались» - 0.

- уточнити назву вулиці Освіти у Солом'янському районі на вулицю Просвіти;

ВИРІШИЛИ: оскільки пропозиція про перейменування не підтримана 2/3 присутніх членів комісії, не підтримати перейменування вулиці Освіти у Солом'янському районі на вулицю Просвіти.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 1, «проти» - 5, «утримались» - 5.

- уточнити назву вулиці Невської у Шевченківському районі на вулицю Нивську;

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування вулиці Невської у Шевченківському районі на вулицю Нивську та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 8, «проти» - 0, «утримались» - 3.

- уточнити назву провулку Невського у Шевченківському районі на провулок Нивський.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування провулку Невського у Шевченківському районі на провулок Нивський та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 8, «проти» - 0, «утримались» - 3.

3. СЛУХАЛИ: звернення гр. Мельника І.В. стосовно перейменування вулиці Челябинської на честь видатного українського культурного, релігійного, громадського та освітнього діяча XX-XXI століття, верховного архієпископа Києво-Галицького – предстоятеля Української Греко-католицької церкви Любомира Гузара.

ВИРІШИЛИ: за погодженням з суб'єктом подання зняти питання з розгляду на доопрацювання.

4. СЛУХАЛИ: звернення народних депутатів України Юринець О.В. та Княжицького М.Л., співголови Українсько-Польського Форуму партнерства Портнікова В.Е., членів комісії Демської О.М. та Мартиненка-Кушлянського Т.О. стосовно перейменування вулиці Тверської на вулицю Єжи Ґедройця.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування вулиці Тверської на вулицю Єжи Ґедройця та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 9, «проти» - 0, «утримались» - 2.

II. Про перейменування вулиці Олександра Бойченка у Дніпровському районі

5. СЛУХАЛИ: звернення гр. Бердник В.С. перейменування вулиці Олександра Бойченка у Дніпровському районі м. Києва на вулицю Олеся Бердника.

ВИРІШИЛИ: оскільки пропозиція про перейменування не підтримана 2/3 присутніх членів комісії, не підтримати перейменування вулиці Олександра Бойченка у Дніпровському районі м. Києва на вулицю Олеся Бердника, доопрацювати питання присвоєння імені Олеся Бердника одній з вулиць Святошинського району.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 2, «проти» - 0, «утримались» - 8, не голосували - 1.

6. СЛУХАЛИ: звернення народних депутатів України Кривенка В. М. та Кишкаря П. М., молодіжної організації «Пласт – Національна скаутська організація України» щодо перейменування вулиці Олександра Бойченка на вулицю Українського Пласту.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування вулиці Олександра Бойченка на вулицю Українського Пласту та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 7, «проти» - 1, «утримались» - 2, не голосували - 1.

III. Про перейменування площі Червона Пресня у Подільському районі

7. СЛУХАЛИ: звернення громадської організації «Старий Поділ» стосовно перейменування площі Червона Пресня у Подільському районі на площу Щекавицька.

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування площі Червона Пресня у Подільському районі на площу Щекавицька та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 9, «проти» - 0, «утримались» - 1, не голосували - 1.

8. СЛУХАЛИ: звернення гр. Мартиненка-Кушлянського Т. О. щодо перейменування площі Червона Пресня у Подільському районі на площу Петра Могили.

ВИРІШИЛИ: за погодженням з суб'єктом подання зняти питання з розгляду.

IV. Про перейменування парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі

9. СЛУХАЛИ: звернення Інституту літератури ім. Т. Г. Шевченка Національної академії наук України та членів комісії Демської О. М. та Мартиненка-Кушлянського Т. О. щодо перейменування парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі на парк імені Миколи Зерова.

ВИРІШИЛИ: за погодженням з суб'єктом подання зняти питання з розгляду на доопрацювання.

10. СЛУХАЛИ: звернення Солом'янської районної в місті Києві державної адміністрації, Громадської ради при Солом'янській районній в місті Києві державній адміністрації та благодійної організації «Благодійний фонд «Наш дім – Солом'янка» щодо перейменування парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі в «Етнонаціональний парк «Вишиванка».

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі в «Етнопарк «Вишиванка» та рекомендувати для винесення на громадське обговорення.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 8, «проти» - 2, «утримались» - 1.

11. СЛУХАЛИ: звернення Спілки ветеранів Афганістану Солом'янського району міста Києва стосовно перейменування парку імені Миколи Островського у Солом'янському районі на парк Захисників Вітчизни.

ВИРІШИЛИ: зняти питання з розгляду.

V. Про перейменування об'єктів міського підпорядкування

12. СЛУХАЛИ: звернення КП «Київський центр розвитку міського середовища» стосовно перейменування парку Дружби Народів на парк «Муромець».

ВИРІШИЛИ: підтримати перейменування парку Дружби Народів на парк «Муромець» та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 11, «проти» - 0, «утримались» - 0.

13. СЛУХАЛИ: звернення громадської організації «Спілка ветеранів антитерористичної операції Солом'янського району міста Києва» щодо присвоєння парку по вулиці Вінницькій назви «Парк – меморіал на честь захисників України».

ВИРІШИЛИ: у зв'язку із відсутністю суб'єкта подання зняти питання з розгляду на доопрацювання.

14. СЛУХАЛИ: звернення громадської організації «Київ. Стратегія 2025» щодо присвоєння назви «Бельгійська алея» частині пішохідної доріжки на відрізку між дзвіницею Михайлівського Золотоверхого монастиря та верхньою станцією Київського фунікулера.

ВИРІШИЛИ: оскільки пропозиція про перейменування не підтримана 2/3 присутніх членів комісії, не підтримати присвоєння назви «Бельгійська алея» частині пішохідної доріжки на відрізку між дзвіницею Михайлівського Золотоверхого монастиря та верхньою станцією Київського фунікулера.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 2, «проти» - 3, «утримались» - 6.

15. СЛУХАЛИ: звернення гр. Веремій К. щодо присвоєння київській середній школі № 270 імені Героя Небесної Сотні В'ячеслава Веремія.

ВИРІШИЛИ: оскільки пропозиція про перейменування не підтримана 2/3 присутніх членів комісії, не підтримати присвоєння київській середній школі № 270 імені Героя Небесної Сотні В'ячеслава Веремія.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 2, «проти» - 1, «утримались» - 8.

VI. Про перейменування житлових масивів

16. СЛУХАЛИ: звернення гр. Данильчука Д. В. та гр. Ремпінського Я. стосовно перейменування житлових масивів на території міста Києва, назви яких містять символіку комуністичного та націонал-соціалістичного (нацистського) тоталітарних режимів:

- Комсомольський масив (Дніпровський район) – Північно-Броварський;

ВИРІШИЛИ: підтримати відновлення історичної назви Комсомольського масиву (Дніпровський район) – Північно-Броварський та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 10, «проти» - 0, «утримались» - 1.

- мікрорайон Чапаєвка (Голосіївський район) – Віта-Литовська.

ВИРІШИЛИ: підтримати відновлення історичної назви мікрорайону Чапаєвка (Голосіївський район) – Віта-Литовська та рекомендувати Київському міському голові внести відповідне подання до Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» - 11, «проти» - 0, «утримались» - 0.

VII. Різне

17. СЛУХАЛИ: звернення Департаменту містобудування та архітектури виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) щодо розгляду проекту рішення Київської міської ради «Про найменування та уточнення назв вулиць, провулків міста Києва».

ВИРІШИЛИ: перенести розгляд питання на наступне засідання, секретарю Комісії надіслати членам Комісії додаткові матеріали до проекту рішення Київської міської ради.

18. СЛУХАЛИ: звернення Подільської районної в місті Києві державної адміністрації щодо уточнення меж вулиці Володимира Сальського (в межах Подільського району).

ВИРІШИЛИ: зняти питання з розгляду, звернутись до Департаменту містобудування та архітектури виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) з пропозицією самостійно підготувати проект рішення Київської міської ради щодо уточнення меж вулиці Володимира Сальського.

19. СЛУХАЛИ: звернення гр. Алексеєвої Т. Ю. та ветеранських організацій районів міста Києва щодо незгоди з перейменуванням проспектів Генерала Ватутіна та Московського.

ВИРІШИЛИ: взяти інформацію щодо незгоди гр. Алексеєвої Т. Ю. та ветеранських організацій районів міста Києва з перейменуванням проспектів Генерала Ватутіна та Московського до відома.

Співголова комісії О. Резніков

Секретар комісії Я. Шибанов

Заступник міського голови –
секретар Київської міської ради

Березнікову О.І.
Мусі В.В.
Слончаку В.В.

Прошу розглянути проект рішення від 08.05.2018 №08/231- 1507/ПР в установленому порядку.

Пихтіній О.М.

Для контролю за проходженням та тиражування.

Павлову Ю.С.
Юнаковій С.М.

В.ПРОКОПІВ

"08" травня 2018 року
№ 08/231 – 1507/ПР

08/231-1507/ПР
08.05.2018

АПАРАТ
ВИКОНАВЧОГО ОРГАНУ КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ (КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ ДЕРЖАВНОЇ АДМІНІСТРАЦІЇ)

вул. Хрещатик,36, м. Київ, 01044; приймальня (044) 202 77 76; 202 75 06; факс 202 76 41
E-mail:kmda@kma.gov.ua Код ЄДРПОУ 37853361
E-mail для електронних звернень громадян: zvernen@kma.gov.ua

07.05.2018 № 009-94р

*на №*_____ *від* _____

Київська міська рада

СУПРОВІДНИЙ ЛИСТ

Відповідно до статей 26, 29 Регламенту Київської міської ради, затвердженого рішенням Київської міської ради від 07 липня 2016 року № 579/579, глави 3 розділу VIII Регламенту виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), затвердженого розпорядженням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 08 жовтня 2013 року № 1810 за поданням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) направляю проект рішення Київської міської ради «Про перейменування вулиці у Голосіївському та Печерському районах міста Києва».

У відповідності до пункту 3.4 глави 3 розділу VIII Регламенту виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), затвердженого розпорядженням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 08 жовтня 2013 року № 1810 інформую, що відповідальними за представлення та супроводження проекту рішення на всіх стадіях розгляду є заступник голови Київської міської державної адміністрації, співголова Комісії з питань найменувань Резніков Олексій Юрійович (тел. 202-77-17).

Додатки:
- проект рішення Київради на 2 арк.;
- пояснювальна записка на 2 арк.;
- додаткові матеріали на 20 арк.
- електронна версія зазначеного.

В.о. керівника апарату Л. Верес

011178

Хонда
Ільницька 235 05 65

08/231-500/ПР
22.02.2017

КИЇВСЬКА МІСЬКА РАДА

III сесія VIII скликання

РІШЕННЯ

_____№_____

Про надання дозволу на розроблення проекту землеустрою щодо відведення земельної ділянки товариству з обмеженою відповідальністю "КОМПАНІЯ "АСТРА ГРУП" на вул. Антоновича, 5а, 5б у Голосіївському районі м. Києва для експлуатації та обслуговування нежитлових будинків (офісне приміщення)

Київська міська рада
Департамент земельних ресурсів
Код земельної ділянки
76:065:0079

Проект рішення (екз.1)
ПР-12879
від 20.02.2017 до справи
К-27633

2 347015 028796

Розглянувши клопотання про надання дозволу на розроблення проекту землеустрою щодо відведення земельної ділянки товариству з обмеженою відповідальністю "КОМПАНІЯ "АСТРА ГРУП" на вул. Антоновича, 5а, 5б у Голосіївському районі м. Києва та додані документи, керуючись статтями 9, 83, 123, 124 Земельного кодексу України, Законом України „Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо розмежування земель державної та комунальної власності", пунктом 34 частини 1 статті 26 Закону України „Про місцеве самоврядування в Україні", Київська міська рада

ВИРІШИЛА:

1. Надати дозвіл на розроблення проекту землеустрою щодо відведення земельної ділянки товариству з обмеженою відповідальністю "КОМПАНІЯ "АСТРА ГРУП" на вул. Антоновича, 5а, 5б у Голосіївському районі м. Києва орієнтовною площею 0,11 га (земельна ділянка комунальної власності територіальної громади міста Києва) в оренду на 10 років для експлуатації та обслуговування нежитлових будинків (офісне приміщення) згідно з план-схемою (додаток до рішення) (К-27633).

2. Контроль за виконанням цього рішення покласти на постійну комісію Київської міської ради з питань містобудування, архітектури та землекористування.

Київський міський голова В.Кличко

ПОДАННЯ:

№13

Директор Департаменту
земельних ресурсів
виконавчого органу Київської міської ради
(Київської міської державної адміністрації) О. Поліщук

Начальник управління аналітично-правової роботи
Департаменту земельних ресурсів
виконавчого органу Київської міської ради
(Київської міської державної адміністрації) А. Гавриш

ПОГОДЖЕНО:

Постійна комісія Київської міської
ради з питань містобудування, архітектури
та землекористування

Голова О. Міщенко

Секретар І. Картавий

Начальник управління
правового забезпечення діяльності
Київської міської ради В. Слончак

ПОЯСНЮВАЛЬНА ЗАПИСКА

№ ПЗ-20414 від 20.09.2016

до проекту рішення Київської міської ради:

Про надання дозволу на розроблення проекту землеустрою щодо відведення земельної ділянки товариству з обмеженою відповідальністю "КОМПАНІЯ "АСТРА ГРУП" на вул. Антоновича, 5а, 5б у Голосіївському районі м. Києва для експлуатації та обслуговування нежитлових будинків (офісне приміщення)

До справи
№ К-27633

2 347015 304142

1. Юридична особа:

Назва	***Товариство з обмеженою відповідальністю "КОМПАНІЯ"АСТРА ГРУП"***
Клопотання	***від 26.08.2016 № К-27633***

2. Відомості про земельну ділянку (кадастровий № 8000000000:76:065:0079к)

Місце розташування (адреса)	***м. Київ, р-н Голосіївський, вул. Антоновича, 5а, 5б (вул.Горького)***
Площа	***0,11 га***
Вид та термін користування	***оренда на 10 років***
Цільове призначення	***для експлуатації та обслуговування нежитлових будинків (офісне приміщення)***

3. Обґрунтування прийняття рішення

На клопотання зацікавленої особи відповідно до ст. 9, 123, 124 Земельного кодексу України Департаментом земельних ресурсів виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) розроблено проект рішення Київської міської ради.

4. Мета прийняття рішення.

Метою прийняття рішення є забезпечення реалізації встановленого Земельним кодексом України права особи на оформлення права користування (власності) на землю.

5. Особливі характеристики ділянки.

Наявність будівель і споруд на ділянці:

Забудована нежилими будинками площею 879,1 кв.м. та 514,70 кв.м., що належать на праві власності ТОВ "КОМПАНІЯ "АСТРА ГРУП" (договори купівлі-продажу нежилого будинку (адмінбудинку) від 19.06.2009 № 5802 та від 19.06.2009 № 5805, витяги про Державну реєстрацію прав від 09.11.2010 № 27936869 та від 09.11.2010 № 32015226). Орієнтовна площа забудови становить 80 %.

Інші особливості:

За даними міського земельного кадастру земельна ділянка обліковується за ТОВ "КОМПАНІЯ"АСТРА ГРУП". Земельна ділянка не входить до Програми розвитку зеленої зони м. Києва до 2010 року та концепції формування зелених насаджень в центральній частині міста. Відповідно до Генерального плану міста, затвердженого рішенням Київради від 28.03.2002 № 370/1804, територія за функціональним призначенням належить до території середньоповерхової житлової забудови та частково вулиць та доріг. Земельна ділянка передбачена до відведення із земель комунальної власності територіальної громади міста Києва. Детальний план на дану територію не розроблявся.

6. Стан нормативно-правової бази у даній сфері правового регулювання.

Загальні засади та порядок отримання дозволу на розроблення документації із землеустрою визначено ст. 9, 123, 124 Земельного кодексу України.

7. Фінансово-економічне обґрунтування.

Реалізація рішення не потребує додаткових витрат міського бюджету.

8. Прогноз соціально-економічних та інших наслідків прийняття рішення.

Наслідками прийняття розробленого проекту рішення стане:

- реалізація зацікавленою особою своїх прав щодо використання земельної ділянки;

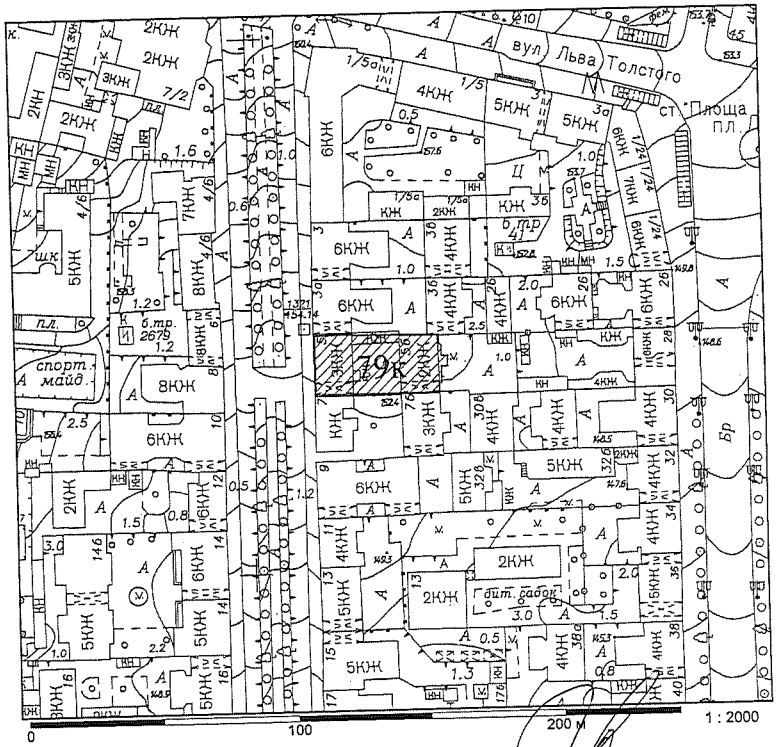
Доповідач: директор департаменту земельних ресурсів Поліщук О.Г.

Директор Департаменту
земельних ресурсів **Поліщук О.Г.**

Додаток
до рішення Київської міської ради
від _____ № _____

План-схема
до згоди на розроблення проекту землеустрою щодо відведення земельної ділянки

клопотання	- від 26.08.2016 № К-27633
код земельної ділянки	- 76:065:079к
юридична/фізична особа	- Товариство з обмеженою відповідальністю "КОМПАНІЯ"АСТРА ГРУП"
адреса земельної ділянки	- м. Київ, р-н Голосіївський, вул. Антоновича, 5а, 5б (вул.Горького)
вид землекористування	- оренда на 10 років
цільове призначення земельної ділянки	- для експлуатації та обслуговування нежитлових будинків (офісне примішення)
орієнтовний розмір	- 0,11 га



Директор Департаменту земельних ресурсів
виконавчого органу Київської міської ради
(Київської міської державної адміністрації)

Поліщук О.Г.

Начальник відділу землеустрою
та моніторингу земель
Голосіївського району

Челомбітько Р.В.

№ справи	Назва юридичної, фізичної особи, адреса ділянки	Площа, га	Цільове призначення, умови надання	Висновок Департаменту містобудування та архітектури, його зміст	Документи на земельну ділянку, згода землекористувача, документи на майно, документи на будівництво (реконструкцію, реставрацію), реєстрація КП "Київське міське бюро технічної інвентаризації та реєстрації права власності на об'єкти нерухомого майна", інша суттєва інформація
К-27633 дозвіл	Товариство з обмеженою відповідальністю "КОМПАНІЯ "АСТРА ГРУП" вул. Антоновича, 5а, 5б (вул. Горького) у Голосіївському районі м. Києва	0,11 га	для експлуатації та обслуговування нежитлових будинків (офісне приміщення); оренда на 10 років	відсутній	Земельна ділянка забудована нежилими будинками площею 879,1 кв.м. та 514,70 кв.м., що належать на праві власності ТОВ "КОМПАНІЯ "АСТРА ГРУП" (договори купівлі-продажу нежилого будинку (адмінбудинку) від 19.06.2009 № 5802 та від 19.06.2009 № 5805, витяги про Державну реєстрацію прав від 09.11.2010 № 27936869 та від 09.11.2010 № 32015226). Орієнтовна площа забудови становить 80 %. За даними міського земельного кадастру земельна ділянка обліковується за ТОВ "КОМПАНІЯ"АСТРА ГРУП". Земельна ділянка не входить до Програми розвитку зеленої зони м. Києва до 2010 року та концепції формування зелених насаджень в центральній частині міста. Відповідно до Генерального плану міста, затвердженого рішенням Київради від 28.03.2002 № 370/1804, територія за функціональним призначенням належить до території середньоповерхової житлової забудови та частково вулиць та доріг. Земельна ділянка передбачена до відведення із земель комунальної власності територіальної громади міста Києва. Детальний план на дану територію не розроблявся.

Справа **К-27633**

Код земельної ділянки: **76:065:079к**
Площа: **0.1062 га**
Адреса земельної ділянки: **Голосіївський р-н. вул. Антоновича, 5а, 5б (вул.Горького)**
Заявник: **ТОВ "КОМПАНІЯ"АСТРА ГРУП"**
Вид та термін користування: **Клопотання: Оренда на 10 років**
Цільове призначення: **1, для експлуатації та обслуговування нежитлових будинків (офісне приміщення)**

Растри аерофотозйомки 2014р.

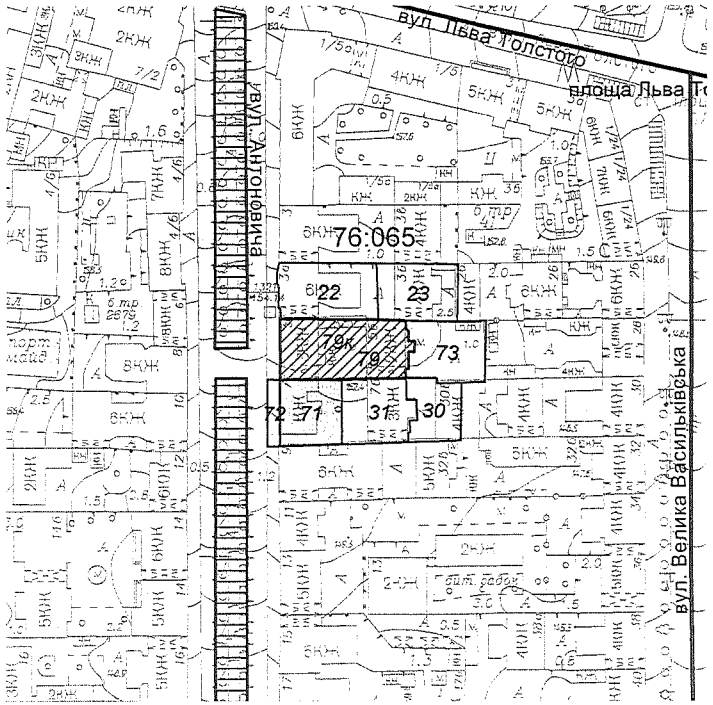
виготовлено за допомогою ПК "Кадастр"

Оператор:Горліщина Юлія Миколаївна

РОБОЧІ МАТЕРІАЛИ

Витяг з бази даних міського земельного кадастру від 06.09.2016р.

м. Київ, р-н Голосіївський



Масштаб 1:2000

**Черговий план м.Києва ведеться з 1995 року*

Замовлення № 15184

РЕЄСТР ЗЕМЕЛЬНИХ ДІЛЯНОК

Черговий план.

Код ділянки	Землекористувачі	Адреса ділянки	Опис ділянки	Площа (кв.м.)	Вид права	Дата закінч. права
76:065:022	Житлово-експлуатаційна контора №103|Фізична особа	вул. Горького, 3а		774.78		
76:065:023	Житлово-експлуатаційна контора №103|Фізична особа	вул. Горького, 3а	Багатоповерхова забудова	634.32		
76:065:030	Об'єднання /товариство/ співвласників багатоквартирного будинку "Азмар-1"|Товариство з обмеженою відповідальністю центр соціально-політичних технологій "Паблік Релейшинс"	вул. Горького, 7в	Багатоповерхова забудова	425.94		
76:065:031	Житлово-експлуатаційна контора №103	вул. Горького, 7б	Багатоповерхова забудова	618.04		
76:065:071	Товариство з обмеженою відповідальністю "АРТДИЗАЙН"	вул. Горького, 7а		565.53	Право в процесі оформлення (Оренда на 5 років)	
76:065:072	Землі не надані у власність чи користування	вул. Горького, 7а		114.31		
76:065:073	Товариство з обмеженою відповідальністю "УКРБУДТЕХНАГЛЯД"	вул. Горького, 5б (ЛІТЕРА В)		631.6		
76:065:079	Товариство з обмеженою відповідальністю "КОМПАНІЯ"АСТРА ГРУП"	вул. Горького, 5а, 5б (літ.А, Б)		1062		

Ділянки, що знаходяться на стадії розробки оформлення прав.

Код ділянки	Землекористувачі	Адреса ділянки	Площа (кв.м.)	Стадія	Дата закінч. стадії
76:065:079к	Товариство з обмеженою відповідальністю "КОМПАНІЯ"АСТРА ГРУП"	вул. Антоновича, 5а, 5б (вул.Горького)	1062	Клопотання: Оренда на 10 років	

КИЇВСЬКА МІСЬКА РАДА

VIII СКЛИКАННЯ

ПОСТІЙНА КОМІСІЯ З ПИТАНЬ МІСТОБУДУВАННЯ, АРХІТЕКТУРИ ТА ЗЕМЛЕКОРИСТУВАННЯ

01044, м. Київ, вул. Хрещатик, 36, к. 1007 *тел./факс (044) 202-73-09*

№ 08/281-414к

Витяг з протоколу № 10/72
засідання постійної комісії Київської міської ради з питань
містобудування, архітектури та землекористування
від 11.04.2018

12.1.1. Про розгляд проекту рішення Київської міської ради «Про надання дозволу на розроблення проекту землеустрою щодо відведення земельної ділянки товариству з обмеженою відповідальністю «КОМПАНІЯ «АСТРА ГРУП» на вул. Антоновича, 5а, 5б у Голосіївському районі м. Києва для експлуатації та обслуговування нежитлових будинків (офісне приміщення)», **доручення заступника міського голови – секретаря Київської міської ради від 22.02.2017 №08/231-500/ПР.**
Справа-клопотання К-27633, ПР-12879 від 20.02.2017.

Земельна ділянка площею 0,11 га – в оренду на 10 років.

ВИРІШИЛИ: ***1. Відкласти розгляд проекту рішення*** Київської міської ради «Про надання дозволу на розроблення проекту землеустрою щодо відведення земельної ділянки товариству з обмеженою відповідальністю «КОМПАНІЯ «АСТРА ГРУП» на вул. Антоновича, 5а, 5б у Голосіївському районі м. Києва для експлуатації та обслуговування нежитлових будинків (офісне приміщення)».

2. Направити вищезазначений проект рішення разом з матеріалами справи-клопотання К-27633 на розгляд постійної комісії Київської міської ради з питань культури, туризму та інформаційної політики.

3. Повернутись до розгляду цього питання після надання витягу з протоколу засідання постійної комісії Київської міської ради з питань культури, туризму та інформаційної політики.

Рішення прийнято.

З протоколом вірно.

Голова комісії **О. Г. Міщенко**

Секретар комісії **І. Л. Картавий**

08/231-500/ПР
22.02.2017

ВИКОНАВЧИЙ ОРГАН КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ
(КИЇВСЬКА МІСЬКА ДЕРЖАВНА АДМІНІСТРАЦІЯ)

ДЕПАРТАМЕНТ ЗЕМЕЛЬНИХ РЕСУРСІВ

вул. Хрещатик, 32-а, м. Київ, 01601, тел. (044) 279-58-72, ф. (044) 288-07-57,
КБУ" Контактний центр міста Києва"(044) 15-51, E-mail: dzr@kievcity.gov.ua Код ЄДРПОУ 26199097

21.02.2017 № 057052-3099
на № _____від

Заступнику міського голови –
секретарю Київради
В. ПРОКОПІВУ

Шановний Володимире Володимировичу!

Департамент земельних ресурсів виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) підготував проект рішення Київської міської ради "Про надання дозволу на розроблення проекту землеустрою щодо відведення земельної ділянки товариству з обмеженою відповідальністю «КОМПАНІЯ «АСТРА ГРУП» на вул. Антоновича, 5а, 5б у Голосіївському районі м. Києва для експлуатації та обслуговування нежитлових будинків (офісне приміщення)" (справа К-27633) та направляє для подальшого розгляду у відповідних комісіях Київської міської ради, відповідно до регламенту Київської міської ради, затвердженого рішенням Київради від 07.07.2016 № 579/579.

З повагою
Директор О. Поліщук

Заступник міського голови –
секретар Київської міської ради

Міщенку О.Г.
Слончаку В.В.

Прошу розглянути проект рішення від 22.02.2017 №08/231 – 500/ПР в установленому порядку.

Дутці Л.Я.

Для контролю за проходженням та тиражування.

Спасибку О.В. - до відома

В.ПРОКОПІВ

"22" лютого 2017 року
№ 08/231 – 500/ПР

МІНІСТЕРСТВО КУЛЬТУРИ УКРАЇНИ

01601, м. Київ, вул. І. Франка, 19
тел.: (044) 235-23-78, факс: 235-32-57
E-mail: info@mincult.gov.ua

16.05.2018 № 761/7-1/15-18
На № 114 від 11.05.2018

Київська міська рада
17.05.2018 № **08/8754**

Голові постійної комісії
Київської міської ради з питань культури
туризму та інформаційної політики
Мусі В.В.

Шановна Вікторіє Вячеславівно!

До мене звернулися керівники Державного підприємства «Національний будинок органної та камерної музики України» (надалі – Національний будинок) з проханням вирішити ситуацію щодо орендної плати за користування комунальним майном територіальної громади м. Києва.

Між Національним будинком та Департаментом комунальної власності м. Києва було укладено договір оренди від 28.05.2015 року №193-1 терміном до 28 травня цього року. Об'єктом оренди є нежилі приміщення площею 645,8 кв. м., розташовані за адресою: м. Київ, вул. Велика Васильківська,77. Згідно із вищевказаним договором була встановлена річна орендна ставка у розмірі одна гривня (без врахування ПДВ та індексу інфляції).

03 травня 2018 року Національним будинком подано до Департаменту комунальної власності м. Києва клопотання про продовження строку дії вказаного договору №193-1 від 28.05.2015 р. на 2 роки 364 дні (зареєстровано за № 062/6823 від 03.05.2018 р.).

Зі зміною «Методики розрахунку орендної плати за майно територіальної громади міста Києва, яке передається в оренду» (додаток 3 до рішення Київської міськради від 21.04.2015 № 415/1280), з розрахунком нової оцінки вартості приміщень – **18 970 500,00 грн** (без ПДВ) сума орендної плати для Національного будинку зросла з **1,00 грн** до **758 820,00 грн (без ПДВ) на рік (63 235,00 грн на місяць).**

Згідно з приміткою 2 до таблиці 2 «Орендні ставки за використання нерухомого майна» додатку 3 «Методика розрахунку орендної плати за майно територіальної громади міста Києва, яке передається в оренду» до рішення Київської міської ради від 21 квітня 2015 року №415/1280 «Про затвердження

Положення про оренду майна територіальної громади міста Києва», в редакції рішення Київської міської ради від 08 лютого 2018 року №21/4085, за рішенням Постійної комісії може бути визначений інший розмір орендної ставки, ніж передбачений цією Методикою, окрім ставок, визначених за результатами конкурсу, у якому брали участь два або більше претендентів. Орендні ставки за результатом конкурсу для Національного будинку не визначалися.

За підрахунками економічних служб Національного будинку, враховуючи заплановане незначне збільшення виручки від проведених концертів класичної музики, стане можливим додатково акумулювати в рік до 20-25 тис. грн., що відповідає річній орендній ставці у розмірі **0,1%** від вартості майна, без ПДВ, що складатиме **2000,00 (дві тисячі) грн** на місяць, без ПДВ.

Враховуючи те, що Національний будинок є неприбутковою організацією (з ознакою неприбутовості 0031), а також мету створення, специфіку діяльності мистецького закладу, перебування на утриманні підприємства не тільки вищезазначених нежилих приміщень, але і культової споруди – костелу Св. Миколая (пам'ятка архітектури XX ст. національного значення, охоронний № 902/1 за адресою: м. Київ, вул. Велика Васильківська, 75) – сплачувати за нежилі приміщення таку орендну ставку (4%) не має об'єктивної можливості.

Прошу Вас, шановна Вікторіє Вячеславівно, сприяти у встановленні Національному будинку орендної плати у розмірі 1,00 грн. на рік або не вищої розміру **0,1%** від вартості майна, без ПДВ.

Упевнений, що ці дії сприятимуть збагаченню духовної культури киян та гостей міста, подальшому культурно-мистецькому розвитку столиці України.

З повагою

Міністр **Є. НИЩУК**

Любов Любак
234-79-11

УКРАЇНА

МІНІСТЕРСТВО КУЛЬТУРИ УКРАЇНИ

ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО
НАЦІОНАЛЬНИЙ БУДИНОК ОРГАННОЇ ТА КАМЕРНОЇ МУЗИКИ УКРАЇНИ

вул. Велика Васильківська, 77, а/с 252, м. Київ, 03150, Україна, тел.: 528-84-52, 529-92-54, факс: 529-53-19
www.organhall.kiev.ua e-mail: office@organhall.kiev.ua

№ 15

16.05.2018 № 120

на №

Київська міська рада
16.05.2018 № **08/8719**

Голові постійної комісії
Київської міської ради з питань
культури, туризму та інформаційної політики
Мусі В.В.

Шановна Вікторіє Вячеславівно !

КЛОПОТАННЯ
про надання пільгової орендної ставки
за майно територіальної громади міста Києва, яке передається в оренду

У зв'язку з тим, що 28 травня цього року закінчується термін дії договору № 193-1 від 28.05.2015 про передачу майна територіальної громади міста Києва в оренду за адресою: вул.Велика Васильківська 77, площею 645,8 м^2, 03 травня 2018 року дирекцією Державного підприємства «Національний будинок органної та камерної музики України» (надалі — Національний будинок) подано до Департаменту комунальної власності м. Києва клопотання (з відповідним пакетом обов'язкових документів) про продовження строку дії вказаного договору на 2 роки 364 дні (зареєстровано за №062/6273 від 03.05.2018 р.).

У вищевказаному приміщенні розташовані всі репетиційні кімнати, костюмерна, майстерня по ремонту музичних інструментів, квиткова каса, бухгалтерія, відділ кадрів, інженерно-технічна служба, та адміністрація Національного будинку.

Весь період функціонування підприємства вказані нежилі приміщення надавались у безоплатне користування. В останні три роки, згідно із вищевказаним договором була встановлена річна орендна ставка у розмірі одного гривня (без врахування ПДВ та індексу інфляції).

Згідно п. 39 таблиці 2 «Орендні ставки за використання нерухомого майна» додатку 3 «Методика розрахунку орендної плати за майно територіальної громади міста Києва, яке передається в оренду» до рішення Київської міської ради від 21 квітня 2015 року №415/1280 «Про затвердження Положення про оренду майна територіальної громади міста Києва», в редакції рішення Київської міської ради від 08 лютого 2018 року №21/4085, орендна ставка за використання нерухомого майна для організації концертів встановлена у розмірі 4 відсотків від вартості майна.

Відповідно до Звіту про оцінку майна від 2[illegible]02.2018 вартість Нежилих приміщень становить 18970500 гривень, без ПДВ.

Отже, річна орендна плата за нежилі приміщення становить **758820 грн.**, без ПДВ, із розрахунку: 18970500 грн. х 4%; місячна орендна плата становитиме **63235 грн**, без ПДВ.

Враховуючи те, що Національний будинок є **неприбутковою організацією** (з ознакою неприбутковості 0031), а також мету створення, специфіку діяльності мистецького закладу, перебування на утриманні підприємства не тільки вищезазначених нежилих приміщень, але і культової споруди - костелу Св. Миколая (пам'ятка архітектури XX ст. національного значення – охоронний № 902/1) за адресою: м. Київ, вул. Велика Васильківська, 75,

сплачувати за нежилі приміщення таку орендну ставку (4%) не має об'єктивної можливості.

За ретельними підрахунками економічних служб Національного будинку, враховуючи заплановане незначне збільшення виручки від проведених концертів класичної музики, стане можливим додатково акумулювати в рік до 20-25 тис.грн., що відповідає річній орендній ставці у розмірі **0,1%** від вартості майна, без ПДВ, що складатиме **2000,00 (дві тисячі) грн** на місяць, без ПДВ.

Відповідне клопотання Національним будинком було надано в пакеті документів до Департаменту комунальної власності м. Києва виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) для подальшого розгляду та прийняття рішення на засіданні постійної комісії Київської міської ради з питань власності.

З урахуванням вищевикладеного, звертаємося до Вас, шановна Вікторіє Вячеславівно, з проханням:

1. Підтримати клопотання Національного будинку, що, безумовно, сприятиме подальшій діяльності нашого мистецького колективу у здійсненні важливої роботи, пов'язаної з духовним розвитком суспільства, особливо молодого покоління, через популяризацію вітчизняного і зарубіжного академічного музичного мистецтва, класичної музичної спадщини, відродження та збагачення духовної культури українського народу, естетичного виховання, організації відпочинку і дозвілля громадян, зокрема мешканців столиці.
2. Сприяти прийнятю позитивному рішенню щодо продовження строку дії договору №193-1 від 28.05.2015 р. про передачу майна територіальної громади міста Києва в оренду на 2 роки 364 дні на умовах виключення річної орендної ставки за користування нежилими приміщеннями площею 645,8 кв.м., які розташовані за адресою: м.Київ, вул. Велика Васильківська, 77, **у розмірі 0,1 (нуль цілих одна десята) відсотка від вартості майна, що складатиме 2000,00 (дві тисячі) грн. на місяць, без ПДВ.**

Додатки:

1. Копія довідки про внесення Національного будинку до Реєстру неприбуткових організацій.
2. Копія Звіту про фінансові результати (Звіт про сукупний дохід) за 2017 рік.

Щиро сподіваємось на розуміння і підтримку.

Генеральний директор,
заслужений працівник культури України
Т.М.Стахурська

Художній керівник,
заслужений діяч мистецтв України
В.Л.Стасюк

	КОДИ		
Дата (рік, місяць, число)	2018	01	01
за ЄДРПОУ	05509524		

Підприємство **Державне підприємство "Національний будинок органної та камерної музики України"**

(найменування)

Звіт про фінансові результати (Звіт про сукупний дохід)
за Рік 2017 р.

Форма N2 Код за ДКУД **1801003**

I. ФІНАНСОВІ РЕЗУЛЬТАТИ

Стаття	Код рядка	За звітний період	За аналогічний період попереднього року
1	2	3	4
Чистий дохід від реалізації продукції (товарів, робіт, послуг)	2000	3 569	3 127
Собівартість реалізованої продукції (товарів,робіт, послуг)	2050	(40 629)	(25 738)
Валовий:			
прибуток	2090	-	-
збиток	2095	(37 060)	(22 611)
Інші операційні доходи	2120	45 820	35 507
Дохід від зміни вартості активів, які оцінюються за справедливою вартістю	2121	-	-
Дохід від первісного визнання біологічних активів і сільськогосподарської продукції	2122	-	-
Дохід від використання коштів, вивільнених від оподаткування	2123	-	-
Адміністративні витрати	2130	(7 255)	(4 829)
Витрати на збут	2150	(469)	(346)
Інші операційні витрати	2180	(1 666)	(8 459)
Витрати від зміни вартості активів, які оцінюються за справедливою вартістю	2181	-	-
Витрати від первісного визнання біологічних активів і сільськогосподарської продукції	2182	-	-
Фінансовий результат від операційної діяльності:			
прибуток	2190	-	-
збиток	2195	(630)	(738)
Доход від участі в капіталі	2200	-	-
Інші фінансові доходи	2220	-	-
Інші доходи	2240	586	586
Дохід від благодійної допомоги	2241	-	-
Фінансові витрати	2250	(-)	(-)
Втрати від участі в капіталі	2255	(-)	(-)
Інші витрати	2270	(-)	(-)
Прибуток (збиток) від впливу інфляції на монетарні статті	2275	-	-
Фінансовий результат до оподаткування:			
прибуток	2290	-	-
збиток	2295	(44)	(152)
Витрати (дохід) з податку на прибуток	2300	-	-
Прибуток (збиток) від припиненої діяльності після оподаткування	2305	-	-
Чистий фінансовий результат:			
прибуток	2350	-	-
збиток	2355	(44)	(152)

З оригіналом згідно

Генеральний директор

Бондаренко Т.О.

II. СУКУПНИЙ ДОХІД

Стаття	Код рядка	За звітний період	За аналогічний період попереднього року
1	2	3	4
Дооцінка (уцінка) необоротних активів	2400	-	-
Дооцінка (уцінка) фінансових інструментів	2405	-	-
Накопичені курсові різниці	2410	-	-
Частка іншого сукупного доходу асоційованих та спільних підприємств	2415	-	-
Інший сукупний дохід	2445	-	-
Інший сукупний дохід до оподаткування	**2450**	-	-
Податок на прибуток, пов'язаний з іншим сукупним доходом	2455	-	-
Інший сукупний дохід після оподаткування	**2460**	-	-
Сукупний дохід (сума рядків 2350, 2355 та 2460)	2465	-44	-152

III. ЕЛЕМЕНТИ ОПЕРАЦІЙНИХ ВИТРАТ

Назва статті	Код рядка	За звітний період	За аналогічний період попереднього року
1	2	3	4
Матеріальні затрати	2500	840	958
Витрати на оплату праці	2505	36 790	22 907
Відрахування на соціальні заходи	2510	7 997	5 039
Амортизація	2515	697	663
Інші операційні витрати	2520	3 695	9 805
Разом	2550	50 019	39 372

IV. РОЗРАХУНОК ПОКАЗНИКІВ ПРИБУТКОВОСТІ АКЦІЙ

Назва статті	Код рядка	За звітний період	За аналогічний період попереднього року
1	2	3	4
Середньорічна кількість простих акцій	2600	-	-
Скоригована середньорічна кількість простих акцій	2605	-	-
Чистий прибуток (збиток) на одну просту акцію	2610	-	-
Скоригований чистий прибуток (збиток) на одну просту акцію	2615	-	-
Дивіденди на одну просту акцію	2650	-	-

Керівник _____ Стахурська Тетяна Миколаївна

Головний бухгалтер _____ Тараненко Тетяна Тодосівна

З оригіналом згідно!

генеральний директор _____ Стахурська Т.М.

2655 ДЕРЖАВНА ПОДАТКОВА ІНСПЕКЦІЯ У ПЕЧЕРСЬКОМУ РАЙОНІ ГОЛОВНОГО УПРАВЛІННЯ ДФС У М.КИЄВІ

РІШЕННЯ №1626554601812

від 13.12.2016 **року**

	про включення		про виключення
	про повторне включення		про відмову у включенні
підприємства, установи, організації до/з Реєстру неприбуткових установ та організацій або			
	про зміну ознаки неприбутковості		
X	про присвоєння підприємству, установі, організації ознаки неприбутковості (за результатами підтвердження відповідності неприбуткової організації вимогам, встановленим пунктом 133.4 статті 133 Податкового кодексу України)		

Рішення прийняте на підставі підпункту 133.4.5 пункту 133.4 статті 133 Податкового кодексу України та реєстраційної заяви (за формою № 1-РН) 05509524

ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО "НАЦІОНАЛЬНИЙ БУДИНОК ОРГАННОЇ ТА КАМЕРНОЇ МУЗИКИ УКРАЇНИ"

Попереднє рішення про включення до Реєстру неприбуткових установ та організації від 20.09.2002 р. № _____, ознака неприбутковості 0002 - Установи,організації,створені органами державної влади України,що утримуються за рахунок коштів відповідних бюджетів

Ознака неприбутковості	0031 - бюджетні установи;
Дата присвоєння ознаки неприбутковості	13.12.2016
Дата скасування ознаки неприбутковості	
Дата включення неприбуткової організації до Реєстру неприбуткових установ та організацій, починаючи з якої визначається строк безперервної реєстрації неприбуткової організації	20.09.2002

Підстава* _____

Заступник начальника ДПІ у Печерському районі ГУ ДФС у м. Києва — ПЛАРІКА ТЕТЯНА ВАСИЛІВНА

МП

Примірник рішення отримано: Головний бухгалтер П. Тарановська

МП (за наявності)

21.12.2016 року

*Заповнюється у разі відмови у включенні підприємства, установи, організації до Реєстру неприбуткових установ та організацій або виключення з Реєстру

З оригіналом згідно:
генеральний директор Стахурська Т.М.

001

№16

Іудейська релігійна громада
«ХАБАД ЛЮБАВИЧ»
В ГОЛОСІЇВСЬКОМУ РАЙОНІ М. КИЄВА»

ЄДРПОУ 26549717, 03039, м. Київ, просп. 40-річчя Жовтня, буд.62, кв.87, тел./ факс (044) 425-53-49

Вих. № В-18-06
«22» березня 2018 року

До: **Київської міської державної адміністрації**
Ідентифікаційний код: 00022527
01044, м. Київ, вул. Хрещатик, буд. 36

До: **Київської міської ради**
Ідентифікаційний код: 22883141
01044, м. Київ, вул. Хрещатик, буд. 36

Від: **Релігійної організації «Іудейська релігійна громада «Хабад Любавич» в Голосіївському районі м. Києва»**
Ідентифікаційний код: 26549717
03039, м. Київ, просп. Голосіївський, буд. 62, кв. 87

Київська міська державна адміністрація
28.03.2018 № 11330

КЛОПОТАННЯ

У відповідності до п. 5 ст. 17 Закону України «Про свободу совісті та релігійні організації», **Релігійна організація «Іудейська релігійна громада «Хабад Любавич» в Голосіївському районі м. Києва»** (далі – **«Заявник»**) звертається з проханням передати у власність чи безоплатне користування нежилу будівлю за адресою: проспект Голосіївський, 22/1, літ. А.

Повідомляємо, що заявник вже неодноразово звертався до Київської міської ради, Київської міської державної адміністрації з клопотаннями про передачу означеної будівлі на користь Релігійної організації «Іудейська релігійна громада «Хабад Любавич» в Голосіївському районі м. Києва».

За результатами розгляду цих клопотань на адресу заявника надійшли відповіді Департаменту комунальної власності м. Києва виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), а саме: лист від 12.05.2017 р. за № 062/06/51/305-4703 та лист від 27.07.2017 р. за № 062/06/51/305-7545 згідно яких випливає, що питання передачі будинку на просп. Голосіївському, 22/1, літ. «А» може бути розглянуто у разі надання відповідних архівних документів, що підтверджують належність вказаного об'єкта колишньої церковної власності Іудейської релігійної громади «Хабад Любавич» в Голосіївському районі м. Києва» та переміщення Будинку дитячої творчості Голосіївського району м. Києва до інших приміщень.

Заявником були враховані вищенаведені зауваження при зверненні до компетентних органів з цим клопотанням, що слідує з наступного.

Нежила будівля за адресою просп. Голосіївський, 22/1, літ. «А», це раніше відома синагога Баришпольського, яка була збудована у 1870 році за кошти Іцко Баришпольського, купця 2-ї гільдії, та передана єврейській громаді міста Києва у 1878 році. Згодом дана культова будівля була експропрійована радянською владою.

Будівля синагоги Баришпольського, яка знаходиться за адресою: проспект Голосіївський (40-річчя Жовтня), 22/1, літ. А, рішенням IV сесії XXIV скликання Київської Міської Ради від 10 липня 2003 року N 692/852, була передана до комунальної власності територіальної громади Голосіївського району міста Києва.

Згідно з Розпорядженням виконавчого органу Київської міської ради (Київська міська державна адміністрація) від 10.12.2010 р. N 1112 «Про питання організації управління районами в місті Києві», будівля синагоги Баришпольського, яка знаходиться за адресою: проспект Голосіївський (40-річчя Жовтня), 22/1, літ. А, належить до сфери управління Голосіївської районної в місті Києві державної адміністрації.

Отже, колишня будівля синагоги Баришпольського на сьогодні належить до комунальної власності територіальної громади Голосіївського району міста Києва.

Відповідно до ч. 2 ст. 17 Закону України «Про свободу совісті та релігійні організації», культові будівлі і майно, які становлять державну власність, передаються організаціями, на балансі яких вони знаходяться, у безоплатне користування або повертаються у власність релігійних організацій безоплатно за рішеннями обласних, Київської та Севастопольської міських державних адміністрацій, а в Республіці Крим - Уряду Республіки Крим.

Пунктом 13 Декрету тимчасового робітничо-селянського уряду України від 19 січня 1919 року «Про відокремлення церкви від держави та школи від церкви» все майно церковних і релігійних громад було проголошено народною власністю, тобто власністю держави. Тому, на момент введення вищевказаного закону в дію, все майно церковних і релігійних громад в Україні було визнано державною власністю.

За приписами ст. 31 Закону України «Про власність» в редакції від 26.03.1991 року (тобто на момент прийняття Закону України «Про свободу совісті та релігійні організації»), до державної власності в Українській РСР належать загальнодержавна (республіканська) власність і власність адміністративно-територіальних одиниць (комунальна власність).

З наведених положень законодавства випливає, що положення статті 17 Закону України «Про свободу совісті та релігійні організації» застосовується до правовідносин відносно передачі колишньої будівлі синагоги Баришпольського на просп. Голосіївський (40-річчя Жовтня), 22/1, літ. «А» як об'єкта права комунальної власності територіальної громади Голосіївського району міста Києва, оскільки на момент прийняття Закону України «Про свободу совісті та релігійні організації» до державної власності входила власність адміністративно-територіальних одиниць – комунальна власність.

Також, звертаємо увагу, що з метою практичної реалізації статті 17 Закону України «Про свободу совісті та релігійні організації» Президентом України були прийнятті ряд нормативно-правових актів.

У відповідності до Указу Президента України від 4 березня 1992 року N 125 «Про заходи щодо повернення релігійним організаціям культового майна», культові будівлі та інше майно, що було незаконно вилучене з церковного вжитку має бути повернене релігійним громадам у власність чи безоплатне користування для використання за призначенням.

Указом Президента України від 21 березня 2002 року N 279/2002 «Про невідкладні заходи щодо остаточного подолання негативних наслідків тоталітарної політики колишнього Союзу РСР стосовно релігії та відновлення порушених прав церков і релігійних організацій» визначено, що з метою остаточного подолання негативних наслідків тоталітарної політики

колишнього Союзу РСР щодо релігії, забезпечення відновлення порушеної справедливості, захисту прав і законних інтересів релігійних організацій, подальшого процесу їх морально-політичної реабілітації, поліпшення відносин взаємної релігійної і світоглядної терпимості, створення сприятливих умов для утвердження принципів свободи совісті та віросповідної рівності рекомендувати органам місцевого самоврядування вжити заходів з відновлення порушених прав церков і релігійних організацій, зокрема щодо повернення їм колишніх культових будівель, іншого церковного майна (в тому числі приміщень), що перебувають у комунальній власності і використовуються не за призначенням.

Відповідно до п. 8 Рекомендацій Парламентської асамблеї Ради Європи з питань захисту власності релігійних громад № 1566 від 2002 року, рекомендовано – гарантувати релігійним інститутам, власність яких була націоналізована в минулому, реституцію цієї власності у визначений термін.

Крім того, на сьогодні діє Комплексна міська цільова програма «Столична культура 2016 – 2018», затверджена Розпорядженням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 15 січня 2016 року N 12, яка покликана на розв'язання різноманітних проблем міста Києва, у тому числі пов'язаних з передачею культових будівель та іншого церковного майна. Це, зокрема, стосується: будівлі синагоги Баришпольського за адресою: проспект Голосіївський (40-річчя Жовтня) 22/1, літ. «А», яка належить до комунальної власності територіальної громади Голосіївського району міста Києва і використовується для потреб позашкільної установи Будинку дитячої та юнацької творчості Голосіївського району міста Києва.

Таким чином, нежитлова будівля на просп. Голосіївський, 22/1, літ. «А», у якій до 1920-тих років розміщувалась синагога Баришпольського, має бути повернена релігійній громаді, яка використовувала цю культову будівлю до її експропріації радянською владою, а саме – єврейській релігійній громаді міста Києва.

У зв'язку з чим, Релігійна організація «Іудейська релігійна громада «Хабад Любавич» в Голосіївському районі м. Києва» вважає, що має відповідне право претендувати на передачу нежитлової будівлі на просп. Голосіївський, 22/1, літ. «А» у власність чи безоплатне користування як нинішній представник єврейської релігійної громади міста Києва.

Зокрема, Релігійна організації «Іудейська релігійна громада «Хабад Любавич» в Голосіївському районі м. Києва» (ідентифікаційний код: 26549717, місцезнаходження: 03039, м. Київ, просп. Голосіївський (40-річчя Жовтня), буд. 62, кв. 87) створена на засадах добровільності, гуманності та спільності інтересів її членів. Статут організації зареєстрований 02.07.2004 року згідно з Розпорядженням Київської міської державної адміністрації № 1176.

Громада створена у 2004 році громадянами України, що сповідують іудаїзм. Із самого початку діяльності Громади її духовним лідером та наставником є Головний Равин Маркович Беньямін Йонатан. Протягом свого існування Громада не має у власності або постійному користуванні будівлі або приміщення Синагоги для проведення релігійних обрядів та служінь. Лише завдяки членам Громади та Равину Марковичу Беньяміну Йонатану, члени Громади проводять релігійні обряди, служіння та спільні молитви в приміщеннях, наданих в тимчасове користування. У зв'язку з цим, члени Релігійної організації «Іудейська релігійна громада «Хабад Любавич» в Голосіївському районі м. Києва» змушені проводити релігійні обряди та служіння в різних районах м. Києва, а не в Голосіївському районі. Це становить перепонами у реалізації релігійних потреб мешканцям Голосіївського району м. Києва, що є членами Громади, у зв'язку з тим, що громадяни, які сповідують іудаїзм, не можуть користуватися транспортом кожного тижня із заходом сонця п'ятниці до заходу сонця суботи, та в окремі релігійні свята та жалобні дні, а також змушені долати великі відстані пішки у темну пору доби.

Головною метою діяльності Громади є задоволення потреб громадян сповідувати іудейську віру (п. 2.1. Статуту громади).

Членами Громади є Вінницький Вячеслав Робертович, Маркович Беньямін Йонатан, Маркович Іна, Маркович Аріель Гершрон Шалом, Маркович Брайне Хана, Маркович Менуха Рахель та інші громадяни, які сповідують іудаїзм.

Духовним наставником, лідером та керінвиком Громади є Головний Равин – Маркович Беньямін Йонатан, який згідно диплому виданого Головним раввінатом Ізраїлю пройшов виховання та вивчення Тори та отримав право служити Раввіном общини.

Відповідно до пп. 2.2.1., 2.2.2. п. 2.2. Статуту Громади, завданнями громади є: допомога віруючим у відправленні релігійного культу, релігійних обрядів відповідно до вимог іудейського релігійного закону; організація заходів, присвячених іудейським релігійним святам з дотриманням законодавства України.

Для виконання цих та інших завдань релігійній громаді необхідне приміщення, яке здатне забезпечити релігійні потреби громади.

Зауважуємо, що на необхідності передачі культової будівлі колишньої синагоги Баришпольського до єврейської громади міста Києва, а саме: Релігійній організації «Іудейська релігійна громада «Хабад Любавич» в Голосіївському районі м. Києва», наголошував нащадок засновника та наставника синагоги Баришпольського – Баришпольський Борис М. Зокрема, у своєму зверненні до Київської міської державної адміністрації, Київської міської ради, Голосіївської районної в місті Києві державної адміністрації, Баришпольський Борис М. зазначив, що є праправнуком Іцко-Янкеля Баришпольського купця 2-ї гільдії, який збудував у 1870 році будівлю синагоги Баришпольского та передав її єврейській громаді міста Києва у 1878 році. Тому, як законний нащадок Іцко-Янкеля Баришпольського, просив розглянути питання стосовно повернення культової будівлі синагоги Баришпольського за адресою: проспект Голосіївський (40-річчя Жовтня), 22/1, літ. «А» до єврейської громади міста Києва та забезпечити передачу культової будівлі синагоги Баришпольського у власність Іудейській релігійній організації «Хабад Любавич» в Голосіївському районі м. Києва».

Також, акцентуємо увагу, що звернення Релігійної організації «Іудейська релігійна громада «Хабад Любавич» в Голосіївському районі м. Києва» та її право на отримання культової будівлі синагоги Баришпольського у власність чи безоплатне користування підтримали численні нащадки представників єврейської громади, які відвідували синагогу Баришпольського до її експропріації радянською владою у 20-ті роки XX століття.

Зазначаємо, що про наявність переважного права у заявника на передачу у безоплатне користування нежитлової будівлі на просп. Голосіївський (40-річчя Жовтня), 22/1, літ. «А» свідчить те, що одним із засновників та керівників Релігійної організації «Іудейська релігійна громада «Хабад Любавич» в Голосіївському районі м. Києва» є Вінницький Вячеслав Робертович предки якого належали до єврейської громади міста Києва і відвідували синагогу Баришпольського.

Так, Вінницький В.Р. народився 07.04.1962 року у м. Києві, батько – Вінницький Роберт Яковлевич, національність єврей; мати – Вінницька Людмила Михайлівна, національність – українка, що підтверджується Свідоцтвом про народження видане 07.05.1962 р. серії II-УР № 293930.

Згідно архівної довідки від 04.08.2017 р. № 02-12/Д-95/1840 виданої Державним архівом м. Києва Вінницький Роберт народився 20.12.1935 р. у м. Києві, про що в книзі реєстрації актів про народження Міського районного відділу реєстрації актів цивільного стану м. Києва проведений відповідний запис № 1 від 2 січня 1936 р., батько – Виницкий Яков Беркович, національність єврей, мати – Лондон Вера Шмуль-Лейбовна, національність єврей. Шлюб було зареєстровано 08.04.1934 р. у Ленінському районному відділі реєстрації актів цивільного стану м. Києва.

За архівною довідкою Центрального державного історичного архіву України, м. Київ від 20.09.2017 р. № 02-3202, у метричній книзі синагоги I дільниці м. Києва за 1916 р. виявлено

запис про народження Віри Шмуль-Лейбівни Лондон такого змісту: "№ 169. Віра. Народилася 39 серпня (14 елула) 1916 року у м. Києві. Батьки: васильківський міщанин Шмуль-Лейб Іцкович Лондон; мати Гітель Рувинівна."

Згідно архівної довідки Центрального державного історичного архіву України, м. Київ від 12.10.2017 р. № 02-3460, 08 листопада 1911 року одружилися Лондон Шмуль-Лейб Іцкович та Вейнер Гітель Рувинівна.

На жаль, за даними Центрального державного історичного архіву України, м. Київ запис про народження Лондона Шмуля-Лейби Іцковича виявити не вдалося у зв'язку з відсутністю у архіві метричних книг синагоги повітового містечка Васильків Київської губернії пізніше 1856 р.

Проте, за інформацією, яка міститься у «Іменному списку уповноважених від єврейських товариств міста Києва і передмість, для обрання Київського Міського рабина» від 09.12.1902 року, Лондон Іцко Лейбов був представником від Либідської дільниці де на той час знаходилась синагога Баришпольського і яку відвідували представники цієї дільниці.

З наведеної архівної інформаціє випливає, що один із засновників та керівників Релігійної організації «Іудейська релігійна громада «Хабад Любавич» в Голосіївському районі м. Києва» – Вінницький Вячеслав Робертович, є нащадком Лондона Іцко Лейбов, який був представником Либідської дільниці єврейської громади м. Києва і відвідував синагогу Баришпольського, як єдину на той час у Деміївці, у період до її експропріації радянської владою у 1920-ті роки.

З урахуванням вищевикладеного, обґрунтовано доведене першочергове право Релігійної організації «Іудейська релігійна громада «Хабад Любавич» в Голосіївському районі м. Києва» на передачу у власність чи безоплатне користування культової будівлі синагоги Баришпольського, яка розташована на просп. Голосіївський, 22/1 літ. «А», і, на сьогодні, використовуються не за призначенням.

За п. 5 ст. 17 Закону України «Про свободу совісті та релігійні організації», клопотання про передачу релігійним організаціям культових будівель і майна у власність чи безоплатне користування розглядається в місячний термін з письмовим повідомленням про це заявників.

Вищенаведені обставини свідчать, що колишня будівля синагоги Баришпольського на проспекті Голосіївський (40-річчя Жовтня), 22/1, літ. «А», належить до комунальної власності територіальної громади Голосіївського району міста Києва.

За п. 5 ст. 16 Закону України «Про місцеве самоврядування», від імені та в інтересах територіальних громад права суб'єкта комунальної власності здійснюють відповідні ради.

Частиною п'ять статті 60 Закону України «Про місцеве самоврядування» встановлено, що органи місцевого самоврядування від імені та в інтересах територіальних громад відповідно до закону здійснюють правоможності щодо володіння, користування та розпорядження об'єктами права комунальної власності, в тому числі виконують усі майнові операції, можуть передавати об'єкти права комунальної власності у постійне або тимчасове користування юридичним та фізичним особам, здавати їх в оренду, продавати і купувати, використовувати як заставу, вирішувати питання їхнього відчуження, визначати в угодах та договорах умови використання та фінансування об'єктів, що приватизуються та передаються у користування і оренду.

Частиною 1, 2 ст. 28 Статуту територіальної громади міста Києва затвердженого рішенням Київської міської ради від 28 березня 2002 р. N 371/1805 встановлено, що відповідно до Конституції України та чинного законодавства України територіальній громаді міста Києва належить право власності на рухоме і нерухоме майно, що знаходиться в комунальній власності, доходи міського та районних у місті Києві бюджетів, а також майнові права, визначені відповідно до закону як об'єкти права комунальної власності. Київська міська рада від імені та в інтересах територіальної громади міста Києва відповідно до чинного

законодавства України володіє, користується та розпоряджається об'єктами права комунальної власності, в тому числі може передавати об'єкти права комунальної власності у постійне або тимчасове користування юридичним та фізичним особам, здавати їх в оренду, продавати і купувати, передавати в заставу.

Київська міська рада в межах наданих повноважень приймає нормативні та інші акти у формі рішень. (ч. 1 ст. 26 Статуту територіальної громади міста Києва затвердженого рішенням Київської міської ради від 28 березня 2002 р. N 371/1805)

Як вже було зазначено, на адресу заявника за результатами розгляду двох аналогічних клопотань надійшли відповіді від Департаменту комунальної власності міста Києва виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) (далі – **«Департамент»**).

У відповідності до п. 1 Положення про Департамент комунальної власності міста Києва виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) Затвердженого Розпорядженням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 29.12.2012 р. № 2383 із змінами від 04.03.2016 р. № 121 (далі – **«Положення»**), Департамент комунальної власності міста Києва виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) є структурним підрозділом виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), підпорядковується Київському міському голові, підзвітний та підконтрольний Київській міській раді.

За пп. 3 п. 5.2. Положення, Департамент вносить пропозиції щодо відчуження об'єктів права комунальної власності територіальної громади міста Києва.

Частиною першою статті 26 Регламенту Київської міської ради Затвердженого рішенням Київської міської ради від 07.07.2016 р. № 579/579 (далі – **«Регламент»**), суб'єктами подання проектів рішень виступають Київський міський голова, депутати Київради, заступник міського голови - секретар Київради, постійні комісії Київради, виконавчий орган Київради (Київська міська державна адміністрація), загальні збори громадян в порядку, визначеному законодавством та цим Регламентом, а також члени територіальної громади міста Києва в порядку місцевої ініціативи відповідно до вимог, передбачених законодавством та цим Регламентом.

У відповідності до ч. 1 ст. 29 Регламенту, проекти рішень Київради подаються до секретаріату Київради та реєструються в управлінні організаційного та документального забезпечення діяльності Київради.

За ч. 5 ст. 29 Регламенту, протягом п'яти днів з дня реєстрації проекту рішення в управлінні організаційного та документального забезпечення діяльності Київради Київський міський голова або за його дорученням заступник міського голови - секретар Київради надає доручення щодо розгляду проекту рішення постійній комісії, яка, враховуючи функціональну спрямованість постійних комісій, визначається ним профільною для попереднього розгляду відповідного проекту рішення, а також іншим постійним комісіям виходячи з їх функціональної спрямованості.

Пунктом 1 статті 4 Положення про постійні комісії Київської міської ради затверджене рішення Київської міської ради від 19.06.2014 р. № 9/9 із змінами і доповненням від 07.07.2016 р. № 566/566 (далі – **«Положення про постійні комісії»**) визначено, що Постійні комісії Київської міської ради за дорученням Київської міської ради, Київського міського голови, заступника міського голови - секретаря Київської міської ради або за власною ініціативою відповідно до функціональної спрямованості попередньо розглядають та готують висновки, рекомендації до проектів рішень Київської міської ради, що внесені на розгляд ради.

Підпунктом 1 пункту 4 статі 5 Положення про постійні комісії встановлено, що постійна комісія Київської міської ради з питань власності вивчає, попередньо розглядає, бере участь у

підготовці та готує проекти рішень Київської міської ради, надає висновки та рекомендації, здійснює контроль за виконанням рішень ради, її виконавчого органу з питань: володіння, користування та розпорядження об'єктами права комунальної власності (включаючи питання приватизації, управління, надання в оренду (суборенду), застави, страхування, концесії).

У даному разі Постійна комісія Київської міської ради з питань власності є профільною комісією в розумінні вищенаведених положень Регламенту Київської міської ради.

Відповідно до ч 2 ст. 30 Регламенту Київської міської ради, будь-яка постійна комісія Київради може до прийняття висновку щодо відповідного проекту рішення профільною постійною комісією за власною ініціативою розглянути проект рішення в порядку, передбаченому частиною першою цієї статті 30 Регламенту, та направити свій висновок профільній постійній комісії.

Так, згідно з пп. 5 п. 14 статті 5 Положення про постійні комісії визначено, що постійна комісія Київської міської ради з питань культури та туризму вивчає, попередньо розглядає, бере участь у підготовці та готує проекти рішень Київської міської ради, надає висновки та рекомендації, здійснює контроль за виконанням рішень ради, її виконавчого органу з питань: охорони історико-культурної та археологічної спадщини (включаючи питання збереження та використання історичних споруд, музейної, архівної справи, діяльності заповідників, повернення культурних цінностей).

Частиною 6 статті 30 Регламенту визначено, що профільна постійна комісія протягом тридцяти п'яти днів з моменту реєстрації проекту рішення в управлінні організаційного та документального забезпечення діяльності Київради опрацьовує його та за результатами розгляду проекту рішення приймає висновок, яким: 1) підтримує проект рішення Київради без зауважень та підписує його; 2) підтримує проект рішення Київради із зауваженнями чи рекомендаціями; у цьому випадку на оригіналі проекту рішення навпроти назви профільної постійної комісії поряд із підписом голови профільної постійної комісії ставиться відмітка «із зауваженнями» або «з рекомендаціями»; 3) за згодою суб'єкта подання створює робочу групу постійної комісії для доопрацювання проекту рішення; 4) відхиляє проект рішення з відповідним обґрунтуванням та повертає його суб'єкту подання; у цьому випадку на оригіналі проекту рішення навпроти назви профільної постійної комісії поряд із підписом голови профільної постійної комісії ставиться відмітка «відхилено» із зазначенням дати та номеру відповідного протоколу засідання постійної комісії.

Згідно з ч. 1 ст. 31 Регламенту, управління правового забезпечення діяльності Київради протягом чотирнадцяти днів з дня отримання оригіналу проекту рішення від профільної постійної комісії чи суб'єкта подання (у випадках, передбачених частинами десятою - одинадцятою статті 30 цього Регламенту) за результатами опрацювання проекту рішення: 1) погоджує проект рішення Київради та підписує його; 2) погоджує проект рішення Київради з наданням письмових рекомендацій; у цьому випадку на оригіналі проекту рішення навпроти назви управління поряд із підписом начальника управління ставиться відмітка «з рекомендаціями»; 3) надає правовий висновок щодо невідповідності проекту рішення чи його окремих положень вимогам законодавства; у цьому випадку на оригіналі проекту рішення навпроти назви управління поряд із підписом начальника управління ставиться відмітка «правовий висновок».

Відповідно до ч. 2 ст. 31 Регламенту, якщо проект рішення було подано до управління правового забезпечення діяльності Київради профільною постійною комісією Київради та було погоджено управлінням правового забезпечення діяльності Київради, погоджений проект рішення разом із відповідними письмовими рекомендаціями управління (у разі наявності) не пізніше наступного дня після погодження направляється профільній постійній комісії Київради. Профільна постійна комісія не пізніше наступного дня після отримання проекту рішення передає його до управління організаційного та документального забезпечення діяльності

Київради для формування попереднього проекту порядку денного пленарного засідання Київради.

Частиною першою статті 32 Регламенту визначено, що управління організаційного та документального забезпечення діяльності Київради не пізніше ніж за три дні до дня засідання Президії Київради систематизує всі направлені проекти рішень, що були розглянуті з дотриманням вимог статей 30 - 31 цього Регламенту, формує та подає заступнику міського голови - секретарю Київради попередній проект порядку денного пленарного засідання Київради.

Президія Київради передає попередній проект порядку денного пленарного засідання Київради разом з власними рекомендаціями Київському міському голові для формування проекту порядку денного пленарного засідання Київради. (ч. 5 ст. 32 Регламенту)

Проект порядку денного пленарного засідання Київради, сформований відповідно до вимог цього Регламенту, затверджується в цілому більшістю голосів депутатів від загального складу Київради. (ч. 8 ст. 34 Регламенту).

У відповідності до ч. 1 ст. 37 Регламенту, рішення Київради вважається прийнятим, якщо на пленарному засіданні за нього проголосувала більшість депутатів від загального складу Київради, окрім випадків, передбачених цим Регламентом. При встановленні результатів голосування до загального складу Київради включається Київський міський голова, якщо він бере участь у пленарному засіданні Київради, і враховується його голос.

Також звертаємо вашу увагу на те, що за наявною у заявника інформацією на сьогодні у місті Києві є ряд вільних приміщень та будівель, які здатні розмістити Будинок дитячої творчості Голосіївського району та мають більшу площу порівняно з будівлею на просп. Голосіївський, 22/1, літ. «А».

Зокрема, нежитловий будинок за адресою пров. Георгіївський, 9 Літ. А, А2 загальною площею 3785,20 кв. м., який включений до переліку об'єктів групи А, що перебувають у комунальній власності територіальної громади міста Києва, які підлягають приватизації шляхом продажу на аукціонах, за конкурсом (*заплановано продаж об'єктів у І півріччі 2018 року*). Виставлення на приватизацію даного об'єкту свідчить про його вільність або можливість вивільнення у відповідних випадках.

Також, згідно інформації з офіційного веб-сайту Департаменту комунальної власності міста Києва виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) щодо переліку вільних приміщень та будівель комунальної власності, що може бути здано в оренду вбачається ряд вільних або частково вільних будівель за адресами:

- вул. Басейна, 1/2, літ. А, загальною площею 4350,00 кв. м.;
- вул. І. Пулюя, 5, літ. А, загальною площею 3277,86 кв. м.

З огляду на вищенаведене та у відповідності до п. 2, 5 ст. 17 Закону України «Про свободу совісті та релігійні організації»,

ПРОСИМО:

1. Перемістити Будинок дитячої та юнацької творчості Голосіївського району м. Києва з будівлі на просп. Голосіївський, 22/1, літ. «А» до однієї з вільних будівель або приміщень, які знаходяться за адресами:

1) м. Київ, вул. Басейна, 1/2, літ. А;

2) м. Київ, вул. І. Пулюя, 5, літ. А;

3) м. Київ, пров. Георгіївський, 9 Літ. А, А2.

2. Департамент комунальної власності міста Києва виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) підготувати та подати до секретаріату Київради проект рішення про передачу культової будівлі синагоги

Баришпольського за адресою: проспект Голосіївський, 22/1, літ. «А» у власність чи безоплатне користування Релігійній організації «Іудейська релігійна громада «Хабад Любавич» в Голосіївському районі м. Києва».

3. Київського міського голову або за його дорученням заступника (секретаря) надати доручення постійній комісії Київської міської ради з питань власності попередньо розглянути та підготувати висновок до проекту рішення Київради про передачу культової будівлі синагоги Баришпольського за адресою: проспект Голосіївський, 22/1, літ. «А» у власність чи безоплатне користування Релігійній організації «Іудейська релігійна громада «Хабад Любавич» в Голосіївському районі м. Києва».

4. Постійну комісію Київської міської ради з питань власності підтримати проект рішення Київради про передачу культової будівлі синагоги Баришпольського за адресою: проспект Голосіївський, 22/1, літ. «А» у власність чи безоплатне користування Релігійній організації «Іудейська релігійна громада «Хабад Любавич» в Голосіївському районі м. Києва».

5. Постійну комісію Київської міської ради з питань культури та туризму підтримати проект рішення Київради про передачу культової будівлі синагоги Баришпольського за адресою: проспект Голосіївський, 22/1, літ. «А» у власність чи безоплатне користування Релігійній організації «Іудейська релігійна громада «Хабад Любавич» в Голосіївському районі м. Києва».

6. Управління правового забезпечення діяльності Київради погодити та підписати проект рішення Київради про передачу культової будівлі синагоги Баришпольського за адресою: проспект Голосіївський, 22/1, літ. «А» у власність чи безоплатне користування Релігійній організації «Іудейська релігійна громада «Хабад Любавич» в Голосіївському районі м. Києва».

7. Управління правового забезпечення діяльності Київради направити погоджений проект рішення Київради про передачу культової будівлі синагоги Баришпольського за адресою: проспект Голосіївський, 22/1, літ. «А» у власність чи безоплатне користування Релігійній організації «Іудейська релігійна громада «Хабад Любавич» в Голосіївському районі м. Києва» до постійної комісії Київської міської ради з питань власності.

8. Постійну комісію Київської міської ради з питань власності передати проект рішення Київради про передачу культової будівлі синагоги Баришпольського за адресою: проспект Голосіївський, 22/1, літ. «А» у власність чи безоплатне користування Релігійній організації «Іудейська релігійна громада «Хабад Любавич» в Голосіївському районі м. Києва» до управління організаційного та документального забезпечення діяльності Київради для формування попереднього проекту порядку денного пленарного засідання Київради.

9. Управління організаційного та документального забезпечення діяльності Київради сформувати та подати заступнику міського голови – секретарю Київради попередній проект порядку денного пленарного засідання Київради, який містить проект рішення Київради про передачу культової будівлі синагоги Баришпольського за адресою: проспект Голосіївський, 22/1, літ. «А» у власність чи безоплатне користування Релігійній організації «Іудейська релігійна громада «Хабад Любавич» в Голосіївському районі м. Києва».

10. Президію Київради передати попередній проект порядку денного пленарного засідання Київради, який містить проект рішення Київради про передачу культової будівлі синагоги Баришпольського за адресою: проспект Голосіївський, 22/1, літ. «А» у власність чи безоплатне користування Релігійній організації «Іудейська релігійна громада «Хабад Любавич» в Голосіївському районі м. Києва» Київському міському голові для формування проекту порядку денного пленарного засідання Київради.

11. Київську міську раду затвердити проект порядку денного пленарного засідання Київради на якому буде розглянутий проект рішення Київради про передачу культової будівлі синагоги Баришпольського за адресою: проспект Голосіївський, 22/1, літ. «А» у власність чи

безоплатне користування Релігійній організації «Іудейська релігійна громада «Хабад Любавич» в Голосіївському районі м. Києва».

12. Київську міську раду на пленарному засіданні прийняти рішення про передачу культової будівлі синагоги Баришпольського за адресою: проспект Голосіївський, 22/1, літ. «А» у власність чи безоплатне користування Релігійній організації «Іудейська релігійна громада «Хабад Любавич» в Голосіївському районі м. Києва».

13. Київську міську раду, Київську міську державну адміністрації, Департамент комунальної власності міста Києва виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) забезпечити передачу культової будівлі синагоги Баришпольського за адресою: проспект Голосіївський, 22/1, літ. «А» у власність чи безоплатне користування Релігійній організації «Іудейська релігійна громада «Хабад Любавич» в Голосіївському районі м. Києва» (ідентифікаційний код: 26549717, місцезнаходження: м. Київ, проспект Голосіївський, будинок 62, кв. 87).

Додатки:

1) Копія статуту Релігійної організації «Іудейська релігійна громада «Хабад Любавич» в Голосіївському районі м. Києва»;

2) Оригінал витягу з ЄДР на Релігійну організацію «Іудейська релігійна громада «Хабад Любавич» в Голосіївському районі м. Києва»;

3) Копія Диплому Йонатана Беньяміна, виданого Головним раввінатом Ізраїлю;

4) Копія листа-звернення Баришпольського Бориса М.;

5) Копія листа-підтримки Іудейської релігійної громади «Хабад Любавич» в Голосіївському районі м. Києва» представниками єврейської громади м. Києва;

6) Копія листа Департаменту комунальної власності м. Києва виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 12.05.2017 р. № 062/06/51/305-4703;

7) Копія листа Департаменту комунальної власності м. Києва виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 27.07.2017 р. № 062/06/51/305-7545;

8) Копія листа Державного архіву м. Києва від 09.08.2017 р. № 02-12/7-21/2931;

9) Копія листа Державного архіву Київської області від 14.08.2017 р. № 01-43/1170;

10) Копія свідоцтва про народження серії ІІ-УР № 293930, видане 07.05.1962 р., нотаріально засвідчена від 17.07.2017 р.;

11) Копія Свідоцтва про одруження серії Ш-УР № 114739 від 14.06.1961 р., нотаріально засвідчена від 24.05.1962 р.;

12) Копія архівної довідки Центрального державного історичного архіву України, м. Київ від 20.09.2017 р. № 02-3202 з додатками;

13) Копія архівної довідки Державного архіву м. Києва від 04.08.2017 р. № 02-12/д-95/1840 з додатками;

14) Копія архівної довідки Державного архіву м. Києва від 17.08.2017 р. № 02-12/д-104/2012 з додатками;

15) Копія архівної довідки Центрального державного історичного архіву України, м. Київ від 12.10.2017 р. № 02-3460 з додатками;

16) Копія архівної довідки Центрального державного історичного архіву України, м. Київ від 21.11.2017 р. № 02-3938;

17) Копія Архівної довідки від 16.03.2018 № 01-43/152(1) з додатками.

Головний Равин **Б.Й. Маркович**

Зареєстровано
Розпорядження Київської міської
державної адміністрації
02 липня 2004 року № 1176
(в редакції розпорядження
виконавчого органу Київської міської ради
(Київської міської державної адміністрації)
від 08 лютого 2018 року № 166)

Директор Департаменту
культури Д. Попова

СТАТУТ
РЕЛІГІЙНОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ
«ІУДЕЙСЬКА РЕЛІГІЙНА ГРОМАДА
«ХАБАД ЛЮБАВИЧ»
В ГОЛОСІЇВСЬКОМУ РАЙОНІ М. КИЄВА»

Прийнято
на Загальних зборах
членів Громади
20 жовтня 2017 року
Протокол № 17-02

Відповідає
оригіналу Головний Рабин

1. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

1.1. РЕЛІГІЙНА ОРГАНІЗАЦІЯ «ІУДЕЙСЬКА РЕЛІГІЙНА ГРОМАДА «ХАБАД ЛЮБАВИЧ» В ГОЛОСІЇВСЬКОМУ РАЙОНІ М.КИЄВА» (далі – Громада).

1.2. Громада створена на засадах добровільності, гуманності та спільності інтересів її членів.

1.3. Громада є релігійною організацією, що створена громадянами України, які досягли 18-річного віку та проживають у місті Києві і добровільно об'єдналися з метою спільного задоволення релігійних потреб.

1.4. Віросповідна приналежність Громади – іудаїзм, направлення Хабад Любавич.

1.5. У своїй діяльності Громада керується Конституцією України, Законом України «Про свободу совісті та релігійні організації», іншими нормативно-правовими актами України та даним Статутом.

1.6. Громада є юридичною особою з моменту її державної реєстрації. Громада, як юридична особа, користується правами і несе обов'язки відповідно до законодавства України і даного Статуту.

1.7. Громада має відокремлене майно, набуває майнові та особисті немайнові права та обов'язки, може бути позивачем та відповідачем в судах, має самостійний баланс, рахунки в установах банків як у валюті України, так і в іноземних валютах, круглу печатку у центрі кола якої зображено відкриту книгу зі схематично відображеним текстом, штампи, бланки зі своїм найменуванням, які реєструються в установленому чинним законодавством порядку.

1.8. Місцезнаходження керівного органу Громади (юридична адреса): 03039, Україна, м. Київ, проспект 40-річчя Жовтня, буд. 62, кв.87.

1.9. У відповідності до конституційного принципу відокремлення релігійних організацій в Україні від держави:

- Громада не виконує державні функції;
- держава не втручається у здійснювану в межах закону діяльність Громади;

Громада не бере участь у діяльності політичних партій і не дає політичним партіям фінансової підтримки, не висуває кандидатів до органів державної влади, не веде агітації або фінансування виборчих кампаній кандидатів до цих органів.

1.10. У відповідності до конституційного принципу відокремлення системи освіти в Україні від релігійних організацій, релігійні проповідники та викладачі релігійних віровчень, створюваних Громадою духовних навчальних та добродійних закладів зобов'язані виховувати своїх слухачів у дусі терпимості і поваги до людей, які не сповідують релігії, та до віруючих інших віросповідань.

1.11. Громада є неприбутковою організацією.

1.12. Найменування Громади:

Українською мовою:

Повне – РЕЛІГІЙНА ОРГАНІЗАЦІЯ «ІУДЕЙСЬКА РЕЛІГІЙНА ГРОМАДА «ХАБАД ЛЮБАВИЧ» В ГОЛОСІЇВСЬКОМУ РАЙОНІ М. КИЄВА»

Скорочене – ІРГ «ХАБАД ЛЮБАВИЧ» В ГОЛОСІЇВСЬКОМУ РАЙОНІ М. КИЄВА

Російською мовою:

Повне – РЕЛИГИОЗНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ «ИУДЕЙСКАЯ РЕЛИГИОЗНАЯ ОБЩИНА «ХАБАД ЛЮБАВИЧ» В ГОЛОСЕЕВСКОМ РАЙОНЕ Г. КИЕВА»

Скорочене – ИРО «ХАБАД ЛЮБАВИЧ» В ГОЛОСЕЕВСКОМ РАЙОНЕ Г. КИЕВА

Англійською мовою:

Повне – RELIGIOUS ORGANISATION «JUWISH RELIGIOUS COMMUNITY «CHABAD LUBAVICH» IN HOLOSIIVSKIY DISTRICT OF KYIV CITY»

Скорочене – JRC«CHABAD LUBAVICH» IN HOLOSIIVSKIY DISTRICT OF KYIV CITY

Відповідає оригіналу Головний Раввін Б.Й. Мармович

2. МЕТА, ЗАВДАННЯ ТА ОСНОВНІ ФОРМИ ДІЯЛЬНОСТІ ГРОМАДИ

2.1. Головною метою діяльності Громади є задоволення релігійних потреб громадян сповідувати та поширювати іудейську віру, а також піклування про релігійно-моральне виховання.

2.2. Завданнями Громади є:

2.2.1. Допомога віруючим у відправленні релігійного культу, релігійних обрядів відповідно до вимог іудейського релігійного закону.

2.2.2. Організація заходів, присвячених іудейським релігійним святам з дотриманням законодавства України.

2.2.3. Увезення з-за кордону, вивезення з України, видання і розповсюдження (реалізація) релігійної літератури без отримання прибутку.

2.2.4. Увезення з-за кордону, вивезення з України та (або) виробництво предметів культового призначення і ритуальних кошерних продуктів та їх реалізація без отримання прибутку.

2.2.5. Організація релігійної освіти дітей та дорослих членів Громади.

2.2.6. Здійснення зв'язків з іудейськими релігійними організаціями України та зарубіжних країн.

2.2.7. Залучення зацікавлених осіб і громадян до вирішення проблем розвитку іудейської релігійної освіти.

2.2.8. Організація і фінансування заходів Громади для організації зустрічей з представниками українських та міжнародних релігійних та інших організацій.

2.2.9. Організація добродійної діяльності, надання добродійної допомоги пенсіонерам, ветеранам війни, інвалідам, особам, що постраждали внаслідок стихійного лиха, екологічних та техногенних катастроф, хворим та іншим нужденним та малозабезпеченим громадянам.

2.2.10. Надання гуманітарної допомоги нужденним та здійснення благодійної діяльності відносно фізичних осіб або юридичних неприбуткових осіб.

3. ПРАВА ТА ОБОВ'ЯЗКИ ГРОМАДИ

3.1. В інтересах виконання статутних завдань Громада має право:

3.1.1. Виступати учасником цивільно-правових відносин, укладати від свого імені угоди, що не суперечать законодавству України, з фізичними та юридичними особами.

3.1.2. Розповсюджувати інформацію про свою діяльність.

3.1.3. Представляти та захищати права і законні інтереси Громади.

3.1.4. Брати участь у громадському житті, використовувати засоби масової інформації.

3.1.5. Засновувати, користуватися і утримувати вільно доступні місця богослужінь, релігійних зібрань, а також місця паломництва.

3.1.6. Проводити богослужіння, релігійні обряди, церемонії та процесії в культових будівлях та спорудах і на прилеглій території, місцях паломництва, в установах релігійних організацій, на кладовищах, в місцях окремих поховань за погодженням їх адміністрацій.

3.1.7. На прохання громадян проводити богослужіння та релігійні обряди в їх квартирах і будинках, а в установах, організаціях і на підприємствах – за ініціативою їх трудових колективів і за згодою адміністрації.

3.1.8. Проводити богослужіння та релігійні обряди в лікарнях, госпіталях, будинках для престарілих та інвалідів, місцях попереднього ув'язнення і відбування покарання на прохання громадян, які перебувають в них, або за власною ініціативою при сприянні адміністрації вищезазначених установ.

3.1.9. Виготовляти, придбавати, експортувати, імпортувати і розповсюджувати (реалізовувати) предмети культового призначення, ритуальні, кошерні продукти, релігійну літературу, релігійні друковані, аудіо і відеоматеріали та інші інформаційні матеріали релігійного змісту без отримання прибутку.

Головуючий Равин

3.1.10. Засновувати у порядку, визначеному законодавством України, для виконання своїх статутних завдань, засоби масової інформації, видавничі, поліграфічні, виробничі, реставраційно-будівельні, сільськогосподарські та інші підприємства, а також добродійні заклади (притулки, інтернати, лікарні тощо), які є окремими юридичними особами.

3.1.11. Сприяти утворенню при Громаді товариств, асоціацій, інших об'єднань громадян для здійснення благодійництва, вивчення та розповсюдження релігійної літератури та іншої культурно-освітньої діяльності.

3.1.12. Здійснювати благодійну діяльність і милосердя як самостійно, так і через громадські фонди, або шляхом заснування благодійних організацій.

3.1.13. Самостійно вирішувати питання про надання благодійної допомоги, гуманітарної допомоги, використовувати цільові пожертвування, що надаються благодійниками.

3.1.14. Організовувати благодійне харчування шляхом створення благодійних їдалень, пунктів благодійного харчування.

3.1.15. Організовувати здійснення благодійної медичної допомоги і патронажних послуг шляхом створення відповідних служб.

3.1.16. Виступати з ініціативами з питань релігійної освіти і культури.

3.1.17. Створювати для релігійної освіти дітей та дорослих іудейські духовні навчальні заклади і групи, недільні школи, а також провадити навчання в інших формах, використовуючи для цього приміщення, які належать Громаді, або передані їй в користування.

3.1.18. З благодійною метою створювати дитячі будинки.

3.1.19. Направляти громадян за кордон для навчання в духовних закладах і приймати з цією метою іноземних громадян, а також фінансувати ці заходи.

3.1.20. Бути колективним членом благодійних та громадських організацій, ідейно, організаційно та матеріально підтримувати їх.

3.1.21. Самостійно вирішувати питання найму, звільнення, оплати праці працівників Громади відповідно до законодавства України.

3.1.22. Організовувати збір благодійних пожертвувань та внесків від фізичних та юридичних осіб, як резидентів так і нерезидентів України.

3.1.23. Встановлювати і підтримувати міжнародні зв'язки, включаючи виїзд за кордон для паломництва та участі в релігійних зборах та культурних заходах.

3.1.24. Запрошувати іноземних громадян для проповідування релігійних віровчень, виконання релігійних обрядів та іншої канонічної діяльності у Громаді відповідно до законодавства України.

3.1.25. Надавати благодійні пожертвування та/або гуманітарну допомогу навчальним неприбутковим закладам, дитячим будинкам, інтернатам та іншим неприбутковим юридичним особам.

3.1.26. Мати інші права згідно з законодавством України.

3.2. Громада зобов'язана додержуватися вимог законодавства України і правопорядку.

3.3. У своїй діяльності Громада не вправі допускати будь-яке примушування при визначенні громадянином свого ставлення до релігії, до сповідання або відмови від сповідання релігії, до участі або неучасті в богослужіннях, релігійних обрядах і церемоніях, навчання релігії.

3.4. Громада не повинна в будь-якій формі проповідувати ворожнечу, нетерпимість до невіруючих і віруючих інших віросповідань.

4. ЧЛЕНСТВО У ГРОМАДІ

Відповідає оригіналу

Головний Равин Б.Й. Мирович

4.1. До складу Громади можуть входити віруючі віросповідною приналежністю яких є іудаїзм, направлення – Хабад Любавич, які досягли 18-ти років і є дієздатними згідно законодавства України.

4.2. Для вступу в Громаду, кандидат подає Головному Равину заяву про вступ, встановленого Виконавчим комітетом зразка, з доданням копії документа, що посвідчує його особу.

4.3. Нові члени приймаються до складу Громади рішенням Головного Равину.

4.4. Члени Громади зобов'язані дотримуватися іудейських релігійних звичаїв та правил, провадити іудейський спосіб життя.

4.5. Члени Громади зобов'язані дотримуватися законодавства України, цього Статуту, внутрішніх документів Громади, рішень та настанов Головного Равина, Керуючого справами, Виконавчого комітету.

4.6. Члени Громади зобов'язані брати активну участь у діяльності Громади, дотримуватися правил етичної поведінки та вимог щодо рівності віросповідань.

4.7. Члени Громади мають право за власним бажанням вийти з членів Громади, письмово попередивши про це Головного Равина.

4.8. За рішенням Головного Равина члена Громади може бути виключено з Громади у разі:

4.8.1. Порушення таким членом умов цього Статуту.

4.8.2. Відсутністю більше ніж 2 рази на засіданнях Загальних зборів членів Громади.

4.8.3. За релігійні порушення.

5. ОРГАНИ УПРАВЛІННЯ ГРОМАДИ

5.1. Органами управління Громади є:

- Загальні збори членів Громади;
- Головний Равин;
- Керуючий справами;
- Виконавчий комітет.

5.2. Вищим органом управління Громади є Загальні збори членів Громади.

5.3. До виключної компетенції Загальних зборів членів Громади належать:

5.3.1. Затвердження Статуту Громади.

5.3.2. Затвердження змін і доповнень до Статуту Громади.

5.3.3. Прийняття рішень про реорганізацію або ліквідацію Громади.

5.4. Загальні збори членів Громади скликаються не рідше одного разу на 5 (п'ять) років Головним Равином або Керуючим справами.

5.5. У Загальних зборах членів Громади мають право приймати участь всі члени Громади. Кожний член Громади має один голос. Збори вважаються правомочними, якщо на них присутні 2/3 членів Громади.

5.6. Повідомлення про скликання Загальних зборів членів Громади із зазначенням порядку денного публікується на веб-порталі Громади не пізніше як за 15 днів до дати проведення Загальних зборів членів Громади.

У випадку неможливості розміщення повідомлень на веб-порталі Громади, повідомлення про скликання Загальних зборів членів Громади із зазначенням порядку денного можуть бути надіслані кожному з членів Громади на його електрону адресу або поштову адресу, яку він повідомив при набутті членства, або вручено власноруч, або розміщено оголошення в приміщенні Синагоги.

5.7. Позачергові Загальні збори скликаються Головним Равином або Керуючим справами при наявності питань, що потребують негайного вирішення Загальними зборами членів Громади. Повідомлення про скликання Загальних зборів членів Громади із зазначенням порядку денного публікується на веб-порталі Громади не пізніше як за 10 днів до дати проведення Загальних зборів членів Громади.

Відповідає оригіналу

У випадку неможливості розміщення повідомлень на веб-порталі Громади, повідомлення про скликання Позачергових Загальних зборів членів Громади із зазначенням порядку денного можуть бути надіслані кожному з членів Громади на його електрону адресу або поштову адресу, яку він повідомив при набутті членства, або вручено власноруч, або розміщено оголошення в приміщенні Синагоги.

5.8. У повідомленні про скликання чергових або позачергових Загальних зборів членів Громади повинна міститися наступна інформація: дата, час та місце проведення Загальних зборів членів Громади, а також перелік питань, що мають бути на них розглянуті (порядок денний).

5.9. Проект порядку денного, дата, час та місце проведення Загальних зборів членів Громади затверджується рішенням Виконавчого комітету або Головним Равином, у разі скликання за його ініціативою.

5.10. Члени Громади, які прибули для участі у Загальних зборах членів Громади, реєструються Керуючим справами (або іншою уповноваженою Головним Равином на те особою) у реєстрі членів Громади, які беруть участь у Загальних зборах членів Громади. Особа члена Громади та право брати участь у Загальних зборах встановлюється на підставі документу, якій підтверджує особу та переліку членів Громади, складеного Виконавчим комітетом. Реєстр членів Громади, які взяли участь у Загальних зборах членів Громади підписується Керуючим справами (або іншою уповноваженою Головним Равином на те особою), Головою Загальних зборів членів Громади, Секретарем Загальних зборів членів Громади.

5.11. Головою Загальних зборів членів Громади є Головний Равин. На початку засідання члени Громади, присутні на Загальних зборах членів Громади обирають Секретаря Загальних зборів членів Громади, який веде протокол Загальних зборів членів Громади.

5.12. Протокол Загальних зборів членів Громади підписується Головою Загальних зборів членів Громади та Секретарем Загальних зборів членів Громади.

5.13. Рішення Загальних зборів членів Громади вважаються прийнятими, якщо за них проголосувала більшість присутніх на них членів Громади (простою більшістю голосів). Голосування проводяться відкрито шляхом підняття рук. Підрахунок голосів здійснює Голова Загальних зборів членів Громади.

У випадку, якщо голоси розділилися порівну, вирішальним є голос Голови Загальних зборів членів Громади.

5.14. ***Головний Равин очолює Громаду та є духовним наставником та лідером Громади. Головним Равином Громади є Маркович Беньямін Йонатан.***

5.15. Головний Равин здійснює керівництво поточною діяльністю Громади, самостійно вирішуючи всі питання, крім віднесених до виключної компетенції інших органів управління.

5.16. Головний Равин має право першого розпорядчого підпису від імені Громади, в тому числі адміністративних, господарських, фінансових, податкових, звітних та банківських документів.

5.17 Головний Равин покликаний нести відповідальність за релігійно-моральне виховання членів Громади, проведення єврейських (іудейських) релігійних обрядів (засвідчення шлюбу, розлучення, похорону) та інших заходів. Він повинен виконувати всі релігійні та адміністративні обов'язки, які визначаються його посадою відповідно до релігійних законів та цього Статуту.

5.18. Виключна компетенція Головного Равина:

5.18.1. Здійснення керівництва діяльністю Громади.

5.18.2. Бути Головою Загальних зборів членів Громади та мати вирішальний голос у випадку рівного розділу голосів під час голосування.

5.18.3. Приймати та виключати членів Громади.

Відповідає оригіналу

Головний Равин Б.Й. Маркович

5.18.4. Зупиняти виконання, прийнятих Загальними зборами членів Громади, Виконавчим комітетом та інших органів Громади, рішень. Накладати вето на будь-які питання та рішення будь-якого органу управління Громади та приймати рішення в межах повноважень будь-якого органу Громади. Рішення Головного Равина є обов'язковими для всіх органів управління Громадою та членів Громади.

5.18.5. Обирати та затверджувати склад Виконавчого комітету та призначати Керуючого справами, Заступника Керуючого справами та Секретаря Виконавчого комітету.

5.18.6. Погодження рішень прийнятих Виконавчим комітетом та Керуючого справами.

5.18.7. За результатами перевірки продуктів на дотримання кошерності надавати сертифікати або інші підтверджуючі документи.

5.18.8. Проводити іудейські релігійні обряди.

5.18.9. Судити в Равинатському суді.

5.18.10. Слідкувати за дотриманням членами Громади іудейських релігійних законів та у випадку їх порушення виключати таких членів з Громади.

5.18.11. Приймає рішення про участь і про форми участі в діяльності інших релігійних організацій.

5.18.12. Затверджує штатний розпис Громади та погоджує кандидатури на посади, передбачені штатним розписом.

5.18.13. Затвердження, за поданням Керуючого справами або Виконавчого комітету рішень про заснування Громадою підприємств, засобів масової інформації, створення духовних загально-освітніх, навчальних та добродійних закладів Громади.

5.18.14. Оформлювати право власності та користування Громади на нерухоме майно та земельні ділянки. Приймати рішення та здійснювати правочини по відчужуванню в будь-який спосіб права власності на нерухоме майно та земельні ділянки.

5.19. Повноваження Головного Равина:

5.19.1. Діє від імені Громади без довіреності, представляє без довіреності Громаду в органах державного управління України, громадських та міжнародних організаціях, перед будь-якими юридичними та фізичними особами.

5.19.2. Контролює дотримання Статуту Громади та рішень Загальних зборів членів Громади і Виконавчого комітету.

5.19.3. Видає накази, розпорядження, інші внутрішні нормативні акти та документи Громади, обов'язкові для виконання всіма посадовими особами Громади та членами Громади.

5.19.4. Організовує документообіг, діловодство, ведення бухгалтерського обліку та звітності Громади.

5.19.5. Звертається від імені Громади до органів державної влади, органів місцевого самоврядування, посольств, консульств та представництв інших держав в Україні, їх посадових і службових осіб з пропозиціями (зауваженнями), заявами (клопотаннями), скаргами.

5.19.6. Одержує в порядку, визначеному законом, публічну інформацію, що знаходиться у володінні суб'єкта владних повноважень, інших розпорядників публічної інформації.

5.19.7. Здійснює фінансово-господарські операції, розпоряджається майном та коштами Громади.

5.19.8. Приймає на роботу та звільняє працівників Громади. Укладає від імені Громади трудові договори, контракти та угоди. Призначає та звільняє керівників створених Громадою підприємств, засобів масової інформації, духовних навчальних та добродійних закладів та визначає їх повноваження.

Відповідає оригіналу

Головний Равин Бі. Мерсович

5.19.9. Визначає розмір оплати праці працівників Громади, застосовує заохочення працівників Громади та притягує працівників Громади до дисциплінарної та/або адміністративної відповідальності.

5.19.10. Представляє інтереси та права Громади в органах державної влади.

5.19.11. Ініціює скликання Загальних зборів членів Громади та Виконавчого комітету.

5.19.12. Здійснює інші дії, спрямовані на досягнення статутної мети Громади в межах його компетенції.

5.19.13. Відкриває та закриває рахунки в установах банків. Головний Равин має право першого розпорядчого підпису від імені Громади, в тому числі адміністративних, господарських, фінансових, податкових, звітних та банківських документів.

5.19.14. Від імені Громади отримувати грошові кошти та матеріальні цінності від юридичних та фізичних осіб як резидентів так і нерезидентів України для здійснення допомоги особам, які цього потребують, та задля досягнення мети та завдань визначених цим Статутом.

5.19.15. Без доручення підписувати від імені Громади листи, клопотання та звернення.

5.19.16. Представляє Громаду та підтримує контакти з органами державної влади, органами місцевого самоврядування, посольствами, консульствами та представництвами інших держав в Україні, громадськими та релігійними організаціями.

5.19.17. Самостійно проводити перевірки продуктів на дотримання кошерності або уповноважувати на те третіх осіб.

5.19.18. Представляє інтереси Громади з релігійних питань в органах державної влади і органах місцевого самоврядування, посольствах, консульствах та представництвах інших держав в Україні.

5.20. Головний Равин має право доручити виконання всіх своїх повноважень або їх частину, які не входять до виключної компетенції Головного Равина Керуючому справами шляхом видачі наказу або довіреності.

5.21. Головний Равин може також доручити виконання всіх або частини своїх повноважень, які не входять до виключної компетенції Головного Равина та які не доручені Керуючому справами, будь-якому з членів Виконавчого комітету шляхом видання довіреності.

5.22. Постійно діючим адміністративно-керівним органом Громади є Виконавчий комітет.

5.23. Виконавчий комітет формується строком на 1 (один) рік в кількості трьох осіб та складається з Керуючого справами, Заступника Керуючого справами та Секретаря Виконавчого комітету. За рішенням (наказом) Головного Равина до складу Виконавчого комітету обираються та призначаються громадяни України або іноземні громадяни, які досягли 18-річного віку та є членами Громади.

5.24. Виконавчий комітет здійснює розпорядчі та контролюючі функції з усіх питань діяльності Громади.

5.25. До компетенції Виконавчого комітету належить:

5.25.1. Здійснення контролю за статутною діяльністю Громади.

5.25.2. Організація та здійснення контролю за виконанням рішень Загальних зборів членів Громади та Головного Равина.

5.25.3. Підготовка питань порядку денного і проектів документів для проведення Загальних зборів членів Громади.

5.25.4. Розробка пропозиції Головному Равину про заснування Громадою підприємств, засобів масової інформації, створення духовних загально-освітніх, навчальних та добродійних закладів Громади.

Відповідає оригіналу

Головний Равин Б.Й. Маркович

5.25.5. Розробка проектів Правил внутрішнього трудового розпорядку та інших внутрішніх документів (штатний розпис, посадові інструкції тощо) для затвердження Головним Равином.

5.26. Засідання Виконавчого комітету є правомочним у випадку присутності на ньому 2/3 членів Виконавчого комітету та Головного Равина. Рішення приймаються простою більшістю голосів. У випадку, якщо голоси розділилися порівну, вирішальним є голос Керуючого справами.

5.27. У разі, якщо після спливу 1 (одного) року повноважень Виконавчого комітету Загальними зборами членів Громади не обрано інший склад Виконавчого комітету (або не обрано на новий строк), Виконавчий комітет є повноважним до обрання Головним Равином іншого складу Виконавчого комітету (або обрання на новий строк).

5.28. Виконавчий комітет очолює ***Керуючий справами***, який обирається та призначається рішенням (наказом) Головного Равина строком на 1 (один) рік. Керуючим справами може бути обраний громадянин України або іноземний громадянин, який досяг 18-річного віку.

Керуючий справами забезпечує діяльність Громади відповідно до статутної мети та завдань.

5.29. Керуючий справами забезпечує виконання рішень Загальних зборів членів Громади, Головного Равина та Виконавчого комітету. Керуючий справами за дорученням Головного Равину, оформленим наказом або довіреністю, здійснює керівництво поточною діяльністю Громади, самостійно вирішуючи всі питання, крім віднесених до виключної компетенції інших органів управління.

5.30. Керуючий справами має право першого розпорядчого підпису, що надається йому Головним Равином у вигляді наказу або довіреності. Головний Равин має право скасувати право першого розпорядчого підпису Керуючого справами, шляхом оформлення відповідного наказу.

5.31. Повноваження Керуючого справами:

5.31.1. Діє від імені Громади без довіреності, представляє без довіреності Громаду в органах державного управління України, громадських та міжнародних організаціях, перед будь-якими юридичними та фізичними особами (крім релігійних питань).

5.31.2 Контролює дотримання Статуту Громади та рішень Загальних зборів членів Громади і Головного Равина.

5.31.3. Подає на затвердження Головному Равину Правила внутрішнього трудового розпорядку та інші внутрішні документи (штатний розпис, посадові інструкції тощо), що регулюють діяльність Громади.

5.31.4. Подає кандидатури для прийому на роботу працівників Громади та керівників створених Громадою підприємств, засобів масової інформації, духовних навчальних та добродійних закладів та визначає їх повноваження.

5.31.5. Подає Головному Равину пропозиції щодо застосування заохочення працівників Громади та притягнення працівників Громади до дисциплінарної та/або адміністративної відповідальності.

5.31.6 Представляє інтереси та права Громади в органах державної влади.

5.31.7. Вносить на розгляд Виконавчого комітету та затвердження Головним Равином пропозиції, проекти, програми (в тому числі благодійну), які сприяють більш ефективній діяльності Громади щодо реалізації поставленої мети та завдань.

5.31.8. Ініціює скликання Загальних зборів членів Громади та Виконавчого комітету для вирішення найбільш важливих питань або термінових проблем.

5.31.9. Веде облік членів Громади. Складає перелік членів Громади перед проведенням засідання Загальних зборів членів Громади. Складає реєстр присутніх членів Громади на засіданні Загальних зборів членів Громади.

5.31.10. Інформує членів Громади в спосіб передбачений даним Статутом про скликання чергових та позачергових Загальних зборів членів Громади.

Відповідає оригіналу

Головний Равин Бі. Мотлович

5.31.11. Здійснює інші дії, спрямовані на досягнення статутної мети Громади в межах його компетенції.

5.32. У разі відсутності Керуючого справами, його повноваження визначені даним Статутом здійснює Заступник Керуючого справами.

5.33. У разі, якщо після спливу 1 (одного) року повноважень Керуючого справами Загальними зборами членів Громади не обрано іншого Керуючого справами (або не обрано на новий строк), Керуючий справами є повноважним до обрання Загальними зборами членів Громади іншого Керуючого справами (або обрання на новий строк).

6. Майновий стан Громади

6.1. Громада володіє, користується і розпоряджається майном, яке належить їй на праві власності.

6.2. У власності Громади можуть бути будівлі та споруди, предмети культу, об'єкти виробничого, соціального і добродійного призначення, транспорт, кошти та інше майно, необхідне для забезпечення її діяльності.

6.3. У власності Громади може бути майно, що знаходиться за межами України.

6.4. Громада має право використовувати для своїх потреб будівлі та майно, що надається їй на договірних засадах державними, іншими організаціями або громадянами. Громада має право на передачу їй культових будівель із земельною ділянкою, необхідною для обслуговування цих будівель.

6.5. Громада має право власності на майно, придбане або створене нею за рахунок власних коштів, пожертвуване громадянами, організаціями або передане державою, а також придбане на інших підставах, передбачених законодавством України.

6.6. Громада має право звертатися за добровільними, фінансовими та іншими пожертвуваннями та одержувати їх.

6.7. Громада не має права проводити примусове обкладання віруючих.

6.8. Розподіл отриманих доходів (прибутків) або їх частини серед засновників (учасників), членів Громади, працівників (крім оплати їхньої праці, нарахування єдиного соціального внеску), членів органів управління та інших пов'язаних з ними осіб - заборонено.

6.9. Доходи (прибутки) Громади використовуються виключно для фінансування видатків на утримання Громади, реалізації мети (цілей, завдань) та напрямів діяльності, визначених її установчими документами.

6.10. Доходи Громади можуть використовуватись також для здійснення неприбуткової (добродійної) діяльності, передбаченої законом для релігійних організацій, у тому числі надання гуманітарної допомоги, здійснення благодійної діяльності, милосердя.

7. Трудова діяльність у Громаді

7.1. Громада має право приймати на роботу громадян України та іноземних громадян. Умови праці встановлюються згідно з законодавством України.

7.2. На громадян, які працюють у Громаді поширюється законодавство про працю.

7.3. Громадяни, які працюють у Громаді, і особи, які працюють у Громаді на виборних посадах, підлягають соціальному забезпеченню і соціальному страхуванню згідно законодавства України.

8. Порядок внесення змін і доповнень до Статуту Громади

Відповідає оригіналу

Головний Равин Б.Й. Моркович

8.1. Зміни та доповнення до Статуту Громади затверджуються Загальними зборами членів Громади.

8.2. Зміни та доповнення до Статуту Громади підлягають державній реєстрації в порядку, передбаченому законодавством України.

9. Припинення Громади

9.1. Громаду може бути припинено у зв'язку з її реорганізацією (поділом, злиттям, перетворенням, приєднанням) або ліквідацією.

9.2. Рішення про реорганізацію або ліквідацію Громади приймається Загальними зборами членів Громади.

У разі порушення Громадою, що є юридичною особою, положень Закону України «Про свободу совісті та релігійні організації» та інших законодавчих актів України її діяльність може бути припинено також за рішенням суду.

9.3. У разі припинення Громади, майнові питання вирішуються згідно до законодавства України і цього Статуту.

9.4. Після припинення Громади, майно, надане їй у користування державними, громадськими, та іншими організаціями або громадянами, повертається його колишньому власнику.

9.5. На майно культового призначення, що належить Громаді, не може бути звернене стягнення за претензіями кредиторів.

9.6. У разі припинення Громади (у результаті її ліквідації, злиття, поділу, приєднання або перетворення) усі активи Громади, у тому числі майно та кошти, що залишилися після розрахунків з кредиторами, за рішенням Загальних зборів членів Громади, передаються одній або кільком неприбутковим організаціям відповідного виду або зараховуються до доходу бюджету.

Голова зборів Б.Й. Маркович

Секретар зборів А.Г.Ш. Марковича

місто Ки-

Відповідає оригіналу

Головний Павлюк Б.Й. Маркович

-ів, Україна, п'ятнадцятого березня дві тисячі вісімнадцятого року.

Я, Рунова Н.О., приватний нотаріус Київського міського нотаріального округу, засвідчую справжність підписів ***Беньямін Йонатана Марковича*** *та* ***Аріель Гершон Шалом Марковича,*** які зроблено у моїй присутності.

Особу ***Беньямін Йонатана Марковича*** *та* ***Аріель Гершон Шалом Марковича,*** які підписали документ, встановлено, їх дієздатність перевірено.

Зареєстровано в реєстрі за № 255, 256.

Стягнуто плати згідно статті 31 Закону України «Про нотаріат».

Приватний нотаріус **Н.О. Рунова**

Всього прошито, пронумеровано і скріплено печаткою аркушів

Б.Й. Маркович

ВИТЯГ
з Єдиного державного реєстру юридичних осіб, фізичних осіб-підприємців та громадських формувань

Відповідно до статті 11 Закону України "Про державну реєстрацію юридичних осіб, фізичних осіб-підприємців та громадських формувань" на запит: від **21.03.2018** за № **1003767461** станом на **21.03.2018** відповідно до наступних критеріїв пошуку:

Код ЄДРПОУ: 26549717

надається інформація з Єдиного державного реєстру юридичних осіб, фізичних осіб-підприємців та громадських формувань (ЄДР) у кількості **1** записів:

Запис 1

Повне найменування юридичної особи та скорочене у разі його наявності:
РЕЛІГІЙНА ОРГАНІЗАЦІЯ "ІУДЕЙСЬКА РЕЛІГІЙНА ГРОМАДА "ХАБАД ЛЮБАВИЧ" В ГОЛОСІЇВСЬКОМУ РАЙОНІ М.КИЄВА", ІРГ "ХАБАД ЛЮБАВИЧ" В ГОЛОСІЇВСЬКОМУ РАЙОНІ М. КИЄВА

Повне та скорочене найменування юридичної особи англійською мовою у разі їх наявності:
THE JUDAIC RELIGIOUS COMMUNITY "HABAD LUBAVICH" IN GOLOSIIVSKIY DISTRICT OF KYIV, JRC "HABAD LUBAVICH" IN GOLOSIIVSKIY DISTRICT OF KYIV

Ідентифікаційний код юридичної особи:
26549717

Організаційно-правова форма:
РЕЛІГІЙНА ОРГАНІЗАЦІЯ

Центральний чи місцевий орган виконавчої влади, до сфери управління якого належить державне підприємство або частка держави у статутному капіталі юридичної особи, якщо ця частка становить не менше 25 відсотків:
відомості відсутні

Місцезнаходження юридичної особи:
03039, М.КИЇВ, ГОЛОСІЇВСЬКИЙ РАЙОН, ПРОСПЕКТ 40-РІЧЧЯ ЖОВТНЯ, БУДИНОК 62, КВАРТИРА 87

Перелік засновників (учасників) юридичної особи, у тому числі частки кожного із засновників (учасників); прізвище, ім'я, по батькові, місце проживання, якщо засновник – фізична особа; найменування, місцезнаходження та ідентифікаційний код юридичної особи, якщо засновник – юридична особа:

ВІННИЦЬКИЙ В'ЯЧЕСЛАВ РОБЕРТОВИЧ, індекс 04201, м.Київ, Оболонський район, ВУЛИЦЯБЕРЕЖАНСЬКА, будинок 20, квартира 25, розмір внеску до статутного фонду - 0.00 грн.; СТРУГАЦЬКИЙ ЄВГЕН ЕДУАРДОВИЧ, індекс 04070, м.Київ, Подільський район, ВУЛИЦЯ ПЕТРА САГАЙДАЧНОГО, квартира 48, розмір внеску до статутного фонду - 0.00 грн.; ЧЕРЕДНІКОВ АРКАДІЙ ПЕТРОВИЧ, індекс 01023, м.Київ, Печерський район, ВУЛИЦЯ ШОТА РУСТАВЕЛІ, будинок 26, квартира 5, розмір внеску до статутного фонду - 0.00 грн.

Дані про розмір статутного капіталу (статутного або складеного капіталу) та про дату закінчення його формування:

0.00 грн.

Види діяльності:

94.91 Діяльність релігійних організацій

Відомості про органи управління юридичної особи:

ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ ЧЛЕНІВ ГРОМАДИ, ГОЛОВНИЙ РАВИН, КЕРУЮЧИЙ СПРАВАМИ, ВИКОНАВЧИЙ КОМІТЕТ

Прізвище, ім'я, по батькові, дата обрання (призначення) осіб, які обираються (призначаються) до органу управління юридичної особи, уповноважених представляти юридичну особу у правовідносинах з третіми особами, або осіб, які мають право вчиняти дії від імені юридичної особи без довіреності, у тому числі підписувати договори та дані про наявність обмежень щодо представництва від імені юридичної особи:

МАРКОВИЧ БЕНЬЯМІН ЙОНАТАН - керівник

Дата та номер запису в Єдиному державному реєстрі про проведення державної реєстрації юридичної особи – у разі, коли державна реєстрація юридичної особи була проведена після набрання чинності Законом України "Про державну реєстрацію юридичних осіб, фізичних осіб-підприємців та громадських формувань":

відомості відсутні

Дата державної реєстрації, дата та номер запису в Єдиному державному реєстрі про включення до Єдиного державного реєстру відомостей про юридичну особу – у разі, коли державна реєстрація юридичної особи була проведена до набрання чинності Законом України "Про державну реєстрацію юридичних осіб, фізичних осіб-підприємців та громадських формувань":

02.07.2004, 24.11.2004, 1 069 120 0000 001474

Дата державної реєстрації, дата та номер запису в Єдиному державному реєстрі про проведення державної реєстрації юридичної особи, яка утворена в результаті перетворення:

відомості відсутні

Назва установчого документа:

відомості відсутні

Дані про наявність відмітки про те, що юридична особа створюється та діє на підставі модельного статуту:

відомості відсутні

Дані про відокремлені підрозділи юридичної особи: найменування та місцезнаходження відокремленого підрозділу, його ідентифікаційний код

відомості відсутні

Дані про перебування юридичної особи у процесі провадження у справі про банкрутство, санації, зокрема відомості про розпорядника майна, санатора:

відомості відсутні

Відомості про перебування юридичної особи у процесі припинення:

відомості відсутні

Відомості про строк, визначений засновниками (учасниками) юридичної особи, судом або органом, що прийняв рішення про припинення юридичної особи, для заявлення кредиторами своїх вимог:

відомості відсутні

Дата та номер запису про державну реєстрацію припинення юридичної особи, підстава для його внесення:

відомості відсутні

Дата та номер запису про відміну державної реєстрації припинення юридичної особи, підстава для його внесення:

відомості відсутні

Дані про юридичних осіб, правонаступником яких є зареєстрована юридична особа:

відомості відсутні

Дані про юридичних осіб-правонаступників: повне найменування та місцезнаходження юридичних осіб-правонаступників, їх ідентифікаційні коди:
відомості відсутні

Номер та дата розпорядження про скасування реєстрації випуску акцій, винесеного уповноваженою особою Національної комісії з цінних паперів та фондового ринку:
відомості відсутні

Місцезнаходження реєстраційної справи:
Голосіївська районна в місті Києві державна адміністрація

Відомості, отримані в порядку взаємного обміну інформацією з відомчих реєстрів органів статистики, Міндоходів, Пенсійного фонду України:
Дата та номер запису про взяття та зняття з обліку, назва та ідентифікаційні коди органів статистики, Міндоходів, Пенсійного фонду України, в яких юридична особа перебуває на обліку:
06.07.2004, ГОЛОВНЕ УПРАВЛІННЯ РЕГІОНАЛЬНОЇ СТАТИСТИКИ, 21680000
08.07.2004, 47100, ДЕРЖАВНА ПОДАТКОВА ІНСПЕКЦІЯ У ГОЛОСІЇВСЬКОМУ РАЙОНІ ГОЛОВНОГО УПРАВЛІННЯ ДФС У М.КИЄВІ, 39468461 (дані про взяття на облік як платника податків)
19.11.2007, 10-051370, ДЕРЖАВНА ПОДАТКОВА ІНСПЕКЦІЯ У ГОЛОСІЇВСЬКОМУ РАЙОНІ ГОЛОВНОГО УПРАВЛІННЯ ДФС У М.КИЄВІ, 39468461 (дані про взяття на облік як платника єдиного внеску)

Не підлягає постановці на облік в ПЕНСІЙНОМУ ФОНДІ УКРАЇНИ у зв'язку з прийняттям Закону України від 04.07.2013 № 406-VII "Про внесення змін до деяких законодавчих актів України у зв'язку з проведенням адміністративної реформи"

Дата надходження від органів Міндоходів, Пенсійного фонду України до державного реєстратора документів (повідомлень, інформації), передбачених Законом України "Про державну реєстрацію юридичних осіб, фізичних осіб-підприємців та громадських формувань", у зв'язку з припиненням юридичної особи із зазначенням прізвища, імені та по батькові посадової особи, яка підписала документ:
відомості відсутні

Дані органів статистики про основний вид економічної діяльності юридичної особи, визначений на підставі даних державних статистичних спостережень відповідно до статистичної методології за підсумками діяльності за рік:
94.91 Діяльність релігійних організацій

Дані про реєстраційний номер платника єдиного внеску, клас професійного ризику виробництва платника єдиного внеску за основним видом його економічної діяльності:
10-051370, 1

Термін, до якого юридична особа перебуває на обліку в органі Міндоходів за місцем попередньої реєстрації, у разі зміни місцезнаходження юридичної особи:
відомості відсутні

Інформація про здійснення зв'язку з юридичною особою:
+380444255349, GASVA@UKR.NET

Дані про реєстраційні дії:
Включення відомостей про юридичну особу; 24.11.2004 10691200000001474; Сергієнко Ірина Іванівна; Оболонська районна у місті Києві державна адміністрація

Підтвердження відомостей про юридичну особу; 16.08.2006 10691060001001474; Кучерявий Роман Тарасович; Оболонська районна у місті Києві державна адміністрація

Державна реєстрація змін до установчих документів юридичної особи; 23.10.2007 10691050003001474; Цукренко Ірина Миколаївна; Оболонська районна у місті Києві державна адміністрація; зміна повного найменування, зміна скороченого найменування

Внесення змін до відомостей про юридичну особу, що не пов'язані зі змінами в установчих документах; 24.10.2007 10691070004001474; Цукренко Ірина Миколаївна; Оболонська районна у місті Києві державна адміністрація; зміна місцезнаходження, зміна додаткової інформації, зміна відомостей про керівника юридичної особи, зміна відомостей про підписантів

Внесення змін до відомостей про юридичну особу, що не пов'язані зі змінами в установчих документах; 30.07.2012 10701070005030535; Іванюха Олег Володимирович; Печерська районна в місті Києві державна адміністрація; зміна видів діяльності, зміна додаткової інформації

Внесення змін до відомостей про юридичну особу, що не пов'язані зі змінами в установчих документах; 21.07.2015 10701070006030535; Савенкова Ольга Валеріївна; Печерська районна в місті Києві державна адміністрація; зміна додаткової інформації, зміна керівника юридичної особи, зміна складу підписантів

Внесення відмітки про втрату оригіналів установчих документів юридичної особи; 14.08.2015 10701680007030535; Шпак Ірина Іванівна; Солом'янська районна в місті Києві державна адміністрація

Державна реєстрація змін до установчих документів юридичної особи; 06.10.2015 10701050008030535; Максименко Лариса Іванівна; Печерська районна в місті Києві державна адміністрація; зміна повного найменування, зміна скороченого найменування, зміна місцезнаходження

Державна реєстрація змін до установчих документів юридичної особи; 01.07.2016 10681050009040976; Галунко Андрій Петрович; Дніпровська районна в місті Києві державна адміністрація; зміна повного найменування, зміна скороченого найменування

Державна реєстрація змін до установчих документів юридичної особи; 16.03.2018 10681050010040976; Галунко Андрій Петрович; Дніпровська районна в місті Києві державна адміністрація; зміна органу управління, інші зміни

Внесення змін до відомостей про юридичну особу, що не пов'язані зі змінами в установчих документах; 16.03.2018 10681070011040976; Галунко Андрій Петрович; Дніпровська районна в місті Києві державна адміністрація; зміна керівника юридичної особи

Номер, дата та час формування витягу:
1003767461, 21.03.2018 16:02:03

Єдиний державний реєстр юридичних осіб, фізичних осіб-підприємців та громадських формувань знаходиться у стані формування. Інформація про юридичних осіб, фізичних осіб-підприємців та громадських формувань зареєстрованих до 01.07.2004 та не включених до Єдиного державного реєстру юридичних осіб, фізичних осіб-підприємців та громадських формувань отримується в органі виконавчої влади, в якому проводилась державна реєстрація.

Відповідно до п. 2 наказу Міністерства юстиції України від 31.03.2015 № 466/5 "Про деякі питання надання відомостей з Єдиного державного реєстру юридичних осіб та фізичних осіб-підприємців" виписки, витяги та довідки в паперовій та електронній формах відповідно до Закону України "Про електронні документи та електронний документообіг", мають однакову юридичну силу, автентичність цього документу може бути перевірена на сайті Міністерства юстиції України за адресою: https://usr.minjust.gov.ua/.

ב"ה כ' בחשון תשנ"ח

הנדון: אישור לימודים - הישגים

הרינו לאשר כי הרב יונתן בנימין מרקוביץ, ת"ז 14719827 למד בישיבתנו מאייר תשמ"ט

ועד תשנ"ב.

ולאחר מכן משנת תשנ"ד ממשיך ללמוד בישיבה בהצלחה רבה.

ולהלן נושאי הבחינות וההישגים:

נושא:	הישג:
1. אישור והיתר	95
2. שבת	86
3. תערובות	90
4. בשר בחלב	94

ישיבת חב"ד * רח' אליהו הנביא 5 ת.ד. 755 קרית גת *

רחוב אליהו הנביא 5 ת.ד. 755 קרית גת 82000 טל. 07-812441, טלפקס. 07-885562
KIRYAT GAT 82000, 5 ELIYAHU HANAVI ST. P.O.B. 755 TEL. 07-812441 TEL-FAX. 07-885562

20 хешван 5758

Тема: ДОВІДКА ПРО НАВЧАННЯ – ДОСЯГНЕННЯ

Цим засвідчується, що раввін **ЙОНАТАН БЕНЬЯМІН МАРКОВИЧ,** ідентифікаційний номер 14719827, навчався у нашій Єшиві Мейер з 5749 по 5752.

Та після цього з 5757 продовжує навчання в єшиві із великими успіхами.

Склав іспити з наступних предметів із такими оцінками:

Предмет	Оцінка
1. Заборони та дозволи	95
2. Шабат	86
3. Змішування	90
4. М'ясо та молоко	94

ПІДПИС

ОФІЦІЙНА ПЕЧАТКА: Єшива Хабад
Вул. Еліяху Анабія 5
755 Кірьят Гат

Головний Рабін Б.Й. Маркович

Переклад тексту цього документа з івриту на українську мову зроблено мною, перекладачем Шевчук Анастасією Володимирівною

Перекладач _____ Шевчук Анастасія Володимирівна

Місто Київ, Україна

Десятого січня дві тисячі вісімнадцятого року я, Чигрін А.О., приватний нотаріус Київського міського нотаріального округу, засвідчую справжність підпису перекладача Шевчук Анастасії Володимирівни, який проставлений у моїй присутності.

Особу перекладача встановлено, її дієздатність та кваліфікацію перевірено.

Зареєстровано в реєстрі за № 139.

Стягнуто плату відповідно до вимог ст. 31 Закону України „Про нотаріат".

ПРИВАТНИЙ НОТАРІУС

Всього прошито (або пронумеровано, прошнуровано) і скріплено печаткою аркушів

הרבנות הראשית לישראל
THE CHIEF RABBINATE OF ISRAEL

מחלקת הבחינות הארצית

בס"ד , כ"ב אדר ב' תשס"ג

תעודת כושר

הריני לאשר בזה כי הרב **יונתן בנימין ב"ר שמואל צבי מרקוביץ** שליט"א

ת.ז. (014719827) אשר גדל באהלה של תורה

כשיר לכהן כרב שכונה

ויהי רצון שיפוצו מעינותיו חוצה להגדיל תורה ולהאדירה.

אליהו בקשי דורון
הראשון לציון הרב הראשי לישראל

Відповідає оригіналу

Головний

Б.Й. Маркович

בית יהב, ירמיהו 80, ירושלים, ת.ד. 36016 מיקוד 91360, טל: 02-5313144/3 פקס. 02-5000353
Beit Yahav, 80 Yirmiyahu St., Jerusalem P.O.B. 36016 Tel. 02-5313144/3 Fax 02-5000353

ГОЛОВНИЙ РАВВІНАТ ІЗРАЇЛЮ

Національний іспитовий відділ

22 Адар 5763

ДИПЛОМ

Цим засвідчується, що пан **ЙОНАТАН БЕНЬЯМІН син ШМУЕЛЬ ЦВІ МАРКОВИЧ**, ідентифікаційний номер 014719827, пройшов виховання та вивчення Тори

ТА ОТРИМАВ ПРАВО СЛУЖИТИ РАВВІНОМ ОБЩИНИ

Він є достойним навчати людей Торі та поширювати знання.

ПІДПИС
Еліяху Бекші Дорон
Головний раввін Рішон ле Ціон

Йонатан Маркович

Переклад тексту цього документа з івриту на українську мову зроблено мною, перекладачем Шевчук Анастасією Володимирівною

Перекладач _____ Шевчук Анастасія Володимирівна

Місто Київ, Україна

Десятого січня дві тисячі вісімнадцятого року я, Чигрін А.О., приватний нотаріус Київського міського нотаріального округу, засвідчую справжність підпису перекладача Шевчук Анастасії Володимирівни, який проставлений у моїй присутності.

Особу перекладача встановлено, її дієздатність та кваліфікацію перевірено.

Зареєстровано в реєстрі за № 137.

Стягнуто плату відповідно до вимог ст. 31 Закону України „Про нотаріат".

ПРИВАТНИЙ НОТАРІУС

Всього прошито (або пронумеровано) пронумеровано і скріплено печаткою аркушів

ועד הרבנים הכללי (הרבני)
של בני חב"ד ליהדאוניסט באדה"ב וקאנאדא

Central Committee Chabad-Lubavitch Rabbis
in The United States and Canada

אגרת הסמכה

ר' יחיאל מיכל שי' גרליק

לאחר הבחינה הנוגעת לכל דיני ישראל אודות שחיטה ובדיקה, הרינו מסמיכים אותו לשחוט ולבדוק בעצמו, ולהסמיך אחרים לשחוט ולבדוק תחת ידו, ולהורות הלכות אלו לרבים.

ולראיה הננו חותמים כאן בחותמנו הרשמי

Головний Раввин
Київської області
Бл. Шаревич

ЦЕНТРАЛЬНИЙ КОМІТЕТ РАББІНАТУ ХАБАД-ЛЮБАВІЧ
У Сполучених Штатах Америки та Канаді

Це свідоцтво видане
Равіну **ЙОНАТАН БЕНЬЯМІН МАРКОВИЧ**
Київ, Україна

Про те, що він брав участь у вивченні та проведенні єврейського обряду одруження, пройшов відповідну практику, він знає природу Кідушина, і йому доречно відповідним чином проводити єврейський обряд одруження та кідушина.
На підтвердження чого ми підписали цей документи
Двадцять третього хешвана 5766 року.

Підписи раввінів

ОФІЦІЙНА ПЕЧАТКА

Головний Равин

Б.Й. Маркович

Переклад тексту цього документа з івриту на українську мову зроблено мною, перекладачем Шевчук Анастасією Володимирівною

Перекладач _____ Шевчук Анастасія Володимирівна

Місто Київ, Україна

Десятого січня дві тисячі вісімнадцятого року я, Чигрін А.О., приватний нотаріус Київського міського нотаріального округу, засвідчую справжність підпису перекладача Шевчук Анастасії Володимирівни, який проставлений у моїй присутності.

Особу перекладача встановлено, її дієздатність та кваліфікацію перевірено.

Зареєстровано в реєстрі за № 138.

Стягнуто плату відповідно до вимог ст. 31 Закону України „Про нотаріат".

ПРИВАТНИЙ НОТАРІУС

Всього прошито (або пронумеровано) пронумеровано і скріплено печаткою аркушів

Головкін Ровсен

Б.Й. Меркович

До: **Київської міської державної адміністрації**
01044, м. Київ, вул. Хрещатик, 36

До: **Київської міської ради**
01044, м. Київ, вул. Хрещатик, 36

До: **Голосіївської районної в місті Києві державної адміністрації**
03039, м. Київ, просп. Голосіївський, 42

Від: **Баришпольського Бориса М.**
Жовтень, 23, 1936
131 Hyde Rd
West Hartford, CT
06117, USA

ЛИСТ

Я, праправнук Іцко Баришпольського (*навести реквізити підтверджуючих документів*), купця 2-ї гільдії, який збудував у 1870 році будівлю синагоги Баришпольского та передав її єврейській громаді міста Києва у 1878 році. Будівлю синагоги було експропрійовано радянською владою у 1925 році.

Будівля синагоги Баришпольського, яка знаходиться за адресою: проспект Голосіївський (40-річчя Жовтня), 22/1, літ. А, рішенням IV сесії XXIV скликання Київської Міської Ради від 10 липня 2003 року N 692/852, була передана до

To: **Kyiv city State Administration**
36 Khreschatyk str., Kyiv, 01044

To: **Kyiv city Council**
36 Khreschatyk str,, Kyiv, 01044

To: **Holosiivskyi District State Administration in Kyiv city**
42 Holosiivskyi Blvd., Kyiv, 03039

From: **Boris M. Barishpolsky**
October 23, 1936
131 Hyde Rd.
West Hartford, CT
06117, USA

LETTER

I am the great-great-grandson of Itsko Barishpolsky (*insert requisite details of the documentary evidence*), second guild merchant, who built the house of Barishpolsky' synagogue in 1870 and transferred it to Jewish community of Kyiv in 1878. The building of synagogue was expropriated by Soviet regime in 1925.

The building of Barishpolsky' synagogue located at the following address: 22/1 (letter A) Holosiivskyi Blvd. (40-richchia Zhovtnia), was transferred to municipal property of the territorial community of

Відповідає оригіналу
Головний бібліотекар
Національна бібліотека імені Лесі Українки
Б.О. Мирнович

комунальної власності територіальної громади Голосіївського району міста Києва. Згідно з Розпорядженням виконавчого органу Київської міської ради (Київська міська державна адміністрація) від 10.12.2010 р. N 1112 "Про питання організації управління районами в місті Києві", будівля синагоги Баришпольського, яка знаходиться за адресою: проспект Голосіївський (40-річчя Жовтня), 22/1, літ. А, належить до сфери управління Голосіївської районної в місті Києві державної адміністрації. Зауважую, що у відповідності до Указу Президента України від 4 березня 1992 року N 125 "Про заходи щодо повернення релігійним організаціям культового майна", культові будівлі та інше майно, що було незаконно вилучене з церковного вжитку має бути повернене релігійним громадам у власність чи безоплатне користування для використання за призначенням. Указом Президента України від 21 березня 2002 року N 279/2002 "Про невідкладні заходи щодо остаточного подолання негативних наслідків тоталітарної політики колишнього Союзу РСР стосовно релігії та відновлення порушених прав церков і релігійних організацій" визначено, що з метою остаточного подолання негативних наслідків тоталітарної політики колишнього Союзу РСР щодо релігії, забезпечення відновлення порушеної справедливості, захисту прав і законних	Holosiivskyi District of Kyiv in compliance with the decree No. 692/852 issued by the Kyiv City Council (IVth session, XXIVth calling) dated July 10, 2003. According to the Regulation No. 1112 issued by the executive organ of Kyiv city Council (Kyiv City State Administration) dated December 10, 2010 "On Organization of Administrative Management of districts in Kyiv" the building of Barishpolskyy' synagogue located at the following address: 22/1 (letter A) Holosiivskyi Blvd. (40-richchia Zhovtnia), belongs to the management domain of Holosiivskyi District State Administration in Kyiv. Let me emphasize that according to the Decree of the President of Ukraine No. 125 dated March 21, 2002 "On the Measures to Return Ceremonial Belongings to Religious Organizations" religious buildings and structures as well as other property illegally expropriated from church shall be returned to religious communities as property or assigned to use free-of-charge as intended. The Decree of the President of Ukraine No. 279/2002 dated March 21, 2002 "On High Priority Measures to Eliminate Negative Consequences of Totalitarian Politics of the Former Soviet Union on Religion and Restoration of Violated Rights of Churches and Religious Organizations" established that for the purpose of complete elimination of negative consequences of totalitarian politics of the former USSR on religion, restoration of offended justice, protection of rights and legitimate interests of religious organizations,

Відповідає оригіналу
Головний
Б.О. Миркович

інтересів релігійних організацій, подальшого процесу їх морально-політичної реабілітації, поліпшення відносин взаємної релігійної і світоглядної терпимості, створення сприятливих умов для утвердження принципів свободи совісті та віросповідної рівності рекомендувати органам місцевого самоврядування вжити заходів з відновлення порушених прав церков і релігійних організацій, зокрема щодо повернення їм колишніх культових будівель, іншого церковного майна (в тому числі приміщень), що перебувають у комунальній власності і використовуються не за призначенням.	further process of their moral and political rehabilitation, improvement of mutual religious tolerance and persuasions, facilitation of of liberty of conscience and religious liberty principles it is has been recommended for local government authorities to take measures to restore violated rights of churches and religious organizations, namely concerning returning former religious buildings, other religious property (including premises) which belong to municipal property and for the time being are not used as intended.
Відповідно до п. 8 Рекомендацій Парламентської асамблеї Ради Європи з питань захисту власності релігійних громад № 1566 від 2002 року, рекомендовано – гарантувати релігійним інститутам, власність яких була націоналізована в минулому, реституцію цієї власності у визначений термін.	According to the p. 8 of the Recommendation No. 1566 On Protection of Property of Religious Communities adopted the Parliamentary Assembly of European Council in 2002 it is advised to guarantee religious institutes, the property of which has been nationalized in the past, the restitution of such property within the stipulated period.
Звертаю Вашу увагу, що на сьогодні діє Комплексна міська цільова програма "Столична культура 2016 - 2018", затверджена Розпорядженням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 15 січня 2016 року N 12, яка покликана на розв'язання різноманітних проблем міста Києва, у тому числі пов'язаних з передачею культових будівель та іншого церковного майна. Це, зокрема, стосується: будівлі синагоги Баришпольського за адресою:	Please take into consideration that nowadays the Integrated targeted program "Capital city Culture 2016-2018" approved by the Regulation No. 12 adopted by the executive authority Kyiv city Council (Kyiv City State Administration) dated January 15, 2016 is effective aimed to solve various pending issues in Kyiv city, including issues concerning religious buildings and other religious property return. In particular, it refers to the building of Baryshpolskyi' synagogue located at the following address:

Відповідає оригіналу
Головний

проспект Голосіївський (40-річчя Жовтня) 22/1, літ. А, яка належить до комунальної власності територіальної громади Голосіївського району міста Києва і використовується для потреб позашкільної установи Будинку дитячої та юнацької творчості Голосіївського району міста Києва.	22/1 (letter A) Holosiivskyi Blvd. (40-richchia Zhovtnia), which is in municipal property of the territorial community of Holosiivskyi District Kyiv city and is used for community needs of the out-of-school education facility Students Activity Centre of Holosiivskyi District Kyiv city.
З огляду на вищенаведене, прошу:	Taking into account all abovementioned, you are kindly requested as follows:
1. Розглянути питання стосовно повернення культової будівлі синагоги Баришпольського за адресою: проспект Голосіївський (40-річчя Жовтня), 22/1, літ. А до єврейської громади міста Києва.	1. To address the issue of religious building of Barishpolsky' synagogue redelivery located at the following address: 22/1 (letter A) Holosiivskyi Blvd. (40-richchia Zhovtnia), to Jewish community of Kyiv city.
2. Забезпечити передачу культової будівлі синагоги Баришпольського за адресою: проспект Голосіївський (40-річчя Жовтня), 22/1, літ. А у власність Іудейській релігійній громади "Хабад Любавич в Голосіївському районі м. Києва" (Ідентифікаційний код: 26549717, місцезнаходження: м. Київ, проспект Голосіївський (40-річчя Жовтня), будинок 62, кв. 87).	2. To ensure the transfer of the religious building of Barishpolsky synagogue located at: 22/1 (letter A) Holosiivskyi Blvd. (40-richchia Zhovtnia), to Jewish religious community "Khabad-Lubavich in Holosiivskyi District Kyiv city" (Identification number: 26549717, location: apt. 87, 62 Holosiivskyi Blvrd. (40-richchia Zhovtnia), Kyiv).
З повагою, Др. Борис М. Баришпольський	Respectfully Yours, Dr. Boris M. Barishpolsky

My Commission Expires July 31, 2021

DAY O

SUBSCRIBED AND SWORN TO BEFORE ME, THIS 11th DAY OF March 2017

NOTARY PUBLIC

Відповідає оригіналу

Головний

Б.О. Мерхович

61-66
Rev. 2/94

Office of the Secretary of the State of Connecticut

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: The United States of America

THIS PUBLIC DOCUMENT

2. has been signed by **REZI L MUCKA**

3. acting in the capacity of **NOTARY PUBLIC**

4. in the State of Connecticut for the term of **August 01, 2016 to July 31, 2021**

CERTIFIED

5. at Hartford, Connecticut

6. on **March 23, 2017**

7. by **DENISE W. MERRILL,** Secretary of the State of Connecticut

8. Number : **2017-03618**

9. Seal :

10. Signature

Secretary of the State

Відповідає оригіналу
Головний
«КАБАЛ ЛЮБАВИЧ»
Б.Ю. Любавич

До: **Київської міської державної адміністрації**
Ідентифікаційний код: 00022527
01044, м. Київ, вул. Хрещатик, буд. 36

До: **Київської міської ради**
Ідентифікаційний код: 22883141
01044, м. Київ, вул. Хрещатик, буд. 36

До: **Голосіївської районної в місті Києві державної адміністрації**
Ідентифікаційний код: 37308812
03039, м. Київ, просп. Голосіївський, буд. 42

Від: **Релігійної організації "Іудейська релігійна громада "Хабад Любавич" в Голосіївському районі м. Києва"**
Ідентифікаційний код: 26549717
03039, м. Київ, просп. Голосіївський, буд. 62, кв. 87

ЛИСТ-ЗВЕРНЕННЯ

Ми, єврейська релігійна громада міста Києва звертаємось з проханням передати у власність чи безоплатне користування нежилу будівлю за адресою: проспект Голосіївський, 22/1, літ. А.

Ця будівля, раніше відома як синагога Баришпольського, була збудована у 1870 році за кошти Іцко Баришпольського, купця 2-ї гільдії, та передана єврейській громаді міста Києва у 1878 році. Проте її було експропрійовано радянською владою у 1920 –тих роках.

Колишню синагогу Баришпольського, до моменту її вилучення радянською владою, відвідували численні представники єврейської громади міста Києва нащадки яких, на сьогодні, охоче підтримують повернення цієї культової будівлі до єврейської громади для використання за призначенням з метою проведення богослужінь.

У зв'язку з чим, Релігійна організація "Хабад Любавич в Голосіївському районі м. Києва" (ідентифікаційний код: 26549717, місцезнаходження: м. Київ, проспект Голосіївський (40-річчя Жовтня), будинок 62, кв. 87) звернулась із клопотанням до Київської міської державної адміністрації, Київської міської ради, Голосіївської районної в місті Києві державної адміністрації про повернення колишньої будівлі синагоги Баришпольського до єврейської громади міста Києва шляхом передачі у власність чи безоплатне користування.

Зауважуємо, що у відповідності до Указу Президента України від 4 березня 1992 року N 125 "Про заходи щодо повернення релігійним організаціям культового майна", культові будівлі та інше майно, що було незаконно вилучене з церковного вжитку має бути повернене релігійним громадам у власність чи безоплатне користування для використання за призначенням.

Указом Президента України від 21 березня 2002 року N 279/2002 "Про невідкладні заходи щодо остаточного подолання негативних наслідків тоталітарної політики колишнього Союзу РСР стосовно релігії та відновлення порушених прав церков і релігійних організацій" визначено, що з метою остаточного подолання негативних наслідків тоталітарної політики колишнього Союзу РСР щодо релігії, забезпечення відновлення порушеної справедливості, захисту прав і законних інтересів релігійних організацій, подальшого процесу їх морально-політичної реабілітації, поліпшення відносин взаємної релігійної і світоглядної терпимості, створення сприятливих умов для утвердження принципів свободи совісті та віросповідної

Головний Рабин Б.Й. Шарнович

рівності рекомендувати органам місцевого самоврядування вжити заходів з відновлення порушених прав церков і релігійних організацій, зокрема щодо повернення їм колишніх культових будівель, іншого церковного майна (в тому числі приміщень), що перебувають у комунальній власності і використовуються не за призначенням.

Відповідно до п. 8 Рекомендацій Парламентської асамблеї Ради Європи з питань захисту власності релігійних громад № 1566 від 2002 року, рекомендовано – гарантувати релігійним інститутам, власність яких була націоналізована в минулому, реституцію цієї власності у визначений термін.

Звертаємо увагу на те, що на сьогодні діє Комплексна міська цільова програма "Столична культура 2016 - 2018", затверджена Розпорядженням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 15 січня 2016 року N 12, яка покликана на розв'язання різноманітних проблем міста Києва, у тому числі пов'язаних з передачею культових будівель та іншого церковного майна. Це, зокрема, стосується: будівлі синагоги Баришпольського за адресою: проспект Голосіївський (40-річчя Жовтня) 22/1, літ. А, яка належить до комунальної власності територіальної громади Голосіївського району міста Києва і використовується для потреб позашкільної установи Будинку дитячої та юнацької творчості Голосіївського району міста Києва.

Відповідно до ч. 2 ст. 17 Закону України "Про свободу совісті та релігійні організації", культові будівлі і майно, які становлять державну власність, передаються організаціями, на балансі яких вони знаходяться, у безоплатне користування або повертаються у власність релігійних організацій безоплатно за рішеннями обласних, Київської та Севастопольської міських державних адміністрацій, а в Республіці Крим - Уряду Республіки Крим.

Тому, Ми, нащадки осіб, які відвідували колишню синагогу Баришпольського, нижче підписались під даним листом з проханням передати у власність чи безоплатне користування нежилу будівлю за адресою: проспект Голосіївський, 22/1, літ. А - Релігійній організації "Іудейська релігійна громада "Хабад Любавич" в Голосіївському районі м. Києва" з метою відновлення історичної справедливості та використання за релігійним призначенням.

З повагою,
члени
Релігійної організації
"Іудейська релігійна громада "Хабад Любавич"
в Голосіївському районі м. Києва"

Винницький В.Р.	Бориспільська 20 кв 25
Сергієнко Г.В.	Обсерваторна 7 кв.16 0503109843
Шмарин Э.В.	Лаврська 4 кв. 105
Базалук О.В.	Глушенкова 5 11
Хаславский М.В.	Золотоустівська 50 кв 66
Уманольский Д.А.	Семашко 12 кв 29
Хаславская Л.А.	Золотоустівська 50, кв. 66
Ганкомолевский В.О.	Зоологічна 5 кв 66
Лисик О.Л.	Лютеранська 28/19 кв 12
Рижик Э.Ч.	Лютеранська 28/19 кв 12
Шестак О.Л.	м. Гріно Шевченка 5. кв 875
Набачникова С.И.	Лютеранская 28/19 кв. 12
Рижик М.О.	м. Гріно вул. Виговського 47 кв. 62
Зельдис В.А.	В. Житомирська 90 кв 66

2

Головний рабин Б.И. Морозович

Ордда С.В. вул. Дачевий Затон, 4 кв 260
Дузнилов О.В вул. Дружби, 8 кв. 132
Бондарева Л.Д. ул. Васильковская 18 кв. 137
Ершова О.С. вул. М. Цветаєвої, б. 9, кв. 269
Куликко С.А. ул. Слежаєва 11 кв 45
Булгакова Т.В ул. Пироговского 4, кв. 130
Волосская И.Т. ул. Евгенко 16 кв. 27
Белевце Н.П. ул. Доброхотова 9 к2 кв 179
Поляков А.С ул. Запорожское 9/45 кв 3
Галоненко Р.Д проспект Правди, 38, кв 108.
Серженко Л.С ул. Богатырская, 37/2
М. Карпиловский вул. Шевченка 16/85
Заяц Е.М. ул. Н. Головка, 31, кв. 138.
Петренко В.М Карпиловский 11/67
Гусев Г.М Петропавловский переулок 23/1
Савич В.В пер. Щемилів 5
Новак Е.М ул. Гуцалова 15-В кв 19
Трушевский 17 ул. Урицкого 17
Радлик ул. Гоголя 26, кв 49
Пасеавская Ю.В. ул. Доброхотова 4 кв 65
Мамчер А.Г. вул. Ушинського 26 к. 28
Баранеко Л.О. вул. Донецька 35, кв 79
Христенко И.И. б. Лепсе 8.5 - 4
Кобзарь М.О. ул. Гуцала 30 кв 187
Жарницкая Е.Е. ул. Васильченко 3 кв 43
Фіщина Г.К пров. Ленин 10
Табак Е.И. Ахматової 13
Левина Л.В. Харьковское шоссе 92/1 кв. 41
Мондерер Т.Т. Пражская 3, кв 279
Медвежер Е.Я. Пражская 3, кв 279
Тимашкина С.М. ул. Строителей 4, кв 62
Незода А.А. ул. Виноградов 5/1 кв. 37
Погорелая С.Г. ул. Полтавке 2/20 кв 28
Резинова Л.И вул. Верховного совета 17, кв 4
Карпова Н.Н ул. Строителей 18, кв 62
Самодей М.Ф ул. Ю. Гагарина 17 кв 60
Грудченко М.М. ул. Краснокатская 22а, к. 32
Власенко Катя ул. Пражская 3, к. 94
Каминский Ф.М. Харьковское шоссе 20, к. 113
Прощаловская Н.Н. пр-т Юрия Гагарина 15, к. 100
Ровинская И.Т. пр-т Воссоединения 20/2, кв. 9
Ковшенко В.И. ул. Строителей 39, к. 10
Мамрова Н.Г. ул. Краснокаменная 22а, кв 3
Виноград Е.И. вул. Верховного Совета 26 б, кв 41
Мишурнева О.Н. ул. Сергея Лазо 50, кв 10
Маркзон М.И. Строителей 4, кв. 57
Курчаткина Л.Л. ул. Вефлиемская 12 кв 42
Пондоренко И.В ул. Харьковское шоссе 5, кв 8

"22" грудня 2017 р.

Головний Равин Б.Ю. Маркович

ВИКОНАВЧИЙ ОРГАН КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ
(КИЇВСЬКА МІСЬКА ДЕРЖАВНА АДМІНІСТРАЦІЯ)

ДЕПАРТАМЕНТ КОМУНАЛЬНОЇ ВЛАСНОСТІ м. КИЄВА

01001, м.Київ, вул.Хрещатик, 10, тел. (044) 202-61-51 Call-центр (044) 15-51
E-mail: gukv@gukv.gov.ua Код ЄДРПОУ 19020407

12.05.2017 № 062/06/51/305-4703

на №_____ від _____

Іудейська релігійна громада «Хабад Любавич» в Голосіївському районі м. Києва»

03039, м. Київ, просп. Голосіївський, 62, кв.87

На виконання доручення заступника міського голови-секретаря Київської міської ради В. Прокопіва від 26.04.2017 № 08/7579 у Департаменті комунальної власності м. Києва виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) опрацьовано звернення Іудейської релігійної громади «Хабад Любавич» в Голосіївському районі м. Києва» від 21.04.2017 № В-17-09 стосовно нежилої будівлі на просп. Голосіївському, 22/1, літ. А.

Повідомляємо, що питання передачі будівлі за вказаною адресою у Департаменті комунальної власності м. Києва опрацьовується протягом останніх років на підставі звернень єврейських релігійних громад, у томі числі і Єврейської релігійної громади міста Києва.

Одночасно зазначаємо, що до Департаменту комунальної власності м. Києва не надані документи, які підтверджують належність нежилої будівлі на просп. Голосіївському, 22/1, літ. А саме Єврейській релігійній громаді міста Києва або відсутність законного претендента на цю будівлю, якій вона належала на момент її переходу у власність держави, як того вимагають розпорядження Кабінету Міністрів України від 27.09.2002 № 564-р і роз'яснення Вищого арбітражного суду України від 29.02.1996 № 02-5/109.

Враховуючи наведене, а також те, що в комунальній власності територіальної громади міста Києва немає вільних приміщень, до яких можливо було б перемістити Будинок дитячої та юнацької творчості Голосіївського району м. Києва, який розміщується у будівлі на просп. Голосіївському, 22/1, літ. А, питання передачі зазначеної будівлі у власність єврейським релігійним громадам на сьогодні не є можливим.

Перший заступник директора О. Шмуляр

Ткачик В.Д., Малютіна І.С.
Назаренко В.В. 202-61-92

Відповідає оригіналу
Головний Рявін
Б.Й. Мерцович

ВИКОНАВЧИЙ ОРГАН КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ
(КИЇВСЬКА МІСЬКА ДЕРЖАВНА АДМІНІСТРАЦІЯ)

ДЕПАРТАМЕНТ КОМУНАЛЬНОЇ ВЛАСНОСТІ м. КИЄВА

01001, м.Київ, вул.Хрещатик, 10, тел. (044) 202-61-51 Call-центр (044) 15-51
E-mail: gukv@gukv.gov.ua Код ЄДРПОУ 19020407

27.07.2017 № 062/06/51/305-7545
на № _____ *від* _____

Іудейська релігійна громада «Хабад Любавич» в Голосіївському районі м. Києва»

03039, м. Київ, просп. Голосіївський, 62, кв.87

На виконання доручення заступника міського голови-секретаря Київської міської ради В. Прокопіва від 14.07.2017 № 08/12416 та заступника голови Київської міської державної адміністрації М. Поворозника від 14.07.2017 № 24924 у Департаменті комунальної власності м. Києва виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) опрацьовано звернення Іудейської релігійної громади «Хабад Любавич» в Голосіївському районі м. Києва» від 10.07.2017 № В-17-16 щодо повернення у власність колишньої культової будівлі синагоги Боришпольського на просп. Голосіївському, 22/1, літ. А.

Повідомляємо, що у місті Києві практично завершено передачу культових будівель релігійним громадам, зокрема й іудейським, які використовуються не за призначенням та реально могли бути переданими.

Так, за останнє двадцятиліття у власність іудейським громадам міста Києва передано будівлі на вулицях Шота Руставелі, 13, Щекавицькій, 29, Щекавицькій, 27-є та Жилянській, 97.

Разом з тим дуже проблематичним є питання передачі будівлі на просп. Голосіївському, 22/1, літ. А.

Будівля на просп. Голосіївському, 22/1, літ. А є пам'яткою архітектури місцевого значення, належить до комунальної власності територіальної громади міста Києва та згідно з розпорядженням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 10.12.2010 № 1112 передана до сфери управління Голосіївської районної в місті Києві державної адміністрації і використовується для потреб позашкільної установи Будинку дитячої та юнацької творчості Голосіївського району м. Києва.

Постановою Кабінету Міністрів України від 14.02.2002 № 137 «Про умови передачі культових будівель – визначних пам'яток архітектури релігійним організаціям» визначено, що питання передачі культових будівель – визначних

Ковальчук Роман Б.О. Мороховець

пам'яток архітектури у користування релігійним організаціям може розглядатися тільки після вирішення питань, пов'язаних з переміщенням навчальних закладів, архівних установ, закладів культури, що займають ці культові будівлі, до інших приміщень.

Враховуючи численні звернення іудейських релігійних громад стосовно передачі у власність будівлі на просп. Голосіївському, 22/1, літ. А, Київська міська державна адміністрація та Голосіївська районна в місті Києві державна адміністрація протягом останніх років вишукували можливість переміщення позашкільної установи Будинку дитячої та юнацької творчості Голосіївського району м. Києва до інших приміщень. На сьогодні переміщення зазначеної позашкільної установи не вирішене.

Водночас зазначаємо, що в комунальній власності територіальної громади міста Києва немає вільних приміщень, до яких можливо було б перемістити зазначений Будинок дитячої та юнацької творчості.

Розпорядженням Кабінету Міністрів України від 27.09.2002 № 564-р «Про перспективний план невідкладних заходів щодо остаточного подолання негативних наслідків політики колишнього Союзу РСР стосовно релігії та відновлення порушених прав церков і релігійних організацій» встановлено, що належність колишніх культових будівель, церковних приміщень та майна до колишньої церковної власності повинна бути підтверджена відповідними архівними документами.

Відповідно до підпункту 9.4 пункту 9 роз'яснень Вищого арбітражного суду України від 29.02.1996 № 02-5/109 «Про деякі питання, що виникають при застосуванні Закону України «Про свободу совісті та релігійні організації» встановлено, що доказами належності культового майна або будівель тій чи іншій релігійній організації можуть бути довідки державних архівних установ, Державного комітету України у справах релігій, архівні документи церковних організацій (шематизми), рішення місцевих органів влади та інші письмові докази.

З огляду на наведене, питання передачі будівлі на просп. Голосіївському, 22/1, літ. А може бути розглянуто у разі надання відповідних архівних документів, що підтверджують належність вказаного об'єкта до колишньої церковної власності Іудейської релігійної громади «Хабад Любавич» в Голосіївському районі м. Києва», як того вимагають розпорядження Кабінету Міністрів України від 27.09.2002 № 564-р і роз'яснення Вищого арбітражного суду України від 29.02.1996 № 02-5/109, та переміщення Будинку дитячої та юнацької творчості Голосіївського району м. Києва до інших приміщень.

Заступник директора Ю. Плотніков

Ткачик В.Д., Малютіна І.С.
Назаренко В.В. 202-61-92

ВИКОНАВЧИЙ ОРГАН КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ
(КИЇВСЬКА МІСЬКА ДЕРЖАВНА АДМІНІСТРАЦІЯ)

ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ м. КИЄВА

вул. О. Теліги, 23, м. Київ, 04060, тел.440-54-16, факс (044) 440-43-18,Call-центр 15-51
E-mail: info@kiev-arhiv.gov.ua Код ЄДРПОУ 03494327

09.08.2017 №02-12/7-21/2331
На № — від —

Релігійна організація "Іудейська релігійна громада "Хабад Любавич" в Голосіївському районі м. Києва"

просп. Голосіївський, 62, кв. 87,
м. Київ, 03039

Державним архівом м. Києва опрацьовано Ваш запит від 10.07.2017 Вих. № В-17-15, що надійшов до архіву поштою 13.07.2017, щодо надання "документів (архівні довідки, витяги, листи, карти, схеми планування, генеральні плани, картографічні матеріали тощо), які свідчать про історичну, культурну, релігійну цінність будівлі колишньої синагоги Баришпольського розташованої на просп. Голосіївський, 21/1 літ. "А" для єврейської громади міста Києва" (так у запиті). Повідомляємо про наступне.

Відповідно до чинного законодавства Державний архів м. Києва правомочний надавати фізичним та юридичним особам архівні довідки (копії, витяги) лише за тими архівними документами, які передані та зберігаються у фондах архіву. Вся інформація про фонди архіву розміщена на офіційному сайті: www.kiev-arhiv.gov.ua.

На зберігання до Державного архіву м. Києва надійшли документи фонду Р-6 "Головне архітектурно-планувальне управління виконавчого комітету Київської міської ради народних депутатів" за період 1946 – 1985 рр.

Акти введення в експлуатацію будівель та споруд по фонду Р-1316 "Управління капітального будівництва Київської міської державної адміністрації" надійшли на зберігання до архіву за період 1970, 1976-1996 рр.

У переглянутих: покажчику документів фонду Р-6 "Головне архітектурно-планувальне управління виконавчого комітету Київської міської ради народних депутатів" за 1946 – 1985 рр., алфавітному покажчику актів введення в експлуатацію будівель та споруд за 1970, 1976-1996 рр." фонду Р-1316 "Управління капітального будівництва Київської міської державної адміністрації", які було складено працівниками архіву, відомостей про будівлі, розташовані за адресою: просп. Голосіївський (40-річчя Жовтня), 22/1, літ. А не виявлено.

Одночасно повідомляємо, що у фондах Державного архіву м. Києва зберігаються документи органів виконавчої влади та місцевого самоврядування, а саме: протоколи засідань виконавчих комітетів Київської міської та районних рад та рішення до них.

022622

Головний Ю.І. Морхович

Зазначені документи передані на зберігання до Державного архіву м.Києва за описами справ та згідно актів приймання-передавання на паперових носіях, сформовані та зброшуровані у справи із загальними назвами, що містять посилання лише на дату протоколу засідання виконкому та номери рішень, які були прийняті. Державний архів м. Києва не має у своєму розпорядженні електронної пошукової бази до цих рішень (поадресної, поіменної, за назвами, змістом). Пошук проводиться шляхом перегляду описів до фондів та поаркушного перегляду справ.

До Державного архіву м. Києва передані на зберігання документи фондів № 1697 "Київська міська рада" включно по 16.03.2006 р., № 1689 "Київська міська державна адміністрація" по 29.12.2006 р.

У Вашому запиті зазначено, що "будівля синагоги Баришпольського, яка знаходиться за адресою: проспект Голосіївський (40-річчя Жовтня), 22/1, літ. А, рішенням IV сесії XXIV скликання Київської міської ради від 10 липня 2003 року № 692/852, була передана до комунальної власності територіальної громади Голосіївського району міста Києва".

У разі необхідності, замовити архівну копію рішення Київської міської ради від 10 липня 2003 року № 692/852 уповноважений представник Вашої організації може у столі довідок Державного архіву м.Києва (каб. № 7) у приймальні дні – понеділок, середа з 9.00 до 17.45, контактний телефон – 440-63-50.

Звертаємо Вашу увагу, що відповідно до пункту 4.2.5 Правил роботи архівних установ України, затверджених наказом Міністерства юстиції України 08.04.2013 № 656/5, зареєстрованих в Міністерстві юстиції України 10 квітня 2013 р. за № 584/23116, виконання тематичних, персональних та майнових запитів архів здійснює як платну послугу з оплатою згідно цін і тарифів, затверджених наказом директора Державного архіву м. Києва від 02.02.2009 № 7 "Про затвердження цін і тарифів на послуги, що надаються Державним архівом м. Києва у сфері використання відомостей, які містяться в архівних документах, збереженості архівних документів та науково-технічного опрацювання документів", зареєстрованого в Головному управлінні юстиції в місті Києві 23.02.2009 р. за № 6/804.

Для проведення пошуку запитуваних відомостей за документами органів виконавчої влади та/або місцевого самоврядування, у зв'язку з відсутністю електронної пошукової бази, просимо уточнити конкретні пошукові дані – дату, номер рішення та виконавчий комітет, яким приймалось відповідне рішення. За надання пошукових даних буде проведено виявлення документа шляхом поаркушного перегляду справ.

Підстава: Ф. Р-6, оп. 2, 3; Р-1316, оп. 2-тр.

З повагою

В.о. директора архіву О.В. Спольнік

Начальник відділу інформації та використання документів І.П. Дубок

Сидоренко 4406350

Головний бухгалтер Б.Й. Моркович

КИЇВСЬКА ОБЛАСНА ДЕРЖАВНА АДМІНІСТРАЦІЯ
ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ КИЇВСЬКОЇ ОБЛАСТІ

вул. Мельникова, 40, м. Київ, 04119, тел./факс: (044) 483-53-07, тел. 206-74-99
E-mail: org@dako.gov.ua Код ЄДРПОУ 03494333

14.08.17 № 01-43/1170 на № В-17-15 від 10.07.2017

Релігійна організація «Іудейська релігійна громада «Хабад Любавич» в Голосіївському районі м. Києва»

просп. Голосіївський, 62, кв. 87,
м. Київ, 03039

Повідомляємо, що у зв'язку з великим обсягом пошукової роботи за запитом, Державний архів Київської області (далі – державний архів) немає можливості виконати його у повному обсязі та у встановлені Законом України «Про інформацію» та «Правилами роботи архівних установ України» терміни.

Пропонуємо представнику організації оформитися у читальному залі державного архіву в якості користувача і провести виявлення запитуваної інформації самостійно.

Читальний зал державного архіву працює за таким графіком: понеділок, середа, четвер – 09.00-18.00, п'ятниця – 09.00-17.00. Остання п'ятниця місяця – санітарний день.

Для оформлення в читальному залі державного архіву при собі потрібно мати паспорт та фото розміром 3х4 см.

Рекомендуємо також звернутися до Центрального державного історичного архіву України в м. Києві (03110, м. Київ, вул. Солом'янська, 24).

Директор С.А. Каменєва

Головний спеціаліст М.М. Корінний

483-21-48

Головний Рабин Б.Й. Мерхович

СВІДОЦТВО про народження

СВИДЕТЕЛЬСТВО о рождении

Гр. Винницький
Гр. Виктория
Роберт
народився (лась) Категория 1962 р.
родился (лась) тысяча девятьсот
шестьдесят второго
года

Місце народження дитини: місто, село
Место рождения ребенка: город, селение
г. Киев

район
район
область
область

про що в книзі записів актів громадянського стану
про народження
о чем в книге записей актов гражданского состояния
о рождении
19 62 року Мая місяця 7 числа
года месяца число
зроблено відповідний запис за № 669
произведена соответствующая запись за

пост. IV-ли 657390
21-Ю-78 г. ОВД Печерского
РИК г. Киева

БАТЬКИ
РОДИТЕЛИ:

Батько Винницкий
Отец Роберт Яковлевич
національність еврей
национальность
Мати Винницкая
Мать Людмила Михайловна
національність украинка
национальность
Місце реєстрації Киев
Место регистрации
ОГЗАС Печерского
р-на

Дата видачі 10 мая 1962 р.
Дата выдачи

III-УР № 293930

Завідуючий бюро записів актів громадянського стану
Заведующий бюро записей актов гражданского состояния

Пуль

Свидетельство выдано 11 мая 1962 г.

КОПІЯ

УРСР

КОПІЯ

СВІДОЦТВО ПРО ОДРУЖЕННЯ

Громадянин ВІННИЦЬКИЙ Роберт Якович
/ім"я та по батькові/

1937 року народження м.Київ

/рік народження, місце народження/

національність - єврей

і громадянка ГОРОВА ЛЮДМИЛА Михайлівна
/ім"я та по батькові/

1939 року народження м.Чернігів /місце народження/

національність - українка

одружились 14 червня 1961 р.

/прописом та цифрами рік, місяць та число/

тисяча дев"ятсот шістдесят першого року

Після реєстрації одруження присвоєно прізвища:

чоловікові - ВІННИЦЬКИЙ

дружині - ВІННИЦЬКА

про що в книзі записів актів громадянського стану про одруження

1961 року червня місяця 14 числа

зроблено відповідний запис за № 5731

Місце реєстрації - м.Київ

ПАЛАЦ ОДРУЖЕННЯ

Дата видачі 14 червня 1961 р.

ПЕЧАТЬ
М.П.
того же
Учреждения

Ш-УР № 114739

Завідуючий бюро записів актів громадянського стану

/підпис/

Відповідає оригіналу

Головний Равин

Б.У. Маркович

10 м. Київ 1962 р. травня дня

Я, Сусло Н. Д.,

б/о нотаріус шостої Київської Державної нотаріальної контори, що міститься на Хрещатик будинку № 42 свідчу вірність цієї копії з оригіналом.

При порівнюванні цієї копії з оригіналом в останньому поправок підчисток, приписок, закреслених слів і інших особливостей не виявлено.

Державна Нотаріальна Контора Міста Києва • Міністерство Юстиції УРСР

Розсм. державного мита сплачено 2-72 43

Нотаріус Сусло

Головний Редактор Б. Мирковець

ДЕРЖАВНА АРХІВНА СЛУЖБА УКРАЇНИ
ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ
(ЦДІАК України)
вул. Солом'янська, 24, м. Київ, 03110
тел/факс +38 044 275-30-02
E-mail: mail.cdiak@arch.gov.ua
web: http://cdiak.archives.gov.ua
ЄДРПОУ 03494310

20.09.2017 № 02-3202

На № Заяву від 28.08.2017

Архівна довідка про народження
Лондон В. Ш.-Л.

Повідомляємо, що в метричній книзі синагоги І дільниці м. Києва за 1916 р. виявлено запис про народження **Віри Шмуль-Лейбівни Лондон** такого змісту:

*№ 169. Віра. Народилася 39 серпня (14 елула) 1916 року у м. Києві. Батьки: васильківський міщанин Шмуль-Лейб Іцкович Лондон; мати Гітель Рувинівна.**

*Біля запису олівцем та різними чорнилами зроблено приписки: *«Зачеркнутого числа «169» не читать. А. Б. Гуревич»; «[...]/VII 32 г»; «Пов. Выд. 8/III 50»; «Кац 11.10.90».*

Підстава: ф.1164, оп.1, спр.514, арк. 168 зв.

Директор архіву **О. В. Музичук**

Начальник відділу використання інформації документів **В. В. Москалець**

Головний Рабін Б.Й. Мирович

168

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
168.			Авг. 30	Элул 14	Вилна	Гинцель г. Владавы Стодолинской губерніи Мендель Моисеевъ Лейбовъ Фридманъ мать Гинцель Моисеевна Лахова	Дочь Софія
169	167.	Раввинъ	„ 30.	„ 14.	„	Васильковскій мѣщанинъ Шмуель Лейбъ Моисеевъ Мордухъ; мать Гинцель Рувимовна	Сынъ Вениаминъ
		Вилна. Докторъ М. Б. Гурвичъ					

Главный раввинъ

Б. И. Марковичъ

Копія

Центральний державний історичний архів України, м. Київ

ф.1164, оп.1, спр.514, арк.168 зв.

Директор архіву **О. В. Музичук**

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	שם האב והאם של הילד וכה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ן סוחר אי חייט מרים בת צבי קצב	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	חדש ויום הלידה יום הטילה ד"מ נילד כ"א אלול ניטל כ"ח		מי היה המוהל הפורע והמוציא	מספר	
			למנין יהודים	למנין עוים		מקום	הגליון
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible] 20	[illegible] 14		"	168
[illegible]	[illegible]	"	" 20	" 14		Hag	169

Kiewa, Tyg. Tum.

Копія

Центральний державний історичний архів України, м. Київ

ф.1164, оп.1, спр.514, арк.169.

Директор архіву **О. В. Музичук**

ВИКОНАВЧИЙ ОРГАН КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ
(КИЇВСЬКА МІСЬКА ДЕРЖАВНА АДМІНІСТРАЦІЯ)

ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ м. КИЄВА

вул. О. Теліги, 23, м. Київ, 04060, тел.440-54-16, факс (044) 440-43-18,Call-центр 15-51
E-mail: info@kiev-arhiv.gov.ua Код ЄДРПОУ 03494327

07.08.2017 № 02-12/Д-957
На № — від —

Дереча В.В.
(за довіреністю Вінницького В.Р.)

2870

АРХІВНА ДОВІДКА

Гр. **Вин[*]цкий Роберт****
народився **«20» грудня 1935 року**, про
що в книзі реєстрації актів про народження **Міського районного відділу реєстрації актів цивільного стану м. Києва**
проведений відповідний запис за **№ 1**
від **2 січня 1936 р.**
Місце народження **м. Київ**
Батько: **Вин[*]цкий Яков Беркович****
Мати: **Лондон Вера Шмуль-Лейбовна****

Графа «Громадянство» у документі не передбачена.

Національність Батька: **Евр.**
Матері: **Евр.**

*[*] четверта літера написана нерозбірливо. У графі «Підпис заявника» зазначено прізвище «Виницкий».
**У документі російською мовою.

Підстава: Ф.Р-1654, оп. 4, спр. 108, арк. 172, 172 зв.

В.о.директора архіву О.В.Спольнік

Начальник відділу інформації
та використання документів І.П.Дубок

Клецко 4406350

022805

Київ

АРХІВНА КОПІЯ

НАРОДНИЙ КОМІСАРІАТ ВНУТРІШНІХ СПРАВ УСРР

Відділ актів громадянського стану

2 числа Січня м-ця 1936 р.

ЗАПИС АКТА ПРО НАРОДЖЕННЯ № 1

(перший примірник)

ВІДОМОСТІ ПРО ДИТИНУ

1	Прізвище	Вишуский	2. Імя	Роберт	3. Стать чол.
4	Час народження	— число 20-Грудня місяць 1935 р.			
5	Позначка про близнюків	Двійня, трійня (відкреслити)			
6	Позначка про мертво-народженого				

		Батько	Мати
		ВІДОМОСТІ ПРО БАТЬКІВ	
7	Прізвище	Вишуский	Лондон
8	Імя	Яков	Вера Шимон
9	По-батькові	Беркович	Лейбовна
10	Національність	Євр.	Євр.
11	Вік: минуло ..... літ	1893 р.	1901

Державний архів м. Києва не несе відповідальності за подальше поширення інформації цієї документу з дати її видачі використання цієї документа в умовах суміжництва, подальший розповсюд. УАДС

Головний Рабин

Б.М. Меркович

Чи є свої засоби існування ... Живе на кошти іншої ... кого ...	(Так, ні)	(Так, ні)
Заняття (спеціальність, посада, ремесло)	Учитель	утриманец
Місце роботи (підприємство, колгосп тощо)	Укрфузкультспорт	
Місце постійного життя батьків	місто / селище Ю Сорокова, область; район	місто / селище Ч/Т, область; район
Скільки часу живуть батьки в даному місці	весь час Кельца	
Особливі позначки	видано свідоцтво про народження за № 3990 ЦЛ/ЦЕНТУРТ сощу. [illegible]	
	Батько	
	Вальницкий	

Якщо з батьків, або обидва — утриманці, то обидві частини графи 13 заповнюються про осіб, на утриманні яких

Завід. бюро ЦАГС

Цаповоп

Державний архів м. Києва не відповідальний за посадальне використання цього документа, його прийняття, подальші виправлення та зміни у його тексті

Головний Раввин

Б.И. Мирович

ВИКОНАВЧИЙ ОРГАН КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ
(КИЇВСЬКА МІСЬКА ДЕРЖАВНА АДМІНІСТРАЦІЯ)

ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ м. КИЄВА

вул. О. Теліги, 23, м. Київ, 04060, тел.440-54-16, факс (044) 440-43-18,Call-центр 15-51
E-mail: info@kiev-arhiv.gov.ua Код ЄДРПОУ 03494327

17.04.2017 № 02-12/Д-207/2012 Дереча В.В.
На № — від — (за довіреністю Вінницького В.Р.)

АРХІВНА ДОВІДКА

8 квітня 1934 року у Ленінському районному відділі реєстрації актів цивільного стану м. Києва
зареєстровано шлюб громадянина **Віницький Яків Беркович**
та громадянки **Лондон Віра Шмуль-Лейбівна**
запис акта № **628**
національність
його:
її } **Євр.**

Прізвища після реєстрації шлюбу:
його:
її: } **Віницькі**

Графа «Громадянство» у документі не передбачена.

Підстава: Ф. Р-1654, оп. 2, спр. 50, арк. 115, 115 зв.

Заступник директора – начальник відділу
забезпечення збереженості документів,
обліку та довідкового апарату О.В.Спольнік

Начальник відділу інформації
та використання документів І.П.Дубок

Клецко 4406350

0229-12 Головкін Павло Б.П. Маркович

ДЕРЖАВНА АРХІВНА СЛУЖБА УКРАЇНИ

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ (ЦДІАК України)

вул. Солом'янська, 24, м. Київ, 03110
тел/факс +38 044 275-30-02
E-mail: mail.cdiak@.arch.gov.ua
web: http://cdiak.archives.gov.ua
ЄДРПОУ 03494310

12.10.2017 № 02-3460

На № заяву від 04.10.2017

Архівна довідка про шлюб
Лондона Ш-Л. І. та Вейнер Г. Р.

Повідомляємо, що у метричній книзі синагоги І дільниці м. Києва за 1911 р. виявлено запис про шлюб **Лондона Шмуля-Лейби Іцковича** та **Вейнер Гітель Рувинівни** такого змісту:

№ 247. 08 листопада (30 хешвана) 1911 року одружилися васильківський міщанин Київської губернії Шмуль-Лейб Іцкович Лондон, парубок 24 років, з дівицею, гостомельською міщанкою Гітель Рувинівною Вейнер, 20 років.

Свідками були: Абрам Сляшевич Силинський і Єфрем Мойсейович Бланкман.

Підстава: ф. 1164, оп. 1, спр. 495, арк. 212 зв.

Директор архіву **О. В. Музичук**

Начальник відділу використання інформації документів **В. В. Москалець**

Захарчук В. І.

КНИГА

для записки сочетанія браковъ между Евреями на 19 11 г.

ספר לכתוב בו נשואי יהודים משנת אלה תת"מ למנין היונים

ЧАСТЬ II.

Тома 2-е (от 1 Января 1911 года)

Главный Раввин

Б. И. Мерович

Фотокопія

Центральний державний історичний архів України, м. Київ

ф. 1164, оп. 1, спр. 495, арк. 211.

Директор архіву **О. В. Музичук**

Головний [illegible] [illegible]

21205

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также и состояніе родителей.
21	20	24	Рабинъ Нохъ	8	20	Копуле Дерабанъ дан 8 Элулъ получилъ отъ [illegible] на 20 закуним. Свидѣтельствовали: Абрамъ Ицекъ [illegible] Ицекъ Ицекъ [illegible]	Вновь [illegible] [illegible] Ицекъ [illegible] Абрамъ Ицекъ [illegible] Ицекъ [illegible] [illegible] [illegible]

Фотокопія

Центральний державний історичний архів України, м. Київ

ф. 1164, оп. 1, спр. 495, арк. 212 зв.

Директор архіву **О. В. Музичук**

Головний фахівець

חלק שני: נשואין

מי המה בעלי הנשואין ישם אבי ומעל והאשה יכה מעמדם	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה והתחייבות על איזה כך נתנו ומי הם העדים	יום וחדש החתונה		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	כמה שני	
		יום	חדש		אמה	אב
[illegible]	כתובה [illegible]	20	8	[illegible]	24	20

Фотокопія

Центральний державний історичний архів України, м. Київ

ф. 1164, оп. 1, спр. 495, арк. 213.

Директор архіву **О. В. Музичук**

ДЕРЖАВНА АРХІВНА СЛУЖБА УКРАЇНИ
ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ (ЦДІАК України)
вул. Солом'янська, 24, м. Київ, 03110
тел/факс +38 044 275-30-02
E-mail: mail.cdiak@.arch.gov.ua
web: http://cdiak.archives.gov.ua
ЄДРПОУ 03494310

21.11.2017 № 02-393В

На № 3-17-112 від 13.11.2017

Про відсутність метричних книг

Адвокату Ткаченко Т. М.
вул. Г. Сковороди, 1-В
м. Київ
04070

Повідомляємо, що метричних книг синагоги повітового містечка Васильків Київської губернії пізніше 1856 р. на зберіганні в архіві немає, у зв'язку з чим виявити запис про народження **Лондона Шмуля-Лейби Іцковича** не маємо можливості. Однак у метричній книзі синагоги м. Києва за 1888 р. виявлено запис про народження **Лондона Шмуїла-Лейби Мошковича.** У разі, якщо Вам потрібна довідка на підтвердження цього факту, повідомте про це архів у новому запиті.

Директор архіву **О. В. Музичук**

Начальник відділу використання інформації документів **В. В. Москалець**

Головний бухгалтер Б. Н. Маркович

Захарчук В. І.

КИЇВСЬКА ОБЛАСНА ДЕРЖАВНА АДМІНІСТРАЦІЯ
ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ КИЇВСЬКОЇ ОБЛАСТІ

вул. Мельникова, 40, м. Київ, 04119, тел./факс: (044) 483-53-07, тел. 206-74-99
E-mail: org@dako.gov.ua Код ЄДРПОУ 03494333

16.03.2018 № 01-43/152(1) на № 3-18-02 від 19.01.2018, оплачений 14.02.2018

Адвокату
Ткаченко Т.М.

вул. Г. Сковороди, 1-в,
м. Київ, 04070

Архівна довідка

У документах архівного фонду «Київське губернське правління» зберігається справа про вибори членів духовних правлінь в Київські єврейські молитовні школи. В Іменному списку уповноважених від молитовних єврейських громад міста Києва та передмістя, для обрання Київського міського рабина, датованому 09 грудня 1902 роком, значиться Лондон Іцко Лейбов (так в документі), який проживав по вул. Хрещатик, 22 у м. Києві.

Підстава: Ф-1, оп. 139, спр. 1601, арк. 8, 8 зв.

Директор С.А. Каменєва

Головний спеціаліст М.М. Корінний

483-21-48

Київський обласний державний архів
№ Фонду
Опису
Справи

Дело

о выборе членов духовных правлений в Киевские еврейские молитвенные школы.

Почато 10 марта 1903 г.

Закінчено 31 октября 1905 г.

На 87 аркушах

Київський обласний державний архів
№ Фонду 1
Опису 139
Справи 1601

зак. 1007

№ 140 190 5 года.

181-1905 г.

Кіевскаго Губернскаго Правленія.

ДѢЛО

О выборѣ чиновъ дворянскаго происхожденія на Кіевскій еврейскій сиротскій школы.

Началось 10 марта 1905 года.

Кончилось 31 Октября 1905 года.

№1
оп 139

Des. Tabula Fainerschig
№ 1601

Головний Раввин

8

Именной списокъ

уполномоченныхъ отъ религіозныхъ еврейскихъ обществъ города Кіева и предместій, для избранія Кіевскаго городского раввина.

Составленъ 9 Декабря 1902 года

Названіе Кіевскаго участка мировымъ судьямъ.	№ по порядку	Фамиліи, имена и отчества уполномоченныхъ.	Мѣсто жительства.
1-мъ участкѣ	1.	Бройде Аронъ Шоломовъ.	Бульонн. № [illegible]
	2.	Фрейшманъ Мовша Мееровъ.	Глубокая № [illegible]
	3.	Лейбовичъ Лейба Пейсаховъ.	—"— № [illegible]
Подвальная № 28.	4.	Керкерманъ Аронъ Мовша Лейбовъ	—"— № 100
	5.	Виленскій Абрамъ Ицковъ	Бульонн. № 28
	6.	Затеневскій Зиманъ Абрамовъ	М. Голосѣ. № [illegible]
	7.	Хелемскій Даніилъ Айзиковъ	Совская № 13.
	8.	Фридмаръ Янкель Зейликовъ	Б. Васильк. № 88
	9.	Виленскій Ицикъ Лейбовъ	Бульон. № 28.
	10.	Ронсонъ Мовша Гершевъ	Б. Васильк. № 67.
2-мъ участкѣ	11.	Гольденбергъ Абрамъ Моисеевъ	Крещатик. № 33.
	12.	Хералъ Саулъ Моисеевъ	Житомирск. № 3.
	13.	Чижевскій Вольфъ Гуревъ	Подгорная № 14
	14.	Шихенсонъ Лейбъ Вениаминовъ	М. Подвальн. с. 9.
	15.	Эпштейнъ Исаакъ Борисовъ	Б. Васильк. № 19.
	16.	Богатырскій Юдко Нохимовичъ	Крещатик. № 7.
	17.	Найденбергъ Юдко Мееровъ	Гарсеній № 5.
	18.	Ямпольскій Лазарь Абрамовъ	Б. Житомир. № [illegible]
	19.	Пацеменковскій Ицикъ Вольковъ	Прорезная № 23
	20.	Певзнеръ Ицко Элевъ	Софійская № 1.

Кіевскій Раввинъ

Б. И. Марковичъ

	21.	Лондонъ Иуда Лейбовъ	Крещатик. № 24.
Лядской	22.	Аренштейнъ Берко Гершановъ	Бульварн. № 2
участокъ	23.	Бейхманъ Исаакъ Львовичъ	Николаевск. № 3.
Жуликский	24.	Симховичъ Шепсель Гершовичъ	М. Васильк. № 29.
	25.	Аренштейнъ Эльминъ Гиршовичъ	Крещ. предм. № 3.
	26.	Гуршинъ Яковъ Абрамовъ	Николаев. № 3.
	27.	Ворчиль Меръ Сендеровъ	уг. М. Голиговск. и М. Васильков. № 45.
	28.	Корчинский Шлиме Срулевъ Лейбовъ	Крещатик. № 22.
	29.	Канельский Борухъ Мееровъ	Б. Васильк. № 22.
	30.	Гузонъ Аронъ Давидовъ	Крещатик. № 53.
	31.	Перельгуский Лидоръ Симховъ	Б. Васильк. № 19.
	32.	Рудзинъ Гершъ Срулевъ	—"— № 38
Бульварный участокъ	33.	Винницкий Беня Шлуевъ	Жилянск. № 105
	34.	Райгошинско Хаимъ Ароновъ	Бол. бульвар. № 6.
	35.	Шварцъ Авидоръ Хаимъ-Моисеевъ	Н. Брест. шос. № 5
Шулявский			
	36.	Ваверсонъ Вольфъ Литвиновъ	—"— № 52.
	37.	Ужельский Шмуль Сеневъ	Прив. предм. № 3.
	38.	Литвицкий Гершъ Хеймовъ	Н. Брест. шос. № 54
	39.	Бурштейнъ Авраамъ Шмуелевъ	Борщагов. № 37
	40.	Богговский Наумъ Хеймовъ	—"— № 2
	41.	Шварцъ Борухъ Шеймовъ	Н. Дачн. лин. № 1
	42.	Арстовский Беня Менделевъ	Н. Бр. шос. № 61
	43.	Косменский Лейбъ Мошковъ	—"— 15
	44.	Кибичевъ Вилиамъ Бениаминовъ	—"— 61
Бульварный участокъ	45.	Бронфренъ Нухимъ Мошковъ	Мокр. уг. № 7
	46.	Коралникъ Шлиме Срулевъ	Бальн. уг. № 2
Деревско-еврейский	47.	Бланкъ Эльв Мошковъ	Мокр. предм. №

Полицмейстеръ Подполковникъ

Б.П. Марковецъ

4 (чотири)
аркуші М.Р. /М.М. Корінний

Державний архів
Київської області
Фонд № 9 І
Опис № 139
Справа № 1601
№ арк. титул, 8, 8 зв.

Директор С.А. Каменєва
Головний спеціаліст М.М. Корінний

Головний спеціаліст Б.М. Маркович

К-70 04070 3/2 08524

(наймснування поштового відправлення)

ОПИС

Вкладення у _____
(наймснування поштового відправлення)

На ім'я **Київська міська державна адміністрація**
(прізвище одержувача або найменування підприємства)

Куди: вул. Хрещатик, буд.36, м. Київ, 01044

№ п/п	Найменування предметів	Кількість предметів	Оголошена цінність
1	Клопотання вих. № В-18-06 від 22.03.18р. – 10 аркушів	1	1,00 грн.
2	Копія статуту – 13 аркушів	1	1,00 грн.
3	Оригінал витягу з ЄДР № 1003767461 – 6 аркушів	1	1,00 грн.
4	Копія Диплому Йонатана Беньяміна – 6 аркушів	1	1,00 грн.
5	Копія листа-звернення Баришпольського Бориса М. – 5 аркушів	1	1,00 грн.
6	Копія листа-підтримки представників єврейської громади м. Києва – 3 аркуші	1	1,00 грн.
7	Копія листа від 12.05.2017 р. № 062/06/51/305-4703 – 1 аркуш	1	1,00 грн.
8	Копія листа від 27.07.2017 р. № 062/06/51/305-7545 – 2 аркуші	1	1,00 грн.
9	Копія листа від 09.08.2017 р. № 02-12/7-21/2931 – 2 аркуші	1	1,00 грн.
10	Копія листа від 14.08.2017 р. № 01-43/1170 – 1 аркуш	1	1,00 грн.
11	Копія свідоцтва про народження серії II-УР № 293930 – 1 аркуш	1	1,00 грн.
12	Копія Свідоцтва про одруження серії Ш-УР № 114739 від 14.06.1961 р. – 1 аркуш	1	1,00 грн.
13	Копія архівної довідки від 20.09.2017 р. № 02-3202 з додатками – 3 аркуші	1	1,00 грн.
14	Копія архівної довідки від 04.08.2017 р. № 02-12/д-95/1840 з додатками – 3 аркуші	1	1,00 грн.
15	Копія архівної довідки від 17.08.2017 р. № 02-12/д-104/2012 з додатками – 3 аркуші	1	1,00 грн.
16	Копія архівної довідки від 12.10.2017 р. № 02-3460 з додатками – 4 аркуші	1	1,00 грн.
17	Копія архівної довідки від 21.11.2017 р. № 02-3938 – 1 аркуш	1	1,00 грн.
18	Копія Архівної довідки від 16.03.2018 № 01-43/152(1) з додатками – 5 аркушів	1	1,00 грн.

Загальний підсумок предметів і оголошеної цінності _18 предмети на суму 18,00 грн.

Відправник: РО «ІРГ «Хабад Любавич»
в Голосіївському районі м. Києва» через Деречу В.В. _____
(підпис)

(Відбиток каліграф. місця приймання)

Перевірив _____
(посада, підпис працівника зв'язку)

Іудейська релігійна громада
«Хабад Любавич» в
Голосіївському районі м. Києва
просп. Голосіївський,
буд. 62, кв. 87
м. Київ
03039

0/9 18

К

КИЇВ 70

04070 3120852 4

З ПОЗНАЧКОЮ

ПРІОРИТЕТНЕ

Експрес

Київська міська
державна адміністрація

вул. Хрещатик, буд.36
м. Київ
01044

2 8 БЕР 2018

Керуючий справами

Антонєнку Л.В.
Мусі В.В.

Шановні колеги!

Прошу розглянути в установленому порядку, в межах компетенції, з урахуванням доручення міського голови.

Юнаковій С.М.
Чумаченко А.В.

І.ХАЦЕВИЧ

30 березня 2018 р.
№ 11330

Київський міський голова

До клопотання Іудейської релігійної громади "Хабад Любавич" в Голосіївському районі м. Києва" від 22.03.2018 № В-18-06

Прокопіву В.В.
Пантелеєву П.О. узаг.
Резнікову О.Ю.
Бондар Н.В.

Прошу розглянути в установленому порядку та надати відповідь автору листа.

В. КЛИЧКО

29 березня 2018 р.
№ 11330

НАЦІОНАЛЬНИЙ МУЗЕЙ
«КИЇВСЬКА КАРТИННА ГАЛЕРЕЯ»

Україна, 01004, м. Київ, вул. Терещенківська, 9
тел./факс (044) 287-73-24, 287-73-35
e-mail: museumru@ukr.net, http://www.kmrm.com.ua

№ 060/35-1/160-5а 11.05. 2018 р.

Київська міська рада
11.05.2018 № 08/8468

ГОЛОВІ ПОСТІЙНОЇ КОМІСІЇ КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ З ПИТАНЬ КУЛЬТУРИ, ТУРИЗМУ ТА ІНФОРМАЦІЙНОЇ ПОЛІТИКИ
П. МУСІ В.В.

Шановна Вікторіє Вячеславівно!

Національний музей «Київська картинна галерея» висловлює Вам свою повагу та розраховуючи на допомогу звертається з наступним.

1. Рішенням № 155/1211 від 02.04.2009 р. III Сесії Київської міської ради VI скликання «Про створення філій Київського музею російського мистецтва» (Додаток 1) було реорганізовано Дитячу картинну галерею м. Києва, шляхом приєднання її до Київського музею російського мистецтва та створення на її базі філії музею.

Розпорядженням № 101 від 24.02.2010 р. Виконавчого органу Київської міської ради (КМДА) «Про організаційно-правові заходи, пов'язані з реорганізацією Дитячої картинної галереї м. Києва шляхом приєднання її до Київського музею російського мистецтва» (Додаток 2) на підставі Передавального акту № 101 Музею було передано всі зобов'язання та активи Галереї, в тому числі, будівлю галереї за адресою вул. Шовковична, 17 залишковою балансовою вартістю 36 650 грн., закріплену за Галереєю Наказом Головного управління комунальної власності м. Києва № 310 від 17.10.03 (Додаток 4). Передача відбувалася відповідно до п.1.8. Наказу Головного управління культури і мистецтв № 187 від 17.07.09 (Додаток 3).

При передачі майна Дитячої картинної галереї будь-які інші об'єкти нерухомості чи документи, які б підтверджували наявність недобудованих чи незаконно збудованих споруд або проектно – кошторисних документів на їх спорудження Музеєм не приймалося.

Також при передачі майна жодним чином не було урегульоване питання користування земельною ділянкою, на якій розташована Галерея. Це пов'язано з тим, що станом на дату передачі будівлі Дитячої картинної галереї право користування земельною ділянкою у будь-якій формі попередніми балансоутримувачами будівлі оформлено не було.

2. Протягом 2012-2013 років було здійснено ряд проектних та ремонтно-реставраційних робіт у рамках виділеного бюджетного фінансування для забезпечення утримання будівлі у належному технічному та естетичному стані. Проектні роботи не було завершено у тому числі через неможливість виконання їх окремих видів без оформлення права користування земельною ділянкою. Музеєм було розпочато роботу по оформленню права користування земельною ділянкою та замовлено підготовку технічного паспорту БТІ. Технічний паспорт станом на 26.06.2015, інвентаризаційна справа № 37861 (Додаток 5) Київським міським бюро технічної інвентаризації було виготовлено «на громадський (виробничий) будинок (приміщення).Нежитлові будівлі літер «А», «В» № 17/2 вул. Шовковична.

Також Музеєм було отримано Довідку Департаменту комунальної власності м. Києва № 062/12/12-8959 (Додаток 6) про те, що «нежила будівля на вул. Шовковичній, 17 належить до комунальної власності територіальної громади м. Києва, враховується на балансі Київського національного музею російського мистецтва…) та відповідь на запит від Департаменту містобудування та архітектури «Про адресний реєстр» (Додаток 7), згідно якого «В реєстрі адрес м. Києва….міститься інформація про будинок з адресою вулиця Шовковична 17/2, інших споруд, що містять номер 17 по вулиці Шовковичній не зафіксовано».

3. На підставі вказаних документів за сприянням Вашої комісії пленарним засіданням III сесії Київської міської ради VIII скликання 23.02.2017 було розглянуто питання «Про надання дозволу на розроблення проекту землеустрою щодо відведення земельної ділянки Київському національному музею російського мистецтва на вул. Шовковичній, 17/2 літери «А», «В» у Печерському районі м. Києва для експлуатації та обслуговування музею-галереї (К-25288 від 26.04.2016 № 08/231-2002/ПР)» та прийнято позитивне рішення. Як було виявлено у процесі попередніх консультацій з приводу виготовлення проекту землеустрою, розбіжність у адресних даних та фіксація у Технічному паспорті БТІ об'єкту, який було кваліфіковано, як об'єкт самовільної забудови, не дають змоги розпочати процес підготовки землеустрою.

4. У пошуках шляхів вирішення проблеми Музей неодноразово звертався до Департаменту Комунальної власності та Департаменту містобудування та архітектури (листування у додатках 8, 9, 10, 11, 12, 13,14). Наслідки звернень не дали жодної позитивної відповіді чи письмової рекомендації, яким чином вказане питання може бути урегульоване. При цьому вся відповідальність за вирішення проблемних питань покладалася на Музей та його адміністрацію.

Наразі, ситуація склалася наступним чином:

По-перше, для того, щоб здійснити будь-які дії щодо оформлення об'єкту самовільної забудови, Музей має оформити право на користування земельною ділянкою.

По-друге, для виготовлення проекту землеустрою та отримання права користування земельною ділянкою, Музей має отримати підтверджуючий документ, який би свідчив про те, що особняк, зафіксований за адресою вул. Шовковична, 17 знаходиться на земельній ділянці з адресою вул. Шовковична, 17/2 та обидві ці адреси відносяться до одного і того ж об'єкту. Але для отримання такої довідки необхідно мати підтверджену поштову адресу будівлі.

По-третє, щоб отримати поштову адресу, необхідно оформити на баланс об'єкт самовільної забудови, оскільки, у випадку знаходження на земельній ділянці неузаконених об'єктів нерухомості, поштова адреса не присвоюється.

Однак, існуючі розбіжності між обліковими даними Департаменту комунальної власності (адреса – вул. Шовковична, 17) та документами, які визначають підстави статусу будівлі, як такої, що знаходиться під охороною держави та не підлягає приватизації (адреса – Шовковична, 17/2) створюють фактор ризику для збереження пам'ятки культури та перепони для подальшої її реставрації, відновлення та пристосування до сучасних музейних потреб.

Таким чином, без належного оформлення земельної ділянки та отримання необхідних правовстановлюючих документів не можуть бути проведені проектні та ремонтно-будівельні роботи по реконструкції та відновленню інженерних комунікацій, отримані будь-які дозвільні документи на проведення повного комплексу ремонтно-реставраційних робіт.

На сьогодні Музеєм повністю вичерпані власні можливості для урегулювання вказаних вище майнових питань.

Отже, просимо розглянути питання щодо пошуку шляхів урегулювання проблеми на засіданні Вашої комісії із запрошенням представників Департаменту комунальної власності, Департаменту містобудування та архітектури, Департаменту культури та, можливо, інших служб КМДА з метою напрацювання алгоритму дій, який би дозволив Музею забезпечити виконання своїх функцій, в тому числі, в частині забезпечення належних умов збереження та експлуатації пам'ятки культури місцевого значення.

З повагою,

Генеральний директор **Ю.Є.Вакуленко**

1

КИЇВСЬКА МІСЬКА РАДА

III СЕСІЯ VI СКЛИКАННЯ

РІШЕННЯ

02.09.2009 № 155/1211

Про створення філій Київського музею російського мистецтва

Відповідно до статті 26 Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», статті 7 Закону України «Про музейну справу», статті 21 Основ законодавства України про культуру, Міської комплексної програми «Розвиток музейної справи у м. Києві на 2006-2010 роки», затвердженої рішенням Київради від 29.03.07 №378/1039, та з метою збереження пам'яток Музейного фонду України, створення сучасної реставраційної бази та більш ефективного використання комунального майна територіальної громади міста Києва Київська міська рада

ВИРІШИЛА:

1. Створити філію Київського музею російського мистецтва – Міський центр реставрації та експертизи музейних експонатів.

2. Взяти до вдома, що філія Київського музею російського мистецтва – Міський центр реставрації та експертизи буде знаходитись у нежилому приміщенні загальною площею 260,0 кв. м на вул. Терещенківській, 9-А.

3. Реорганізувати Дитячу картинну галерею м. Києва шляхом приєднання її до Київського музею російського мистецтва та створити на її базі філію Київського музею російського мистецтва – Дитячу картинну галерею м. Києва.

4. Встановити, що Київський музей російського мистецтва є правонаступником усіх прав і обов'язків та майна реорганізованої Дитячої картинної галереї м. Києва.

5. Виконавчому органу Київради (Київській міській державній адміністрації):

5.1. Здійснити організаційно-правові заходи, пов'язані з виконанням пунктів 1 та 3 цього рішення.

5.2. Закріпити за Київським музеєм російського мистецтва на праві оперативного управління майно реорганізованої Дитячої

З ОРИГІНАЛОМ ВІРНО

картинної галереї з урахуванням передавальних актів.

5.3. Видатки на функціонування філій Київського музею російського мистецтва проводити в межах загального обсягу асигнувань по галузі «Культура і мистецтво» на 2009 та наступні роки.

5.4. Привести свої розпорядження у відповідність з цим рішенням.

6. Контроль за виконанням цього рішення покласти на постійну комісію Київради з питань власності та постійну комісію Київради з питань культури та туризму.

Київська міська рада * Україна * Секретаріат

Київський міський голова Л.Черновецький

З ОРИГІНАЛОМ ВІРНО

Національний музей українського мистецтва "Київська картинна галерея" * Україна * Ідентифікаційний код 02224299

Патронатній службі
2.

до справи

ВИКОНАВЧИЙ ОРГАН КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ
(КИЇВСЬКА МІСЬКА ДЕРЖАВНА АДМІНІСТРАЦІЯ)

РОЗПОРЯДЖЕННЯ

24.02.2010 № 101

Про організаційно-правові заходи, пов'язані з реорганізацією Дитячої картинної галереї м. Києва шляхом приєднання її до Київського музею російського мистецтва

Відповідно до статті 107 Цивільного кодексу України, статті 37 Закону України «Про державну реєстрацію юридичних осіб та фізичних осіб – підприємців», рішення Київської міської ради від 02.04.2009 №155/1211 «Про створення філій Київського музею російського мистецтва», розпорядження виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 14.07.2009 №807 «Про організаційно-правові заходи, пов'язані з виконанням рішення Київради від 02.04.2009 №155/1211», та в межах функцій органу місцевого самоврядування:

Затвердити передавальний акт, що додається.

Голова Л. Черновецький

ВИКОНАВЧИЙ ОРГАН КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ (Київська міська державна адміністрація) УКРАЇНА
Управління документального забезпечення

З ОРИГІНАЛОМ ВІРНО

КМРМ
Вх. № 89
від 05.03.10

Затверджено
розпорядженням виконавчого
органу Київської міської ради
(Київської міської державної
адміністрації)
«24» 02. 2010
№ 101

ПЕРЕДАВАЛЬНИЙ АКТ

Комісія з припинення діяльності Дитячої картинної галереї м. Києва шляхом приєднання її до Київського музею російського мистецтва в якості філії цього музею, створена згідно з розпорядженням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 14.07.2009 р. №807 «Про організаційно-правові заходи, пов'язані з виконанням рішення Київради від 02.04.2009 №155/1211» у складі:

Вакуленко Юрій Євгенович	- директор Київського музею російського мистецтва, голова комісії
Бондар Євген Юрійович	- перший заступник начальника ГУКіМ – начальник управління економіки та фінансів Головного управління культури і мистецтв, заступник голови комісії
Ілінг Алла Віліївна	- заступник головного бухгалтера Київського музею російського мистецтва
Каращук Надія Гаврилівна	- начальник контрольно-ревізійного відділу Головного управління культури і мистецтв
Кац Денис Григорович	- начальник відділу кадрів навчальних закладів та організаційної роботи Головного управління культури і мистецтв
Кривенко Сергій Анатолійович	- головний спеціаліст-юрисконсульт Головного управління культури і мистецтв
Пугач Людмила Костянтинівна	- заступник головного бухгалтера – заступник начальника відділу

Виконавчий орган Київської міської ради (Київська міська державна адміністрація) Управління документального забезпечення
З ОРИГІНАЛОМ ВІРНО

бухгалтерського обліку та звітності
Головного управління культури і мистецтв

на виконання вимог статей 104, 106, 107 Цивільного Кодексу України, статті 21 Основ законодавства України про культуру та з урахуванням повноважень, наданих комісії розпорядженням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 14.07.2009р. № 807 «Про організаційно-правові заходи, пов'язані з виконанням рішення Київради від 02.04.2009р. №155/1211», закріпити за Київським музеєм російського мистецтва на праві оперативного управління майно Дитячої картинної галереї м. Києва, який є правонаступником усіх прав і обов'язків та до якого переходять всі зобов'язання, стосовно кредиторів та боржників, включаючи зобов'язання, які оспорюються сторонами, а також інші активи (матеріальні та нематеріальні) та власний капітал, що зазначені нижче:

АКТИВ	На початок року	На кінець звітного періоду
1	2	3
I. НЕОБОРОТНІ АКТИВИ		
Основні засоби		
Залишкова вартість	363574,00	262567,00
Знос	26325,00	94944,00
Первісна вартість	389899,00	357511,00
II. ОБОРОТНІ АКТИВИ		
Матеріали і продукти харчування	143691,12	5115,53
Малоцінні та швидкозношувані предмети	30388,72	5783,67
Інші кошти	9,00	0,00
Рахунки в казначействі загального фонду	0,00	4097,73
III. ВИТРАТИ		
Видатки загального фонду	0,00	927505,97
Видатки державного бюджету	0,00	0,00
Видатки місцевого бюджету	0,00	927505,97
БАЛАНС	537662,84	1205069,90

ПАСИВ	На початок року	На кінець звітного періоду
1	2	3
I. ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
Фонд у необоротних активах	363574,00	262567,00
Фонд у малоцінних та швидкозношуваних предметах	30388,72	5783,67
Результат виконання кошторису за загальним фондом	-145684,88	-145684,88
Результат виконання кошторису за спеціальним фондом	3,21	3,21
II. ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
Кредиторська заборгованість	289381,59	339400,90
Розрахунки з постачальниками, підрядниками та замовниками за виконані роботи й надані послуги	244015,33	326499,43
Розрахунки із податків та платежів	4900,56	0,00

З ОРИГІНАЛОМ ВІРНО

Розрахунки із страхування	12776,90	1178,88
Розрахунки із заробітної плати	27689,00	12722,59
III. ДОХОДИ		
Доходи загального фонду	0,00	743000,00
Доходи державного бюджету	0,00	0,00
Доходи місцевого бюджету	0,00	743000,00
БАЛАНС	537662,84	1205069,90

Активи та зобов'язання, що додатково виникають між датою Передавального акта та датою припинення діяльності Дитячої картинної галереї міста Києва, також виступають об'єктом правонаступництва, в установленому законом порядку.

Голова комісії:

_____ Вакуленко Ю.Є.

Члени комісії:

_____ Бондар Є.Ю.

_____ Ілінг А.В.

_____ Каращук Н.Г.

_____ Кац Д.Г.

_____ Кривенко С.А.

_____ Пугач Л.К.

З ОРИГІНАЛОМ ВІРНО

-їв, 19 листопада 2009 року я, Рунова Н.О., нотаріус Київського міського нотаріального округу, засвідчую справжність підписів: Голови комісії з припинення діяльності Дитячої картинної галереї міста Києва шляхом приєднання її до Київського музею російського мистецтва в якості філії цього музею **Вакуленка Юрія Євгеновича** та членів комісії з припинення діяльності Дитячої картинної галереї міста Києва шляхом приєднання її до Київського музею російського мистецтва в якості філії цього музею **Бондаря Євгена Юрійовича, Ілінг Алли Віліївни, Каращук Надії Гаврилівни, Каца Дениса Григоровича, Кривенка Сергія Анатолійовича, Пугач Людмили Костянтинівни,** які зроблено у моїй присутності.

Особу **Вакуленка Ю.Є., Бондаря Є. Ю., Ілінг А.В., Каращук Н.Г., Каца Д. Г., Кривенка С. А., Пугач Л. К.,** які підписали документ, встановлено, повноваження їх перевірено.

Зареєстровано в реєстрі за № 255-259
Стягнуто плати згідно статті 31 Закону України «Про нотаріат».

Нотаріус
Н.О. Рунова

Приватний нотаріус Київський міський нотаріальний округ Рунова Наталія Олегівна

Приватний нотаріус Київський міський нотаріальний округ Рунова

Пронумеровано, прошито та скріплено печаткою 3 (три) аркуші
Нотаріус

3

КИЇВСЬКА МІСЬКА ДЕРЖАВНА АДМІНІСТРАЦІЯ

ГОЛОВНЕ УПРАВЛІННЯ КУЛЬТУРИ І МИСТЕЦТВ

НАКАЗ

17.07.09 м. Київ № 187

Відповідно до рішення Київської міської ради від 02.04.2009 №155/1211 «Про створення філій Київського музею російського мистецтва» та на виконання розпорядження виконавчого органу Київради (Київської міської державної адміністрації) від 14.07.2009 №807 «Про організаційно-правові заходи, пов'язані з виконанням рішення Київради від 02.04.2009 №155/1211»,

НАКАЗУЮ:

1. Голові комісії з припинення Дитячої картинної галереї м. Києва (склад комісії затверджений розпорядженням КМДА від 14.07.2009 №807) Вакуленко Ю.Є.:

1.1. Ознайомити працівників Дитячої картинної галереї м. Києва із рішенням Київської міської ради від 02.04.2009 №155/1211 «Про створення філій Київського музею російського мистецтва», розпорядженням виконавчого органу Київради (Київської міської державної адміністрації) від 14.07.2009 №807 «Про організаційно-правові заходи, пов'язані з виконанням рішення Київради від 02.04.2009 №155/1211» та даним наказом.

1.2. Відповідно до п. 2.2. розпорядження виконавчого органу Київради (Київської міської державної адміністрації) від 14.07.2009 №807 отримати від директора Дитячої картинної галереї м. Києва печатки та установчі документи Дитячої картинної галереї м. Києва.

1.3. Повідомити відповідного державного реєстратора за місцем державної реєстрації Дитячої картинної галереї м. Києва про прийняте Київрадою та її виконавчим органом (Київською міською державною адміністрацією) рішення і розпорядження щодо реорганізації закладу шляхом приєднання до Київського музею російського мистецтва в якості філії та подати в установленому законодавством порядку необхідні документи для внесення відповідного запису до Єдиного державного реєстру.

1.4. Опублікувати в спеціалізованому друкованому засобі масової інформації Держкомпідприємництва інформацію про припинення Дитячої картинної галереї м. Києва шляхом приєднання її до Київського музею російського мистецтва, порядок та термін заявлення претензій кредиторами.

1.5. Забезпечити проведення комісією з припинення Дитячої картинної галереї м. Києва інвентаризації майна закладу станом на 20.07.2009 р.

З ОРИГІНАЛОМ ВІРНО

відповідності до Інструкції по інвентаризації основних засобів, нематеріальних активів, товарно-матеріальних цінностей, грошових коштів і документів та розрахунків, затвердженої наказом Міністерства фінансів України від 11.08.94 №69.

1.6. За результатами інвентаризації, в строк до 10.10.2009 скласти передавальний акт, яким визначити всі права та обов'язки, майно Дитячої картинної галереї м. Києва, що переходить до Київського музею російського мистецтва та подати його на затвердження виконавчому органу Київської міської ради (Київській міській державній адміністрації).

1.7 В установленому законодавством порядку, в строк до 01.08.2009, попередити працівників Дитячої картинної галереї м. Києва про припинення діяльності цього підприємства та забезпечити дотримання їх соціально-правових гарантій у порядку та на умовах, визначених законодавством.

1.8. Спільно із Головним управлінням комунальної власності м. Києва, відповідно до розпорядження виконавчого органу Київради (Київської міської державної адміністрації) від 14.07.2009 №807 здійснити закріплення та передачу-приймання майна з балансу Дитячої картинної галереї м. Києва на баланс Київського музею російського мистецтва.

1.9. Подати до Головного управління культури і мистецтв на погодження попередній штатний розпис Київського музею російського мистецтва, з урахуванням приєднання Дитячої картинної галереї м. Києва.

2. Директору Дитячої картинної галереї м. Києва Гаврилову Ю.В.:

2.1. Сприяти проведенню комісією з припинення Дитячої картинної галереї м. Києва інвентаризації майна підприємства.

2.2. В установленому законодавством порядку, під розпис, попередити працівників Дитячої картинної галереї м. Києва про припинення її діяльності та наступне їх вивільнення.

2.3. В строк до 20.09.2009 передати голові комісії з припинення Дитячої картинної галереї м. Києва всю необхідну інформацію, документацію, установчі документи, реєстраційні документи, печатки, штампи тощо, що стосуються діяльності закладу.

3. Попередити директора Дитячої картинної галереї м. Києва Гаврилова Ю.В. про його звільнення з займаної посади з 30.10.2009 відповідно до ст.. 40 Кодексу законів про працю України, у зв'язку з реорганізацією.

4. Попередити директора Дитячої картинної галереї м. Києва, що невиконання вимог цього наказу тягне за собою відповідальність згідно з чинним законодавством України.

5. Контроль за виконанням цього наказу залишаю за собою.

Начальник Зоріна

З ОРИГІНАЛОМ ВІРНО

4

ВИКОНАВЧИЙ ОРГАН КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ
(КИЇВСЬКА МІСЬКА ДЕРЖАВНА АДМІНІСТРАЦІЯ)

ГОЛОВНЕ УПРАВЛІННЯ КОМУНАЛЬНОЇ ВЛАСНОСТІ м.КИЄВА

Н А К А З

17.10.03 **м. Київ** № 310

Про закріплення майна за Дитячою картинною галереєю м.Києва

Відповідно до частини 7 пункту 6 Положення про Головне управління комунальної власності м.Києва виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) затвердженого рішенням Київської міської ради від 10.07.03. №584/744,

Н А К А З У Ю:

1.Закріпити на праві оперативного управління за Дитячою картинною галереєю м.Києва основні засоби згідно з додатком та оборотні кошти згідно з балансом станом на 01.07.2003.

2.Директору Дитячої картинної галереї м.Києва

2.1. Забезпечити контроль за збереженням та використанням за цільовим призначенням закріплених основних засобів.

2.2. Дотримуватись встановленого порядку щодо продажу та передачі в оренду, безоплатного надання в тимчасове користування чи позику основних засобів іншим юридичним або фізичним особам, списання їх з балансу.

2.3. Подавати квартальну, піврічну та річну бухгалтерську звітність в установлені терміни.

3. Контроль за виконанням цього наказу покласти на начальника відділу установ освіти, культури та спорту Проніну О.М.

Начальник Головного управління М.Харлим

Додаток до наказу
Головного управління комунальної власності м.Києва виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації)
від 17.10.03 № 310

Перелік основних засобів, які закріплюються
за **Дитячою картинною галереєю м.Києва**
на праві оперативного управління станом на 01.07.03

№	Назва основних засобів	Кількість	Балансова вартість грн.	Знос грн.	Залишкова вартість грн.
I.	Будинок галереї (вул.Шовковична,17)	1	36650	-	36650
II.	Матеріали:				
1.	Система супутникового зв'язку	1	4404	-	4404
2.	Лазерний принтер ИР+В	1	1944	1944	-
3.	Факс "СГ-100"	1	1736	1736	-
4.	Ксерокс "Канон-2"	1	3596	3596	-
5.	Комп'ютер PC-AT 386/387 ДХ	1	10413	10413	-
6.	Комп'ютер IBM-AT 286/16	1	5393	5393	-
7.	Великий офортний верстат	1	6120	-	6120
8.	Малий офортний верстат	1	3700	-	3700
9.	Стіл для офортного верстату	1	420	420	-
10	Відеокомплект (телевізор, магнітофон)	1	4384	4384	-
11	Факс "Панасонік КХ-ФМ-131"	1	1445	722,50	722,50
12	Ксерокс "Канон ФС-224/204"	1	1262	637	624
13	Автомобіль Т1202 Ким 91-03	1	3717	3717	-
14	Комплект м'яких меблів	8	12080	12080	-
15	Стільці та напів-крісла Для парадного залу	120	75655	-	75655
Всього:		142	172919	45043,5	127875,5

Начальник загального відділу

З ОРИГІНАЛОМ ВІРНО

7

КИЇВМІСТОБУДУВАННЯ

ВИКОНАВЧИЙ ОРГАН КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ (КИЇВСЬКА МІСЬКА ДЕРЖАВНА АДМІНІСТРАЦІЯ)

ДЕПАРТАМЕНТ МІСТОБУДУВАННЯ ТА АРХІТЕКТУРИ

01001, Київ-1, вул. Хрещатик, 32 тел. (044) 278 19 85 тел./факс 279 41 67 http://www.kga.gov.ua

_____№_____

Генеральному директору Київського національного музею російського мистецтва
Вакуленко Ю.Є.

Про адресний реєстр

В Департаменті містобудування та архітектури розглянуто Ваше звернення від 31.08.2015 №12410/0/02-15 стосовно номеру будинку по вул. Шовковичній у Печерському районі м. Києва згідно з адресним реєстром. За результатами розгляду звернення повідомляємо.

Сучасна назва вулиці Шовковична існує відповідно до розпорядження Київської міської ради та Київської міської державної адміністрації від 02.02.1993 № 16/116 "Про повернення вулицям історичних назв, перейменування парків культури та відпочинку, станцій метро", яким вул. Карла Лібкнехта перейменовано на вул. Шовковичну.

В реєстрі адрес м. Києва, який на даний момент розробляється відповідно до рішення Київської міської ради від 22.05.2013 №337/9394 «Про деякі питання ведення реєстрів адрес, вулиць та інших поіменованих об'єктів у місті Києві» міститься інформація про будинок з адресою вулиця Шовковична, 17/2, інших споруд, що містять номер 17 по вулиці Шовковичній не зафіксовано.

З повагою

Директор С.Целовальник

З ОРИГІНАЛОМ ВІРНО

КНМРМ
Вх. № 391
від 04.09.2015

Смілка 2348004

Департамент містобудування та архітектури
виконавчого органу КМР (КМДА)
№ 44 [illegible] від 02.09.2015

8

НАЦІОНАЛЬНИЙ МУЗЕЙ
«КИЇВСЬКА КАРТИННА ГАЛЕРЕЯ»

Україна, 01004, м. Київ, вул. Терещенківська, 9
тел./факс (044) 287-73-24, 287-73-35
e-mail: museumru@ukr.net, http://www.kmrm.com.ua

№ 060/35-1/211-5а 8 липня 2017 р.

Директору Департаменту комунальної
власності м.Києва
Гудзю А.А.

Шановний Андрію Анатолійовичу!

Рішенням III сесії VIII скликання Київської міської ради «Про перейменування Київського національного музею російського мистецтва» № 1071/2075 від 02.03.2017 р. (додається) наша установа отримала нову назву «Національний музей «Київська картинна галерея» без зміни форми власності та коду ЄДРПОУ, вказані зміни внесено до Державного реєстру (копія виписки додається).

Також, рішенням тієї ж сесії № 1182/2186 від 02.03.2017 р., музею надано дозвіл на розроблення проекту землеустрою щодо відведення земельної ділянки Київському національному музею російського мистецтва на вул. Шовковичній, 17/2, літери «А», «В» у Печерському районі м. Києва для експлуатації та обслуговування музею-галереї (додається).

Просимо Вас внести відповідні зміни до облікових даних об'єктів комунальної власності територіальної громади м.Києва щодо нежитлової будівлі за адресою вул. Шовковична 17/2 та нежитлової будівлі за адресою вул. Терещенківська, 9, а також надати довідку про закріплення вказаних будівель за музеєм на правах оперативного управління на нову назву, з метою дотримання вимог до розробки проекту землеустрою та підтвердження їх належності до комунальної власності м.Києва.

З повагою

Генеральний директор Ю.Є.Вакуленко

ОРИГІНАЛОМ ВІРНО

Вик. Радченко В.М.
т.253-31-60

06/1/10747

10

1. Доручення
2. Розглянути
опрацювати

ВИКОНАВЧИЙ ОРГАН КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ
(КИЇВСЬКА МІСЬКА ДЕРЖАВНА АДМІНІСТРАЦІЯ)

ДЕПАРТАМЕНТ КОМУНАЛЬНОЇ ВЛАСНОСТІ м. КИЄВА

01001, м.Київ, вул.Хрещатик, 10, тел. (044) 202-61-51, Call-центр (044) 15-51
E-mail: gukv@gukv.gov.ua Код ЄДРПОУ 19020407

28.09. 2017 № 062/06/12-9487
на № _____ від _____

Національний музей
«Київська картинна галерея»

У Департаменті комунальної власності м. Києва (далі – Департамент) опрацьовано звернення Національного музею «Київська картинна галерея» (далі – Музей) від 28 серпня 2017 року № 060/35-1/261-5а щодо підтвердження належності будівлі на вул. Шовковичній, 17/2 до комунальної власності територіальної громади міста Києва та повідомляємо про наступне.

Наказом Головного управління комунальної власності м. Києва від 12 липня 2002 року № 14 «Про закріплення майна за київським музеєм російського мистецтва» за Київським музеєм російського мистецтва (на сьогодні – Національний музей «Київська картинна галерея») на праві оперативного управління закріплено основні засоби, згідно з додатком станом на 01.01.2002.

Крім того, наказом Головного управління комунальної власності м. Києва від 17.10.2003 № 310 закріплено на праві оперативного управління основні засоби станом на 01.07.2003, у тому числі і будинок галереї на вул. Шовковичній, 17, за Дитячою картинною галереєю.

З метою впорядкування та уточнення майна, яке на сьогодні обліковується на балансі закладу, на сьогодні Департаментом опрацьовується питання щодо внесення змін до вищенаведеного наказу.

У зв'язку з цим Музею додатково необхідно надати до Департаменту наступні документи:

- баланс станом на 01.09.2017;
- перелік основних засобів станом на 01.09.2017, за формою що додається;
- підтвердження щодо придбання, передачі, списання основних засобів (у разі необхідності включення/виключення позицій наказу).

Про викладене Музей було поінформовано листом Департаменту від 12.07.2017 № 062/06/61/30-6894.

Додаток: на 1 арк.

Перший заступник директора О. Шмуляр

З ОРИГІНАЛОМ ВІРНО

НАЦІОНАЛЬНИЙ МУЗЕЙ «КИЇВСЬКА КАРТИННА ГАЛЕРЕЯ» Вх. № 060/35-471 від 05.10.17

Малютіна І.С.
Новохатня В.В., 202-61-97

Додаток до листа Національного музею
«Київська картинна галерея»
_____№_____

Перелік основних засобів, які закріплюються на праві оперативного управління за Національним музеєм «Київська картинна галерея»

№ п/п	Назва майна	Інвен-тарний номер	Первісна балансова вартість, грн	Знос, грн	Залишкова вартість станом на 01.09.2017, грн
1	2	3	4	5	6
	РАЗОМ				

Директор

Головний бухгалтер

З ОРИГІНАЛОМ ВІРНО

9

НАЦІОНАЛЬНИЙ МУЗЕЙ «КИЇВСЬКА КАРТИННА ГАЛЕРЕЯ»

Україна, 01004, м. Київ, вул. Терещенківська, 9
тел./факс (044) 287-73-24, 287-73-35
e-mail: museumru@ukr.net, http://www.kmrm.com.ua

№ 060/35-1/261-5с 28 серпня 2017 р.

Директору Департаменту комунальної власності м. Києва виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації)
Гудзю А.А.

Шановний Андрію Анатолійовичу!

Національний музей «Київська картинна галерея» надсилає Вам офіційну відповідь Департаменту містобудування та архітектури виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) щодо фактичної адреси нежилої будівлі Мистецького центру «Шоколадний будинок» на розі вулиць Шовковичної та Пилипа Орлика у Печерському районі м. Києва (оригінал листа від 15.08.2017 № 055-13184 додається на 1 аркуші).

На основі цього просимо внести відповідні облікові уточнення вищезазначеного об'єкту нерухомості та надати нам офіційне підтвердження щодо належності нежилої будівлі Мистецького центру «Шоколадний будинок» на вул. Шовковичній, 17/2, яка закріплена за Національним музеєм «Київська картинна галерея» на праві оперативного управління.

Додаток (оригінали та завірені копії): 1) Лист від 15.08.2017 № 055-13184 - на 1 аркуші; 2) Рішення Київради від 02.03.2017 № 1182/2186 - на 2 аркушах; 3) Рішення Київради від 02.03.2017 № 1071/2075 - на 1 аркуші; 4) Розпорядження КМДА від 06.04.2017 № 409 - на 4 аркушах; 5) Наказ Головного управління культури і мистецтв КМДА від 17.07.2009 № 187; 6) Технічний паспорт КМ БТІ на нежитлові будівлі літер «А», «В» вул. Шовковична, 17/2 від 26.06.2015 інв.№ 37861- на 13 аркушах.

З повагою
Генеральний директор Вакуленко Ю.Є.

Національний музей «Київська картинна галерея» * Україна * Ідентифікаційний код 02224293

З ОРИГІНАЛОМ ВІРНО

ДЕПАРТАМЕНТ КОМУНАЛЬНОЇ ВЛАСНОСТІ м.КИЄВА ВИКОНАВЧОГО ОРГАНУ КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ (КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ ДЕРЖАВНОЇ АДМІНІСТРАЦІЇ)
05 ВЕР 2017
№ 060/13800
ОТРИМАНО

Доброван В.О.
234-62-18

КИЇВМІСТОБУДУВАННЯ
ВИКОНАВЧИЙ ОРГАН КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ (КИЇВСЬКА МІСЬКА ДЕРЖАВНА АДМІНІСТРАЦІЯ)
ДЕПАРТАМЕНТ МІСТОБУДУВАННЯ ТА АРХІТЕКТУРИ
01001, м. Київ-1, вул. Хрещатик, 32, тел.: (044) 278 19 85, тел./факс: 279 41 67, http://www.kga.gov.ua

15.08.17 № 055-13184

на вих. №060/35-1/243-5а від 03.08.2017,
на вх. №055/9430 від 04.08.2017

Національний музей «Київська картинна галерея»

Про реєстр адрес

У Департаменті містобудування та архітектури виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) розглянуто ваше звернення щодо надання інформації з Реєстру адрес м. Києва. За результатами розгляду звернення повідомляємо.

В Реєстрі адрес, який розроблений в м. Києві відповідно до рішення Київської міської ради від 22.05.2013 №337/9394 «Про деякі питання ведення реєстрів адрес, вулиць та інших поіменованих об'єктів у місті Києві» зафіксовано об'єкт нерухомості з адресою вул. Шовковична, 17/2 в Печерському районі на підставі топографічної основи.

Документи про присвоєння поштової адреси зазначеному об'єкту нерухомості у Департаменті містобудування та архітектури відсутні.

Заступник директора В.Антоненко

Ярова 234 80 04 О.С. 278-24-04 щодо шт. поштової адреси. Роз'яснено

6

ВИКОНАВЧИЙ ОРГАН КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ
(КИЇВСЬКА МІСЬКА ДЕРЖАВНА АДМІНІСТРАЦІЯ)

ДЕПАРТАМЕНТ КОМУНАЛЬНОЇ ВЛАСНОСТІ м. КИЄВА

01001, м.Київ, вул.Хрещатик, 10, тел. (044) 202-61-51, Call-центр (044) 15-51
E-mail: gukv@gukv.gov.ua Код ЄДРПОУ 19020407

12.08.2015 № 062/12/12-8959
на № 1/285-5а від 29.07.2015

Київський національний музей
російського мистецтва

На звернення Київського національного музею російського мистецтва Департамент комунальної власності м. Києва повідомляє, що нежила будівля на вул. Шовковичній, 17 належить до комунальної власності територіальної громади м. Києва, враховується на балансі Київського національного музею російського мистецтва та закріплена за ним на праві оперативного управління.

Заступник директора О. Шмуляр

З ОРИГІНАЛОМ ВІРНО

Новохатня В.В., 202-61-91

НАЦІОНАЛЬНИЙ МУЗЕЙ
«КИЇВСЬКА КАРТИННА ГАЛЕРЕЯ»

Україна, 01004, м. Київ, вул. Терещенківська, 9
тел./факс (044) 287-73-24, 287-73-35
e-mail: museumru@ukr.net, http://www.kmrm.com.ua

№ 060/35-1/409-5а 20. 12. 2017 р.

Першому заступнику директора
Департаменту комунальної власності
м. Києва виконавчого органу
Київської міської ради (Київської
міської державної адміністрації)
Шмуляру О.В.

ДЕПАРТАМЕНТ
КОМУНАЛЬНОЇ ВЛАСНОСТІ м.КИЄВА
ВИКОНАВЧОГО ОРГАНУ КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ
(КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ ДЕРЖАВНОЇ АДМІНІСТРАЦІЇ)
21 ГРУ 2017
062/19444
ОТРИМАНО

Шановний Олеже Васильовичу!

У відповідь на вимогу Вашого листа від 28.09.2017 № 062/06/12-9487 Національний музей «Київська картинна галерея» надає баланс установи станом на 01 жовтня 2017 року та перелік основних засобів у розрізі балансових рахунків (додаються).

Водночас, ще раз звертаємо Вашу увагу на неврегульованість питання щодо розбіжностей облікових даних по об'єкту нерухомості за адресою м. Київ, вул. Шовковична, 17/2, в якому розміщується філія музею Мистецький центр «Шоколадний будинок».

Як ми вже раніше повідомляли листом від 28.08.2017 № 060/35-1/261-5а (додається) облікові дані Вашого Департаменту, відповідно до яких вказаний об'єкт зареєстровано за адресою вул. Шовковична, 17 (без значення через дріб) не співпадає з обліковими даними інших органів, організацій та установ м. Києва.

Розбіжність цих даних і неможливість отримати довідку Департаменту комунальної власності м. Києва з реальною фактичною адресою блокують роботу музею з оформлення земельної ділянки філії (на виконання рішення Київської міської ради від 02.03.2017 № 1182/2186 «Про надання дозволу на розроблення проекту землеустрою щодо відведення земельної ділянки Київському національному музею російського мистецтва на вул. Шовковичній, 17/2, літери «А», «В» у Печерському районі м. Києва для експлуатації та обслуговування музею-галереї», додається), початку виконання проектних робіт з реставрації будівлі історичної пам'ятки, а також здійснення процедури державної реєстрації речових прав на об'єкт нерухомості.

Для врегулювання ситуації просимо призначити час особистого прийому для заступника генерального директора музею Радченка Володимира Миколайовича (конт. тел. 067 441 50 29) та у максимально короткі строки

ЗОРИГІНАЛОМ ВІРНО

повідомити, які ще дії мають бути здійснені музеєм для остаточного вирішення питання приведення до відповідності облікових даних зазначеного об'єкта нерухомості.

Додаток:

1. Баланс на 1 жовтня 2017 року - на 2 аркушах,
2. Перелік основних засобів, які закріплюються на правах оперативного управління за Національним музеєм «Київська картинна галерея» - на 18 аркушах,
3. Рішення Київської міської ради від 02.03.2017 № 1182/2186 «Про надання дозволу на розроблення проекту землеустрою щодо відведення земельної ділянки Київському національному музею російського мистецтва на вул. Шовковичній, 17/2, літери «А», «В» у Печерському районі м. Києва для експлуатації та обслуговування музею-галереї» - на 1 аркуші,
4. Копія листа до Департаменту комунальної власності м. Києва від 28.08.2017 № 060/35-1/261-5а - на 2 аркушах.

З повагою

Генеральний директор Ю.Є. Вакуленко

З ОРИГІНАЛОМ ВІРНО

Доброван В.О.
067 238 77 30

12

П. Розглянемо Вл
ознайомте

ВИКОНАВЧИЙ ОРГАН КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ
(КИЇВСЬКА МІСЬКА ДЕРЖАВНА АДМІНІСТРАЦІЯ)

ДЕПАРТАМЕНТ КОМУНАЛЬНОЇ ВЛАСНОСТІ м. КИЄВА

01001, м.Київ, вул.Хрещатик, 10, тел. (044) 202-61-51, Call-центр (044) 15-51
E-mail: gukv@gukv.gov.ua Код ЄДРПОУ 19020407

22.01.2018 № *062/06/10-393*
на № _____ *від* _____

Національний музей «Київська картинна галерея»

У Департаменті комунальної власності м. Києва (далі – Департамент) опрацьовано лист Національного музею «Київська картинна галерея» від 20.12.2017 № 060/35-1/409-5а щодо розбіжностей по об'єкту нерухомості на вул. Шовковичній, 17, в якому розташовується філія музею Мистецький центр «Шоколадний будинок», зокрема в частині адреси та зміни площі та повідомляємо наступне.

Відповідно до рішення виконкому Київської міської ради від 0.03.1992 № 26 «Про формування комунальної власності міста та районів» будинок №17 на вул. К. Лібкнехта було зараховано до комунальної власності територіальної громади м. Києва.

Згідно з наказом Головного управління комунальної власності м. Києва (на сьогодні Департамент комунальної власності м. Києва) будинок на вул. Шовковичній, 17 було закріплено на праві оперативного управління за Дитячою картинною галереєю м. Києва, яка підпорядковувалась Головному управлінню культури і мистецтв виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації).

Дитяча картинна галерея м. Києва була створена в 1986 році згідно з постановою Ради Міністрів УРСР від 20.02.1986 №59 та рішенням виконкому Київської міської Ради народних депутатів від 26.05.1986 №482 "Про відкриття у м. Києві Дитячої картинної галереї". Рішенням виконкому Київської міської Ради було визначено, що Дитяча картинна галерея м. Києва буде розміщуватись в приміщеннях будинку №17 на вул. К. Лібкнехта (нині – вул. Шовковична).

Будинок загальною площею **1337,0 кв. м** на вул. Шовковичній, 17 збудовано у **1901 році**, є пам'яткою архітектури місцевого значення, входить до складу Музейного фонду України і перебуває на фондовому музейному обліку (охор. №174, монументальний живопис, монументально-декоративне мистецтво). Зазначений будинок є унікальною комплексною художньою пам'яткою, шістдесят відсотків якої становлять музейні цінності (настінний живопис, ліплення, різьблення та вітражі), які свого часу зберігались у Дитячій картинній галереї.

Рішенням Київської міської раки від 02.04.2009 № 155/1211 «Про створення філій Київського музею російського мистецтва» було реорганізовану Дитячу картинну галерею м. Києва. Повідомлено, що

ОРИГІНАЛОМ ВІРНО

НАЦІОНАЛЬНИЙ МУЗЕЙ «КИЇВСЬКА КАРТИННА ГАЛЕРЕЯ»
Вх. № 060/35-51
від 02.02.18

Київський музей російського мистецтва є правонаступником усіх прав і обов'язків та майна реорганізованої галереї.

У 2016 році Київський національний музей російського мистецтва звертався (лист від 04.04.2016 № 1/130-2) до Департаменту щодо узаконення та взяття на облік самовільно перепланованих нежитлових приміщень будівлі гаражу на вул. Шовковичній, 17/2 загальною площею 267,7 кв.м з надбудовою другого поверху.

Листом від 29.09.2016 № 062/06/12-9865 музею повідомлялось, що в технічному паспорті та громадський (виробничий) будинок (приміщення) нежитлові будівлі літер «А», «В» на вул. Шовковичній, 17/2, наданий закладом та виготовлений Київським міським бюро технічної інвентаризації та реєстрації права власності на об'єкти нерухомого майна значиться примітка, що дозвіл на будівництво, документи про введення об'єкта в експлуатацію в БТІ не подано.

Інформувалось, що перепланування нежитлових приміщень у місті Києві можливе при умові дотримання діючих в Україні будівельних норм і правил за розробленими та погодженими в установленому порядку проектами.

Крім того повідомлялось, що здійснення державного архітектурно-будівельного контролю, а також питання видачі дозволу на виконання будівельних робіт на території міста Києва, реєстрація декларації про готовність об'єкта до експлуатації відноситься до повноважень Департаменту з питань державного архітектурно-будівельного контролю міста Києва.

Також музей надав до Департаменту копію листа Департаменту містобудування та архітектури від 15.08.2017 № 055-13184 про реєстр адрес. В цьому листі повідомляється, що в Реєстрі адрес, який розроблений в місті Києві зафіксовано об'єкт нерухомості за адресою: вул. Шовковична, 17/2 в Печерському районі на підставі топографічної основи.

Одночасно зазначено, що документи про присвоєння поштової адреси вказаному об'єкту нерухомості у Департаменті містобудування та архітектури відсутні.

Враховуючи вищевикладене, у Департаменту відсутні підстави для підписання наказу «Про внесення змін до наказу Головного управління комунальної власності м. Києва від 12 липня 2002 року № 14 «Про закріплення майна за Київським музеєм російського мистецтва», яким на праві оперативного управління за музеєм закріплено основні засоби.

Отже після надання закладом матеріалів щодо надання дозволу на перепланування приміщень будівлі гаражу на вул. Шовковичній, 17/2 та про присвоєння об'єкту нерухомості, філії музею Мистецький центр «Шоколадний будинок» поштової адреси: вул. Шовковична, 17/2 Департамент матиме підстави внести зміни до існуючого наказу від 12.07.2002 № 14.

Додаток: проєкт наказу Департаменту на 2 арк. в 1 прим.

Перший заступник директора О. Шмуляр

З ОРИГІНАЛОМ ВІРНО

Ткачик, Малютіна
Новохатня, 202-61-91, № 062/19444

ВИКОНАВЧИЙ ОРГАН КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ
(КИЇВСЬКА МІСЬКА ДЕРЖАВНА АДМІНІСТРАЦІЯ)

ДЕПАРТАМЕНТ КОМУНАЛЬНОЇ ВЛАСНОСТІ м. КИЄВА

Н А К А З

_____ **м. Київ** **№** _____

Про внесення змін до наказу Головного управління комунальної власності м. Києва від 12 липня 2002 року № 14 «Про закріплення майна за Київським музеєм російського мистецтва»

Відповідно до статті 137 Господарського кодексу України, підпункту 6 пункту 5.2 Положення про Департамент комунальної власності м. Києва виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), затвердженого розпорядженням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 29 грудня 2012 року № 2383 (в редакції розпорядження від 04 березня 2016 року № 121), враховуючи листи Національного музею «Київська картинна галерея» від 28 серпня 2017 року № 060/35-1/261-5а, від 20.12.2017 № 060/35-1/409-5а, Департаменту містобудування та архітектури від 15.08.2017 № 055-13184 та технічний паспорт на нежитлові будівлі літер «А», «В» на вул. Шовковичній, 17/2, виготовлений 26 червня 2015 року комунальним підприємством Київської міської державної адміністрації «Київське міське бюро технічної інвентаризації та реєстрації права власності на об'єкти нерухомого майна»,

Н А К А З У Ю:

1. Унести до наказу Головного управління комунальної власності м. Києва від 12 липня 2002 року № 14 «Про закріплення майна за Київським музеєм російського мистецтва» такі зміни:

1.1. У назві та пункті 1 слова «Київським музеєм російського мистецтва» замінити словами «Національним музеєм «Київська картинна галерея», а слова та цифри «основні засоби згідно з додатком та оборотні кошти згідно з балансом станом на 01.01.2002» виключити.

1.2. Доповнити пункт 2 підпунктом 2.4. у такій редакції:

З ОРИГІНАЛОМ ВІРНО

«2.4. Забезпечити приведення вартості майна до справедливої.»

1.3. Пункт 3 наказу Головного управління комунальної власності м. Києва від 12 липня 2002 року № 14 «Про закріплення майна за Київським музеєм російського мистецтва» викласти у такій редакції:

«3. Контроль за виконанням цього наказу покласти на начальника управління формування та використання майна Ткачика В.Д.»

4. Унести до додатку «Перелік основних засобів станом на 01 січня 2002 р., які закріплюються за Київським музеєм російського мистецтва на праві оперативного управління» до наказу Головного управління комунальної власності м. Києва від 12 липня 2002 року № 14 «Про закріплення майна за Київським музеєм російського мистецтва» такі зміни:

- у назві слова «Київським музеєм російського мистецтва» замінити словами «Національним музеєм «Київська картинна галерея», а слова та цифри «станом на 01січня 2002 р.» та «станом на 01.01.2002 р.» виключити;

- графу 2 розділу «Будинки та споруди» доповнити пунктами 53 та 54 у такій редакції:

53	Нежитлова будівля літер «А» площею кв.м на вул. Шовковичній, 17/2	1			
54	Нежитлова будівля літер «В» площею кв.м на вул. Шовковичній, 17/2	1			

- у рядку «Разом» цифри «1123789», «69321» та «1054468» замінити цифрами «», «», та «».

5. Наказ Головного управління комунальної власності м. Києва від 17.10.2003 № 310 «Про закріплення майна за Дитячою картинною галереєю м. Києва» вважати таким, що втратив чинність.

6. Контроль за виконанням цього наказу покласти на начальника управління формування та використання майна Ткачика В.Д.

Директор А. Гудзь

З ОРИГІНАЛОМ ВІРНО

Подання:

Начальник відділу формування та розподілу майна

І. Малютіна

Погоджено:

Перший заступник директора О. Шмуляр

Начальник управління формування та використання майна В. Ткачик

Начальник юридичного управління В. Комарницький

Заступник начальника відділу захисту речових прав юридичного управління О. Тетерятник

Розрахунок розсилки:
оригінал – справа;
1 копія – відділ;
1 копія – Національний музей «Київська картинна галерея»
1 копія – Департамент культури

13

НАЦІОНАЛЬНИЙ МУЗЕЙ
«КИЇВСЬКА КАРТИННА ГАЛЕРЕЯ»

Україна, 01004, м. Київ, вул. Терещенківська, 9
тел./факс (044) 287-73-24, 287-73-35
e-mail: museumru@ukr.net, http://www.kmrm.com.ua

№ 060/35-1/68-52 22.02. 2018 р.

Директору Департаменту містобудування
та архітектури КМДА
Свистунову О.В.

Шановний Олександре Вікторовичу!

Національний музей «Київська картинна галерея» (до 02.03.2017 р. «Київський національний музей російського мистецтва», копія рішення про перейменування додається) отримав рішення Третьої сесії Восьмого скликання Київської міської Ради № 1182/2186 від 02.03.2017 р. «Про надання дозволу на розроблення проекту землеустрою щодо відведення земельної ділянки Київському національному музею російського мистецтва на вул. Шовковичній, 17/2, літери «А», «В» у Печерському районі м.Києва для експлуатації та обслуговування музею-галереї» (копія додається). Такі ж адресні дані наведено у Технічному паспорті Київського МБТІ (копія додається).

В той же час, за даними Департаменту комунальної власності м. Києва, нежила будівля , що належить до комунальної власності територіальної громади міста Києва та закріплена за Київським музеєм російського мистецтва, обліковується за адресою вул. Шовковична, 17 (копія довідки ДКВ № 062/06/61/30-6893 від 12.07.2017 р. додається).

Просимо Вас надати підтвердження, що вказані дані стосуються адреси однієї і тієї ж будівлі з фактичною адресою вул. Шовковична 17/2 і не відносяться до будь-яких інших об´єктів нерухомості .

З повагою

З ОРИГІНАЛОМ ВІРНО

Генеральний директор Ю.Є. Вакуленко

Вик. Радченко В.М.
т.253-31-60

055/1865
23.02.18

14

КИЇВМІСТОБУДУВАННЯ

ВИКОНАВЧИЙ ОРГАН КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ (КИЇВСЬКА МІСЬКА ДЕРЖАВНА АДМІНІСТРАЦІЯ)
ДЕПАРТАМЕНТ МІСТОБУДУВАННЯ ТА АРХІТЕКТУРИ
01001, м. Київ-1, вул. Хрещатик, 32, тел.: (044) 278 19 85, тел./факс: 279 41 67, http://www.kga.gov.ua

10.04.2018 № 055-4802

Національний музей «Київська картинна галерея»

На № 060/35-1/68-5а від 22.02.2018

п. Радуцкому В.М. отвечаем Ю.

Департамент містобудування та архітектури розглянув звернення Національного музею «Київська картинна галерея» щодо підтвердження поштової адреси об'єкту нерухомого майна (музею-галереї), розташованому на вул. Шовковичній, 17/2 у Печерському районі м. Києва та повідомляє.

Механізм надання поштових адрес в м. Києві визначено Положенням про реєстр адрес у місті Києві, затвердженим рішенням Київської міської ради від 22.05.2013 № 337/9394 (далі – Положення).

Відповідно до п. 4.17 Положення для подальшого розгляду листа про присвоєння поштової адреси, пропонуємо надати оновлену копію технічного паспорта об'єкта нерухомого майна, виготовленого відповідним суб'єктом господарювання згідно з наказом Державного комітету будівництва, архітектури та житлової політики України від 24 травня 2001 року № 127 «Про затвердження Інструкції про порядок проведення технічної інвентаризації об'єктів нерухомого майна».

Враховуючи викладене, Департамент містобудування та архітектури відмовляє в уточненні поштової адреси зазначеному об'єкту нерухомого майна.

Перший заступник директора О. Яструбенко

З ОРИГІНАЛОМ ВІРНО

НАЦІОНАЛЬНИЙ МУЗЕЙ «КИЇВСЬКА КАРТИННА ГАЛЕРЕЯ» Вх. № 060/35-210 від 19.04.18

Коляденко
Скришевська 278 24 04

На № 055/1865 від 23.02.2018

5

КИЇВСЬКЕ МІСЬКЕ БЮРО ТЕХНІЧНОЇ ІНВЕНТАРИЗАЦІЇ
та реєстрації права власності на об'єкти нерухомого майна

Область _____
Район Печерський

Інвентаризаційна справа № 37861

Реєстровий № _____

ТЕХНІЧНИЙ ПАСПОРТ

на громадський (виробничий) будинок (приміщення)
Нежитлові будівлі літер " А ", " В ".
(призначення)

№ 17/2 вулиця (провулок, площа) Шовковична

місто (~~селище, село~~) Київ

Замовник технічної інвентаризації або уповноважена ним особа (прізвище, ім'я та по батькові фізичної особи або найменування юридичної особи)	Місце проживання, серія і номер паспорта фізичної особи або місцезнаходження, код за ЄДРПОУ юридичної особи
Орг. Київський національний музей	м. Київ 01004
російського мистецтва.	вул. Терещенківська , 9
	код ЄДРОПОУ 02224293

З ОРИГІНАЛОМ ВІРНО

Склав Шкрабалюк О.Ф.
/підпис, прізвище/

Паспорт виготовлено станом на
" 26 " 06 2015 р.

Шкрабалюк О.Ф.
/ПІБ інвентаризатора/

Контроль виконав Данілов В.Є.

АЕ 001174

(підпис, прізвище, серія та номер кваліфікаційного сертифіката, М.П.)

Начальник БТІ
Сенчук В.В
/підпис, прізвище/

М.П.

ПЛАН

поверхів громадського (виробничого) будинку (приміщення)

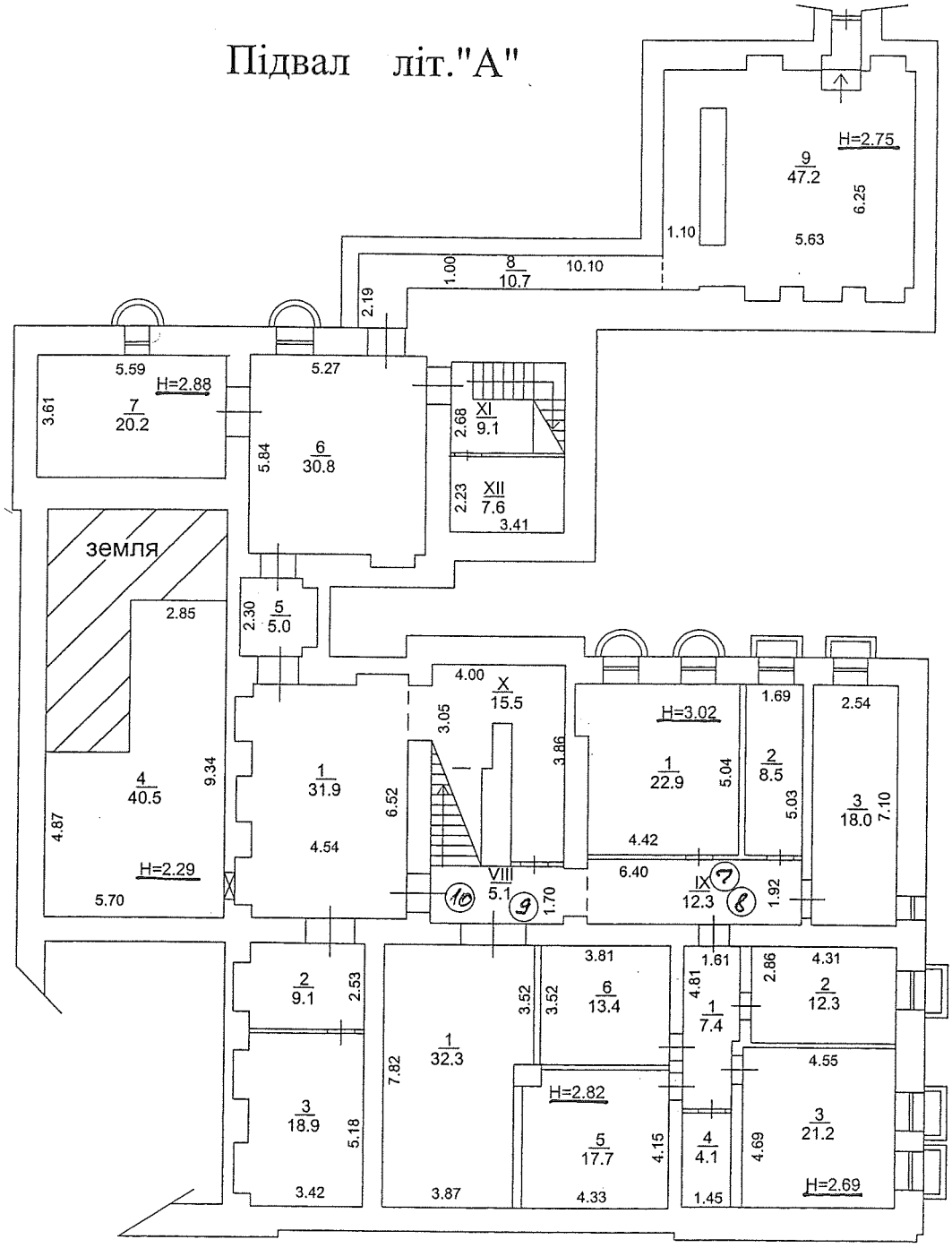
(призначення)

~~проспект~~ (провулок ~~площа~~) Шовковична буд.№ 17/2

місто (~~селище, село~~) м. Київ

Маштаб 1:200

Підвал літери " В ".



Примітка: дивись експлікацію.

ПЛАН

поверхів громадського (виробничого) будинку (приміщення)

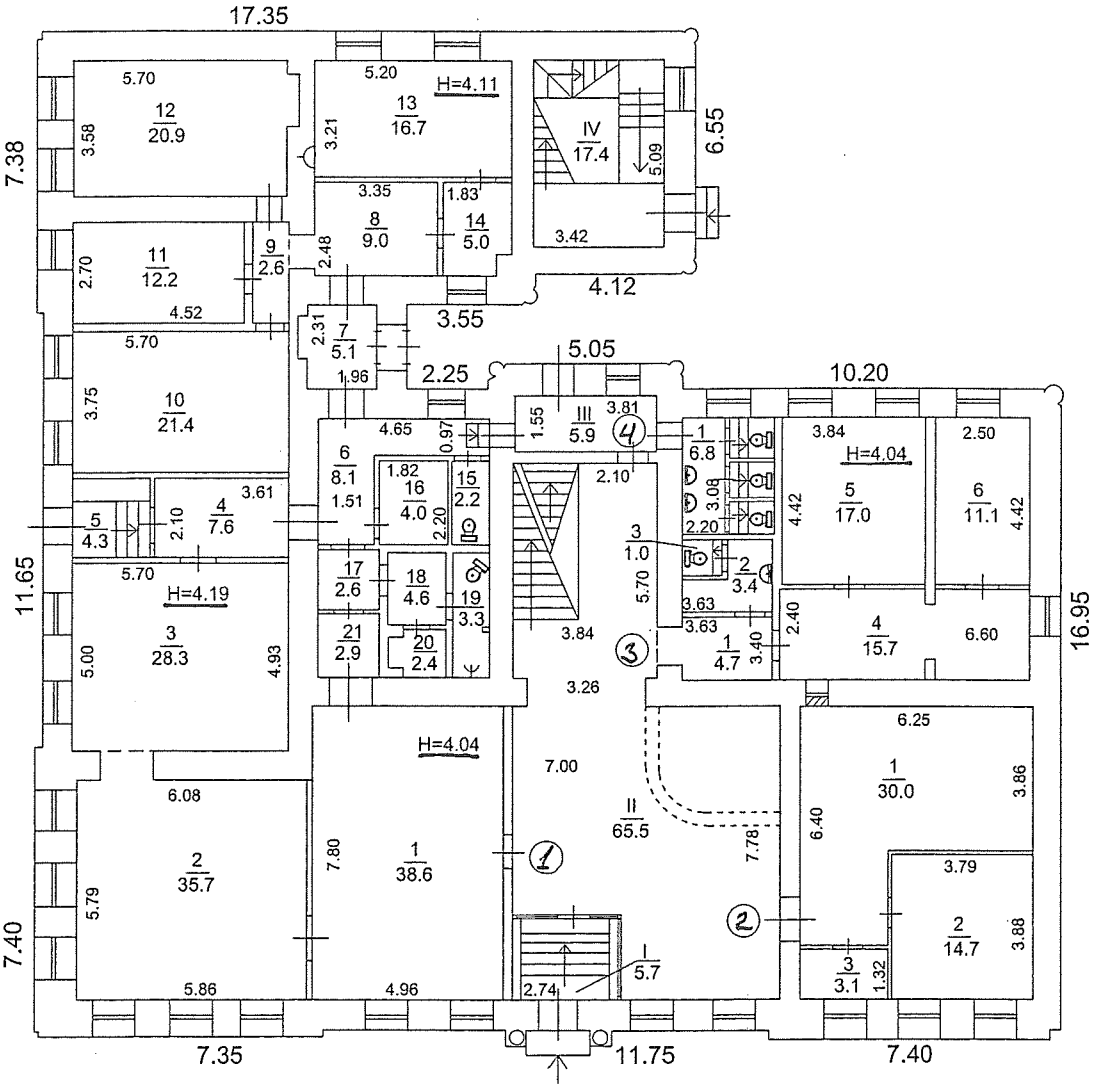
(призначення)

~~проспект~~ (провулок ~~площа~~) Шовковична буд.№ 17/2

місто (~~селище, село~~) м. Київ

Маштаб 1:200

Поверх - I літ."А"



Примітка: дивись експлікацію.

ПЛАН

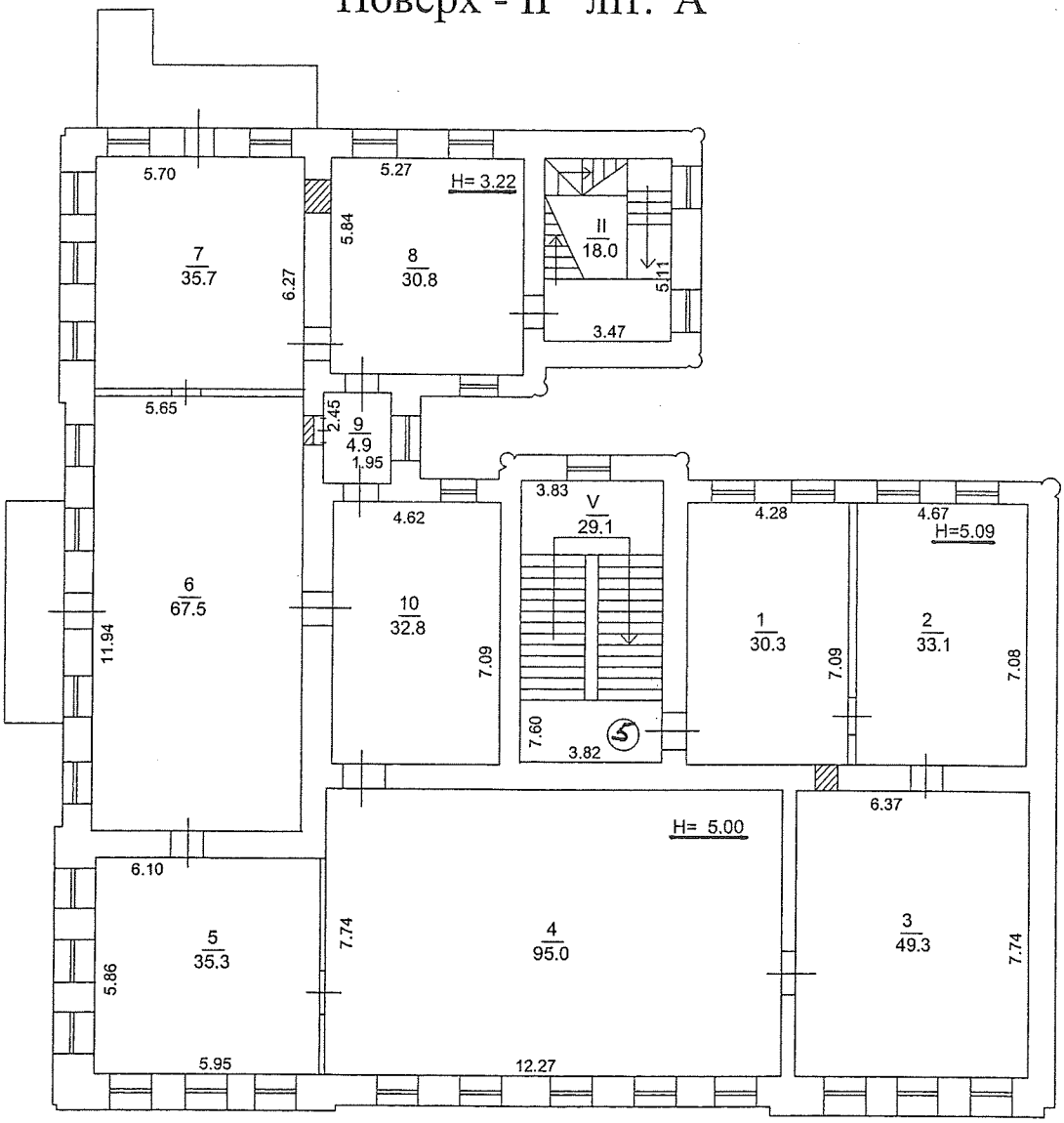
поверхів громадського (виробничого) будинку (приміщення)

~~проспект~~ (провулок ~~площа~~) (призначення) Шовковична буд.№ 17/2

місто (~~селище, село~~) м. Київ

Маштаб 1:200

Поверх - II літ."А"



Примітка: дивись експлікацію.

ПЛАН

поверхів громадського (виробничого) будинку (приміщення)

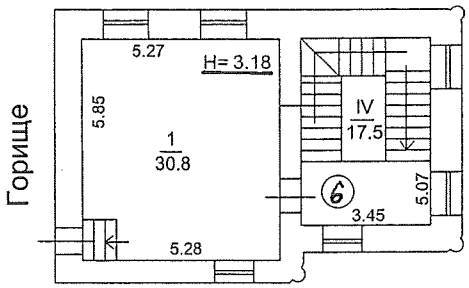
(призначення)

~~проспект~~ (провулок ~~площа~~) Шовковична буд.№ 17/2

місто (~~селище, село~~) м. Київ

Маштаб 1:200

Мезонін літ."А"



Примітка: дивись експлікацію.

Додаток 6.3

Експлікація

приміщень до плану поверхів громадського (виробничого) будинку (приміщення) № 17/2 , літер А

вулиця (провулок, площа) **Шовковична**

місто (селище, село) **Київ**

Літер	Поверхи	Номери громадських, виробничих приміщень	Номери приміщень	Призначення приміщень	Загальна площа приміщень (підрахована за формулами гр. 6) (кв. м)	Площа приміщень (кв. м)			Площа літніх приміщень (кв. м)	Площа приміщень загального користування (кв. м)	Самовільно збудована, переобладнана площа приміщень (кв. м)	Примітки
						Корисна (сума гр. 9 та 10)	основна	допоміжна				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
А	**підв.**	**7**	1	основне	22,9		22,9					
			2	основне	8,5		8,5					
			3	основне	18,0		18,0					
				Всього по групі приміщень № 7:	**49,4**		**49,4**					
		8	1	коридор	7,4			7,4				
			2	підсобне	12,3			12,3				
			3	основне	21,2		21,2					
			4	вбиральня	4,1			4,1				
			5	підсобне	17,7			17,7				
			6	теплопункт	13,4			13,4				
				Всього по групі приміщень № 8:	**76,1**		**21,2**	**54,9**				
		9	1	підсобне	32,3			32,3				
				Всього по приміщеню № 9:	**32,3**			**32,3**				
		10	1	коридор	31,9			31,9				
			2	підсобне	9,1			9,1				
			3	підсобне	18,9			18,9				
			4	підсобне	40,5			40,5				
			5	коридор	5,0			5,0				
			6	основне	30,8		30,8					
			7	основне	20,2		20,2					
			8	коридор	10,7			10,7				
			9	підсобне	47,2			47,2				
				Всього по групі приміщень № 10:	**214,3**		**51,0**	**163,3**				
			Всього по групам приміщень №№ 7-10:		**372,1**		**121,6**	**250,5**				
	підв.	**МЗК**	VIII	коридор	5,1					5,1		
			IX	підсобне	12,3					12,3		
			X	сходова	15,5					15,5		
			XI	сходова	9,1					9,1		
			XII	підсобне	7,6					7,6		

				Всього по МЗК підвалу :	49,6					49,6	
				Всього по підвалу :	421,7		121,6	250,5		49,6	
А	1	1	1	основне	38,6		38,6				
			2	основне	35,7		35,7				
			3	основне	28,3		28,3				
			4	коридор	7,6			7,6			
			5	тамбур	4,3			4,3			
			6	коридор	8,1			8,1			
			7	коридор	5,1			5,1			
			8	коридор	9,0			9,0			
			9	коридор	2,6			2,6			
			10	основне	21,4		21,4				
			11	основне	12,2		12,2				
			12	основне	20,9		20,9				
			13	основне	16,7		16,7				
			14	підсобне	5,0			5,0			
			15	вбиральня	2,2			2,2			
			16	підсобне	4,0			4,0			
			17	коридор	2,6			2,6			
			18	підсобне	4,6			4,6			
			19	санвузол	3,3			3,3			
			20	підсобне	2,4			2,4			
			21	коридор	2,9			2,9			
				Всього по групі приміщень № 1:	**237,5**		**173,8**	**63,7**			
		2	1	основне	30,0		30,0				
			2	основне	14,7		14,7				
			3	основне	3,1		3,1				
				Всього по групі приміщень № 2:	**47,8**		**47,8**				
		3	1	коридор	4,7			4,7			
			2	вмивальник	3,4			3,4			
			3	вбиральня	1,0			1,0			
			4	коридор	15,7			15,7			
			5	основне	17,0		17,0				
			6	основне	11,1		11,1				
				Всього по групі приміщень № 3:	**52,9**		**28,1**	**24,8**			
		4	1	санвузол	6,8			6,8			
				Всього по приміщеню № 4:	**6,8**			**6,8**			
				Всього по групам пр-нь №№ 1-4:	**345,0**		**249,7**	**95,3**			
	1	МЗК	I	тамбур	5,7					5,7	
			II	хол,сходова	65,5					65,5	
			III	коридор	5,9					5,9	
			IV	сходова	17,4					17,4	
				Всього по МЗК 1-го поверху :	**94,5**					**94,5**	
				Всього по 1- му поверху :	**439,5**		**249,7**	**95,3**		**94,5**	
	2	5	1	основне	30,3		30,3				
			2	основне	33,1		33,1				

			3	основне	49,3		49,3					
			4	основне	95,0		95,0					
			5	основне	35,3		35,3					
			6	основне	67,5		67,5					
			7	основне	35,7		35,7					
			8	основне	30,8		30,8					
			9	коридор	4,9			4,9				
			10	основне	32,8		32,8					
				Всього по групі приміщень № 5:	**414,7**		**409,8**	**4,9**				
	2	**МЗК**	V	сходова	29,1					29,1		
			VI	сходова	17,7					17,7		
				Всього по МЗК 2-го поверху :	**46,8**					**46,8**		
				Всього по 2- му поверху :	**461,5**		**409,8**	**4,9**		**46,8**		
	мезо-нін	**6**	1	основне	30,8		30,8					
				Всього по приміщеню № 6:	**30,8**		**30,8**					
	мезо-нін	**МЗК**	VII	сходова	17,5					17,5		
				Всього по МЗК мезоніна :	**17,5**					**17,5**		
				Всього по мезоніну :	**48,3**		**30,8**			**17,5**		
				Всього по літері " А ":	**1371,0**		**811,9**	**350,7**		**208,4**		
	Примітка : Об'єкт самочинно реконструйовано.											
				26.06.2015р.	**Виконав**					**Шкрабалюк О. Ф.**		
							(підпис, прізвище)					
					Перевірив					**Данілов В.Є.**		
							(підпис, прізвище)					

ПЛАН

поверхів громадського (виробничого) будинку (приміщення)

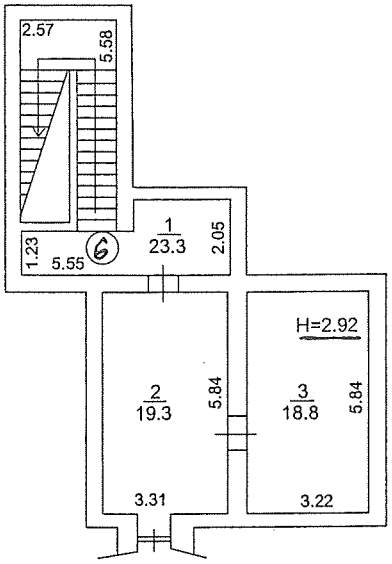
(призначення)

~~проспект~~ (провулок ~~площа~~) Шовковична буд.№ 17/2

місто (~~селище, село~~) м. Київ

Маштаб 1:200

Підвал літ." В "



Підвал літери " А ".

Примітка: дивись експлікацію.

ПЛАН

поверхів громадського (виробничого) будинку (приміщення)

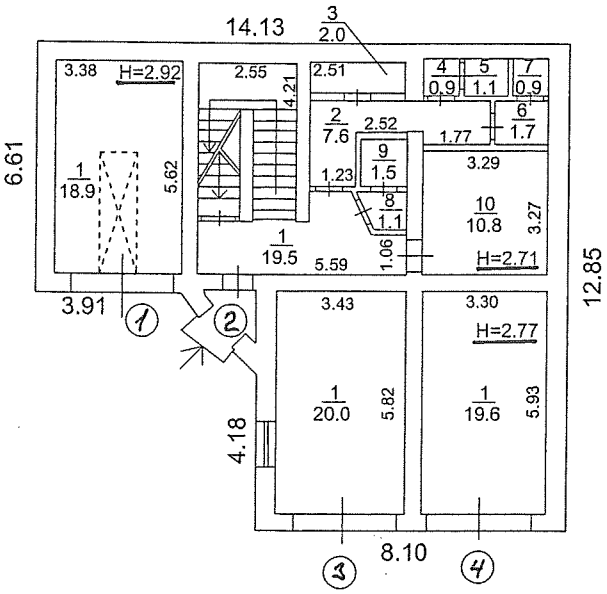
(призначення)

~~проспект~~ (провулок ~~площа~~) Шовковична буд.№ 17/2

місто (~~селище, село~~) м. Київ

Маштаб 1:200

Поверх - I літ." В "



Примітка: дивись експлікацію.

ПЛАН

поверхів громадського (виробничого) будинку (приміщення)

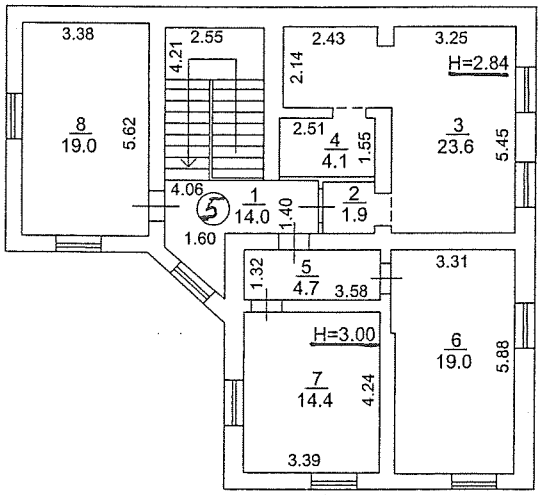
(призначення)

~~проспект~~ (провулок ~~площа~~) Шовковична буд.№ 17/2

місто (~~селище, село~~) м. Київ

Маштаб 1:200

Поверх - II літ." В "



Примітка: дивись експлікацію.

Додаток 6.3

Експлікація

приміщень до плану поверхів громадського (виробничого) будинку (приміщення) № 17/2 літер В

вулиця (провулок, площа) Шовковична

місто (селище, село) Київ

Літер	Поверхи	Номери громадських, виробничих приміщень	Номери приміщень	Призначення приміщень	Загальна площа приміщень (підрахована за формулами гр. 6) (кв. м)	Площа приміщень (кв. м)			Площа літніх приміщень (кв. м)	Площа приміщень загального користування (кв. м)	Самовільно збудована, переобладнана площа приміщень (кв. м)	Примітки
						Корисна (сума гр. 9 та 10)	основна	допоміжна				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
В	**підв.**	**6**	1	коридор, сходова	23,3			23,3				
			2	підсобна	19,3			19,3				
			3	підсобна	18,8			18,8				
				Всього по групі приміщень № 6:	**61,4**			**61,4**				
				Всього по підвалу :	**61,4**			**61,4**				
	1	**1**	1	гараж	18,9			18,9				
				Всього по приміщеню № 1:	**18,9**			**18,9**				
		2	1	коридор, сходова	19,5			19,5				
			2	коридор	7,6			7,6				
			3	підсобна	2,0			2,0				
			4	підсобна	0,9			0,9				
			5	підсобна	1,1			1,1				
			6	підсобна	1,7			1,7				
			7	підсобна	0,9			0,9				
			8	вмивальник	1,1			1,1				
			9	вбиральня	1,5			1,5				
			10	підсобна	10,8			10,8				
				Всього по групі приміщень № 2:	**47,1**			**47,1**				
		3	1	гараж	20,0			20,0				
				Всього по приміщеню № 3 :	**20,0**			**20,0**				
		4	1	гараж	19,6			19,6				
				Всього по приміщеню № 4 :	**19,6**			**19,6**				
				Всього по 1 -му поверху :	**105,6**			**105,6**				

Додаток 6.3

Експлікація

приміщень до плану поверхів громадського (виробничого) будинку (приміщення) № 17/2 літер В

вулиця (провулок, площа) Шовковична

місто (селище, село) Київ

Літер	Поверхи	Номери громадських, виробничих приміщень	Номери приміщень	Призначення приміщень	Загальна площа приміщень (підрахована за формулами гр. 6) (кв. м)	Площа приміщень (кв. м)			Площа літніх приміщень (кв. м)	Площа приміщень загального користування (кв. м)	Самовільно збудована, переобладнана площа приміщень (кв. м)	Примітки
						Корисна (сума гр. 9 та 10)	основна	допоміжна				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
В	підв.	6	1	коридор, сходова	23,3			23,3				
			2	підсобна	19,3			19,3				
			3	підсобна	18,8			18,8				
				Всього по групі приміщень № 6:	**61,4**			**61,4**				
				Всього по підвалу :	**61,4**			**61,4**				
	1	1	1	гараж	18,9			18,9				
				Всього по приміщеню № 1:	**18,9**			**18,9**				
		2	1	коридор, сходова	19,5			19,5				
			2	коридор	7,6			7,6				
			3	підсобна	2,0			2,0				
			4	підсобна	0,9			0,9				
			5	підсобна	1,1			1,1				
			6	підсобна	1,7			1,7				
			7	підсобна	0,9			0,9				
			8	вмивальник	1,1			1,1				
			9	вбиральня	1,5			1,5				
			10	підсобна	10,8			10,8				
				Всього по групі приміщень № 2:	**47,1**			**47,1**				
		3	1	гараж	20,0			20,0				
				Всього по приміщеню № 3 :	**20,0**			**20,0**				
		4	1	гараж	19,6			19,6				
				Всього по приміщеню № 4 :	**19,6**			**19,6**				
				Всього по 1 -му поверху :	**105,6**			**105,6**				

В	2	5	1	коридор, сходова	14,0			14,0				
			2	коридор	1,9			1,9				
			3	основне	23,6		23,6					
			4	підсобне	4,1			4,1				
			5	коридор	4,7			4,7				
			6	основне	19,0		19,0					
			7	основне	14,4		14,4					
			8	основне	19,0		19,0					
				Всього по групі приміщень № 5 :	**100,7**		**76,0**	**24,7**				
				Всього по 2 -му поверху :	**100,7**		**76,0**	**24,7**				
				Всього по літері " В ":	**267,7**		**76,0**	**191,7**				
	Примітка : Дозвіл на будівництво, документи про введення об'єкта в експлуатацію в БТІ не подано.											
				26.06.2015р.	**Виконав**			**Шкрабалюк О. Ф.**				
								(підпис, прізвище)				
					Перевірив			**Данілов В.Є.**				
								(підпис, прізвище)				

ХАРАКТЕРИСТИКА БУДИНКУ, ГОСПОДАРСЬКИХ БУДІВЕЛЬ ТА СПОРУД

Додаток 6.4

Назва об'єкта	Рік побудови	Опис основних конструктивних елементів						Інженерне обладнання							Висота (м)	Площа основи (забудови) (кв.м)	Об'єм (куб.м)	Будівельна вартість (грн.)	% зносу	Інвентаризаційна вартість (грн.)
		фундамент	стіни	покрівля	перекриття	підлога	сходи	електрика	водопровід	каналізація	газопровід	вид опалення	ліфт	сміттєпровід						
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
Нежитлова будівля	н./уст.	цегла	цегла	метал	з/бет.дерев о	паркет, плитка	з/бет.	так	так	так		центр.			10,20	604,1	6162	не визначалась		
Підвал	н./уст.	к./к	цегла		з./бет.	цемент	з/бет.	так	так	так					3,00	645,8	1937			
Нежитлова будівля	1987	з./бет.стр.	цегла	рубер.	з./бет.пан.	цемент	з/бет.	так							6,80	146,1	994			
Підвал	1987	к./к	з./бет.		з./бет.пан.	цемент	з/бет.	так							3,30	83,8	277			
																	Всього:			

ДЕПУТАТ

КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ VIII СКЛИКАННЯ

№18

"23" квітня 2018 р. № 08/279/8/167-1779

Київська міська рада
27.04.2018 № **08/7794**

Голові постійної комісії Київської міської ради з питань культури, туризму та інформаційної політики
Мусі В.В.
01044, м. Київ, вул. Хрещатик, 36, каб. 1013

ДЕПУТАТСЬКЕ ЗВЕРНЕННЯ

Шановна Вікторіє Вячеславівно!

До мене, як до депутата Київської міської ради, звернулися працівники музею-аптеки, який знаходиться за адресою: м. Київ, вул. Притисько-Микільська, 7, із проханням посприяти в наступному.

Працівники музею занепокоєні його подальшою долею. Вони зазначають, що, на жаль, теперішній директор, який зайняв цю посаду у травні 2017 року, не виконав своїх обіцянок щодо здійснення реставрації музею.

На сьогодні будівля, в якій знаходиться музей, перебуває у занедбаному стані. Керівництво відмовляється від будь-якої допомоги різних спеціалістів задля його покращення, наприклад – художників, які брали участь у створенні музею, та екскурсоводів, які могли б проводити екскурсії. Директор музею вважає, що самостійно здатний справитися з усіма обов'язками і завданнями, пов'язаними з функціонуванням музею-аптеки. При цьому, як зазначають працівники, спеціальної освіти він не має.

Протягом 2017 року значно знизилося відвідування музею-аптеки, який до цього завжди користувався популярністю серед киян, гостей міста і особливо – серед школярів. Під час екскурсії вони могли дізнатися багато цікаво з історії першої приватної аптеки у м. Києві XVIII-XIX ст., придбати сувеніри-магніти із зображенням музею і м. Києва, а також – спробувати корисний і смачний трав'яний чай.

Сьогодні вчителі київських шкіл все рідше приводять школярів до музею, посилаючись на те, що температура повітря у приміщенні низька, і для дітей існує ризик захворіти.

До того ж, за інформацією заявників, є напруження у стосунках між керівництвом музею і його працівниками. У зв'язку із цим, деякі працівники, які брали участь у створені музею у 80-х роках XX ст., були змушені звідти звільнитися.

Все це спричинює занепад музею-аптеки та обурює не тільки його працівників, а й екскурсоводів, які регулярно приводили туристів з інших міст, а також небайдужих киян.

Враховуючи викладене, з метою врегулювання соціального питання, покращення умов проживання мешканців району, керуючись статтею 13 Закону України «Про статус депутатів місцевих рад», на виконання моїх повноважень депутата Київської міської ради:

ПРОШУ:

1. Включити в порядок денний засідання Постійної комісії Київської міської ради з питань культури, туризму та інформаційної політики розгляд вищеописаного питання.
2. Залучити керівництво музею-аптеки, який знаходиться за адресою: м. Київ, вул. Притисько-Микільська, 7, до засідання Постійної комісії Київської міської ради з питань культури, туризму та інформаційної політики з метою обговорення питання, описаного у даному депутатському зверненні.
3. Відповідь про результат розгляду депутатського звернення прошу надати мені на адресу: 01044, м. Київ, вул. Хрещатик, 36, а також Кирильчук Еллі Аркадіївні, яка проживає за адресою: 02100, м. Київ, бульвар Верховної Ради, 14-А, кв. 40.

Про результат розгляду депутатського звернення прошу повідомити мене у строк, передбачений Законом України «Про статус депутатів місцевих рад».

З повагою,
Депутат Київської міської ради **О. О. НОВІКОВ**

Вик.: Т. Юр (044) 331-84-31

Додаток 6

Перелік збиткових підприємств, організацій комунальної власності м. Києва, переданих до сфери управління районних в м. Києві державних адміністрацій, за результатами фінансово-господарської діяльності за 1 півріччя 2017 року

Кількість - 11

№ п/п	Об'єкти комунальної власності	Чистий збиток За 1 півріччя 2017 року (тис.грн)
	РАЗОМ	**-3236.7**
	РАЙОН - ДЕСНЯНСЬКИЙ	**-1.0**
1.	КП "ОПТОВА БАЗА" Код ЄДРПОУ: 21661094 Адреса: Індекс :02232,БАЛЬЗАКА ОНОРЕ ДЕ ,64 Керівник: ДМИТРІЄВ ЮРІЙ ДМИТРОВИЧ Посада: в.о. директора	-1.0
	РАЙОН - ОБОЛОНСЬКИЙ	**-2948.3**
2.	КП "АТП ОБОЛОНСЬКОГО РАЙОНУ М.КИЄВА" Код ЄДРПОУ: 23503732 Адреса: Індекс :04209,ГАЙДАЙ ЗОЇ , 9/8 Керівник: КОВАЛЕНКО ОЛЕКСАНДР ВОЛОДИМИРОВИЧ Посада: директор	-944.0
3.	КП "ЖИТЛОСЕРВІС "КУРЕНІВКА" ОБОЛОНСЬКОГО Р-НУ Код ЄДРПОУ: 33597216 Адреса: Індекс :04212,ПОПОВА ,1 Керівник: КУКУРУДЗА ПЕТРО ІВАНОВИЧ Посада: голова комісії з припинення	-1.0
4.	КП "ЖИТЛОСЕРВІС "ОБОЛОНЬ" ОБОЛОНСЬКОГО Р-НУ Код ЄДРПОУ: 33597242 Адреса: Індекс :04213,ГЕРОЇВ СТАЛІНГРАДА ПРОСП. ,57 Керівник: МОРОЗОВА ІРИНА МИКОЛАЇВНА Посада: голова комісії з реорганізації	-147.0
5.	КП "ЖИТЛОСЕРВІС "ПРИОЗЕРНЕ" ОБОЛОНСЬКОГО Р-НУ Код ЄДРПОУ: 33597153 Адреса: Індекс :04212,ТИМОШЕНКА МАРШАЛА ,2 В Керівник: ПРОЦЕНКО ЛАРИСА ВАСИЛІВНА Посада: голова комісії з реорганізації	-111.0
6.	КП "ОБОЛОНЬ- ІНВЕСТБУД" Код ЄДРПОУ: 32346958 Адреса: Індекс :04211,МАТЕ ЗАЛКИ , 6-А корп.30 Керівник: СОКИРКО МИКОЛА ІВАНОВИЧ Посада: директор	-154.3
7.	КП "ОБОЛОНЬ- ЛІФТСЕРВІС" Код ЄДРПОУ: 32705552 Адреса: Індекс :04214,ГЕРОЇВ ДНІПРА , 36-В Керівник: КОРБУТ МИХАЙЛО ВІКТОРОВИЧ	-1591.0
	РАЙОН - ПЕЧЕРСЬКИЙ	**-12.1**
8.	КП КОМУНАЛЬНЕ АВТОТРАНСПОРТНЕ ПІДПРИЄМСТВО ПЕЧЕРСЬКОЇ РДА Код ЄДРПОУ: 21493018 Адреса: Індекс :01010,ЛИХАЧОВА БУЛЬВ. , 3-А Керівник: МАЛИШ АНАТОЛІЙ ВАСИЛЬОВИЧ Посада: директор	-12.1
	РАЙОН - ПОДІЛЬСЬКИЙ	**-197.0**
9.	КП "АПТЕКА-МУЗЕЙ" Код ЄДРПОУ: 16303257 Адреса: Індекс :04071,ПРИТИСЬКО-МИКІЛЬСЬКА ,7 Керівник: ЗАДОРОЖНИЙ ВІКТОР ІВАНОВИЧ	-63.0
10.	КП "ПОДІЛ- ЖИТЛО ПОДІЛЬСЬКОГО Р-НУ М.КИЄВА" Код ЄДРПОУ: 32557113 Адреса: Індекс :04071,ХОРИВА ,36 Керівник: БАНДОЛА ОЛЕКСАНДР ОЛЕКСІЙОВИЧ Посада: арбітражний керуючий	-134.0
	РАЙОН - СОЛОМ'ЯНСЬКИЙ	**-78.3**
11.	КП "СОЛОМ'ЯНКА- СЕРВІС" СОЛОМ'ЯНСЬКОЇ РДА Код ЄДРПОУ: 34879125 Адреса: Індекс :03186,ПОВІТРОФЛОТСЬКИЙ ПРОСП. , 40-А Керівник: БЕРЕЗІВСЬКИЙ МИКОЛА ВАСИЛЬОВИЧ Посада: директор	-78.3

Вх. 453
19.03.2010
Вик. 9779 Ц 19.04.10

Народному депутату
Киев-Совета
г. Новикову Я.Н.

Сотрудники музея-аптеки обеспокоены дальнейшей судьбой музея, здание которого является памятником архитектуры XIX в. и давно требует серьезного ремонта.

К сожалению, нынешний директор музея – г. Задорожный В.М., придя в музей в мае 2017 г., заявил, что его первоочередной задачей будет реставрация музея. Однако заявление директора оказалось чисто декларативным обещанием.

Сегодня на наших глазах разрушается не только само здание музея, но и сам музей. г. Задорожный В.М. отказывается от какой-либо помощи разных специалистов, и дизайнер художников, которые принимали участие в создании музея и экскурсоводов, которые проводят экскурсии. г. Задорожный решил, что он может быть не только директором, но и экскурсоводом, не имея специального для этого образования. Мы считаем, что это тоже не допустимо.

С приходом в музей нового директора значительно снизилась посещаемость музея, который всегда был популярен среди киевлян, гостей города и, особенно, среди киевских школьников. В музее они могли узнать много интересного из истории 1-ой частной аптеки г. Киева XVIII–XIX вв., приобрести сувениры – магниты с видами музея и г. Киева, а также попробовать полезный травяной чай.

Сегодня преподаватели киевских школ всё реже приводят школьников в музей, сославшись на отсутствие в музее чая.

На протяжении года г. Задорожная вместе со своей тенью, которая, кстати, не имеет никакого отношения к музею, занимаются интригами, предъявляя к сотрудникам музея необоснованные обвинения и сталкивая их друг с другом.

В сверх с этим, некоторые сотрудники музея, которые стояли у истоков создания музея в 80-х годах XX ст. вынуждены были уйти из музея.

Всё вышеуказанное вызывает возмущение не только сотрудников музея, но и целой армии экскурсоводов, которые приводили в музей туристов из разных городов, и не равнодушных к судьбе музея, киевлян.

Ковальчук О.А.
Коваленко Л.В.
Дегко А.Ф.

От имени коллектива
музея-аптеки

Кир — /Кирильчук Э.А./

г. Киев-02100
бр Верховного Совета, д. 14-а кв. 40
т. 2920254
моб. 0636190644.

ГРОМАДСЬКА РАДА

ПРИ ПОДІЛЬСЬКІЙ РАЙОННІЙ В МІСТІ КИЄВІ ДЕРЖАВНІЙ АДМІНІСТРАЦІЇ

Київ,Контрактова площа 2 +38 0664445554

№19

« 4 » травня 2018 року № 4 /05.2018

Голові Київської міської державної адміністрації, Київському міському голові

п. Кличку В.В.

Копія:

ГОЛОВІ ПОСТІЙНОЇ КОМІСІЇ КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ З ПИТАНЬ КУЛЬТУРИ, ТУРИЗМУ ТА ІНФОРМАЦІЙНОЇ ПОЛІТИКИ

ПАНІ МУХА В.

ПРИЙНЯТО 04 ТРА 2018
АПАРАТ ВИКОНАВЧОГО ОРГАНУ КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ (КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ ДЕРЖАВНОЇ АДМІНІСТРАЦІЇ)
УПРАВЛІННЯ ДОКУМЕНТООБІГУ ТА АНАЛІЗУ СЛУЖБОВОЇ КОРЕСПОНДЕНЦІЇ
П.І.Б.
Тел.: 202 75 58, 202 74 22 202-76-33

Київська міська рада
04.05.2018 № 08/Б-2223

Щодо відновлення пам'ятника "Першому київському трамваю", встановленого у 1992 році на маршруті №1 електричного трамваю першого в Російській імперії таСхідній Єврої, що знаходиться в Подільському районі м. Києва

Вельмишановний Віталію Володимировичу!

У відповідності до абзацу 5 частини першої статті 3, та статті 6 Закону України «Про охорону культурної спадщини» від 08.06.2000 № 1805-III, статей 6 та 8 Закону України «Про туризм» від 15.09.1995 № 324/95 просимо Вас розглянути можливість сприяти поверненню на місце встановлення пам'ятника "Першому у Східній Європі електричному трамваю" який знаходиться в Подільському районі м. Києва.

Інформуємо, що з невстановлених причин цей пам`ятник, який прикрашав перетин Володимирського узвозу та Поштової площі, поблизу зупинки автобусного маршруту №62 зник на початковому етапі будівництва

транспортної розв`язки на вказаній площі та втаємничено з`явився на вулиці Набережно-Хрещатицької, біля входу в департамент транспортної інфраструктури КМДА. Таким чином з символа туристичної принади загальноєвропейського рівня, пам`ятник перетворився на корпоративний орієнтир входу в один з департаментів КМДА. Дисонує й текст на пам`ятника «Тут на Володимирському узвозі»(наОлександрівському узвозі..раніше) з теперішнім місцем розташування «вулиця Набережно-Хрещатицька».

Крім того, хочу наголосити, що вказане місце не є випадковим, бо на сучасній пл. Поштовій була кінцева зупинка лінії першого в Російській імперії електричного трамваю, що розпочав рух 1 червня 1892 від пл. Царської (тепер пл. Європейська).

Позитивне вирішення данного питання дасть змогу збільшити туристичні потоки, а такох збільшить надходження в бюджет міста.

Додаток: Історична довідка на 1 аркуші .

З повагою,

Голова
Громадської ради при Подільській районній
в місті Києві державній адміністрації Т. Білінський

Історична довідка

Один із найбільш незвичайних пам'яток, розташованих у столиці України, - це пам'ятник першому трамваю, встановлений на Володимирському узвозі. Місце було обрано невипадково, адже саме тут було вперше пущено електричний трамвай. Ця неабияка навіть для такого великого міста, як Київ, подія, відбулося в червні 1892 року.

На період появи в Києві трамвая, в таких великих містах, як Петербург, Москва та Одеса вже діяли кінні залізні дороги, так звані конки. Проте для Києва такий варіант був не зовсім прийнятний через особливості рельєфу, який ряснів крутими горами та спусками. Навіть шести коням, впряженим у вагон, не завжди вдавалося долати круті київські підйоми. Трохи пізніше в Києві з'явилися парові трамваї, але вони теж не стали поширеним явищем. Парові трамваї сильно гриміли, диміли, випуском пара лякали коней та візників, й могли тягнути тільки один вагончик на підйомі.

В кінці 19 століття Київ, економіка якого розвивалася досить бурхливо, вимагав створення мережі регулярного міського транспорту. Київському міському управлінню було запропоновано досить революційний проект, розроблений інженером Амандом Струве, - трамвай з електричним двигуном. 14 червня 1892 року саме Аманд Струве ініціював рух трамваїв на першій півторакілометровоій лінії на Олександрівському узвозі (нинішній Володимирський узвіз). Незабаром довжина маршруту електричних трамваїв становила вже 50 км. Експлуатація електричного трамвая вже в перші місяці показала свої переваги на крутих міських вулицях. До початку 20 століття дохід від експлуатації електричної трамвайної лінії покрив не тільки всі витрати, але й збитки від експлуатацій ліній з кінною та паровою тягами.

Пам'ятник першому трамваю було встановлено в 1992 році, на честь 100-річчя київського трамвая. Скульптором виступив Ю.О. Кисельов, а архітектором В.М. Собцов. До речі, рекомендуємо звернутися до авторів проекту

ОРГАН САМОВРЯДУВАННЯ НАСЕЛЕННЯ « ХРЕЩАТИК, 27»

ПЕЧЕРСЬКИЙ РАЙОН МІСТА КИЄВА

Адреса: вул. Хрещатик, 27, м. Київ, Україна, 01001 тел. 230-94-78

№20

Київська міська рада
18.04.2018 № 08/О-1897

Голові Комісії
Київської міської ради з питань культури,
туризму та інформаційної політики
МУСІ
Вікторії Вячеславівні

щодо вирішення питання невідкладного ремонту
даху будинку - пам´ятки архітектури

16 квітня 2018 р.

Шановна Вікторіє Вячеславівно!

Поточний рік – є роком культурної спадщини у Україні ОСН «Хрещатик, 27» у зв`язку з аварійним станом даху нашого будинку та стрімким руйнуванням фасаду будинку просить Вас

1.Сформувати комісію для обстеження та підтвердження аварійного стану даху будинку 27 по вулиці Хрещатик. *Будинок* перебуває на обліку як пам`ятка архітектури місцевого значення.(Охоронний договір №165, Наказ Міністерства культури України від 14.08.2013 №757).

2. *Відповідно до постанови Кабінету міністрів Україні № 1760 від 27.12.2001 р.* з метою дотримання вимог при виконанні ремонтних робіт у будинку – пам'ятнику архітектури та історії м.Києва **просимо допомогти *вирішити питання з підписанням охоронного договору необхідного для початку ремонтних робіт***. *Печерське РДА відмовляється, бо за їх аргументацією вони не мають письмового дозволу КМДА та погодженої проектної документації (Печерське РДА лист 05/02/890/13 від 29.03.2018 р.)*

3. У 2018 Печерське РДА на капітальний ремонт покрівлі *у житловому будинку на вул.Хрешатик, 27* ***не виділило.*** *Отже, н*аш Будинок руйнується, майстерні художників затоплені, бо вони розташовані саме під дахом, а у квартирах нижче - стелі зіпсовані. Дах потребує ***невідкладних гідроізоляційних робіт, до того часу поки відбудеться ремонт покрівлі.*** Вологість руйнує фасад – осипаються ліпнина з карнизу будинку та еркерних балконів, великі шматки каміння падають на терасу та на вулицю Хрещатик перед магазином «Всі свої».

4. *Підтримати нас щодо необхідності* ***включення будинку до адресного переліку робіт з капітального ремонту та врахувати при виділенні коштів необхідність саме реставраційних робіт - реконструкції балконів та укріплення фасаду будинку.***

Про результати розгляду листа просимо інформувати у встановлений законодавством України термін Голову домового комітету будинку Осіковську Ларису Яківну (адреса: м. Київ, вул. *Хрещатик 27, кв.17,*).

З історії питання :

На протязі п`яти років звертаємось до Печерської РДА, у 2014-2016 виділяються, але жодні ремонтні ***ти так і не проводилися,*** *бо* та потребує саме ***реставраційних робіт***. Відсутність проекту та ліцензій у виконавців призупиняє рух у цьому питанні. ***у 2017 році на капітальний ремонт покрівлі*** *у житловому будинку на вул.Хрешатик, 27 було передбачені асигнування* ***у сумі 1231,3 тис.грн.*** Розпорядження Київської міської державної адміністрації від 06.01.2017 №3 «Про Програму економічного і соціального розвитку м.Києва на 2017 рік».

З повагою,

За дорученням мешканців

будинку № 27 по вул. Хрещатик,

Голова Будинкового комітету «Вулиця Хрещатик,27»

Л.Я. Осіковська

/моб. тел. 0503538310/

МІЖНАРОДНИЙ БЛАГОДІЙНИЙ ФОНД

№21

вих.№ 24
від 11.04.2018

Київська міська рада
11.04.2018 № 08/6403

Голові
постійної комісії
Київської міської ради з
питань культури, туризму та
інформаційної політики
Мусі В.В.

Шановна Вікторіє Вячеславівно!

Міжнародний фестиваль Київський тиждень мистецтва (Kyiv Art Week) висловлює Вам свою повагу та звертається до Вас з проханням розглянути можливість сприяння реалізації проекту відновлення культурної пам'ятки «Стіна Пам'яті», яка знаходиться на території комплексу Байкового кладовища.

«Kyiv Art Week» проходить з 18 по 27 травня 2018 року. До фестивалю залучено велику кількість культурних установ та інституцій Києва, а також включено міжнародний ярмарок сучасного мистецтва Kyiv Art Fair в комплексі «Торонто-Київ». Тема Kyiv Art Week-2018 концентрована навколо проблеми інтеграції пам'яток радянського періоду в публічний простір сучасного Києва.

Під час роботи над підготовкою програми заходу до нас звернувся заслужений художник України, Володимир Мельниченко, з проханням допомогти йому у вирішенні складного питання відновлення історичної справедливості. Величний твір авторства Володимира Мельниченка та Ади Рибачук, що беззаперечно відноситься до найвизначніших пам'яток київського модернізму, було знищено у 1982 р. за наказом української компартії через те, що він естетично випереджав свій час, а також проти авторів велась кампанія по їх дискредитації. Меморіальну композицію присвячену життю і смерті знищили, заливши бетоном.

В Київській громаді дуже довго очікують вирішення цього питання, адже це може повернути киянам одну з втрачених під час радянського періоду пам'яток та стати важливим символом творення громадянського суспільства.

Для Києва прецедент реставрації історичної пам'ятки стане важливою ознакою європейського ставлення до своєї спадщини, людяності і гуманності, поваги до власного мистецтва та історії. Відновлення рельєфів «Стіни Пам'яті»

виведе діалог влади та суспільства на принципово новий рівень. Місто отримає не лише відновлений шедевр скульптури, над яким міжнародно визнані майстри Ада Рибачук та Володимир Мельниченко працювали більше 10 років, а й довершений публічний простір, із закінченою сучасною філософською концепцією ритуальної традиції прощання, що має проходити із піднесенням та гідністю.

Реставрація стіни має економічну доцільність, адже цей скульптурний комплекс є однією із важливих, наряду із «Батьківщиною-Мати» та «Аркою дружби народів», пам'яток східноєвропейського модернізму. «Стіні Пам'яті» присвячено розділи у багатьох європейських популярних путівниках та дослідженнях, зокрема «Cosmic communist costruction» Фредеріка Чобена (видавництво Taschen) та «Мистецтво українських шістдесятників» Лізавети Герман та Ольги Балашової (видавництво «Основи»). Завдяки літературним працям та виступам експертів, «Стіна Пам'яті» чи не більш відома в світі, аніж в Україні. Це означає, що спеціально до пам'ятки щороку приїжджатимуть декілька тисяч туристів-архітекторів, науковців, дослідників. Відновлення рельєфів є важливим рушієм для підсилення сучасного арт-туризму в Києві. «Стіна Пам'яті» стане новою туристичною точкою у всіх сучасних путівниках Києвом, а власне, як і планувалося, одним серед визначних місць для відвідин, як кладовище Пер-Лашез у Парижі або Личаківське у Львові.

Для початку процесу відновлення «Стіни Пам'яті» Київський міський фестиваль сучасного мистецтва Kyiv Art Week в рамках своєї програми, власного бюджету та згоди Київської міської влади сприятиме авторові у першочергових роботах з розкриття частини рельєфу «Стіни Пам'яті», а також ініціюватиме громадську програму спільнокошту для отримання необхідного фінансування для виконання комплексу робіт з повного відновлення «Стіни Пам'яті».

Ураховуючи викладене, звертаємося до Вас за згодою на реалізацію та забезпечення погодження цієї ініціативи з компетентними муніципальними структурними підрозділами.

Додаток: лист від автора рельєфу «Стіни Пам'яті» Мельниченка В., з додатками.

З повагою

Голова фонду **Марія Вторушина**

МІЖНАРОДНИЙ БЛАГОДІЙНИЙ ФОНД «ДІЯ» Ідентифікаційний код 40392087 УКРАЇНА * м.КИЇВ *

Київському міському голові
Главі Київської міської державної адміністрації
Пану Кличко В.В.

Рельєфи Стіни Пам'яті в меморіально-обрядовому комплексі Парк Пам'яті в Києві.

Меморіально-обрядовий поховальний Комплекс з крематорієм в Києві, на Байковій горі, проектувався й споруджувався з 1968 по 1982 роки. У 1974 році почалося створення «підпірної стіни» – рельєфів Стіни Пам'яті.

Рельєфи Стіни Пам'яті - головна, емоційна і духовна частина комплексу, його зміст. Комплекс проектувався і будувався як погребально-обрядовий меморіальний архітектурний ансамбль - Парк Пам'яті. Монументальні роботи - змістом і пластикою створюють єдине ціле з пластично-просторовими архітектурними вирішеннями і смислами Комплексу, аби те, що будувалося, стало не просто крематорієм з цвинтарем при ньому, але постало би, саме Меморіально-обрядовим поховальним Комплексом. Це є питання з царини моралі.

Монументальне мистецтво мало донести суть ставлення Держави до Акту смерті людини, - ставлення до людини саме як до члена суспільства, - це аж ніяк не «художнє оформлення», - ні, - монументальне мистецтво повертає до своєї суті, витоків - не «прикрашати» чи «оздоблювати» - бути провідним компонентом Комплексу, - мистецтвом, що невід'ємне від загальної пластики, існування будов комплексу у просторі, - бути наглядно-суттєвим вираженням духовних основ Комплексу. Скульптурні рельєфи стають, водночас, інженерно-конструктивною спорудою - конструкція стіни стає конструкцією рельєфів.

Таким чином до природних стихій - небопростір, - Байкова гора, - вода у підніжжі (джерельце, що витікає з-під гори та створює штучне - меморіальне - озеро) - приєднуються людські постаті Каріатид Землі. Рельєфи - литий бетон, розпис - розповідають про шлях людини на Землі - од приходу у цей світ, розповідають про те, що зустрічає - й що спіткало людину у світі, з його здобутками, і нагадування - про причетність кожної людини подіям загальнолюдським. Рельєфи «крокують» у життєвому перетіканні часу - «природному» перетіканні «сюжетів», - пам'ятник, що повістує й про скінченність індивідуального життя - й про надію - принаймні на те, що найкращі діяння людини будуть підхоплені майбутніми поколіннями... І про те, що життя, чудове земне життя пізнається кожного разу - наново, - життя, в якому смерть людини має бути Актом Природи, невідділимим - невідділеним від неї - природня умова буття цього світу - земного, людського... Незбагненного.

Стіна з рельєфами завдовжки понад 200 метрів, висотою від чотирьох до чотирнадцяти метрів - площею понад дві тисячі квадратних метрів споруджувалася і творилася, за винайденою авторами технологією, близько семи років, з 1974 по 1982 рік.

10.12.1981 було підписано протокол: «Рекомендовать ликвидировать». Страта-знищення рельєфів Стіни Пам'яті тривала з березня по травень 1982 року – 950 кубометрів бетону – 500 самоскидів. Автори всіляко намагалися протидіяти «ліквідації» Рельєфів – загибелі ансамблю. Роз'яснювали смисли, зверталися до всіх «інстанцій», установ... Роз'яснювали жахливість страти та її наслідків для людського суспільства. З 1982 року автори Комплексу, а також діячі культури і науки (М.Амосов, М.Бажан, О.Антонов, Б.Патон, М.Попович та інші), громадськість – прикладали всіх зусиль, аби відродити, відтворити Парк Пам'яті з рельєфами Стіни Пам'яті у Києві.

Зі знищенням головної складової комплексу - закриттям бетоном від людських очей рельєфів Стіни Пам'яті - архітектурний ансамбль зруйновано.

Причина ліквідації рельєфів у рішеннях і протоколах 1982 року позначена так: «Не відповідають принципам соціалістичного реалізму», «Автори пішли у фарватері Пікассо», - і так далі, на ста двадцяти сторінках, - але чи можливо сформулювати причини заборони на вільну творчість, мислення, що відрізняється від встановлених канонів соцреалізму? Дійсні причини полягають у боротьбі з вільнодумством і свободою в сприйнятті мистецтва з боку радянських партійних керівників вищого рангу, а в руйнуванні і запустінні Парка Пам'яті присутні причини соціальні, людські.

З березня 1982 року по лютий 1988 здійснювалася повна заборону на будь-яку згадку про рельєфи Стіни Пам'яті. Автори, А.Рибачук і В.Мельниченко, були позбавлені авторства в архітектурі комплексу, позбавлені можливості будь-якого прояву своєї творчості, - в той же час створювалась

легенда про те, що рельєфів Стіни Пам'яті просто не існувало, - що рельєфи - плід вимислу авторів, які змогли і встигли виконати лише модель з глини...

Однак у 1988 році статтею в газеті «Радянська культура» - «Бетон найважче», автор В.Война, - підірвана стіна мовчання, - почався публічний захист рельєфів Стіни Пам'яті, - більше трьохсот публікацій в пресі, сім виставок матеріалів про комплекс, знято шість фільмів - документальних свідчень про проектування, будівництво та зруйнування Меморіально-обрядового комплексу Парк Пам'яті з рельєфами Стіни Пам'яті.

У 1992 році на вимогу інтелігенції нової демократичної України та світової громадськості, Колегія Міністерства Культури України (20.01.92.), Держбуд України (29.01.92.) та Президентська Рада Спілки архітекторів України (04.02.92.) визнали акт закриття рельєфів Стіни Пам'яті варварським актом, неприпустимим в цивілізованому суспільстві, анулювали свої рішення 1982 року - «Рекомендовать ликвидировать» - і прийняли рішення сприяти авторам у відродженні рельєфів Стіни Пам'яті - і реконструкції Меморіально-обрядового комплексу Парк Пам'яті за затвердженим у 1968 році проектом.

«Капітал» митця – його твори. Творчий доробок митця є, водночас, «надбанням національним» (якщо того вартий), – пам'ять народу.

У країнах Європи оберігають та з руїн світових воєн відроджують храми, середньовічні міста, книгосховища, зберігають твори мистецтва у музеях, створюючи музеї у королівських та імператорських палацах, будують унікальні споруди: музеї-храми. Саме у цьому суттєва різниця між «капіталом у банку» – і «мистецьким національним надбанням».

На часі здійснення відродження рельєфів Стіни Пам'яті. Попри всі перешкоди, творчий доробок нас, Авторів Парку Пам'яті, українських митців Ади Рибачук і Володимира Мельниченка, за підтримки киян, потрібно зберегти і захистити.

За Вашим сприянням вважаємо можливим:

- надати Рельєфам Стіни Пам'яті статусу Національного культурного здобутку України,

- прийняти рішення про дозвіл на відкриття фрагменту Рельєфів за підготовленим та узгодженим проектом, під керівництвом Автора, Володимира Мельниченка.

З повагою

Заслужений художник України **Володимир Мельниченко**

«Творчою трагедією видатних художників стала історія зі знаменитою Стіною на Байковому кладовищі в Києві, вкритою бетоном за розпорядженням неосвічених партійних керівників. Але навіть цей пам'ятник тоталітаризму, що приховує порожнечу влади, безсилий забрати в небуття те відчуття цінності життя і смерті, яке вклали в камінь видатні майстри. Людяність - ось те, що відрізняє талант Ади і Володимира, ось їх мистецтво».

Академік Національної Академії Наук України, **Мирослав Попович.**

«... В цій стіні зливаються із днем нинішнім тисячоліття цілі. Предки наші вийшли з могил, фрески зійшли зі стін Київських Соборів і набули об'ємності, тілесності, історія поєдналася з нашим життям сущим і стала великим мистецтвом і вічною красою. В цих рельєфах, у барвах, у формах і переплетінних склубочених бачим безмежну складність світу, його незбагненність і невичерпність, і кожен знайде тут щось тільки для себе, дорогe, близьке, неповторне. А саме це і є те мистецтво, яке підносить людський дух.

Ті, хто зруйнував стіну, знищив роботу А.Рибачук і В.Мельниченка, відкинули всіх нас у стан первісний, мало не в стан протоплазми. Я не можу назвати їх навіть варварами, бо у варварів була мета, були якісь ідеали, а тут – тільки нищительство, тупе, сліпе, вороже. Який сором, ганьба, яке пониження духу нашого! Треба зробити все, щоб відновити цей великий твір. Ми не мали своєї епохи Відродження - маємо тепер нагоду вкинтувати своє Київське Відродження!»

Письменник **Павло Загребельний.**

«... Добре відома трагічна доля унікального твору талановитих українських художників Ади Рибачук і Володимира Мельниченка – Меморіально-обрядового комплексу Парк Пам'яті, серцевиною якого мала бути Стіна Пам'яті. Багато років самовідданої праці поклали ці подвижники на створення меморіалу, який мав мовою високого мистецтва сакралізувати почуття скорботи живих перед пам'яттю померлих, відповідальність нащадків перед своїми батьками, трагічний зв'язок Життя і Смерті. Це був би унікальний ритуальний і мистецький витвір, із зворушливим поєднанням епічної потужності і щемливої інтимності. Він кликав людину побути наодинці з Вічністю – і очиститися її невблаганністю. Та саме цього не хотів режим, який хотів сам, неподільно, володіти людиною. Тому знищення меморіалу не було випадковістю, стихійним виявом самодурства. В ньому була залізна логіка тоталітаризму».

Академік Національної Академії Наук України **Іван Дзюба.**

SOVIETMODERNISM

955–1991/Unknown History

Architekturzentrum Wien

Az W

Архитектурный центр города Вена выражает благодарность Владимиру Мельниченко за материалы, предоставленные для выставки «Советский модернизм: Неизвестные истории, 1955–1991», и обязуется использовать эти материалы только в рамках выставки и сопровождающего ее каталога. Материалы проекта Парка Памяти в Киеве и его документация будет включена в выставку в Архитектурном центре Вены в максимально возможном объеме.

Директор: Дитмар Штайнер

Az W | Architekturzentrum Wien

Museumsplatz 1
1070 Wien
Österreich
T +43 1 522 31 15
F +43 1 522 31 17
office@azw.at
www.azw.at

©Az W Textformat erstellt am /Druck02.10.2012 Seite 1/2

Київ, 5 грудня 1991 року

Президентові України панові Леоніду Макаровичу Кравчуку

З В Е Р Н Е Н Н Я

Вельмишановний пане Президенте !

Весь світ у ці дні чекає, якими будуть перші кроки вільної України та її Президента. Ми звертаємось до Вас із закликом перекреслити саме у ці дні акт вандалізму, що стався майже 10 років тому у Києві, коли на Байковій горі було замуровано бетоном видатний твір українських художників А.Рибачук і В.Мельниченка – Стіну Пам"яті. З того часу почався і процес руйнування Парку Пам"яті: приходять у запустіння унікальні його споруди – Зали Прощання, Земля-пам"ятник відкритого колумбарію – витвір тих самих митців.

З перших днів громадськість України – художники, поети, кінематографісти, вчені, робітники – намагались захистити унікальне творіння українського монументального мистецтва. Зараз доля Парку Пам"яті – широко відома за кордоном – у США, Канаді, Японії, Угорщині, Франції.

Жителі французького міста Сан-Мора виявили бажання зібрати гроші на відновлення Стіни Пам"яті. Далі ми пропонуємо Вашій увазі лист пана мера міста Сан-Мора професора Жан-Луї БОМОНА.

Ми звертаємось до Вас, пане Президенте, тому, що драма гнаних художників в уявленні людей давно вже перейшла за межі одного трагічного випадку – варварське ставлення до творів мистецтва поєдналося тут з брутальним порушенням елементарних прав людини й стало зловісним символом.

Інерція руйнування на Україні надзвичайно небезпечне явище: мова, історія, релігія, старовина, традиції, народні звичаї... Руйнування триває. Його треба зупинити.

Пане Президенте ! Громадськість чекає термінового розпочатку робіт по визволенню з під бетону рел"єфів Стіни Пам"яті. Своїм авторитетним словом Ви могли б вплинути на позитивне рішення проблеми й сприяти авторам проекту А.Рибачук і В.Мельниченку в справі відродження Парку Пам"яті на Байковій горі.

Ваше рішення засвідчить, що для України і для її культури справді розпочався новий час.

З глибокою повагою

М.Беліков – Перший секретар Спілки Кінематографістів України

В.Калита – Секретар СК України

Р.Остапович – Секретар СК України

В.Кузнецов – Секретар СК України, Співголова "меморіалу".

М.Жулинський – член-кор. АН України

М.Попович – доктор філософських наук, професор.

В.Мазепа – доктор філософських наук, професор.

Н.Мазепа – літератор, доктор філології

Н.Вяткіна – гл.редактор "Український огляд".

Київ, 5 грудня 1991 року

Президентові України панові Леоніду Макаровичу Кравчуку

ВІДТВОРИТИ "СТІНУ ПАМ"ЯТІ"

Підписи:

1. О.Кіричук - директор НДІ психології, проф., доктор псих. наук.
2. В. Татенко - заст. директора НДІ психології, канд. псих. наук.
3. Б.Федоришин - зав. відділом психології профорієнтації.
4. В. Андріївська - ст. науковий співроб. НДІ психології
5. Л.Егорова - ст. науковий співробітник
6. М. Лишневська - м.н.с. республіканської консульт-психол. ка
7. З. Кісарчук - зав. Республ. консультат. психолог. кабінет. НДІ п.
8. С. Кулачковська - зав. лаб. психології дошкільн. виховання.
9. Т. Пироженко - м. с. НДІ психології
10. С. Ладивір - ведучий наук. співробітник лаб. псих. д/в - ння
11. Т. Ілляшенко - ст. наук. співроб. НДІ психології
12. Н. Стадненко - зав. лаб. - центром допомоги дітям з відхил. в психо-фізичн. розвитк
13. М. Алексіїва - ст. н. с. НДІ психології
14. І. Бех - ст. н. співр. НДІ психології
15. С. Максименко - зав. лаб. псих. навчання, доктор псих. наук.
16. Н. Литвинова - ст. н. с. НДІ психології
17. А. Полякова - ст. н. с. НДІ психології
18. Л. Черная - мол. н. с. НДІ психології
19. Т. Захарченко - лаб. НДІ психології
20. Г. Горбач - Черкаський педінститут

5 грудня 1991 року

Президентові України панові Леоніду Макаровичу Кравчуку

З В Е Р Н Е Н Н Я

Підписи: Туба, Нагурний

В.Туба - композитор, член правління Спілки композиторів та Спілки кінематографистів України

А.Нагурний - художник-монументаліст

Б.Горовой - ведучий конструктор авіазаводу, Лауреат Держпремії

П.Утієвська - письменник

А.Ігнащенко - архітектор

Ю.Сінкевич - скульптор, секретар правління Спілки художників України

Н.Лапчик - художник

В.Клоков - скульптор, заслужений діяч мистецтв України

Ю.Укадер - скульптор

Н.Кирюшко - викладач Київського госуніверситету

А.Крементуло - інженер-математик інституту автоматики

Н.Строганова - старший науковий співробітник НДІ кардіології ім.Стражеско

Н.Басовська - в даний час безробітня

В.Василенко - інженер-теплотехнік

Є.Мокроусова - студент історичного факультету Київського госуніверситету

А.Бажан - старший викладач кафедри конструкції та бетону Київського інженерно-будівельного інституту

Т.Кузнецова - геофізик

С.Полянкер - директор Республіканського науково-технічного центру аеростатичної техніки

Я.Лішанський - фізик

С.Аптік - відділ випуску проектної документації ГУ "Київпроект"

Р.Мовчан - літературознавець, музей-архів

Р.Корогодський - кінокритик Спілка Кінематографистів України

В.Кугібіда - поет, Депутат обласної Ради. Львів

Є.Сверстюк - письменник, Віце-президент пен-клубу України

А.Яценко - конструктор, зам.начальника ГУ "Київпроект"

5 грудня 1991 року

Президентові України панові Леоніду Макаровичу Кравчуку

З В Е Р Н Е Н Н Я

Підписи:

Я.Лішанський – фізик

І.Горовой – ведучий конструктор автозаводу Лауреат Держ премії

Н.Басовська – референт – перекладач

Я.Приходько – ведучий конструктор автозаводу ім.Антонов.

/Т.ГЕРГЕЙ/

APPLIED LOGIC LABORATORY
P. O. BOX 675
H-1539, BUDAPEST

Т.Гергей – професор, доктор технічних наук /Кібернетика/ . Лабораторія прикладної логики Венгрія, Будапешт.

В.Полоник – скульптор, Голова Донецької організації Спілки художник України.

Яковенко – художник

Сильваши – художник, Секретар Спілки художників України.

Б.Чепелик – скульптор, Голова Спілки художників України

В.Турін – художник, Перший Секретар Спілки художників України

Гущин – худоник Голова художнього фонду України

Б.Прядка – художник-монументаліст, Секретар Спілки художник України.

В.Григоров – художник-монументаліст. Секретар Спілки художників України

В.Чеканюк – художник, професор КДХІ /монументальна майстерн.

17 грудня 1991 року на IX Пленумі Спілки художників України, одноголосно принято рішення засудити акт вандалізму замурування бетоно рельєфів Стіни Пам"яті, що сталося в березні-травні 1982 року на Байковій горі в місті Києві та підтримати громадськість Києва про відтворення авторськ рельєфів Стіни Пам"яті.

ВЕРХОВНА РАДА УКРАЇНИ

Комісія з питань культури та духовного відродження

№ 06-13/25-594 23.10.1992 р.

Панові Салію І.М.
Представникові Президента України
Главі Київської міської державної адміністрації

Про відтворення художніх
рельєфів Стіни Пам"яті
та реконструкцію і розвиток
меморіально-обрядового ком-
плексу "Парк Пам"яті"

Шановний Іване Миколайовичу !

Громадськість та діячі культури України 5 грудня 1991 року надіслали Президентові України Леоніду Макаровичу Кравчуку Звернення, в якому мова про відтворення рельєфів Стіни Пам"яті, що актом свавілля і беззаконня були залитиі бетоном у березні-травні 1982 року на Байковій Горі в Києві; автори архітектурного ансамблю Парк Пам"яті українські художники А.Рибачук і В.Мельниченко звернулися до Президента України з Відкритим листом - 21 грудня 1991 року.

За дорученням Президента України Колегія Міністерства Культури України, Колегія Держбуду України та Президентська Рада Спілки архітекторів України, розглянувши питання, своїми постановами /відповідно 20.01.92 р. № 1/5-г; 29.01.92 р. № 6; 04.02.92 р. № 3, - скасували та припинили чинність документів, на підставі яких було знищено художній твір та рекомендували "відтворити рельєфи Стіни Пам"яті і виконати у повному обсязі роботи по благоустрою території і впорядкуванню об"ємних споруд".

Президент України Леонід Макарович Кравчук у свойому виступі у липні 1992 року в Брюсселі, Бельгія, заспокоїв світову громадськість, сповістивши про те, що прийнято рішення про відродження рельєфів Стіни Пам"яті.

Виконавчий Комітет Київської Ради народних депутатів своїм розпорядженням № I-р від 03.01.92 р. створив Комісію у складі:

Омельченко О.О.	- заступник голови міськвиконкому - голова Комісії
Танюк Л.С.	- член Президії Верховної Ради України, голова постійної комісії з питань культури та духовного відродження
Хоролець Л.І.	- міністр культури України
Гусаков В.М.	- голова Держбуду України
Беліков М.О.	- голова Спілки кінематографістів України
Шпара М.О.	- президент Спілки архітекторів України
Кузнецов В.М.	- співголова Українського культурно-просвітнього товариства "Меморіал"
Кравцов В.В.	- співзасновник товариства "Стіна і Сад"
Сілецький О.П.	- в.о. начальника ГоловПЕУ міськвиконкому
Белокопитов Г.Є	- начальник управління комунального обслуговування міськвиконкому
Кармінський А.М.	- начальник управління "Київдержекспертизи" при міськвиконкомі
Величко В.О.	- головний інженер Головкиївміськбуду
Дубок В.Г.	- заступник начальника Головкиївархітектури
Гордеєв І.Пі	- в.о. начальника головного управління "Київпроект"
Рибачук А.Ф.	- член Спілки художників України автор комплексу "Парк Пам"яті"
Мельниченко В.В.	- член Спілки художників України автор комплексу "Парк Пам"яті"
Коваль В.С.	- радник ГУ "Київпроект", член Спілки архітекторів України автор комплексу "Парк Пам"яті

Комісія розглянула матеріали:

виступи преси, матеріали збору підписів громадськості, матеріали експозиції та громадського обговорення виставки "Парк Пам"яті - Рельєфи Стіни Пам"яті", яка експонувалась у Республіканському Будинку Кіно /Київ/, у Комітеті Захисту Миру /Москва/, в Центральному Будинку архітекторів /Москва/, -

публіцистичні фільми - "Стіна", "На цвинтарі розстріляних ілюзій", Стінограма", "Крик птаха", "Лінія краси", "З Малоросії - в Україну" /Французьке телебачення/, -

розглянула Звернення Загальних Зборів секції монументального мистецтва художників Києва до Верховної Ради та Кабінету Міністрів України /29.03.91р./, Постанову IУ пленуму правління СК України /10.02.88р./ та постанову Першого установчого з"їзду художників Києва /12.03.92р./, -

Рішуче засудивши акт знищення монументального твору, розглянувши Доповідну Записку авторів про стан споруд на комплексі, де викладена програма відродження ансамблю Парк Пам"яті та його подальшого розвитку як культурно-обрядового закладу, беручи до уваги засноване СК України, авторами архітектурного ансамблю та РВП "ЮРІНФОРМ" з метою сприяння відтворенню рельєфів Стіни Пам"яті товариство "Стіна і Сад" /зареєстровано 31.03.92 р., Свідотство № 1266/, Комісія у лютому 1992 р. розробила організаційно-технічні заходи з терміном розпочатку відбудовчих робіт у березні 1992 р.

Р О З П О Р Я Д Ж Е Н Н Я , підписане всіма членами Комісії не було оприлюднене до виконання через реорганізацію структури влади Київської державної адміністрації

Знищення художнього твору є грубим порушенням міжнародних правових актів і, перш за все, права людини на свободу творчості.

Залитий бетоном на Байковому цвинтарі, художній твір, площею у 1600 м^2, перетворився на символ свавілля тиранії.

Вартість знищення художнього твору за проектом та кошторисом "ліквідації рельєфів" становить 172 тис.карбованців у цінах 1982 рок сплачених з податків киян.

Художній твір, що знаходиться під бетоном, є інтелектуальною власністю авторів - і має грошову вартість.

Отож повернення хоча б у деякій мірі боргів, а саме: прийняття рішення про відтворення рельєфів Стіни Пам"яті та визначення Київською державною адміністрацією спокутовальної суми коштів на відродження рельєфів Стіни Пам"яті надали б можливість нарешті розпочати роботи, передбачивши й залучення фінансів спонсорів, громадські внески для забезпечення програм реконструкції і розвитку Парку Пам"яті в Києві.

Подальше зволікання з вирішенням питання про відтворення рельєфів Стіни Пам"яті шкодить інтересам української культури й зокрема культурі поховальної обрядовості, шкодить міжнародному престижу Держави Україна, яка має зайняти гідне місце у співдружності цивілізованих держав.

Комісія пропонує проект РОЗПОРЯДЖЕННЯ по цьому питанню.

З повагою -

Голова Комісії з питань
культури та духовного відродження України Л.Танюк

Світ кінця XX століття попри всі негаразди, попри всі соціальні катаклізми стає все більше єдиним. Основою цієї єдності є не тільки концептуальні тексти, інформаційні технології, а й мистецькі вартості, через які відбувається діалог культур, діалог поколінь.

Особливе місце серед них займають автентичні твори, основою яких є національна самобутність, природність і краса.

До таких мистецьких вартостей належать твори відомих українських художників Ади Рибачук і Володимира Мельниченка. Ці твори уособлюють собою специфічний світогляд, індивідуальну пластику і мову, гармонію Людини і Природи.

Це є саме Життя, самість всього сущого.

Міністр культури
і мистецтв України

БОГДАН СТУПКА

ПЕРВОМУ СЕКРЕТАРЮ ЦК КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ
УКРАИНЫ
товарищу В.В.ЩЕРБИЦКОМУ

Глубокоуважаемый Владимир Васильевич !

Я только что ездил смотреть Парк Памяти (крематорий) - а вернее барельеф, создаваемый Рыбачук и Мельниченко (они же оформили весь киевский Дворец пионеров).

Я был почти во всех столицах мира, много видел, но подобное встретишь редко.

Владимир Васильевич ! Поверьте мне, когда стена будет завершена - она станет самой большой художественной достопримечательностью Киева - не дайте ее разрушить преждевременно.

Пусть загородят ее высоким забором и пусть позволят авторам закончить хотя бы кусок стены для того, чтобы судить о красоте произведения: после отделки и нанесения цвета оно заиграет.

Это реалистическое и глубоко оптимистическое произведение, - в нем нет ни грана мистики или натурализма, оно полностью выдержано в русле нашей идеологии.

Простите, Владимир Васильевич, мое нахальство за обращение к Вам лично, но уничтожение незавершенного талантливого художественного произведения не вяжется с советскими представлениями о духовных ценностях.

С уважением,
академик АН УССР Н.АМОСОВ

P.S. Стоимость самого барельефа - без конструкции опорной стены, которая все равно нужна, составляет с 1974 по 1982 год 79 тыс.рублей, - среднемесячный заработок авторов за II лет - 220 рублей.

12.I 1982

European Funeral Directors Association | **Europäische Bestatter-Union** | **Union Européenne des Pompes Funèbres**

1030 Wien III, Charasgasse 8, Austria ☎ 72 16 36

Europäische Bestatter - Union, Charasgasse 8, A - 1030 Wien

Frau
Architekt
A. R y b a t s c h u k

Stadtbauamt Kiew
K i e w

UdSSR

Unsere / Notre / Our Ref.
P/L

Ihre / Votre / Your Ref.

Datum / Date
12.November 1974

Betreff / Objet / Object: Artikel "Architektur und Ritual"

Sehr geehrte Frau Architekt !

Aus der mir freundlicherweise übergebenen Zeitschrift, die sich mit der Neuanlage des Friedhofes Kiew befaßt, habe ich Ihre Ausführungen übersetzen lassen und ich habe das Bedürfnis, Ihnen für diese ausgezeichnete Darlegung meine Anerkennung auszusprechen. Ich bin über 25 Jahre Direktor der Wiener Kommunalbestattung und bin Generalsekretär der Europäischen Bestatter-Union. In diesen Eigenschaften habe ich viele fachliche Beiträge gelesen, doch noch keinen Beitrag, der von einer solchen Tiefgründigkeit in philosophischer Hinsicht, ethische Belange betreffend, die Pietät berücksichtigend war, sodaß ich, wenn Sie es erlauben, bei Gelegenheit gerne auf Ihre Ausführungen zurückkommen werde. Ich wünsche Ihrem Projekt einen vollen Erfolg, das gilt gleichfalls für den Chef Ihres Amtes und die Stadtverwaltung Kiew. Ich würde mich freuen, wenn ich von der Fertigstellung Ihrer Anlage eine Nachricht erhalten könnte.

Ich bitte Sie gleichzeitig um Ihre Zustimmung, daß Ihr Artikel auszugsweise in der österreichischen Fachzeitschrift für Bestatter zum Abdruck kommen kann.

Mit meinen besten Empfehlungen an Herrn Chefarchitekt Milezkij verbleibe ich

mit vorzüglicher Hochachtung

KR Dipl.-Ing.Karl Pröbsting

EBU - Nr. 15 - 5000 - IV 66 - L

Цст... ...ника
АРХ...Н... ...ЛІДІВ
29 Книг...ажу 50
...

Европейский союз похоронной службы
1030 Вена Ш, Харасгассе 8, Австрия

г-же
архитектору
А.Рыбачук

Горстрой, Киев
СССР

12/II-1974г.

Относительно статьи "Архитектура и ритуал"

Многоуважаемая г-жа архитектор !

Из любезно переданного мне журнала, я отдал на перевод Вашу статью, которая рассказывает о строительстве в Киеве кладбища, и теперь могу выразить мое признание этой отличной работе. Свыше 25 лет я являюсь директором Венской коммунальной похоронной службы и генеральным секретарем Европейского союза похоронной службы.

Занимая эти должности, я читал много специальных работ, но среди них не было работы, которая с такой глубиной, с точки зрения философии, касалась бы этических вопросов, учитывая и почитание усопших. Поэтому я, если Вы позволите, охотно буду обращаться при возможности к Вашей работе. Желаю Вашему проекту полного успеха, что относится одинаково к Вашему шефу и Городскому Совету Киева. Я был бы рад, получить сообщение об открытии вашего сооружения.

Одновременно я прошу Вашего позволения перепечатать отрывочно статью в австрийский спецжурнал.

с глубоким уважением
Карл Пребстинг

DÉPARTEMENT
DU
VAL-DE-MARNE

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

LIBERTÉ - ÉGALITÉ - FRATERNITÉ

VILLE DE SAINT-MAUR-DES-FOSSÉS

Le Maire

Saint-Maur, le 11 octobre 1991

JLB/LDNS 91 467

Monsieur Léonid PLIOUTCH
6, rue Branly

92000 NANTERRE

Cher Monsieur,

Permettez-moi de vous dire combien votre film et votre conférence ont intéressé les Saint-Mauriens.

En regardant votre film, il m'est venu l'idée suivante, que je voudrais vous soumettre : le mur de la mémoire qui se trouve actuellement complètement masqué peut-il être restauré ? Pensez-vous que les Ukrainiens accepteraient qu'une souscription soit ouverte en France pour recueillir des moyens qui seraient affectés à ce travail ?

Je confie cette lettre à Monsieur Jacques-Nicolas de WECK et vous remercie de l'avis que vous voudrez bien me donner.

En attendant le plaisir de vous rencontrer de nouveau, je vous prie de croire, Cher Monsieur, à l'assurance de mes meilleurs sentiments.

MAIRIE de St-MAUR-des-FOSSÉS (Val de Marne)

Jean-Louis BEAUMONT

Hôtel de ville Place Charles de Gaulle 94107 Saint Maur des Fossés Cédex
Téléphone 48 86 11 00 - Télex 264 397 - Télécopie 48 83 40 56

Департамент
Сен-де-Марн

РЕСПУБЛІКА ФРАНЦІЯ
Свобода – Рівність – Братерство

/герб/ МІСТО ДЕ САН-МОР-ДЕ-ФОССЕ

Мер

Сан-Мор, 11 жовтня 1991

B/LDNS 91 467

Пан Леонід ПЛЮЩ
6, вулиця Еранлі

92000 НАНТЕР

Вельмишановний добродію,

Дозвольте мені з вдячністю розповісти Вам про той виключний інтерес, що його викликали Ваш фільм і Ваша конференція у жителів Сан-Мору.

Коли я дивився Ваш фільм, у мене виникла ідея, яку саме й хочу Вам запропонувати: Стіна Пам'яті ще й досі лишається повністю замурованою, – але вона може бути відроджена? Як на Вашу думку, чи погодяться українці, аби у Франції було оголошено збір коштів, які підуть саме на її відтворення?

Я надіслав цього листа панові Жаку-Ніколя де ВЕКУ(x), і я заздалегідь щиро вдячний Вам за висловлення Вами з цього приводу Вашої думки, що її Ви мені надішлете.

З приємністю чекаю нової зустрічі з Вами, Вельмишановний добродію, і прошу Вас вірити у мої найкращі почуття.

Печатка
Мерії

Жан-Луї БОМОН

Мерія Майдан Шарля де Голля 94107 Сан-Мор де Фоссе Седекс
Телефон 48.86.11.20 – Телекс 262 397 – Телефакс 48.83.40.56

(x) Мер-ад'юнкт Сан-Мору

001

№ 22

ГРОМАДСЬКА СПІЛКА
"ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ПРАВ ВІДВІДУВАЧІВ КУЛЬТУРНО - МАСОВИХ ЗАХОДІВ УКРАЇНИ»

01135, м.Київ, вул. Дмитрівська, буд. 66А, приміщення 2, тел.:0442220021, e-mail:ngoeventsukraine@gmail.com

Вих. № 01, від 0[illegible].04.2018

Міському Голові м. Київ
Віталію Кличко
м. Київ 01044, вул. Хрещатик, 36

Копія для:

Міністра культури України
Євгена Ніщука
01601, м. Київ, вулиця Івана Франка, 19

Першого заступника Міністра економічного розвитку і торгівлі України
Максима Нефьодова
01008, Україна, м. Київ, вулиця М. Грушевського 12/2

Голови Державної служби України з питань безпечності харчових продуктів та захисту споживачів
Володимира Лапи
01001, м. Київ, вулиця Б.Грінченка, 1

Голови Постійної комісії Київської міської ради з питань культури, туризму та інформаційної політики
Вікторії Мухи
01044, М.Київ, вулиця Хрещатик, 36, кабінет 1013

Голови Постійної комісії Київської міської ради з питань бюджету та соціально-економічного розвитку
Андрія Страннікова
01044, М.Київ, вулиця Хрещатик, 36, кабінети 1001, 1002

Виконавчого директора Transparency International Ukraine
Ярослава Юрчишина
04053, м. Київ, вулиця Січових Стрільців, 37-41, 5 поверх

Голови громадської організації «Разом проти корупції»
Оксани Величко
04074, м.Київ, вулиця Попова, будинок 14, офіс 64-65

Керівника громадської організації «Центр протидії корупції»
Дар'ї Каленюк
01010, м.Київ, вулиця Суворова, будинок 4/6, офіс 905

Співголови коаліції Реанімаційний Пакет Реформ
Тараса Шевченко
01001, м.Київ, вулиця Ольгинська, 6, 2 поверх, оф. 21

Київська міська державна адміністрація
10.04.2018 № 12797

ЗВЕРНЕННЯ
щодо спільного напрацювання механізмів для лібералізації та дерегуляції ринку розповсюдження квитків на видовищні заходи

Шановний Віталіє Володимировичу!

На сьогоднішній день ситуація з реалізацією квитків театрально-видовищних закладів культури міста Київ комунальної форми власності характеризується наявністю високих корупційних ризиків, що заважає реалізації права громадян на вільний доступ до закладів культури.

Політика більшості комунальних театрально-видовищних закладів культури міста Києва не сприяє рівній та прозорій конкуренції між всіма учасниками ринку розповсюдження квитків. Комунальні театри сплачують близько 3% від загальної валової виручки тільки за використання програмного забезпечення. Ще близько 40000 гривень в місяць театри несуть витрати на підключення до біллінгових систем операторів столичного ринку розповсюдження квитків на культурно-масові заходи. Агентська винагорода останніх за продаж квитків становить близько 15%. В результаті близько 20% від суми всіх продажів театри оплачують у вигляді винагороди квитковому оператору, як правило одному.

За нашими оцінками, річний валовий дохід від продажу квитків тільки в п'яти комунальних театрах становить близько 50 млн. гривень на рік. За допомогою математичних розрахунків не складно встановити, що близько 10 млн. грн. на рік, комунальні театри сплачують на користь операторів ринку розповсюдження театральних квитків. Наведена сума включається до собівартості послуг театрів. Це суттєво впливає на зростання вартості квитків для глядачів, та зменшує прибуток театрів, які значні суми коштів виплачують на користь розповсюджувачів квитків замість використання їх у власних цілях.

Відсутність прозорості в продажах і доступу всіх учасників квиткового ринку до співпраці з театрами є ще одним каменем спотикання. Відверте не бажання керівників театрів проводити публічні тендери для обрання постачальника послуг з організації збуту квитків за критеріями «ціна-якість», проявляє корупційну складову у цій сфері.

Жоден з комунальних театрів не може забезпечити показники 100% продажу квитків. Наприклад, з відкритих джерел відомо, що середнє «завантаження» одного з комунальних театрів складає близько 60% на рік. Зазначене обумовлює закономірну потребу в усунені такого показника рівня збитковості театру та збільшення на 1/3 надходжень відповідно.

Вищенаведене у своєму взаємозв'язку:

- створює фінансові та інші перешкоди у вільному доступі жителів та гостей столиці до культурних заходів
- робить відсутнім у глядачів права вибору квиткового агента, а отже – неможливість отримати більш якісного обслуговування та конкурентну ціну, що представлена на ринку;
- призводить до ситуації, коли бюджети різних рівнів недотримують або взагалі не отримують належних податкових платежів;
- провокує загострення соціальної напруги серед операторів квиткового ринку, що шкодить іміджу України в цілому.

З метою надання пропозицій щодо врегулювання зазначених та інших питань, в м. Києві була зареєстрована та діє Громадська спілка **«Забезпечення прав відвідувачів культурно-масових заходів України».**

Основне завдання спілки – сприяння лібералізації ринку та забезпечення конкуренції учасників ринку з метою забезпечення доступу мешканців та гостей столиці до масових заходів у закладах культури.

З метою побудови превентивних антикорупційних механізмів, недопущення найменших корупційних проявів у сфері розповсюдження квитків на території Києва, для забезпечення прозорості конкурсних процедур з визначення білетного оператора та незалежного громадського контролю за об'єктивністю їх проведення, просимо розглянути можливість впровадження на основі нашої організації єдиної конкурентоспроможної системи збуту комунальними закладами культури квитків на вистави. Це дасть можливість подвоїти надходження до Столичного бюджету, усунути нечесну поведінку, зловживання, шахрайства, злочини з боку співробітників комунальних підприємств і сторонніх осіб.

Для напрацювання механізмів та їх практичної імплементації – внесення змін до існуючих нормативно-правових актів, їх погодження та прийняття з подальшою реалізацією концепції вже в першій половині 2018 року, пропонуємо Вам розглянути можливість організації узгоджувальної робочої групи. До роботи, якої залучити: крім членів відповідних постійних комісій Київської Міської Ради, як представників власника комунальних театрів та інших учасників консультацій - представників найбільш відомих громадських організацій, що успішно здійснюють протидію корупції та мають активну позицію та позитивний досвід в цій сфері, а саме: ГО «Дозорро», ГО «Разом проти корупції», ГО «Центр протидії корупції», коаліції Реанімаційний Пакет Реформ та Transparency International Ukraine, Департамент внутрішнього фінансового контролю та аудиту Київської міської держадміністрації, Департамент культури Київської міської держадміністрації, Міністерство Культури України та Міністерство економічного розвитку і торгівлі України.

Такий склад робочої групи є передумовою організації та проведення відповідного експерименту в м. Києві, який надасть можливість вислухати усі позиції та більш детально обговорити всі пропозиції.

Впевнені, що участь у складі робочої групи представників провідних антикорупційних організацій створить незламне ядро протидії корупції, забезпечить можливість проведення об'єктивного прозорого та неупередженого конкурсного відбору найкращих постачальників послуг для театрів, сприятиме організації надання якісного сервісу глядачам та продемонструє нову ефективну модель взаємодії державної влади та громадського сектору.

У зв'язку з вищевикладеним, **просимо Вас, особисто взяти під контроль та надати відповідні доручення керівникам департаментів щодо організації установчого засідання узгоджувальної робочої групи під Вашим головуванням для напрацювання механізмів лібералізації та дерегуляції ринку розповсюдження квитків на видовищні заходи.**

З повагою,
Голова правління Д.С. Феліксов

Київський міський голова

До звернення Громадської спілки "Забезпечення прав відвідувачів культурно-масових заходів України" від 05.04.2018 № 01

Прокопіву В.В.
Резнікову О.Ю. узаг.
Колтик О.Т.

Для розгляду в установленому порядку.

В. КЛИЧКО

11 квітня 2018 р.
№ 12797

Заступник міського голови - секретар
Київської міської ради

Мусі В.В.

Прошу розглянути в установленому порядку та надати інформацію відповідальному виконавцю.

Страннікову А.М.
Дикій К.В.
Юнаковій С.М.

В.ПРОКОПІВ

11 квітня 2018 р.
№ 12797

ТОВ «Дім на Пушкінській»
вул. Інститутська, 28
м. Київ, 01021, Україна
тел. 044.221.08.07

№23

«02» травня 2018 року
№01-02/05/18

Київська міська рада
05.05.2018 № **08/8039**

Адресат-1: **Київський міський Голова Кличко В.В.**

Адресат-2: **Заступник Київського міського Голови - Секретар Київської міської ради Прокопів В.В.**

Адресат-3: **Голова Шевченківської районної у м. Києві державної адміністрації Гаряга О.О.**

Адресат-4: **Постійна комісія Київської міської ради з питань власності**

Адресат-5: **Постійна комісія Київської міської ради з питань культури, туризму та інформаційної політики**

Адресат-6: **Постійна комісія Київської міської ради з питань освіти, науки, сім'ї, молоді та спорту**

Адресат-7: **Головне управління Національної поліції у м. Києві**

Інформуємо Вас про наступне:

11 квітня 2018 року Касаційний господарський суд у складі Верховного суду ухвалив Постанову, якою підтвердив правомірність набуття права власності ТОВ «Дім на Пушкінській» на майновий комплекс №33 А (літ. А, Б, В) по вул. Пушкінській у м. Києві.

Товариство, на підставі Договору купівлі-продажу є власником майнового комплексу №33 А (літ. А, Б, В) по вул. Пушкінській у м. Києві. Щомісячно сплачує плату (податок) за землю на якій розташовано вищевказане нерухоме майно.

На сьогодні не існує жодних правових підстав для розгляду будь-якими органами державної влади та місцевого самоврядування, зокрема постійними комісіями та іншими підрозділами Київради, питань про вилучення у Товариства зазначеного майнового комплексу.

Враховуючи викладене, просимо не приймати до розгляду та не розглядати будь-яких питань щодо позбавлення Товариства права власності на майновий комплекс №33 А (літ. А, Б, В) по вул. Пушкінській у м. Києві, зокрема звернення псевдо-активіста Жукова М.Н. та його нелегітимного ОСН «БК «Квартал Пушкінська-Червоноармійська».

Разом з тим повідомляємо, що ТОВ «Дім на Пушкінській» готує проект, яким передбачено розміщення дошкільної дитячої установи орієнтовною площею до 1000 кв.м. в будинку за адресою: вул. Пушкінська, 33 А.

Додаток:
1. Копія Постанови КГС ВС від 11.04.2018р. у справі №5011-38/11533-2012.

З повагою,
Директор ТОВ «Дім на Пушкінській» **М.С. Клименко**

Верховний
Суд

ПОСТАНОВА
ІМЕНЕМ УКРАЇНИ

11 квітня 2018 року
м. Київ

Справа № 5011-38/11533-2012

Верховний Суд у складі колегії суддів Касаційного господарського суду:
Берднік І.С. – головуючого, Мачульського Г.М., Міщенка І.С.,

за участю секретаря судового засідання – Корнієнко О.В.,

за участю представників:

Київської міської ради – Перепелиціна К.М.,

Департаменту комунальної власності міста Києва виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) – не з'явився,

Департаменту освіти і науки, молоді та спорту виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) – Мордалевича І.І.,

Приватного акціонерного товариства "Компанія "Д.І.Б." – Земницького Д.П.,

Товариства з обмеженою відповідальністю "Лакі Трейдер" – Вдовиченка Я.О.,

Товариства з обмеженою відповідальністю "Дім на Пушкінській" – Гончаренка Є.С.,
Клименка М.С., Левіцького Є.В.,

ЗГІДНО З ОРИГІНАЛОМ
ДИРЕКТОР
ТОВ „ДІМ НА ПУШКІНСЬКІЙ"
М.С. КЛИМЕНКО
02 ТРА 2018

«ДІМ НА ПУШКІНСЬКІЙ» Товариство з обмеженою відповідальністю Україна м. Київ Ідентифікаційний код 36336638

*28*6488401*1*0*

Шевченківської районної у місті Києві державної адміністрації – не з'явився,

Управління освіти Шевченківської районної у місті Києві державної адміністрації – Севостьянової В.В.,

Органу самоорганізації населення "Будинковий комітет "Квартал Пушкінська-Червоноармійська" – Жукова М.Н.,

Дошкільного навчального закладу № 183 – Севостьянової В.В.,

Виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) – Мордалевича І.І.,

Міністерства освіти і науки України – Кравець А.О.,

Всеукраїнської громадської організації "Асоціація працівників дошкільної освіти" – Жукова М.Н.,

Громадської організації "Асоціація керівників дошкільних навчальних закладів м. Києва" – не з'явився,

Шевченківської районної в місті Києві ради в особі ліквідаційної комісії – не з'явився,

Генеральної прокуратури України – Насадчук Ж.Д.,

розглянувши у відкритому судовому засіданні касаційну скаргу Заступника Генерального прокурора України

на постанову Київського апеляційного господарського суду від 05.12.2017 (головуючий – Сітайло Л.Г., судді: Дикунська С.Я., Калатай Н.Ф.)
та рішення Господарського суду міста Києва від 19.06.2017 (суддя Босий В.П.)

у справі за позовом Заступника прокурора міста Києва в інтересах держави в особі Київської міської ради, Департаменту комунальної власності міста Києва виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), Департаменту освіти і науки, молоді та спорту виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації)

до Акціонерного товариства відкритого типу "Компанія "Д.І.В.", Товариства з

Згідно з оригіналом
Директор
ТОВ „Дім на Пушкінській"
М.С. Клименко
02 ГРА 2018

*28*6488401*1*0*

обмеженою відповідальністю "Лакі Трейдер", Товариства з обмеженою відповідальністю "Дім на Пушкінській"
за участю третіх осіб, які не заявляють самостійних вимог щодо предмета спору, на стороні позивача, – Шевченківської районної у місті Києві державної адміністрації, Управління освіти Шевченківської районної у місті Києві державної адміністрації, Органу самоорганізації населення "Будинковий комітет "Квартал Пушкінська-Червоноармійська", Дошкільного навчального закладу № 183, Виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), Міністерства освіти і науки України, Всеукраїнської громадської організації "Асоціація працівників дошкільної освіти", Громадської організації "Асоціація керівників дошкільних навчальних закладів м. Києва", Шевченківської районної в місті Києві ради в особі ліквідаційної комісії,

про визнання недійсним договору та витребування майна,

ВСТАНОВИВ:

21.08.2012 Заступник прокурора міста Києва в інтересах держави в особі Київської міської ради, Головного управління комунальної власності виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) та Головного управління освіти і науки виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) звернувся до Господарського суду міста Києва з позовом до Акціонерного товариства відкритого типу "Компанія "Д.І.Б." (далі – АТВТ "Компанія "Д.І.Б.", організаційно-правову форму якого змінено на Приватне акціонерне товариство "Компанія "Д.І.Б."), Товариства з обмеженою відповідальністю "Лакі Трейдер" (далі – ТОВ Лакі Трейдер") та Товариства з обмеженою відповідальністю "Дім на Пушкінській" (далі – "Дім на Пушкінській") у якому, з урахуванням заяви про зміну підстав позову, просив визнати недійсним договір купівлі-продажу майнового комплексу, загальною площею 2 158,3 кв.м по вул. Пушкінській, 33-а (літери А,Б,В) у м. Києві, укладений 19.06.2009 між АТВТ "Компанія "Д.І.Б" і ТОВ "Лакі Трейд", та витребувати від ТОВ "Дім на Пушкінській" у комунальну власність територіальної громади м. Києва в особі Київської міської ради спірне нерухоме майно, загальною площею 2 158,3 кв.м по вул. Пушкінській, 33-а (літери А,Б,В) у м. Києві вартістю (за ціною останнього продажу) 2 930 000 грн.

Позовні вимоги обґрунтовані тим, що АТВТ "Компанія "Д.І.Б.", одержавши у володіння спірне нерухоме майно з порушенням вимог закону, не набуло права власності на нього, а відтак, не мало законного права на розпорядження ним за договором купівлі-продажу від 19.06.2009. Вказане майно підлягає

ЗГІДНО З ОРИГІНАЛОМ
ДИРЕКТОР
ТОВ "ДІМ НА ПУШКІНСЬКІЙ"
М.С. Клименко
02 ТРА 2018

ДІМ НА ПУШКІНСЬКІЙ
Ідентифікаційний код 36386638

*28*6488401*1*0*

витребуванню у останнього власника цього майна.

Справа розглядалась судами неодноразово.

Останнім рішенням Господарського суду міста Києва від 19.06.2017 у задоволенні позову відмовлено повністю.

Рішення суду мотивовано тим, що обставини щодо правомірності прийняття Старокиївською районною у м. Києві радою рішення № 348 від 12.06.2001 про передачу у власність АТВТ "Компанія "Д.І.Б." спірного нерухомого майна, а також щодо правомірності набуття АТВТ "Компанія "Д.І.Б." права власності на спірне нерухоме майно підтверджуються судовими рішеннями, які набрали законної сили та не можуть бути поставлені під сумнів. При цьому, суд також дійшов висновку, що у даній справі пропущено строк позовної давності, однак підстави для застосування відповідних наслідків відсутні з огляду на те, що судом не було встановлено наявності порушеного права позивачів.

Постановою Київського апеляційного господарського суду від 05.12.2017 рішення Господарського суду міста Києва від 19.06.2017 залишено без змін.

Суд апеляційної інстанції погодився з мотивами, викладеними в рішенні місцевого суду.

Не погоджуючись з висновками судів попередніх інстанцій, 22.01.2018 Заступник Генерального прокурора України звернувся з касаційною скаргою, в якій, посилаючись на порушення норм матеріального та процесуального права, просить постанову Київського апеляційного господарського суду від 05.12.2017 та рішення Господарського суду міста Києва від 19.06.2017 скасувати та прийняти нове рішення, яким позов задовольнити в повному обсязі.

В обґрунтування вимог касаційної скарги Заступник Генерального прокурора України посилається на те, що: АТВТ "Компанія "Д.І.Б." не мало права розпоряджатися спірним нерухомим майном; зміст прийнятого Старокиївською районною радою рішення №348 від 12.06.2001 не відповідає змісту питання, яке вирішувалось на пленарному засіданні, оскільки депутати насправді голосували за передачу спірного нерухомого майна на баланс АТВТ "Компанія "Д.І.Б.", а не у власність; на момент вчинення оспорюваного правочину АТВТ "Компанія "Д.І.Б." не мало правопідтверджуючих документів, оскільки його свідоцтво про право власності було анульовано.

Згідно з оригіналом
Директор
ТОВ „ДІМ НА ПУШКІНСЬКІЙ"
М.С. Клименко
02 ТРА 2018

«ДІМ НА ПУШКІНСЬКІЙ» Товариство з обмеженою відповідальністю * м.Київ * Україна * Ідентифікаційний код 36386633

*28*6488401*1*0*

У відзивах на подану касаційну скаргу ПрАТ "Компанія "Д.І.Б." та ТОВ "Дім на Пушкінській" просять рішення та постанову судів попередніх інстанцій залишити без змін, а касаційну скаргу – без задоволення.

У відзивах на подану касаційну скаргу Департамент комунальної власності міста Києва виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), Всеукраїнська громадська організація "Асоціація працівників дошкільної освіти", Орган самоорганізації населення "Будинковий комітет "Квартал Пушкінська-Червоноармійська" та Київська міська рада, а також Департамент освіти і науки, молоді та спорту виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) у письмових поясненнях до касаційної скарги підтримують доводи касаційної скарги та просять задовольнити її в повному обсязі.

Всеукраїнська громадська організація "Асоціація працівників дошкільної освіти" та Орган самоорганізації населення "Будинковий комітет "Квартал Пушкінська-Червоноармійська" у клопотанні від 12.03.2018 просять передати справу на розгляд Великої Палати Верховного Суду.

27.03.2018 Орган самоорганізації населення "Будинковий комітет "Квартал Пушкінська-Червоноармійська" та Всеукраїнська громадська організація "Асоціація працівників дошкільної освіти" подали заяву про додаткові підстави для передачі справи на розгляд Великої Палати Верховного Суду, у якій вони повторно просять передати справу на розгляд Великої Палати Верховного Суду.

06.04.2018 Орган самоорганізації населення "Будинковий комітет "Квартал Пушкінська-Червоноармійська" та Всеукраїнська громадська організація "Асоціація працівників дошкільної освіти" подали заяву про практику Верховного Суду України у аналогічних справах, у якій вони також просять передати справу на розгляд Великої Палати Верховного Суду, а касаційну скаргу задовольнити у повному обсязі.

10.04.2018 Орган самоорганізації населення "Будинковий комітет "Квартал Пушкінська-Червоноармійська" та Всеукраїнська громадська організація "Асоціація працівників дошкільної освіти" подали доповнення до клопотання про передачу справи на розгляд Великої Палати Верховного Суду.

ТОВ "Дім на Пушкінській" подало заперечення проти клопотання про передачу справи на розгляд Великої палати Верховного Суду, у якому просить у задоволенні вказаного клопотання відмовити.

Згідно з оригіналом
Директор
ТОВ "Дім на Пушкінській"
М.С. Клименко
02 ТРА 2018

*28*6488401*1*0*

В судовому засіданні 28.03.2018 у справі оголошувалась перерва до 11.04.2018.

Окремою ухвалою Верховного Суду від 11.04.2018 відмовлено Органу самоорганізації населення "Будинковий комітет "Квартал Пушкінська-Червоноармійська" та Всеукраїнській громадській організації "Асоціація працівників дошкільної освіти" у задоволенні клопотання про передачу справи №5011-38/11533-2012 за касаційною скаргою Заступника Генерального прокурора України на постанову Київського апеляційного господарського суду від 05.12.2017 та рішення Господарського суду міста Києва від 19.06.2017 на розгляд Великої Палати Верховного Суду.

Департамент комунальної власності міста Києва виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), Шевченківська районна у місті Києві державна адміністрація, Шевченківська районна в місті Києві рада в особі ліквідаційної комісії, Громадська організація "Асоціація керівників дошкільних навчальних закладів м. Києва" були належним чином повідомлені про день, час і місце розгляду касаційної скарги, однак не скористались передбаченим законом правом на участь у розгляді справи судом касаційною інстанцією. Оскільки явка учасників справи не визнавалась судом обов'язковою, а участь в засіданні суду є правом, а не обов'язком, Верховний Суд в складі колегії суддів дійшов висновку про можливість розгляду касаційної скарги по суті за відсутності вказаних представників.

Заслухавши доповідь судді-доповідача, пояснення представників учасників справи, дослідивши наведені у касаційній скарзі доводи, подані заперечення, перевіривши матеріали справи, Верховний Суд вважає, що касаційна скарга не підлягає задоволенню з таких підстав.

Судами попередніх інстанцій встановлено, що 13.04.1998 Старокиївською районною державною адміністрацією м. Києва було видано розпорядження № 194 "Про зміну місцезнаходження дитячого дошкільного закладу № 183 та реконструкцію приміщення дитячого дошкільного закладу № 739", а розпорядженням від 07.05.1998 № 257 "Про внесення змін до розпорядження № 194 від 13.04.1998 "Про зміну місцезнаходження дитячого дошкільного закладу № 183 та реконструкцію приміщення дитячого закладу № 739" текст вказаного розпорядження викладено в іншій редакції, відповідно до якої тимчасово переведено дитячий дошкільний заклад № 183 в приміщення дитячого дошкільного закладу № 739 в термін до 01.06.1998 з наступним розміщенням дитячого дошкільного закладу № 183 в інших придатних

ЗГІДНО З ОРИГІНАЛОМ
ДИРЕКТОР
М.С. Клименко
02 ТРА 2018

*28*6488401*1*0*

приміщеннях.

24.04.1998 між Старокиївською районною державною адміністрацією м. Києва, Відділом освіти Старокиївського району м. Києва та АТВТ "Компанія "Д.І.Б." було укладено договір № 224, відповідно до умов якого адміністрація та відділ освіти зобов'язалися здійснити заходи по звільненню приміщень та переведенню дитячого дошкільного закладу № 183 в приміщення дитячого дошкільного закладу № 739, а АТВТ "Компанія "Д.І.Б. " - забезпечити виконання обсягів та видів робіт по ремонту дитячого дошкільного закладу № 739 та виконати інші дії в передбаченому у договорі порядку.

28.09.2000 між Київською міською державною адміністрацією, Старокиївською районною державною адміністрацією м. Києва та АТВТ "Компанія "Д.І.Б." було укладено угоду про надання гарантій по будівництву дитячої установи № 183 по вул. Червоноармійській, 12-Г у Старокиївському районі м. Києва.

12.06.2001 рішенням Старокиївської районної у м. Києві ради депутатів № 348 було передано споруду (3 корпуси) по вул. Пушкінський, 33 у власність АТВТ "Компанія "Д.І.Б." для її подальшого знесення зазначеним товариством за власні кошти, з умовою будівництва нового будинку дитячої установи № 183 по вул. Червоноармійській, 12-Г, у відповідності з угодою від 28.09.2000.

На виконання вказаного рішення Старокиївською районною державною адміністрацією м. Києва прийнято розпорядження від 10.09.2001 № 782, яким відділу освіти було доручено здійснити приймання-передачу споруди (3 корпуси) по вул. Пушкінській, 33, у власність АТВТ "Компанії "Д.І.Б." для її подальшого знесення зазначеним товариством за власні кошти при умові будівництва нового будинку дитячої установи № 183 по вул. Червоноармійській, 12-Г.

На підставі зазначеного розпорядження районним відділом освіти було передано, а АТВТ "Компанія "Д.І.Б." прийнято за актом приймання-передачі основних засобів від 18.10.2001 нежитлове приміщення дитячої установи № 183 по вул. Пушкінській, 33.

На підставі вказаних рішень та розпорядження Головним управлінням комунальної власності м. Києва видано наказ № 19-В від 15.01.2003 про оформлення права власності на споруди дошкільного навчального закладу № 183 та видано АТВТ "Компанія "Д.І.Б." свідоцтво про право власності на зазначену споруду.

Згідно з оригіналом
Директор
ТОВ „ДІМ НА ПУШКІНСЬКІЙ"
М.С. Клименко

«ДІМ НА ПУШКІНСЬКІЙ»
Ідентифікаційний код 36386638

02 ТРА 2018

*28*6488401*1*0*

19.06.2009 між АТВТ "Компанія "Д.І.Б." (продавець) та ТОВ "Лакі Трейдер" (покупець) був укладений договір купівлі-продажу нерухомого майна, посвідчений приватним нотаріусом Київського міського нотаріального округу Краковецькою А.М. за реєстровим № 1976 (далі - договір купівлі-продажу від 19.06.2009), відповідно до п. 1.1 якого продавець продає, а покупець купує майновий комплекс (літ. А, Б, В) загальною площею 2 158,30 кв.м, який знаходиться за адресою: м. Київ, вул. Пушкінська, 33-А (нерухоме майно).

На підставі договору купівлі-продажу нерухомого майна від 15.07.2010, посвідченого приватним нотаріусом Київського міського нотаріального округу Петровою С.М. за реєстровим №1994, ТОВ "Лакі трейдер" продало вказане нерухоме майно на користь ТОВ "Дім на Пушкінській".

Предметом спору у даній справі є вимоги про визнання недійсним договору купівлі-продажу нерухомого майна від 19.06.2009 та витребування спірного майна у комунальну власність територіальної громади м. Києва.

Загальні підстави визнання недійсними угод і настання відповідних наслідків встановлені ст. ст. 215, 216 Цивільного кодексу України (далі – ЦК України).

Відповідно до ч. 1 та ч. 3 ст. 215 ЦК України підставою недійсності правочину є недодержання в момент вчинення правочину стороною (сторонами) вимог, які встановлені ч. ч. 1-3, 5, 6 ст. 203 цього Кодексу, відповідно до яких, зміст правочину не може суперечити цьому Кодексу, іншим актам цивільного законодавства, а також моральним засадам суспільства; особа, яка вчиняє правочин, повинна мати необхідний обсяг цивільної дієздатності; волевиявлення учасника правочину має бути вільним і відповідати його внутрішній волі; правочин має бути спрямований на реальне настання правових наслідків, що обумовлені ним.

Вирішуючи спори про визнання угод недійсними, господарський суд повинен встановити наявність тих обставин, з якими закон пов'язує визнання угод недійсними і настання відповідних наслідків, а саме: відповідність змісту угод вимогам закону; додержання встановленої форми угоди; правоздатність сторін за угодою; у чому конкретно полягає неправомірність дій сторони та інші обставини, що мають значення для правильного вирішення спору.

Таким чином, для визнання недійсним у судовому порядку правочину необхідно встановити, що правочин не відповідає вимогам закону, або ж його сторонами (стороною) при укладенні було порушено господарську компетенцію.

Згідно з оригіналом
Директор
ТОВ „ДІМ НА ПУШКІНСЬКІЙ"
02 ТРА 2018

*28*6488401*1*0*

Судами встановлено, що рішенням Господарського суду міста Києва від 31.08.2005 у справі № 41/427-44/377, залишеним без змін ухвалою Вищого адміністративного суду України від 14.03.2007, було відмовлено в задоволенні позовних вимог заступника прокурора міста Києва в інтересах держави в особі Міністерства освіти і науки України та Головного управління освіти і науки виконавчого органу Київради щодо визнання недійсним рішення Старокиївської районної у м. Києві ради № 348 від 12.06.2001; розпорядження №782 від 10.09.2001; угоди від 28.09.2000; додаткових угод № 1 та № 2 до угоди від 28.12.2000; свідоцтва про право власності на майновий комплекс (літери А,Б,В) по вул. Пушкінській, 33 у м. Києві за АТВТ "Компанія "Д.І.Б"; зобов'язання АТВТ Компанія "Д.І.Б" передати по акту приймання-передачі в комунальну власність територіальної громади Шевченківського району м. Києва нежитлові приміщення (корпуси А, Б, В) на вул. Пушкінській, 33-А у м. Києві.

Постановою Шевченківського районного суду міста Києва від 02.02.2007 у справі № 2а-157/07 за адміністративним позовом Жукова Н.М. до Шевченківської районної у м. Києві ради, Шевченківської районної у м. Києві державної адміністрації, Комунального підприємства з утримання житлового господарства Шевченківської районної у м. Києві ради, Київської міської ради, КП "Київське міське бюро технічної інвентаризації та реєстрації права власності на об'єкти нерухомого майна", треті особи - Прокуратура міста Києва, Київський міський голова, Голова КМДА Л.М. Черновецький, АТВТ "Компанія "Д.І.Б.", Куча Є.І., Злацін А.А. про визнання неправомірними дій відповідачів у справі щодо видання актів, рішень, розпоряджень, реєстраційних записів щодо комунального майна громади Шевченківського району м. Києва у вигляді житлових будинків 35-а, 35-б, 37-б по вул. Пушкінській та будівель дошкільного навчального закладу №183 по вул. Пушкінській, 33-А (корпуси А, Б, В) розпорядження та користування інженерними мережами, залишеною без змін ухвалою Апеляційного суду міста Києва від 30.05.2007 та ухвалою Вищого адміністративного суду України від 03.02.2009, закрито провадження у справі в частині визнання незаконними та скасування договорів купівлі-продажу неіснуючих квартир у будинках №35-а, 35-б, 37-а, 37-б; в решті позовних вимог відмовлено.

Рішенням Господарського суду міста Києва від 21.11.2008 у справі № 39/169 за позовом Шевченківської районної у м. Києві державної адміністрації до АТВТ "Компанія "Д.І.Б." та Київської міської державної адміністрації, треті особи - Громадська організація "Комітет захисту прав мешканців кварталу Пушкінська - В. Васильківська", Орган самоорганізації населення "Будинковий комітет "Квартал Пушкінська-Червоноармійська", за участю Прокуратури міста Києва,

ЗГІДНО З ОРИГІНАЛОМ
АНТЕНСЬКИЙ
ТОВ "Д.І.Б." на Пушкінській
М.С. Клименко

Ідентифікаційний код 36386838

02 ТРА 2018

*28*6488401*1*0*

про розірвання угоди та повернення безпідставно набутого майна, залишеним без змін постановою Київського апеляційного господарського суду від 13.01.2009, в задоволенні позовних вимог відмовлено. Верховний Суд України у постанові від 19.05.2009 вказані судові акти залишив в силі, скасувавши постанову Вищого господарського суду України від 17.03.2009.

Як з'ясовано судами попередніх інстанцій, під час вказаних судових спорів встановлені обставини правомірності прийняття Старокиївською районною у м. Києві радою рішення № 348 від 12.06.2001, а також те, що вказане рішення було прийнято в межах наданих їй повноважень як органом, правомочним розпоряджатися об'єктами комунальної власності. Також судами було встановлено правомірність набуття АТВТ "Компанія "Д.І.Б." права власності на майновий комплекс площею 2 158,3 кв.м, який розташований по вул. Пушкінська, 33-А (літери А, Б, В).

Одним з основних елементів верховенства права є принцип правової певності, який серед іншого передбачає, що рішення суду з будь-якої справи, яке набрало законної сили, не може бути поставлено під сумнів.

Даний принцип тісно пов'язаний з приписами ч. 2 ст. 35 ГПК України, яка була чинною на момент прийняття оскаржуваних судових рішень, та відповідно до якої, обставини, встановлені рішенням суду у господарській, цивільній або адміністративній справі, що набрало законної сили, крім встановлених рішенням третейського суду, не доказуються при розгляді інших справ, у яких беруть участь ті самі особи або особа, щодо якої встановлено ці обставини..

Преюдиційні факти є обов'язковими при вирішенні інших справ та не підлягають доказуванню, оскільки їх істинність встановлено у рішенні, у зв'язку з чим немає необхідності встановлювати їх знову, піддаючи сумніву істинність та стабільність судового акту, який набрав законної сили.

При цьому, при вирішенні даного спору апеляційний господарський суд, залишаючи без змін рішення суду першої інстанції, правомірно послався на практику Європейського суду з прав людини щодо поваги до остаточного судового рішення, зокрема, на рішення у справах "Христов проти України" від 19.02.2009, "Совтрансавто-Холдинг проти України" від 25.07.2002, "Брумареску проти Румунії" від 28.10.1999.

З урахуванням наведеного Верховний Суд погоджується з висновками судів попередніх інстанцій про відсутність підстав для повторної оцінки обставин правомірності прийняття Старокиївською районною у м. Києві радою рішення №

Згідно з оригіналом
Директор
ТОВ "Дім на Пушкінській"
М.С. Клименко
02 ТРА 2018
*28*6488401*1*0*

348 від 12.06.2001 "Про передачу у власність АТВТ "Компанія "Д.І.Б." споруди по вул. Пушкінській, 33" та правомірності набуття АТВТ "Компанія "Д.І.Б." права власності на спірне нерухоме майно.

Доводи касаційної скарги про те, що зміст прийнятого Старокиївською районною радою рішення № 348 від 12.06.2001 не відповідає змісту питання, яке вирішувалось на пленарному засіданні, оскільки депутати насправді голосували за передачу спірного нерухомого майна на баланс АТВТ "Компанія "Д.І.Б.", а не у власність, відхиляються судом касаційної інстанції, оскільки вказані доводи були ретельно перевірені судом апеляційної інстанції та визнані необґрунтованими, а всім доказам у справі надана оцінка.

З огляду на зазначене, Верховний Суд також погоджується з висновками суду апеляційної інстанції про відсутність порушення законодавства про приватизацію при набутті АТВТ "Компанія "Д.І.Б." (продавцем за оспорюваним договором купівлі-продажу) права власності на спірне нерухоме майно. Такі доводи ставлять під сумнів законність рішення Старокиївської районної ради № 348 від 12.06.2001, що вже було предметом розгляду у наведених вище справах. Такі доводи були оцінені судами в цих справах і не підлягають перегляду в даній справі.

Водночас відповідно до ст. 300 ГПК України, переглядаючи у касаційному порядку судові рішення, суд касаційної інстанції в межах доводів та вимог касаційної скарги та на підставі встановлених фактичних обставин справи перевіряє правильність застосування судом першої чи апеляційної інстанції норм матеріального і процесуального права. Суд касаційної інстанції не має права встановлювати або вважати доведеними обставини, що не були встановлені у рішенні або постанові суду чи відхилені ним, вирішувати питання про достовірність того чи іншого доказу, про перевагу одних доказів над іншими, збирати чи приймати до розгляду нові докази або додатково перевіряти докази.

Також суд касаційної інстанції відхиляє доводи скаржника щодо відсутності у АТВТ "Компанія "Д.І.Б." як продавця за оспорюваним договором права власності на спірне майно на момент укладення договору, у зв'язку з анулюванням раніше виданого йому свідоцтва про право власності, з огляду на наступне.

Судами попередніх інстанцій встановлено, що 10.11.2005 Шевченківською районною в м. Києві радою прийнято рішення №603 "Про відміну рішення Старокиївської районної у м. Києві ради депутатів від 12.06.2001 № 384 "Про передачу у власність АТВТ "Компанія "Д.І.Б." споруди по вул. Пушкінській, 33".

Згідно з оригіналом
Директор
ТОВ „ДІМ НА ПУШКІНСЬКІЙ"
Ю.С. Калініченко
02 ТРА 2018

*28*6488401*1*0*

20.01.2006 Головне управління комунальної власності м. Києва на підставі зазначеного рішення №603 видало наказ №1-В "Про визнання наказу від 15.01.03 №19-В таким, що втратив чинність, та анулювання свідоцтва серія МК №010005665 від 15.01.2003".

Рішенням Господарського суду міста Києва від 15.04.2009 у справі № 6/22, залишеним без змін в цій частині постановою Київського апеляційного господарського суду від 23.06.2009 і постановою Вищого господарського суду України від 21.10.2009, визнано недійсним з моменту винесення і скасовано рішення Шевченківської районної в м. Києві ради від 10.11.2005 №603 "Про відміну рішення Старокиївської районної в м. Києві ради депутатів від 12.06.2001 №348 "Про передачу у власність АТВТ "Компанія "Д.І.Б." споруди по вул. Пушкінській, 33".

Суд касаційної інстанції погоджується з висновками судів попередніх інстанцій, що у зв'язку з визнанням недійсним з моменту винесення та скасуванням рішення Шевченківської районної в м. Києві ради від 10.11.2005 № 603 наказ № 1-В "Про визнання наказу від 15.01.03 №19-В таким, що втратив чинність, та анулювання свідоцтва серія МК №010005665 від 15.01.2003" є нікчемним, оскільки прийнятий на підставі недійсного рішення № 603.

Таким чином, встановивши, що на момент вчинення оспорюваного договору АТВТ "Компанія "Д.І.Б." була власником спірного майна та мала право ним розпоряджатись, суди попередніх інстанцій дійшли правомірного висновку про відсутність правових підстав для визнання договору недійсним.

Враховуючи зазначене, суди обґрунтовано відмовили в задоволенні похідної вимоги про витребування спірного майна у комунальну власність.

Таким чином, наведені у касаційній скарзі аргументи не можуть бути підставами для скасування постановлених у справі судових рішень, оскільки вони не підтверджуються матеріалами справи, ґрунтуються на неправильному тлумаченні скаржником норм матеріального і процесуального права та зводяться до переоцінки встановлених судом обставин.

Аргументи Органу самоорганізації населення "Будинковий комітет "Квартал Пушкінська-Червоноармійська" та Всеукраїнської громадської організації "Асоціація працівників дошкільної освіти" щодо скасування винесених у справі судових рішень, наведені ним додатково у поданому відзиві на касаційну скаргу Заступника Генерального прокурора України, не підлягають розгляду в силу

ЗГІДНО З ОРИГІНАЛОМ
Директор
ТОВ "Дім на Пушкінській"
М.С. Клименко
02 ТРА 2018
Ідентифікаційний код 33386638

*28*6488401*1*0*

положень ст.ст. 295, 297, 300 ГПК України щодо перегляду справи судом касаційної інстанції тільки за поданою касаційною скаргою або заявою про приєднання до касаційної скарги, оскільки Орган самоорганізації населення "Будинковий комітет "Квартал Пушкінська-Червоноармійська" та Всеукраїнська громадська організація "Асоціація працівників дошкільної освіти" ні касаційної скарги, ні заяви про приєднання до касаційної скарги не подали, а відзив на касаційну скаргу, в силу положення закону, має містити заперечення щодо вимог і змісту касаційної скарги.

Судовий збір за подання касаційної скарги в порядку ст. 129 ГПК України покладається на скаржника.

Керуючись статтями 300, 301, 308, 309, 314, 315, 317 Господарського процесуального кодексу України, Верховний Суд

ПОСТАНОВИВ:

1. Касаційну скаргу Заступника Генерального прокурора України залишити без задоволення.

2. Постанову Київського апеляційного господарського суду від 05.12.2017 та рішення Господарського суду міста Києва від 19.06.2017 у справі № 5011-38/11533-2012 залишити без змін.

Постанова набирає законної сили з моменту її прийняття та оскарженню не підлягає.

Головуючий суддя І.С. Берднік

Судді Г.М. Мачульський

І.С. Міщенко

20 КВІ 2018

Згідно з оригіналом
Директор
ТОВ „Дім на Пушкінській"
М.С. Клименко

02 ТРА 2018

*28*6488401*1*0*

Київський міський голова

Антонєнку Л.В.
Мусі В.В.
Старостенко Г.В.
Резнікову О.Ю.

Прошу розглянути в установленому порядку, в межах компетенції.

Слончаку В. В.
Чумаченко А.В.
Юнаковій С.М.

В. КЛИЧКО

5 травня 2018 р.
№ 08/8039

Заступник голови Київської
міської державної
адміністрації

ФІДАНЯН О.Г.

ДЛЯ ВРАХУВАННЯ У ПОДАЛЬШІЙ РОБОТІ

О.РЕЗНІКОВ

5 травня 2018 р.
№ 08/8039

Заступник міського голови - секретар
Київської міської ради

№ 24

Мусі В.В.

Направляється звернення гр.Олійник Г.І. та інших для розгляду в установленому порядку.

Страннікову А.М.

Направляється звернення гр.Оліник Г.І. та інших для розгляду в установленому порядку.

Лазор Л.В.

Направляється звернення гр.Олійник Г.І. та інших для інформування голови фракції "Солідарність", депутата Київської міської ради Страннікова А.М.

Юнаковій С.М.

Термін: 23.04.2018

В.ПРОКОПІВ

22 березня 2018 р.
№ 08/КО-1426

Муси В.В.

ОРГАН САМООРГАНІЗАЦІЇ НАСЕЛЕННЯ

БУДИНКОВИЙ КОМІТЕТ

КВАРТАЛ ПУШКІНСЬКА–ЧЕРВОНОАРМІЙСЬКА

01004, Київ, вул. Пушкінська, 33. Тел.044 2348489, 0509741443

Вих. № 957
«19» березня 2018 р.

кв. 12

Заступнику Київського міського голови
- секретарю Київради В.Прокопіву

Шановний Володимире Володимировичу!

ОСН «Квартал Пушкінська-Червоноармійська», звернувся до Вас на особистому прийомі листом № 926 від 05.12.2017. Квартал складається з унікальних творінь видатних архітекторів. У ньому зосереджено до 30 пам'яток архітектури та історії кінця 19-го – початку 20-го століть, пов'язаних діяльністю виданих митців України та УНР: О. Вишня, П.Воронько, Д.Михайлик, І.Ле, М.Нагнибіда, Б. Олійник, Л. Смілянський, С.Скляренко, В.Касіян, О.Ольжич, І.Кавалеридзе, В.Литвиненко, Т.Яблонська, А.Трахтенберг, А.Краусс та інші. На території відсутні, за рідкісним виключенням, споруди, які не мають статусу пам'ятки історії чи архітектури. Надали листи підтримки Мінкультури та Українського товариства охорони пам'яток історії та культури (УТОПІК). Просили розглянути на сесії Київради питання про виділення коштів на розробку науково-облікової документації для включення до державного реєстру нерухомих пам'яток України комплексної пам'ятки з розповсюдженням охоронного статусу на прилеглі квартали. Ви обіцяли свою підтримку.

Бюджетна комісія підримала нашу ініціативу, за що ми їй щиро вдячні. Але голова профільної комісії з питань культури член депутатської фракції Київради «Солідарність» **Муха В.В.** чинить перешкоди, завдяки чому рішення дос не прийнято. Так, в порядок денний засіданя комісії 19.12.2017 за Вашим дорученням було включено питання 38.2 «*Розгляд звернення Органу самоорганізації населення Будинковий комітет «Квартал Пушкінська – Червоноармійська»* з проханням розглянути на сесії Київради питання про виділення коштів на розробку науково-облікової документації для включення до державного реєстру нерухомих пам'яток України комплексної пам'ятки «Пушкінський квартал». Подібних пам'яток в Києві усього 4. Серед них «Вулиця Хрещатик», «Андріївський узвіз», «Вулиці Володимирська та Терещенківська». «Замкова Гора». Проте **В.Муха** позбавила доповідача права виступити з доповіддю з надуманої причини, начебто наш ОСН «нелигітмний». Хоча на столі у **В.Мухи** лежав витяг з ЄДР та свідоцтво про реєстрацію ОСН. Присутні активісти кварталу були шоковані використанням **В.Мухою** свого положення на сприяння забудовнику, який уже почав нищити історичний вигляд кварталу. Так, не маючи права користування земельною ділянкою, за допомогою важкої техніки забудовник знищив у вересні – жовтні 2017 р. одну з внутрішніх споруд реєстрової пам'ятки 19 ст. – «Садиби Міхельсона». Він же розпочав нищити культурний шар без проведення археологічних досліджень, що само по собі є злочином проти культурної спадщини. Г

Київська міська рада
22.03.2018 № 08/КО-1426

також **В.Муху**, яка тепер заслужено може вважатися лобістом руйнівників культурної спадщини.

Ні в кого з інших доповідачів доказів «легітимності» **В.Муха** не вимагала. Не вимагала їх і від тієї «громадської організації» фірми-забудовника, яку на комісії представляв її юрист. Окрім того, що ми надали **В.Мусі** свідоцтво про реєстрацію ОСН та витяг з ЄДР, намагалися пояснити, що ОСН роками бере учать в судах, які не допустили б нелегітимну юридичну особу до складу учасників судового процесу. До речі, в судах ОСН виступає на боці Київради та Генеральної прокуратури, які вимагають від забудовника повернути до комунальної власності дитсадок № 183, привласнений за підробленим рішенням районної ради. Протистоїть нам саме цей забудовник, який на 16 років зупинив дальність дитсадка № 183, а за 19 років володіння чотирма будинками-пам'ятками архітектури довів до руйнації. Київраді та КМДА ми у ролі учасника судів відомі 11 років, і ні в кого сумнівів у легитмності не виникло. Пам'яткоохоронній громадськості Києва ми також відомі. Єдиний, у кого виникли сумніви – це **В.Муха**, причому з подачі того самого забудовника, який протистоїть Київраді в суді. Стати депутату Київради від «Солідарності» на бік тієї особи, з якою Київрада роками протистоїть в суді, погодьтеся, своєрідне розуміння обов'язків депутата Київради.

В.Мусі ми також передали докази того, що будинки і дитсадок №183 були відчужені за підробленими рішеннями районної ради. Разом з нами повернути Києву будинки та дитсадок намагаються Генеральна прокуратура, Київрада, Міносвіти, КМДА, Шевченківська РДА, Департамент комунальної власності та Департаменту освіти і науки. Своїми діями **В.Муха** сприяє утриманню забудовником комунального майна, вартість якого, за оцінкою Робочої групи Київради, становить **півмільярда грн**.

Навіть аргументований виступ голови Громадської ради при Мінкультури **В.Муха** проігнорувала. Як і подані письмово думки заступника міністра культури, Українського товариства охорони пам'яток, Департаменту культури КМДА. **В.Муха** не посоромилася протиставити себе усім цим поважним інституціям, прилюдно сприяти забудовнику у залишенні історичного кварталу без захисту. Шоковані поведінкою **В.Мухи**, ми спромоглися особистого прийому у неї. Надали документи щодо нашого ОСН та одержали обіцянку не чинити громаді перешкод. Для запобігання розвитку конфлікту зобов'язалися утриматися від масової акції.

Проте київська громада з зростаючим здивуванням спостерігала по онлайн-трансляції продовження демонстрації відношення до культури з боку голови комісії саме по культурі, як це не дивовижно звучить. Так, в порядок денний засідання комісії 21.02.2018 було включено питання «14. Повторний розгляд звернення Органу самоорганізації населення Будинковий комітет «Квартал Пушкінська - Червоноармійська» з проханням розглянути на сесії Київради питання про виділення коштів на розробку науково-облікової документації для включення до державного реєстру нерухомих пам'яток України комплексної пам'ятки «Пушкінський квартал». Доповідач професор Жуков продемонстрував на екрані наслідки незаконних будівельних робіт, в результаті яких без дозволу КМДА забудовником знищено культурний шар на великій території реєстрової пам'ятки архітектури. Будівельні роботи проводилися пртизаконно, оскільки права користування земельною ділянкою Київрада позбавила забудовника ще у 2007 р у

зв'язку з порушенням правил забудови Києва та частковою руйнацією комунального дитсадка 183 без документу про право власності на нього.

Після доповіді ОСН та обговорення **В.Муха** питання на голосування не поставила, а несподівано проголосувала зміну черговості питань порядку денного та невдовзі покинула засідання. Завдяки В.Мусі питання залишилося не вирішеним.

Проте і цього **В.Мусі** виявилося замало. До порядку денного наступного засідання комісії 21.03.2018 включено з подачі забудовника питання категорії «ні сіло ні впало»: «Розгляд листа ТОВ «Дім на Пушкінській» на адресу Комісії з інформацією про нелигітимність ОСН БК «Квартал Пушкінська – Червоноармійська». Чому Муха узялася розглядати це «питання» на комісії по культурі? Яке воно має відношення до «культури»? Причому на розгляд цього «питання», яке давно закрито і про це В.Мусі відомо, не запросили саме той ОСН, який обвинувачується? Авжеж , ніякого – якщо тільки головою не є «своя людина», що так продуктивно підсобляє забудовнику у всьому, що ло чого він проявит бажання.

Багато разів при різних скликаннях Київради ми були присутні на засіданнях комісії з питань культури, але ще не бачили такої відвертої зневаги до людей, яку продемонрувала депутат фракції «Солідарність» **В. Муха**. Яке право у даної особи розпоряджатися пам'яттю виданих митців України та недоторканим національним надбанням? Хто вона така порівняно зі славетними іменами національної культури, які жили і творили в нашому кварталі? Чи усвідомлює зазначена особа недоторканість культурної спадщини, долю якої має право вирішувати народ України, а не колишня помічниця нардепа?

Аби довести безглуздість обвинувачень забудовника, не полінувалися додати **В.Мусі** ще доказів легітимності нашого ОСН як представницького органу місцевого осередку територіальної громади: лист директора Депртаменту суспільних комунікацій та довідку Відділу реєстрації Шевченківської районої державної адміністрації. В той же час, аби знову не наразитися на нав'язану В.Мухою безглузду дискусію щодо «легітимності» звернулися не як ОСН, а як пересічні громадяни. Але **В.Муха** у протистоянні з виборцями на боці забудовника була не похитною.

Наведені факти відчать, що дії **В.Мухи** наносять шкоду авторитету «Солідарності» у Київраді.

Від імені мешканців кварталу оголошуємо **недовіру** депутату **В.Мусі**.

Просимо:

- доручии **В.Мусі** розглянути наше звернення на засіданні комісії з питань культури;
- усунути **В.Муху** від головування в засіданні комісії при розгляді питання створення комплексної пам'ятки (пам'ятки містобудування) на території нашого кварталу;
- дати оцінку наведеним фактам на засіданні фракці «Солідарності» та повідомити нас про результати.

Голова проф. М.Жуков,

заступники Г.Олійник Л.Соколова

Галина Ігнатівна

05.02.2018

Голові Постійної комісії Київради з питань культури туризму та інформаційної політики
Мусі В.В.
мешканці кварталу «Пушкінська-Червноармійська»
проф. М.Н.. Жуков, адреса 01004, Київ, вул. Пушкінська, 33 кв. 12,
Г.Г.Олійник, адреса 01004, Київ, вул В.Василківська, 12, кв. 44
О.А.Царицина, адреса 01004, Київ, вул В.Василківська, 12, кв. 8,

N 25

Шановна Вікторіє В'ячеславівно!

ОСН «Квартал Пушкінська-Червоноармійська», який обраний населенням кварталу, обмеженого вул. Пушкінською, В.Васильківською та бульваром Шевченка, звернувся до секретаря Київради Прокопіва В.В. на особистому прийомі листом № 926 від 05.12.2017. Делегація ОСН повідомила, що квартал складається з унікальних творінь видатних архітекторів. У ньому зосереджено 24 пам'ятки архітектури та історії кінця 19-го – початку 20-го століть, пов'язаних діяльністю виданих митців України та Української народної ради. Досить назвати такі прізвища, як **О. Вишня, П.Воронько, Д.Михайлик, І.Ле, М.Нагнибіда, Б. Олійник, Л. Смілянський, С.Скляренко, В.Касіян, О.Ольжич, І.Кавалеридзе, В.Литвиненко, Т.Яблонська, А.Трахтенберг, А.Краусс.** На території відсутні, за рідкісним виключенням, споруди, які не мають статусу пам'ятки історії чи архітектури. Надали листи підтримки Мінкультури та Українського товариства охорони пам'яток історії та культури (УТОПІК). Просили розглянути питання про виділення коштів на розробку науково-облікової документації для включення до державного реєстру нерухомих пам'яток України комплексної пам'ятки з розповсюдженням охоронного статусу на прилеглі квартали.

Проте, незважаючи на доручення В.Прокопіва, який підтримав нашу пропозицію, на засіданні 19.12.2017 Ви позбавили голову ОСН професора Жукова М.Н. права виступити з доповіддю з даного питання порядку денного на очах у жителів, що прибули на цю доповідь. Мотивували тим, що Громадська організація «Квартал Пушкінська-В.Васильківська», яка привласнила назву нашого ОСН і складається з платних працівників забудовника, вважає ОСН «нелегітимним». Ви надали слово для безглуздих обвинувачень особі, якого ми знаємо як представника фірми-забудовника, і з яким ми постійно зустрічаємося в судах. Відповісти на нього представнику ОСН Ви не дали. Голова Жуков кілька разів намагався дати пояснення, просив врахувати думку прибулих на засідання мешканців, які кілька годин терпляче чекали розгляду питання, але Ви твердо стояли на стороні забудовника. Вас не переконав ні Витяг ЄДР, який свідчив про реєстрацію, ні свідоцтво про реєстрацію, де був указаний орган, який дав дозвіл на створення ОСН – Шевченківська районна рада. Такої демонстрації потоптання демократичних норм та прав територіальної громади в стінах Київради ми ще не бачили.

Ні в кого з доповідачів з 39 інших питань доказів «легітимності» Ви не вимагали. Не вимагали їх і від «громадської організації» фірми-забудовника. Ми намагалися пояснювати, що ОСН роками бере учать в судах, які не допустили б нелегітимну юридичну особу до складу учасників судового процесу. До вашого відома, в судах на нашому боці виступає боці Київрада та Генеральної проку

Київська міська рада
05.02.2018 № 08 КО-543

від забудовника повернути до комунальної власності дитсадок № 183, привласнений за підробленим рішенням районної ради. Протистоїть нам саме цей забудовник, який на 16 років зупинив дальність дитсадка № 183, а за 19 років володіння чотирма будинками-пам'ятками архітектури довів до руйнації. Тепер до нього приїдналися Ви.

Вам давно відомо, що і вказані будинки і дитсадок №183 були відчужені за підробленими рішеннями районної ради у 1998 та у 2001 р. Наші спільні з Київрадою зусилля повернути Києву будинки та дитсадок розбилися об корумпованість судів. Разом з нами цього добивалися наш ОСН, Генеральна прокуратура, Київрада, Міносвіти, КМДА, Шевченківська РДА, Департамент комунальної власності та Департаменту освіти і науки. Справа вчетверте буде спрямована в касаційну інстанцію. Постійна комісія з питань культури Київради своїм рішенням від 12.06.2015 виступила **проти проведення архітектурного конкурсу з проектів будівництва на території пам'ятки та прилеглій до неї**. Рішенням тієї ж комісії від 06.07.2016 ухвалено звернутися до Київського міського голови з проханням сприяти поверненню до комунальної власності будинків №№ 35-А, 35-Б, 37-А, 37-Б на вул. Пушкінській. Тепер чомусь Ви стали на бік забудовника.

Аби довести безглуздість обвинувачень, надаємо докази легітимності нашого ОСН як представницького органу місцевого осередку територіальної громади – лист директора Департаменту суспільних комунікацій та довідку відділу реєстрації Шевченківської районної державної адміністрації. Аби знову не наразитися на нав'язану забудовником «дискусію щодо легітимності ОСН» звертаємося не як ОСН, а як пересічні громадяни, яким просто не байдужа доля культурної спадщини.

Просимо:

- виконати доручення секретаря Київради розглянути на засіданні Постійної комісії з питань культури, туризму та інформаційної питання виділення коштів на виготовлення облікової документації комплексної пам'ятки історії та культури (пам'ятки містобудування) «Пушкінський квартал»;
- невідкладно надати Ваш особистий прийом з даного питання.

Мешканці кварталу

проф. М.Н. Жуков
Г.Г.Олійник,
О.А.Царицина

ВИКОНАВЧИЙ ОРГАН КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ
(КИЇВСЬКА МІСЬКА ДЕРЖАВНА АДМІНІСТРАЦІЯ)

ДЕПАРТАМЕНТ СУСПІЛЬНИХ КОМУНІКАЦІЙ

вул. Хрещатик, 50-Б, м.Київ, 01001, тел.(044) 235-07-00, Call-центр (044)15-51
E-mail: dsk@kievcity.gov.ua Код ЄДРПОУ 25695762

29.01.2018 № 059-248
на № _____ *від* _____

Голові постійної комісії Київської міської ради з питань культури, туризму та інформаційної політики Мусі В.В.

Про орган самоорганізації населення «Будинковий комітет «Квартал Пушкінська - Червоноармійська»

Шановна Вікторіє В'ячеславівно!

Департамент суспільних комунікацій виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) на виконання п.38.1 протоколу № 24 засідання постійної комісії Київської міської ради з питань культури, туризму та інформаційної політики (вх. від 19.12.2017 № 08/292-591) щодо легітимності діяльності органу самоорганізації населення «Будинковий комітет «Квартал Пушкінська - Червоноармійська» повідомляє наступне.

На підставі статті 8 Закону України «Про органи самоорганізації населення», статті 14 Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні» та відповідно до п. 3.1 «Порядку надання дозволу на створення органу самоорганізації населення в м. Києві», затвердженого рішенням Київської міської ради від 26.09.2002 № 10/170 «Про органи самоорганізації населення в місті Києві» дозвіл на створення органів самоорганізації населення в м. Києві надає Київська міська рада.

Київська міська рада не наділяла на підставі п.3 статті 41 Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні» районні в місті Києві ради повноваженнями щодо надання дозволів на створення органів самоорганізації населення.

Рішення щодо надання дозволу на створення органу самоорганізації населення «Будинковий комітет «Квартал Пушкінська - Червоноармійська» Київська міська рада не приймала.

Крім того, Департамент суспільних комунікацій не має повноважень щодо здійснення правової оцінки рішень, прийнятих районними в місті Києві радами під час їх діяльності.

Враховуючи зазначене, керівнику юридичної особи «Орган самоорганізації населення «Будинковий комітет «Квартал Пушкінська - Червоноармійська» запропоновано в листі від 26.01.2018 № 059-059/ж-33-24 визначити питання легітимності створення та діяльності органу самоорганізації населення «Будинковий комітет «Квартал Пушкінська - Червоноармійська» у судовому порядку.

Разом з тим, свідоцтво про державну реєстрацію юридичної особи «Орган самоорганізації населення «Будинковий комітет «Квартал Пушкінська - Червоноармійська» від 10.04.2007 № 129807, видане Шевченківською районною у місті Києві державною адміністрацією на сьогодні діє.

З повагою

Заступник директора В. Галета

Демиденко
230 92 07

УКРАЇНА

ШЕВЧЕНКІВСЬКА РАЙОННА В МІСТІ КИЄВІ ДЕРЖАВНА АДМІНІСТРАЦІЯ

вул. Богдана Хмельницького, 24, м. Київ, 01030, тел. (044) 226-23-52, тел./факс 235-51-29
E-mail: zag.viddil@shev.gov.ua, www.shev.gov.ua, код ЄДРПОУ 37405111
E-mail для електронних звернень громадян: zvern@shev.gov.ua

02.02.2018 № 109/05/29-1155

На № 942 від 24.01.2018

Голові Органу самоорганізації населення Будинковий комітет «Квартал Пушкінська-Червоноармійська»
Жукову М.Н.
вул. Пушкінська, 24-б, м. Київ, 01030

Шевченківською районною в місті Києві державною адміністрацією було розглянуто Ваше звернення щодо надання інформації, у зв'язку з чим повідомляємо наступне.

Нормами чинного законодавства України не передбачено правового механізму надання засвідченої копії витягу з Єдиного державного реєстру юридичних осіб, фізичних осіб-підприємців та громадських формувань, у зв'язку з чим Шевченківська районна в місті Києві державна адміністрація позбавлена повноважень щодо видачі засвідчених копій витягів з Єдиного державного реєстру юридичних осіб, фізичних осіб-підприємців та громадських формувань.

Водночас інформуємо, що юридична особа – Орган самоорганізації населення Будинковий комітет «Квартал Пушкінська-Червоноармійська» було зареєстровано 13.03.2007 р., номер запису про включення відомостей до Єдиного державного реєстру юридичних осіб, фізичних осіб-підприємців та громадських формувань 10741200000024644. На даний момент вказана юридична особа перебуває в стані «зареєстровано».

В.о. керівника апарату **Г.В. Островська**

067434

Желінський
2342220

До NN 24, 25
(до цей N 9, п10 Пр N 8)

Комісію КМР з питань культури, туризму та інформаційної політики

Осійчук Тамілі Тютівні
члена ініціативної групи з питання облікової документації щодо пам'ятки місцевого будування "Митецький квартал"
(050-353-14-80)

Заява

В зв'язку з перебуванням на стаціонарному лікуванні доповідача з даного питання проф. Жукова М.Н. та члена ініціативної групи Царіцької О.А., прошу перенести розгляд питання на травень 2018р.

Враховуючи, що на розгляд питання, маючі бажання бути присутніми, представники громадськості, прошу попередити за тиждень, про включення питання в порядок денний, аби надати список бажаючих до комісії.

18.04.2018

Зіркафест **Всеукраїнський телевізійний проект ЗІРКАФЕСТ**
WWW.ZIRKAFEST.COM.UA

N 26

№119 від 21.05.18

Київська міська рада
21.05.2018 № **08/8935**

Голові постійної комісії
Київської міської Ради
з питань культури, туризму
та інформаційної політики
Мукі В.В.

Шановна Вікторіє В'ячеславовна!

В рамках проведення Всеукраїнського соціального телевізійного проекту-фестивалю "Єдина країна" за підтримки постійної комісії Київради з питань культури, туризму та інформаційної політики, відділу молодіжної політики управління молоді та спорту Департаменту освіти і науки молоді та спорту виконавчого органу Київської міської ради (КМДА) проходитимуть:

27-28 жовтня 2018 року- шостий міжнародний фестиваль "Моя Україна"
24-25 листопада 2018 року - "Єдина країна", до міжнародного дня боротьби зі СНІДом соціальний проект "Не дамо СНІДу шанс!"
22-23 грудня 2018 року- до дня Святого Миколая фестиваль "Різдвяне сяйво"
24 лютого 2019 року- "Створюй своє майбутнє зараз!" та гала концерт для молоді "Здорова нація"
31 березня 2019 року- Міжнародний фестиваль "Єдина країна!"
20-21 квітня 2019 - Всеукраїнський фестиваль "Моя Україна"
02 червня 2019 року- до дня захисту дітей- "Київська Веселка".

Запрошуються діти із усієї України, особливу увагу буде приділено дітям, чиї батьки приймають участь в АТО, миротворцям, дітям-пересенцям, сім'ям Героїв.

Девіз свята **« Моя Україна.Єдина країна».**

Плануються виставки образотворчих робіт на тему "Моя Україна", "Світ мистецтва".

Мета проекту - показати , що українська нація єдина, ознайомлення юних представників різних міст з різномаїттям культурного скарбу нашої держави, виховання патріотизму у підростаючого покоління, створення для дітей і молоді можливості творчого спілкування, виявлення нових талантів.

Фестиваль висвітлюється у ЗМІ: (1+1, Київ, ЦК, Культура, Факти, Натали, Тв парк, Теленеделя, Телегид).

Враховуючи викладене, звертаємось до Вас з проханням посприяти у позитивному вирішенні питання щодо надання Колонної зали (2-й поверх, вул. Хрещатик, 36 з 10.00-20.00 для проведення Гала концертів Всеукраїнського соціального телевізійного проекту-фестивалю.

Підтримка талановитої молоді України, які вже сьогодні довели, що мають неабиякі шанси конкурувати з однолітками найрозвиненіших країн, є справою вдячною та перспективною.

Директор проекту Олеся Редько

+ 38067 447 0029

Громадська організація "Об'єднання творчих ініціатив" Україна м. Київ